

به نام او

٩١. سورة الشمس	٦١. سورة الصاف	٣١. سورة لقمان	١. سورة الفاتحة
٩٢. سورة الليل	٦٢. سورة الجمعة	٣٢. سورة السجدة	٢. سورة البقرة
٩٣. سورة الصحي	٦٣. سورة المنافقون	٣٣. سورة الأحزاب	٣. سورة آل عمران
٩٤. سورة الشرح	٦٤. سورة التغابن	٣٤. سورة سباء	٤. سورة النساء
٩٥. سورة التين	٦٥. سورة الطلاق	٣٥. سورة فاطر	٥. سورة المائدة
٩٦. سورة العلق	٦٦. سورة التحريم	٣٦. سورة يس	٦. سورة الأنعام
٩٧. سورة القدر	٦٧. سورة الملك	٣٧. سورة الصافات	٧. سورة الأعراف
٩٨. سورة البينة	٦٨. سورة القلم	٣٨. سورة ص	٨. سورة الأنفال
٩٩. سورة الزمر	٦٩. سورة الحاقة	٣٩. سورة الزمر	٩. سورة التوبة
١٠٠. سورة العاديات	٧٠. سورة المعارج	٤٠. سورة غافر	١٠. سورة يونس
١٠١. سورة الفارعة	٧١. سورة نوح	٤١. سورة فصلت	١١. سورة هود
١٠٢. سورة التكاثر	٧٢. سورة الجن	٤٢. سورة الشورى	١٢. سورة يوسف
١٠٣. سورة العصر	٧٣. سورة المزمل	٤٣. سورة الزخرف	١٣. سورة الرعد
١٠٤. سورة العومزة	٧٤. سورة المدثر	٤٤. سورة الدخان	١٤. سورة إبراهيم
١٠٥. سورة الفيل	٧٥. سورة القيامة	٤٥. سورة الجاثية	١٥. سورة الحجر
١٠٦. سورة قريش	٧٦. سورة الإنسان	٤٦. سورة الأحقاف	١٦. سورة النحل
١٠٧. سورة الماعون	٧٧. سورة المرسلات	٤٧. سورة محمد	١٧. سورة الإسراء
١٠٨. سورة الكوثر	٧٨. سورة النبا	٤٨. سورة الفتح	١٨. سورة الكهف
١٠٩. سورة الكافرون	٧٩. سورة النازعات	٤٩. سورة الحجرات	١٩. سورة مريم
١١٠. سورة النصر	٨٠. سورة عيسى	٥٠. سورة ق	٢٠. سورة طه
١١١. سورة المسد	٨١. سورة التكوير	٥١. سورة الذاريات	٢١. سورة الأنبياء
١١٢. سورة الإخلاص	٨٢. سورة الإنفطار	٥٢. سورة الطور	٢٢. سورة الحج
١١٣. سورة الفلق	٨٣. سورة المطففين	٥٣. سورة النجم	٢٣. سورة المؤمنون
١١٤. سورة الناس	٨٤. سورة الإنشقاق	٥٤. سورة القمر	٢٤. سورة النور

	٨٥. سورة البروج	٥٥. سورة الرحمن	٢٥. سورة الفرقان
	٨٦. سورة الطارق	٥٦. سورة الواقعة	٢٦. سورة الشعراء
	٨٧. سورة الأعلى	٥٧. سورة الحديد	٢٧. سورة التمل
	٨٨. سورة العاشية	٥٨. سورة المجادلة	٢٨. سورة القصص
	٨٩. سورة الفجر	٥٩. سورة الحشر	٢٩. سورة العنكبوت
	٩٠. سورة البلد	٦٠. سورة الممتحنة	٣٠. سورة الروم

(١) سورة الفاتحة

به نام خداوند بخشندہ بخشایشگر (۱)

ستایش مخصوص خداوندی است که پروردگار جهانیان است. (۲)

(خداوندی که) بخشندہ و بخشایشگر است (و رحمت عام و خاصش همگان را فرا گرفته). (۳)

(خداوندی که) مالک روز جزاست. (۴)

(پروردگار!) تنها تو را می پرسیم؛ و تنها از تو یاری می جوییم. (۵)

ما را به راه راست هدایت کن... (۶)

راه کسانی که آنان را مشمول نعمت خود ساختی؛ نه کسانی که بر آنان غصب کرده‌ای؛ و نه گمراهان. (۷)

(۲) سورة البقرة

به نام خداوند بخششندہ بخشایشگر

الل (بزرگ است خداوندی که این کتاب عظیم را، از حروف ساده الفباء به وجود آورده). (۱)

آن کتاب با عظمتی است که شک در آن راه ندارد؛ و مایه هدایت پرهیزکاران است. (۲)

(پرهیزکاران) کسانی هستند که به غیب (آنچه از حس پوشیده و پنهان است) ایمان می‌آورند؛ و نماز را بربا می‌دارند؛ و از تمام نعمتها و موافقی که به آنان روزی داده‌ایم، اتفاق می‌کنند. (۳)

و آنان که به آنچه بر تو نازل شده، و آنچه پیش از تو (بر پیامبران پیشین) نازل گردیده، ایمان می‌آورند؛ و به رستاخیز یقین دارند. (۴)

آنان بر طریق هدایت پروردگارشانند؛ و آنان رستگارانند. (۵)

کسانی که کافر شدند، برای آنان تفاوت نمی‌کند که آنان را (از عذاب الهی) بترسانی یا نترسانی؛ ایمان نخواهند آورد. (۶)

خدا بر دلها و گوشهای آنان مهر نهاده؛ و بر چشمهاشان پرده‌ای افکنده شده؛ و عذاب بزرگی در انتظار آنهاست. (۷)

گروهی از مردم کسانی هستند که می‌گویند: «به خدا و روز رستاخیز ایمان آورده‌ایم.» در حالی که ایمان ندارند. (۸)

می‌خواهند خدا و مؤمنان را فریب دهند؛ در حالی که جز خودشان را فریب نمی‌دهند؛ (اما) نمی‌فهمند. (۹)

در دلهای آنان یک نوع بیماری است؛ خداوند بر بیماری آنان افزوده؛ و به خاطر دروغهایی که می‌گفتند، عذاب دردناکی در انتظار آنهاست. (۱۰)

و هنگامی که به آنان گفته شود: «در زمین فساد نکنید» می‌گویند: «ما فقط اصلاح‌کننده‌ایم س‌ذلله! (۱۱)

آگاه باشید! اینها همان مفسدانند؛ ولی نمی‌فهمند. (۱۲)

و هنگامی که به آنان گفته شود: «همانند (سایر) مردم ایمان بیاورید!» می‌گویند: «آیا همچون ابلهان ایمان بیاوریم؟!» بدانید اینها همان ابلهانند ولی نمی‌دانند! (۱۳)

و هنگامی که افراد با ایمان را ملاقات می‌کنند، و می‌گویند: «ما ایمان آورده‌ایم!» (ولی) هنگامی که با شیطانهای خود خلوت می‌کنند، می‌گویند: «ما با شمایم! ما فقط (آنها را) مسخره می‌کیم!» (۱۴)

خداوند آنان را استهزا می‌کند؛ و آنها را در طغیاشان نگه می‌دارد، تا سرگردان شوند. (۱۵)

آنان کسانی هستند که «هدایت» را به «گمراهی» فروخته‌اند؛ و (این) تجارت آنها سودی نداده؛ و هدایت نیافته‌اند. (۱۶)

آنان (منافقان) همانند کسی هستند که آتشی افروخته (تا در بیان تاریک، راه خود را پیدا کند)، ولی هنگامی که آتش اطراف او را روشن ساخت، خداوند طوفانی می‌فرستد و آن را خاموش می‌کند؛ و در تاریکیهای وحشتناکی که چشم کار نمی‌کند، آنها را رها می‌سازد. (۱۷)

آنها کران، گنجها و کورانند؛ لذا (از راه خطرا) بازنمی‌گردند! (۱۸)

ای همچون بارانی از آسمان، که در شب تاریک همراه با رعد و برق و صاعقه (بر سر رهگذران) بیارد. آنها از ترس مرگ، انگشتانشان را در گوشهاخود می‌گذارند؛ تا صدای صاعقه را نشنوند. و خداوند به کافران احاطه دارد (و در قیمه قدرت او هستند). (۱۹)

(روشناتی خیره کننده) برق، نزدیک است چشمانشان را برباید. هر زمان که (برق جستن می‌کند، و صفحه ببابان را) برای آنها روشن می‌سازد، (جد گامی) در پرتو آن راه می‌روند؛ و چون خاموش می‌شود، توقف می‌کند. و اگر خدا بخواهد، گوش و چشم آنها را از بین می‌برد؛ چرا که خداوند بر هر چیز تواناست. (۲۰)

ای مردم! پروردگار خود را پرستش کنید؛ آن کس که شما، و کسانی را که پیش از شما بودند آفرید، تا پرهیزکار شوید. (۲۱)

آن کس که زمین را بستر شما، و آسمان (حو زمین) را همچون سقفی بالای سر شما قرار داد؛ و از آسمان آبی فرو فرستاد؛ و به وسیله آن، میوه‌ها را پرورش داد؛ تا روزی شما باشد. بنابر این، برای خدا همتایانی قرار ندهید، در حالی که می‌دانید (هیچ یک از آنها، نه شما را آفریده‌اند، و نه شما را روزی می‌دهند). (۲۲)

و اگر در باره آنچه بر بنده خود (پیامبر) نازل کرده‌ایم شک و تردید دارید، (دست کم) یک سوره همانند آن بیاورید؛ و گواهان خود را - غیر خدا - برای این کار، فرا خوانید اگر راست می‌گویید! (۲۳)

پس اگر چنین نکنید - که هرگز نخواهید کرد - از آتشی بترسید که هیزم آن، بدنها مردم (گنهکار) و سنگها (بتهای) است، و برای کافران، آماده شده است! (۲۴)

به کسانی که ایمان آورده، و کارهای شایسته انجام داده‌اند، بشارت ده که باغهایی از بهشت برای آنهاست که نهرها از زیر درختانش جاریست. هر زمان که میوه‌ای از آن، به آنان داده شود، می‌گویند: «این همان است که قبلاً به ما روزی داده شده بود.(ولی اینها چقدر از آنها بیشتر و عالیتر است.)» و میوه‌هایی که برای آنها آورده می‌شود، همه (از نظر خوبی و زیبایی) یکسانند. و برای آنان همسرانی پاک و پاکیزه است، و جاودانه در آن خواهند بود. (۲۵)

خداآوند از این که (به موجودات ظاهرا کوجکی مانند) پشه، و حتی کمتر از آن، مثال بزنده شرم نمی‌کند. (در این میان) آنان که ایمان آورده‌اند، می‌دانند که آن، حقیقتی است از طرف پروردگارشان؛ و اما آنها که راه کفر را پیموده‌اند، (این موضوع را بهانه کرده) می‌گویند: «منظور خداوند از این مثل چه بوده است؟!» (آری)، خدا جمع زیادی را با آن گمراه، و گروه بسیاری را هدایت می‌کند؛ ولی تنها فاسقان را با آن گمراه می‌سازد! (۲۶)

فاسقان کسانی هستند که بیمان خدا را، پس از محکم ساختن آن، می‌شکند؛ و پیوندهایی را که خدا دستور داده برقرار سازند، قطع نموده، و در روی زمین فساد می‌کنند؛ اینها زبانکاراند. (۲۷)

چگونه به خداوند کافر می‌شوید؟ در حالی که شما مردگان (و اجسام بی‌روحی) بودید، و او شما را زنده کرد؛ سپس شما را می‌میراند؛ و باز دیگر شما را زنده می‌کنند؛ سپس به سوی او بازگردانده می‌شوید. (بنابراین، نه حیات و زندگی شما از شماست، و نه مرگتان؛ آنچه دارید از خداست). (۲۸)

او خدایی است که همه آنچه را (از نعمتها) در زمین وجود دارد، برای شما آفرید؛ سپس به آسمان پرداخت؛ و آنها را به صورت هفت آسمان مرتب نمود؛ او به هر چیز آگاه است. (۲۹)

(به خاطر بیاور) هنگامی را که پروردگارت به فرشتگان گفت: «من در روی زمین، جانشینی (نماینده‌ای) قرار خواهم داد.» فرشتگان گفتند: «پروردگار!» آیا کسی را در آن قرار می‌دهی که فساد و خوبیزی کند؟! (زیرا موجودات زمینی دیگر، که قبل از این آدم وجود داشتند نیز، به فساد و خوبیزی آلوه شدند. اگر هدف از افرینش این انسان، عبادت است.) ما تسبیح و حمد تو را بجا می‌اوریم، و تو را تقاضیس می‌کنیم.» پروردگار فرمود: «من حقایقی را می‌دانم که شما نمی‌دانید.» (۳۰)

سپس علم اسماء (علم اسرار آفرینش و نامگذاری موجودات) را همگی به آدم آموخت. بعد آنها را به فرشتگان عرضه داشت و فرمود: «اگر راست می‌گویید، اسمای اینها را به من خبر دهدید! س‌ذلله (۳۱)

فرشتگان عرض کردند: «منزه‌ی تو! ما چیزی جز آنچه به ما تعلیم داده‌ای، نمی‌دانیم؛ تو دانا و حکیمی.» (۳۲)

فرمود: «ای آدم! آنان را از اسمای (و اسرار) این موجودات آگاه کن.» هنگامی که آنان را آگاه کرد، خداوند فرمود: «آیا به شما نگفتم که من، غیب آسمانها و زمین را میدانم؟! و نیز میدانم آنچه را شما آشکار می‌کنید، و آنچه را پنهان میداشتید!» (۳۳)

و (یاد کن) هنگامی را که به فرشتگان گفتیم: «برای آدم سجد و خضوع کنید!» همگی سجده کردند؛ جز ابلیس که سر باز زد، و تکبر ورزید، (و به خاطر نافرمانی و تکبرش) از کافران شد. (۳۴)

و گفتیم: «ای آدم! تو با همسرت در بهشت سکونت کن؛ و از (نعمتها) آن، از هر جا می‌خواهید، گوارا بخورید؛ (اما) نزدیک این درخت نشوید؛ که از ستمگان خواهید شد.» (۳۵)

پس شیطان موجب لغرض آنها از بهشت شد؛ و آنان را از آنچه در آن بودند، بیرون کرد. و (در این هنگام) به آنها گفتیم: «همگی (به زمین) فرود آیید! در حالی که بعضی دشمن دیگری خواهید بود. و برای شما در زمین، تا مدت معینی قرارگاه و سپیله بهره برداری خواهد بود.» (۳۶)

سپس آدم از پروردگارش کلماتی دریافت داشت؛ (و با آنها توبه کرد). و خداوند توبه او را پذیرفت؛ چرا که خداوند توبه پذیر و مهربان است. (۳۷)

گفتیم: «همگی از آن، فرود آیید! هرگاه هدایتی از طرف من برای شما آمد، کسانی که از آن پیروی کنند، نه ترسی بر آنهاست، و نه غمگین شوند.» (۳۸)

و کسانی که کافر شدند، و آیات ما را دروغ پنداشتند اهل دوزخند؛ و همیشه در آن خواهند بود. (۳۹)

ای فرزندان اسرائیل! نعمتها را که به شما ارزانی داشتم به یاد آورید! و به پیمانی که با من بسته‌اید وفا کنید، تا من نیز به پیمان شما وفا کنم. (و در راه انجام وظیفه، و عمل به پیمانها) تنها از من بترسید! (۴۰)

و به آنچه نازل کرده‌ام (قرآن) ایمان بیاورید! که نشانه‌های آن، با آنچه در کتابهای شمامیت، مطابقت دارد؛ و نخستین کافر به آن نباشید! و آیات مرا به بیهای ناچیزی نفرمودید! (و به خاطر درآمد مختصی، نشانه‌های قرآن و پیامبر اسلام را، که در کتب شما موجود است، پنهان نکنید!) و تنها از من (و مخالفت دستورهایم) بترسید (به از مردم)! (۴۱)

و حق را با باطل نیامیزید! و حقیقت را با اینکه می‌دانید کتمان نکنید! (۴۲)

و نماز را بپا دارید، و زکات را بپردازید، و همراه رکوع کنندگان رکوع کنید (و نماز را با جماعت بگزارید)! (۴۳)

آیا مردم را به نیکی (و ایمان به پیامبری) که صفات او آشکارا در تورات آمده) دعوت می‌کنید، اما خودتان را فراموش می‌نمایید؛ با اینکه شما کتاب (اسمانی) را می‌خوانید! آیا نمی‌اندیشید؟! (۴۴)

از صبر و نماز یاری جوئید؛ و با استقامت و مهار هوسهای درونی و توجه به پروردگار، نیرو بگیرید؛ و این کار، جز برای خاشuan، گران است. (۴۵)

آنها کسانی هستند که می‌دانند دیدارکننده پروردگار خوشنده، و به سوی او بارمی‌گردند. (۴۶)

ای بدی اسرائیل! نعمتهاای را که به شما ارزانی داشتم به خاطر بیاورید؛ و (نیز به یاد آورید که) من، شما را بر جهانیان، برتری بخشیدم. (۴۷)

و از آن روز بترسید که کسی مجازات دیگری را نمی‌بزیرد و نه از او شفاقت بذیرفته می‌شود؛ و نه غرامت از او قبول خواهد شد؛ و نه یاری می‌شوند. (۴۸)

و (نیز به یاد آورید) آن زمان که شما را از چنگال فرعونیان رهایی بخشیدیم؛ که همواره شما را به بدترین صورت آزار می‌دادند؛ پس از شما را سر می‌بریدند؛ و زبان شما را (برای کنیزی) زنده نگه می‌داشتند. و در اینها، آزمایش بزرگی از طرف پروردگاران برای شما بود. (۴۹)

و (به خاطر بیاورید) هنگامی را که دریا را برای شما شکافتیم؛ و شما را نجات دادیم؛ و فرعونیان را غرق ساختیم؛ در حالی که شما تماشا می‌کردید. (۵۰)

و (به یاد آورید) هنگامی را که با موسی چهل شب وعده گذاردیم؛ (و او، برای گرفتن فرمانهای الهی، به میعادگاه آمد؛) سپس شما گوسله را بعد از او (معیوب خود) انتخاب نمودید؛ در حالی که ستمکار بودید. (۵۱)

سپس شما را بعد از آن بخشیدیم؛ شاید شکر (این نعمت را) بجا آورید. (۵۲)

و (نیز به خاطر آورید) هنگامی را که به موسی، کتاب و وسیله تشخیص (حق از باطل) را دادیم؛ تا هدایت شوید. (۵۳)

و زمانی را که موسی به قوم خود گفت: «ای قوم من! شما با انتخاب گوسله (برای پرستش) به خود ستم کردید! پس توبه کنید؛ و به سوی خالق خود باز گردید! و خود را (بکدیگر را) به قتل برسانید! این کار، برای شما در پیشگاه پروردگاران بیتر است.» سپس خداوند توبه شما را پذیرفت؛ زیرا که او توبه بذیر و رحیم است. (۵۴)

و (نیز به یاد آورید) هنگامی را که گفتید: «ای موسی! ما هرگز به تو ایمان نخواهیم آورد؛ مگر اینکه خدا را آشکارا (با چشم خود) ببینیم» پس صاعقه شما را گرفت؛ در حالی که تماشا می‌کردید. (۵۵)

سپس شما را پس از مرگتان، حیات بخشیدیم؛ شاید شکر (نعمت او را) بجا آورید. (۵۶)

و ابر را بر شما سایبان قرار دادیم؛ و «من» (شیره مخصوص ولذت درختان) و «سلوی» (مرغان مخصوص شیشه کبوتر) را بر شما فرستادیم؛ (و گفتیم): «ار نعمتها پاکیزه‌ای که به شما روزی داده‌ایم بخورید!» (ولی شما کفران کردید!) آنها به ما ستم نکردند؛ بلکه به خود ستم می‌نمودند. (۵۷)

و (به خاطر بیاورید) زمانی را که گفتیم: «در این شهر (بیت المقدس) وارد شوید! و از نعمتها فراوان آن، هر چه می‌خواهید بخورید! و از در (معد بیت المقدس) با خصوص و خشنوع وارد گردید! و بگویید: «خداؤند! گناهان ما را بزیر!» تا خطاهاش شما را ببخشیم؛ و به نیکوکاران پاداش بیشتری خواهیم داد.» (۵۸)

اما افراد ستمگر، این سخن را که به آنها گفته شده بود، تغییر دادند؛ (و به جای آن، جمله استهزآمیزی گفتند) لذا بر ستمگران، در برابر این نافرمانی، عذابی از آسمان فرستادیم. (۵۹)

و (به یاد آورید) زمانی را که موسی برای قوم خویش، آب طلبید، به او دستور دادیم: «عصای خود را بر آن سنگ مخصوص بزن!» ناگاه دوازده چشمه آب از آن جوشید؛ آنگونه که هر یک (از طوابیف دوازده‌گانه بنی اسرائیل)، چشمه مخصوص خود را می‌شناختند! (و گفتیم): «از روزیهای الهی بخورید و بیاشامید! و در زمین فساد نکنید!» (۶۰)

و (نیز به خاطر بیاورید) زمانی را که گفتید: «ای موسی! هرگر حاضر نیستیم به یک نوع غذا اکتفا کیم! از خدای خود بخواه که از آنجه زمین می‌رویاند، از سبزیجات و خیار و سیر و عدس و پیازش، برای ما فراهم سازد.» موسی گفت: «ایا غذای پستتر را به جای غذای بهتر انتخاب می‌کنید! (اکنون که چنین است، بکوشید از این بیابان) در شهری فرود آئید؛ زیرا هر چه خواستید، در آنجا برای شما هست.» و (مهر) ذلت و نیاز، بر پیشانی آنها زده شد؛ و باز گرفتار خشم خدایی شدند؛ چرا که آنان نسبت به آیات الهی، کفر می‌ورزیدند؛ و پیامبران را به ناحق می‌کشتد. اینها به خاطر آن بود که گناهکار و متاجاور بودند. (۶۱)

کسانی که (به پیامبر اسلام) ایمان آورده‌اند، و کسانی که به آئین یهود گرویدند و نصاری و صابئان (پیروان یحیی) هر گاه به خدا و روز رستاخیز ایمان آورند، و عمل صالح انجام دهند، پاداششان نزد پورودگارشان مسلم است؛ و هیچ‌گونه ترس و اندوهی برای آنها نیست. هر کدام از پیروان ادیان الهی، که در عصر و زمان خود، بر طبق وظایف و فرمان دین عمل کرده‌اند، ماجور و رستگارند. (۶۲)

و (به یاد آورید) زمانی را که از شما پیمان گرفتیم؛ و کوه طور را بالای سر شما قرار دادیم؛ (و به شما گفتیم): «آنچه را (از آیات و دستورهای خداوند) به شما داده‌ایم، با قدرت بگیرید؛ و آنچه را در آن است به یاد داشته باشید (و به آن عمل کنید)؛ شاید پرهیزکار شوید!» (۶۲)

سپس شما پس از این، روگردان شدید؛ و اگر فعل و رحمت خداوند بر شما نبود، از زیانکاران بودید. (۶۴)

به طور قطع از حال کسانی از شما، که در روز شنبه نافرمانی و گناه کردند، آگاه شده‌اید! ما به آنها گفتیم؛ «به صورت بوزینه‌هایی طردشده درآید!» (۶۵)

ما این کیفر را درس عبرتی برای مردم آن زمان و نسلهای بعد از آنان، و پند و اندرزی برای پرهیزکاران قرار دادیم. (۶۶)

و (به یاد آورید) هنگامی را که موسی به قوم خود گفت: «خداوند به شما دستور می‌دهد ماده‌گاوی را ذبح کنید (و قطعه‌های از بدن آن را به مقتولی که قاتل او شناخته نشده بزنید، تا زنده شود و قاتل خوبیش را معرفی کند؛ و غوغای خاموش گردد).» گفتند: «آیا ما را مسخره می‌کنی؟» (موسی) گفت: «به خدا بنام می‌برم از اینکه از جاهلان باشم!» (۶۷)

گفتند: «(پس) از خدای خود بخواه که برای ما روشن کند این ماده‌گاو چگونه ماده‌گاوی باشد؟ سدّلله گفت: خداوند می‌فرماید: «ماده‌گاوی است که نه پیر و از کار افتاده باشد، و نه بکر و جوان؛ بلکه میان این دو باشد. آنچه به شما دستور داده شده، (هر چه زودتر) انجام دهید.» (۶۸)

گفتند: «از پورودگار خود بخواه که برای ما روشن سازد رنگ آن چگونه باشد؟» گفت: خداوند می‌گوید: «گاوی باشد زرد یکدست، که رنگ آن، بینندگان را شاد و مسروپ سازد.» (۶۹)

گفتند: «از خدایت بخواه برای ما روشن کند که چگونه گاوی باید باشد؟ زیرا این گاو برای ما مبهم شده! و اگر خدا بخواهد ما هدایت خواهیم شد!» (۷۰)

گفت: خداوند می‌فرماید: «گاوی باشد که نه برای شخم زدن رام شده؛ و نه برای زراعت آیکشی کند؛ از هر عیبی برکار باشد، و حتی هیچ‌گونه رنگ دیگری در آن نباشد.» گفتند: «الآن حق مطلب را آوردی!» سپس (چنان گاوی را پیدا کردند و آن را سر بریدند؛ ولی مایل نبودند این کار را انجام دهند. (۷۱)

و (به یاد آورید) هنگامی را که فردی را به قتل رسانید؛ سپس درباره (قاتل) او به نزاع پرداختید؛ و خداوند آنچه را مخفی می‌دانستید، آشکار می‌سازد. (۷۲)

سپس گفتیم: «قسمتی از گاو را به مقتول بزنید! (تا زنده شود، و قاتل را معرفی کند.) خداوند این‌گونه مردگان را زنده می‌کند؛ و آیات خود را به شما نشان می‌دهد؛ شاید اندیشه کنید!» (۷۳)

سپس دلهای شما بعد از این واقعه سخت شد؛ همچون سنگ، یا سخت‌تر! چرا که پاره‌ای از سنگها می‌شکافد، و از آن نهرها جاری می‌شود؛ و پاره‌ای از آنها شکاف برمی‌دارد، و آب از آن تراویش می‌کند؛ و پاره‌ای از خوف خدا (از فراز کوه) به زیر می‌افتد؛ (اما دلهای شما، نه از خوف خدا می‌تپد، و نه سرجشمه علم و دانش و عواطف انسانی است!) و خداوند از اعمال شما غافل نیست. (۷۴)

آیا انتظار دارید به (آئین) شما ایمان بیاورند، با اینکه عده‌ای از آنان، سخنان خدا را می‌شنیدند و پس از فهمیدن، آن را تحریف می‌کرند، در حالی که علم و اطلاع داشتند؟! (۷۵)

و هنگامی که مؤمنان را ملاقات کنند، می‌گویند: «ایمان آورده‌ایم.» ولی هنگامی که با یکدیگر خلوت می‌کنند، (بعضی به بعضی دیگر اعتراض کرده)، می‌گویند: «چرا مطالبی را که خداوند (در باره صفات پیامبر اسلام) برای شما بیان کرد، به مسلمانان بازگو می‌کنید تا (روز رستاخیز) در پیشگاه خدا، بر ضد شما به آن استدلال کنند؟ آیا نمی‌فهمید؟!» (۷۶)

آیا اینها نمی‌دانند خداوند آنچه را پنهان می‌دارند یا آشکار می‌کنند می‌داند؟! (۷۷)

و پاره‌ای از آنان عوامانی هستند که کتاب خدا را جز یک مشت خیالات و آرزوها نمی‌دانند؛ و تنها به پنداشتن دل بسته‌اند. (۷۸)

بس وای بر آنها که نوشتیه‌ای با دست خود می‌نویسند، سپس می‌گویند: «این، از طرف خداست.؛ سدّلله تا آن را به بهای کمی بفروشنند. پس وای بر آنها از آنچه بادست خود نوشته‌اند؛ و وای بر آنان از آنچه از آن راه به دست می‌آورند!» (۷۹)

و گفتند: «هرگز آتش دوزخ، جز چند روزی، به ما نخواهد رسید.» بگو: «آیا پیمانی از خدا گرفته‌اید؟! - و خداوند هرگز از پیمانش تخلف نمی‌ورزد. یا چیزی را که نمی‌دانید به خدا نسبت می‌دهید؟!» (۸۰)

آری، کسانی که کسب گناه کنند، و آثار گناه، سراسر وجودشان را بپوشاند، آنها اهل آتشند؛ و جاودانه در آن خواهند بود. (۸۱)

و آنها که ایمان آورده، و کارهای شایسته انجام داده‌اند، آنان اهل بهشتند؛ و همیشه در آن خواهند ماند. (۸۲)

و (به یاد آورید) زمانی را که از بنی اسرائیل پیمان گرفتیم که جز خداوند یگانه را پرسش نکنید؛ و به پدر و مادر و نزدیکان و پیمان و بینوایان نیکی کنید؛ و به مردم نیک بگویید؛ نماز را بپیارا دارید؛ و زکات بدھید. سپس (با اینکه پیمان بسته بودید) همه شما -جز عده کمی- سریچی کردید؛ و (از وفای به پیمان خود) رویگردان شدید. (۸۳)

و هنگامی را که از شما پیمان گرفتیم که خون هم را نزیرید؛ و یکدیگر را از سرزمهین خود، بیرون نکنید. سپس شما اقرار کردید؛ (و بر این پیمان) گواه بودید. (۸۴)

اما این شما هستید که یکدیگر را می‌کشید و جمعی از خودتان را از سرزمهینشان بیرون می‌کنید؛ و در این گناه و تجاوز، به یکدیگر کمک می‌نمایید؛ و اینها همه نقض پیمانی است که با خدا بسته‌اید) در حالی که اگر بعضی از آنها به صورت اسیران نزد شما آیند، فدیه می‌دهید و آنان را آزاد می‌سازید! با اینکه بیرون ساختن آنان بر شما حرام بود. آیا به بعضی از دستورات کتاب آسمانی ایمان می‌آورید، و به بعضی کافر می‌شوید؟ برای کسی از شما که این عمل (تبیعیض در میان احکام و قوانین الهی) را انجام دهد، جز رسایی در این جهان، چیزی نخواهد بود، و روز رستاخیز به شدیدترین عذابها گرفتار می‌شوند. و خداوند از آنچه انجام می‌دهید غافل نیست. (۸۵)

ابنها همان کسانند که آخرت را به زندگی دنیا فروخته‌اند؛ از این رو عذاب آنها تخفیف داده نمی‌شود؛ و کسی آنها را یاری نخواهد کرد. (۸۶)

ما به موسی کتاب (تورات) دادیم؛ و بعد از او، پیامبرانی پشت سر هم فرستادیم؛ و به عیسی بن میریم دلایل روشن دادیم؛ و او را به وسیله روح القدس تایید کردیم. آیا چنین نیست که هر زمان، پیامبری چیزی بر خلاف هوا نفس شما آورد، در برابر او تکبر کردید (و از ایمان آوردن به او خودداری نمودید)؛ پس عده‌ای را تکذیب کرده، و جمعی را به قتل رسانید؟! (۸۷)

و (آنها از روی استهزا) گفتند: دلهای ما در غلاف است! (و ما از گفته تو چیزی نمی‌فهمیم. آری، همین طور است!) خداوند آنها را به خاطر کفرشان، از رحمت خود دور ساخته، (به همین دلیل، چیزی درک نمی‌کنند) و کمتر ایمان می‌آورند. (۸۸)

و هنگامی که از طرف خداوند، کتابی برای آنها آمد که موافق نشانه‌هایی بود که با خود داشتند، و پیش از این، به خود نوید پیروزی بر کافران می‌دادند (که با کمک آن، بر دشمنان پیروز گردند). با این همه، هنگامی که این کتاب، و پیامبری را که از قبل شناخته بودند نزد آنها آمد، به او کافر شدند؛ لغت خدا بر کافران باد! (۸۹)

ولی آنها در مقابل بهای بدی، خود را فروختند؛ که به ناروا، به آیاتی که خدا فرستاده بود، کافر شدند. و معتبرض بودند، چرا خداوند به فضل خوبیش، بر هر کس از بندگانش بخواهد، آیات خود را نازل می‌کند؛ از این رو به خشمی بعد از خشمی (از سوی خدا) گرفتار شدند. و برای کافران مجازاتی خوارکننده است. (۹۰)

و هنگامی که به آنها گفته شود: «به آنجه خداوند نازل فرموده، ایمان بیاورید!» می‌گویند: «ما به چیزی ایمان می‌آوریم که بر خود ما نازل شده است.» و به غیر آن، کافر می‌شوند؛ در حالی که حق است؛ و آیاتی را که بر آنها نازل شده، تصدیق می‌کند. بگو: «اگر (راست می‌گویید، و به آیاتی که بر خودتان نازل شده) ایمان دارید، پس چرا پیامبران خدا را پیش از این، به قتل می‌رسانید؟!» (۹۱)

و (بنی) موسی آن همه معجزات را برای شما آورد، و شما پس از (غیبت) او، گوساله را انتخاب کردید؛ در حالی که ستمنگر بودید. (۹۲)

و (به یاد آورید) زمانی را که از شما پیمان گرفتیم؛ و کوه طور را بالای سر شما برافراشتیم؛ و گفتیم: «این دستوراتی را که شما داده‌ایم محکم بگیرید، و درست بشنوید!» آنها گفتند: سخن‌لله‌شنیدیم؛ ولی مخالفت کردیم.» و دلهای آنها، بر اثر کفرشان، با محبت گوساله آمیخته شد. بگو: «ایمان شما، چه فرمان بدی به شما می‌دهد، اگر ایمان دارید!» (۹۳)

بگو: «اگر آن (چنان که مدعی هستید) سرای در نزد خدا، مخصوص شماست نه سایر مردم، پس آرزوی مرگ کنید اگر راست می‌گویید!» (۹۴)

ولی آنها، به خاطر اعمال بدی که پیش از خود فرستاده‌اند، هرگز آرزوی مرگ نخواهند کرد؛ و خداوند از ستمنگران آگاه است. (۹۵)

و آنها را حریص‌ترین مردم -حتی حریصتر ازمشرکان- بر زندگی (این دنیا، و اندوختن ثروت) خواهی یافت؛ (تا آنجا) که هر یک از آنها آرزو دارد هزار سال عمر به او داده شود! در حالی که این عمر طولانی، او را از کیفر (الله) باز نخواهد داشت. و خداوند به اعمال آنها بیناست. (۹۶)

(آنها می‌گویند: «چون فرشته‌ای که وحی را بر تو نازل می‌کند، جبرئیل است، و ما با جبرئیل دشمن هستیم، به تو ایمان نمی‌آوریم!») بگو: «کسی که دشمن جبرئیل باشد (در حقیقت دشمن خداست) چرا که او به فرمان خدا، قرآن را بر قلب تو نازل کرده است؛ در حالی که کتب آسمانی پیشین را تصدیق می‌کند؛ و هدایت و بشارت است برای مؤمنان.» (۹۷)

کسی که دشمن خدا و فرشتگان و رسولان او و جبرئیل و میکائیل باشد (کافر است؛ و خداوند دشمن کافران است). (۹۸)

ما نشانه‌های روشنی برای تو فرستادیم؛ و جز فاسقان کسی به آنها کفر نمی‌ورزد. (۹۹)

و آیا چنین نیست که هر بار آنها (یهود) پیمانی (با خدا و پیامبر) بستند، جمعی آن را دور افکنند (و مخالفت کردند). آری، بیشتر آنان ایمان نمی‌آورند. (۱۰۰)

و هنگامی که فرستاده‌ای از سوی خدا به سراغشان آمد، و با نشانه‌هایی که نزد آنها بود مطابقت داشت، جمعی از آنان که به آنها کتاب (اسمانی) داده شده بود، کتاب خدا را پشت سر افکنند؛ گویی هیچ از آن خبر ندارند!! (۱۰۱)

و (یهود) از آنجه شیاطین در عصر سلیمان بر مردم می‌خوانند پیروی کردند. سلیمان هرگز (دست به سحر نبالود؛ و) کافر نشد؛ ولی شیاطین کفر و زریدند؛ و به مردم سحر آموختند. (و نیز یهود) از آنجه بر دو فرشته بابل «فاروت» و «ماروت»، نازل شد پیروی کردند. (آن دو، راه سحر کردن را، برای آشنازی با طرز ابطال آن، به مردم باد می‌دادند. و) به هیچ کس چیزی پاد نمی‌دادند، مگر اینکه از پیش به او می‌گفتند: «ما وسیله آزمایشیم کافر نشوا! (و این تعلیمات، سوء استفاده نکن!)» ولی آنها از آن دو فرشته، مطالبی را می‌آموختند که بتوانند به وسیله آن، میان مرد و همسرش جدایی بیفکنند؛ ولی هیچ گاه نمی‌توانند بدون اجازه خداوند، به انسانی زیان برسانند. آنها قسمتهایی را فرامی‌گرفتند که به آنان زیان می‌رسانید و نفعی نمی‌داد. و مسلمان می‌دانستند هر کسی خردبار این گویه متاع باشد، در آخرت بهره‌ای نخواهد داشت. و چه زشت و ناپسند بود آنچه خود را به آن فروختند، اگر می‌دانستند!! (۱۰۲)

و اگر آنها ایمان می‌آورند و پرهیزکاری پیشه می‌کرند، پاداشی که نزد خداست، برای آنان بهتر بود، اگر آگاهی داشتند!! (۱۰۳)

ای افراد بالیمان! (هنگامی که از پیغمبر تقاضای مهلت برای درک آیات قرآن می‌کنید) نگویید؛ «سخ لّه راعنا»؛ بلکه بگویید: «اظرنا». (زیرا کلمه اول، هم به معنی «ما را مهلت بد»، و هم به معنی «ما را تحقیق کن!» می‌باشد؛ و دستاویزی برای دشمنان است). و (آنجه به شما دستور داده می‌شود) بشنوید! و برای کافران (و استهزاء‌کنندگان) عذاب دردناکی است. (۱۰۴)

کافران اهل کتاب، و (همچنین) مشرکان، دوست ندارند که از سوی خداوند، خیر و برکتی بر شما نازل گردد؛ در حالی که خداوند، رحمت خود را به هر کس بخواهد، اختصاص می‌دهد؛ و خداوند، صاحب فضل بزرگ است. (۱۰۵)

هر حکمی را نسخ کنیم، و یا نسخ آن را به تاخیر اندازیم، بهتر از آن، یا همانند آن را می‌اوریم، آیا نمی‌دانستی که خداوند بر هر چیز تووانا است؟! (۱۰۶)

آیا نمی‌دانستی که حکومت آسمانها و زمین، از آن خداست؟! (و حق دارد هر گونه تغییر و تبدیلی در احکام خود طبق مصالح بددهد؟!) و جز خدا، ولی و یاوری برای شما نیست. (و اوست که مصلحت شما را می‌داند و تعیین می‌کند). (۱۰۷)

آیا می‌خواهید از پیامبر خود، همان تقاضای (نامعقولی را) بکنید که پیش از این، از موسی کردنده؟! (و با این بهانه‌های، از ایمان آوردن سر باز زندن). کسی که کفر را به جای ایمان پیزدیر، از راه مستقیم (عقل و فطرت) گمراه شده است. (۱۰۸)

بسیاری از اهل کتاب، از روی حسد -که در وجود آنها ریشه دوانده- آرزو می‌کرند شما را بعد از اسلام و ایمان، به حال کفر باز گردانند؛ با اینکه حق برای آنها کاملاً روشش شده است. شما آنها را عفو کنید و گذشت نمایید؛ تا خداوند فرمان خودش (فرمان جهاد) را بفرستد؛ خداوند بر هر چیزی توواناست. (۱۰۹)

و نماز را بربای دارید و زکات را ادا کنید؛ و هر کار خیری را برای خود از پیش می‌فرستید، آن را نزد خدا (در سرای دیگر) خواهید یافت؛ خداوند به اعمال شما بیناست. (۱۱۰)

آنها گفتند: «هیچ کس، جز یهود یا نصاری، هرگز داخل بهشت نخواهد شد.» این آرزوی آنهاست! بگو: «اگر راست می‌گویید، دليل خود را (بر این موضوع) بیاورید!» (۱۱۱)

آری، کسی که روی خود را تسلیم خدا کند و نیکوکار باشد، پاداش او نزد پروردگاری ثابت است؛ نه ترسی بر آنهاست و نه غمگین می‌شوند. (بنابر این، بهشت خدا در انحصار هیچ گروهی نیست). (۱۱۲)

یهودیان گفتند: «مسیحیان هیچ موقعیتی (نزد خدا) ندارند»، و مسیحیان نیز گفتند: «یهودیان هیچ موقعیتی ندارند (و بر باطلند)»؛ در حالی که هر دو دسته، کتاب اسلامی را می‌خوانند (و باید از این گونه تعصباً برکنار باشند) افراد نادان (دیگر، همچون مشرکان) نیز، سخنی همانند سخن آنها داشتند! خداوند، روز قیامت، در باره آنچه در آن اختلاف داشتند، داوری می‌کند. (۱۱۳)

کیست ستمکارتر از آن کس که از بردن نام خدا در مساجد او جلوگیری کرد و سعی در ویرانی آنها نمود؟! شایسته نیست آنان، جز با ترس و وحشت، وارد این (کانونهای عبادت) شوند. بهره آنها در دنیا (فقط) رسواپی است و در سرای دیگر، عذاب عظیم (الهی)!! (۱۱۴)

شرق و مغرب، از آن خداست! و به هر سو رو کنید، خدا آنجاست! خداوند بی‌نباز و داناست! (۱۱۵)

و (یهود و نصاری و مشرکان) گفتند: «خداوند، فرزندی برای خود انتخاب کرده است! منزه است او- بلکه آنچه در آسمانها و زمین است، از آن اوست؛ و همه در برابر او خاضعند!» (۱۱۶)

هستی بخش آسمانها و زمین اوست! و هنگامی که فرمان وجود چیزی را صادر کند، تنها می‌گوید: «موجود باش!» و آن، فوری موجود می‌شود. (۱۱۷)

افراد ناآگاه گفتند: «چرا خدا با ما سخن نمی‌گوید؟ و یا چرا آیه و نشانه‌ای برای خود ما نمی‌آید؟» پیشینیان آنها نیز، همین کونه سخن می‌گفتند؛ دلها و افکارشان مشابه یکدیگر است؛ ولی ما (به اندازه کافی) آیات و نشانه‌ها را برای اهل یقین (و حقيقة جواب) روشن ساخته‌ایم. (۱۱۸)

ما تو را به حق، برای بشارت و بیمدادت (مردم جهان) فرستادیم؛ و تو مسئول (گمراهی) دوزخیان (پس از ابلاغ رسالت) نیستی! (۱۱۹)

هرگز یهود و نصاری از تو راضی نخواهند شد، (تا به طور کامل، تسلیم خواسته‌های آنها شوی، و) از آیین (تحريف یافته) آنان، پیروی کنی. بگو: «هدایت، تنها هدایت الهی است!» و اگر از همو و هوسهای آنان پیروی کنی، بعد از آنکه آگاه شده‌ای، هیچ سریرست و یاوری از سوی خدا برای تو نخواهد بود. (۱۲۰)

کسانی که کتاب آسمانی به آنها داده‌ایم (یهود و نصاری) آن را چنان که شایسته آن است می‌خوانند؛ آنها به پیامبر اسلام ایمان می‌آورند؛ و کسانی که به او کافر شوند، زیانکارند. (۱۲۱)

ای بنی اسرائیل! نعمت مرا، که به شما ارزانی داشتم، به یاد آورید! (نیز به خاطر آورید) که من شما را بر جهانیان برتری بخشیدم! (۱۲۲)

از روزی بترسید که هیچ کس از دیگری دفاع نمی‌کند؛ و هیچ‌گونه عوضی از او قبول نمی‌شود؛ و شفاعت، او را سود نمی‌دهد؛ و (از هیچ سوئی) یاری نمی‌شوند! (۱۲۳)

(به خاطر آورید) هنگامی که خداوند، ابراهیم را با سایل گوناگونی آزمود، و او به خوبی از عهده این آزمایشها برآمد. خداوند به او فرمود: «من تو را امام و پیشوای مردم قرار دادم!» ابراهیم عرض کرد: «از دودمان من (نیز امامانی قرار بده!)» خداوند فرمود: «بیمان من، به ستمکاران نمی‌رسد! (و تنها آن دسته از فرزندان تو که پاک و معصوم باشند، شایسته این مقامند).» (۱۲۴)

و (به خاطر بیاورید) هنگامی که خانه کعبه را محل بازگشت و مرکز امن و امان برای مردم قرار دادیم! و (برای تجدید خاطره)، از مقام ابراهیم، عبادتگاهی برای خود انتخاب کنید! و ما به ابراهیم و اسماعیل امر کردیم که: «خانه مرا برای طواف‌کنندگان و مجاوران و رکوع‌کنندگان و سجده‌کنندگان، پاک و پاکیه کنید!» (۱۲۵)

و (به یاد آورید) هنگامی را که ابراهیم عرض کرد: «پروردگار! این سرزمین را شهر امنی قرار ده! و اهل آن را -آنها که به خدا و روز بازیسین، ایمان آورده‌اند- از ثمرات (گوناگون)، روزی ده! سذلله (گفت): «ما حای تو را اجابت کردیم؛ و مفمنان را از انواع برکات، پوهده‌مند ساختیم؛ (اما به آنها که کافر شدند، بهره کمی خواهیم داد؛ سپس آنها را به عذاب آتش می‌کشانیم؛ و چه بد سرانجامی دارند» (۱۲۶)

و (نیز به یاد آورید) هنگامی را که ابراهیم و اسماعیل، پایه‌های خانه (کعبه) را بالا می‌برندند، (و می‌گفتند): «پروردگار! از ما بپذیر، که تو شنوا و دانایی!» (۱۲۷)

پروردگار! ما را تسلیم فرمان خود قرار ده! و از دودمان ما، امتنی که تسلیم فرمانت باشند، به وجود آور! و طرز عبادتمان را به ما نشان ده و توبه ما را بپذیر، که تو توبه‌بپذیر و مهربانی! (۱۲۸)

پروردگار! در میان آنها بیامیری از خودشان برانگیز، تا آیات تو را بر آنان بخواند، و آنها را کتاب و حکمت بیاموزد، و پاکیزه کنند؛ زیرا تو توانا و حکیمی (و بر این کار، قادری)!» (۱۲۹)

چز افراد سفیه و نادان، چه کسی از آیین ابراهیم، (با آن پاکی و درخشندگی)، روی‌گردان خواهد شد؟! ما او را در این جهان برگزیدیم؛ و او در جهان دیگر، از صالحان است. (۱۳۰)

در آن هنگام که پروردگاریش به او گفت: اسلام بیاور! و در برابر حق، تسلیم باش! او فرمان پروردگار را، از جان و دل پذیرفت؛ و گفت: «در برابر پروردگار جهانیان، تسلیم شدم.» (۱۳۱)

و ابراهیم و یعقوب (در واپسین لحظات عمر)، فرزندان خود را به این آیین، وصیت کردند؛ (و هر کدام به فرزندان خویش گفتند): «فرزندان من! خداوند این آیین پاک را برای شما برگزیده است؛ و شما، حز به آیین اسلام (تسلیم در برابر فرمان خدا) از دنیا نروید!» (۱۳۲)

ایا هنگامی که مرگ یعقوب فرا رسید، شما حاضر بودید؟! در آن هنگام که به فرزندان خود گفت: «پس از من، چه چیز را می‌پرستید؟» گفتند: «خدای تو، و خدای پدرانت، ابراهیم و اسماعیل و اسحاق، خداوند یکتا را، و ما در برابر او تسلیم هستیم.» (۱۳۳)

آنها امتنی بودند که درگذشتند. اعمال آنان، مربوط به خودشان بود و اعمال شما نیز مربوط به خود شمامست؛ و شما هیچ‌گاه مسئول اعمال آنها نخواهید بود. (۱۳۴)

(أهل کتاب) گفتند: «یهودی با مسیحی شوید، تا هدایت یابید!» بگو: «(این آیینهای تحریف شده، هرگز نمی‌تواند موجب هدایت گردد)، بلکه از آیین خالص ابراهیم پیروی کنید! و هرگز از مشرکان نبود!» (۱۳۵)

بگویید: «ما به خدا ایمان آورده‌ایم؛ و به آنجه بر ما نازل شده؛ و آنجه بر ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و بیامیران از فرزندان او نازل گردید، و (همچنین) آنجه به موسی و عیسی و بیامیران (دیگر) از طرف پروردگار داده شده است، و در میان هیچ

یک از آنها جدایی قائل نمی‌شویم، و در برابر فرمان خدا تسلیم هستیم؛ (و تعصبات نژادی و اغراض شخصی، سبب نمی‌شود که بعضی را پیذیریم و بعضی را رها کنیم).» (۱۳۶)

اگر آنها نیز به مانند آنچه شما ایمان آورده‌اید ایمان بیاورند، هدایت یافته‌اند؛ و اگر سریعی‌تر کنند، از حق جدا شده‌اند و خداوند، شر آنها را از تو دفع می‌کند؛ او شنونده و داناست. (۱۳۷)

رنگ خدایی (پیذیرید! رنگ ایمان و توحید و اسلام)؛ و چه رنگی از رنگ خدایی بهتر است؟! و ما تنها او را عبادت می‌کنیم. (۱۳۸)

بگو: «آیا در باره خداوند با ما ماجهه می‌کنید؟ در حالی که او، پروردگار ما و شماست؛ و اعمال ما از آن ما، و اعمال شما از آن شماست؛ و ما او را با اخلاص پرستش می‌کنیم، (و موحد خالصیم).» (۱۳۹)

با می‌گویید: «ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و اسپاط، یهودی یا نصرانی بودند؟! بگو: سخ‌لله‌شما بهتر می‌دانید یا خد؟! (و با اینکه می‌دانید آنها یهودی یا نصرانی نبودند، چرا حقیقت را کتمان می‌کنید؟)» و چه کسی ستمکارتر است از آن کس که گواهی و شهادت الهی را که نزد اوست، کتمان می‌کند؟! و خدا از اعمال شما غافل نیست. (۱۴۰)

(به هر حال) آنها امتنی بودند که درگذشتند. آنچه کردند، برای خودشان است؛ و آنچه هم شما کردید، برای خودتان است؛ و شما مستنول اعمال آنها نیستید. (۱۴۱)

به زودی سبک‌مغزان از مردم می‌گویند: «چه چیز آنها (مسلمانان) را، از قبله‌ای که بر آن بودند، بازگردانید؟!» بگو: «مشرق و مغرب، از آن خداست؛ خدا هر کس را بخواهد، به راه راست هدایت می‌کند.» (۱۴۲)

همان‌گونه (که قبله شما، یک قبله میانه است) شما را نیز، امت میانه‌ای قرار دادیم (در حد اعتدال، میان افراط و تفريط) تا بر مردم گواه باشید؛ و پیامبر هم بر شما گواه است. و ما، آن قبله‌ای را که قبلاً بر آن بودی، تنها برای این قرار دادیم که افرادی که از پیامبر پیروی می‌کنند، از آنها که به جاھلیت بازمی‌گردند، مشخص شوند. و مسلمان این حکم، جز بر کسانی که خداوند آنها را هدایت کرده، دشوار بود. (این را نیز بداید که نمازهای شما در برابر قبله سابق، صحیح بوده است؛ و خدا هرگز ایمان (نمای) شما را ضایع نمی‌گرداند؛ زیرا خداوند، نسبت به مردم، رحیم و مهربان است.) (۱۴۳)

نگاههای انتظارآمیز تو را به سوی آسمان (برای تعیین قبله نهایی) می‌بینیم! اکنون تو را به سوی قبله‌ای که از آن خشنود باشی، باز می‌گردانیم. پس روی خود را به سوی مسجد الحرام کن! و هر جا باشید، روی خود را به سوی آن بگردانید! و کسانی که کتاب آسمانی به آنها داده شده، بخوبی می‌دانند این فرمان حقی است که از ناحیه پروردگارشان صادر شده؛ (در کتابهای خود خوانده‌اند که پیغمبر اسلام، به سوی دو قبله، نماز می‌خواند). و خداوند از اعمال آنها (در مخفی داشتن این آیات) غافل نیست! (۱۴۴)

سوگند که اگر برای (این گروه از) اهل کتاب، هرگونه آیه (و نشانه و دلیلی) بیاوری، از قبله تو پیروی نخواهد کرد؛ و تو نیز، هیچ‌گاه از قبله آنان، پیروی نخواهی نمود. (آنها نباید تصور کنند که بار دیگر، تغییر قبله امکان‌پذیر است!) و حتی هیچ‌یک از آنها، پیروی از قبله دیگری نخواهد کرد! و اگر تو، پس از این آگاهی، متابعت هوسهای آنها کنی، مسلمان از ستمگران خواهی بود! (۱۴۵)

کسانی که کتاب آسمانی به آنان داده‌ایم، او (پیامبر) را همچون فرزندان خود می‌شناسند؛ (ولی) جمعی از آنان، حق را آگاهانه کتمان می‌کنند! (۱۴۶)

این (فرمان تغییر قبله) حکم حقی از طرف پروردگار توست، بنابراین، هرگز از تردیدکنندگان در آن می‌باشد! (۱۴۷)

هر طایفه‌ای قبله‌ای دارد که خداوند آن را تعیین کرده است؛ (بنابراین، زیاد در باره گفتگو نکنید) و به جای آن، در نیکی‌ها و اعمال خیر، بر بکدیگر سبقت جویید! هر جا باشید، خداوند همه شما را (برای پاداش و کیفر در برابر اعمال نیک و بد، در روز رستاخیز) حاضر می‌کند؛ زیرا او، بر هر کاری تواناست. (۱۴۸)

از هر جا (و از هر شهر و نقطه‌ای) خارج شدی، (به هنگام نماز)، روی خود را به جانب «مسجد الحرام» کن! این دستور حقی از طرف پروردگار توست! و خداوند، از آنچه انجام می‌دهید، غافل نیست! (۱۴۹)

و از هر جا خارج شدی، روی خود را به جانب مسجد الحرام کن! و هر جا بودید، روی خود را به سوی آن کنید! تا مردم، جز ظالمان (که) دست از لجاجت برزنمی‌دارند، دلیلی بر ضد شما نداشته باشند؛ (زیرا از نشانه‌های پیامبر، که در کتب آسمانی پیشین آمده، این است که او، به سوی دو قبله، نماز می‌خواند) و (تنها) از من ترسید! (این تغییر قبله، به خاطر آن بود که) نعمت خود را بر شما تمام کنم، شاید هدایت شوید! (۱۵۰)

همان‌گونه (که با تغییر قبله، نعمت خود را بر شما کامل کردیم)، رسولی از خودتان در میان شما فرستادیم؛ تا آیات ما را بر شما بخوانند؛ و شما را پاک کند؛ و به شما، کتاب و حکمت بیاموزد؛ و آنچه را نمی‌دانستید، به شما یاد دهد. (۱۵۱)

پس به یاد من باشید، تا به یاد شما باشم! و شکر مرا گویید و (در برابر نعمت‌ها) کفران نکنید! (۱۵۲)

ای افرادی که ایمان آورده‌اید! از صیر (و استقامت) و نماز، کمک بگیرید! (زیرا) خداوند با صابران است. (۱۵۳)

و به آنها که در راه خدا کشته می‌شوند، مردہ نگویید! بلکه آنان زنده‌اند، ولی شما نمی‌فهمید! (۱۵۴)

قطعاً همه شما را با چیزی از ترس، گرسنگی، و کاهش در مالها و جانها و میوه‌ها، آزمایش می‌کنیم؛ و بشارت ده به استقامت‌کنندگان! (۱۵۵)

آنها که هر گاه مصیبی به ایشان می‌رسد، می‌گویند: «ما از آن خدایم؛ و به سوی او بازمی‌گردیم!» (۱۵۶)

اینها، همانها هستند که الطاف و رحمت خدا شامل حالشان شده؛ و آنها هستند هدایت‌یافتگان! (۱۵۷)

«صفا» و «مروه» از شعائر (و نشانه‌های) خداست! بنا براین، کسانی که حج خانه خدا و با عمره انجام می‌دهند، مانعی نیست که بر آن دو طواف کنند؛ (و سعی صفا و مروه انجام دهد). و هرگز اعمال بی‌رویه مشرکان، که بتهابی بر این دو کوه نصب کرده بودند، از موقعیت این دو مکان مقدس نمی‌کاهد! و کسی که فرمان خدا را در انجام کارهای نیک اطاعت کند، خداوند (در برابر عمل او) شکرگزار، و (از افعال وی) آگاه است. (۱۵۸)

کسانی که دلایل روشن، و وسیله هدایتی را که نازل کرده‌ایم، بعد از آنکه در کتاب برای مردم بیان نمودیم، کتمان کنند، خدا آنها را لعن می‌کند؛ و همه لعن‌کنندگان نیز، آنها را لعن می‌کنند؛ (۱۵۹)

مگر آنها که توبه و بازگشت کردن، و (اعمال بد خود را، با اعمال نیک)، اصلاح نمودند، (و آنچه را کتمان کرده بودند؛ آشکار ساختند) من توبه آنها را می‌پذیرم؛ که من تواب و رحیمم. (۱۶۰)

کسانی که کافر شدند، و در حال کفر از دنیا رفتند، لعنت خداوند و فرشتگان و همه مردم بر آنها خواهد بود! (۱۶۱)

همیشه در آن (لعن و دوری از رحمت پروردگار) باقی می‌مانند؛ نه در عذاب آنان تخفیف داده می‌شود، و نه مهلتی خواهد داشت! (۱۶۲)

و خدای شما، خداوند یگانه‌ای است، که غیر از او معبدی نیست! اوست بخشندۀ و مهریان (و دارای رحمت عام و خاص)! (۱۶۳)

در آفرینش آسمانها و زمین، آمد و شد شب و روز، و کشتهایی که در دریا به سود مردم در حرکتند، و آبی که خداوند از آسمان نازل کرده، و با آن، زمین را پس از مرگ، زنده نموده، و انواع جیندگان را در آن گسترد، و (همچنین) در تغییر مسیر بادها و ابرهایی که میان زمین و آسمان مسخرند، نشانه‌هایی است (از ذات پاک خدا و یگانگی او) برای مردمی که عقل دارند و می‌اندیشنند! (۱۶۴)

بعضی از مردم، معبدهایی غیر از خداوند برای خود انتخاب می‌کنند؛ و آنها را همچون خدا دوست می‌دارند. اما آنها که ایمان دارند، عشقشان به خدا، از مشرکان نسبت به معبدهایشان، شدیدتر است. و آنها که ستم کردن، (و معبدی غیر خدا برگزیدند)، هنگامی که عذاب (الهی) را مشاهده کنند، خواهند دانست که تمام قدرت، از آن خداست؛ و خدا دارای مجازات شدید است؛ (نه معبدهای خیالی که از آنها می‌هراسند). (۱۶۵)

در آن هنگام، رهبران (گمراه و گمراه‌کننده) از پیروان خود، بیزاری می‌جویند؛ و کیفر خدا را مشاهده می‌کنند؛ و دستشان از همه جا کوتاه می‌شود. (۱۶۶)

و (در این هنگام) پیروان می‌گویند: «کاش بار دیگر به دنیا برمی‌گشتبم، تا از آنها (بیشوایان گمراه) بیزاری جویم، آن چنان که آنان (امروز) از ما بیزاری جستند! (آری)، خداوند این چنین اعمال آنها را به صورت حسرت‌زاپی به آنان نشان می‌دهد؛ و هرگز از آتش (دوخ) خارج نخواهند شد! (۱۶۷)

ای مردم! از آنچه در زمین است، حلال و پاکیزه بخورید! و از گامهای شیطان، پیروی نکنید! چه اینکه او، دشمن آشکار شمام است! (۱۶۸)

او شما را فقط به بدیها و کار زشت فرمات می‌دهد؛ (و نیز دستور می‌دهد) آنچه را که نمی‌دانید، به خدا نسبت دهید. (۱۶۹)

و هنگامی که به آنها گفته شود: «از آنچه خدا نازل کرده است، پیروی کنید!» می‌گویند: «نه، ما از آنچه بدران خود را بر آن یافتیم، پیروی می‌نماییم.» آیا اگر بدران آنها، چیزی نمی‌فهمیدند و هدایت نیافتند (باز از آنها پیروی خواهند کرد؟!) (۱۷۰)

مثل (تو در دعوت) کافران، بسان کسی است که (گوسفندان و حیوانات را برای نجات از چنگال خطر)، صدا می‌زنند؛ ولی آنها چیزی جز سر و صدا نمی‌شنوند؛ (و حقیقت و مفهوم گفار اورا درک نمی‌کنند. این کافران، در واقع) کر و لال و نایینا هستند؛ از این رو چیزی نمی‌فهمند! (۱۷۱)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! از نعمتهای پاکیزه‌ای که به شما روزی داده‌ایم، بخورید و شکر خدا را بجا آورید؛ اگر او را پرستش می‌کنید! (۱۷۲)

خداوند، تنها (گوشت) مردار، خون، گوشت خوك و آنچه را نام غیر خدا به هنگام ذبح بر آن گفته شود، حرام کرده است. (ولی) آن کس که مجبور شود، در صورتی که ستمگر و متجاوز نیاشد، گناهی بر او نیست؛ (و می‌تواند برای حفظ جان خود، در موقع ضرورت، از آن بخورد؛) خداوند بخشندۀ و مهریان است. (۱۷۳)

کسانی که کتمان می‌کنند آنچه را خدا از کتاب نازل کرده، و آن را به بهای کمی می‌فروشند، آنها جز آتش چیزی نمی‌خورند؛ (و هدایا و اموالی که از این رهگذر به دست می‌آورند، در حقیقت آتش سوزانی است.) و خداوند، روز قیامت، با آنها سخن نمی‌گوید؛ و آنان را پاکیزه نمی‌کند؛ و برای آنها عذاب دردناکی است. (۱۷۴)

اینان، همانهایی هستند که گمراهی را با هدایت، و عذاب را با آمریش، مبادله کرده‌اند؛ راستی چقدر در برابر عذاب خداوند، شکیبا هستند!! (۱۷۵)

اینها، به خاطر آن است که خداوند، کتاب (آسمانی) را به حق، (و توام با نشانه‌ها و دلایل روشن)، نازل کرده؛ و آنها که در آن اختلاف می‌کنند، (و با کتمان و تحریف، اختلاف به وجود می‌آورند)، در شکاف و (پراکنده) عمیقی قرار دارند. (۱۷۶)

نیکی، (تنها) این نیست که (به هنگام نمار)، روی خود را به سوی مشرق و (با) غرب کنید؛ (و تمام گفتگوی شما، در باره قبله و تغییر آن باشد؛ و همه وقت خود را مصروف آن سازید) بلکه نیکی (و نیکوکار) کسی است که به خدا، و روز رستاخیز، و فرشتگان، و کتاب (آسمانی)، و پیامبران، ایمان آورده؛ و مال (خود) را، با همه علاقه‌ای که به آن دارد، به خویشاوندان و بیتمن و مسکینان و امادگان در راه و سائلان و بردگان، اتفاق می‌کند؛ نماز را بربا می‌پردازد و زکات را می‌پردازد؛ و (همجنین) کسانی که به عهد خود - به هنگامی که عهد بستند - وفا می‌کنند؛ و در برابر محرومیتها و بیماریها و در میدان جنگ، استقامت به خرج می‌دهند؛ اینها کسانی هستند که راست می‌گویند؛ و (کفارشان با اعتقادشان همانگ است)؛ و اینها هستند پرهیزکاران! (۱۷۷)

ای افرادی که ایمان آورده‌اید! حکم قصاص در مورد کشتگان، بر شما نوشته شده است: آزاد در برابر آزاد، و بردۀ در برابر بردۀ، و زن در برابر زن، پس اگر کسی از سوی برادر (دینی) خود، چیزی به او بخشیده شود، (و حکم قصاص او، و تبدیل به خوبیها گردد)، باید از راه پسندیده پیروی کند. (و صاحب خون، حال پرداخت کننده دیه را در نظر بگیرد). و او (قاتل) نیز، به نیکی دیه را (به ولى مقنول) پیرداده؛ (و در آن، مسامحه نکند). این، تحفیف و رحمتی است از ناحیه پروردگار شما! و کسی که بعد از آن، تجاوز کند، عذاب دردناکی خواهد داشت. (۱۷۸)

و برای شما در قصاص، حیات و زندگی است، ای صاحبان خرد! شاید شما تقوا پیشه کنید. (۱۷۹)

بر شما نوشته شده: «هنگامی که یکی از شما را مرگ فرا رسید، اگر چیز خوبی (مالی) از خود به جای گدارد، برای پدر و مادر و نزدیکان، بطور شایسته وصیت کند! این حقی است بر پرهیزکاران!» (۱۸۰)

پس کسانی که بعد از شنیدنش آن را تغییر دهند، گناه آن، تنها بر کسانی است که آن (وصیت) را تغییر می‌دهند؛ خداوند، شنوا و دنایست. (۱۸۱)

و کسی که از انحراف وصیت کننده (و تمایل یک جانیه او به بعض ورنّه)، یا از گناه او (که مبادا وصیت به کار خلافی کند) بترسد، و میان آنها را اصلاح دهد، گناهی بر او نیست؛ (و مشمول حکم تبدیل وصیت نمی‌باشد). خداوند، آمرزند و مهریان است. (۱۸۲)

ای افرادی که ایمان آورده‌اید! روزه بر شما نوشته شده، همانگونه که بر کسانی که قبل از شما بودند نوشته شد؛ تا پرهیزکار شوید. (۱۸۳)

چند روز معدودی را (باید روزه بدارید) و هر کس از شما بیمار یا مسافر باشد تعدادی از روزه‌ای دیگر را (روزه بدارد) و بر کسانی که روزه برای آنها طاقت‌فرساست؛ (همچون بیماران مژمن، و پیرمردان و پیرزنان)، لازم است کفاره بدهند؛ مسکینی را اطعام کنند؛ و کسی که کار خیری انجام دهد، برای او بهتر است؛ و روزه داشتن برای شما بهتر است اگر بدانید! (۱۸۴)

(روزه، در چند روز معدود) ماه رمضان است؛ ماهی که قرآن، برای راهنمایی مردم، و نشانه‌های هدایت، و فرق میان حق و باطل، در آن نازل شده است. پس آن کس از شما که در ماه رمضان در حضور باشد، روزه بدارد! و آن کس که بیمار یا در سفر است، روزه‌ای دیگری را به جای آن، روزه بگیرد! خداوند، راحتی شما را می‌خواهد، نه زحمت شما! هدف این است که این روزها را تکمیل کنید؛ و خدا را بر اینکه شما را هدایت کرده، بزرگ بشمرید؛ باشد که شکرگزاری کنید! (۱۸۵)

و هنگامی که بندگان من، از تو در باره من سؤال کنند، (بگو): من نزدیکم! دعای دعا کننده را، به هنگامی که مرا می‌خواند، پاسخ می‌گویم! پس باید دعوت مرا بپذیرند، و به من ایمان بپارند، تا راه یابند (و به مقصد برسند)! (۱۸۶)

آمیزش جنسی با همسرانتان، در شب روزهایی که روزه می‌گیرید، حلال است. آنها لیاس شما هستند؛ و شما لیاس آنها (هر دو زینت هم و سبب حفظ یکدیگرید). خداوند می‌دانست که شما به خود خیانت می‌کردید؛ (و این کار منع را انجام می‌دادید)؛ پس توبه شما را پذیرفت و شما را بخشید. اکنون با آنها آمیزش کنید، و آنچه را خدا برای شما مقرر داشته، طلب نمایید! و بخوردید و بیاشامید، تا رشته سبید صباح، از رشته سیاه (شب) برای شما اشکار گردد! سپس روزه را تا شب، تکمیل کنید! و در حالی که در مساجد به اعتکاف پرداخته‌اید، با زنان آمیزش نکنید! این، مزه‌های الهی است؛ پس به آن نزدیک نشوید! خداوند، این چنین آیات خود را برای مردم، روش می‌سازد، باشد که پرهیزکار گردن! (۱۸۷)

و اموال یکدیگر را به باطل (و ناحق) در میان خود نخورید! و برای خوردن بخشی از اموال مردم به گناه، (قسمتی از) آن را (به عنوان رشوه) به قضاط ندهید، در حالی که می‌دانید (این کار، گناه است)! (۱۸۸)

در باره «هلالهای ماه» از تو سؤال می‌کنند؛ بگو: «آنها، بیان اوقات (و تقویم طبیعی) برای (نظام زندگی) مردم و (تعیین وقت) حج است». و (آن چنان که در جاهلیت مرسوم بود که به هنگام حج، که جامه احرام می‌پوشیدند، از در خانه وارد نمی‌شدند، و از نقب پشت خانه وارد می‌شدند، نکنید!) کار نیک، آن نیست که از پشت خانه‌ها وارد شوید؛ بلکه نیکی این است که پرهیزگار باشید! و از در خانه‌ها وارد شوید و تقوا پیشه کنید، تا رستگار گردید! (۱۸۹)

و در راه خدا، با کسانی که با شما می‌جنگید، نبرد کنید! و از حد تجاوز نکنید، که خدا تعدی‌کنندگان را دوست نمی‌دارد! (۱۹۰)

و آنها را (بت پرستانی که از هیچ گونه جنایتی ابا ندارند) هر کجا یافتید، به قتل برسانید! و از آن جا که شما را بپرون ساختند (مکه)، آنها را بپرون کنید! و فتنه (بت پرستانی) از کشتار هم بدتر است! و با آنها، در نزد مسجد الحرام (در منطقه حرم)، جنگ نکنید! مگر اینکه در آن جا با شما بجنگید. پس اگر (در آن جا) با شما پیکار کردند، آنها را به قتل برسانید! چنین است جزای کافران! (۱۹۱)

و اگر خودداری کردند، خداوند آمرزنه و مهریان است. (۱۹۲)

و با آنها پیکار کنید! تا فتنه (و بت پرستانی، و سلب آزادی از مردم)، باقی نماند؛ و دین، مخصوص خدا گردد، پس اگر (از روش نادرست خود) دست برداشتن، (مزاحم آنها نشوید! زیرا) تعدی جز بر ستمکاران روا نیست. (۱۹۳)

ماه حرام، در برابر ماه حرام! (اگر دشمنان، احترام آن را شکستند، و در آن با شما جنگیدند، شما نیز حق دارید مقابله به مثل کنید). و تمام حرامها، (قابل) قصاص است. و (به طور کلی) هر کس به شما تجاوز کرد، همانند آن بر او تعدی کنید! و از خدا پرهیزید (و زیاده روی ننمایید)! و بدانید خدا با پرهیزکاران است! (۱۹۴)

و در راه خدا، اتفاق کنید! و (با ترک اتفاق)، خود را به دست خود، به هلاکت نیفکنید! و نیکی کنید! که خداوند، نیکوکاران را دوست نمی‌دارد. (۱۹۵)

و حج و عمره را برای خدا به اتمام برسانید! و اگر محصور شدید، (و مانع مانند ترس از دشمن یا بیماری، اجازه نداد که پس از احرام‌ستن، وارد مکه شوید)، آنچه از قربانی فراهم شود (ذبح کنید، و از احرام خارج شوید!) و سرهای خود را تراشید، تا قربانی به محلش برسد (و در قربانگاه ذبح شود)! و اگر کسی از شما بیمام بود، و با ناراحتی در سر داشت، (و ناجار بود سر خود را پتراشید)، باید فدیه و کفاره‌ای از قبیل روزه یا صدقه یا گوسفندی بدهد! و هنگامی که (از بیمامی و دشمن) در امان بودید، هر کس با ختم عمره، حج را اغاز کند، آنچه از قربانی برای او میسر است (ذبح کنید)! و هر که نیافت، سه روز در ایام حج، و هفت روز هنگامی که باز می‌گردید، روزه بدارد! این، ده روز کامل است، (البتا) این برای کسی است که خلواده او، نزد مسجد الحرام نباشد (اهل مکه و اطراف آن نباشد). و از خدا پرهیزید! و بدانید که او، سخت‌کیفر است! (۱۹۶)

حج، در ماه‌های معینی است! و کسانی که (با بستن احرام، و شروع به مناسک حج،) حج را بر خود فرض کرده‌اند، (باید بداند که) در حج آمیزش جنسی با زنان، و گناه و جدال نیست! و آنچه از کارهای نیک انجام دهید، خدا آن را می‌داند. و زاد و توشه تعیه کنید، که بهترین زاد و توشه، پرهیزکاری است! و از من پرهیزید ای خردمندان! (۱۹۷)

گناهی بر شما نیست که از فضل پروردگاران (و از منافع اقتصادی در ایام حج) طلب کنید (که بکی از منافع حج، پی‌ریزی یک اقتصاد صحیح است). و هنگامی که از «عرفات» کوچ کردید، خدا را نزد «مشعر العرام» باد کنید! او را باد کنید همان‌طور که شما را هدایت نمود و قطعاً شما پیش از این، از گمراهان بودید. (۱۹۸)

سبس از همان‌جا که مردم کوچ می‌کنند، (به سوی سرزمه‌ین منی) کوچ کنید! و از خداوند، آمرزش بطلبید، که خدا آمرزنه مهریان است! (۱۹۹)

و هنگامی که مناسک (حج) خود را انجام دادید، خدا را باد کنید، همانند یادآوری از پدرانتان (آن‌گونه که رسماً آن زمان بود) بلکه از آن هم بیشتر! (در این مراسم، مردم دو گروهند): بعضی از مردم می‌گویند: «خداوند! به ما در دنیا، (نیکی) عطا کن!» ولی در آخرت، بهره‌ای ندارند. (۲۰۰)

و بعضی می‌گویند: «پروردگار! به ما در دنیا (نیکی) عطا کن! و در آخرت نیز (نیکی) مرحمت فرما! و ما را از عذاب آتش نگاه دار!» (۲۰۱)

آنها از کار (و دعای) خود، نصب و بهره‌ای دارند؛ و خداوند، سریع الحساب است. (۲۰۲)

و خدا را در روزهای معینی باد کنید! (روزهای ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ ماه ذی حجه). و هر کس شتاب کند، (و ذکر خدا را) در دو روز انجام دهد، گناهی بر او نیست، و هر که تأخیر کند، (و سه روز انجام دهد نیز) گناهی بر او نیست؛ برای کسی که تقوا پیشه کند. و از خدا پرهیزید! و بدانید شما به سوی او محشور خواهید شد! (۲۰۳)

و از مردم، کسانی هستند که گفتار آنان، در زندگی دنیا مایه اعجاب تو می‌شود؛ (در ظاهر، اظهار محبت شدید می‌کنند) و خدا را بر آنچه در دل دارند گواه می‌گیرند. (این در حالی است که) آنان، سرسخت‌ترین دشمنانند. (۲۰۴)

(نشانه آن، این است که) هنگامی که روی‌برمی‌گردانند (و از نزد تو خارج می‌شوند)، در راه فساد در زمین، کوشش می‌کنند، و زراعتها و چهاریابان را نابود می‌سازند؛ (با اینکه می‌دانند) خدا فساد را دوست نمی‌دارد. (۲۰۵)

و هنگامی که به آنها گفته شود: «از خدا بترسید!» (لجاجت آنان بیشتر می‌شود)، و لجاجت و تعصّب، آنها را به گناه می‌کشاند. آتش دورخ برای آنان کافی است؛ و چه بد جایگاهی است! (۲۰۶)

بعضی از مردم (با ایمان و فدایکار، همچون علی (ع) در «لیلۃ المیت» به هنگام خفتن در جایگاه پیغمبر ص)، جان خود را به خاطر خشنودی خدا می‌فروشند؛ و خداوند نسبت به بندگان مهریان است. (۲۰۷)

ا) کسانی که ایمان آورده‌اید همگی در صلح و آشتی درآید! و از گامهای شیطان، پیروی نکنید؛ که او دشمن آشکار شمامست (۲۰۸)

و اگر بعد از این همه نشانه‌های روشن، که برای شما آمده است، لغزش کردید (و گمراه شدید)، بدانید (از چنگال عدالت خدا، فرار نتوانید کرد)؛ که خداوند، تووانا و حکیم است. (۲۰۹)

آبا (پیروان فرمان شیطان، پس از این همه نشانه‌ها و برنامه‌های روشن) انتظار دارند که خداوند و فرشتگان، در سایه‌هایی از ابرها به سوی آنان بیایند (و دلایل تازه‌ای در اختیارشان بگذارند؟ با اینکه چنین جیزی محال است!) و همه چیز انجام شده، و همه کارها به سوی خدا بازمی‌گردد. (۲۱۰)

از بنی اسرائیل پیرس: «چه اندازه نشانه‌های روشن به آنها دادیم؟» (ولی آنان، نعمتها و امکانات مادی و معنوی را که خداوند در اختیارشان گذاشته بود، در راه غلط به کار گرفتند). و کسی که نعمت خدا را، پس از آن که به سراغش آمد، تبدیل کند (و در مسیر خلاف به کار گیرد، گرفتار عذاب شدید الهی خواهد شد) که خداوند شدید العقاب است. (۲۱۱)

زندگی دنیا برای کافران زینت داده شده است، از این‌رو افراد با ایمان را (که گاهی دستشان نهی است)، مسخره می‌کنند؛ در حالی که پرهیزگاران در قیامت، بالاتر از آنان هستند؛ (جراکه ارزش‌های حقیقی در آنجا آشکار می‌گردد، و صورت عینی به خود می‌گیرد)؛ و خداوند، هر کس را بخواهد بدون حساب روزی می‌دهد. (۲۱۲)

مردم (در آغاز) یک دسته بودند؛ (و تضادی در میان آنها وجود نداشت. بتدریج جوامع و طبقات پدید آمد و اختلافات و تضادهایی در میان آنها پیدا شد، در این حال) خداوند، پیامبران را برآنگیخت؛ تا مردم را بشارت و بیم دهد و کتاب آسمانی، که به سوی حق دعوت می‌کرد، با آنها نازل نمود؛ تا در میان مردم، در آنچه اختلاف داشتند، داوری کند. (افراد با ایمان، در آن اختلاف نکردن)؛ تنها (گروهی از) کسانی که کتاب را دریافت داشته بودند، و نشانه‌های روشن به آنها رسیده بود، به خاطر اخراج از حق و ستمگری، در آن اختلاف کردند. خداوند، آنها را که ایمان آورده بودند، به حقیقت آنچه مورد اختلاف بود، به فرمان خودش، رهبری نمود. (اما افراد بی‌ایمان، همچنان در گمراهی و اختلاف، باقی مانند). و خدا، هر کس را بخواهد، به راه راست هدایت می‌کند. (۲۱۳)

آبا گمان کردید داخل بهشت می‌شود، بی‌آنکه حواتر گذشتگان به شما برسد؟ همانان که گرفتاریها و ناراحتیها به آنها رسید، و آن چنان ناراحت شدند که پیامبر و افرادی که ایمان آورده بودند گفتند: «پس باری خدا کی خواهد آمد؟!» (در این هنگام، تقاضای یاری از او کردند، و به آنها گفته شد): آگاه باشید، یاری خدا نزدیک است! (۲۱۴)

از تو سؤال می‌کنند چه چیز اتفاق کنند؟ بگو: «هر خیر و نیکی (و سرمایه سودمند مادی و معنوی) که اتفاق می‌کنید، باید برای پدر و مادر و نزدیکان و بیتیمان و مستمندان و درماندگان در راه باشد.» و هر کار خیری که انجام دهید، خداوند از آن آگاه است. (لازم نیست تظاهر کنید، او می‌داند). (۲۱۵)

جهاد در راه خدا، بر شما مقرر شد؛ در حالی که برایتان ناخوشایند است. چه بسا چیزی را خوش نداشته باشید، حال آن که خیر شما در آن است. و یا چیزی را دوست داشته باشید، حال آنکه شر شما در آن است. و خدا می‌داند، و شما نمی‌دانید. (۲۱۶)

از تو، در باره جنگ کردن در ماه حرام، سؤال می‌کنند: بگو: «جنگ در آن، (گناهی) بزرگ است؛ ولی جلوگیری از راه خدا (و گرایش مردم به آین حق) و کفر و زبده نسبت به او و هنک احترام مسجد الحرام، و اخراج ساکنان آن، نزد خداوند مهمتر از آن است؛ و ایجاد فتنه، (و محیط نامساعد، که مردم را به کفر، تشویق و از ایمان بازمی‌دارد) حتی از قتل بالاتر است. و مشرکان، پیوسته با شما می‌جنگند، تا اگر بتوانند شما را از اینیتان برگردانند؛ ولی کسی که از اینیشن برگردد، و در حال کفر بمیرد، تمام اعمال نیک (گذشته) او، در دنیا و آخرت، برباد می‌رود؛ و آنان اهل دورخند؛ و همیشه در آن خواهند بود. (۲۱۷)

کسانی که ایمان آورده و کسانی که هجرت کرده و در راه خدا جهاد نموده‌اند، آنها امید به رحمت پروردگار دارند و خداوند آمرزنه و مهربان است. (۲۱۸)

در باره شراب و قمار از تو سؤال می‌کنند، بگو: «در آنها گناه و زیان بزرگی است؛ و منافعی (از نظر مادی) برای مردم در بردارد؛ (ولی) گناه آنها از نفعشان بیشتر است. و از تو می‌رسند چه چیز اتفاق کنند؟ بگو: از مازاد نیازمندی خود.» اینچنین خداوند آیات را برای شما روشن می‌سازد، شاید اندیشه کنید! (۲۱۹)

(تا اندیشه کنید) در باره دنیا و آخرت! و از تو در باره یتیمان سؤال می‌کنند، بگو: «اصلاح کار آنان بهتر است. و اگر زندگی خود را با زندگی آنان بیامزید، (ماعنی ندارد؛ آنها برادر (دینی) شما هستند).» (و همچون یک برادر با آنها رفقار کنید!) خداوند، مفسدان را از مصلحان، بازمی‌شناسد. و اگر خدا بخواهد، شما را به زحمت می‌اندازد؛ و دستور می‌دهد در عین سربرستی یتیمان، زندگی و اموال آنها را بکلی از اموال خود، جدا سازید؛ ولی خداوند چنین نمی‌کند؛ زیرا او تووانا و حکیم است. (۲۲۰)

و با زنان مشرک و بتپرست، تا ایمان نیاورده‌اند، ازدواج نکنید! (اگر چه جز به ازدواج با کنیزان، دسترسی نداشته باشید؛ زیرا) کنیز با ایمان، از زن آزاد بتپرست، بهتر است؛ هر چند (زیبایی، یا ثروت، یا موقعیت او) شما را به شگفتی آور. و زنان خود را به ازدواج مردان بتپرست، تا ایمان نیاورده‌اند، در نیاورید! (اگر چه ناجار شوید آنها را به همسری غلامان بالایمان درآورید؛ زیرا) یک غلام بالایمان، از یک مرد آزاد بتپرست، بهتر است؛ هر چند (مال و موقعیت و زیبایی او)، شما را به شگفتی آور. آنها دعوت به سوی آتش می‌کنند؛ و خدا دعوت به بهوش و آمرزش به فرمان خود می‌نماید، و آیات خوبی را برای مردم روشن می‌سازد؛ شاید منتظر شوند! (۲۲۱)

و از تو، در باره خون حیض سؤال می‌کنند، بگو: «چیز زیانیار و آلوده‌ای است؛ از این‌رو در حالت قاعدگی، از آنان کناره‌گیری کنید! و با آنها نزدیکی ننماید، تا پاک شوند! و هنگامی که پاک شدند، از طریقی که خدا به شما فرمان داده، با آنها آمیزش کنید! خداوند، توبه‌کنندگان را دوست دارد، و با کان را (نیز) دوست دارد. (۲۲۲)

زنان شما، محل بذرافشانی شما هستند؛ پس هر زمان که بخواهید، می‌توانید با آنها آمیزش کنید. و (سعی نمائید از این فرصت بهره‌گرفته، با پروژه فرزندان صالح) اثر نیکی برای خود، از پیش بفرستید! و از خدا بپرهیزید و بدانید او را ملاقات خواهید کرد و به مؤمنان، بشارت ده! (۲۲۳)

خدادوند شما را در معرض سوگندهای خود قرار ندهید! و برای اینکه نیکی کنید، و تقوا پیشه سازید، و در میان مردم اصلاح کنید (سوگند یاد ننمایید)! و خداوند شنوا و داناست. (۲۲۴)

خداوند شما را به خاطر سوگندهایی که بدون توجه یاد می‌کنید، مؤاخذه نخواهد کرد، اما به آنچه دلهای شما کسب کرده، (و سوگندهایی که از روی اراده و اختیار، یاد می‌کنید)، مؤاخذه می‌کند. و خداوند، امرزنده و بربار است. (۲۲۵)

کسانی که زنان خود را «ایلاء» می‌نمایند (سوگند یاد می‌کنند که با آنها، آمیزش جنسی ننمایند)، حق دارند چهار ماه انتظار بکشند. (و در ضمن این چهار ماه، وضع خود را با همسر خویش، از نظر ادامه زندگی یا طلاق، روشن سازند). اگر (در این فرصت، بازگشت کنند، (چیزی بر آنها نیست؛ زیرا) خداوند، امرزنده و مهریان است. (۲۲۶)

و اگر تصمیم به جدایی گرفتند، (آن هم با شرایطش مانع ندارد؛) خداوند شنوا و داناست. (۲۲۷)

زنان مطلعه، باید به مدت سه مرتبه عادت ماهانه دین (و باک شدن) انتظار بکشند! (عده نگه دارند) و اگر به خدا و روز ستابخیز، ایمان دارند، برای آنها حلال نیست که آنچه را خدا در رحمهایشان آفریده، کتمان کنند. و همسرانشان، برای بازگرداندن آنها (و از سرگرفتن زندگی زناشویی) در این مدت، (از دیگران) سزاوارترند؛ در صورتی که (براستی) خواهان اصلاح باشند. و برای آنان، همانند وظایفی که بر دوش آنهاست، حقوق شایسته‌ای قرار داده شده؛ و مردان بر آنان برتری دارند؛ و خداوند توانا و حکیم است. (۲۲۸)

طلاق، (طلاقی که رجوع و بازگشت دارد)، دو مرتبه است؛ (و در هر مرتبه)، باید به طور شایسته همسر خود را نگاهداری کند (و آشتی نماید)، یا با نیکی او را سازد (و از او جدا شود). و برای شما حلال نیست که چیزی از آنچه به آنها داده‌اید، پس بگیرید؛ مگر اینکه دو همسر، بترسند که حدود الهی را بپردازند. اگر بترسید که حدود الهی را رعایت نکنند، مانع برای آنها نیست که زن، قدیه و عوضی بپردازد (و طلاق بگیرد). اینها حدود و مزهای الهی است؛ از آن، تجاوز نکنید! و هر کس از آن تجاوز کند، ستمگر است. (۲۲۹)

اگر بعد از دو طلاق و رجوع، بار دیگر او را طلاق داد، از آن به بعد، زن بر او حلال نخواهد بود؛ مگر اینکه همسر دیگری انتخاب کند (و با او، آمیزش جنسی نماید. در این صورت، اگر (همسر دوم) او را طلاق گفت، گناهی ندارند که بازگشت کنند؛ (و با همسر اول، دوباره ازدواج نماید)؛ در صورتی که امید داشته باشند که حدود الهی را محترم می‌شوند. اینها حدود الهی است که (خداد) آن را برای گروهی که آگاهند، بیان می‌نماید. (۲۳۰)

و هنگامی که زنان را طلاق دادید، و به آخرين روزهای «عده» رسیدند، یا به طرز صحیحی آنها را نگاه دارید (و آشتی کنید)، یا به طرز پسندیده‌ای آنها را سازید؛ و هیچ‌گاه به خاطر زبان رسانند و تعدی کردن، آنها را نگاه ندارید؛ و کسی که چنین کند، به خویشتن ستم کرده است. (و با این اعمال، و سوء استفاده از قوانین الهی)، آیات خدا را به استهرا نگیرید؛ و به یاد بیاورید نعمت خدا را بر خود، و کتاب آسمانی و علم و دانشی که بر شما نازل کرده، و شما را با آن، بند می‌دهد؛ و از خدا بپرهیزید؛ و بدانید خداوند از هر چیزی آگاه است (و از نیات کسانی که از قوانین او، سوء استفاده می‌کنند، با خبر است)! (۲۳۱)

و هنگامی که زنان را طلاق دادید و عده خود را به بیان رسانند، مانع آنها نشوبید که با همسران (سابق) خویش، ازدواج کنند. اگر در میان آنان، به طرز پسندیده‌ای تراصی بقرار گردد، این دستوری است که تنها افرادی از شما، که ایمان به خدا و روز قیامت دارند، از آن، بند می‌گیرند (و به آن، عمل می‌کنند). این (دستور)، برای رشد (خانواده‌های) شما مؤثرتر، و برای شیوه تأمین الودگیها مفیدتر است؛ و خدا می‌داند و شما نمی‌دانید. (۲۳۲)

مادران، فرزندان خود را دو سال تمام، شیر می‌دهند. (این) برای کسی است که بخواهد دوران شیرخوارگی را تکمیل کند. و بر آن کس که فرزند برای او متولد شده (پن)، لازم است خوارک و پوشانک مادر را به طور شایسته (در مدت شیر دادن بپردازد؛ حتی اگر طلاق گرفته باشد). هیچ کس موظف به بیش از مقدار توانایی خود نیست؛ نه مادر (به طرز اختلاف با پن) حق ضرر زدن به کودک را دارد، و نه بد، و بر وارث او نیز لازم است این کار را انجام دهد (هزینه مادر را در دوران شیرخوارگی تامین نماید). و اگر آن دو، را رضایت یکدیگر و مشورت، بخواهند کودک را (زودتر) از شیر بازگیرند، گناهی بر آنها نیست. و اگر (با عدم توانایی، یا عدم موافقت مادر) خواستید دایه‌ای برای فرزندان خود بگیرید، گناهی بر شما نیست؛ به شرط اینکه حق گذشته مادر را به طور شایسته بپردازید. و از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید؛ و بدانید خدا، به آنچه انجام می‌دهید، بیناست! (۲۳۳)

و کسانی که از شما می‌میرند و همسرانی باقی می‌گذارند، باید چهار ماه و ده روز، انتظار بکشند (و عده نگه دارند)! و هنگامی که به آخر مدت شان رسیدند، گناهی بر شما نیست که هر چه می‌خواهند، در باره خودشان به طور شایسته انجام دهند (و با مرد دلخواه خود، ازدواج کنند). و خدا به آنچه عمل می‌کنید، آگاه است. (۲۳۴)

و گناهی بر شما نیست که به طور کنایه، (از زنایی که همسرانشان مرده‌اند) خواستگاری کنید، و یا در دل تصمیم بر این کار بگیرید (بدون اینکه آن را اظهار کنید). خداوند می‌دانست شما به یاد آنها خواهید افتاد؛ (و با خواسته طبیعی شما به شکل معقول، مخالف نیست)؛ ولی پنهانی با آنها قرار زناشویی نگذارید، مگر اینکه به طرز پسندیده‌ای (به طور کنایه) اظهار کنید! (ولی در هر حال،) اقدام به ازدواج ننمایید، تا عده آنها سرآید؛ و بدانید خداوند آنچه را در دل دارید، می‌داند! از مخالفت او بپرهیزید؛ و بدانید خداوند، امرزنده و بربار است (و در مجازات بندگان، عجله نمی‌کند)! (۲۳۵)

اگر زنان را قبل از آمیزش جنسی یا تعیین مهر، (به علی) طلاق دهید، گناهی بر شما نیست. (و در این موقع، آنها را (با هدیه‌ای مناسب)، بهره‌مند سازید! آن کس که توانایی دارد، به اندازه تواناییش، و آن کس که تنگست است، به اندازه خودش، هدیه‌ای شایسته (که مناسب حال دهنده و گیرنده باشد) بدهد! و این بر نیکوکاران، الزامی است. (۲۳۶)

و اگر آنان را، پیش از آن که با آنها تماس بگیرید و (آمیزش جنسی کنید) طلاق دهد، در حالی که مهری برای آنها تعیین کرده‌اید، (الازم است) نصف آنچه را تعیین کرده‌اید (به آنها بدھید) مگر اینکه آنها (حق خود را) بپخشند؛ یا (در صورتی که صغیر و سفیه باشند، ولی آنها، یعنی) آن کس که گره ازدواج به دست اوست، آن را بپخشند. و گذشت کردن شما (و بخشیدن تمام مهر به آنها) به پرهیزکاری نزدیکتر است، و گذشت و نیکوکاری را در میان خود فراموش نکنید، که خداوند به آنچه انجام می‌دهید، بیناست! (۲۳۷)

در انجام همه نمارها، (به خصوص) نمار وسطی (نمار ظهر) کوشایشید! و از روی خضوع و اطاعت، برای خدا بپاخیزید! (۲۳۸)

و اگر (به خاطر جنگ، یا خطر دیگری) بترسید، (نمار را) در حال پیاده یا سواره انجام دهد! اما هنگامی که امنیت خود را بازیافتد، خدا را یاد کنید! (نمار را به صورت معمولی بخوانید!) همان‌گونه که خداوند، چیزهایی را که نمی‌دانستید، به شما تعلیم داد. (۲۳۹)

و کسانی که از شما در آستانه مرگ قرار می‌گیرند و همسرانی از خود به جا می‌گذارند، باید برای همسران خود وصیت کنند که تا یک سال، آنها را (با پرداختن هزینه زندگی) بهره‌مند سازند؛ به شرط اینکه آنها (از خانه شوهر) بپرون نزوند (و اقدام به ازدواج مجدد نکنند). و اگر بپرون روند، (حقی در هزینه ندارند؛ ولی) گناهی بر شما نسبت نیست به آنچه در باره خود، به طور شایسته انجام می‌دهند. و خداوند، توانا و حکیم است. (۲۴۰)

و برای زنان مطلقه، هدیه مناسبی لازم است (که از طرف شوهر، پرداخت گردد). این، حقی است بر مردان پرهیزکار. (۲۴۱)

ابن چنین، خداوند آیات خود را برای شما شرح می‌دهد؛ شاید اندیشه کنید! (۲۴۲)

آیا نباید جمعیتی را که از ترس مرگ، از خانه‌های خود فرار کردند؟ و آنان، هزارها نفر بودند (که به بیانه بیماری طاعون، از شرکت در میدان جهاد خودداری نمودند). خداوند به آنها گفت: «بمیرید! (و به همان بیماری، که آن را بهانه قرار داده بودند، مردند.) سپس خدا آنها را زنده کرد؛ (و ماجراجی زندگی آنها را درس عبرتی برای آیندگان قرار داد). خداوند نسبت به بندهان خود احسان می‌کند؛ ولی بیشتر مردم، شکر (او را) بجا نمی‌اورند. (۲۴۳)

و در راه خدا، پیکار کنید! و بدانید خداوند، شنوا و داناست. (۲۴۴)

کیست که به خدا «فرض الحسنیه‌ای» دهد، (و از اموالی که خدا به او بخشیده، انفاق کند)، تا آن را برای او، چندین برابر کند؟ و خداوند است (که روزی بندهان را محدود یا گسترشده می‌سازد؛ و انفاق، هرگز باعث کمبود روزی آنها نمی‌شود). و به سوی او باز می‌گردید (و پاداش خود را خواهید گرفت). (۲۴۵)

آیا مشاهده نکردن جمعی از بنی اسرائیل را بعد از موسی، که به پیامبر خود گفتند: «زمادار (و فرماندهی) برای ما انتخاب کن! تا (زیر فرمان او) در راه خدا پیکار کنیم، پیامبر آنها گفت: سخ‌للہ‌شاید اگر دستور پیکار به شما داده شود، (سریچی کنید، و در راه خدا، جهاد و پیکار نکنید!) گفتند: «چگونه ممکن است در راه خدا پیکار نکنیم، در حالی که از خانه‌ها و فرزندانمان رانده شده‌ایم، و شهرهای ما به وسیله دشمن اشغال، و فرزندان ما اسیر شده‌اند!؟ سذلله اما هنگامی که دستور پیکار به آنها داده شد، جز عده کمی از آنان، همه سریچی کردند. و خداوند از ستمکاران، آگاه است. (۲۴۶)

و پیامبرشان به آنها گفت: «خداوند («طالوت») را برای زمامداری شما می‌عوو (و انتخاب) کرده است.» گفتند: «چگونه او بر ما حکومت کند، با اینکه ما از او شایسته‌تریم، او تروت زیادی ندارد!؟» گفت: «خدا او را بر شما بزرگریده، و او را در علم و (قدرت) جسم، وسعت بخشیده است. خداوند، ملکش را به هر کس بخواهد، می‌بخشد؛ و احسان خداوند، وسیع است؛ (از لیاقت افراد برای منصب‌ها) آگاه است.» (۲۴۷)

و پیامبرشان به آنها گفت: «نشانه حکومت او، این است که («صندوق عهد») به سوی شما خواهد آمد. (همان صندوقی که) در آن، آرامشی از پروردگار شما، و یادگارهای خاندان موسی و هارون فرار دارد؛ در حالی که فرشتگان، آن را حمل می‌کنند. در این موضوع، نشانه‌ای (روشن) برای شمامست؛ اگر ایمان داشته باشید.» (۲۴۸)

و هنگامی که طالوت (به فرماندهی لشکر بنی اسرائیل منصوب شد، و سپاهیان را با خود بپرون برد، به آنها گفت: «خداوند، شما را به وسیله یک نهر آب، آزمایش می‌کند؛ آنها (که به هنگام شننگی)، از آن بتوشند، از من نیستند؛ و آنها که جز یک پیمانه با دست خود، بیشتر از آن نخورند، از من هستند») جز عده کمی، همگی از آن آب نوشیدند. سپس هنگامی که او، و افرادی که با او ایمان آورده بودند، (و از بیوه آزمایش، سالم بهدر امدادن، از آن نهر گذشتند، (از کمی نفرات خود، ناراحت شدند؛ و عدهای) گفتند: «امروز، ما توانایی مقابله با («جالوت») و سپاهیان او را نداریم.» اما آنها که می‌دانستند خدا را ملاقات خواهند کرد (و به روز رستاخیز، ایمان داشتند) گفتند: «چه بسیار گروههای کوچکی که به فرمان خدا، بر گروههای عظیمی پیروز شدند! و خداوند، با صابران و استقامت‌کنندگان) است. (۲۴۹)

و هنگامی که در برابر («جالوت») و سپاهیان او قرارگرفتند گفتند: «پروردگار! پیمانه شکیبایی و استقامت را بر ما ببری! و قدمهای ما را ثابت بدار! و ما را بر جمیعت کافران، پیرو بگردان! (۲۵۰)

ج(۱۵۲) سپس به فرمان خدا، آنها سپاه دشمن را به هزیمت واداشتند. و «داوود» (نوجوان نیرومند و شجاعی که در لشکر «طالوت» بود)، «جالوت» را کشته؛ و خداوند، حکومت و داشش را به او بخشید؛ و از آنچه می‌خواست به او تعلیم داد. و اگر خداوند، بعضی از مردم را به وسیله بعضی دیگر دفع نمی‌کرد، زمین را فساد فرامی‌گرفت، ولی خداوند نسبت به جوانیان، لطف و احسان دارد. (۲۵۱)

اینها، آیات خداست که به حق، بر تو می‌خوانیم؛ و تو از رسولان (ما) هستی. (۲۵۲)

بعضی از آن رسولان را بر بعضی دیگر برتری دادیم؛ برخی از آنها، خدا با او سخن می‌گفت؛ و بعضی را در جاتی برترا داد؛ و به عیسی بن مریم، نشانه‌های روشن دادیم؛ و او را با «روح القدس سدله تایید نمودیم» (ولی فضیلت و مقام آن پیامبران، مانع اختلاف امتهای نشد). و اگر خدا می‌خواست، کسانی که بعد از آنها بودند، پس از آن همه نشانه‌های روشن که برای آنها آمد، جنگ و ستیر نمی‌کردند؛ اما خدا مزدم را مجبور نساخته؛ و آنها را در پیمودن راه سعادت، آزاد گذارده است؛ ولی این امتهای بودند که با هم اختلاف کردند؛ بعضی ایمان آورند و بعضی کافر شدند؛ و جنگ و خونریزی بروز کرد. و باز اگر خدا می‌خواست، با هم پیکار نمی‌کردند؛ ولی خداوند، آنچه را می‌خواهد، (از روی حکمت) انجام می‌دهد (و هیچ‌کس را به قبول چیزی مجبور نمی‌کند). (۲۵۲)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! از آنچه به شما روزی داده‌ایم، اتفاق کنید! پیش از آنکه روزی فرا رسد که در آن، نه خرید و فروش است (تا بتوانید سعادت و نجات از کیفر را برای خود خردباری کنید)، و نه دوستی (و رفاقت‌های مادی سودی دارد)، و نه شفاعت؛ (زیرا شما شایسته شفاعت نخواهید بود). و کافران، خود ستمگرند؛ هم به خودشان ستم می‌کنند، هم به دیگران. (۲۵۴)

هیچ معبودی نیست جز خداوند یگانه زنده، که قائم به ذات خوبیش است، و موجودات دیگر، قائم به او هستند؛ هیچگاه خواب سیک و سنگینی او را فرامی‌گیرد؛ (و لحظه‌ای از تدبیر جهان هستی، غافل نمی‌ماند) آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن اوست؛ کیست که در زند اور، جز به فرمان و شفاعت کند؟ (بنابراین، شفاعت شفاقت‌کنگان، برای آنها که شایسته شفاعتند، از مالکیت مطلقه او نمی‌کاهد). آنچه را در پیش روی آنها (بندگان) و پشت رسوان است می‌داند؛ (و گذشته و آینده، در پیشگاه علم او، یکسان است) و کسانی از علم او آگاه نمی‌گردد؛ جز به مقداری که او بخواهد. (اوست که به همه چیز آگاه است؛ و علم و دانش محدود دیگران، پرتوی از علم بی‌پایان و نامحدود اوست)، تخت (حکومت) او، آسمانها و زمین را در برگرفته؛ و نگاهداری آن دو (آسمان و زمین)، او را خسته نمی‌کند. بلندی مقام و عظمت، مخصوص اوست. (۲۵۵)

در قبول دین، اکراهی نیست. (زیرا) راه درست از راه انحرافی، روشن شده است. بنابر این، کسی که به طاغوت (بت و شیطان، و هر موجود طغیانگ) کافر شود و به خدا ایمان آورد، به دستگیره محکمی چنگ زده است، که گستین برای آن نیست، و خداوند، شنوا و داناست. (۲۵۶)

خداوند، ولی و سریرست کسانی است که ایمان آورده‌اند؛ آنها را از نور، به سوی ظلمتها بیرون می‌برند؛ آنها اهل آتشند و همیشه در آن خواهند شدند، اولیاً آنها طاغونها هستند؛ که آنها را از نور، به سوی ظلمتها بیرون می‌برند؛ آنها اهل آتشند و همیشه در آن خواهند ماند. (۲۵۷)

ای آنبدی (و آگاهی نداری از) کسی (نمود) که با ابراهیم در باره پروردگارش صحاجه و گفتگو کرد؟ زیرا خداوند به او حکومت داده بود؛ (و بر اثر کمی ظرفیت، از باده غیر سرمیست شده بود) هنگامی که ابراهیم گفت: «خدای من آن کسی است که زنده می‌کند و می‌میراند». او گفت: سخّلَهُمْ نَيْزَ زَنْدَهِ مَنِ كَنَمْ وَ مَنِ مَيْرَانِمْ! (و برای اثبات این کار و مشتبه ساختن بر مردم دستور داد دو زندانی را حاضر کردند، فرمان آزادی یکی و قتل دیگری را داد) ابراهیم گفت: سخّلَهُ خداوند، خورشید را از افق مشرق می‌آورد؛ (اگر راست می‌گویی که حاکم بر جهان هستی تویی)، خورشید را از مغرب بیاور! (در اینجا) آن مرد کافر، مبهوت و وامانده شد. و خداوند، قوم ستمگر را هدایت نمی‌کند. (۲۵۸)

یا همانند کسی که از کنار یک آبادی (ویران شده) عبور کرد، در حالی که سقفها فرو ریخته بود، (و اجساد و استخوانهای اهل آن، در هر سو پراکنده بود؛ او با خود) گفت: «چگونه خدا اینها را پس از مرگ، زنده می‌کند؟» (در این هنگام)، خدا او را یکصد سال میراند؛ سپس زنده کرد؛ و به او گفت: «چه قدر درنگ کردی؟» گفت: «یک روز؛ پا بخشی از یک روز.» فرمود: «نه، بلکه یکصد سال درنگ کردی! نگاه کن به غذا و نوشیدنی خود (که همراه داشتی، با گذشت سال‌ها) هیچ‌گونه تغییر نیافرده است! (خدایی که یک چین ماد فاسدشدنی را در طول این مدت، حفظ کرده، بر همه چیز قادر است!) ولی به الاغ خود نگاه کن (که چگونه از هم متلاشی شده! این زنده شدن تو پس از مرگ، هم برای اطمینان خاطر توست، و هم) برای اینکه تو را نشانه‌ای برای مردم (در مورد معاد) قرار دهیم، (اکنون) به استخوانها (مرکب سواری خود نگاه کن که چگونه آنها را برداشت، به هم بیوند می‌دهیم، و گوشت بر آن می‌پوشانیم!» هنگامی که (این حقایق) بر او آشکار شد، گفت: «می‌دانم خدا بر هر کاری توانایی دارد.» (۲۵۹)

و (به خاطر بیاور) هنگامی را که ابراهیم گفت: «خدایا! به من نشان بده چگونه مردگان را زنده می‌کنی؟» فرمود: «مگر ایمان نباورده‌ای!» عرض کرد: «آری، ولی می‌خواهم قلیم آرامش یابد. سدله فرمود: «در این صورت، چهار نوع از مرغان را انتخاب کن! و آنها را (پس از ذبح کردن)، قطعه قطعه کن (و در هم بیامن!) سپس بر هر کوهی، قسمتی از آن را قرار بده، بعد آنها را بخوان، به سرعت به سوی تو می‌آیند! و بدان خداوند قادر و حکیم است؛ (هم از ذرات بدن مردگان آگاه است، و هم توانایی بر جمع آنها دارد).» (۳۶۰)

کسانی که اموال خود را در راه خدا اتفاق می‌کنند، همانند بذری هستند که هفت خوشه برویاند؛ که در هر خوشه، یکصد دانه پاشد؛ و خداوند آن را برای هر کس بخواهد (و شایستگی داشته باشد)، دو یا چند برابر می‌کند؛ و خدا (از نظر قدرت و رحمت)، وسیع، و (به همه چیز) داناست. (۲۶۱)

کسانی که اموال خود را در راه خدا اتفاق می‌کنند، سپس به دنبال اتفاقی که کرده‌اند، منت نمی‌گذارند و آزاری نمی‌رسانند، پاداش آنها نزد پروردگارشان (محفوظ) است؛ و نه ترسی دارند، و نه غمگین می‌شوند. (۲۶۲)

گفار پستنده (در برابر نیازمندان)، و عفو (و گذشت از خشونتهای آنها)، از بخششی که آزاری به دنبال آن باشد، بهتر است؛ و خداوند، بی‌نیاز و بردبار است. (۲۶۳)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! بخششها (خود را با منت و آزار، باطل نسازید) همانند کسی که مال خود را برای نشان دادن به مردم، اتفاق می‌کند؛ و به خدا و روز رستاخیز، ایمان نمی‌آورد؛ (کار او) همچون قطعه سنتگی است که بر آن، (فشنر نازکی ای) خاک باشد؛ (و بذرهایی در آن افشارنده شود)؛ و رگبار باران به آن بررسد، (و همه حاکها و بذرها را بشوید)، و آن را صاف (و خالی از خاک و بذر) رها کند. آنها از کاری که انجام داده‌اند، چیزی به دست نمی‌آورند؛ و خداوند، جمعیت کافران را هدایت نمی‌کند. (۲۶۴)

و (کار) کسانی که اموال خود را برای خشنودی خدا، و تثبیت (ملکات انسانی در) روح خود، انفاق می‌کنند، همچون باعی است که در نقطه بلندی باشد، و بارانهای درشت به آن برسد، (واز هواز آزاد و نور آفتاب، به حد کافی بهره گیرد)، و میوه خود را دو چندان دهد (که همیشه شاداب و با طراوت است). و خداوند به آنچه انجام می‌دهید، بیناست. (۲۶۵)

آیا کسی از شما دوست دارد که باعی از درختان خرما و انگور داشته باشد که از زیر درختان آن، نهرها بگزد، و برای او در آن (باغ)، از هر گونه میوه‌ای وجود داشته باشد، در حالی که به سن پیری رسیده و فرزندانی (کوچک) و ضعیف دارد؛ (در این هنگام)، گردبادی (کوئنده)، که در آن آتش (سوزانی) است، به آن برخورد کند و شعله‌ور گردد و بسوزد؟! (همین طور است حال کسانی که انفاقهای خود را، با ربا و منت و آزار، باطل می‌کنند). این چنین خداوند آیات خود را برای شما آشکار می‌سازد؛ شاید بیندیشید (و با اندیشه، راه حق را بیابید)! (۲۶۶)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! از قسمتهای پاکیزه اموالی که (از طریق تجارت) به دست آورده‌اید، و از آنچه از زمین برای شما خارج ساخته‌ایم (از منابع و معادن و درختان و گیاهان)، انفاق کنید! و برای انفاق، به سراغ قسمتهای ناپاک نزولید در حالی که خود شما، (به هنگام پذیرش اموال)، حاضر نیستید آنها را پذیرید؛ مگر از روی اعماض و کراحت! و بدانید خداوند، بینای و شایسته ستایش است. (۲۶۷)

شیطان، شما را (به هنگام انفاق)، وعده فقر و تهییستی می‌دهد؛ و به فحشا (و رشته‌ها) امر می‌کند؛ ولی خداوند وعده «آمرزش» و «فزونی» به شما می‌دهد؛ و خداوند، قدرتیش وسیع، و (به هر چیز) داناست. (به همین دلیل، به وعده‌های خود، وفا می‌کند). (۲۶۸)

(خدا) دانش و حکمت را به هر کس بخواهد (و شایسته بداند) می‌دهد؛ و به هر کس دانش داده شود، خیر فراوانی داده شده است. و جز خردمندان، (این حقایق را درک نمی‌کنند، و مذکور نمی‌گردند). (۲۶۹)

و هر چیز را که انفاق می‌کنید، یا (اموالی را که) نذر کرده‌اید (در راه خدا اتفاق کنید)، خداوند آنها را می‌داند. و ستمگران باوری ندارند. (۲۷۰)

اگر انفاقها را آشکار کنید، خوب است! و اگر آنها را مخفی ساخته و به نیازمندان بدھید، برای شما بهتر است! و قسمتی از گناهان شما را می‌پوشاند؛ (و در پرتو بخشش در راه خدا، بخشوده خواهید شد). و خداوند به آنچه انجام می‌دهید، آگاه است. (۲۷۱)

هدایت آنها (بهطور اجبار)، بر تو نیست؛ (بنابر این، ترک اتفاق به غیر مسلمانان، برای اجبار به اسلام، صحیح نیست؛) ولی خداوند، هر که را بخواهد (و شایسته بداند)، هدایت می‌کند. و آنچه را از خوبیها و اموال انفاق می‌کنید، برای خودتان است؛ (ولی) جز برای رضای خدا، اتفاق نکنید! و آنچه از خوبیها اتفاق می‌کنید، (پاداش آن) به طور کامل به شما داده می‌شود؛ و به شما ستم نخواهد شد. (۲۷۲)

(انفاق شما، مخصوصاً باید) برای نیازمندانی باشد که در راه خدا، در تنگنا قرار گرفته‌اند؛ (و توجه به آین خدا، آنها را از وطن‌های خوبیش آواره نمایند؛ و شرکت در میدان جهاد، به آنها اجازه نمی‌کند. و آنچه را از خوبیها و اموال انفاق می‌زنگی، دست به کسب و تجارتی بزندن؛ نمی‌توانند مسافرتی کنند (و سرمایه‌ای به دست آورند)؛ و از شدت خوبیشن‌داری، افراد ناآگاه آنها را بینای می‌بندارند؛ اما آنها را از چهره‌هایشان می‌شناسی؛ و هرگز با اصرار چیزی از مردم نمی‌خواهند. (این است مشخصات آنها!) و هر چیز خوبی در راه خدا اتفاق کنید، خداوند از آن آگاه است. (۲۷۳)

آنها که اموال خود را، شب و روز، پنهان و آشکار، انفاق می‌کنند، مژده‌شان نزد پروردگارشان است؛ نه ترسی بر آنهاست، و نه غمگین می‌شوند. (۲۷۴)

کسانی که ربا می‌خورند، (در قیامت) برندی خیزند مگر مانند کسی که بر اثر تماس شیطان، دیوانه شده (و نمی‌تواند تعادل خود را حفظ کند؛ گاهی زمین می‌خورد، گاهی بیا می‌خیزد). این، به خاطر آن است که گفتند: «داد و ستد هم مانند ربا است (و تفاوتی میان آن دو نیست)». در حالی که خدا بیع را حلال کرده، و ربا را حرام! (زیرا فرق میان این دو، بسیار است.) و اگر کسی اندزه‌الهي به او رسد، و (از رباخواری) خودداری کند، سودهایی که در سابق (قبل از نزول حکم تحریم) به دست آورده، مال اوست؛ (و این حکم، گذشته را شامل نمی‌گردد)؛ و کار او به خدا و اگذار می‌شود؛ (و گذشته او را خواهد بخشید). اما کسانی که بازگردن (و بار دیگر مرتكب این گناه شوند)، اهل آشند؛ و همیشه در آن می‌مانند. (۲۷۵)

خداوند، ربا را نابود می‌کند؛ و صدقات را افزایش می‌دهد! و خداوند، هیچ انسان ناسپاس گنهکاری را دوست نمی‌دارد. (۲۷۶)

کسانی که ایمان آورده‌ند و اعمال صالح انجام دادند و نماز را برپا داشتند و زکات را پرداختند، اجرشان نزد پروردگارشان است؛ و نه ترسی بر آنهاست، و نه غمگین می‌شوند. (۲۷۷)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! از (مخالفت فرمان) خدا پرهیزید، و آنچه از (مطالبات) ربا باقی مانده، رها کنید؛ اگر ایمان دارید! (۲۷۸)

اگر (چنین) نمی‌کنید، بدانید خدا و رسولش، با شما پیکار خواهند کرد! و اگر توبه کنید، سرمایه‌های شما، از آن شمامست (اصل سرمایه، بدون سود)؛ نه ستم می‌کنید، و نه بر شما ستم وارد می‌شود. (۲۷۹)

و اگر (بدھکار)، قدرت پرداخت نداشته باشد، او را تا هنگام توانابی، مهلت دهدید! (و در صورتی که براستی قدرت پرداخت را ندارد)، برای خدا به او ببخشید بهتر است؛ اگر (منافع این کار را) بدانید! (۲۸۰)

و از روزی بپرهیزید (و بترسیید) که در آن روز، شما را به سوی خدا بارمی‌گردانند؛ سپس به هر کس، آنچه انجام داده، به طور کامل باز پس داده می‌شود، و به آنها ستم نخواهد شد. (چون هر چه می‌بینند، نتایج اعمال خودشان است.) (۲۸۱)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! هنگامی که بدھی مدتداری (به خاطر وام با داد و ستد) به یکدیگر بیدا کنید، آن را بنویسید! و باید نویسنده‌ای از روی عدالت، (سند را) در میان شما بنویسد! و کسی که قدرت بر نویسنده ایست، باید املا کند، و از خدا که پروردگار اوست بپرهیزد، و چیزی را فروگذار ننمایید! و اگر کسی که حق بر ذمہ اوست، از نظر عقل، ضعیف (یا مجنون) است، یا (به خاطر لال بودن)، توانایی بر املاکردن ندارد، باید ولی او (به حای او)، را رعایت عدالت، املا کند! و دو نفر از مردان (عادل) خود را (بر این حق) شاهد بگیرید! و اگر دو مرد نمودند، بک مرد و دو زن، از کسانی که مورد رضایت و اطمینان شما هستند، انتخاب کنید! (و این دو زن، باید با هم شاهد قرار گیرند)، تا اگر یکی از اخراجی یافته، دیگری به او بادآوری کند. و شهود نباید به هنگامی که آنها را (برای شهادت) دعوت می‌کنند، خودداری ننمایند! و از نوشتن (بدھی خود)، جه کوچک باشد با بزرگ، ملوک نشوید (هر چه باشد بنویسید)! این، در نزد خدا به عدالت نزدیکتر، و برای شهادت مستقیم تر، و برای جلوگیری از تردید و شک (و نزاع و گفتگو) بهتر می‌باشد؛ مگر اینکه داد و ستد نقدی باشد که بین خود، دست به دست می‌کنید. در این صورت، گناهی بر شما نیست که آن را ننویسید. ولی هنگامی که خرد و فروش (نقدی) می‌کنید، شاهد بگیرید! و نباید به نویسنده و شاهد، (به خاطر حقگویی)، زبانی برسد (و تحت فشار قرار گیرند)! و اگر چنین کنید، از فرمان پروردگار خارج شده‌اید. از خدا بپرهیزید! و خداوند به شما تعليم می‌دهد؛ خداوند به همه چیز داناست. (۲۸۲)

و اگر در سفر بودید، و نویسنده‌ای نیافرید، گروگان بگیرید! (گروگانی که در اختیار طلبکار قرار گرد). و اگر به یکدیگر اطمینان (کامل) داشته باشید، (گروگان لازم نیست، و باید کسی که امین شمرده شده (بدون گروگان، چیزی از دیگری گفته)، امانت (و بدھی خود را بموقع) بپردازد؛ و از خداوند که پروردگار اوست. بپرهیزید! و شهادت را کیمان نکنید! و هر کس آن را کیمان کند، قلیش گناهکار است. و خداوند، به آنچه انجام می‌دهید، داناست. (۲۸۳)

آنچه در آسمانها و زمین است، از آن خداست. (و این رو) اگر آنچه را در دل دارید، آشکار سازید یا پنهان، خداوند شما را برطبق آن، محاسبه می‌کند. سپس هر کس را بخواهد (و شایستگی داشته باشد)، می‌بخشد؛ و هر کس را بخواهد (و مستحق باشد)، مجازات می‌کند. و خداوند به همه چیز قدرت دارد. (۲۸۴)

پیامبر، به آنچه از سوی پروردگاریش بر او نازل شده، ایمان آورده است. (و او، به تمام سخنان خود، کاملاً مؤمن می‌باشد). و همه مؤمنان (نیز)، به خدا و فرشتگان او و کتابها و فرستادگانش، ایمان آورده‌اند؛ (و می‌گویند): ما در میان هیچ یک از پیامبران او، فرق نمی‌گذاریم (و به همه ایمان داریم). و (مؤمنان) گفتند: «ما شنیدیم و اطاعت کردیم، پروردگار! (انتظار) أمریزش تو را (داریم)؛ و بازگشت (ما) به سوی توست.» (۲۸۵)

خداوند هیچ کس را، جز به اندازه تواناییش، تکلیف نمی‌کند. (انسان)، هر کار (نیکی) را انجام دهد، برای خود انجام داده؛ و هر کار (بیدی) کند، به زیان خود کرده است. (مؤمنان می‌گویند): پروردگار! اگر ما فراموش با خطای کردیم، ما را مواجهه مکن! پروردگار! تکلیف سنگینی بر ما قرار مده، آن چنان که (به خاطر گناه و طغیان)، بر کسانی که بیش از ما بودند، قرار دادی! پروردگار! آنچه طاقت تحمل آن را نداریم، بر ما مقرر مدارا! و آثار گناه را از ما بشوی! ما را بیخش و در رحمت خود قرار ده! تو مولا و سریرست ما بایی، پس ما را بر جمعیت کافران، پیروز گردان! (۲۸۶)

(۲) سورةآل عمران

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

(۱) الم

معبودی جز خداوند یگانه زنده و پايدار و نگهدارنده، نیست. (۲)

(همان کسی که) کتاب را بحق بر تو نازل کرد، که با نشانه‌های کتب پیشین، منطبق است؛ و سخّلل‌هتوات» و «إنجیل» را. (۳)

پیش از آن، برای هدایت مردم فرستاد؛ و (نیز) کتابی که حق را از باطل مشخص می‌سازد، نازل کرد؛ کسانی که به آیات خدا کافر شدند، کیفر شدیدی دارند؛ و خداوند (برای کیفر بدکاران و کافران لوجه)، توانا و صاحب انتقام است. (۴)

هیچ چیز، در آسمان و زمین، بر خدا مخفی نمی‌ماند. (بنابر این، تدبیر آنها بر او مشکل نیست). (۵)

او کسی است که شما را در رحم (مادران)، آنجنان که می‌خواهد تصویر می‌کند. معبودی جز خداوند توانا و حکیم، نیست. (۶)

او کسی است که این کتاب (آسمانی) را بر تو نازل کرد، که قسمتی از آن، آیات «محکم» (صريح و روشن) است؛ که اساس این کتاب می‌باشد؛ و هر گونه پیچیدگی در آیات دیگر، با مراجعته به اینها، برطرف می‌گردد. و قسمتی از آن، «متشابه» است (آیاتی که به خاطر بالا بودن سطح مطلب و جهات دیگر، در نگاه اول، اختلالات مختلفی در آن می‌رسد؛ ولی با توجه به آیات محکم، تفسیر آنها آشکار می‌گردد). اما آنها که در قلوشان انحراف است، به دنبال متشابهاتند، تا فنه‌انگیزی کنند (و مردم را گمراه سازند)؛ و تفسیر (نادرستی) برای آن می‌طلبند؛ در حالی که تفسیر آنها را، جز خدا و راسخان در علم، نمی‌دانند. (آنها که به دنبال فهم و درک اسرار همه آیات قرآن در پرتو علم و دانش الهی) می‌گویند: «ما به همه آن ایمان اوردیم؛ همه از طرف پروردگار ماست.» و جز صاحبان عقل، متذکر نمی‌شوند (و این حقیقت را درک نمی‌کنند). (۷)

راسخان در علم، می‌گویند: «پروردگار! دلهایمان را، بعد از آنکه ما را هدایت کردی، (از راه حق) منحرف مگردان! و از سوی خود، رحمتی بر ما ببخش، زیرا تو بخشندۀ‌ای! (۸)

پروردگار! تو مردم را، برای روزی که تردیدی در آن نیست، جمع خواهی کرد؛ زیرا خداوند، از وعده خود، تخلف نمی‌کند. (ما به تو و رحمت بی‌یابان، و به وعده رستاخیز و قیامت ایمان داریم). (۹)

ژرونا و فرزندان کسانی که کافر شدند، نمی‌تواند آنان را از (عذاب) خداوند باز دارد؛ (و از کیفر، رهایی بخشد). و آنان خود، اتشگیره دوزخند. (۱۰)

(عادت آنان در انکار و تحریف حقایق)، همچون عادت آل فرعون و کسانی است که پیش از آنها بودند؛ آیات ما را تکذیب کردند، و خداوند آنها را به (کیفر) گاهانشان گرفت؛ و خداوند، شدید العاقب است. (۱۱)

به آنها که کافر شدند بگو: «(از پیروزی موقت خود در جنگ احمد، شاد نباشید!) بزودی مغلوب خواهید شد؛ (و سپس در رستاخیز) به سوی جهنم، محشور خواهید شد. و چه بد جایگاهی است! (۱۲)

در دو گروهی که (در میدان جنگ بدر)، با هم رو به رو شدند، نشانه (و درس عربی) برای شما بود: یک گروه، در راه خدا نبرد می‌کرد؛ و جمع دیگری که کافر بود، (در راه شیطان و بت)، در حالی که آنها (گروه مؤمنان) را با چشم خود، دو برابر آنچه بودند، می‌دیدند. (و این خود عاملی برای وحشت و شکست آنها شد). و خداوند، هر کس را بخواهد (و شایسته بداند)، با پاری خود، تایید می‌کند. در این، عربی است برای بیان! (۱۳)

محبت امور مادی، از زنان و فرزندان و اموال هنگفت از طلا و نقره و اسبهای ممتاز و چهاربایان و زراعت، در نظر مردم جلوه داده شده است؛ (با در پرتو آن، آزمایش و تربیت شوند؛ ولی) اینها (در صورتی که هدف نهایی آدمی را تشکیل دهند)، سرمایه زندگی پست (مادی) است؛ و سرانجام نیک (و زندگی والا و جاویدان)، نزد خدا است. (۱۴)

بگو: «آیا شما را از چیزی آگاه کنم که از این (سرمایه‌های مادی)، بیهتر است؟» برای کسانی که پرهیزگاری پیشنه کرده‌اند، (و از این سرمایه‌ها، در راه مشروع و حق و عدالت، استفاده می‌کنند)، در نزد پروردگارشان (در جهان دیگر)، باغهایی است که نهرها از پای درختانش می‌گردند؛ همیشه در آن خواهند بود؛ و همسرانی باکیزه، و خشنودی خداوند (نصیب آنهاست). و خدا به (امور) بندگان، بیناست. (۱۵)

همان کسانی که می‌گویند: «پروردگار! ما ایمان آورده‌ایم؛ پس گناهان ما را بیامز، و ما را از عذاب آتش، نگاهدار!» (۱۶)

آنها که (در برابر مشکلات، و در مسیر اطاعت و ترك گناه،) استقامت می‌ورزند، راستگو هستند، (در برابر خدا) خضوع، و (در راه او) انفاق می‌کنند، و در سحرگاهان، استغفار می‌نمایند. (۱۷)

خداوند، (با ایجاد نظام واحد جهان هستی)، گواهی می‌دهد که معبودی جز او نیست؛ و فرشتگان و صاحبان دانش، (هر کدام به گوئه‌ای بر این مطلب)، گواهی می‌دهند؛ در حالی که (خداوند در تمام عالم) قیام به عدالت دارد؛ معبودی جز او نیست، که هم توانا و هم حکیم است. (۱۸)

دین در نزد خدا، اسلام (و تسلیم بودن در برابر حق) است. و کسانی که کتاب آسمانی به آنان داده شد، اختلافی (در آن) ایجاد نکردند، مگر بعد از آگاهی و علم، آن هم به خاطر ظلم و ستم در میان خود؛ و هر کس به آیات خدا کفر ورزد، (خدا به حساب او می‌رسد؛ زیرا) خداوند، سریع الحساب است. (۱۹)

اگر با تو، به گفتگو و ستیز برخیزند، (با آنها مجادله نکن!) و بگو: «من و پیروانم، در برابر خداوند (و فرمان او)، تسلیم شده‌ایم.» و به آنها که اهل کتاب هستند (یهود و نصاری) و بی‌سوادان (مشترکان) بگو: «ایا شما هم تسلیم شده‌اید؟» اگر (در برابر فرمان و منطق حق، تسلیم شوند، هدایت می‌یابند؛ و اگر سریعچی کنند، (نگران می‌باش!) زیرا بر تو، تنها ابلاغ (رسالت) است؛ و خدا نسبت به (اعمال و عقاید) بندگان، بیناست. (۲۰)

کسانی که نسبت به آیات خدا کفر می‌ورزند و پیامبران را بناحق می‌کشند، و (نیز) مردمی را که امر به عدالت می‌کنند به قتل می‌رسانند، و به کیفر دردنگ (الهی) بشارت ده! (۲۱)

آنها کسانی هستند که اعمال (نیکشان، به خاطر این گناهان بزرگ)، در دنیا و آخرت تیاه شده، و یاور و مددکار (و شفاعت آنها نند) ندارند. (۲۲)

آیا ندیدی کسانی را که بهره‌ای از کتاب (آسمانی) داشتند، به سوی کتاب الهی دعوت شدند تا در میان آنها داوری کند، سپس گوهی از آنان، (با علم و آگاهی)، روی می‌گردانند، در حالی که (از قبول حق) اعراض دارند؟ (۲۳)

این عمل آنها، به خاطر آن است که می‌گفتند: «آتش (دوزخ)، جز چند روزی به ما نمی‌رسد. (و کیفر ما، به خاطر امتیازی که بر اقوام دیگر داریم، بسیار محدود است.)» این افترا (و دروغی که به خدا بسته بودند)، آنها را در دینشان مغور ساخت (و گرفتار انواع گناهان شدند). (۲۴)

پس چه گونه خواهند بود هنگامی که آنها را برای روزی که شکی در آن نیست (روز رستاخیز) جمع کنیم، و به هر کس، آنچه (از اعمال برای خود) فراهم کرده، بطور کامل داده شود؛ و به آنها ستم نخواهد شد (زیرا محصول اعمال خود را می‌چینند). (۲۵)

بگو: «بارالها! مالک حکومتها تویی؛ به هر کس بخواهی، حکومت می‌بخشی؛ و از هر کس بخواهی، حکومت را می‌گیری؛ هر کس را بخواهی، عزت می‌دهی؛ و هر که را بخواهی خوار می‌کنی. تمام خوبیها به دست توست؛ تو بر هر چیزی قادری. (۲۶)

شب را در روز داخل می‌کنی، و روز را در شب؛ و زنده را از مرده بیرون می‌آوری، و مرده را زنده؛ و به هر کس بخواهی، بدون حساب، روزی می‌بخشی.» (۲۷)

افراد بالیمان نباید به جای مؤمنان، کافران را دوست و سرپرست خود انتخاب کنند؛ و هر کس چنین کند، هیچ رابطه‌ای با خدا ندارد (و پیوند او بکلی از خدا گستته می‌شود)؛ مگر اینکه از آنها بپرهیزید (و به خاطر هدفهای مهمتری تقیه کنید). خداوند شما را از (نافرمانی) خود، برحذر می‌دارد؛ و بازگشت (شما) به سوی خداست. (۲۸)

بگو: «اگر آنچه را در سینه‌های شماست، پنهان دارید یا آشکار کنید، خداوند آن را می‌داند؛ و (نیز) از آنچه در آسمانها و زمین است، آگاه می‌باشد؛ و خداوند بر هر چیزی تواناست. (۲۹)

روزی که هر کس، آنچه را از کار نیک انجام داده، حاضر می‌بینند؛ و آرزو می‌کند میان او، و آنچه از اعمال بد انجام داده، فاصله زمانی زیادی باشد. خداوند شما را از (نافرمانی) خودش، برحذر می‌دارد؛ و (در عین حال)، خدا نسبت به همه بندگان، مهربان است.» (۳۰)

بگو: «اگر خدا را دوست می‌دارید، از من پیروی کنید! تا خدا (نیز) شما را دوست بدارد؛ و گناهاتتان را ببخشید؛ و خدا آمرزندۀ مهربان است.» (۳۱)

بگو: «از خدا و فرستاده (او)، اطاعت کنید! و اگر سریعچی کنید، خداوند کافران را دوست نمی‌دارد.» (۳۲)

خداوند، آدم و نوح و آل ابراهیم و آل عمران را بر جهانیان برتری داد. (۳۳)

آنها فرزندان و (دودمانی) بودند که (از نظر پاکی و تقوا و فضیلت)، بعضی از بعض دیگر گرفته شده بودند؛ و خداوند، شنوا و داناست (و از کوشش‌های آنها در مسیر رسالت خود، آگاه می‌باشد). (۳۴)

(به یاد آورید) هنگامی را که همسر «عمران» گفت: «خداوند! آنچه را در رحم دارم، برای تو نذر کردم، که «محرر» (و آزاد، برای خدمت خانه تو) باشد. از من بپذیر، که تو شنوا و دانایی! (۳۵)

ولی هنگامی که او را به دنیا آورد، (و او را دختر یافت)، گفت: «خداوند! من او را دختر آوردم - ولی خدا از آنچه او به دنیا آورده بود، آگاهتر بود- و پسر، همانند دختر نیست. (دختر نمی‌تواند وظیفه خدمتگزاری معبد را همانند پسر انجام دهد). من او را میریم نام گذاردم؛ و او و فرزندانش را از (وسوسه‌های) شیطان رانده شدم، در پناه تو قرار می‌دهم.» (۳۶)

خداوند، او (میریم) را به طرز نیکوبی بذیرفت؛ و به طرز شایسته‌ای، (نهال وجود) او را رویانید (و بپوشش داد)؛ و کفالت او را به «زکریا» سپرد. هر زمان زکریا وارد محراب او می‌شد، غذای مخصوصی در آن جا می‌دید. از او پرسید: «ای میریم! این را از کجا آورده‌ای؟!» گفت: «این از سوی خداست. خداوند به هر کس بخواهد، بی حساب روزی می‌دهد.» (۳۷)

در آنجا بود که زکریا، (با مشاهده آن همه شایستگی در مریم)، پروردگار خوبیش را خواند و عرض کرد: «خداآوند! از طرف خود، فرزند پاکیزه‌ای (نیز) به من عطا فرما، که تو دعا را می‌شنوی!» (۲۸)

و هنگامی که او در محراب ایستاده، مشغول نیایش بود، فرشتگان او را صدا زندند که: «خدا تو را به» یحیی «بشارت می‌دهد؛ (کسی) که کلمه خدا (مسیح) را تصدیق می‌کند؛ و رهبر خواهد بود؛ و از هوسهای سرکش برکنار، و پیامبری از صالحان است.» (۲۹)

او عرض کرد: «پروردگار! چگونه ممکن است فرزندی برای من باشد، در حالی که پیری به سراغ من آمده، و همسرم نازاست؟!» فرمود: «بدین گونه خداوند هر کاری را بخواهد انجام می‌دهد. س‌ذلله (۴۰)

(زکریا) عرض کرد: «پروردگار! نشانه‌ای برای من قرار ده!» گفت: «نشانه تو آن است که سه روز، جز به اشاره و رمز، با مردم سخن نخواهی گفت. (و زبان تو، بدون هیچ علت ظاهری، برای گفتنگو با مردم از کار می‌افتد.) پروردگار خود را (به شکرانه این نعمت بزرگ)، بسیار باد کن! و به هنگام صبح و شام، او را تسبیح بگو!» (۴۱)

و (به باد آورید) هنگامی را که فرشتگان گفتند: «ای مریم! خدا تو را برگزیده و پاک ساخته؛ و بر تمام زنان جهان، برتری داده است.» (۴۲)

ای مریم! (به شکرانه این نعمت) برای پروردگار خود، خضع کن و سجده بجا آور! و با رکوع کن!» (۴۳)

(ای بیامبر!) این، از خبرهای غیبی است که به تو وحی می‌کنیم؛ و تو در آن هنگام که قلمهای خود را (برای قرعه‌کشی) به آب می‌افکنند تا کدامیک کمال و سریرستی مریم را عهدهدار شو، و (نیز) به هنگامی که (دانشمندان بنی اسرائیل، برای کسب افتخار سریرستی او،) با هم کشمکش داشتند، حضور نداشتند؛ و همه اینها، از راه وحی به تو گفته شد.» (۴۴)

(به باد آورید) هنگامی را که فرشتگان گفتند: «ای مریم! خداوند تو را به کلمه‌ای (وجود باعظمتی) از طرف خودش بشارت می‌دهد که نامش «مسیح، عیسی پسر مریم» است؛ در حالی که در این جهان و جهان دیگر، صاحب شخصیت خواهد بود؛ و از مقربان (الهی) است.» (۴۵)

و با مردم، در گاهواره و در حالت کهولت (و میانسال شدن) سخن خواهد گفت؛ و از شایستگان است.» (۴۶)

(مریم) گفت: «پروردگار! چگونه ممکن است فرزندی برای من باشد، در حالی که انسانی با من تماس نگرفته است؟!» فرمود: «خداآوند، این گونه هر چه را بخواهد می‌آفریند! هنگامی که چیزی را مقرر دارد و فرمان هستی آن را صادر کند، فقط به آن می‌گوید: «موجود باش!» آن نیز فرا موجود می‌شود.» (۴۷)

و به او، کتاب و دانش و تورات و انجیل، می‌آموزد. (۴۸)

و (او را به عنوان) رسول و فرستاده به سوی بنی اسرائیل (قرار داده، که به آنها می‌گوید): من نشانه‌ای از طرف پروردگار شما، برایتان آورده‌ام؛ من از گل، چیزی به شکل پرندۀ می‌سازم؛ سپس در آن می‌دمم و به فرمان خدا، پرندۀ‌ای می‌گردد. و به اذن خدا، کور مادرزاد و مبتلایان به برص (پیسی) را بهبودی می‌بخشم؛ و مردگان را به اذن خدا زنده می‌کنم؛ و از آنچه می‌خورید، و در خانه‌های خود ذخیره می‌کنید، به شما خبر می‌دهم؛ مسلمان در اینها، نشانه‌ای برای شمامست، اگر ایمان داشته باشید!» (۴۹)

و آنچه را بیش از من از تورات بوده، تصدیق می‌کنم؛ و (آمدہ‌ام) تا پاره‌ای از چیزهایی را که (بر اثر ظلم و گناه)، بر شما حرام شده، (مانند گوشت بعضی از چهارپایان و ماهیها)، حلال کنم؛ و نشانه‌ای از طرف پروردگار شما، برایتان آورده‌ام؛ پس از خدا بترسید، و مرا اطاعت کنید!» (۵۰)

خداآوند، پروردگار من و شمامست؛ او را بپرستید (نه من، و نه چیز دیگر را)! این است راه راست؛ س‌ذلله (۵۱)

هنگامی که عیسی از آنان احساس کفر (و مخالفت) کرد، گفت: «کیست که یاور من به سوی خدا (برای تبلیغ آیین او) گردد؟» حواریان (شاگردان مخصوص او) گفتند: «ما یاوران خداییم؛ به خدا ایمان آورده‌یم؛ و تو (نیز) گواه باش که ما اسلام آورده‌یم.» (۵۲)

پروردگار! به آنچه نازل کرده‌ای، ایمان آورده‌یم و از فرستاده (تو) پیروی نمودیم؛ ما را در زمرة گواهان بنویس!» (۵۳)

و (یهود و دشمنان مسیح، برای نابودی او و آیینش)، نقشه کشیدند؛ و خداوند (بر حفظ او و آیینش)، چاره‌جویی کرد؛ و خداوند، بهترین چاره‌جویان است.» (۵۴)

(به باد آورید) هنگامی را که خدا به عیسی فرمود: «من تو را برمی‌گیرم و به سوی خود، بالا می‌برم و تو را از کسانی که کافر شدند، پاک می‌سازم؛ و کسانی را که از تو پیروی کردند، تا روز رستاخیز، برتر از کسانی که کافر شدند، قرار می‌دهم؛ سپس بازگشت شما به سوی من است و در میان شما، در آنچه اختلاف داشتید، داوری می‌کنم.» (۵۵)

اما آنها که کافر شدند، (و پس از شناختن حق، آن را انکار کردند)، در دنیا و آخرت، آنان را مجازات دردناکی خواهند کرد؛ و برای آنها، یاورانی نیست.» (۵۶)

اما آنها که ایمان آورند، و اعمال صالح انجام دادند، خداوند پاداش آنان را بطور کامل خواهد داد؛ و خداوند، ستمکاران را دوست نمی‌دارد.» (۵۷)

اینها را که بر تو می‌خوانیم، از نشانه‌های حقائیق تو است، و یادآوری حکیمانه است. (۵۸)

مثل عیسی در نزد خدا، همچون آدم است؛ که او را از خاک آفرید، و سپس به او د: «موجود باش!» او هم فوراً موجود شد. (بنابر این، ولادت مسیح بدون پدر، هرگز دلیل بر الوهیت او نیست.) (۵۹)

اینها حقیقتی است از جانب پروردگار تو؛ بنابر این، از تردید کنندگان مباش! (۶۰)

هرگاه بعد از علم و دانشی که (در باره مسیح) به تو رسیده، (باز) کسانی با تو به مجاجه و ستیز برخیزند، به آنها بگو: «باید ما فرزندان خود را دعوت کنیم، شما هم فرزندان خود را؛ ما زنان خوش را دعوت نماییم، شما هم زنان خود را؛ ما از نفوس خود دعوت کنیم، شما هم از نفوس خود؛ انگاه مباهله کنیم؛ و لغت خدا را بر دروغگویان قرار دهیم. (۶۱)

این همان سرگذشت واقعی (مسیح) است. (و ادعاهایی همچون الوهیت او، یا فرزند خدا بودنش، بی‌اساس است). و هیچ معیودی، جز خداوند یگانه نیست؛ و خداوند توانا و حکیم است. (۶۲)

اگر (با این همه شواهد روشن، باز هم از پذیرش حق) روی گردانند، (بدان که طالب حق نیستند؛ و خداوند از مفسده‌جوابان، آگاه است). (۶۳)

بگو: «ای اهل کتاب! باید به سوی سخنی که میان ما و شما یکسان است؛ که جز خداوند یگانه را نپرسنید و چیزی را همتای او قرار ندهیم؛ و بعضی از ما، بعضی از خدای یگانه- به خدایی نپذیرد.» هرگاه (از این دعوت)، سرباز زنند، بگویید: «گواه باشید که ما مسلمانیم!» (۶۴)

ای اهل کتاب! چرا درباره ابراهیم، گفتگو و نزاع می‌کنید (و هر کدام، او را پیرو آین خودتان معرفی می‌نمایید)؟! در حالی که تورات و انجیل، بعد از او نازل شده است! آیا اندیشه نمی‌کنید؟! (۶۵)

شما کسانی هستید که درباره آنچه نسبت به آن آگاه بودید، گفتگو و ستیز کردید؛ چرا درباره آنچه آگاه نیستید، گفتگو می‌کنید؟! و خدا می‌داند، و شما نمی‌دانید. (۶۶)

ابراهیم نه یهودی بود و نه نصرانی؛ بلکه موحدی خالص و مسلمان بود؛ و هرگز از مشرکان نبود. (۶۷)

سزاوارترین مردم به ابراهیم، آنها هستند که از او پیروی کردند، و در زمان و عصر او، به مکتب او وفادار بودند؛ همچنین) این پیامبر و کسانی که (به او) ایمان آورده‌اند (از همه سزاوارترند)؛ و خداوند، ولی و سربریست مؤمنان است. (۶۸)

جمعی از اهل کتاب (از یهود)، دوست داشتند (و آرزو می‌کردند) شما را گمراه کنند؛ (اما آنها باید بدانند که نمی‌توانند شما را گمراه سازند). آنها گمراه نمی‌کنند مگر خودشان را، و نمی‌فهمند! (۶۹)

ای اهل کتاب! چرا به آیات خدا کافر می‌شوید، در حالی که (به درستی آن) گواهی می‌دهید؟! (۷۰)

ای اهل کتاب! چرا حق را با باطل (می‌زمیزید) و مشتبه می‌کنید (نا دیگران نفهمند و گمراه شوند)، و حقیقت را پوشیده می‌دارید در حالی که می‌دانید؟! (۷۱)

و جمعی از اهل کتاب (از یهود) گفتند: «(بروید در ظاهر) به آنچه بر مؤمنان نازل شده، در آغاز روز ایمان بیاورید؛ و در پایان روز، کافر شوید (و باز گردید)! شاید آنها (از آین خود) بازگردند! (زیرا شما را، اهل کتاب و آگاه از بشارات آسمانی پیشین می‌دانند؛ و این توطئه کافی است که آنها را متزلزل سازد). (۷۲)

و جز به کسی که از آین شما پیروی می‌کند، (واقعاً) ایمان نیاورید!» بگو: «هدایت، هدایت الهی است! (و این توطئه شما، در برابر آن بی اثر است)»! (سپس اضافه کردند: «تصور نکنید! کتاب آسمانی داده می‌شود، یا اینکه می‌توانند در پیشگاه پروردگاریان، با شما بحث و گفتگو کنند، (بلکه بحث و منطق، هر دو نزد شمامست!)» بگو: «فضل (و موهبت نبوت و عقل و منطق، در اختصار کسی نیست؛ بلکه) به دست خداست؛ و به هر کس بخواهد (و شایسته بداند)، می‌دهد؛ و خداوند، واسع (دارای موهابت گسترده) و آگاه (از موارد شایسته آن) است. (۷۳)

هر کس را بخواهد، ویژه رحمت خود می‌کند؛ و خداوند، دارای موهابت عظیم است.» (۷۴)

و در میان اهل کتاب، کسانی هستند که اگر ثروت زیادی به رسم امانت به آنها بسپاری، به تو باز می‌گردانند؛ و کسانی هستند که اگر یک دینار هم به آنان بسپاری، به تو باز نمی‌گردانند؛ مگر تا زمانی که بالای سر آنها ایستاده (و بر آنها مسلط) باشی! این بخاطر آن است که می‌گویند: «ما در برابر امین (غیر یهود)، مسؤول نیستیم.» و بر خدا دروغ می‌بندند؛ در حالی که می‌دانند (این سخن دروغ است). (۷۵)

آری، کسی که به پیمان خود وفا کند و پرهیزگاری پیشه نماید، (خدا او را دوست می‌دارد؛ زیرا) خداوند پرهیزگاران را دوست دارد. (۷۶)

کسانی که پیمان الهی و سوگنهای خود (به نام مقدس او) را به بهای ناچیزی می‌فروشنند، آنها بهره‌ای در آخرت نخواهند داشت؛ و خداوند با آنها سخن نمی‌گوید و به آنان در قیامت نمی‌نگرد و آنها را (از گیاه) پاک نمی‌سازد؛ و عذاب دردناکی برای آنهاست. (۷۷)

در میان آنها (یهود) کسانی هستند که به هنگام تلاوت کتاب (خدا)، زبان خود را چنان می‌گردانند که گمان کنید (آنچه را می‌خوانند، از کتاب (خدا) است؛ در حالی که از کتاب (خدا) نیست! (و با صراحت) می‌گویند: «آن از طرف خداست!» با اینکه از طرف خدا نیست، و به خدا دروغ می‌بندند در حالی که می‌دانند!» (۷۸)

برای هیچ بشری سزاوار نیست که خداوند، کتاب آسمانی و حکم و نبوت به او دهد سپس او به مردم بگوید: «غیر از خدا، مرا پرستش کنید!» بلکه (سزاوار مقام او، این است که بگوید) مردمی الهی باشد، آنگونه که کتاب خدا را می‌آموختید و درس می‌خوانید! (و غیر از خدا را پرستش نکنید!) (۷۹)

و نه اینکه به شما دستور دهد که فرشتگان و پیامبران را، پروردگار خود انتخاب کنید. آیا شما را، پس از آنکه مسلمان شدید، به کفر دعوت می‌کند؟! (۸۰)

و (به خاطر بیاورید) هنگامی را که خداوند، از پیامبران (و پیروان آنها)، پیمان مؤکد گرفت، که هرگاه کتاب و دانش به شما دادم، سپس پیامبری به سوی شما آمد که آنچه را با شماست تصدیق می‌کند، به او ایمان بیاورید و او را یاری کنید! سپس (خداوند) به آنها گفت: «آیا به این موضوع، اقرار دارید؟ و بر آن، پیمان مؤکد بستید؟» گفتند: «(آری) اقرار داریم!» (خداوند به آنها) گفت: «پس گواه باشید! و من نیز با شما از گواهانم.» (۸۱)

پس کسی که بعد از این (پیمان محکم)، روی گرداند، فاسق است. (۸۲)

آیا آنها غیر از آین خدا می‌طلبند؟ (آین او همین اسلام است)؛ و تمام کسانی که در آسمانها و زمین هستند، از روی اختیار با از روی اجبار، در برابر (فرمان) او تسلیمند، و همه به سوی او بازگردانده می‌شوند. (۸۲)

بگو: «به خدا ایمان آوردم؛ و (همچنین) به آنچه بر ما و بر ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و اسیاط نازل گردیده؛ و آنچه به موسی و عیسی و (دیگر) پیامبران، از طرف پروردگارشان داده شده است؛ ما در میان هیچ یک از آنان فرقی نمی‌گذاریم؛ و در برابر (فرمان) او تسلیم هستیم.» (۸۴)

و هر کس جز اسلام (و تسلیم در برابر فرمان حق)، آینی برای خود انتخاب کند، از او پذیرفته نخواهد شد؛ او در آخرت، از زبانکاران است. (۸۵)

«چگونه خداوند جمعیتی را هدایت می‌کند که بعد از ایمان و گواهی به حقانیت رسول و آمدن نشانه‌های روشن برای آنها، کافر شدن؟! و خدا، جمعیت ستمکاران را هدایت نخواهد کرد!» (۸۶)

کیفر آنها، این است که لعن (و طرد) خداوند و فرشتگان و مردم همگی بر آنهاست. (۸۷)

همواره در این لعن (و طرد و نفرین) می‌مانند؛ مجازاتشان تخفیف نمی‌یابد؛ و به آنها مهلت داده نمی‌شود. (۸۸)

مگر کسانی که پس از آن، توبه کنند و اصلاح نمایند؛ و در مقام حیران گناهان گذشته برایند، که توبه آنها پذیرفته خواهد شد؛ زیرا خداوند، أمرزنه و بخشنده است. (۸۹)

کسانی که پس از ایمان کافر شدند و سپس بر کفر (خود) افزودند، (و در این راه اصرار ورزیدند)، هیچ‌گاه توبه آنان، (که از روی ناجاری یا در آستانه مرگ صورت می‌گیرد)، قبول نمی‌شود؛ و آنها گمراهان (واقعی) اند (چرا که هم راه خدا را گم کرده‌اند، و هم راه توبه را!). (۹۰)

کسانی که کافر شدند و در حال کفر از دنیا رفتند، اگر چه روی زمین پر از طلا باشد، و آن را بعنوان فدیه (و کفاره اعمال بد خوبیش) بپردازند، هرگز از هیچ‌یک آنها قبول نخواهد شد؛ و برای آنان، مجازات دردناک است؛ و یاورانی ن

هرگز به (حقیقت) نیکوکاری نمی‌رسید مگر اینکه از آنچه دوست می‌دارید، (در راه خدا) انفاق کنید؛ و آنچه انفاق می‌کنید، خداوند از آن آگاه است. (۹۲)

همه غذاها (یا پاک) بر بنی اسرائیل حلال بود، جز آنچه اسرائیل (یعقوب)، پیش از نزول تورات، بر خود تحریم کرده بود؛ (مانند گوشتشتر که برای او ضرر داشت). بگو: «اگر راست می‌گویید تورات را بیاورید و بخوانید! (این نسبتی‌هایی که به پیامبران پیشین می‌دهید، حتی در تورات تحریف شده شما نیست!)» (۹۳)

بنا بر این، آنها که بعد از این به خدا دروغ می‌بندند، ستمگرند! (زیرا از روی علم و عمد چنین می‌کنند). (۹۴)

بگو: «خدا راست گفته (و اینها در آین پاک ابراهیم نبوده) است. بنا بر این، از آین ابراهیم پیروی کنید، که به حق گرایش داشت، و از مشرکان نبود!» (۹۵)

نخستین خانه‌ای که برای مردم (و نیایش خداوند) قرار داده شد، همان است که در سرزمین مکه است، که بر برکت، و مایه هدایت جهانیان است. (۹۶)

در آن، نشانه‌های روشن، (از جمله) مقام ابراهیم است؛ و هر کس داخل آن (خانه خدا) شود؛ در امان خواهد بود، و برای خدا بر مردم است که آهنگ خانه (او) کنند، آنها که توانایی رفتن به سوی آن دارند. و هر کس کفر ورزد (و حج را ترك کند، به خود زیان رسانده)، خداوند از همه جهانیان، بی‌نیار است. (۹۷)

بگو: «ای اهل کتاب! چرا به آیات خدا کفر می‌ورزید؟ و خدا گواه است بر اعمالی که انجام می‌دهید!» (۹۸)

بگو: «ای اهل کتاب! چرا افرادی را که ایمان آورده‌اند، از راه خدا بازمی‌دارید، و می‌خواهید این راه را کج سازید؟ در حالی که شما (به درستی این راه) گواه هستید؛ و خداوند از آنچه انجام می‌دهید، غافل نیست!» (۹۹)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! اگر از گروهی از اهل کتاب، (که کارشان نفاق افکنی و شعله‌ورساختن آتش کینه و عداوت است) اطاعت کنید، شما را پس از ایمان، به کفر بازمی‌گرداند. (۱۰۰)

و چگونه ممکن است شما کافر شوید، با اینکه (در دامان وحی قرار گرفته‌اید، و آیات خدا بر شما خوانده می‌شود، و پیامبر او در میان شماست؟! (بنابر این، به خدا تمسک جویید!) و هر کس به خدا تمسک جوید، به راهی راست، هدایت شده است. (۱۰۱)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! آن گونه که حق نقوای پرهیزکاری است، از خدا بپرهیزید! و از دنیا نروید، مگر اینکه مسلمان باشید! (باید گوهر ایمان را تا پایان عمر، حفظ کنید!) (۱۰۲)

و همگی به رسیمان خدا (قرآن و اسلام، و هرگونه وسیله وحدت)، چنگ زنید، و پراکنده نشوید! و نعمت (بزرگ) خدا را بر خود، به باد آرید که چگونه دشمن یکدیگر بودند، و او میان دلایل شما، الفت ایجاد کرد، و به برکت نعمت او، برادر شدید! و شما بر لب حفره‌ای از آتش بودید، خدا شما از آن نجات داد؛ این چنین، خداوند آیات خود را برای شما آشکار می‌سازد؛ شاید پذیرای هدایت شوید. (۱۰۳)

باید از میان شما، جمعی دعوت به نیکی، و امر به معروف و نهی از منکر کنند! و آنها همان رستگارانند. (۱۰۴)

و مانند کسانی نیاشید که پراکنده شدند و اختلاف کردند؛ (آن هم) پس از آنکه نشانه‌های روشن (پروردگار) به آنان رسید! و آنها عذاب عظیمی دارند. (۱۰۵)

(آن عذاب عظیم) روزی خواهد بود که چهره‌های سفید، و چهره‌های سیاه می‌گردد، اما آنها که صورت‌هایشان سیاه شده، (به آنها گفته می‌شود): آیا بعد از ایمان، و (اخوت و برادری در سایه آن)، کافر شدید؟! پس بچشید عذاب را، به سبب آنچه کفر می‌ورزیدید! (۱۰۶)

و اما آنها که چهره‌هایشان سفید شده، در رحمت خداوند خواهند بود؛ و جاودانه در آن می‌مانند. (۱۰۷)

«اینها آیات خداست؛ که بحق بر تو می‌خوانیم، و خداوند (هیچ گاه) ستمی برای (احدى از) جهانیان نمی‌خواهد. (۱۰۸)

و (چگونه ممکن است خدا ستم کند؟ در حالی که) آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، مال اوست؛ و همه کارها، به سوی او باز می‌گردد (و به فرمان اوست). (۱۰۹)

شما بهترین امتی بودید که به سود انسانها آفریده شده‌اند؛ (چه اینکه) امر به معروف و نهی از منکر می‌کنید و به خدا ایمان دارید. و اگر اهل کتاب، (به چنین برنامه و آین درخشانی)، ایمان آورند، برای آنها بهتر است! (ولی تنها) عده کمی از آنها با ایمانند، و بیشتر آنها فاسقند، (و خارج از اطاعت پروردگار) (۱۱۰)

آنها (اهل کتاب، مخصوصاً) یهود (هرگز نمی‌توانند به شما زیان برسانند، جز آزارهای مختصر؛ و اگر با شما پیکار کنند، به شما پشت خواهند کرد (و شکست می‌خورند؛ سپس کسی آنها را باری نمی‌کند). (۱۱۱)

هر جا یافت شوند، مهر دلت بر آنان خورده است؛ مگر با ارتباط به خدا، (و تجدید نظر در روش نایسنده خود)، و (با) با ارتباط به مردم (و واپسیگی به این و آن)؛ و به خشم خدا، گرفتار شده‌اند؛ و مهر بیجارگی بر آنها زده شده؛ چرا که آنها به آیات خدا، کفر می‌بنانند، و می‌کشند. اینها بخاطر آن است که گناه کردنند؛ و (به حقوق دیگران)، تجاوز می‌نمودند. (۱۱۲)

آنها همه یکسان نیستند؛ از اهل کتاب، جمعیتی هستند که (به حق و ایمان) قیام می‌کنند؛ و پیوسته در اوقات شب، آیات خدا را می‌خوانند؛ در حالی که سجده می‌نمایند. (۱۱۳)

به خدا و روز دیگر ایمان می‌آورند؛ امر به معروف و نهی از منکر می‌کنند؛ و در انجام کارهای نیک، پیشی می‌گیرند؛ و آنها از صالحانند. (۱۱۴)

و آنچه از اعمال نیک انجام دهنده، هرگز کفران نخواهد شد! (و پاداش شایسته آن را می‌بینند). و خدا از پرهیزکاران، آگاه است. (۱۱۵)

کسانی که کافر شدند، هرگز نمی‌توانند در پناه اموال و فرزندانشان، از مجازات خدا در امان بمانند! آنها اصحاب دوزخند؛ و جاودانه در آن خواهند ماند. (۱۱۶)

آنچه آنها در این زندگی پست دنیوی اتفاق می‌کنند، همانند باد سوزانی است که به زراعت قومی که بر خود ستم کرده (و در غیر محل و وقت مناسب، کشت نموده‌اند)، بوزد؛ و آن را نابود سازد. خدا به آنها ستم نکرده؛ بلکه آنها، خودشان به خویشتن ستم می‌کنند. (۱۱۷)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! محروم اسراری از غیر خود، انتخاب نکنید! آنها از هرگونه شر و فسادی در باره شما، کوتاهی نمی‌کنند. آنها دوست دارند شما در رنج و زحمت باشید. (نشانه‌های) دشمنی از دهان (و کلام) شان آشکار شده؛ و آنچه در دلواشان پنهان می‌دارند، از آن مهمتر است. ما آیات (و راه‌های پیشگیری از شر آنها) را برای شما بیان کردیم اگر اندیشه کنید! (۱۱۸)

شما کسانی هستید که آنها را دوست می‌دارید؛ اما آنها شما را دوست ندارند! در حالی که شما به همه کتابهای آسمانی آیمان دارید (و آنها به کتاب آسمانی شما آیمان ندارند). هنگامی که شما را ملاقات می‌کنند، (به دروغ) می‌گویند: «ایمان آورده‌ایم!» اما هنگامی که تنها می‌شوند، از شدت خشم بر شما، سر انگشتان خود را به دندان می‌گزند! بگو: «با همین خشمی که دارد بمیرید! خدا از (اسرار) دون سینه‌ها آگاه است.» (۱۱۹)

اگر نیکی به شما برسد، آنها را ناراحت می‌کند؛ و اگر حادثه ناگواری برای شما رخ دهد، خوشحال می‌شوند. (اما) اگر (در برابر شان) استقامت و پرهیزگاری پیشه کنید، نقشه‌های (خانه‌های) آنان، به شما زیانی نمی‌رسانند؛ خداوند به آنچه انجام می‌دهند، احاطه دارد. (۱۲۰)

و (به یاد آور) زمانی را که صبحگاهان، از میان خانواده خود، جهت انتخاب اردوگاه جنگ برای مؤمنان، بیرون رفتی! و خداوند، شنوا و دانست (گفتوهای مختلفی را که درباره طرح جنگ گفته می‌شد، می‌شنید؛ و اندیشه‌های را که بعضی در سر می‌پروراندند، می‌دانست). (۱۲۱)

(و نیز به یاد آور) زمانی را که دو طایفه از شما تصمیم گرفتند سیستی نشان دهند (و از وسط راه بازگردند)؛ و خداوند پشتیبان آنها بود (و به آنها کمک کرد که از این فکر بازگردند)؛ و افراد بالیمان، باید تنها بر خدا توکل کنند! (۱۲۲)

خداوند شما را در «بدر» یاری کرد (و بر دشمنان خطرباک، بیروز ساخت)؛ در حالی که شما (نیست به آنها)، ناتوان بودید. پس، از خدا پرهیزید (و در برابر دشمن، مخالفت فرمان پیامبر نکید)، تا شکر نعمت او را بجا آورده باشید! (۱۲۳)

در آن هنگام که تو به مؤمنان می‌گفتی: «آیا کافی نیست که پروردگارتن، شما را به سه هزار نفر از فرشتگان، که از آسمان فرود می‌أیند، یاری کند؟!» (۱۲۴)

آری، (امروز هم) اگر استقامت و تقوا پیشه کنید، و دشمن به همین زودی به سراغ شما بباید، خداوند شما را به پنج هزار نفر از فرشتگان، که نشانه‌هایی با خود دارند، مدد بخواهد داد! (۱۲۵)

ولی اینها را خداوند فقط بشارت، و برای اطمینان خاطر شما قرار داده؛ و گرنه، پیروزی تنها از جانب خداوند توانای حکیم است! (۱۲۶)

(این وعده را که خدا به شما داده،) برای این است که قسمتی از پیکر لشکر کافران را قطع کند؛ یا آنها را با ذلت برگرداند؛ تا مایوس و نامید، (به وطن خود) بازگردند. (۱۲۷)

هیچ‌گونه اختیاری (در باره عفو کافران، یا مؤمنان فراری از جنگ)، برای تو نیست؛ مگر اینکه (خدا) بخواهد آنها را ببخشد، یا مجازات کند؛ زیرا آنها ستمگرند. (۱۲۸)

و آنچه در آسمانها و زمین است، از آن خداست. هر کس را بخواهد (و شایسته بداند)، می‌بخشد؛ و هر کس را بخواهد، مجازات می‌کند؛ و خداوند آمرزندۀ مهریان است. (۱۲۹)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! ربا (و سود پول) را چند برابر نخورید! از خدا پرهیزید، تا رستگار شوید! (۱۳۰)

و از آتشی بپرهیزید که برای کافران آماده شده است! (۱۳۱)

و خدا و پیامبر را اطاعت کنید، تا مشمول رحمت شوید! (۱۳۲)

و شتاب کنید برای رسیدن به آمرزش پروردگارتن؛ و بهشتی که وسعت آن، آسمانها و زمین است؛ و برای پرهیزگاران آماده شده است. (۱۳۳)

همانها که در توانگری و تنگستی، انفاق می‌کنند؛ و خشم خود را فرو می‌برند؛ و از خطای مردم درمی‌گزرند؛ و خدا نیکوکاران را دوست دارد. (۱۳۴)

و آنها که وقتی مرتکب عمل زشتی شوند، یا به خود ستم کنند، یا باد خدا می‌افتدند؛ و برای گناهان خود، طلب آمرزش می‌کنند - و کیست جز خدا که گناهان را ببخشد؟ - و بر گناه، اصرار نمی‌ورزند، با اینکه می‌دانند. (۱۳۵)

آنها پاداششان آمرزش پروردگار، و بهشت‌هایی است که از زیر درختانش، نهرها جاری است؛ حاودانه در آن می‌مانند؛ چه نیکو است پاداش اهل عمل! (۱۳۶)

پیش از شما، سنت‌هایی وجود داشت؛ (و هر قوم، طبق اعمال و صفات خود، سرنوشت‌هایی داشتند؛ که شما نیز، همانند آن را دارید.) پس در روی زمین، گردش کنید و بینید سرانجام تکذیب‌کنندگان (آیات خدا) چگونه بود؟! (۱۳۷)

این، بیانی است برای عموم مردم؛ و هدایت و اندزی است برای پرهیزگاران! (۱۲۸)

و سست نشود! و غمگین نگردد! و شما برترید اگر ایمان داشته باشید! (۱۲۹)

اگر (در میدان احمد)، به شما جراحتی رسید (و ضریب ای وارد شد)، به آن جمعیت نیز (در میدان بد)، جراحتی همانند آن وارد گردید. و ما این روزها (ی پیروزی و شکست) را در میان مردم می‌گردانیم؛ (و این خاصیت زندگی دنیاست-) تا خدا، افرادی را که ایمان آورده‌اند، بداند (و شناخته شوند)؛ و خداوند از میان شما، شاهدانی بگیرد. و خدا ظالمان را دوست نمی‌دارد. (۱۴۰)

و تا خداوند، افراد با ایمان را خالص گرداند (و وزیده شوند)؛ و کافران را به تدریج نابود سازد. (۱۴۱)

آیا جنین پنداشتید که (تنها با ادعای ایمان) وارد بخش خواهید شد، در حالی که خداوند هنوز مجاهدان از شما و صابران را مشخص نساخته است؟! (۱۴۲)

و شما مرگ (و شهادت در راه خدا) را، پیش از آنکه با آن رویه رو شوید، آرزو می‌کردید؛ سپس آن را با چشم خود دیدید، در حالی که به آن نگاه می‌کردید (و حاضر نبودید به آن تن دردهید!) چقدر میان گفتار و کردار شما فاصله است؟! (۱۴۳)

محمد (ص) فقط فرستاده خداست؛ و پیش از او، فرستادگان دیگری نیز بودند؛ آیا اگر او بمیرد و با کشته شود، شما به عقب بر می‌گردید؟ (و اسلام را رها کرده به دوران جاهلیت و کفر بازگشت خواهید نمود؟) و هر کس به عقب باز گردد، هرگز به خدا ضرر نمی‌زند؛ و خداوند بزودی شاکران (و استقامت‌کنندگان) را پاداش خواهد داد. (۱۴۴)

هیچ‌کس، جز به فرمان خدا، نمی‌میرد؛ سرنوشتی است تعیین شده؛ (بنابر این، مرگ پیامبر با دیگران، یک سنت الهی است). هر کس پاداش دنیا را بخواهد (و در زندگی خود، در این راه گام بردارد)، چیزی از آن به او خواهیم داد؛ و هر کس پاداش آخرت را بخواهد، از آن به او می‌دهیم؛ و بزودی سپاسگزاران را پاداش خواهیم داد. (۱۴۵)

چه بسیار پیامبرانی که مردان الهی فراوانی به همراه آنان جنگ کردند! آنها هیچ‌گاه در برابر آنجه در راه خدا به آنان می‌رسید، سست و ناتوان نشدند (و تن به تسليم ندادند)؛ و خداوند استقامت‌کنندگان را دوست دارد. (۱۴۶)

سخنران تنها این بود که: «پروردگار! گاهان ما را ببخش! و از تندروهای ما در کارها، چشمیوشی کن! قدمهای ما را استوار بدار! و ما را بر جمعیت کافران، پیروز گردان! (۱۴۷)

از این رو خداوند پاداش این جهان، و پاداش نیک آن جهان را به آنها داد؛ و خداوند نیکوکاران را دوست می‌دارد. (۱۴۸)

اگر از کسانی که ایمان آورده‌اید! اگر از کسانی که کافر شده‌اند اطاعت کنید، شما را به گذشته‌هایتان بازمی‌گردانند؛ و سرانجام، زبانکار خواهید شد. (۱۴۹)

(آنها تکیه‌گاه شما نیستند)، بلکه ولی و سریرست شما، خداست؛ و او بهترین یاوران است. (۱۵۰)

بزودی در دلهای کافران، بخارط اینکه بدون دلیل، چیزهایی را برای خدا همتا قرار دادند، رعب و ترس می‌افکریم؛ و جایگاه آنها، آتش است؛ و چه بد جایگاهی است جایگاه ستمناران! (۱۵۱)

خداوند، وعده خود را به شما، (در باره پیروزی بر دشمن در احمد)، تحقق بخشدید؛ در آن هنگام (که در آغاز جنگ)، دشمنان را به فرمان او، به قتل می‌رسانید؛ (و این پیروزی ادامه داشت) تا اینکه سست شدید؛ و (بر سر رهایکی دستگارها)، در کار خود به نزاع پرداختید؛ و بعد از آن که آنجه را دوست می‌داشتید (از غلبه بر دشمن) به شما نشان داد، نافرمانی کردید. بعضی از شما، خواهان دنیا بودند؛ و بعضی خواهان آخرت. سپس خداوند شما را از آنان منصرف ساخت؛ (و پیروزی شما به شکست انجامید)؛ تا شما را آزمایش کند. و او شما را بخشدید؛ و خداوند نسبت به مؤمنان، فضل و بخشش دارد. (۱۵۲)

(یه خاطر بیاورید) هنگامی را که از کوه بالا میرفتید؛ و جمعی در وسط بیابان پراکنده شدند؛ و از شدت وحشت، به عقب ماندگان نگاه نمی‌کردید، و پیامبر از بیشتر سر، شما را صدا می‌زد. سپس اندوهها را یکی پس از دیگری به شما جزا داد؛ این بخارط آن بود که دیگر برای از دست رفتن (غناه جنگی) غمگین نشود، و نه بخارط مصیبت‌هایی که بر شما وارد می‌گردد. و خداوند از آنجه انجام می‌دهید، آگاه است. (۱۵۳)

سپس بدبان این غم و اندوه، آرامشی بر شما فرستاد. این آرامش، بصورت خواب سبکی بود که (در شب بعد از حادثه احمد)، گوهی از شما را فرا گرفت؛ اما گوهه دیگری در فکر جان خوبیش بودند؛ (و خواب به چشمانشان نرفت). آنها گمانهای نادرستی - همچون گمانهای دوران جاهلیت - درباره خدا داشتند؛ و می‌گفتند: «آیا چیزی از پیروزی نصیب ما می‌شود؟!» بگو: سخن‌للهممه کارها (و پیروزیها) به دست خداست! آنها در دل خود، چیزی را پنهان می‌دارند که برای تو آشکار نمی‌سازند؛ می‌گویند: «اگر ما سهتمی از پیروزی داشتیم، در اینجا کشته نمی‌شیم!» بگو: «اگر هم در خانه‌های خود بودید، آنها بی کشته شدن بر آنها مقرر شده بود، قطعاً به سوی ارامگاه‌های خود، پیرون می‌آمدند (و آنها را به قتل می‌رسانندند). و اینها برای این است که خداوند، آنچه در سینه‌هایتان پنهان دارید، بیازماید؛ و آنچه را در دلهای شما (از ایمان) است، خالص گرداند؛ و خداوند از آنچه در درون سینه‌های است، با خبر است. (۱۵۴)

کسانی که در روز رویرو شدن دو جمعیت با یکدیگر (در جنگ احمد)، فرار کردند، شیطان آنها را بر اثر بعضی از گناهانی که مرتکب شده بودند، به لغزش انداخت؛ و خداوند آنها را بخشدید. خداوند، آمرزند و بربار است. (۱۵۵)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! همانند کافران نیاشید که چون برادرانشان به مسافرتی می‌روند، یا در جنگ شرکت می‌کنند (و از دنیا می‌روند و یا کشته می‌شوند)، می‌گویند: «اگر آنها نزد ما بودند، نمی‌مردند و کشته نمی‌شوند!» (شما از این گونه سخنان نگویید)، تا خدا این حسرت را بر دل آنها (کافران) بگذارد. خداوند، زنده می‌کند و می‌میراند؛ (و زندگی و مرگ، به دست اوست؛ و خدا به آنجه انعام می‌دهید، بیناست.) (۱۵۶)

اگر هم در راه خدا کشته شوید یا بمیرید، (زیان نکرده‌اید؛ زیرا) آمرزش و رحمت خدا، از تمام آنجه آنها (در طول عمر خود)، جمع آوری می‌کنند، بهتر است! (۱۵۷)

و اگر بمیرید یا کشته شوید، به سوی خدا محشور می‌شوید. (بنابراین، فانی نمی‌شوید که از فنا، وحشت داشته باشید.) (۱۵۸)

به (برکت) رحمت الهی، در برایر آنان (مردم) نرم (و مهربان) شدی! و اگر خشن و سنگدل بودی، از اطراف تو، پراکنده می‌شدند. بس آنها را ببخش و برای آنها آمرزش بطلی؛ و در کارها، با آنان مشورت کن! اما هنگامی که تصمیم گرفتی، (قطع باش!) و بر خدا توکل کن! زیرا خداوند متولان را دوست دارد. (۱۵۹)

اگر خداوند شما را پاری کند، هیچ کس بر شما پیروز نخواهد شد! و اگر دست از پاری شما بردارد، کیست که بعد از او، شما را پاری کند؟! و مؤمنان، تنها بر خداوند باید توکل کنند! (۱۶۰)

(گمان کردید ممکن است پیامبر به شما خیانت کند؟ در حالی که) ممکن نیست هیچ پیامبری خیانت کند! و هر کس خیانت کند، روز رستاخیز، آنجه را در آن خیانت کرده، با خود (به صحنه محشر) می‌آورد؛ سپس به هر کس، آنجه را فراهم کرده (و انجام داده است)، بطور کامل داده می‌شود؛ و (به همین دلیل) به آنها ستم نخواهد شد (چرا که مخصوص اعمال خود را خواهند دید). (۱۶۱)

آیا کسی که از رضای خدا پیروی کرده، همانند کسی است که به خشم و غصب خدا بازگشته؟! و جایگاه او جهنم، و پایان کار او بسیار بد است. (۱۶۲)

هر یک از آنان، درجه و مقامی در پیشگاه خدا دارند؛ و خداوند به آنجه انعام می‌دهند، بیناست. (۱۶۳)

خداوند بر مؤمنان منت نهاد (نعمت بزرگی بخشید) هنگامی که در میان آنها، پیامبری از خودشان برانگیخت؛ که آیات او را بر آنها بخواند، و آنها را پاک کند و کتاب و حکمت بیاموزد؛ هر چند پیش از آن، در گمراهی آشکاری بودند. (۱۶۴)

آیا هنگامی که مصیبتي (در میدان جنک احد) به شما رسید، در حالی که دو برایر آن را (در میدان جنگ بدر بر دشمن) وارد ساخته بودید، گفتید: «این مصیبیت از کجاست؟!» بگو: «از ناحیه خود شمامست (که در میدان جنگ احد، با دستور پیامبر مخالفت کردید)! خداوند بر هر چیزی قادر است. (و چنانچه روش خود را اصلاح کید، در آینده شما را پیروز می‌کند.)» (۱۶۵)

و آنجه (در روز احد)، در روزی که دو دسته (مؤمنان و کافران) با هم نبرد کردند به شما رسید، به فرمان خدا (و طبق سنت الهی) بود؛ و برای این بود که مؤمنان را مشخص کند. (۱۶۶)

و نیز برای این بود که منافقان شناخته شوند؛ آنها بیان گفته شد: «بیایید در راه خدا نبرد کنید! با (حداقل) از حریم خود، دفاع نمایید!» گفتند: «اگر می‌دانستیم جنگی روی خواهد داد، از شما پیروی می‌کردیم. (اما می‌دانیم جنگی نمی‌شود.)» آنها در آن هنگام، به کفر نزدیکتر بودند تا به ایمان؛ به زبان خود چیزی می‌گویند که در دلهایشان نیست! و خداوند از آنجه کتمان می‌کنند، آگاهتر است. (۱۶۷)

(منافقان) آنها هستند که به برادران خود -در حالی که از حمایت آنها دست کشیده بودند- گفتند: «اگر آنها از ما پیروی می‌کردند، کشته نمی‌شوند!» بگو: «(مگر شما می‌توانید مرگ افراد را پیش‌بینی کنید؟!) پس مرگ را از خودتان دور سازید اگر راست می‌گویند!» (۱۶۸)

(ای پیامبر!) هرگز گمان میر کسانی که در راه خدا کشته شدند، مردگانند! بلکه آنان زنده‌اند، و نزد پروردگارشان روزی داده می‌شوند. (۱۶۹)

آنها بخاطر نعمتهاي فراوانی که خداوند از فضل خود به ايشان بخشیده است، خوشحالند؛ و بخاطر کسانی که هنوز به آنها ملحق نشده‌اند (مجاهدان و شهیدان آینده)، خوشوقتند؛ (بیرا مقامات بر جسته آنها را در آن جهان می‌بینند؛ و می‌دانند) که نه ترسی بر آنهاست، و نه غمی خواهند داشت. (۱۷۰)

و از نعمت خدا و فضل او (نسبت به خودشان نیز) مسروند؛ و (می‌بینند که) خداوند، پاداش مؤمنان را ضایع نمی‌کند؛ (نه پاداش شهیدان، و نه پاداش مجاهدانی که شهید نشدن). (۱۷۱)

آنها که دعوت خدا و پیامبر (ص) را، پس از آن همه جراحاتی که به ايشان رسید، اجابت کردند؛ (و هنوز زخمهاي میدان احد التیام نیافته بود، به سوی میدان «حمرار الاسد» حرکت نمودند؛ برای کسانی از آنها، که نیکی کردند و تقوا پیش گرفتند، پاداش بزرگی است). (۱۷۲)

اینها کسانی بودند که (بعضی از) مردم، به آنان گفتند: «مردم (لشکر دشمن) برای (حمله به) شما اجتماع کرده‌اند؛ از آنها بترسید!» اما این سخن، بر ايمانشان افزود؛ و گفتند: «خدا ما را کافی است؛ او بهترین حامی ماست.» (۱۷۳)

به همین جهت، آنها (از این میدان)، با نعمت و فضل پروردگارشان، بازگشتند؛ در حالی که هیچ ناراحتی به آنان نرسید؛ و از رضای خدا، پیروی کردند؛ و خداوند دارای فضل و بخشش بزرگی است. (۱۷۴)

این فقط شیطان است که پیروان خود را (با سخنان و شایعات بی اساس)، می ترساند. از آنها نترسید! و تنها از من بترسید اگر ایمان دارید! (۱۷۵)

کسانی که در راه کفر، شتاب میکنند، تو را غمگین نسازند! به یقین، آنها هرگز زیانی به خداوند نمی‌رسانند. (بعلوه) خدا می‌خواهد (آنها را به حال خودشان واگذارد؛ و در نتیجه)، بهره‌ای برای آنها در آخرت قرار ندهد. و برای آنها مجازات بزرگی است! (۱۷۶)

(آری)، کسانی که ایمان را دادند و کفر را خربداری کردند، هرگز به خدا زیانی نمی‌رسانند؛ و برای آنها، مجازات دردنگی است! (۱۷۷)

آنها که کافر شدند، (و راه طغیان پیش گرفتند)، تصور نکنند اگر به آنان مهلت می‌دهیم، به سودشان است! ما به آنان مهلت می‌دهیم فقط برای اینکه بر گناهان خود بیفرایند؛ و برای آنها، عذاب خوارکنده‌ای (اما مدد شده) است! (۱۷۸)

چنین نبود که خداوند، مؤمنان را به همان‌گونه که شما هستید واگذارد؛ مگر آنکه ناپاک را از پاک جدا سازد، و نیز چنین نبود که خداوند شما را از اسرار غیب، آگاه کند (تا مؤمنان و متفاقان را از این راه بشناسید؛ این برخلاف سنت الهی است؛ ولی خداوند از میان رسولان خود، هر کس را بخواهد برمی‌گیرند؛ و قسمتی از اسرار نهان را که برای مقام رهبری او لازم است، در اختیار او می‌گذارد.) پس (اکنون که این جهان، بوته آرمایش پاک و ناپاک است)، به خدا و رسولان او ایمان بیاورید! و اگر ایمان بیاورید و تقوا پیشه کنید، پاداش بزرگی برای شماست. (۱۷۹)

کسانی که بخل می‌ورزند، و آنچه را خدا از فضل خوبیش به آنان داده، انفاق نمی‌کنند، گمان نکنند این کار به سود آنها است؛ بلکه برای آنها شر است؛ بزودی در روز قیامت، آنچه را نسبت به آن بخل ورزیدند، همانند طوفی به گردشان می‌افکند. و میراث آسمانها و زمین، از آن خداست؛ و خداوند، از آنچه انجام می‌دهید، آگاه است. (۱۸۰)

خداؤند، سخن آنها را که گفتند: «خدا فقیر است، و ما بی‌نیازیم»، شنید! به زودی آنچه را گفتند، خواهیم نوشتم؛ و (همچنین) کشتن پیامبران را بناحث (می‌نویسیم)؛ و به آنها می‌گوییم: «بچشید عذاب سوران را (در برابر کارهایتان!)» (۱۸۱)

این بخاطر جیزی است که دستهای شما از پیش فرستاده (و نتیجه کار شماست) و بخاطر آن است که خداوند، به بندگان (خود)، ستم نمی‌کند. (۱۸۲)

(اینها) همان کسانی (هستند) که گفتند: «خداؤند از ما پیمان گرفته که به هیچ پیامبری ایمان نیاوریم تا (این معجزه را انجام دهد): یک قربانی بیاورد، که آتش (صاعقه آسمانی) آن را بخورد!» بگو: «پیامبرانی پیش از من، برای شما آمدند؛ و دلایل روشن، و آنچه را گفتید آوردنند؛ پس جرا آنها را به قتل رسانید اگر راست می‌گوید؟!» (۱۸۳)

پس (اگر این بهانه‌جویان)، تو را تکذیب کنند، (چیز تاره‌ای نیست); رسولان پیش از تو (نیز) تکذیب شدند؛ پیامبرانی که دلایل اشکار، و نوشه‌های متین و محکم، و کتاب روشنی بخش اورده بودند. (۱۸۴)

هر کسی مرگ را می‌جشد؛ و شما پاداش خود را بطور کامل در روز قیامت خواهید گرفت؛ آنها که از آتش (دوخ) دور شده، و به بھشت وارد شوند نجات یافته و رستگار شده‌اند و زندگی دنیا، چیزی جز سرمایه فربی نیست! (۱۸۵)

به یقین (همه شما) در اموال و جانهای خود، آرمایش می‌شود! و از کسانی که پیش از شما به آنها کتاب (آسمانی) داده شده (یهود)، و (همچنین) از مشرکان، سخنان آزاردهنده فراوان خواهید شنید! و اگر استقامت کنید و تقوا پیشه سازید، (شایسته‌تر است؛ زیرا) این از کارهای مهم و قابل اطمینان است. (۱۸۶)

و (به بخاطر بیاورید) هنگامی را که خدا، از کسانی که کتاب (آسمانی) به آنها داده شده، پیمان گرفت که حتما آن را برای مردم اشکار سازید و کنمان نکنید! ولی آنها، آن را پشت سر افکنند؛ و بهای کمی فروختند؛ و چه بد متعاری می‌خرند؟! (۱۸۷)

گمان میر آنها که از اعمال (زشت) خود خوشحال می‌شوند، و دوست دارند در برابر کار (نیکی) که انجام نداده‌اند مورد ستایش قرار گیرند، از عذاب (الهی) برکنارند! (بلکه) برای آنها، عذاب دردنگی است! (۱۸۸)

و حکومت آسمانها و زمین، از آن خداست؛ و خدا بر همه چیز تواناست. (۱۸۹)

مسلمان در آفرینش آسمانها و زمین، و آمد و رفت شب و روز، نشانه‌های (روشنی) برای خردمندان است. (۱۹۰)

همانها که خدا را در حال ایستاده و نشسته، و آنگاه که بر پهلو خوابیده‌اند، یاد می‌کنند؛ و در اسرار آفرینش آسمانها و زمین می‌اندیشند؛ (و می‌گویند): بار الها! اینها را بیهوذه نیافریده‌ای! منزه‌هی تو! ما را از عذاب آش، نگاه دار! (۱۹۱)

پروردگار! هر که را تو (بخاطر اعمالش)، به آتش افکنی، او را خوار و رسوا ساخته‌ای! و برای افراد ستمگر، هیچ یاوری نیست! (۱۹۲)

پروردگار! ما صدای منادی (تو) را شنیدیم که به ایمان دعوت می‌کرد که: «به پروردگار خود، ایمان بیاورید!» و ما ایمان آوردیم؛ پروردگار! گناهان ما را بیخش! و بدیهای ما را بپوشان! و ما را با نیکان (و در مسیر آنها) بمیران! (۱۹۳)

پروردگار! آنچه را به وسیله پیامبرانت به ما وعده فرمودی، به ما عطا کن! و ما را در روز رستاخیز، رسوا مگدان! زیرا تو هیچ‌گاه از وعده خود، تخلف نمی‌کنی. (۱۹۴)

خداآوند، درخواست آنها را پذیرفت؛ (و فرمود): من عمل هیچ عمل‌کننده‌ای از شما را، زن باشد یا مرد، ضایع نخواهم کرد؛ شما همنوعید، و از جنس یکدیگر! آنها که در راه خدا هجرت کردند، و از خانه‌های خود بیرون رانده شدند و در راه من آزار دیدند، و جنگ کردند و کشته شدند، بیقین گاهانشان را می‌بخشم؛ و انها را در باغهای بهشتی، که از زیر درختانش نهرها جاری است، وارد می‌کنم. این پاداشی است از طرف خداوند؛ و بهترین پاداشها نزد پروردگار است. (۱۹۵)

رفت و آمد (پیروزمندانه) کافران در شهرها، تو را نفرید! (۱۹۶)

این متع ناجیزی است؛ و سپس جایگاهشان دوزخ، و چه بد جایگاهی است! (۱۹۷)

ولی کسانی (که ایمان دارند، و از پروردگارشان می‌پرهیزند)، برای آنها باغهایی از بهشت است، که از زیر درختانش نهرها جاری است؛ همیشه در آن خواهند بود. این، نخستین پذیرایی است که از سوی خداوند به آنها می‌رسد؛ و آنچه در نزد خداست، برای نیکان بهتر است! (۱۹۸)

وار اهل کتاب، کسانی هستند که به خدا، و آنچه بر شما نازل شده، و آنچه بر خودشان نازل گردیده، ایمان دارند؛ در برابر (فرمان) خدا خاضعنده؛ و آیات خدا را به بهای ناجیزی نمی‌فروشنند. پاداش آنها، نزد پروردگارشان است. خداوند، سریع الحساب است. (تمام اعمال نیک آنها را به سرعت حساب می‌کند، و پاداش می‌دهد). (۱۹۹)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! (در برابر مشکلات و هوسمها)، استقامت کنید! و در برابر دشمنان (بیز)، پایدار باشید و از مرزهای خود، مراقبت کنید و از خدا پرهیزید، شاید رستگار شوید! (۲۰۰)

(۴) سورة النساء

به نام خداوند بخششندہ بخشایشگر

ای مردم! از (مخالفت) پروردگارتان بپرهیزید! همان کسی که همه شما را از یک انسان آفرید؛ و همسر او را (نین) از جنس او خلق کرد؛ و از آن دو، مردان و زنان فراوانی (در روی زمین) منتشر ساخت. و از خدایی بپرهیزید که (همگی) به عظمت او معترفید؛ و هنگامی که چیزی از یکدیگر می‌خواهید، نام او را می‌برید! (و نین) (از قطع رابطه با) خوبی‌شاندن خود، پرهیز کنید! زیرا خداوند، مراقب شمامست. (۱)

و اموال یتیمان را (هنگامی) که به حد رشد رسیدند) به آنها بدهید! و اموال بد (خود) را، با اموال خوب (آنها) عوض نکنید! و اموال آنان را همراه اموال خودتان (با مخلوط کردن یا تبدیل نمودن) نخورید، زیرا این گاه بزرگی است! (۲)

و اگر می‌ترسید که (بعنگام ازدواج با دختران یتیم)، عدالت را رعایت نکنید، (از ازدواج با آنان، چشمیوشی کنید) و با زنان پاک (دیگر) ازدواج نمائید، دو یا سه یا چهار همسر و اگر می‌ترسید عدالت را (درباره همسران متعدد) رعایت نکنید، تنها یک همسر بگیرید، و یا از زنانی که مالک آنها بود استفاده کنید، این کار، از ظلم و ستم بهتر جلوگیری می‌کند. (۳)

و مهر زنان را (بطور کامل) بعنوان یک بدهی (یا عطیه)، به آنان بپردازید! (ولی) اگر آنها چیزی از آن را با رضایت خاطر به شما بخششند، حلال و گواړا مصرف کنید! (۴)

اموال خود را، که خداوند وسیله قوام زندگی شما قرار داده، به دست سفیهان نسبیارید و از آن، به آنها روزی دهید! و لباس بر آنان بپوشانید و با آنها سخن شایسته بگویید! (۵)

و یتیمان را چون به حد بلوغ برسند، بیازمایید! اگر در آنها رشد (کافی) یافتد، اموالشان را به آنها بدهید! و بیش از آنکه بزرگ شوند، اموالشان را از روی اسراف نخورید! هر کس که بی‌نیاز است، (از برداشت حق الرحمه) خودداری کند؛ و آن کس که نیازمند است، به طور شایسته (و مطابق زحمتی که می‌کشد)، از آن بخورد. و هنگامی که اموالشان را به آنها بازمی‌گردانید، شاهد بگیرید! اگر چه خداوند برای محاسبه کافی است. (۱)

برای مردان، از آنچه پدر و مادر و خوبی‌شاندن از خود بر جای می‌گذارند، سهمی است؛ و برای زنان نیز، از آنچه پدر و مادر و خوبی‌شاندن می‌گذارند، سهمی؛ خواه آن مال، کم باشد یا زیاد؛ این سهمی است تعیین شده و پرداختنی. (۷)

و اگر بعنگام تقسیم (ارت)، خوبی‌شاندن (و طبقه‌ای که ارت نمی‌برند) و یتیمان و مستمندان، حضور داشته باشند، چیزی از آن اموال را به آنها بدهید! و با آنان به طور شایسته سخن بگویید! (۸)

کسانی که اگر فرزندان ناتوانی از خود بیادگار بگذارند از آینده آنان می‌ترسند، باید (از ستم درباره یتیمان مردم) بترسند! از (مخالفت) خدا بپرهیزند، و سخنی استوار بگویند. (۹)

کسانی که اموال یتیمان را به ظلم و ستم می‌خورند، (در حقیقت)، تنها آتش می‌خورند؛ و بزودی در شعله‌های آتش (دوزخ) می‌سوزند. (۱۰)

خداآوند در باره فرزنداتان به شما سفارش می‌کند که سهم (میراث) پسر، به اندازه سهم دو دختر باشد؛ و اگر فرزندان شما، (دو دختر و) بیش از دو دختر باشند، دو سوم میراث از آن آنهاست؛ و اگر یکی باشد، نیمی (از میراث)، از آن اوست. و برای هر یک از پدر و مادر او، یک ششم میراث است، اگر (میت) فرزندی داشته باشد؛ و اگر فرزندی نداشته باشد، و (تنه) پدر و مادر از او از برند، برای مادر او یک سوم است (و بقیه از آن پدر است)؛ و اگر او برادرانی داشته باشد، مادرش یک ششم می‌برد (و پنج ششم باقیمانده، برای پدر است). (همه اینها، بعد از انجام وصیتی است که او کرده، و بعد از ادائی دین است -شما نمی‌دانید پدران و مادران و فرزنداتان، کدامیک برای شما سودمندترند!- این فرضه الهی است؛ خداوند، دانا و حکیم است. (۱۱)

و برای شما، نصف میراث زناتان است، اگر آنها فرزندی نداشته باشند؛ و اگر فرزندی داشته باشند، یک چهارم از آن شمامست؛ پس از انجام وصیتی که کردۀ‌اند، و ادائی دین (آنها). و برای زنان شما، یک چهارم میراث شمامست، اگر فرزندی نداشته باشید؛ و اگر برای شما فرزندی باشد، یک هشتادم از آن آنهاست؛ بعد از انجام وصیتی که کردۀ‌اید، و ادائی دین. و اگر مردی بوده باشد که کلاله (خواهر یا برادر) از او از می‌برد، با زنی که برادر با خواهی دارد، سهم‌هُر کدام، یک ششم است (اگر برادران و خواهه‌ران مادری باشند)؛ و اگر بیش از یک نفر باشند، آنها در یک سوم شریکند؛ پس از انجام وصیتی که شده، و ادائی دین؛ بشرط انکه (از طریق وصیت و اقرار به دین)، به آنها ضرر نزند. این سفارش خداست؛ و خدا دانا و بردار است. (۱۲)

اینها مرزه‌های الهی است؛ و هر کس خدا و پیامبر را اطاعت کند، (و قوانین او را محترم بشمرد)، خداوند وی را در باغهایی از بھشت وارد می‌کند که همواره، آب از زیر درختانش جاری است؛ جاودانه در آن می‌مانند؛ و این، پیروزی بزرگی است! (۱۳)

و آن کس که نافرمانی خدا و پیامبر را کند و از مرزه‌های او تجاوز نماید، او را در آتشی وارد می‌کند که جاودانه در آن خواهد ماند؛ و برای او مجازات خوارکننده‌ای است. (۱۴)

و کسانی از زنان شما که مرتكب زنا شوند، چهار نفر از مسلمانان را بعنوان شاهد بر آنها بطلبید! اگر گواهی دادند، آنان (زنان) را در خانه‌های خود) نگاه دارید تا مرگشان فرارسند؛ یا اینکه خداوند، راهی برای آنها فرار دهد. (۱۵)

و از میان شما، آن مردان و زنانی که (همسر ندارند، و مرتكب آن کار (رشت) می‌شوند، آنها را آزار دهید (و حد بر آنان جاری نمایید)؛ و اگر توبه کنند، و (خود را) اصلاح نمایند، (و به جبران گذشته بپردازند)، از آنها درگذرید! زیرا خداوند، توبه‌پذیر و مهربان است. (۱۶)

پذیرش توبه از سوی خدا، تنها برای کسانی است که کار بدی را از روی جهالت انجام می‌دهند، سپس زود توبه می‌کنند.

خداآوند، توبه چنین اشخاصی را می‌پذیرد؛ و خدا دانا و حکیم است. (۱۷)

برای کسانی که کارهای بد را انجام می‌دهند، و هنگامی که مرگ یکی از آنها فرا می‌رسد می‌گوید: «الان توبه کردم» توبه نیست؛ و نه برای کسانی که در حال کفر از دنیا می‌روند؛ اینها کسانی برایشان فراهم کرده‌ایم. (۱۸)

اینها اینها ای کسانی که ایمان آورده‌اید! برای شما حلال نیست که از زنان، از روی اکراه (و ایجاد ناراحتی برای آنها)، ارث ببرید؛ و آنان را تحت فشار قرار ندهید که قسمتی از آنچه را به آنها داده‌اید (از مهر)، تملک کنید! مگر اینکه آنها عمل زشت آشکاری انجام دهند. و با آنان، بطور شایسته رفتار کنید! و اگر از آنها، (بهجهنی) کراحت داشتید، (فروا تصمیم به جدایی نگیرید!) چه بسا چیزی خوشایند شما نباشد، و خداوند خیر فراوانی در آن قرار می‌دهد! (۱۹)

و اگر تصمیم گرفتید که همسر دیگری به جای همسر خود انتخاب کنید، و مال فراوانی (بعنوان مهر) به او پرداخته‌اید، چیزی از آن را پس نگیرید! ایا برای بازیس گرفتن مهر آنان، به تهمت و کنای آشکار متول می‌شوید؟! (۲۰)

و چگونه آن را بار بس می‌گیرید، در حالی که شما با یکدیگر تماس و آمیزش کامل داشته‌اید؟ و (از این گذشته)، آنها (هنگام ازدواج)، از شما پیمان محکمی گرفته‌اند! (۲۱)

با زنانی که پدران شما با آنها ازدواج کرده‌اند، هرگز ازدواج نکنید! مگر آنچه درگذشته (پیش از نزول این حکم) انجام شده است؛ زیرا این کار، عملی زشت و تنفرآور و راه نادرستی است. (۲۲)

حرام شده است بر شما، مادراتان، و دختران، و خواهران، و عمه‌ها، و خاله‌ها، و دختران برادر، و دختران خواهر شما، و مادرانی که شما را شیر داده‌اند، و خواهران رضاعی شما، و مادران همسراتان، و دختران همسرتان که در دامان شما پرورش یافته‌اند از همسرانی که با آنها آمیزش جنسی داشته‌اید - و چنانچه با آنها آمیزش جنسی نداشته‌اید، (دختران آنها) برای شما مانع ندارد - و (همجنین) همسرهای پسراتان که از نسل شما هستند (-نه پسرخوانده‌ها-) و (بین حرام است بر شما) جمع میان دو خواهر کنید؛ مگر آنچه در گذشته واقع شده؛ چرا که خداوند، آمرزند و مهربان است. (۲۳)

و زنان شوه‌دار (بر شما حرام است)؛ مگر آنها را که (از راه اسارت) مالک شده‌اید؛ (زیرا اسارت آنها در حکم طلاق است)؛ اینها احکامی است که خداوند بر شما مقرر داشته است. اما زنان دیگر غیر از اینها (که گفته شد)، برای شما حلال است که با اموال خود، آنان را اختیار کنید؛ در حالی که پاکدامن باشید و از زنا، خودداری نمایید. و زنانی را که متعه (ازدواج موقت) می‌کنید، واجب است مهر آنها را بپردازید. و گناهی بر شما نیست در آنچه بعد از تعیین مهر، با یکدیگر توافق کرده‌اید. (بعداً می‌توانید با توافق، آن را کم با زیاد کنید.) خداوند، دانا و حکیم است. (۲۴)

و آنها که توانایی ازدواج با زنان (آزاد) پاکدامن با ایمان را ندارند، می‌توانند با زنان پاکدامن از برگان با ایمانی که در اختیار دارید ازدواج کنند - خدا به ایمان شما آگاهتر است؛ و همگی اعضای یک پیکرید- آنها را با احاظه صاحبان آنان تزویج نمایید، و مهربان را به خودشان بدهید؛ به شرط اینکه پاکدامن باشند، نه بطور آشکار مرتكب زنا شوند، و نه دوست بنهانی نگیرند. و در صورتی که «محضنه» باشند و مرتكب عمل منافي عفت شوند، نصف مجازات زنان آزاد را خواهند داشت. این (اجازه ازدواج با کنیزان) برای کسانی از شماماست که بترسند (از نظر غریزه جنسی) به زحمت بیفتند؛ و (با این حال نیز) خودداری (از ازدواج با آنان) برای شما بهتر است، و خداوند، آمرزند و مهربان است. (۲۵)

خداؤند می‌خواهد (با این دستورها، راههای خوشبختی و سعادت را) برای شما آشکار سازد، و به سنتهای (صحیح) پیشینیان رهبری کند. و خداوند دانا و حکیم است. (۲۶)

خدا می‌خواهد شما را بپخشید (و از آلدگی پاک نماید)، اما آنها که بپرو شهوواتند، می‌خواهند شما بکلی منحرف شوید. (۲۷)

خدا می‌خواهد (با احکام مربوط به ازدواج با کنیزان و مانند آن)، کار را بر شما سبک کند؛ و انسان، ضعیف آفریده شده؛ (و در برای طوفان عرایز، مقاومت او کم است) (۲۸)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! اموال یکدیگر را به باطل (و از طرق نامشروع) نخوردید مگر اینکه تجارتی با رضایت شما انجام گیرد. و خودکشی نکنید! خداوند نسبت به شما همراه است. (۲۹)

و هر کس این عمل را از روی تجاوز و ستم انجام دهد، بزودی او را در آتشی وارد خواهیم ساخت؛ و این کار برای خدا آسان است. (۳۰)

اگر از گناهان بزرگی که از آن نهی می‌شوید پرهیز کنید، گناهان کوچک شما را می‌پوشانیم؛ و شما را در جایگاه خوبی وارد می‌سازیم. (۳۱)

برتریهایی را که خداوند برای بعضی از شما بر بعضی دیگر قرار داده آرزو نکنید! (این تفاوت‌های طبیعی و حقوقی، برای حفظ نظام زندگی شما، و بر طبق عدالت است. ولی با این حال)، مردان نصیبی از آنچه به دست می‌آورند دارند، و زنان نیز نصیبی؛ (و نماید حقوق هیچ‌یک پایمال گردد). و از فضل (و رحمت و برکت) خدا، برای رفع تنگناها طلب کنید! و خداوند به هر چیز داناست. (۳۲)

برای هر کسی، وارثانی قرار دادیم، که از میراث پدر و مادر و نزدیکان ارث بپرند؛ و (نیز) کسانی که با آنها پیمان بسته‌اید، نصیبان را بپردازید! خداوند بر هر چیز، شاهد و ناظر است. (۳۳)

مردان، سرپرست و نگهبان زنانند، بخاطر برتریهایی که خداوند (از نظر نظام اجتماع) برای بعضی نسبت به بعضی دیگر قرار داده است، و بخاطر انفاقهایی که از اموالشان (در مورد زنان) می‌کنند. و زنان صالح، زنانی هستند که متواضعند، و در غیاب (همسر خود)، اسرار و حقوق او را، در مقابل حقوقی که خدا برای آنان قرار داده، حفظ می‌کنند. و (اما) آن دسته از زنان را که از سرکشی و مخالفتشان بیم دارید، پند و اندرز دهید! (و اگر مؤثر واقع نشد)، در بستر از آنها دوری نمایید! و (اگر هیچ راهی جز شدت عمل، برای وادار کردن آنها به انجام وظایفشان نبود)، آنها را تنبیه کنید! و اگر از شما پیروی کردن، راهی برای تعدی بر آنها نجوبیدا! (بدانید) خداوند، بلندمرتبه و بزرگ است. (و قدرت او، بالاترین قدرت‌های است). (۳۴)

و اگر از جدایی و شکاف میان آن دو (همسر) بیم داشته باشید، یک داور از خانواده شوهر، و یک داور از خانواده زن انتخاب کنید (تا به کار آنان رسیدگی کنند). اگر این دو داور، تصمیم به اصلاح داشته باشند، خداوند به توافق آنها کمک می‌کند؛ زیرا خداوند، دانا و آگاه است (و از نیات همه، با خبر است). (۳۵)

و خدا را بپرستید! و هیچ‌چیز را همتای او قرار ندهید! و به پدر و مادر، نیکی کنید؛ همچنین به خویشاوندان و بیتمن و مسکینان، و همسایه نزدیک، و همسایه دور، و دوست و همنشین، و واماندگان در سفر، و برده‌گانی که مالک آنها هستید؛ زیرا خداوند، کسی را که متکبر و فخر فروش است، (و از ادای حقوق دیگران سریاز می‌زند)، دوست نمی‌دارد. (۳۶)

آنها کسانی هستند که اموال خود را برای نشاندادن به مردم اتفاق می‌کنند، و آنچه را که خداوند از فضل (و رحمت) خود به آنها داده، کتمان می‌نمایند. (این عمل، در حقیقت از کفرشان سرجشمه گرفته؛) و ما برای کافران، عذاب خوارکننده‌ای آماده کرده‌ایم. (۳۷)

و آنها کسانی هستند که بخل می‌ورزند، و مردم را به بخل دعوت می‌کنند، و آنچه را که خدا و روز بازیسین ندارند؛ (چرا که شیطان، رفیق و همنشین آنهاست)؛ و کسی که شیطان قربان او باشد، بد همنشین و قربانی است. (۳۸)

چه می‌شد اگر آنها به خدا و روز بازیسین ایمان می‌آورند، و از آنچه خدا به آنان روزی داده، (در راه او) اتفاق می‌کردد؟! و خداوند از (اعمال و نیات) آنها آگاه است. (۳۹)

خداؤند (حتی) به اندازه سنگینی ذره‌ای ستم نمی‌کند؛ و اگر کار نیکی باشد، آن را دو چندان می‌سازد؛ و از نزد خود، پاداش عظیمی (در برابر آن) می‌دهد. (۴۰)

حال آنها چگونه است آن روزی که از هر امتنی، شاهد و گواهی (بر اعمالشان) می‌آوریم، و تو را نیز بر آنان گواه خواهیم آورد؟ (۴۱)

در آن روز، آنها که کافر شدند و با پیامبر (ص) بمخالفت برخاستند، آرزو می‌کنند که ای کاش (خاک بودند، و خاک آنها با زمینهای اطراف یکسان می‌شد (و بکلی محبو و فراموش می‌شدند). در آن روز، (با آن همه گواهان)، سخنی را نمی‌توانند از خدا پنهان کنند. (۴۲)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! در حال مستی به نماز نزدیک نشوابد، تا بدانید چه می‌گویید! و همچنین هنگامی که جنب هستید -مگر اینکه مسافر باشید- تا غسل کنید. و اگر بیمارید، یا مسافر، و با «قضای حاجت» کرده‌اید، و یا با زنان آمیزش جنسی داشته‌اید، و در این حال، آب (برای وضو یا غسل) نیافرید، با خاک پاکی تیمم کنید! (به این طریق که) صورتها و دستهایتان را با آن مسح نمایید. خداوند، بخشندۀ و أمرزندۀ است. (۴۳)

آیا ندیدی کسانی را که بجهه‌ای از کتاب (خدا) به آنها داده شده بود، (به جای اینکه از آن، برای هدایت خود و دیگران استفاده کنند، برای خویش) گمراهی می‌خرند، و می‌خواهند شما نیز گمراه شوید؟ (۴۴)

خدا به دشمنان شما آگاهتر است؛ (ولی آنها زیانی به شما نمی‌رسانند). و کافی است که خدا ولی شما باشد؛ و کافی است که خدا یاور شما باشد. (۴۵)

بعضی از یهود، سخنان را از جای خود، تحریف می‌کنند؛ و (به جای اینکه بگویند: «شنیدیم و اطاعت کردیم»)، می‌گویند: «شنیدیم و مخالفت کردیم» و (نیز می‌گویند): بشنو! که هرگز نشنوی! و (از روی تمسخر می‌گویند): راعنا (ما را تحقیق کن!) تا با زیان خود، حقایق را بگردانند و در آین خدا، طعنه زند. ولی اگر آنها (به جای این همه لجاجت) تند: «شنیدیم و اطاعت کردیم؛ و سخنان ما را بشنو و به ما مهلت ده (تا حقایق را درک کنیم) سذلله، برای آنان بهتر، و با واقعیت سازگارتر بود. ولی خداوند، آنها را بخاطر کفرشان، از رحمت خود دور ساخته است؛ از این رو جز عده کمی ایمان نمی‌اورند. (۴۶)

ای کسانی که کتاب (خدا) به شما داده شده! به آنجه (بر پیامبر خود) نازل کردیم - و هماهنگ با نشانه‌هایی است که با شمامست- ایمان بیاورید، پیش از آنکه صورت‌های را محو کنیم، سپس به پشت سر بازگردانیم، یا آنها را از رحمت خود دور سازیم، همان گونه که «اصحاب سبت» (گروهی از تبعه‌کاران بنی اسرائیل) را دور ساختیم؛ و فرمان خدا، در هر حال انجام شدنی است! (۴۷)

خداآوند (هرگز) شرک را نمی‌بخشد! و پایین‌تر از آن را برای هر کس (بخواهد و شایسته بداند) می‌بخشد. و آن کسی که برای خدا، شریکی قرار دهد، گناه بزرگی مرتکب شده است. (۴۸)

آیا ندیدی کسانی را که خودستایی می‌کنند؟ (این خود ستایها، بی‌ارزش است؛) بلکه خدا هر کس را بخواهد، ستایش می‌کند؛ و کمترین ستمی به آنها نخواهد شد. (۴۹)

بین چگونه بر خدا دروغ می‌بندند! و همین گناه آشکار، (برای مجازات آنان) کافی است. (۵۰)

آیا ندیدی کسانی را که بجهه‌ای از کتاب (خدا) به آنان داده شده، (یا این حال)، به «جبت» و سخ‌للهمطاغوت» (بت و بتپرستان) ایمان می‌آورند، و درباره کافران می‌گویند: «آنها، از کسانی که ایمان آورده‌اند، هدایت یافته‌ترند؟! (۵۱)

آنها کسانی هستند که خداوند، ایشان را از رحمت خود، دور ساخته است؛ و هر کس را خدا از رحمتش دور سازد، یاوری برای او نخواهی یافت. (۵۲)

آیا آنها (یهود) سهمی در حکومت دارند (که بخواهند چنین داوری کنند)؟ در حالی که اگر چنین بود، (همه چیز را در انحصار خود می‌گرفتند)، و کمترین حق را به مردم نمی‌دادند. (۵۳)

یا اینکه نسبت به مردم (پیامبر و خاندانش)، و بر آنجه خدا از فصلش به آنان بخشیده، حسد می‌ورزند؟ ما به آل ابراهیم، (که بیهود از خاندان او هستند نیز)، کتاب و حکمت دادیم؛ و حکومت عظیمی در اختیار آنها (پیامران بنی اسرائیل) قرار دادیم. (۵۴)

ولی جمعی از آنها به آن ایمان آورده‌ند؛ و جمعی راه (مردم را) بر آن بستند. و شعله فروزان آتش دوزخ، برای آنها کافی است! (۵۵)

کسانی که به آیات ما کافر شدند، بزودی آنها را در آتشی وارد می‌کنیم که هرگاه پوستهای نتشان (در آن) بربان گردد (و بسوزد)، پوستهای دیگری به جای آن قرار می‌دهیم، تا کیفر (الهی) را بچشند. خداوند، توانا و حکیم است (و روی حساب، کیفر می‌دهد). (۵۶)

و کسانی که ایمان آورده‌ند و کارهای شایسته انجام دادند، بزودی آنها را در باغهایی از بیوهش وارد می‌کنیم که نهرها از زیر درختانش جاری است؛ همیشه در آن خواهند ماند؛ و همسرانی پاکیزه برای آنها خواهد بود؛ و آنان را در سایه‌های گسترده (و فرج بخش) جای میدهیم. (۵۷)

خداآوند به شما فرمان می‌دهد که امانتها را به صاحبانش بدهید! و هنگامی که میان مردم داوری می‌کنید، به عدالت داوری کنید! خداوند، اندرزهای خوبی به شما می‌دهد! خداوند، شنوا و بیناست. (۵۸)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! اطاعت کنید خدا را! و اطاعت کنید پیامبر خدا و اولو الامر (وصیای پیامبر) را! و هرگاه در چیزی نزع داشتید، آن را به خدا و پیامبر بازگردانید (و از آنها داوری بطلیبید) اگر به خدا و روز رستاخیز ایمان دارید! این (کار) برای شما بهتر، و عاقبت و پایانش نیکوتر است. (۵۹)

آیا ندیدی کسانی را که گمان می‌کنند به آنجه (از کتابهای آسمانی که) بر تو و بر پیشینیان نازل شده، ایمان آورده‌اند، ولی می‌خواهند برای داوری نزد طاغوت و حکام باطل بروند؟! با اینکه به آنها دستور داده شده که به طاغوت کافر شوند، اما شیطان می‌خواهد آنان را گمراه کند، و به بیراهه‌های دور دستنی بیفکند. (۶۰)

و هنگامی که به آنها گفته شود: «به سوی آنجه خداوند نازل کرده، و به سوی پیامبر باید سذلله، منافقان را می‌بینی که (از قبول دعوت) تو، اعراض می‌کنند! (۶۱)

بس چگونه وقتی به خاطر اعمالشان، گرفتار مصیبی می‌شوند، سپس به سراغ تو می‌آیند، سوگند یاد می‌کنند که منظور (ما از بردن داوری نزد دیگران)، جز نیکی کردن و توافق (میان طرفین نزع)، نبوده است؟! (۶۲)

آنها کسانی هستند که خدا، آنجه را در دل دارند، می‌داند. از (مجازات) آنان صرف نظر کن! و آنها را اندرز ده! و با بیانی رسما، نتایج اعمالشان را به آنها گوشزد نمای! (۶۲)

ما هیچ پیامبری را نفرستادیم مگر برای این که به فرمان خدا، از اوی اطاعت شود. و اگر این مخالفان، هنگامی که به خود ستم می‌کردند (و فرمانهای خدا را زیر پا می‌گذارند)، به نزد تو می‌آمدند؛ و از خدا طلب أمریش می‌کردند؛ و پیامبر هم برای آنها استغفار می‌کرد؛ خدا را توبه پذیر و مهربان می‌یافتد. (۶۴)

به پروردگارت سوگند که آنها مؤمن نخواهند بود، مگر اینکه در اختلافات خود، تو را به داوری طلبند؛ و سپس از داوری تو، در دل خود احساس ناراحتی نکنند؛ و کاملاً تسلیم باشند. (۶۵)

اگر (همانند بعضی از امتهای پیشین)، به آنان دستور می‌دادیم: «یکدیگر را به قتل برسانید سَذْلَه، و یا: «از وطن و خانه خود، بیرون روید»، تنها عده کمی از آنها عمل می‌کردند! و اگر اندرزهای را که به آنان داده می‌شد انجام می‌دادند، برای آنها بهتر بود؛ و موجب تقویت ایمان آنها می‌شد. (۶۶)

و در این صورت، پاداش بزرگی از ناحیه خود به آنها می‌دادیم. (۶۷)

و آنان را به راه راست، هدایت می‌کردیم. (۶۸)

و کسی که خدا و پیامبر را اطاعت کند، (در روز رستاخیز)، همنشین کسانی خواهد بود که خدا، نعمت خود را بر آنان تمام کرده؛ از پیامران و صدیقان و شهدا و صالحان؛ و آنها رفیقهای خوبی هستند! (۶۹)

این موهبتی از ناحیه خداست. و کافی است که او، (از حال بندگان، و نیات و اعمالشان) آگاه است. (۷۰)

اگر کسانی که ایمان آورده‌اید! آمادگی خود را (در برابر دشمن) حفظ کنید و در دسته‌های متعدد، یا بصورت دسته واحد، (طبق شرایط هر زمان و هر مکان)، به سوی دشمن حرکت نمایید! (۷۱)

در میان شما، افرادی (منافق) هستند، که (هم خودشان سست می‌باشند، و هم) دیگران را به سستی می‌کشانند؛ اگر مصیبتي به شما برسد، می‌گویند: «خدا به ما نعمت داد که با مجاهدان نبودیم، تا شاهد (آن مصیبیت) باشیم!» (۷۲)

و اگر غنیمتی از جانب خدا به شما برسد، درست مثل اینکه هرگز میان شما و آنها دوستی و مودتی نبوده، می‌گویند: «ای کاش ما هم با آنها بودیم، و به رستگاری (و پیروزی) بزرگی می‌رسیدیم!» (۷۳)

کسانی که زندگی دنیا را به آخرت فروخته‌اند، باید در راه خدا پیکار کنند و آن کس که در راه خدا پیکار کند، و کشته شود یا پیروز گردد، پاداش بزرگی به او خواهیم داد. (۷۴)

چرا در راه خدا، و (در راه) مردان و زنان و کودکانی که (به دست ستمگران) تضعیف شده‌اند، پیکار نمی‌کنید؟! همان افراد (ستمدهای) که می‌گویند: «پروردگار! ما را از این شهر (مکه)، که اهلیش ستمگرن، بیرون ببر! و از طرف خود، برای ما سرپرستی قرار ده! و از جانب خود، یار و یاوری برای ما تعیین فرم!» (۷۵)

کسانی که ایمان دارند، در راه خدا پیکار می‌کنند؛ و آنها که کافوند، در راه طاغوت (بت و افراد طغیانگر). پس شما با یاران شیطان، پیکار کنید! (و از آنها نهارسید!) زیرا که نقشه شیطان، (همانند قدرتش) ضعیف است. (۷۶)

آیا ندیدی کسانی را که (در مکه) به آنها گفته شد: «فعلاً دست از جهاد بدارید! و نماز را بربا کنید! و زکات بپردازید!» (اما آنها از این دستور، ناراحت بودند)، ولی هنگامی که (در مدينه) فرمان جهاد به آنها داده شد، جمعی از آنان، از مردم می‌ترسیدند، همان گونه که از خدا می‌ترسند، بلکه بیشتر! و گفتند: «پروردگار! چرا جهاد را بر ما مقرر داشتی؟! چرا این فرمان را تا زمان نزدیکی تا خیر نینداختی؟!» به آنها بگو: «سرمایه زندگی دنیا، ناچیز است! و سرای آخرت، برای کسی که پرهیزگار باشد، بهتر است! و به اندازه رشته شکاف هسته خرمایی، به شما ستم نخواهد شد!» (۷۷)

هر جا باشید، مرگ شما را درمی‌باید؛ هر چند در برحهای محکم باشید! و اگر به آنها (منافقان) حسته (و پیروزی) برسد، می‌گویند: «این، از ناحیه خداست.» و اگر سینه (و شکستی) برسد، می‌گویند: «این، از ناحیه توست.» بگو: «همه اینها از ناحیه خداست.» پس چرا این گروه حاضر نیستند سخنی را درک کنند؟! (۷۸)

(آری)، آنجه از نیکیها به تو می‌رسد، از طرف خداست؛ و آنجه از بدی به تو می‌رسد، از سوی خود توست. و ما تو را رسول برای مردم فرستادیم؛ و گواهی خدا در این باره، کافی است! (۷۹)

کسی که از پیامبر اطاعت کند، خدا را اطاعت کرده؛ و کسی که سرباز زند، تو را نگهبان (و مراقب) او نفرستادیم (و در برابر او، مسؤول نیستی). (۸۰)

آنها در حضور تو می‌گویند: «فرمانبرداریم»؛ اما هنگامی که از نزد تو بیرون می‌روند، جمعی از آنان برخلاف گفته‌های تو، جلسات سری شیانه تشکیل می‌دهند؛ آنجه را در این جلسات می‌گویند، خداوند می‌نویسد. اعتنایی به آنها نکن! (و از نقشه‌های آنان وحشت نداشته باش!) و بر خدا توکل کن! کافی است که او یار و مدافع تو باشد. (۸۱)

آیا درباره قرآن نمی‌اندیشند؟! اگر از سوی غیر خدا بود، اختلاف فراوانی در آن می‌یافتد. (۸۲)

و هنگامی که خبری از پیروزی یا شکست به آنها برسد، (بدون تحقیق)، آن را شایع می‌سازند؛ در حالی که اگر آن را به پامیر و پیشوایان -که قدرت تشخیص کافی دارند- بازگردانند، از رینشه‌های مسائل آگاه خواهند شد. و اگر فضل و رحمت خدا بر شما نبود، جز عده کمی، همگی از شیطان پیروی می‌کردید (و گمراх می‌شدید). (۸۳)

در راه خدا پیکار کن! تنها مسؤول وظیفه خود هستی! و مؤمنان را (بر این کار)، تشویق نما! امید است خداوند از قدرت کافران جلوگیری کند (حتی اگر تنها خودت به میدان بروی)! و خداوند قدرتش بیشتر، و مجازاتش دردناکتر است. (۸۴)

کسی که شفاعت (تشویق و کمک) به کار نیکی کند، نصیبی از آن برای او خواهد بود؛ و کسی که شفاعت (تشویق و کمک) به کار بدی کند، سهمی از آن خواهد داشت. و خداوند، حسابریس و نگهدار هر جیز است. (۸۵)

هرگاه به شما تحیت گویند، پاسخ آن را بهتر از آن بدھید؛ یا (لاقل) به همان گونه پاسخ گویید! خداوند حساب همه چیز را دارد. (۸۶)

خداؤند، معیودی جز او نیست! و به یقین، همه شما را در روز رستاخیز -که شکی در آن نیست- جمع می‌کند! و کیست که از خداوند، راستگوتر باشد؟ (۸۷)

چرا درباره منافقین دو دسته شده‌اید؟ (بعضی جنگ با آنها را منوع، و بعضی مجاز می‌دانید). در حالی که خداوند بخاطر اعمال الشان، (افکار) آنها را کاملاً وارونه کرده است! آیا شما می‌خواهید کسانی را که خداوند (بر اثر اعمال رشتستان) گمراه کرده، هدایت کنید؟ در حالی که هر کس را خداوند گمراه کند، راهی برای او نخواهی یافت. (۸۸)

آنان آرزو می‌کنند که شما هم مانند ایشان کافر شوید، و مساوی یکدیگر باشید. بنابر این، از آنها دوستیاب انتخاب نکنید، مگر اینکه (توبه کنند، و در راه خدا هجرت نمایند. هرگاه از این کار سر بر زند، (و به اقدام بر ضد شما ادامه دهند)، هر جا آنها را یافنید، اسیر کنید! و (در صورت احساس خطر) به قتل برسانید! و از میان آنها، دوست و یار و یاوری اختیار نکنید!. (۸۹)

مگر آنها که با همپیمانان شما، بیمان بسته‌اند؛ یا آنها که به سوی شما می‌آیند، و از پیکار با شما، یا پیکار با قوم خود ناتوان شده‌اند؛ (به سر جنگ با شما دارند، و نه توانایی می‌بارزه با قوم خود). و اگر خداوند بخواهد، آنان را بر شما مسلط می‌کند تا با شما پیکار کنند. پس اگر از شما کناره‌گیری کرده و با شما پیکار ننمودند، (بلکه) پیشنهاد صلح کردن، خداوند به شما اجازه نمی‌دهد که متعرض آنان شوید. (۹۰)

بزودی جمعیت دیگری را می‌باشد که می‌خواهند هم از ناحیه شما در امان باشند، و هم از ناحیه قوم خودشان (که مشرکند). لذا نزد شما ادعای ایمان می‌کنند؛ ولی) هر زمان آنان را به سوی فتنه (و بت برسنی) بازگردانند، با سر در آن فرو می‌روند! اگر از درگیری با شما کنار نرفتند و پیشنهاد صلح نکردند و دست از شما نکشیدند، آنها را هر جا یافتد اسیر کنید و (یا) به قتل برسانید! آنها کسانی هستند که ما برای شما، تسلط آشکاری نسبت به آنان قرار داده‌ایم. (۹۱)

هیچ فرد بالیمانی مجاز نیست که مؤمنی را به قتل برساند، مگر اینکه این کار از روی خطأ و اشتباه از او سر زند؛ (و در عین حال)، کسی که مؤمنی را از روی خطأ به قتل رساند، باید یک بردۀ مؤمن را آزاد کند و خوبیهایی به کسان او بپردازد؛ مگر اینکه آنها خوبیها را بخشند. و اگر مقتول، از گروهی باشد که شهادت شما هستند (و کافرند)، ولی مقتول بالیمان بوده، (آنها) باید یک بردۀ مؤمن را آزاد کند (و پرداختن خوبیها لازم نیست). و اگر از جمعیتی باشد که میان شما و آنها بیمانی برقرار است، باید خوبیهای او را به کسان او بپردازد، و یک بردۀ مؤمن (بنی) آزاد کند. و آن کس که دسترسی (به آزاد کردن بردۀ) ندارد، دو ماه پی در پی روزه می‌گیرد. این، (یک نوع تخفیف، و توبه الهی است. و خداوند، دانا و حکیم است. (۹۲)

و هر کس، فرد بالیمانی را از روی عمد به قتل برساند، مجازات او دوoux است؛ در حالی که جادومند در آن می‌ماند؛ و خداوند بر او غضب می‌کند؛ و او را از رحمتش دور می‌سازد؛ و عذاب عظیمی برای او آماده ساخته است. (۹۳)

او کسانی که ایمان آورده‌اید! هنگامی که در راه خدا گام می‌زنید (و به سفری برای جهاد می‌روید)، تحقیق کنید! و بخاطر اینکه سرمایه ناپایدار دنیا (و غنایمی) به دست آورید، به کسی که اظهار صلح و اسلام می‌کند نگویید: «مسلمان نیستی» زیرا غنیمت‌های فراوانی (برای شما) نزد خداست. شما قبلاً چنین بودید؛ و خداوند بر شما منت نهاد (و هدایت شدید). پس، (بسکرانه) این نعمت بزرگ،) تحقیق کنید! خداوند به آنچه انجام می‌دهید آگاه است. (۹۴)

(هرگز) افراد بالیمانی که بدون بیماری و ناراحتی، از جهاد بازنشستند، با مجاهدانی که در راه خدا با مال و جان خود جهاد کرند، یکسان نیستند! خداوند، مجاهدانی را که با مال و جان خود جهاد نمودند، بر قاعدان (ترك‌کنندگان جهاد) بزرگی مهمی بخشیده؛ و به هر یک از این دو گروه (به نسبت اعمال نیکشان)، خداوند وعده پاداش نیک داده، و مجاهدان را بر قاعدان، با پاداش عظیمی برتری بخشیده است. (۹۵)

درجات (مهمی) از ناحیه خداوند، و آمرزش و رحمت (نصیب آنان می‌گردد)؛ و (اگر لغزش‌هایی داشته‌اند)، خداوند آمرزند و مهریان است. (۹۶)

کسانی که فرشتگان (قبض ارواح)، روح آنها را گرفتند در حالی که به خویشتن ستم کرده بودند، به آنها گفتند: «شما در چه حالی بودید؟ (و چرا با اینکه مسلمان بودید، در صف کفار جای داشتید؟!)» گفتند: «ما در سرزمین خود، تحت فشار و مستضعف بودیم.» آنها (فرشتگان) گفتند: «مگر سرزمین خدا، پهناور نبود که مهاجرت کنید؟!» آنها (عذری نداشتند، و جایگاهشان دوزخ است، و سرانجام بدی دارند. (۹۷)

مگر آن دسته از مردان و زنان و کودکانی که براستی تحت فشار قرار گرفته‌اند (و حقیقتاً مستضعفند)؛ نه چاره‌ای دارند، و نه راهی (برای نجات از آن محیط الوده) می‌یابند. (۹۸)

ممکن است خداوند، آنها را مورد عفو قرار دهد؛ و خداوند، عفو کننده و آمرزند است. (۹۹)

کسی که در راه خدا هجرت کند، جاهای امن فراوان و گسترهای در زمین می‌باید. و هر کس بعنوان مهاجرت به سوی خدا و پیامبر او، از خانه خود بپرون رود، سپس مرگش فرا رسد، پاداش او بر خاست؛ و خداوند، آمرزند و مهریان است. (۱۰۰)

هنگامی که سفر می‌کنید، گناهی بر شما نیست که نماز را کوتاه کنید اگر از فتنه (و خطر) کافران بترسید؛ زیرا کافران، برای شما دشمن آشکاری هستند. (۱۰۱)

و هنگامی که در میان آنها باشی، و (در میدان جنگ) برای آنها نماز را بپریا کنی، باید دسته‌ای از آنها با تو (به نمان) بrixند، و سلاحهایشان را با خود برگیرند؛ هنگامی که سجده کردند (و نماز را به پایان رسانند)، باید به پشت سر شما (به میدان نبرد) بروند، و آن دسته دیگر که نماز نخواهد کرد (و مشغول پیکار بوده‌اند)، باید و با نماز بخوانند؛ آنها باید وسائل دفاعی و سلاحهایشان (را در حال نماز) با خود حمل کنند؛ (زیرا) کافران آزو دارند که شما از سلاحها و مناعهای خود غافل شوید و بکاره به شما هجوم آورند. و اگر از باران ناراحتید، و یا بیمار (و مجروح) هستید، مانعی ندارد که سلاحهای خود را بر زمین بگذارید؛ ولی وسائل دفاعی (مانند زره و خود را) با خود بردارید خداوند، عذاب خوارکننده‌ای برای کافران فراهم ساخته است. (۱۰۲)

و هنگامی که نماز را به پایان رسانید، خدا را یاد کنید؛ استناده، و نشسته، و در حالی که به پهلو خوابیده‌اید! و هرگاه آرامش یافید (و حالت ترس زایل گشت)، نماز را (به طور معمول) انجام دهی، زیرا نماز، وظیفه ثابت و معنی برای مؤمنان است! (۱۰۳)

و در راه تعقیب دشمن، (هرگز) سیست نشود! (زیرا) اگر شما درد و رنج می‌بینید، آنها نیز همانند شما درد و رنج می‌بینند؛ ولی شما امیدی از خدا دارید که آنها ندارند؛ و خداوند، دانا و حکیم است. (۱۰۴)

ما این کتاب را بحق بر تو نازل کردیم؛ تا به آنچه خداوند به تو آموخته، در میان مردم قضاوت کی؛ و از کسانی مباش که از خائنان حمایت نمایی! (۱۰۵)

و از خداوند، طلب آمرزش نما! که خداوند، آمرزند و مهریان است. (۱۰۶)

و از آنها که به خود خیانت کردند، دفاع مکن! زیرا خداوند، افراد خیانت‌پیشه گنهکار را دوست ندارد. (۱۰۷)

آنها رشتکاری خود را از مردم پنهان نمی‌دارند؛ اما خدا پنهان نمی‌دارند، و هنگامی که در مجالس شبانه، سخنانی که خدا راضی نبود می‌گفتند، خدا با آنها بود، خدا به آنچه انجام می‌دهند، احاطه دارد. (۱۰۸)

آری، شما همانا هستید که در زندگی این جهان، از آنان دفاع کردید! اما کیست که در برابر خداوند، در روز رستاخیز از آنها دفاع کند؟! یا چه کسی است که وکیل و حامی آنها باشد؟! (۱۰۹)

کسی که کار بدی انجام دهد یا به خود ستم کند، سپس از خداوند طلب آمرزش نماید، خدا را آمرزند و مهریان خواهد یافت. (۱۱۰)

و کسی که گناهی مرتکب شود، به زیان خود مرتکب شده؛ خداوند، دانا و حکیم است. (۱۱۱)

و کسی که خطای گناهی مرتکب شود، سپس بیگناهی را متهم سازد، بار بھتان و گناه آشکاری بر دوش گرفته است. (۱۱۲)

اگر فضل و رحمت خدا شامل حال تو نبود، گروهی از آنان تصمیم داشتند تو را گمراه کنند؛ اما جز خودشان را گمراه نمی‌کنند؛ و هیچ‌گونه زانی به تو نمی‌رسانند. و خداوند، کتاب و حکمت بر تو نازل کرد؛ و آنچه را نمی‌دانستی، به تو آموخت؛ و فضل خدا بر تو (همواره) بزرگ بوده است. (۱۱۳)

در بسیاری از سخنان درگوشی (و جلسات محramانه) آنها، خیر و سودی نیست؛ مگر کسی که (به این وسیله)، امر به کمک به دیگران، یا کار نیک، یا اصلاح در میان مردم کند؛ و هر کس برای خشنودی پروردگار چنین کند، پاداش بزرگی به او خواهیم داد. (۱۱۴)

کسی که بعد از آشکار شدن حق، با پیامبر مخالفت کند، و از راهی جز راه مؤمنان پیروی نماید، ما او را به همان راه که می‌رود می‌بریم؛ و به دوزخ داخل می‌کنیم؛ و جایگاه بدی دارد. (۱۱۵)

خداوند، شرک به او را نمی‌آمرزد؛ (ولی) کمتر از آن را برای هر کس بخواهد (و شایسته بداند) می‌آمرزد. و هر کس برای خدا همتایی قرار دهد، در گمراهی دوری افتاده است. (۱۱۶)

آنچه غیر از خدا می‌خوانند، فقط بتهایی است (بی‌روح)، که هیچ اثری ندارد؛ و (یا) شیطان سرکش و ویرانگر است. (۱۱۷)

خدا او را از رحمت خویش دور ساخته؛ و او گفته است: «از بندگان تو، سهم معنی خواهم گرفت! (۱۱۸)

و آنها را گمراه می‌کنم! و به آزووها سرگرم می‌سازم! و به آنان دستور می‌دهم که (اعمال خرافی انجام دهنند، و گوش چهاربیان را بشکافند، و آفرینش باک خدایی را تغییر دهند! (و فطرت توحید را به شرک بیالایند!)» و هر کس، شیطان را به جای خدا ولی خود برگزیند، زیان آشکاری کرده است. (۱۱۹)

شیطان به آنها وعده‌ها (ی دروغین) می‌دهد؛ و به آرزوها، سرگرم می‌سازد؛ در حالی که جز فریب و نیرنگ، به آنها وعده نمی‌دهد. (۱۲۰)

آنها (پیروان شیطان) جایگاهشان جهنم است؛ و هیچ راه فراری ندارند. (۱۲۱)

و کسانی که ایمان آورده‌اند و اعمال صالح انجام داده‌اند، بزودی آن را در باعهایی از بھشت وارد می‌کنیم که نهرها از زیر درختانش جاری است؛ جاودانه در آن خواهند ماند. وعده حق خداوند است و کیست که در گفتار و عده‌هایش، از خدا صادقتر باشد؟! (۱۲۲)

(فضیلت و برتری) به آرزوهای شما و آرزوهای اهل کتاب نیست؛ هر کس عمل بدی انجام دهد، کیفر داده می‌شود؛ و کسی را جز خدا، ولی و پاور خود نخواهد یافت. (۱۲۳)

و کسی که چیزی از اعمال صالح را انجام دهد، خواه مرد باشد یا زن، در حالی که ایمان داشته باشد، چنان کسانی داخل بھشت می‌شوند؛ و کمترین ستمی به آنها نخواهد شد. (۱۲۴)

دین و آین چه کسی بعتر است از آن کس که خود را تسلیم خدا کند، و نیکوکار باشد، و پیرو آین خالص و پاک ابراهیم گردد؟ و خدا ابراهیم را به دوستی خود، انتخاب کرد. (۱۲۵)

آنچه در آسمانها و زمین است، از آن خدادست؛ و خداوند به هر چیزی احاطه دارد. (۱۲۶)

از تو درباره حکم زنان سوال می‌کنند؛ بگو: «خداوند درباره آنان به شما پاسخ می‌دهد: آنچه در قرآن درباره زنان بتیمی که حقوقشان را به آنها نمی‌دهید، و می‌خواهید با آنها ازدواج کنید، و نیز آنچه درباره کودکان صغیر و ناتوان برای شما بیان شده است، (قسمتی از سفارش‌های خداوند در این زمینه می‌باشد؛ و نیز به شما سفارش می‌کند که) با یتیمان به عدالت رفتار کنید! و آنچه از نیکیها انجام می‌دهید؛ خداوند از آن آگاه است (و به شما پاداش شایسته می‌دهد). (۱۲۷)

و اگر زنی، از طغیان و سرکشی یا اعراض شوهرش، بیم داشته باشد، مانعی ندارد با هم صلح کنند (و زن یا مرد، از پاره‌ای از حقوق خود، بخاطر صلح، صرف نظر نماید). و صلح، بعتر است؛ اگر چه مردم (طبق غریزه حب ذات، در این گونه موارد) بخل می‌ورزند. و اگر نیکی کنید و پرهیزگاری پیشه سازید (و بخاطر صلح، گذشت نماید)، خداوند به آنچه انجام می‌دهید، آگاه است (و پاداش شایسته به شما خواهد داد). (۱۲۸)

شما هرگز نمی‌توانید (از نظر محبت قلی) در میان زنان، عدالت برقرار کنید، هر چند کوشش نمایید! ولی تمایل خود را بکلی متوجه یک طرف نسازید که دیگری را بصورت زنی که شوهرش را از دست داده درآورید! و اگر راه صلاح و پرهیزگاری پیش گیرید، خداوند آمرزند و مهربان است. (۱۲۹)

(اما) اگر (راهی برای اصلاح در میان خود نیایند، و) از هم جدا شوند، خداوند هر کدام از آنها را با فضل و کرم خود، بی‌نیاز می‌کند؛ و خداوند، دارای فضل و کرم، و حکیم است. (۱۳۰)

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن خدادست. و ما به کسانی که پیش از شما، کتاب آسمانی به آنها داده شده بود، سفارش کردیم، (همچنین) به شما (نیز) سفارش می‌کنیم که از (نافرمانی) خدا بپرهیزید! و اگر کافر شوید، (به خدا زیانی نمی‌رسد؛ زیرا) برای خدادست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، و خداوند، بی‌نیاز و ستوه است. (۱۳۱)

برای خدادست آنچه در آسمانها و زمین است؛ و کافی است که خدا، حافظ و نگاهبان آنها باشد. (۱۳۲)

اگر مردم! اگر او بخواهد، شما را از میان می‌برد و افراد دیگری را (به جای شما) می‌آورد، و خداوند، بر این کار نواناست. (۱۳۳)

کسانی که پاداش دنیوی بخواهند، (و در قید نتایج معنوی و اخروی نباشند، در اشتباهند؛ زیرا) پاداش دنیا و آخرت نزد خدادست؛ و خداوند، شنوا و بیناست. (۱۳۴)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! کاملاً قیام به عدالت کنید! برای خدا شهادت دهید، اگر چه (این گواهی) به زیان خود شما، یا پدر و مادر و نزدیکان شما بوده باشد! (جزا که) اگر آنها غنی یا فقیر باشند، خداوند سزاوارتر است که از آنان حمایت کند. بنابراین، از همو و هوس پیروی نکنید؛ که از حق، منحرف خواهید شد! و اگر حق را تحریف کنید، و یا از اظهار آن، اعراض نمایید، خداوند به آنچه انجام می‌دهید، آگاه است. (۱۳۵)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! به خدا و پیامبر، و کتابی که بر او نازل کرده، و کتب (آسمانی) که پیش از این فرستاده است، ایمان (واقعی) بیاورید کسی که خدا و فرشتگان او و کتابها و پیامبرانش و روز وابسین را انکار کند، در گمراهی دور و درازی افتاده است. (۱۳۶)

کسانی که ایمان آورده‌اند، سپس کافر شدند، باز هم ایمان آورده‌اند، و دیگریار کافر شدند، سپس بر کفر خود افزودند، خدا هرگز آنها را نخواهد بخشید، و آنها را به راه (راست) هدایت نخواهد کرد. (۱۳۷)

به منافقان بشارت ده که مجازات دردنگی در انتظار آنهاست! (۱۳۸)

همانها که کافران را به جای مؤمنان، دوست خود انتخاب می‌کنند. آیا عزت و آبرو نزد آنان می‌جویند؟ با اینکه همه عزتها از آن خداست؟! (۱۴۹)

و خداوند (این حکم را) در قرآن بر شما نازل کرده که هرگاه بشنوید افرادی آیات خدا را انکار و استهزا می‌کنند، با آنها ننشینید تا به سخن دیگری بپردازند! و گرنه، شما هم مثل آنان خواهید بود. خداوند، منافقان و کافران را همگی در دوزخ جمع می‌کند. (۱۴۰)

منافقان همانها هستند که پیوسته انتظار می‌کشند و مراقب شما هستند؛ اگر فتح و پیروزی نصیب شما گردد، می‌گویند: مگر ما با شما نبودیم؟ (بس ما نیز در افتخارات و غایبیم شریکیم!)؛ سخّللهو اگر بهره‌ای نصیب کافران گردد، به آنان می‌گویند: مگر ما شما را به مبارزه و عدم تسليم در برابر مؤمنان، تشویق نمی‌کردیم؟ (بس با شما شریک خواهیم بود!) «خداوند در روز رستاخیز، میان شما داوری می‌کند؛ و خداوند هرگز کافران را بر مؤمنان تسلطی نداده است. (۱۴۱)

منافقان می‌خواهند خدا را فربی دهند؛ در حالی که او آنها را فربی می‌دهد؛ و هنگامی که به نماز برمنی خیزند، با کسالت برمنی خیزند؛ و در برابر مردم ریا می‌کنند؛ و خدا را جز اندکی یاد نمی‌نمایند! (۱۴۲)

نم نم آنها افراد بی‌هدفی هستند که نه سوی اینها، و نه سوی آنها بند! (نه در صف مؤمنان قرار دارند، و نه در صف کافران!) و هر کس را خداوند گمراه کند، راهی برای او نخواهد یافت. (۱۴۳)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! غیر از مؤمنان، کافران را ولی و تکیه‌گاه خود قرار ندهید! آیا می‌خواهید (با این عمل)، دلیل آشکاری بر ضد خود در پیشگاه خدا قرار دهید؟! (۱۴۴)

منافقان در پایین‌ترین درکات دوزخ قرار دارند؛ و هرگز یاوری برای آنها نخواهد یافت! (بنابر این، از طرح دوستی با دشمنان خدا، که نشانه نفاق است، بپرهیزید!) (۱۴۵)

مگر آنها که توبه کنند، و جبران و اصلاح نمایند، به (دامن لطف) خدا، چنگ زنند، و دین خود را برای خدا خالص کنند؛ آنها با مؤمنان خواهند بود؛ و خداوند به افراد بایمان، پاداش عظیمی خواهد داد. (۱۴۶)

خدا چه نیازی به مجازات شما دارد اگر شکرگزاری کنید و ایمان آورید؟ خدا شکرگزار و آگاه است. (اعمال و نیات شما را می‌داند، و به اعمال نیک، پاداش نیک می‌دهد). (۱۴۷)

خداوند دوست ندارد کسی با سخنان خود، بدیها(ی دیگران) را اظهار کند؛ مگر آن کس که مورد ستم واقع شده باشد. خداوند، شنوا و داناست. (۱۴۸)

اگر نیکیها را آشکار یا مخفی سازید، و از بدیها گذشت نمایید، خداوند بخشنده و تواناست (و با اینکه قادر بر انتقام است، عفو و گذشت می‌کند). (۱۴۹)

کسانی که خدا و پیامبران او را انکار می‌کنند، و می‌خواهند میان خدا و پیامبرانش تبعیض قائل شوند، و می‌گویند: «به بعضی ایمان می‌آوریم، و بعضی را انکار می‌کنیم» و می‌خواهند در میان این دو، راهی برای خود انتخاب کنند... (۱۵۰)

آنها کافران حقیقی‌اند؛ و برای کافران، مجازات خوارکننده‌ای فراهم ساخته‌ایم. (۱۵۱)

(ولی) کسانی که به خدا و رسولان او ایمان آورده، و میان احده از آنها فرق نمی‌گذارند، پاداششان را خواهد داد؛ خداوند، امرزنه و مهریان است. (۱۵۲)

اهل کتاب از تو می‌خواهند کتابی از آسمان (یکجا) بر آنها نازل کنی؛ (در حالی که این یک بهانه است؛ آنها از موسی، بزرگتر از این را خواستند، و گفتند: «خدا را آشکارا به ما نشان ده! س‌ذلله و بخاطر این ظلم و ستم، صاعقه آنها را فرا گرفت. سپس گوسلله (سامری) را، پس از آن همه دلایل روشن که برای آنها آمد، (به خدابی) انتخاب کردند، ولی ما از آن درگذشتیم (و عفو کردیم) و به موسی، برهان آشکاری دادیم». (۱۵۳)

و کوه طور را بر فراز آنها برافراشتیم؛ و در همان حال از آنها پیمان گرفتیم، و به آنها گفتیم: سخّلله(برای توبه)، از در (بیت المقدس) با خضوع درآید!» و (بنی) گفتیم: «روز شنبه تعدی نکنید (و دست از کار بکشید!)» و از آنان (در برابر همه اینها)، پیمان محکمی گرفتیم. (۱۵۴)

(ولی) بخاطر پیمان‌شکنی آنها، و انکار آیات خدا، و کشتن پیامبران بناحق، و بخاطر اینکه (از روی استهزا) می‌گفتند: «بر دلهای ما، پرده افکنده (شده و سخنان پیامبر را درک نمی‌کنیم! س‌ذلله رانده درگاه خدا شدند). آری، خداوند بعلت کفرشان، بر دلهای آنها مهر زده؛ که جز عده کمی (که راه حق می‌پویند و لجاج ندارند)، ایمان نمی‌آورند. (۱۵۵)

و (بنی) بخاطر کفرشان، و تهمت بزرگی که بر مریم زدند. (۱۵۶)

و گفتارشان که: «ما، مسیح عیسی بن مریم، پیامبر خدا را کشتبیم!» در حالی که نه او را کشتبند، و نه بر دار آویختند؛ لکن امر بر آنها مشتبه شد. و کسانی که در مورد (قتل) او اختلاف کردند، از آن در شک هستند و علم به آن ندارند و تنها از گمان پیروی می‌کنند؛ و قطعاً او را نکشتبند! (۱۵۷)

بلکه خدا او را به سوی خود، بالا برد. و خداوند، توانا و حکیم است. (۱۵۸)

و هیچ یک از اهل کتاب نیست مگر اینکه پیش از مرگش به او (حضرت مسیح) ایمان می‌آورد؛ و روز قیامت، بر آنها گواه خواهد بود. (۱۵۹)

بخارط ظلمی که از یهود صادر شد، و (نیز) بخارط جلوگیری بسیار آنها از راه خدا، بخشی از چیزهای پاکیزه را که بر آنها حلال بود، حرام کردیم. (۱۶۰)

و (همچنین) بخارط را گرفتن، در حالی که از آن نهی شده بودند؛ و خوردن اموال مردم بباطل؛ و برای کافران آنها، عذاب دردناکی آماده کردہ‌ایم. (۱۶۱)

ولی راسخان در علم از آنها، و مؤمنان (از امت اسلام)، به تمام آنچه بر تو نازل شده، و آنچه پیش از تو نازل گردیده، ایمان می‌آورند. (همچنین) نمازگزاران و زکات‌دهندگان و ایمان‌آورندگان به خدا و روز قیامت، بزودی به همه آنان پاداش عظیمی خواهیم داد. (۱۶۲)

ما به تو وحی فرستادیم؛ همان گونه که به نوح و پیامبران بعد از او وحی فرستادیم؛ و (نیز) به ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و اسپاط (بنی اسرائیل) و عیسیٰ و ایوب و یونس و هارون و سلیمان وحی نمودیم؛ و به داود زبور دادیم. (۱۶۳)

و پیامبرانی که سرگذشت آنها را پیش از این، برای تو باز گفته‌ایم؛ و پیامبرانی که سرگذشت آنها را بیان نکرده‌ایم؛ و خداوند با موسی سخن گفت. (و این امتحان، از آن او بود.) (۱۶۴)

آ آ پیامبرانی که بشارت‌دهنده و بیمدهنده بودند، تا بعد از این پیامبران، حجتی برای مردم بر خدا باقی نماند، (و بر همه اتمام حجت شود)؛ و خداوند، توانا و حکیم است. (۱۶۵)

ولی خداوند گواهی می‌دهد به آنچه بر تو نازل کرده؛ که از روی علمش نازل کرده است، و فرشتگان (نیز) گواهی می‌دهند؛ هر چند گواهی خدا کافی است. (۱۶۶)

کسانی که کافر شدند، و (مردم را) از راه خدا بازداشتند، در گمراهی دوری گرفتار شده‌اند. (۱۶۷)

کسانی که کافر شدند، و (به خود و دیگران) ستم کردند، هرگز خدا آنها را نخواهد بخشید، و آنان را به هیچ راهی هدایت نخواهد کرد. (۱۶۸)

مگر به راه دوزخ! که جاودانه در آن خواهند ماند؛ و این کار برای خدا آسان است! (۱۶۹)

اگر مردم! پیامبر(ی) که انتظارش را می‌کشیدید، حق را از جانب پروردگارتان آورد؛ به او ایمان بیاورید که برای شما بهتر است! و اگر کافر شوید، (به خدا زیانی نمی‌رسد، زیرا) آنچه در آسمانها و زمین است از آن خداست، و خداوند، دانا و حکیم است. (۱۷۰)

ای اهل کتاب! در دین خود، غلو (و زیاده روی) نکنید! و در باره خدا، غیر از حق نگویید! مسیح عیسیٰ بن مریم فقط فرستاده خدا، و کلمه (و مخلوق) اوست، که او را به مریم القا نمود؛ و روحی (شایسته) از طرف او بود. بنابر این، به خدا و پیامبران او، ایمان بیاورید! و نگویید: «خداوند سه‌گانه است!» (از این سخن) خودداری کنید که برای شما بهتر است! خدا، تنها معبد یگانه است؛ او منزه است که فرزندی داشته باشد؛ (بلکه) از آن اوتست آنچه در آسمانها و در زمین است؛ و برای تدبیر و سربرستی آنها، خداوند کافی است. (۱۷۱)

هرگز مسیح از این ابا نداشت که بنده خدا باشد؛ و نه فرشتگان مقرب او (از این ابا دارند). و آنها که از عبودیت و بندگی او، روی برتابند و تکبر کنند، بزودی همه آنها را (در قیامت) نزد خود جمع خواهد کرد. (۱۷۲)

اما آنها که ایمان آورند و اعمال صالح انجام دادند، پاداششان را بطور کامل خواهد داد؛ و از فضل و بخشش خود، بر آنها خواهد افزود. و آنها را که ابا کردن و تکبر ورزیدند، مجازات دردناکی خواهد کرد؛ و برای خود، غیر از خدا، سربرست و یاوری نخواهند یافت. (۱۷۳)

ای مردم! دلیل روشن از طرف پروردگاران برای شما آمد؛ و نور آشکاری به سوی شما نازل کردیم. (۱۷۴)

اما آنها که به خدا ایمان آورند و به (آن کتاب آسمانی) چنگ زدند، بزودی همه را در رحمت و فضل خود، وارد خواهد ساخت؛ و در راه راستی، به سوی خودش هدایت می‌کند. (۱۷۵)

از تو (در باره ارت خواهان و برادران) سؤال می‌کنند، یگو: «خداوند، حکم کلاله (خواهر و برادر) را برای شما بیان می‌کند: اگر مردی از دنیا برود، که فرزند نداشته باشد، و برای او خواهی باشد، نصف اموالی را که به جا گذاشته، از او (ارت) می‌برد؛ و (اگر) خواهی از دنیا برود، وارت او یک برادر باشد، او تمام مال را از آن خواهی به ارت می‌برد، در صورتی که (میت) فرزند نداشته باشد؛ و اگر دو خواهی (از او) باقی باشند دو سوم اموال را می‌برند؛ و اگر برادران و خواهان با هم باشند، (تمام اموال را میان خود تقسیم می‌کنند؛ و برای هر مذکور، دو برابر سهم مؤنث است. خداوند (احکام خود را) برای شما بیان می‌کند تا گمراه نشود؛ و خداوند به همه جیز داناست. س‌ذللہ (۱۷۶)

(۵) سوره المائدہ

به نام خداوند بخشندہ بخشایشگر

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! به پیمانها (و قراردادها) وفا کنید! چهاربایان (و جنین آنها) برای شما حلال شده است؛ مگر آنچه بر شما خوانده می‌شود (و استثنای خواهد شد). و به هنگام احرام، صید را حلال نشمرید! خداوند هر چه بخواهد (و مصلحت باشد) حکم می‌کند. (۱)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! شعائر و حدود الهی (و مراسم حج را محترم بشمرید! و مخالفت با آنها) را حلال ندانید! و نه ماه حرام را، و نه قربانیهای بی‌نشان و نشاندار را، و نه آنها که به قصد خانه خدا برای به دست اوردن فضل پروردگار و خشنودی او می‌آیند! اما هنگامی که از احرام بیرون آمدید، صیدکردن برای شما مانع ندارد، و خصوصیت با جمعیتی که شما را از آمدن به مسجد الحرام (در سال حدبیه) بازداشتند، نایاب شما را وادار به تعذر و تجاوز کنید! (همواره) در راه نیکی و پرهیزگاری با هم تعافون کنید! و (هرگز) در راه گناه و تعدی همکاری ننمایید! و از (مخالفت فرمان) خدا پرهیزید که مجازات خدا شدید است! (۲)

گوشت مردار، و خون، و گوشت خوک، و حیواناتی که به غیر نام خدا ذبح شوند، و حیوانات خفه شده، و به زجر کشته شده، و آنها که بر اثر پرتو شدن از بلندی بمیزند، و آنها که به ضرب شاخ حیوان دیگری مرده باشند، و باقیمانده صید حیوان درنده - مگر آنکه (موضع) به آن حیوان برسید، و آن را سربرید - و حیواناتی که روی تباها (با در برابر آنها) ذبح می‌شوند، (همه) بر شما حرام شده است؛ امریز، کافران از (روای آیین شما، مایوس شدن؛ بنابر این، از آنها نترسید! و از (مخالفت) من نترسید! امروز، دین شما را کامل کردم؛ و نعمت خود را بر شما تمام نمودم؛ و اسلام را به عنوان آیین (جاودان) شما پذیرفتم - اما آنها که در حال گرسنگی، دستشان به غذای دیگری نرسد، و متمایل به گناه نباشند، (مانعی ندارد که از گوشتهای ممنوع بخورند؛) خداوند، امرزند و مهربان است. (۳)

از تو سؤال می‌کنند چه چیزهایی برای آنها حلال شده است؟ بگو: «آنچه پاکیزه است، برای شما حلال گردیده؛ (و نیز صید) حیوانات شکاری و سگهای آموخته (و تربیت یافته) که از آنچه خداوند به شما تعلیم داده به آنها یاد داده‌اید، (بر شما حلال است)؛ پس، از آنچه این حیوانات برای شما (صید می‌کنند و) نگاه می‌دارند، بخوردید؛ و نام خدا را (به هنگام فرستادن حیوان برای شکار)، بر آن ببرید؛ و از (معصیت) خدا پرهیزید که خداوند سریع الحساب است!» (۴)

امروز چیزهای پاکیزه برای شما حلال شده؛ و (همچنین) طعام اهل کتاب، برای شما حلال است؛ و طعام شما برای آنها حلال؛ و (بین) آنان پاکدامن از مسلمانان، و آنان پاکدامن از اهل کتاب، حلالند؛ هنگامی که مهر آنها را ببردازید و پاکدامن باشید؛ نه زناکار، و نه دوست پنهانی و نامشروع گیرید. و کسی که انکار کند آنچه را باید به آن ایمان بیاورد، اعمال او تباہ می‌گردد؛ و در سرای دیگر، از زبانکاران خواهد بود. (۵)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! هنگامی که به نماز می‌ایستید، صورت و دستها را تا آرنج بشویید! و سر و باها را تا مفصل (برآمدگی پشت پا) مسح کنید! و اگر جنب باشید، خود را بشویید (و غسل کنید)! و اگر بیمار یا مسافر باشید، یا یکی از شما از محل پستنی امده (قضای حاجت کرده)، یا با آنان تماس گرفته (و آمیزش جنسی کرده‌اید)، و آب (برای غسل با وضعی) نیایید، با خاک پاکی تیمم کنید! و از آن، بر صورت (بیشانی) و دستها بکشید! خداوند نمی‌خواهد مشکلی برای شما ایجاد کند؛ بلکه می‌خواهد شما را پاک سازد و نعمتش را بر شما تمام نماید؛ شاید شکر او را بجا اورید! (۶)

و به یاد آورید نعمت خدا را بر شما، و پیمانی را که با تاکید از شما گرفت، آن زمان که گفتید: سخّلله‌شنیدیم و اطاعت کردیم! و از (مخالفت فرمان) خدا پرهیزید که خدا، از آنچه درون سینه‌های است، آگاه است! (۷)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! همواره برای خدا قیام کنید، و از روی عدالت، گواهی دهید! دشمنی با جمعیتی، شما را به گناه و ترک عدالت نکشاند! عدالت کنید، که به پرهیزگاری نزدیکتر است! و از (معصیت) خدا پرهیزید، که از آنچه انجام می‌دهید، با خبر است! (۸)

خداوند، به آنها که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند، وعده آمرزش و پاداش عظیمی داده است. (۹)

و کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردن، اهل دوزخند. (۱۰)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! نعمتی را که خدا به شما بخشید، به یاد آورید؛ آن زمان که جمعی (از دشمنان)، قصد داشتند دست به سوی شما دراز کنند (و شما را از میان بردارند)، اما خدا دست آنها را از شما باز داشت! از خدا پرهیزید! و مؤمنان باید تنها بر خدا توکل کنند! (۱۱)

خدا از بني اسرائیل پیمان گرفت. و از آنها، دوازده نقيب (سرپرست) برانگیختيم، و خداوند (به آنها) گفت: «من با شما هستم! اگر نماز را برباری دارید، و زکات را ببردازید، و به رسولان من ایمان بیاورید و آنها را یاری کنید، و به خدا قرض الحسن بدهید (در راه او، به نیازمندان کمک کنید، گناهان شما را می‌پوشانم (می بخشم)؛ و شما را در باغهایی او بیهشتم، که نهرها از زیر درختانش جاری است، وارد می‌کنم، اما هر کس از شما بعد از این کافر شود، از راه راست منحرف گردیده است. (۱۲)

ولی بخاطر پیمان‌شکنی، آنها را از رحمت خوبی دور ساختیم؛ و دلهای آنان را سخت و سنگین نمودیم؛ سخنان (خدا) را از موردش تحریف می‌کنند؛ و بخششی از آنچه را به آنها گوشزد شده بود، فراموش کردن؛ و هر زمان، از خیانتی (تازه) از آنها آگاه می‌شوند، مگر عده کمی از آنان؛ ولی از آنها درگذر و صرف‌نظر کن، که خداوند نیکوکاران را دوست می‌دارد! (۱۳)

و از کسانی که ادعای نصرانیت (و باری مسیح) داشتند (نیز) پیمان گرفتیم؛ ولی آنها قسمت مهمی را از آنچه به آنان تذکر داده شده بود فراموش کردند؛ از آین رو در میان آنها، تا دامنه قیامت، عداوت و دشمنی افکنیدم. و خداوند، (در قیامت) آنها را از آنچه انجام می‌دادند (و نتایج آن)، آگاه خواهد ساخت. (۱۴)

ای اهل کتاب! پیامبر ما، که بسیاری از حقایق کتاب آسمانی را که شما کتمان می‌کردید روشن می‌سازد، به سوی شما آمد؛ و از بسیاری از آن، (که فعلًا افشاء آن مصلحت نیست،) صرف نظر می‌نماید. (اری)، از طرف خدا، نور و کتاب اشکاری به سوی شما آمد. (۱۵)

خداوند به برکت آن، کسانی را که از خشنودی او پیروی کنند، به راههای سلامت، هدایت می‌کند؛ و به فرمان خود، از تاریکیها به سوی روشنایی می‌برد؛ و آنها را به سوی راه راست، رهبری می‌نماید. (۱۶)

آنها که گفتند: «خدا، همان مسیح بن مریم است»، بطور مسلم کافر شدند؛ بگو: «اگر خدا بخواهد مسیح بن مریم و مادرش و همه کسانی را که روی زمین هستند هلاک کند، چه کسی می‌تواند جلوگیری کند؟ (اری)، حکومت آسمانها و زمین، و آنچه میان آن دو قرار دارد از آن خداست؛ هر چه بخواهد، می‌افربند؛ (حتی انسانی بدون پدر، مانند مسیح)؛ و او، بر هر چیزی تواناست.» (۱۷)

بیوه و نصاری گفتند: «ما، فرزندان خدا و دوستان (خاص) او هستیم.» بگو: «پس چرا شما را در برایر گناهاتان مجازات می‌کند؟! بلکه شما هم بشتری هستید از مخلوقاتی که آفریده؛ هر کس را بخواهد (و شایسته بداند)، می‌بخشد؛ و هر کس را بخواهد (و مستحق بداند)، مجازات می‌کند؛ و حکومت آسمانها و زمین و آنچه در میان آنهاست، از آن اوست؛ و بازگشت همه موجودات، به سوی اوست.» (۱۸)

ای اهل کتاب! رسول ما، پس از فاصله و فترتی میان پیامبران، به سوی شما آمد؛ در حالی که حقایق را برای شما بیان می‌کند؛ تا مبادا (روز قیامت) بگویید: «نه بشارت دهنده‌ای به سراغ ما آمد، و نه بیم دهنده‌ای! (هم اکنون، پیامبر) بشارت دهنده و بیم‌دهنده، به سوی شما آمد! و خداوند بر همه چیز تواناست.» (۱۹)

(به یاد آورید) هنگامی را که موسی به قوم خود گفت: «ای قوم من! نعمت خدا را بر خود متذکر شوید هنگامی که در میان شما، پیامرانی قرار داد؛ و زنجیر بندگی و اسارت فرعونی را شکست) و شما را حاکم و صاحب اختیار خود قرار داد؛ و به شما چیزهایی بخشید که به هیچ یک از جهانیان نداده بود!» (۲۰)

ای قوم! به سرزمین مقدسی که خداوند برای شما مقرر داشته، وارد شوید! و به پشت سر خود بازنگردید (و عقب گرد نکنید) که زبانکار خواهید بود!» (۲۱)

گفتند: «ای موسی! در آن (سرزمین)، جمعیتی (نیرومند و ستمگرند) داده بود، گفتند: «شما وارد آنها از آن خارج شوند؛ اگر آنها از آن خارج شوند، ما وارد خواهیم شد!» (۲۲)

(ولی) دو نفر از مردانی که از خدا می‌ترسیدند، خداوند به آنها، نعمت (عقل و ایمان و شهامت) داده بود، گفتند: «شما وارد دروازه شهر آنان شوید! هنگامی که وارد شدید، پیروز خواهید شد. و بر خدا توکل کنید اگر ایمان دارید!» (۲۳)

(بنی اسرائیل) گفتند: «ای موسی! تا آنها در آنجا هستند، ما هرگز وارد نخواهیم شد! تو و پروردگارت بروید و (با آنان) بجنگید، ما همینجا نشسته‌ایم!» (۲۴)

(موسی) گفت: «پروردگار! من تنها اختیار خودم و برادرم را دارم، میان ما و این جمعیت گنهکار، جدایی بیفکن!» (۲۵)

خداوند (به موسی) فرمود: «این سرزمین (قدس)، تا جمل سال بر آنها ممنوع است (و به آن نخواهند رسید)؛ پیوسته در زمین (در این بیان)، سرگردان خواهند بود؛ و در باره (سرنوشت) این جمعیت گنهکار، غمگین می‌باش!» (۲۶)

و داستان دو فرزند آدم را بحق بر آنها بخوان: هنگامی که هر کدام، کاری برای تقرب (به پروردگار) انجام دادند؛ اما از یکی پذیرفته شد، و از دیگری پذیرفته نشد؛ (پیاری که عملش محدود شده بود، به برادر دیگر) گفت: «به خدا سوگند تو را خواهیم کشت!» (برادر دیگر) گفت: سخ لله (من چه گناهی دارم؟ زیرا) خدا، تنها از پرهیزگاران می‌پذیرد! (۲۷)

اگر تو برای کشتن من، دست دراز کنی، من هرگز به قتل تو دست نمی‌گشایم، چون از پروردگار جهانیان می‌ترسم! (۲۸)

من می‌خواهم تو با گناه من و خودت (از این عمل) بازگردی (و بار هر دو گناه را به دوش کشی)؛ و از دوزخیان گردی. و همین است سزاًی ستمکاران! (۲۹)

نفس سرکش، کم کم او را به کشتن برادرش ترغیب کرد؛ (سرانجام) او را کشت؛ و از زبانکاران شد. (۳۰)

سپس خداوند زاغی را فرستاد که در زمین، جستجو (و کندوکاو) می‌کرد؛ تا به او نشان دهد چگونه جسد برادر خود را دفن کند. او گفت: «وای بر من! آیا من نتوانستم مثل این زاغ باشم و جسد برادرم را دفن کنم؟!» و سرانجام (از ترس رسوایی، و بر اثر فشار وحدان، از کار خود) پشیمان شد. (۳۱)

به همین جهت، بر بنی اسرائیل مقرر داشتیم که هر کس، انسانی را بدون ارتکاب قتل یا فساد در روی زمین بکشد، چنان است که گویی همه انسانها را کشته؛ و هر کس، انسانی را از مرگ رهایی بخشد، چنان است که گویی همه مردم را زنده کرده

است. و رسولان ما، دلایل روشی برای بنی اسرائیل آوردند، اما بسیاری از آنها، پس از آن در روی زمین، تعدی و اسراف کردند.
(۳۲)

کیفر آنها که با خدا و پیامبرش به جنگ برمی‌خیزند، و اقدام به فساد در روی زمین می‌کنند، (و با تهدید اسلحه، به جان و مال و ناموس مردم حمله می‌برند)، فقط این است که اعدام شوند؛ یا به دار آویخته گردند؛ یا (چهار انگشت از) دست (راست) و پای (چپ) آنها، بعکس یکدیگر، بریده شود؛ و یا از سرزمین خود تبعید گردند. این رسوایی آنها در دنیاست؛ و در آخرت، مجازات عظیمی دارند.
(۳۳)

مگر آنها که پیش از دست یافتن شما بر آنان، توبه کنند؛ پس بدانید (خدا توبه آنها را می‌پذیرد؛) خداوند آمرزند و مهربان است.
(۳۴)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! از (مخالفت فرمان) خدا پرهیزید! و وسیله‌ای برای تقرب به او بجوئید! و در راه او جهاد کنید، باشد که رستگار شوید!
(۳۵)

بیقین کسانی که کافر شدند، اگر تمام آنچه روی زمین است و همانند آن، مال آنها باشد و همه آن را برای نجات از کیفر روز قیامت بدھند، از آنان پذیرفته نخواهد شد؛ و مجازات درناکی خواهد داشت.
(۳۶)

بیوسته می‌خواهند از آتش خارج شوند، ولی نمی‌توانند از آن خارج گردند؛ و برای آنها مجازاتی پایدار است.
(۳۷)

دست مرد دزد و زن دزد را، به کیفر عملی که انجام داده‌اند، بعنوان یک مجازات الهی، قطع کنید؛ و خداوند توانا و حکیم است.
(۳۸)

اما آن کس که پس از ستم کردن، توبه و جبران نماید، خداوند توبه او را می‌پذیرد؛ (و از این مجازات؛ معاف می‌شود، زیرا) خداوند، آمرزند و مهربان است.
(۳۹)

آیا نمی‌دانی که حکومت و فرمانروایی آسمانها و زمین از آن خدادست؟ هر کس را بخواهد (و مستحق بداند)، کیفر می‌کند؛ و هر کس را بخواهد و شایسته بداند، می‌بخشد؛ و خداوند بر هر چیزی قادر است.
(۴۰)

ای فرستاده (خدا)! آنها که در مسیر کفر شتاب می‌کنند و با زبان می‌گویند: «ایمان آوردیم س‌دّلّه و قلب آنها ایمان نیاورده، تو را اندوھگین نسازند! و (همچین) گروھی از یوگدیان که خوب به سخنان تو گوش می‌دهند، تا دستاویزی برای تکذیب تو بیابند؛ آنها جاسوسان گروه دیگری هستند که خودشان نزد تو نیامده‌اند؛ آنها سخنان را از مفهوم اصلیش تحریف می‌کنند، و (به یکدیگر) می‌گویند: «اگر این (که ما می‌خواهیم) به شما داده شد (و محمد بر طبق خواسته شما داوری کرد)، پذیرد، و گزنه (از او) دوری کنید!» (ولی) کسی را که خدا (بر اثر گناهان پی‌دری) او بخواهد مجازات کند، قادر به دفاع از او نیستی؛ آنها کسانی هستند که خدا نخواسته دلهایشان را پاک کند؛ در دنیا رسواپی، و در آخرت مجازات بزرگی نصیشان خواهد شد.
(۴۱)

آنها بسیار به سخنان تو گوش می‌دهند تا آن را تکذیب کنند؛ مال حرام فراوان می‌خورند؛ پس اگر نزد تو آمدند، در میان آنان داوری کن، یا (اگر صلاح دانستی) آنها را به حال خود واگذار! و اگر از آنان صرف‌نظر کنی، به تو هیچ زبانی نمی‌رسانند؛ و اگر میان آنها داوری کنی، با عدالت داوری کن، که خدا عادلان را دوست دارد!
(۴۲)

چگونه تو را به داوری می‌طلبد؟! در حالی که تورات نزد ایشان است؛ و در آن، حکم خدا هست. (وانگهی) پس از داوری خواستن از حکم تو، (جر) روى می‌گرداند؟! آنها مؤمن نیستند.
(۴۳)

ما تورات را نازل کردیم در حالی که در آن، هدایت و نور بود؛ و پیامبران، که در برابر فرمان خدا تسلیم بودند، با آن برای یهود حکم می‌کردند؛ و (همچین) علماء و دانشمندان به این کتاب که به آنها سپرده شده و بر آن گواه بودند، داوری می‌نمودند. بنابر این، (بطحاطر داوری بر طبق آیات الهی)، از مردم نهراسید! و از من بترسید! و آیات مرا به بهای ناجیزی نفوشید! و آنها که به احکامی که خدا نازل کرده حکم نمی‌کنند، کافرند.
(۴۴)

و بر آنها (بنی اسرائیل) در آن، مقر داشتیم که جان در مقابل جان، و چشم در مقابل چشم، و بینی در برابر بینی، و گوش در مقابل گوش، و دندان در برابر دندان می‌باشد؛ و هر زخمی، قصاص دارد؛ و اگر کسی آن را بخشد (و از قصاص، صرف‌نظر کند)، کفاره (گناهان) او محسوب می‌شود؛ و هر کس به احکامی که خدا نازل کرده حکم نکند، ستمنگ است.
(۴۵)

و بدنبال آنها (پیامبران پیشین)، عیسی بن مریم را فرستادیم در حالی که کتاب تورات را که پیش از او فرستاده شده بود تصدیق داشت؛ و انجیل را به او دادیم که در آن، هدایت و نور بود؛ و (این کتاب آسمانی نیز) تورات را، که قبل از آن بود، تصدیق می‌کرد؛ و هدایت و موعظه‌ای برای پرهیزکاران بود.
(۴۶)

اهل انجیل (پیروان مسیح) نیز باید به آنچه خداوند در آن نازل کرده حکم کنند؛ و کسانی که بر طبق آنچه خدا نازل کرده حکم نمی‌کنند، فاسقند.
(۴۷)

و این کتاب (قرآن) را به حق بر تو نازل کردیم، در حالی که کتب پیشین را تصدیق می‌کند، و حافظ و نگاهبان آنهاست؛ پس بر طبق احکامی که خدا نازل کرده، در میان آنها حکم کن! از هوی و هوسوهای آنان پیروی نکن! و از احکام الهی، روی مگدان! ما برای هر کدام از شما، آین و طریقه روشی قرار دادیم؛ و اگر خدا می‌خواست، همه شما را امت واحدی قرارمی‌داد؛ ولی خدا می‌خواهد شما را در آنچه به شما پخشیده بیازماید؛ (و استعدادهای مختلف شما را پرورش دهد). پس در نیکیها بر یکدیگر سبقت جوید! بازگشت همه شما، به سوی خداست؛ سپس از آنچه در آن اختلاف می‌کردید؛ به شما خبر خواهد داد.
(۴۸)

و در میان آنها (اهل کتاب)، طبق آنچه خداوند نازل کرده، داوری کن! و از هوسهای آنان پیروی مکن! و از آنها برحذر باش، مبادا تو را از بعض احکامی که خدا بر تو نازل کرده، منحرف سازند! و اگر آنها (از حکم و داوری تو)، روی گردانند، بدان که خداوند میخواهد آنان را بخاطر پاره‌ای از گناهانشان مجازات کند؛ و بسیاری از مردم فاسقند. (۴۹)

آیا آنها حکم جاهلیت را (از تو) میخواهند؟ و چه کسی بهتر از خدا، برای قومی که اهل یقین هستند، حکم میکند؟! (۵۰)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! یهود و نصاری را ولی (و دوست و تکیه‌گاه خود)، انتخاب نکید! آنها اولیای یکدیگرند؛ و کسانی که از شما با آنان دوستی کنند، از آنها هستند؛ خداوند، جمعیت ستمکار را هدایت نمیکند (۵۱)

(ولی) کسانی را که در دلهایشان بیماری است می‌بینی که در (دوستی با آنان)، بر یکدیگر پیشی می‌گیرند، و می‌گویند: «می‌ترسیم حادثه‌ای برای ما اتفاق بیفتد (و نیاز به کمک آنها داشته باشیم!)» شاید خداوند پیروزی یا حادثه دیگری از سوی خود (به نفع مسلمانان) پیش بیاورد؛ و این دسته، از آنچه در دل پنهان داشتند، پیشیمان گردند! (۵۲)

آنها که ایمان آورده‌اند می‌گویند: «آیا این (منافقان) همانها هستند که با نهایت تاکید سوگند یاد کردند که با شما هستند؟! (چرا کارشان به اینجا رسید؟!)» (اری)، اعمالشان نابود گشت، و زیانکار شدند. (۵۳)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! هر کس از شما، از آین خود بازگردد، (به خدا زیانی نمی‌رساند؛ خداوند جمعیتی را می‌آورد که آنها را دوست دارد و آنان (بنی) او را دوست دارند، در برایر مؤمنان متواضع، و در برایر کافران سرسخت و نیرومندند؛ آنها در راه خدا جهاد می‌کنند، و از سرزنش هیچ ملامتگری هراسی ندارند. این، فضل خداست که به هر کس بخواهد (و شایسته ببیند) می‌دهد؛ و (فضل) خدا وسیع، و خداوند داناست. (۵۴)

سریرست و ولی شما، تنها خداست و پیامبر او و آنها که ایمان آورده‌اند؛ همانها که نماز را بربا می‌دارند، و در حال رکوع، زکات می‌دهند. (۵۵)

و کسانی که ولایت خدا و پیامبر او و افراد با ایمان را ببذریند، پیروزند؛ (زیرا) حزب و جمعیت خدا پیروز است. (۵۶)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! افرادی که آین شما را به باد استهزا و بازی می‌گیرند - از اهل کتاب و مشرکان - ولی خود انتخاب نکنید! و از خدا بپرهیزید اگر ایمان دارید! (۵۷)

آنها هنگامی که (اذان می‌گویند، و مردم را) به نماز فرا می‌خوانید، آن را به مسخره و بازی می‌گیرند؛ این بخاطر آن است که آنها جمعی ناخبرند. (۵۸)

آنچه پیش از این نازل گردیده، ایمان آورده‌ایم، و این، بخاطر آن است که بیشتر شما، از راه حق، خارج شده‌اید. (۵۹)

بگو: «آیا شما را از کسانی که موقعیت و پاداششان نزد خدا برتر از این است، با خبر کنم؟ کسانی که خداوند آنها را از رحمت خود دور ساخته، و مورد خشم قرار داده، (و مسخ کرده)، و از آنها، میمونها و خوکهایی قرار داده، و پرستش بت کرده‌اند؛ موقعیت و محل آنها، بدتر است؛ و از راه راست، گمراحترن.» (۶۰)

هنگامی که نزد شما می‌آید، می‌گویند: «ایمان آورده‌ایم!» (اما) با کفر وارد می‌شوند، و با کفر خارج می‌گردند؛ و خداوند، از آنچه کتمان می‌کرند، آگاهتر است! (۶۱)

بسیاری از آنان را می‌بینی که در گناه و تعدی، و خوردن مال حرام، شتاب می‌کنند! چه زشت است کاری که انجام می‌دادند! (۶۲)

چرا دانشمندان نصاری و علمای یهود، آنها را از سخنان گناه‌آمیز و خوردن مال حرام، نهی نمی‌کنند؟! چه زشت است عملی که انجام می‌دادند! (۶۳)

و یهود گفتند: «دست خدا (با زنجیر) بسته است.» دستهایشان بسته باد! و بخاطر این سخن، از رحمت (الله) دور شوند! بلکه هر دو دست (قدرت) او، گشاده است؛ هرگونه بخواهد، می‌بخشد! ولی این آیات، که از طرف پروردگاری بر تو نازل شده، بر طفیان و کفر بسیاری از آنها می‌افزاید. و ما در میان آنها تا روز قیامت عداوت و دشمنی افکنیم، هر زمان آتش جنگی افروختند، خداوند آن را خاموش ساخت؛ و برای فساد در زمین، تلاش می‌کنند؛ و خداوند، مفسدان را دوست ندارد. (۶۴)

و اگر اهل کتاب ایمان بیاورند و تقوا پیشه کنند، گناهان آنها را می‌بخشیم؛ و آنها را در باغهای پر نعمت بوهشت، وارد می‌سازیم. (۶۵)

و اگر آنان، تورات و انجیل و آنچه را از سوی پروردگارشان بر آنها نازل شده (قرآن) بربا دارند، از آسمان و زمین، روزی خواهد خورد؛ جمعی از آنها، معنده و میانه رو هستند، ولی بیشترشان اعمال بدی انجام می‌دهند. (۶۶)

ای پیامبر! آنچه از طرف پروردگاری بر تو نازل شده است، کاملاً (به مردم) برسان! و اگر نکنی، رسالت او را انجام نداده‌ای! خداوند تو را از (خطرات احتمالی) مردم، نگاه می‌دارد؛ و خداوند، جمعیت کافران (لچوچ) را هدایت نمی‌کند. (۶۷)

ای اهل کتاب! شما هیچ آیین صحیحی ندارید، مگر اینکه تورات و انجیل و آنچه را از طرف بورودگاران بر شما نازل شده است، بریا دارید. ولی آنچه بر تو از سوی بورودگارت نازل شده، (نه تنها مایه بیداری آنها نمی‌گردد، بلکه) بر طغیان و کفر بسیاری از آنها می‌افزاید. بنابر این، از این قوم کافر، (و مخالفت آنها)، غمگین میباشد! (۷۸)

آنها که ایمان آورده‌اند، و یهود و صابئان و مسیحیان، هرگاه به خداوند پگانه و روز جزا، ایمان نیاورند، و عمل صالح انجام دهند، نه ترسی بر آنهاست، و نه غمگین خواهند شد. (۷۹)

ما از بنی اسرائیل پیمان گرفتیم؛ رسولانی به سوی آنها فرستادیم؛ (ولی) هر زمان پیامبری حکمی بر خلاف هوسها و دلخواه آنها می‌آورد، عده‌ای را تکذیب می‌کردن؛ و عده‌ای را می‌کشند. (۷۰)

گمان کردند مجازاتی در کار نخواهد بود! از این‌رو (از دیدن حقایق و شنیدن سخنان حق)، نایبنا و کر شدند؛ سپس (بیدار گشتند، و خداوند توبه آنها را پذیرفت، دیگر ایمان در خواب غفلت فرو رفته‌اند، و بسیاری از آنها کور و کر شدند؛ و خداوند، به آنچه انجام می‌دهند، بیناست). (۷۱)

آنها که گفتند: «خداوند همان مسیح بن مریم است»، بیقین کافر شدند، (با اینکه خود) مسیح گفت: ای بنی اسرائیل! خداوند یگانه را، که ببورودگار من و شمامست، پرستش کنید! زیرا هر کس شریکی برای خدا قرار دهد، خداوند بهشت را بر او حرام کرده است؛ و حایگاه او دورخ است؛ و ستمکاران، بار و باوری ندارند. (۷۲)

آنها که گفتند: «خداوند، یکی از سه خداست» (نیز) بیقین کافر شدند؛ معیوبی جز معیوب یگانه نیست؛ و اگر از آنچه می‌گویند دست بر ندارند، عذاب دردانکی به کافران آنها (که روی این عقیده ایستادگی کنند)، خواهد رسید. (۷۳)

یا به سوی خدا بازنمی‌گرددند، و از او طلب آمرزش نمی‌کنند؟ (در حالی که) خداوند آمرزند مهربان است. (۷۴)

مسیح فرزند مریم، فقط فرستاده (خدا) بود؛ پیش از وی نیز، فرستادگان دیگری بودند، مادرش، زن بسیار راستگویی بود؛ هر دو، غذا می‌خورندند؛ (با این حال، چگونه دعوی الوهیت مسیح و پرستش مریم را دارید؟!) بنگر چگونه نشانه را برای آنها آشکار می‌سازیم! سپس بنگر چگونه از حق بازگردانده می‌شوند! (۷۵)

بگو: «آیا جز خدا چیزی را می‌پرستید که مالک سود و زیان شما نیست؟! و خداوند، شنوا و داناست.» (۷۶)

بگو: «ای اهل کتاب! در دین خود، غلو (و زیاده روی) نکنید! و غیر از حق نگویند! و از هوسهای جمعیتی که پیشتر گمراه شدند و دیگران را گمراه کردند و از راه راست منحرف گشتند، پیروی ننمایید!» (۷۷)

کافران بنی اسرائیل، بر زیان داود و عیسی بن مریم، لعن (و نفرین) شدند! این بخاطر آن بود که گناه کردند، و تجاوز می‌نمودند. (۷۸)

آنها از اعمال رشتی که انجام می‌دادند، یکدیگر را نهی نمی‌کردند؛ چه بدکاری انجام می‌دادند! (۷۹)

بسیاری از آنها را می‌بینی که کافران (و بتپستان) را دوست می‌دارند (و با آنها طرح دوستی می‌ریزند)؛ نفس (سرکش) آنها، چه بد اعمالی از پیش برای (معد) آنها فرستاد! که نتیجه آن، خشم خداوند بود؛ و در عذاب (الهی) جاودانه خواهند ماند. (۸۰)

و اگر به خدا و پیامبر (ص) و آنچه بر او نازل شده، ایمان می‌آورند، (هرگز) آنان (کافران) را به دوستی اختیار نمی‌کرند؛ ولی بسیاری از آنها فاسقند. (۸۱)

بطور مسلم، دشمنترين مردم نسيت به مؤمنان را، یهود و مشرکان خواهی یافت؛ و نزدیکترين دوستان به مؤمنان را کسانی می‌بابی که می‌گویند: «ما نصاری هستیم»؛ این بخاطر آن است که در میان آنها، افرادی عالم و تارک دنیا هستند؛ و آنها (در برابر حق) تکبر نمی‌ورزند. (۸۲)

و هر زمان آیاتی را که بر پیامبر (اسلام) نازل شده بشنوند، چشمهاي آنها را می‌بینی که (از شوق)، اشک می‌ریزد، بخاطر حقیقتی که دریافته‌اند؛ آنها می‌گویند: «بورودگار! ایمان آوردیم؛ پس ما را با گواهان (و شاهدان حق، در زمرة یاران محمد) بنویس!» (۸۳)

چرا ما به خدا و آنچه از حق به ما رسیده است، ایمان نیاوریم، در حالی که آرزو داریم بورودگارمان ما را در زمرة صالحان قرار دهد؟!» (۸۴)

خداوند بخاطر این سخن، به آنها باعهایی از بهشت پاداش داد که از زیر درختانش، نهرها جاری است؛ جاودانه در آن خواهند ماند؛ و این است جزای نیکوکاران! (۸۵)

و کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردند، همانها اهل دوزخند. (۸۶)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! چیزهای پاکیزه را که خداوند برای شما حلال کرده است، حرام نکنید! و از حد، تجاوز ننمایید! زیرا خداوند متجاوزان را دوست نمی‌دارد. (۸۷)

و از نعمتهاي حلال و پاكيزهای که خداوند به شما روزی داده است، بخوريد! و از (مخالفت) خداوندي که به او ايمان داريد، بپرهيزيد! (۸۸)

خداوند شما را بخاطر سوگنهای بيدهوده (و خالی از اراده)، مؤاخذه نمی‌کند؛ ولی در برابر سوگنهای که (از روی اراده) محکم کرده‌اید، مؤاخذه می‌نماید. کفاره این‌گونه قسمها، اطعام ده نفر مستمند، از غذاهای معمولی است که به خانواده خود می‌دهيد؛ یا لیاس پوشاندن بر ان ده نفر؛ یا ازاد کردن يك بردۀ و کسی که هیچ کدام از اینها را نیاید، سه روز روزه می‌گیرد؛ این، کفاره سوگنهای شمامست به هنگامی که سوگند یاد می‌کنید (و مخالفت می‌نماید). و سوگنهای خود را حفظ کنید (و نشکنید!) خداوند آیات خود را اين چنین برای شما بیان می‌کند، شاید شکر او را بجا آورید! (۸۹)

اى کسانى که ايمان آورده‌اید! شراب و قمار و بتها و ازلام (نوعی بخت‌آزمایي)، پلید و از عمل شيطان است، از آنها دورى کنيد تا رستگار شويد! (۹۰)

شيطان می‌خواهد به وسیله شراب و قمار، در میان شما عداوت و کينه ايجاد کد، و شما را از ياد خدا و از نماز بازدارد. آيا (با اين همه زيان و فساد، و با اين نهى اكيد)، خودداري خواهيد كرد؟! (۹۱)

اطاعت خدا و اطاعت پيامبر کنید! و (از مخالفت فرمان او) بترسيدي! و اگر روی برگردانيد، (مستحق مجازات خواهيد بود؛ و) بدانيد بر پيامبر ما، جز ابلاغ آشكار، جيز دیگري نیست (و اين وظيفه را در برابر شما، انجام داده است). (۹۲)

بر کسانى که ايمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند، گناهه در آنجه خورده‌اند نیست؛ (و نسبت به نوشيدن شراب، قبل از نزول حکم تحريم، مجازات نمی‌شوند)؛ اگر تقوا پیشه کنند، و ايمان بپاورند، و اعمال صالح انجام دهند؛ سپس تقوا پیشه کنند و ايمان آورند؛ سپس تقوا پیشه کنند و نیکی نمایند. و خداوند، نیکوکاران را دوست می‌دارد. (۹۳)

اى کسانى که ايمان آورده‌اید! خداوند شما را به چيزی از شکار که (به نزدیکی شما می‌آيد، بطوری که) دستها و نیزه‌هایتان به آن می‌رسد، می‌آزماید؛ تا معلوم شود چه کسی با ايمان به غیب، از خدا می‌ترسد؛ و هر کس بعد از آن تجاوز کند، مجازات دردنگی خواهد داشت. (۹۴)

اى کسانى که ايمان آورده‌اید! در حال احرام، شکار نکنيد، و هر کس از شما عمدآ آن را به قتل برساند، باید کفاره‌ای معادل آن از چهارپایان بدهد؛ کفاره‌ای که دو نفر عادل از شما، معادل بودن آن را تصدق کنند؛ و به صورت قربانی به (حریم) کعبه برسد؛ یا (به جای قربانی)، اطعم مستمدنان کند؛ یا معادل آن، روزه بگیرد، تا کیفر کار خود را بچشد. خداوند گذشته را عفو کرده، ولی هر کس تکرار کند، خدا از او انتقام می‌گيرد؛ و خداوند، توانا و صاحب انتقام است. (۹۵)

صید دریا و طعام آن برای شما و کاروانیان حلال است؛ تا (در حال احرام) از آن بهره‌مند شوید؛ ولی مادام که محروم هستید، شکار صحرا برای شما حرام است؛ و از (نافرمانی) خدایی که به سوی او محسشور می‌شود، بترسيدي! (۹۶)

خداوند، کعبه -بیت الحرام- را بوسیله‌ای برای استواری و سامان بخشیدن به کار مردم قرار داده؛ و همچنین ماه حرام، و قربانیهای آینشان، و قربانیهای نشاندار را؛ اين‌گونه احکام (حساب شده و دقیق)، بخاطر آن است که بدانيد خداوند، آنجه در آسمانها و آنجه در زمین است، می‌داند؛ و خدا به هر چيزی داناست. (۹۷)

بدانيد خدا دارای مجازات شدید، و (در عین حال) آمرزنده و مهربان است. (۹۸)

پيامبر وظيفه‌ای جز رسانيد پیام (الهی) ندارد؛ (و مسؤول اعمال شما نیست). و خداوند آنجه را آشكار، و آنجه را پنهان می‌داريد می‌داند. (۹۹)

بگو: «هیچ‌گاه» ناپاک و یاک مساوی نیستند؛ هر چند فرونی ناپاکها، تو را به شگفتی اندازد! از (مخالفت) خدا بپرهيزيد اي صاحبان خرد، شاید رستگار شويد! (۱۰۰)

اى کسانى که ايمان آورده‌اید! از چيزهایی نپرسيد که اگر برای شما آشكار گردد، شما را ناراحت می‌کند! و اگر به هنگام نزول قرآن، از آنها سؤال کنيد، برای شما آشكار می‌شود؛ خداوند آنها را بخشیده (و نادیده گرفته) است، و خداوند، آمرزنده و بربار است. (۱۰۱)

جمعی از پيشينيان شما، از آن سؤال کردن؛ و سپس با آن به مخالفت برخاستند. (ممکن است شما هم چنین سرنوشتی بيدا کنيد.) (۱۰۲)

خداوند هیچ‌گونه «بحیره» و «سانيه» و «وصيله» و «حام» قرار نداده است (اشاره به چهار نوع از حيوانات اهلی است که در زمان جاهليت، استفاده از آنها را بعللى حرام می‌دانستند؛ و اين بدعت، در اسلام منوع شد). ولی کسانى که کافر شدند، بر خدا دروغ می‌بندند؛ و بيشتر آنها نمی‌فهمند! (۱۰۳)

و هنگامی که به آنها گفته شود: «به سوی آنجه خدا نازل کرده، و به سوی پيامبر بپايد!»، می‌گويند: «آنچه از پدران خود یافته‌ایم، ما را بس است!»؛ آيا اگر پدران آنها چيزی نمی‌دانستند، و هدایت نیافه بودند (ياز از آنها پيروي می‌کند)!؟ (۱۰۴)

اى کسانى که ايمان آورده‌اید! مراقب خود باشيد! اگر شما هدایت یافته‌اید، گمراهی کسانى که گمراه شده‌اند، به شما زيانى نمی‌رساند. بازگشت همه شما به سوی خداست؛ و شما را از آنجه عمل می‌کردید، آگاه می‌سازد. (۱۰۵)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! هنگامی که مرگ یکی از شما فرا رسد، در موقع وصیت باید از میان شما، دو نفر عادل را به شهادت بطلبید؛ یا اگر مسافرت کردید، و مصیبت مرگ شما فرا رسید، (و در آن جا مسلمانی نیافتید)، دو نفر از غیر خودتان را به گواهی بطلبید، و اگر به هنگام ادائی شهادت، در صدق آنها شک کردید، آنها را بعد از نماز نگاه می‌دارید تا سوگند یاد کنند که: «ما حاضر نیستیم حق را به چیزی بفروشیم، هر چند در مورد خوشاوندان ما باشد! و شهادت الهی را کمان نمی‌کنیم، که از گناهکاران خواهیم بود!» (۱۰۶)

و اگر اطلاعی حاصل شود که آن دو، مرتکب گناهی شده‌اند (و حق را کیمان کرده‌اند)، دو نفر از کسانی که نسبت به میت، اولی هستند، به حای آنها قرار می‌گیرند، و به خدا سوگند یاد می‌کنند که: «گواهی ما، از گواهی آن دو، به حق نزدیکتر است! و ما تجاویز نکرده‌ایم؛ که اگر چیزی کرده باشیم، از ظالمان خواهیم بود!» (۱۰۷)

این کار، نزدیکتر است به اینکه گواهی بحق دهنده، (و از خدا بترسند)، و یا (از مردم) بترسند که (دروغشان فاش گردد، و سوگند‌هایی جای سوگندهای آنها را بگیرد. از (مخالفت) خدا بپرهیزید، و گوش فرا دهید! و خداوند، جمعیت فاسقان را هدایت نمی‌کند.) (۱۰۸)

(آن) روزی (بترسید) که خداوند، پیامبران را جمع می‌کند، و به آنها می‌گوید: «(در برابر دعوت شما)، چه پاسخی به شما داده شد؟»، می‌گویند: «ما چیزی نمی‌دانیم؛ تو خود، از همه اسرار نهان آگاهی.» (۱۰۹)

(به خاطر بیاور) هنگامی را که خداوند به عیسی بن مریم گفت: «باد کن نعمتی را که به تو و مادرت بخشیدم! زمانی که تو را با روح القدس «تقویت کردم» که در گاهواره و به هنگام بزرگی، با مردم سخن می‌گفتی؛ و هنگامی که کتاب و حکمت و نورات و انجیل را به تو آموختم؛ و هنگامی که به فرمان من، از گل چیزی بصورت پرنده می‌ساختی، و در آن می‌دمیدی، و به فرمان من، پرنده‌ای می‌شد؛ و کور مادرزاد، و میثلاً به بیماری پیسی را به فرمان من، شفا می‌دادی؛ و مردگان را (بنی) به فرمان من زنده می‌کردی؛ و هنگامی که بنی اسرائیل را از آسیب رساندن به تو، بازداشتمن؛ در آن موقع که دلایل روشن برای آنها آوردی، ولی جمعی از کافران آنها گفتند: اینها جز سحر آشکار نیست!» (۱۱۰)

و (به یاد آور) زمانی را که به حواریون وحی فرستادم که: «به من و فرستاده من، ایمان بیاورید؛ سدّلَه آنها گفتند: «ایمان اوردیم، و گواه باش که ما مسلمانیم!» (۱۱۱)

در آن هنگام که حواریون گفتند: «ای عیسی بن مریم! آیا پروردگارت می‌تواند مائده‌ای از آسمان بر ما نازل کند؟» او (در پاسخ) گفت: «از خدا بپرهیزید اگر با ایمان هستید!» (۱۱۲)

گفتند: «(ما نظر بدی نداریم)، می‌خواهیم از آن بخوریم، و دلهای ما (به رسالت تو) مطمئن گردد؛ و بدانیم به ما راست گفته‌ای؛ و بر آن، گواه باشیم.» (۱۱۳)

عیسی بن مریم عرض کرد: «خداوند! پروردگار!! از آسمان مائده‌ای بر ما بفرست! تا برای اول و آخر ما، عیدی باشد، و نشانه‌ای از تو؛ و به ما روزی ده! تو بهترین روزی دهنگانی!» (۱۱۴)

خداوند (دعای او را مستجاب کرد؛ و فرمود: «من آن را بر شما نازل می‌کنم؛ ولی هر کس از شما بعد از آن کافر گردد (و راه انکار پوید)، او را مجازات می‌کنم که احدی از جهانیان را چنان مجازات نکرده باشم!») (۱۱۵)

و آنگاه که خداوند به عیسی بن مریم می‌گوید: «آیا تو به مردم گفتی که من و مادرم را یعنوان دو معبد غیر از خدا انتخاب کنید؟!»، او می‌گوید: «منزه‌ی تو از حق ندایم آنجه را که شایسته من نیست، بگویم! اگر چنین سخنی را گفته باشم، تو می‌دانی! تو از آنجه در روح و جان من است، آگاهی؛ و من از آنجه در ذات (پاک) توست، آگاه نیستم! بیقین تو از تمام اسرار و پنهانیها باخبری.» (۱۱۶)

من، جز آنچه مرا به آن فرمان دادی، چیزی به آنها نگفتم؛ (به آنها گفتم): خداوند را بپرسیم که پروردگار من و پروردگار شمامست! و تا زمانی که در میان آنها بودم، مراقب و گواهشان بودم؛ ولی هنگامی که مرا از میانشان برگرفتی، تو خود مراقب آنها بودی؛ و تو بر هر چیز، گواهی! (۱۱۷)

(با این حال)، اگر آنها را مجازات کنی، بندگان تواند. (و قادر به فرار از مجازات تو نیستند)؛ و اگر آنان را ببخشی، توانا و حکیمی! (نه کیفر تو نشانه بی‌حکمتی است، و نه بخشش تو نشانه ضعف!) (۱۱۸)

خداوند می‌گوید: «امروز، روزی است که راستی راستگویان، به آنها سود می‌بخشد؛ برای آنها باغهایی از بهشت است که نهرها از زیر (درختان) آن می‌گذرد، و تا ابد، جاودانه در آن می‌مانند؛ هم خداوند از آنها خشنود است، و هم آنها از خدا خشنودند؛ این، رستگاری بزرگ است!» (۱۱۹)

حکومت آسمانها و زمین و آنچه در آنهاست، از آن خداست؛ و او بر هر چیزی تواناست. (۱۲۰)

سورة الانعام

به نام خداوند بخششندہ بخشایشگر

ستایش برای خداوندی است که آسمانها و زمین را آفرید، و ظلمتها و نور را پدید آورد؛ اما کافران برای پروردگار خود، شریک و شبیه قارمی دهنده (با اینکه دلایل توحید و یگانگی او، در آقینش جهان آشکار است)! (۱)

او کسی است که شما را از گل آفرید؛ سپس مدتی مقرر داشت (تا انسان تکامل یابد)؛ و اجل حتمی نزد اوست (و فقط او از آن آگاه است). با این همه، شما (مشرکان در توحید و یگانگی و قدرت او) تردید می‌کنید! (۲)

اوست خداوند در آسمانها و در زمین؛ پنهان و آشکار شما را می‌داند؛ و از آنجه (انجام می‌دهید و) به دست می‌آورید، با خبر است. (۳)

هیچ نشانه و آیه‌ای از آیات پروردگارشان برای آنان نمی‌آید، مگر اینکه از آن رویگردان می‌شوند! (۴)

آن، حق را هنگامی که سراغشان آمد، تکذیب کردند! ولی بزودی خبر آنجه را به باد مسخره می‌گرفتند، به آنان می‌رسد؛ (و از نتایج کار خود، آگاه می‌شوند). (۵)

آیا ندیدند چقدر از اقوام پیشین را هلاک کردیم؟! اقوامی که (از شما نیرومندتر بودند؛ و) قدرتیابی به آنها داده بودیم که به شما ندادیم؛ بارانهای پی‌دریای برای آنها فرستادیم؛ و از زیر (آبادیهای) آنها، نهرها را حاری ساختیم؛ (اما هنگامی که سرکشی و طغیان کردند)، آنان را بخاطر گناهانشان نابود کردیم؛ و جمعیت دیگری بعد از آن پدید آوردیم. (۶)

(حتی) اگر ما نامه‌ای روی صفحه‌ای بر تو نازل کنیم، و (علاوه بر دیدن و خواندن)، آن را با دستهای خود لمس کنند، باز کافران می‌گویند: «این، چیزی جز پا سحر آشکار نیست!» (۷)

(از بعنه‌های آنها این بود که) گفتند: «جرا فرشته‌ای بر او نازل نشده (تا او را در دعوت مردم به سوی خدا همراهی کند؟!)» ولی اگر فرشته‌ای بفرستیم، (و موضوع، جنبه حسی و شهود پیدا کند)، کار تمام می‌شود؛ (یعنی اگر مخالفت کنند)، دیگر به آنها مهلت داده نخواهد شد (و همه هلاک می‌شوند). (۸)

و اگر او را فرشته‌ای قارمی دادیم، حتماً وی را بصورت انسانی درمی‌آوردیم؛ (باز به پندار آنان)، کار را بر آنها مشتبه می‌ساختیم؛ همان‌طور که آنها کار را بر دیگران مشتبه می‌سازند! (۹)

(با این حال، نگران نباش!) جمعی از پیامبران پیش از تو را استهزا کردند؛ اما سرانجام، آنچه را مسخره می‌کردند، داماشان را می‌گرفت؛ (و عذاب الهی بر آنها فرود آمد). (۱۰)

بگو: «روی زمین گردش کنید! سپس بنگرد سرانجام تکذیب‌کنندگان آیات الهی چه شد؟! س‌ذلّه» (۱۱)

بگو: «آنچه در آسمانها و زمین است، از آن کیست؟» بگو: «از آن خداست؛ رحمت (و بخشش) را بر خود، حتم کرده؛ (و به همین دلیل)، بطور قطع همه شما را در روز قیامت، که در آن شک و تردیدی نیست، گرد خواهد آورد. (آری)، فقط کسانی که سرمایه‌های وجود خوبی را از دست داده و گرفتار خسaran شدند، ایمان نمی‌آورند. (۱۲)

و برای اوست آنچه در شب و روز قرار دارد؛ و او، شنوا و داناست. (۱۳)

بگو: «آیا غیر خدا را ولی خود انتخاب کنم؟! (خدابی) که آقینه آسمانها و زمین است؛ اوست که روزی می‌دهد، و از کسی روزی نمی‌گیرد.» بگو: «من مامورم که نخستین مسلمان باشم؛ و (خداوند به من دستور داده که) از مشرکان نباش!» (۱۴)

بگو: «من (نیز) اگر نافرمانی پروردگارم کنم، از عذاب روزی بزرگ (رورستاخیر) می‌ترسم!» (۱۵)

آن کس که در آن روز، مجازات الهی به او نرسد، خداوند او را مشمول رحمت خوبی ساخته؛ و این همان پیروزی آشکار است.» (۱۶)

اگر خداوند زیانی به تو برساند، هیچ کس جز او نمی‌تواند آن را برطرف سازد! و اگر خیری به تو رساند، او بر همه چیز تواناست؛ (و از قدرت او، هرگونه نیکی ساخته است). (۱۷)

اوست که بر بندگان خود، قاهر و مسلط است؛ و اوست حکیم آگاه! (۱۸)

بگو: «بالاترین گواهی، گواهی کیست؟» (و خودت پاسخ بده) و بگو: «خداوند، گواه میان من و شمامست؛ و (بهترین دلیل آن این است که) این قرآن بر من وحی شده، تا شما و تمام کسانی را که این قرآن به آنها می‌رسد، بیم دهم (و از مخالفت فرمان خدا بترسانم). آیا براستی شما گواهی می‌دهید که معبدان دیگری با خداست؟!» بگو: «من هرگز چنین گواهی نمی‌دهم.» بگو: سخ‌لله‌اوست تنها معبود یگانه؛ و من از آنچه برای او شریک قارمی دهید، بیزارم!» (۱۹)

آنان که کتاب آسمانی به ایشان داده‌ایم، بخوبی او (پیامبر) را می‌شناسند، همان‌گونه که فرزندان خود را می‌شناسند؛ فقط کسانی که سرماهی وجود خود را از دست داده‌اند، ایمان نمی‌آورند. (۲۰)

چه کسی ستمکارتر است از آن کس که بر خدا دروغ بسته (همتای برای او قائل شده)، و یا آیات او را تکذیب کرده است؟! مسلم‌ طالمان، رستگار نخواهد شد! (۲۱)

آن روز که همه آنها را محشور می‌کنیم؛ سپس به مشرکان می‌گوییم: «معبد‌هایتان، که همتای خدا می‌پنداشتید، کجا بیند؟» (جرأ به ياري شما نمي‌شتابيد؟!) (۲۲)

سپس پاسخ و عذر آنها، چیزی جز این نیست که می‌گویند: «به خداوندی که پروردگار ماست سوگند که ما مشرک نبودیم!» (۲۳)

بین چگونه به خودشان (نیز) دروغ می‌گویند، و آنچه را بدروغ همتای خدا می‌پنداشتند، از دست می‌دهند! (۲۴)

پاره‌ای از آنها به (سخنان) تو، گوش فرامی‌دهند؛ ولی بر دلهای آن پرده‌ها افکنیده‌ایم تا آن را نفهمند؛ و در گوش آنها، سنگینی قرار داده‌ایم، و (آنها بقدرتی لجوحند که) اگر تمام نشانه‌های حق را ببینند، ایمان نمی‌آورند؛ تا آنجا که وقتی به سراغ تو می‌آیند که با تو پرخاشگری کنند، کافران می‌گویند: «اینها فقط افسانه‌های پیشینیان است!» (۲۵)

آنها دیگران را از آن بازمی‌دارند؛ و خود نیز از آن دوری می‌کنند؛ آنها جز خود را هلاک نمی‌کنند، ولی نمی‌فهمند! (۲۶)

کاش (حال آنها را) هنگامی که در برابر آتش (دوزخ) ایستاده‌اند، بینی! می‌گویند: ای کاش (بار دیگر، به دنیا) بازگردانده می‌شدم، و آیات پروردگارمان را تکذیب نمی‌کردم، و از مؤمنان می‌بودیم! (۲۷)

(آنها در واقع پیشیمان نیستند)، بلکه اعمال و نیاتی را که قبلاً پنهان می‌کردن، در برابر آنها آشکار شده (و به وحشت افتاده‌اند). و اگر بازگردند، به همان اعمالی که از آن نهی شده بودند بازمی‌گردند؛ آنها دروغ‌گویاند. (۲۸)

آنها گفتند: «چیزی جز این زندگی دنیا می‌نیست؛ و ما هرگز برانگیخته نخواهیم شد!» (۲۹)

اگر آنها را به هنگامی که در پیشگاه پروردگارشان ایستاده‌اند، بینی! (به آنها) می‌گوید: «آیا این حق نیست؟» می‌گویند: «آری، قسم به پروردگارمان (حق است!)» می‌گوید: «پس مجازات را بچشید به سرای آنچه انکار می‌کردید!» (۳۰)

آنها که لقای پروردگار را تکذیب کردن، مسلم‌ زیان دیدند؛ (و این تکذیب، ادامه می‌یابد) تا هنگامی که ناگهان قیامت به سراغشان بیاید؛ می‌گویند: «ای افسوس بر ما که درباره آن، کوتاهی کردیم!» و آنها (بار سنگین) کناهانشان را بر دوش می‌کشند؛ چه بد باری بر دوش خواهند داشت! (۳۱)

زندگی دنیا، چیزی جز بازی و سرگرمی نیست! و سرای آخرت، برای آنها که پرهیزگارند، بهتر است! آیا نمی‌اندیشید؟! (۳۲)

ما می‌دانیم که گفتار آنها، تو را غمگین می‌کند؛ ولی (عم مخور! و بدان که) آنها تو را تکذیب نمی‌کنند؛ بلکه طالمان، آیات خدا را انکار می‌نمایند. (۳۳)

پیش از تو نیز پیامبرانی تکذیب شدند؛ و در برابر تکذیبها، صبر و استقامت کردند؛ (در این راه)، آزار دیدند، تا هنگامی که یاری ما به آنها رسید. (تو نیز چنین باش! و این، یکی از سنتهای الهی است); و هیچ چیز نمی‌تواند سenn خدا را تغییر دهد؛ و اخبار پیامبران به تو رسیده است. (۳۴)

و اگر اعراض آنها بر تو سنگین است، چنانچه بتوانی نقی در زمین بزنی، یا نزدیکی به آسمان بگذاری (و اعماق زمین و آسمانها را جستجو کنی، چنین کن) تا ایه (و نشانه دیگری) برای آنها بیاوری! (ولی بدان که این لجوحان، ایمان نمی‌آورند!) اما اگر خدا بخواهد، آنها را (به اجبار) بر هدایت جمع خواهد کرد. (ولی هدایت اجباری، چه سودی دارد؟) پس هرگز از جاهلان می‌باش! (۳۵)

تنها کسانی (دعوت تو را) می‌بذریند که گوش شنوا دارند؛ اما مردگان (و آنها که روح انسانی را از دست داده‌اند، ایمان نمی‌آورند؛ و خدا آنها را (در قیامت) برمی‌انگیزد؛ سپس به سوی او، بازمی‌گردند. (۳۶)

و گفتند: «چرا نشانه (و معجزه‌ای) از طرف پروردگارش بر او نازل نمی‌شود؟!» بگو: «خداآوند، قادر است که نشانه‌ای نازل کند؛ ولی بیشتر آنها نمی‌دانند!» (۳۷)

هیچ جنبندهای در زمین، و هیچ پرندهای که با دو بال خود پرواز می‌کند، نیست مگر اینکه امتهایی همانند شما هستند. ما هیچ چیزرا در این کتاب، فرو گذار نکردیم؛ سپس همگی به سوی پروردگارشان محشور می‌گردند. (۳۸)

آنها که آیات ما را تکذیب کردن، کرها و لالهایی هستند که در تاریکیها قرار دارند. هر کس را خدا بخواهد (و مستحق باشد)، گمراه می‌کند؛ و هر کس را بخواهد (و شایسته بداند)، بر راه راست قرار خواهد داد. (۳۹)

بگو: «به من خبر دهید اگر عذاب پروردگار به سراغ شما آید، یا رستاخیز بریا شود، آیا (برای حل مشکلات خود)، غیر خدا را می‌خوانید اگر راست می‌گوید؟!» (۴۰)

(نه)، بلکه تنها او را می‌خوانید! و او اگر بخواهد، مشکلی را که بخاطر آن او را خوانده‌اید، برطرف می‌سازد؛ و آنچه را (امروز) همتای خدا فراموشی دهید، (در آن روز) فراموش خواهید کرد. (۴۱)

ما به سوی امتهابی که پیش از تو بودند، (پیامبرانی) فرستادیم؛ و هنگامی که با این پیامبران به مخالفت برخاستند، آنها را با شدت و رنج و ناراحتی مواجه ساختیم؛ شاید (بیدار شوند و در برابر حق،) خصوص کنند و تسلیم گردند! (۴۲)

چرا هنگامی که مجازات ما به آنان رسید، (خصوص نکردن و) تسلیم نشدند؟! بلکه دلهای آنها قساوت پیدا کرد؛ و شیطان، هر کاری را که می‌کردند، در نظرشان زینت داد! (۴۳)

(آری)، هنگامی که (اندرزها سودی نبخشید، و) آنچه را به آنها یادآوری شده بود فراموش کردند، درهای همه چیز (از نعمتها) را به روی آنها گشودیم؛ تا (کاملاً) خوشحال شدند (و دل به آن بستند)؛ ناگهان آنها را گرفتیم (و سخت مجازات کردیم)؛ در این هنگام، همگی مایوس شدند؛ (و درهای امید به روی آنها بسته شد). (۴۴)

و (به این ترتیب)، دنباله (زندگی) جمعیتی که ستم کرده بودند، قطع شد. و ستایش مخصوص خداوند، پروردگار جهانیان است. (۴۵)

بگو: «به من خبر دهید اگر خداوند، گوش و چشمها بیان را نگیرد، و بر دلهای شما مهر نمود (که چیزی را نفهمید)، جه کسی جز خداست که آنها را به شما بدهد؟!» بین چگونه آیات را به گونه‌های مختلف برای آنها شرح می‌دهیم، سپس آنها روی می‌گردانند! (۴۶)

بگو: «به من خبر دهید اگر عذاب خدا بطور ناگهانی (و پنهانی) یا آشکارا به سراغ شما بیاید، آیا جز جمعیت ستمکار هلاک می‌شوند؟!» (۴۷)

ما پیامبران را، جز (به عنوان) بشارت دهنده و بیم دهنده، نمی‌فرستیم؛ آنها که ایمان بیاورند و (خوبیشتن را) اصلاح کنند، نه ترسی بر آنهاست و نه غمگین می‌شوند. (۴۸)

و آنها که آیات ما را تکذیب کردند، عذاب (پروردگار) بخاطر نافرمانیها به آنان می‌رسد. (۴۹)

بگو: «من نمی‌گویم خزان خدا نزد من است؛ و من، (جز آنچه خدا به من بیاموزد)، از غیب آگاه نیستم! و به شما نمی‌گویم من فرشته‌ام؛ تنها از آنچه به من وحی می‌شود پیروی می‌کنم.» بگو: سخ‌لله‌ایا نابینا و بینا مساویند؟ پس چرا نمی‌اندیشید؟!» (۵۰)

و به وسیله آن (قرآن)، کسانی را که از روز حشر و رستاخیز می‌ترسند، بیم ده! (روزی که در آن)، یاور و سربرست و شفاعت‌کننده‌ای جز او (خدا) تدارند؛ شاید پرهیزگاری پیشه کنند! (۵۱)

و کسانی را که صبح و شام خدا را می‌خوانند، و جز ذات پاک او نظری ندارند، از خود دور مکن! نه چیزی از حساب آنها بر توتست، و نه چیزی از حساب تو بر آنها! اگر آنها را طرد کنی، از ستمگران خواهی بود! (۵۲)

و این چنین بعضی از آنها را با بعض دیگر آزمودیم (توانگران را بوسیله فقیران)؛ تا بگویند: سخ‌لله‌ایا اینها هستند که خداوند از میان ما (برگزیده، و) بر آنها منت گذارده (و نعمت ایمان بخشیده است؟!» آیا خداوند، شاکران را بهتر نمی‌شناسد؟! (۵۳)

هرگاه کسانی که به آیات ما ایمان دارند نزد تو آیند، به آنها بگو: «سلام بر شما پروردگارستان، رحمت را بر خود فرض کرده؛ هر کس از شما کار بدی از روی نادانی کند، سپس توبه و اصلاح (و جبران) نماید، (مشمول رحمت خدا می‌شود چرا که) او آمرزنده مهربان است.» (۵۴)

و این چنین آیات را برمی‌شمریم، (تا حقیقت بر شما روشن شود)، و راه گناهکاران آشکار گردد. (۵۵)

بگو: «من از پرستش کسانی که غیر از خدا می‌خوانید، نهی شده‌ام!» بگو: «من از هوی و هوسمهای شما، پیروی نمی‌کنم؛ اگر چنین کنم، گمراه شده‌ام؛ و از هدایت یافتگان نخواهم بود! س‌ذلله (۵۶)

بگو: «من دلیل روشنی از پروردگارم دارم؛ و شما آن را تکذیب کرده‌اید! آنچه شما در باره آن (از نزول عذاب الهی) عجله دارید، به دست من نیست! حکم و فرمان، تنها از آن خداست! حق را از باطل جدا می‌کند، و او بهترین جداکننده (حق از باطل) است.» (۵۷)

بگو: «اگر آنچه درباره آن عجله دارید نزد من بود، (و به درخواست شما ترتیب اثر می‌دادم، عذاب الهی بر شما نازل می‌گشت)؛ و کار میان من و شما پایان گرفته بود؛ ولی خداوند ظالمان را بهتر نمی‌شناسد (و بموضع مجازات می‌کند).» (۵۸)

کلیدهای غیب، تنها نزد اوست؛ و جز او، کسی آنها را نمی‌داند. او آنچه را در خشکی و دریاست می‌داند؛ هیچ برگی (از درختی) نمی‌افتد، مگر اینکه از آن آگاه است؛ و هیچ دانه‌ای در تاریکیهای زمین، و نه هیچ تر و خشکی وجود دارد، جز اینکه در کتابی آشکار (در کتاب علم خدا) ثبت است. (۵۹)

او کسی است که (روح) شما را در شب (به هنگام خواب) می‌گیرد؛ و از آنچه در روز کرده‌اید، با خبر است؛ سپس در روز شما را (از خواب) برمی‌انگیرد؛ و (ابن وضع همچنان ادامه می‌یابد) تا سرآمد معینی فرا رسید؛ سپس بازگشت شما به سوی اوست؛ و سپس شما را از آنچه عمل می‌کردید، با خبر می‌سازد. (۶۰)

او بر بندگان خود تسلط کامل دارد؛ و مراقبانی بر شما می‌گمارد؛ تا زمانی که یکی از شما را مرگ فرا رسید؛ (در این موقع) فرستادگان ما جان او را می‌گیرند؛ و انها (در نگاهداری حساب عمر و اعمال بندگان) کوتاهی نمی‌کنند. (۶۱)

سپس (تمام بندگان) به سوی خدا، که مولای حقیقی آنهاست، بازمی‌گردد. بداید که حکم و داوری، مخصوص اوست؛ و او، سریعترین حسابگران است! (۶۲)

بگو: «چه کسی شما را از تاریکیهای خشکی و دریا رهایی می‌بخشد؟ در حالی که او را با حالت تصرع (و آشکارا) و در پنهانی می‌خوانید؛ (و می‌گوید): اگر از این (خطرات و ظلمتها) ما را رهایی می‌بخشد، از شکرگزاران خواهیم بود.» (۶۳)

بگو: «خداآوند شما را از اینها، و از هر مشکل و ناراحتی، نجات می‌دهد؛ باز هم شما برای او شریک قرار می‌دهید! (و راه کفر می‌پویید).» (۶۴)

بگو: «او قادر است که از بالا یا از زیر پای شما، عذابی بر شما بفرستد؛ با صورت دسته‌های پراکنده شما را با هم بیامیزد؛ و طعم جنگ (و اختلاف) را به هر یک از شما بوسیله دیگری بچشاند.» بین چگونه آیات گوناگون را (برای آنها) بازگو می‌کنیم! شاید بفهمند (و بازگردند)! (۶۵)

قوم و جمعیت تو، آن (آیات الهی) را تکذیب و انکار کردند، در حالی که حق است! (به آنها) بگو: «من مسؤول (ایمان‌آوردن) شما نیستم! (وظیفه من، تنها ابلاغ رسالت است، نه احیان شما برایمانت.») (۶۶)

هر خیری (که خداوند به شما داده)، سرانجام قرارگاهی دارد، (و در موعد خود انجام می‌گیرد). و بزودی خواهید دانست! (۶۷)

هرگاه کسانی را دیدی که آیات ما را استهزا می‌کنند، از آنها روی بگردان تا به سخن دیگری بپردازند! و اگر شیطان از یاد تو ببرد، هرگر پس از یادآمدن با این جمعیت ستمگر منشین! (۶۸)

و (اگر) افراد با تقوا (برای ارشاد و اندرز با آنها بنشینند)، چیزی از حساب (و گناه) آنها بر ایشان نیست؛ ولی (این کار، باید تنها برای یادآوری آنها باشد، شاید (بشنوند و تقوا پیشنه کنند!) (۶۹)

و رها کن کسانی را که آینین (فطری) خود را به بازی و سرگرمی گرفتند، و زندگی دنیا، آنها را معمور ساخته، و با این (قرآن)، به آنها پادآوری نمایند، تا گرفتار (عواقب شوم) اعمال خود نشوند! (و در قیامت) جز خدا، نه پاری دارند، نه شفاقت‌کننده‌ای؛ و (چنین) کسی) هر گونه عوضی بپرداز، از او پدیرفته نخواهد شد؛ آنها کسانی هستند که گرفتار اعمالی شده‌اند که خود انجام داده‌اند؛ نوشابه‌ای از آب سوزان برای آنهاست؛ و عذاب دردناکی بخاطر اینکه کفر می‌ورزیدند (و آیات الهی را انکار) می‌کرند. (۷۰)

بگو: «آیا غیر از خدا، چیزی را بخوانیم (و عبادت کنیم) که نه سودی به حال مال دارد، نه زیانی؛ (و این ترتیب)، به عقب برگردیم بعد از آنکه خداوند ما را هدایت کرده است؟! همانند کسی که بر اثر وسوسه‌های شیطان، در روی زمین راه را گم کرده، و سرگردان مانده است؛ در حالی که یارانی هم دارد که او را به هدایت دعوت می‌کنند (و می‌گویند): به سوی ما بیا!» بگو: «تنها هدایت خداوند، هدایت است؛ و ما دستور دادیم که تسلیم پروردگار عالمیان باشیم.» (۷۱)

و (نیز به ما فرمان داده شده به) اینکه: نماز را بربا دارید! و از او بپرهیزید! و تنها اوست که به سویش محشور خواهید شد.» (۷۲)

اوست که آسمانها و زمین را بحق آفرید؛ و آن روز که (به هر چیز) می‌گوید: «موحد بایش!» موجود می‌شود؛ سخن او، حق است؛ و در آن روز که در «صور» دمیده می‌شود، حکومت مخصوص اوست، از پنهان و آشکار با خبر است، و اوست حکیم و آگاه. (۷۳)

(به خاطر بیاورید) هنگامی را که ابراهیم به پدریش (عموبیش) «آزر» گفت: «آیا بنهانی را معبدان خود انتخاب می‌کنی؟! من، تو و قوم تو را در گمراهی آشکاری می‌بینم.» (۷۴)

و این چنین، ملکوت آسمانها و زمین (و حکومت مطلقه خداوند بر آنها) را به ابراهیم نشان دادیم؛ (تا به آن استدلال کند)، و اهل یقین گردد. (۷۵)

هنگامی که (تاریکی) شب او را پوشانید، ستاره‌ای مشاهده کرد، گفت: «این خدای من است؟ سدّلله اما هنگامی که غروب کرد، گفت: «غروب‌کنندگان را دوست ندارم!» (۷۶)

و هنگامی که ماه را دید که (سینه افق را) می‌شکافت، گفت: «این خدای من است؟ اما هنگامی که (آن هم) غروب کرد، گفت: «اگر پروردگارم مرا راهنمایی نکند، مسلمًا از گروه گمراهان خواهم بود.» (۷۷)

و هنگامی که خورشید را دید که (سینه افق را) می‌شکافت، گفت: «این خدای من است؟ این (که از همه) بزرگتر است!» اما هنگامی که غروب کرد، گفت: «ای قوم من از شریکهایی که شما (برای خدا) می‌سازید، بیزارما!» (۷۸)

من روی خود را به سوی کسی کردم که آسمانها و زمین را آفریده؛ من در ایمان خود خالص؛ و از مشرکان نیستم! (۷۹)

ولی قوم او (ابراهیم)، با وی به گفتگو و سنجید پرداختند؛ گفت: «آیا درباره خدا با من گفتگو و سنجید؟! در حالی که خداوند، مرا با دلایل روشن هدایت کرده؛ و من از آنچه شما همنای (خدا) قرار می‌دهم، نمی‌ترسم (و به من زبانی نمی‌رسانند)! مگر پروردگارم چیزی را بخواهد! وسعت آگاهی پروردگارم همه چیز را در بر می‌گیرد؛ آیا متنذکر (و بیدار) نمی‌شود؟! (۸۰)

چگونه من از بنهاش شما بترسم؟! در حالی که شما از این نمی‌ترسید که برای خدا، همتایی قرار داده‌اید که هیچ گونه دلیلی درباره آن، بر شما نازل نکرده است! (راست بگوید) کدام یک از این دو دسته (بستان و خداپستان)، شایسته‌تر به اینمی (از) مجازات (هستند اگر می‌دانید؟! (۸۱)

(آری)، آنها که ایمان آورند، و ایمان خود را با شرک و ستم نیالودند، اینمی تنها از آن آهاست؛ و آنها هدایت یافتگانند!» (۸۲)

اینها دلایل ما بود که به ابراهیم در برابر قومش دادیم! درجات هر کس را بخواهیم (و شایسته بدانیم)، بالا می‌بریم؛ پروردگار تو، حکیم و داناست. (۸۳)

و اسحاق و یعقوب را به او (ابراهیم) بخشیدیم؛ و هر دو را هدایت کردیم؛ و نوح را (نیز) پیش از آن هدایت نمودیم؛ و از فرزندان او، داود و سلیمان و ایوب و یوسف و موسی و هارون را (هدایت کردیم)؛ این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم! (۸۴)

و (همجنین) ذکریا و بحیی و عیسی و الیاس را؛ همه از صالحان بودند. (۸۵)

و اسماعیل و الیسع و یونس و لوط را؛ و همه را بر جهانیان برتری دادیم. (۸۶)

و از پدران و فرزندان و برادران آنها (افرادی را برتری دادیم) و برگردیدیم و به راه راست، هدایت نمودیم. (۸۷)

ابن، هدایت خداست؛ که هر کس از بندگان خود را بخواهد با آن راهنمایی می‌کند؛ و اگر آنها مشرك شوند، اعمال (نیکی) که انجام داده‌اند، نابود می‌گردد (و نتیجه‌ای از آن نمی‌گیرند). (۸۸)

آنها کسانی هستند که کتاب و حکم و نبوت به آنان دادیم؛ و اگر (بغرض) نسبت به آن کفر ورزند، (آیین حق زمین نمی‌ماند؛ زیرا) کسان دیگری را نگاهبان آن می‌سازیم که نسبت به آن، کافر نیستند. (۸۹)

آنها کسانی هستند که خداوند هدایتشان کرده؛ پس به هدایت آنان اقتدا کن! (و) بگو: «در برابر این (رسالت و تبلیغ)، پاداشی از شما نمی‌طلبیم! این (رسالت)، چیزی جز يك یادآوری برای جهانیان نیست! (این وظیفه من است)» (۹۰)

آنها خدا را درست نشناختند که گفتند: «خدا، هیچ چیز بر هیچ انسانی، نفرستاده است!» بگو؛ سخن‌لله‌چه کسی کتابی را که موسی آورد، نازل کرد؟! کتابی که برای مردم، نور و هدایت بود؛ اما شما (آن را بصورت پراکنده قراصمی‌دهید؛ قسمتی را آشکار، و قسمت زیادی را پنهان یاری‌دارید؛ و مطالعی به شما تعليم داده شده که به شما و نه پدرانتان، از آن با خبر نبودید!» بگو؛ سخن‌لله‌خدای! سپس آنها را در گفتگوهای لجاجت‌آمیزشان رها کن، تا باری کنند! (۹۱)

و این کتابی است که ما آن را نازل کردیم؛ کتابی است پریرکت، که آنچه را پیش از آن آمد، تصدیق می‌کند؛ (آن را فرستادیم تا مردم را به پادشاهی‌های الهی، بشارت دهی)، و تا (اهل) امرالقری (مکه) و کسانی را که گرد آن هستند، بتربانی! (یقین بدان) آنها که به آخرت ایمان می‌آورند، و به آن ایمان می‌آورند؛ و بر نمازهای خویش، مراقبت می‌کنند! (۹۲)

چه کسی ستمکارتر است از کسی که دروغی به خدا بینند، یا بگوید: «بر من، وحی فرستاده شده»، در حالی که به او وحی نشده است، و کسی که بگوید: «من نیز همانند آنچه خدا نازل کرده است، نازل می‌کنم!؟ و اگر بینی هنگامی که (این) طالمان در شداید مرگ فرو رفته‌اند، و فرشتگان دسته‌ها را گشوده، به آنان می‌گویند: «جان خود را خارج سازید! امروز در برابر دروغهایی که به خدا بستید و نسبت به آیات او تکبر و وزیدید، مجازات خوارکنده‌ای خواهید دید!» (به حال آنها تاسف خواهی خورد) (۹۳)

و (روز قیامت به آنها گفته می‌شود): همه شما تنها به سوی ما بازگشت نمودید، همان‌گونه که روز اول شما را آفریدیم! و آنچه را به شما بخشیده بودیم، پشت سر گذاشید! و شفیعانی را که شریک در شفاعت خود می‌پنداشتید، با شما نمی‌بینیم؛ پیوندهای شما بریده شده است؛ و تمام آنچه را تکیه‌گاه خود نصour می‌کردید، از شما دور و گم شده‌اند! (۹۴)

خداوند، شکافنده دانه و هسته است؛ زنده را از مرده خارج می‌سازد، و مرده را از زنده بیرون می‌آورد؛ این است خدای شما! پس چگونه از حق منحرف می‌شوید؟! (۹۵)

او شکافنده صحی است؛ و شب را مایه آرامش، و خورشید و ماه را وسیله حساب قرار داده است؛ این، اندازه‌گیری خداوند توانای داناست! (۹۶)

او کسی است که ستارگان را برای شما قرار داد، تا در تاریکیهای خشکی و دریا، به وسیله آنها راه یابید! ما نشانه‌ها(ی) خود را برای کسانی که می‌دانند، (و اهل فکر و اندیشه‌اند) بیان داشتیم! (۹۷)

او کسی است که شما را از یک نفس آفرید! و شما دو گروه هستید: بعضی پایدار (از نظر ایمان یا خلقت کامل)، و بعضی ناپایدار؛ ما آیات خود را برای کسانی که می‌فهمند، تشریح نمودیم! (۹۸)

او کسی است که از آسمان، آبی نازل کرد، و به وسیله آن، گیاهان گوناگون رویاندیم؛ و از آن، ساقه‌ها و شاخه‌های سبز، خارج ساختیم؛ و از آنها دانه‌های متراکم، و از شکوفه نخل، شکوفه‌های با رشته‌های باریک بیرون فرستادیم؛ و باعهایی از انواع انگور و زیتون و انار، (گاه) شبیه به بکدیگر، و (گاه) بی‌شباهت! هنگامی که میوه می‌دهد، به میوه آن و طرز رسیدنش بنگردید که در آن، نشانه‌هایی (از عظمت خدا) برای افراد بایمان است! (۹۹)

آنان برای خدا همتایانی از جن قرار دادند، در حالی که خداوند همه آنها را آفریده است؛ و برای خدا، به دروغ و از روی جهل، پسران و دخترانی ساختند؛ منزه است خدا، و برتر است از آنچه توصیف می‌کنند! (۱۰۰)

او یدید آورنده آسمانها و زمین است؛ چگونه ممکن است فرزندی داشته باشد؟! حال آنکه همسری نداشته، و همه چیز را آفریده؛ و او به همه چیز داناست. (۱۰۱)

(آری)، این است پروردگار شما! هیچ معبدی جز او نیست؛ آفریدگار همه چیز است؛ او را بپرستید و او نگهبان و مدیر همه موجودات است. (۱۰۲)

چشمها او را نمی‌بینند؛ ولی او همه چشمها را می‌بیند؛ او بخشندۀ (انواع نعمتها)، و با خبر از دقایق موجودات،) و آگاه (از همه) چیز است. (۱۰۳)

دلایل روشن از طرف پروردگار تان برای شما آمد؛ کسی که (به وسیله آن، حق را) ببیند، به سود خود اöst؛ و کسی که از دیدن آن چشم ببیند، به زیان خودش می‌باشد؛ و من نگاهیان شما نیستم (و شما را بر قبول ایمان مجبور نمی‌کنم) (۱۰۴)

و اینچنین آیات (خود) را تشریح می‌کنیم، بگذار آنها بگویند: «تو درس خوانده‌ای (و آنها را از دیگری آموخته‌ای)! می‌خواهیم آن را برای کسانی که آماده در حقاقدن، روشن سازیم. (۱۰۵)

از آنچه که از سوی پروردگارت بر تو وحی شده، پیروی کن! هیچ معبدی جز او نیست! و از مشرکان، روی بگردان! (۱۰۶)

اگر خدا می‌خواست، (همه به احیار ایمان می‌آورند)، و هیچ یک مشرک نمی‌شند؛ و ما تو را مسؤول (اعمال) آنها قرار نداده‌ایم؛ و وظیفه نداری آنها را (به ایمان) مجبور سازی! (۱۰۷)

(به معبد) کسانی که غیر خدا را می‌خوانند دشنام ندهید، مبادا آنها (نیز) از روی (ظلم و) جهل، خدا را دشنام دهن! اینچنین برای هر امنی عملیات را زینت دادیم سپس بازگشت همه آنان به سوی پروردگارشان است؛ و آنها را از آنچه عمل می‌کردن، آگاه می‌سازد (و پاداش و کیفر می‌دهد). (۱۰۸)

با نهایت اصرار، به خدا سوگند یاد کردند که اگر نشانه‌ای (معجزه‌ای) برای آنان بباید، حتماً به آن ایمان می‌آورند؛ بگو: «معجزات فقط از سوی خداست (و در اختیار من نیست که به میل شما معجزه‌ای بیاورم)؛ و شما از کجا می‌دانید که هرگاه معجزه‌ای بباید (ایمان می‌آورند؟ خیر)، ایمان نمی‌آورند!» (۱۰۹)

و ما دلها و چشمها ای آنها واژگونه می‌سازیم؛ (آری آنها ایمان نمی‌آورند) همان‌گونه که در آغاز، به آن ایمان نیاوردنند! و آنان را در حال طغیان و سرکشی، به خود وامی‌گذاشیم تا سرگردان شوند! (۱۱۰)

(و حتی) اگر فرشتگان را بر آنها نازل می‌کردیم، و مردگان با آنان سخن می‌گفتند، و همه چیز را در برابر آنها جمع می‌نمودیم، هرگر ایمان نمی‌آورند؛ مگر آنکه خدا بخواهد! ولی بیشتر آنها نمی‌دانند! (۱۱۱)

اینچنین در برابر هر بیامبری، دشمنی از شیاطین انس و جن قرار دادیم؛ آنها بطور سری (و درگوشی) سختان فریبنده و بی‌اساس (برای افعال مردم) به یکدیگر می‌گفتند؛ و اگر پروردگارت می‌خواست، چنین نمی‌کردند؛ (و می‌توانست جلو آنها را بگیرد؛ ولی احیار سودی ندارد). بنابر این، آنها و تهمت‌هاشان را به حال خود واگذار! (۱۱۲)

نتیجه (وسوسه‌های شیطان و تبلیغات شیطان‌صفتان) این خواهد شد که دلهای منکران قیامت، به آنها متمایل گردد؛ و به آن راضی شوند؛ و هر گناهی که بخواهند، انجام دهند! (۱۱۳)

(با این حال)، آیا غیر خدا را به داوری طلبیم؟! در حالی که اوست که این کتاب آسمانی را، که همه چیز در آن آمده، به سوی شما فرستاده است؛ و کسانی که به آنها کتاب آسمانی داده‌ایم می‌دانند این کتاب، بحق از طرف پروردگارت نازل شده؛ بنابر این از تردیدکنندگان می‌باش! (۱۱۴)

و کلام پروردگار تو، با صدق و عدل، به حد تمام رسید؛ هیچ کس نمی‌تواند کلمات او را دگرگون سازد؛ و او شنونده داناست. (۱۱۵)

اگر از بیشتر کسانی که در روی زمین هستند اطاعت کنی، تو را از راه خدا گمراه می‌کنند؛ (زیرا) آنها تنها از گمان پیروی می‌نمایند، و تخمین و حدس (واهی) می‌زنند. (۱۱۶)

پروردگارت به کسانی که از راه او گمراه گشته‌اند، آگاهتر است؛ و همچنین از کسانی که هدایت یافته‌اند. (۱۱۷)

از (گوشت) آنچه نام خدا (هنگام سر بریدن) بر آن گفته شده، بخورید (و غیر از آن نخورید) اگر به آیات او ایمان دارید! (۱۱۸)

چرا از چیزها (گوشتها) تى که نام خدا بر آنها برده شده نمی خورید؟! در حالی که (خداوند) آنچه را بر شما حرام بوده، بیان کرده است! مگر اینکه ناچار باشید؛ (که در این صورت، خوردن از گوشت آن حیوانات جایز است.) و بسیاری از مردم، به خاطر هوی و هوس و بی دانشی، (دیگران را) گمراه می سازند؛ و پروردگارت، تجاوز کاران را بهتر می شناسد. (۱۱۹)

گناهان آشکار و پنهان را رها کنید! زیرا کسانی که گناه می کنند، بزودی در برابر آنچه مرتکب می شدند، مجازات خواهند شد. (۱۲۰)

و از آنچه نام خدا بر آن برده نشده، نخورید! این کار گناه است؛ و شیاطین به دوستان خود مطالبی مخفیانه القا می کنند، تا با شما به مجادله برخیزند؛ اگر از آنها اطاعت کنید، شما هم مشترک خواهید بود! (۱۲۱)

آیا کسی که مرده بود، سپس او را زنده کردیم، و نوری برایش قرار دادیم که با آن در میان مردم راه برود، همانند کسی است که در ظلمتها باشد و از آن خارج نگردد؟! این گونه برای کافران، اعمال (رشتی) که انجام می دادند، تزیین شده (و زیبا جلوه کرده) است. (۱۲۲)

و (نیز) این گونه در هر شهر و آبادی، بزرگان گنھکاری قرار دادیم؛ (افرادی که همه گونه قدرت در اختیارشان گذاریم؛ اما آنها سوء استفاده کرده، و راه خطأ پیش گرفتهند؛ و سرانجام کارشان این شد که به مکر (و فرب ماردم) پرداختند؛ ولی تنها خودشان را فرب می دهند و نمی فهمند! (۱۲۳)

و هنگامی که آیه ای برای آنها بیاید، می گویند: «ما هرگز ایمان نمی آوریم، مگر اینکه همانند چیزی که به پیامبران خدا داده شده، به ما هم داده شود!» خداوند آگاهتر است که رسالت خوبی را کجا قرار دهد! بزودی کسانی که مرتکب گناه شدند، (و مردم را از راه حق منحرف ساختند)، در مقابل مکر (و فرب و نیزکی) که می کردند، گفتار حفارت در پیشگاه خدا، و عذاب شدید خواهند شد. (۱۲۴)

آن کس را که خدا بخواهد هدایت کند، سینه اش را برای (بذریش) اسلام، گشاده می سازد؛ و آن کس را که بخاطر اعمال افرادی که ایمان نمی آورند قرار می دهد! (۱۲۵)

و این راه مستقیم (و سنت جاویدان) پروردگار توست؛ ما آیات خود را برای کسانی که پند می گیرند، بیان کردیم! (۱۲۶)

برای آنها (در بیشتر) خانه امن و امان نزد پروردگارشان خواهد بود؛ و او، ولی و یاور آنهاست بخاطر اعمال (نیکی) که انجام می دادند. (۱۲۷)

در آن روز که (خدا) همه آنها را جمع و محشور می سازد، (می گوید): ای جمعیت شیاطین و جن! شما افراد زیادی از انسانها را گمراه ساختید! دوستان و پیروان آنها از میان انسانها می گویند: سخ لعل پروردگارا! هر یک از ما دو گروه (پیشوایان و پیروان گمراه) از دیگری استفاده کردیم؛ (ما به لذات هوس آسود و زودگذر رسیدیم؛ و آنها بر ما حکومت کردند)؛ و به اجلی که برای ما مقرر داشته بودی رسیدیم.» (خداوند) می گوید: «آتش حیاگاه شماست؛ جادویه در آن خواهید ماند، مگر آنچه خدا بخواهد» پروردگار تو حکیم و داناست. (۱۲۸)

ما این گونه بعضی از ستمگران را به بعضی دیگر و امی گذاریم به سبب اعمالی که انجام می دادند. (۱۲۹)

(در آن روز به آنها می گوید): ای گروه جن و انس! آیا رسولانی از شما به سوی شما نیامند که آیات مرا برایتان بازگو می کرند، و شما را از ملاقات چنین روزی بیم می دادند؟! آنها می گویند: «بر ضد خودمان گواهی می دهیم؛ (آری)، ما بد کردیم» و زندگی (بر زرق و برق) دنیا آنها را فرب داد؛ و به زبان خود گواهی می دهند که کافر بودند! (۱۳۰)

این بخاطر آن است که پروردگارت هیچ گاه (مردم) شهرها و آبادیها را بخاطر ستمها یشان در حال غفلت و بی خبری هلاک نمی کند. (بلکه قبلا رسولانی برای آنها می فرسند). (۱۳۱)

و برای هر یک (از این دو دسته)، درجات (و مراتبی) است از آنچه عمل کردند؛ و پروردگارت از اعمالی که انجام می دهند، غافل نیست. (۱۳۲)

پروردگارت بی نیاز و مهریان است؛ (بس به کسی ستم نمی کند؛ بلکه همه، نتیجه اعمال خود را می گیرند)؛ اگر بخواهد، همه شما را می برد؛ سپس هر کس را بخواهد جانشین شما می سازد؛ همانطور که شما را از نسل اقوام دیگر به وجود آورد. (۱۳۳)

آنچه به شما وعده داده می شود، یقینا می آید؛ و شما نمی توانید (خدا را) ناتوان سازید (و از عدالت و کیفر او فرار کنید)! (۱۳۴)

بگو: «ای قوم من! هر کار در قدرت دارید بکنید! من (هم به وظیفه خود) عمل می کنم؛ اما بزودی خواهید دانست چه کسی سرانجام نیک خواهد داشت (و پیروزی با چه کسی است! اما) به یقین، طالمان رستگار نخواهند شد!» (۱۳۵)

آنها (مشرکان) سهمی از آنچه خداوند از زراعت و چهاربیان آفریده، برای او قرار دادند؛ و سهمی برای بتها! و بگمان خود گفتند: «این مال خداست! و این هم مال شرکای ما (یعنی بتها) است!» آنچه مال شرکای آنها بود، به خدا نمی رسید؛ ولی آنچه مال خدا بود، به شرکایشان می رسید! (آری، اگر سهم بتها با کمبودی مواجه می شد، مال خدا را به بتها می دادند؛ اما عکس آن را مجاز نمی دانستند!) چه بد حکم می کنند (که علاوه بر شرک، حتی خدا را کمتر از بتها می دانند)! (۱۳۶)

همین‌گونه شرکای آنها (بتهما)، قتل فرزندانشان را در نظرشان جلوه دادند؛ (کودکان خود را قربانی بتهما می‌کردند، و افتخار می‌نمودند!) سرانجام آنها را به هلاکت افکنند؛ و آینشان را بر آنان مشتبه ساختند. و اگر خدا می‌خواست، چنین نمی‌کردند؛ (زیرا می‌توانست جلو آنان را بگیرد؛ ولی اجبار سودی ندارد). بنابر این، آنها و تهمت‌هایشان را به حال خود واگذار (و به آنها اعتماد نمکن!) (۱۳۷)

و گفتند: «این قسمت از چهاربیان و زراعت (که مخصوص بتهاست، برای همه) منوع است؛ و جز کسانی که ما بخواهیم - به گمان آنها - نباید از آن بخورند! و (اینها) چهاربیانی است که سوارشدن بر آنها (بر ما) حرام شده است!» و (نیز) چهاربیانی (بود) که (هنگام ذبح)، نام خدا را بر آن نمی‌برند، و به خدا دروغ می‌بستند؛ (و می‌گفتند: «این احکام، همه از ناحیه اوتست.») بزودی (خدا) کیفر افتراهای آنها را می‌دهد! (۱۳۸)

و گفتند: «آنچه (از چه) در شکم این حیوانات است، مخصوص مردان ماست؛ و بر همسران ما حرام است! اما اگر مرده باشد (مرده متولد شود)، همگی در آن شریکند.» بزودی (خدا) کیفر این توصیف (و احکام دروغین) آنها را می‌دهد؛ او حکیم و داناست. (۱۳۹)

به یقین آنها که فرزندان خود را از روی جهل و نادانی کشتنند، گرفتار خسران شدند؛ (زیرا) آنچه را خدا به آنها روزی داده بود، بر خود تحريم کردند؛ و بر خدا افترا بستند. آنها گمراه شدند؛ و (هرگز) هدایت نیافته بودند. (۱۴۰)

اوست که باغهای معروش (باغهایی که درختانش روی داریستها قرار دارد)، و باغهای غیرمعروش (باغهایی که نیاز به داریست ندارد) را آفرید؛ همچنین نخل و انواع زراعت را، که از نظر میوه و طعم با هم متفاوتند؛ و (نیز) درخت زیتون و انار را، که از جهتی با هم شبیه، و از جهتی تفاوت دارند؛ (برگ) و ساختمان ظاهریشان شبیه یکدیگر است، در حالی که طعم میوه آنها متفاوت می‌باشد. از میوه آن، به هنگامی که به ثمر می‌نشینند، بخوردید! و حق آن را به هنگام درو، بپردازید! و اسراف نکنید، که خداوند مسروقات را دوست ندارد! (۱۴۱)

(او کسی است که) از چهاربیان، برای شما حیوانات باری، و حیوانات کوچک (برای منافع دیگر) آفرید؛ از آنچه به شما روزی داده است، بخورید! و از گامهای شیطان پیروی نمایید، که او دشمن آشکار شماست! (۱۴۲)

هشت حفت از چهاربیان (برای شما) آفرید؛ از میش دو جفت، و از بز دو جفت؛ بگو: «آیا خداوند نرهای آنها را حرام کرده، یا ماده‌ها را؟ یا آنچه شکم ماده‌ها در برگرفته؟ اگر راست می‌گویید (و بر تحريم اینها دلیلی دارد)، به من خبر دهید!» (۱۴۳)

و از شتر یک جفت، و از گاو هم یک جفت، (برای شما آفرید); بگو: «کدامیک از اینها را خدا حرام کرده است؟ نرها یا ماده‌ها را؟ یا آنچه را شکم ماده‌ها در برگرفته؟ یا هنگامی که خدا شما را به این موضوع توصیه کرد، شما گواه (بر این تحريم) بودید؟! پس چه کسی ستمکارتر است از آن کس که بر خدا دروغ می‌بندد، تا مردم را از روی جهل گمراه سازد؟! خداوند هیچ گاه ستمگران را هدایت نمی‌کند!» (۱۴۴)

بگو: «در آنچه بر من وحی شده، هیچ غذای حرامی نمی‌بایم؛ بجز اینکه مردار باشد، یا خوبی که (از بدن حیوان) بیرون ریخته، یا گوشت خوک - که اینها همه پلیدند - یا حیوانی که به گناه، هنگام سر بریدن، نام غیر خدا (نام بتهما) بر آن بردۀ شده است.» اما کسی که مضطر (به خوردن این محramات) شود، بی‌آنکه خواهان لذت باشد و یا زیاده روی کند (گناهی بر او نیست)؛ زیرا پروردگارت، آمرزنده مهربان است. (۱۴۵)

و بر یهودیان، هر حیوان ناخن دار (حیواناتی که سم یکپارچه دارند) را حرام کردیم؛ و از گاو و گوسفند، بیه و چربیشان را بر آنان تحريم نمودیم؛ مگر چربیهای که بر پشت آنها قرار دارد، و یا در دو طرف پهلوها، و یا آنها که با استخوان آمیخته است؛ این را بخاطر ستمی که می‌کردند به آنها کیفر دادیم؛ و ما راست می‌گوییم. (۱۴۶)

اگر تو را تکذیب کنند (و این حقایق را نبایرنند)، به آنها بگو: «پروردگار شما، رحمت گسترشده‌ای دارد؛ اما مجازات او هم‌از مجرمان دفع شدنی نیست! (و اگر ادامه دهید کیفر شما حتمی است) (۱۴۷)

بزودی مشرکان (برای تیره خویش) می‌گویند: «اگر خدا می‌خواست، نه ما مشرک می‌شدم و نه پدران ما؛ و نه چیزی را تحريم می‌کردیم!» کسانی که پیش از آنها بودند نیز، همین‌گونه دروغ می‌گفتند؛ و سرانجام (طعم) کیفر ما را چشیدند. بگو: «آیا دلیل روشنی (بر این موضوع) دارد؟ پس آن را به ما نشان دهید؛ شما فقط از پندارهای بی‌اساس پیروی می‌کنید، و تخمینهای نابجا می‌زنید.» (۱۴۸)

بگو: «دلیل رسما (و قاطع) برای خداست (دلیلی که برای هیچ کس بهانه‌ای باقی نمی‌گذارد). و اگر او بخواهد، همه شما را (به اجبار) هدایت می‌کند. (ولی جون هدایت اجباری بی‌ثمر است، این کار را نمی‌کند.)» (۱۴۹)

بگو: «گواهان خود را، که گواهی می‌دهند خداوند اینها را حرام کرده است، بیاورید!» اگر آنها (بدروغ) گواهی دهند، تو با آنان (هم‌اصدا نشوا) و گواهی نده! و از هوی و هوش کسانی که آیات ما را تکذیب کردن، و کسانی که به آخرت ایمان ندارند و برای خدا شریک قائلند، پیروی مکن! (۱۵۰)

بگو: «بایاید آنچه را پروردگاریان بر شما حرام کرده است برایتان بخوانم؛ اینکه چیزی را شریک خدا قرار ندهید! و به پدر و مادر نیکی کنید! و فرزندانتان را از (ترس) فقر، نکشید! ما شما و آنها را روزی می‌دهیم؛ و نزدیک کارهای زشت نروید، چه آشکار باشد چه پنهان! و انسانی را که خداوند محترم شمرده، به قتل نرسانید! مگر بحق (و از روی استحقاق)؛ این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش کرده، شاید درک کنید! (۱۵۱)

و به مال پتیم، جز به بهترین صورت (و برای اصلاح)، نزدیک نشویم، تا به حد رشد خود برسد! و حق پیمانه و وزن را بعدالت ادا کنید! - هیچ کس را، جز بمقدار تواناییش، تکلیف نمی‌کنیم- و هنگامی که سخنی می‌گویید، عدالت را رعایت نمایید، حتی اگر در

مورد نزدیکان (شما) بوده باشد و به پیمان خدا وفا کنید، این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش می‌کند، تا متذکر شوید! (۱۵۲)

این راه مستقیم من است، از آن پیروی کنید! و از راههای پراکنده (و انحرافی) پیروی نکنید، که شما را از طریق حق، دور می‌سازد! این چیزی است که خداوند شما را به آن سفارش می‌کند، شاید پرهیزگاری پیشه کنید!» (۱۵۳)

سپس به موسی کتاب (آسمانی) دادیم؛ (و نعمت خود را) بر آنها که نیکوکار بودند، کامل کردیم؛ و همه چیز را (که مورد نیاز آنها بود، در آن) روشن ساختیم؛ کتابی که مایه هدایت و رحمت بود؛ شاید به لقای پروردگارشان (و روز رستاخین)، ایمان بیاورند! (۱۵۴)

و این کتابی است پر برکت، که ما (بر تو) نازل کردیم؛ از آن پیروی کنید، و پرهیزگاری پیشه نمائید، باشد که مورد رحمت (خدا) قرار گیرید! (۱۵۵)

ما این کتاب را با این امتیازات نازل کردیم؛ (و نعمت خود را) تا نگویید: «کتاب آسمانی تنها بر دو طایفه پیش از ما (يهود و نصاری) نازل شده بود؛ و ما از بحث و بررسی آنها بی خبر بودیم!» (۱۵۶)

با نگویید: «اگر کتاب آسمانی بر ما نازل می‌شد، از آنها هدایت یافته‌تر بودیم!» اینک آیات و دلایل روشن از جانب پروردگاریان، و هدایت و رحمت برای شما امد! بسی، چه کسی ستمکارت است از کسی که آیات خدا را تندیب کرده، و از آن روی گردانه است؟! اما بزودی کسانی را که از آیات ما روی می‌گردانند، بخاطر همین اعراض بدلیلشان، مجازات شدید خواهیم کرد! (۱۵۷)

آیا جز این انتظار دارند که فرشتگان (مرگ) به سراغشان آیند، یا خداوند (خودش) به سوی آنها بیاید، یا بعضی از آیات پروردگار (و نشانه‌های رستاخیز)!؟ اما آن روز که بعضی از آیات پروردگار تتحقق بزیرد، ایمان‌آوردن افرادی که قبل ایمان نیاورده‌اند، یا در ایمانشان عمل نیکی انجام نداده‌اند، سودی به حالشان نخواهد داشت! بگو: «اگرnon که شما چنین انتظارات نادرستی داردید، انتظار بکشید ما هم انتظار (کیفر شما را) می‌کشیم!» (۱۵۸)

کسانی که آیین خود را پراکنده ساختند، و به دسته‌های گویاگون (و مذاهی مختلف) تقسیم شدند، تو هیچ گونه رابطه‌ای با آنها نداری! سر و کار آنها تنها با خداست؛ سپس خدا آنها را از آنچه انجام می‌دادند، با خبر می‌کند. (۱۵۹)

هر کس کار نیکی بجا آورد، ده برابر آن پاداش دارد، و هر کس کار بدی انجام دهد، جز بمانند آن، کیفر نخواهد دید؛ و ستمی بر آنها نخواهد شد. (۱۶۰)

بگو: «پروردگارم مرا به راه راست هدایت کرده؛ آینه‌ی پایرحا (و ضامن سعادت دین و دنیا)؛ آینه ابراهیم؛ که از آینه‌های خرافی روی برگرداند؛ و از مشرکان نبود.» (۱۶۱)

بگو: «نماز و تمام عبادات من، و زندگی و مرگ من، همه برای خداوند پروردگار جهانیان است.» (۱۶۲)

همتایی برای او نیست؛ و به همین مامور شده‌ام؛ و من نخستین مسلمانم!» (۱۶۳)

بگو: «آیا غیر خدا، پروردگاری را بطلبیم، در حالی که او پروردگار همه چیز است؟! هیچ کس، عمل (بدی) جز به زبان خودش، انجام نمی‌دهد؛ و هیچ گهه‌کاری گناه دیگری را متحمل نمی‌شود؛ سپس بازگشت همه شما به سوی پروردگاریان است؛ و شما را از آنچه در آن اختلاف داشتید، خبر نخواهد داد.» (۱۶۴)

و او کسی است که شما را جانشینان (و نماینده‌گان) خود در زمین ساخت، و درجات بعضی از شما را بالاتر از بعضی دیگر قرار داد، تا شما را به وسیله آنچه در اختیارات قرار داده بیازماید؛ به یقین پروردگار تو سریع العقاب و آمرزنه مهربان است. (کیفر کسانی را که از بوته امتحان نادرست درآیند، زود می‌دهد؛ و نسبت به حق بیان مهربان است.) (۱۶۵)

سورة الاعراف

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

(المص (۱)

این کتابی است که بر تو نازل شده؛ و نباید از ناحیه آن، ناراحتی در سینه داشته باشی! تا به وسیله آن، (مردم را از عواقب سوء عقاید و اعمال نادرستشان) بیم دهی؛ و تذکری است برای مؤمنان. (۲)

از چیزی که از طرف پروردگاریان بر شما نازل شده، پیروی کنید! و از اولیا و معبددهای دیگر جز او، پیروی نکنید! اما کمتر متذکر می‌شوید! (۳)

چه بسیار شهرها و آبادیها که آنها را (بر اثر گناه فراوانشان) هلاک کردیم! و عذاب ما شب‌هنجام، یا در روز هنگامی که استراحت کرده بودند، به سراغشان آمد. (۴)

و در آن موقع که عذاب ما به سراغ آنها آمد، سخنی نداشتند جز اینکه گفتند: «ما ظالم بودیم! س‌ذلله (ولی این اعتراف به گناه، دیگر دیر شده بود؛ و سودی به حالشان نداشت). (۵)

به یقین، (هم) از کسانی که پیامبران به سوی آنها فرستاده شدند سوال خواهیم کرد؛ (و هم) از پیامبران سوال می‌کنیم! (۶)

و مسلمان (اعمالشان را) با علم (خود) برای آنان شرح خواهیم داد؛ و ما هرگز غایب نبودیم (بلکه همه جا حاضر و ناظر اعمال بندگان هستیم)! (۷)

وزن کردن (اعمال، و سنجش ارزش آنها) در آن روز، حق است! کسانی که میزانهای (عمل) آنها سنگین است، همان رستگارانند! (۸)

و کسانی که میزانهای (عمل) آنها سبک است، افرادی هستند که سرمایه وجود خود را، بخاطر ظلم و ستمی که نسبت به آیات ما می‌کرند، از دست داده‌اند. (۹)

ما تسلط و مالکیت و حکومت بر زمین را برای شما قرار دادیم؛ و انواع وسایل زندگی را برای شما فراهم ساختیم؛ اما کمتر شکرگزاری می‌کنید! (۱۰)

ما شما را آفریدیم؛ سپس صورت بندی کردیم؛ بعد به فرشتگان گفتیم: «برای آدم خضوع کنید!» آنها همه سجده کردند؛ حزابلیس که از سجده‌کنندگان نبود. (۱۱)

(خداآوند به او) فرمود: «در آن هنگام که به تو فرمان دادم، چه چیز تو را مانع شد که سجده کنی؟» گفت: «من از او بھترم؛ مرا از آتش آفریده‌ای و او را از گل!» (۱۲)

گفت: «از آن (مقام و مرتبه‌ات) فرود آی! تو حق نداری در آن (مقام و مرتبه) تکبر کنی! بیرون رو، که تو از افراد پست و کوچکی! (۱۳)

گفت: «مرا تا روزی که (مردم) برانگیخته می‌شوند مهلت ده (و زنده بگذار!)» (۱۴)

فرمود: «تو از مهلت داده شدگانی!» (۱۵)

گفت: «اکنون که مرا گمراحت ساختی، من بر سر راه مستقیم تو، در برابر آنها کمین می‌کنم! (۱۶)

سپس از پیش رو و از پشت سر، و از طرف راست و از طرف چپ آنها، به سراغشان می‌روم؛ و بیشتر آنها را شکرگزار نخواهی یافت!» (۱۷)

فرمود: «از آن (مقام)، با ننگ و عار و خواری، بیرون رو! و سوگند یاد می‌کنم که هر کس از آنها از تو پیروی کند، جهنم را از شما همگی پر می‌کنم! (۱۸)

و ای آدم! تو و همسرت در بعثت ساکن شوید! و از هر جا که خواستید، بخورید! اما به این درخت نزدیک نشود، که از ستمکاران خواهید بود!» (۱۹)

سپس شیطان آن دو را وسوسه کرد، تا آنچه را از اندامشان پنهان بود، آشکار سازد؛ و گفت: سخ للهم بوردگاران شما را از این درخت نهی نکرده مگر بخاطر اینکه (اگر از آن بخورید)، فرشته خواهید شد، یا جاودانه (در بعثت) خواهید ماند!» (۲۰)

و برای آنها سوگند یاد کرد که من برای شما از خیرخواهانم. (۲۱)

و به این ترتیب، آنها را با فربی (از مقامشان) فرودآورد. و هنگامی که از آن درخت چشیدند، اندامشان (عورتشان) بر آنها آشکار شد؛ و شروع کردند به قرار دادن برگهای (درختان) بهشتی بر خود، تا آن را بپوشانند. و بپوردگارشان آنها را نداد داد که: «آیا شما را از آن درخت نهی نکردم؟ و نگفتم که شیطان برای شما دشمن آشکاری است؟!» (۲۲)

گفتند: «بپوردگار! ما به خوبیستن ستم کردیم! و اگر ما را نبخشی و بر ما رحم نکنی، از زیانکاران خواهیم بود!» (۲۳)

فرمود: «(از مقام خوبیش)، فرود آیید، در حالی که بعضی از شما نسبت به بعض دیگر، دشمن خواهید بود! (شیطان دشمن شمامست، و شما دشمن او!) و برای شما در زمین، قرارگاه و وسیله بهره‌گیری تا زمان معینی خواهد بود.» (۲۴)

فرمود: «در آن (زمین) زنده می‌شوید؛ و در آن می‌میرید؛ و (در رستاخیز) از آن خارج خواهید شد.» (۲۵)

ای فرزندان آدم! لباسی برای شما فرستادیم که اندام شما را می‌پوشاند و مایه زینت شمامست؛ اما لباس پرهیزگاری بهتر است! اینها (همه) از آیات خداست، تا متذکر (نعمتها) او (شوند)! (۲۶)

ای فرزندان آدم! شیطان شما را نفرید، آن گونه که پدر و مادر شما را از بهشت بیرون کرد، و لیاسشان را از تنیشان بیرون ساخت تا عورتشان را به آنها نشان دهد! چه اینکه او و همکارانش شما را می‌بینند از جایی که شما آنها را نمی‌بینید؛ (اما بدانید) ما شیاطین را اولیای کسانی قرار دادیم که ایمان نمی‌اورند! (۲۷)

و هنگامی که کار زشتی انجام می‌دهند می‌گویند: «پدران خود را بر این عمل یافتیم؛ و خداوند ما را به آن دستور داده است!» بگو: «خداوند (هرگز) به کار زشت فرمان نمی‌دهد! آیا چیزی به خدا نسبت می‌دهید که نمی‌دانید؟!» (۲۸)

بگو: «پروردگارم امر به عدالت کرده است؛ و توجه خوبش را در هر مسجد (و به هنگام عبادت) به سوی او کنید! و او را بخوانید، در حالی که دین (خود) را برای او خالص گردانید! (و بدانید) همان گونه که در آغاز شما را آفرید، (بار دیگر در رستاخیز) بازمی‌گردید!» (۲۹)

جمعی را هدایت کرده؛ و جمعی (که شایستگی نداشته‌اند)، گمراهی بر آنها مسلم شده است. آنها (کسانی هستند که) شیاطین را به جای خداوند، اولیاً خود انتخاب کردند؛ و گمان می‌کنند هدایت یافته‌اند! (۳۰)

ای فرزندان آدم! زینت خود را به هنگام رفتن به مسجد، با خود بردارید! و (از نعمتهاای الهی) بخورید و بیاشامید، ولی اسراف نکنید که خداوند مسروقات را دوست نمی‌دارد! (۳۱)

بگو: «چه کسی زینتهاای الهی را که برای بندگان خود آفریده، و روزیهای پاکیزه را حرام کرده است؟!» بگو: «اینها در زندگی دنیا، برای کسانی است که ایمان اورده‌اند؛ (اگر چه دیگران نیز با آنها مشارکت دارند؛ ولی) در قیامت، خالص (برای مؤمنان) خواهد بود.» این گونه آیات (خود) را برای کسانی که آگاهند، شرح می‌دهیم! (۳۲)

بگو: «خداؤند، تنها اعمال رشت را، چه آشکار باشد چه پنهان، حرام کرده است؛ و (همجنین) گناه و ستم بناح را؛ و اینکه چیزی را که خداوند دلیلی برای آن نازل نکرده، شریک او قرار دهید؛ و به خدا مطلبی نسبت دهید که نمی‌دانید.» (۳۳)

برای هر قوم و جمعیتی، زمان و سرآمد (معینی) است؛ و هنگامی که سرآمد آنها فرا رسد، نه ساعتی از آن تأخیر می‌کنند، و نه بر آن پیشی می‌گیرند. (۳۴)

ای فرزندان آدم! اگر رسولانی از خود شما به سراغتان بیایند که آیات مرا برای شما بازگو کنند، (از آنها پیروی کنید)؛ کسانی که پرهیزگاری پیشه کنند و عمل صالح انجام دهند (و در اصلاح خوبش و دیگران بکوشند)، نه ترسی بر آنهاست و نه غمناک می‌شوند. (۳۵)

و آنها که آیات ما را تکذیب کنند، و در برابر آن تکبر ورزند، اهل دوزخند؛ جاودانه در آن خواهند ماند. (۳۶)

چه کسی ستمکارتر است از آنها که بر خدا دروغ می‌بندند، یا آیات او را تکذیب می‌کنند؟ آنها نصیشان را از آنجه مقدار شده (از نعمتها و مواهب این جهان) می‌برند؛ تا همگی با ذلت در آن قرار گیرند. (در این هنگام) گروه پیروان دریاره پیشوایان خود می‌گویند: «خداؤند! اینها بودند که ما را گمراه ساختند؛ پس کیفر آنها را از آتش دو برابر کن! (کیفری برای گمراهیشان، و کیفری بخاطر گمراه ساختن ما.)» می‌فرماید: «برای هر کدام (از شما) عذاب مضاعف است؛ ولی نمی‌دانید! (چرا که پیروان اگر گرد پیشوایان شدند (و از ما دور گشتند)» و بر ضد خود گواهی می‌دهند که کافر بودند! (۳۷)

(خداؤند به آنها) می‌گوید: «در صف گروههای مشایه خود از حن و انس در آتش وارد شوید!» هر زمان که گروهی وارد می‌شوند، گروه دیگر را لعن می‌کنند؛ تا همگی با ذلت در آن قرار گیرند. (در این هنگام) گروه پیروان دریاره پیشوایان خود می‌گویند: «خداؤند! اینها بودند که ما را گمراه ساختند؛ پس کیفر آنها را از آتش دو برابر کن! (کیفری برای گمراهیشان، و کیفری بخاطر گمراه را نگرفته بودند، قدرتی بر اغوای مردم نداشتند).» (۳۸)

و پیشوایان آنها به پیروان خود می‌گویند: «شما امتیازی بر ما نداشته‌ید؛ پس بچشید عذاب (الهی) را در برابر آنجه انجام می‌دادید!» (۳۹)

کسانی که آیات ما را تکذیب کرند، و در برابر آن تکبر ورزندن، (هرگز) درهای آسمان به رویشان گشوده نمی‌شود؛ و (هیچ کاہ) داخل بعثت خواهند شد مگر اینکه شتر او سوراخ سوزن بگزند! این گونه، گهواره‌های را جزا می‌دهیم! (۴۰)

برای آنها بستری از (آتش) دوزخ، و روی آنها پوشش‌هایی (از آن) است؛ و اینچنین ظالمان را جزا میدهیم! (۴۱)

و کسانی که ایمان اورده و اعمال صالح انجام داده‌اند -البته هیچ کس را جز به اندازه تواناییش تکلیف نمی‌کنیم- آنها اهل بعثتند؛ و جاودانه در آن خواهند ماند. (۴۲)

و آنجه در دلها از کینه و حسد دارند، برمی‌کنیم (تا در صفا و صمیمیت با هم زندگی کنند)؛ و از زیر (قصرهای و درختان) آنها، نهرها جریان دارد؛ می‌گویند: «ستایش مخصوص خداوندی است که ما را به این (همه نعمتها) رهنمون شد؛ و اگر خدا ما را هدایت نکرده بود، ما (به اینها) راه نمی‌یافتیم! مسلماً فرستادگان پروردگار ما حق را آورند!» و (در این هنگام) به آنان ندا داده می‌شود که: «این بعثت را در برابر اعمالی که انجام می‌دادید، به اirth بردید!» (۴۳)

و بهشتیان دوزخیان را صدا می‌زنند که: «آنجه را پروردگارمان به ما وعده داده بود، همه را حق یافتیم؛ آیا شما هم آنجه را پروردگاریان به شما وعده داده بود حق یافتید؟!» در این هنگام، ندادهندۀ‌ای در میان آنها ندا می‌دهد که: «لعنت خدا بر ستمگران باد!» (۴۴)

همانها که (مردم را) از راه خدا بازمی‌دارند، و (با القای شباهات) می‌خواهند آن را کج و معوج نشان دهند؛ و آنها به آخرت کافرندا!» (۴۵)

و در میان آن دو (بهشتیان و دوزخیان)، حجابی است؛ و بر «اعراف» مردانی هستند که هر یک از آن دو را ارجویه شان می‌شناسند؛ و به بهشتیان صدای زنده که: «درود بر شما باد!» اما داخل بهشت نمی‌شوند، در حالی که آمید آن را دارند. (۴۶)

و هنگامی که چشمشان به دوزخیان می‌افتد می‌گویند: «پروردگار! ما را با گروه ستمگران قرار مده!» (۴۷)

و اصحاب اعراف، مردانی (از دوزخیان را) که از سیمایشان آنها را می‌شناسند، صدای زنده و می‌گویند: «(دیدید که) گردآوری شما (از مال و ثروت و آن و فرزند) و تکرهاش شما، به حالتان سودی نداد!» (۴۸)

آیا اینها (این واماندگان بر اعراف) همانان نیستند که سوگند یاد کردید رحمت خدا هرگز شامل حاشیان نخواهد شد؟! (ولی خداوند بخارط ایمان و بعضی اعمال خیرشان، آنها را بخشید؛ هم اکنون به آنها گفته می‌شود) داخل بهشت شوید، که نه ترسی دارید و نه غمناک می‌شوید! (۴۹)

و دوزخیان، بهشتیان را صدای زنده که: «(محبت کنید) و مقداری آن، یا از آنچه خدا به شما روزی داده، به ما ببخشید!» آنها (در پاسخ) می‌گویند: «خداوند اینها را بر کافران حرام کرده است!» (۵۰)

همانها که دین و آین خود را سرگرمی و بازیجه گرفتند؛ و زندگی دنیا آنان را مغایر ساخت؛ امروز ما آنها را فراموش می‌کنیم، همان‌گونه که لقای چنین روزی را فراموش کردند و آیات ما را انکار نمودند. (۵۱)

ما کتابی برای آنها آوردیم که (اسرار و رموز) آن را با آگاهی شرح دادیم؛ (کتابی) که مایه هدایت و رحمت برای جمعیتی است که ایمان می‌آورند. (۵۲)

آیا آنها جز انتظار تاویل آیات (و فراسیدن تهدیدهای الهی) دارند؟ آن روز که تاول آنها فرا رسید، (کار از کار گذشته، و پشیمانی سودی ندارد؛ و کسانی که قبلاً آن را فراموش کرده بودند می‌گویند: «فرستادگان پروردگار ما، حق را آوردند؛ آیا (امروز) شفیعیانی برای ما وجود دارند که برای ما شفاقت کنند؟ یا (به ما اجازه داده شود به دنیا) بازگردیم، و اعمالی غیر از آنچه انجام می‌دادیم، انجام دهیم؟!» (ولی) آنها سرمایه وجود خود را از دست داده‌اند؛ و معبدوهاشی را که به دروغ ساخته بودند، همگی از نظرشان: گم می‌شوند. (نه راه بازگشتنی دارند، و نه شفیعیانی!) (۵۳)

پروردگار شما، خداوندی است که آسمانها و زمین را در شیش روز (شیش دوران) آفرید؛ سپس به تدبیر جهان هستی برداخت؛ با پرده تاریک شب، روز را می‌پوشاند؛ و شب به دنبال روز، به سرعت در حرکت است؛ و خورشید و ماه و ستارگان را آفرید، که مسخر فرمان او هستند. آگاه باشید که افرینش و تدبیر (جهان)، از آن او (و به فرمان او) است؛ پر برکت (و زوالنابذیر) است خداوندی که پروردگار جهایان است! (۵۴)

پروردگار خود را (آشکارا) از روی تصرع، و در پنهانی، بخوانید! (و از تجاوز، دست بردارید که) او متتجاوز را دوست نمی‌دارد! (۵۵)

و در زمین پس از اصلاح آن فساد نکنید، و او را با بیم و امید بخوانید! (بیم از مسؤولیتها، و امید به رحمتش. و نیکی کنید) زیرا رحمت خدا به نیکوکاران نزدیک است! (۵۶)

او کسی است که بادها را بشارت دهنده در پیشاپیش (باران) رحمتش می‌فرستد؛ تا ابرهای سنگین‌بار را (بر دوش) کشند؛ (سپس) ما آنها را به سوی زمینهای مرده می‌فرستیم؛ و به وسیله آنها، آب (حاجات‌بخش) را نازل می‌کنیم؛ و با آن، از هرگونه میوه‌ای (از خاک تبره) بیرون می‌آوریم؛ این گونه (که زمینهای مرده را زنده کردیم) مردگان را (نیز در قیامت) زنده می‌کنیم، شاید (با توجه به این مثال) متنذکر شوید! (۵۷)

سرزمین پاکیزه و شیرین، گیاهیش به فرمان پروردگار می‌برید؛ اما سرزمینهای بد طینت (و شوره‌زار)، جز گیاه ناچیز و بی‌ارزش، از آن نمی‌برود؛ این گونه آیات (خود) را برای آنها که شکرگزارند، بیان می‌کنیم! (۵۸)

ما نوح را به سوی قومش فرستادیم؛ او به آنان گفت: «ای قوم من! (تنها) خداوند یگانه را پرستش کنید، که معبدی جز او برای شما نیست! (و اگر غیر او را عبادت کنید)، من بر شما از عذاب روز بزرگی می‌ترسم!» (۵۹)

(ولی) اشراف قومش به او گفتند: «ما تو را در گمراهی آشکاری می‌بینیم!» (۶۰)

گفت: «ای قوم من! هیچ گونه گمراهی در من نیست؛ ولی من فرستاده‌ای از جانب پروردگار جهانیام! (۶۱)

رسالتهای پروردگارم را به شما ابلاغ می‌کنم؛ و خیرخواه شما هستم؛ و از خداوند چیزهایی می‌دانم که شما نمی‌دانید. (۶۲)

آیا تعجب کرده‌اید که دستور آگاه کننده پروردگاران به وسیله مردی از میان شما به شما برسد، تا (از عواقب اعمال خلاف) بی‌متان دهد، و (در پرتو این دستور،) پرهیزگاری پیشه کنید و شاید مشمول رحمت (الهی) گردید؟! (۶۳)

اما سرانجام او را تکذیب کردند؛ و ما او و کسانی را که با او در کشتی بودند، رهایی بخشیدیم؛ و کسانی که آیات ما را تکذیب کردند، غرق کردیم؛ چه اینکه آنها گروهی نایینا (و کوردل) بودند. (۶۴)

و به سوی قوم عاد، برادرشان «هود» را (فستادیم)؛ گفت: «ای قوم من! (تنها) خدا را پرستش کنید، که جز او معبدی برای شما نیست! آیا پرهیزگاری پیشه نمی‌کنید؟!» (۶۵)

اشراف کافر قوم او گفتند: «ما تو را در سفاهت (و نادانی و سبک مغزی) می‌بینیم، و ما مسلمان تو را از دروغگویان می‌دانیم!» (۶۶)

گرفت: «ای قوم من! هیچ گونه سفاهتی در من نیست؛ ولی فرستاده‌ای از طرف پروردگار جهانیانم. (۶۷)

رسالهای پروردگارم را به شما ابلاغ می‌کنم؛ و من خیرخواه امینی برای شما هستم. (۶۸)

آیا تعجب کرده‌اید که دستور آگاه کننده پروردگارتان به وسیله مردی از میان شما به شما بررسد تا (از مجازات الهی) بیمتان دهد؟ و به یاد آورید هنگامی که شما را جانشینان قوم نوح قرار داد؛ و شما را از جهت خلقت (جسمانی) گسترش (و قدرت) داد؛ پس نعمتهاای خدا را به یاد آورید، شاید رستگار شوید!» (۶۹)

گفتند: «آیا به سراغ ما آمدۀای که تنها خدای یگانه را بپرستیم، و آنچه را پدران ما می‌پرستند، رها کنیم؟ پس اگر راست می‌گوئی آنچه را (از بلا و عذاب الهی) به ما وعده می‌دهی، بیاور!» (۷۰)

گفت: «پلیدی و غصب پروردگارتان، شما را فرا گرفته است! آیا با من در مورد نامهایی مجادله می‌کنید که شما و پدرانتان • یعنوان معبد و خدا، بر بُنها) گزاره‌اید، در حالی که خداوند هیچ دلیلی درباره آن نازل نکرده است؟ پس شما منتظر باشید، من هم با شما انتظار می‌کشم! (شما انتظار شکست من، و من انتظار عذاب الهی برای شما!)» (۷۱)

سرانجام، او و کسانی را که با او بودند، بر حمّت خود نجات بخشیدیم؛ و ریشه کسانی که آیات ما را تکذیب کردند و ایمان نباورند، قطع کردیم! (۷۲)

و به سوی (قوم) ژمود، برادرشان صالح را (فرستادیم)؛ گفت: «ای قوم من! (تنها) خدا را بپرستید، که جز او، معبدی برای شما نیست! دلیل روشی از طرف پروردگارتان برای شما آمده: این «ناقه» الهی برای شما معجزه‌ای است؛ او را به حال خود واگذارید که در زمین خدا (از علوفه‌ای بیابان) بخورد! و آن را آزار نرسانید، که عذاب دردناکی شما را خواهد گرفت!» (۷۳)

و به خاطر بیاورید که شما را جانشینان قوم «عاد» قرار داد، و در زمین مستقر ساخت، که در دشت‌هایش، قصرها برای خود بنا می‌کنید؛ و در کوه‌ها، برای خود خانه‌ها می‌تراشید! بنابر این، نعمتهاای خدا را متذکر شوید! و در زمین، به فساد نکوشید!» (۷۴)

(ولی) اشراف متکبر قوم او، به مستضعفانی که ایمان آورده بودند، گفتند: «آیا (براستی) شما یقین دارید که صالح از طرف پروردگارش فرستاده شده است؟! آنها گفتند: «ما به آنچه او بدان مأموریت یافته، ایمان آورده‌ایم.» (۷۵)

متکبران گفتند: «(ولی) ما به آنچه شما به آن ایمان آورده‌اید، کافریم!» (۷۶)

سپس «ناقه» را پی کردند، و از فرمان پروردگارشان سریجیدند؛ و گفتند: «ای صالح! اگر تو از فرستادگان (خدا) هستی، آنچه ما را با آن تهدید می‌کنی، بیاور!» (۷۷)

سرانجام زمین لرزه آنها را فرا گرفت؛ و صبحگاهان، (تنها) جسم بی‌جانشان در خانه‌هاشان باقی مانده بود. (۷۸)

(صالح) از آنها روی برتابفت؛ و گفت: «ای قوم! من رسالت پروردگارم را به شما ابلاغ کردم، و شرط خیرخواهی را انجام دادم، ولی (جه کنم که) شما خیرخواهان را دوست ندارید!» (۷۹)

و (به خاطر آورید) لوط را، هنگامی که به قوم خود گفت: «آیا عمل بسیار زشتی را انجام می‌دهید که هیچیک از جهانیان، پیش از شما انجام نداده است؟!» (۸۰)

آیا شما از روی شهوت به سراغ مردان می‌روید، نه زنان؟! شما گروه اسرافکار (و منحرفی) هستید! (۸۱)

ولی پاسخ قویش چیزی جز این نبود که گفتند: «اینها را از شهر و دیار خود بیرون کنید، که اینها مردمی هستند که پاکدامنی را می‌طلبند (و با ما هم‌صدا نیستند!)» (۸۲)

(چون کار به اینجا رسید)، ما او و خاندانش را رهایی بخشیدیم؛ جز همسرش، که از بازماندگان (در شهر) بود. (۸۳)

و (سپس چنان) بارانی (از سنگ) بر آنها فرستادیم؛ (که آنها را در هم کوبید و نابود ساخت). پس بنگر سرانجام کار مجرمان چه شد! (۸۴)

و به سوی مدین، برادرشان شعیب را (فرستادیم)؛ گفت: «ای قوم من! خدا را بپرستید، که جز او معبدی ندارید! دلیل روشی از طرف پروردگارتان برای شما آمده است؛ بنابر این، حق بیمانه و ورن را ادا کنید! و از اموال مردم چیزی نکاهید! و در روی زمین، بعد از آنکه (در پرتو ایمان و دعوت انبیاء) اصلاح شده است، فساد نکنید! این برای شما بهتر است اگر با ایمان هستید!» (۸۵)

و بر سر هر راه نشینید که (مردم با ایمان را) تهدید کنید و مؤمنان را از راه خدا باز دارید، و با (القای شباهات)، آن را کج و معوجه نشان دهید! و به خاطر بیاورید زمانی را که اندک بودید، و او شما را فزونی داد! و بنگرید سرانجام مقدسات چگونه بود!» (۸۶)

و اگر گروهی از شما به آنچه من به آن فرستاده شده‌ام ایمان آورده‌اند، و گروهی ایمان نیاورده‌اند، صیر کنید تا خداوند میان ما داوری کند، که او بهترین داوران است! (۸۷)

اشراف زورمند و متکبر از قوم او گفتند: «ای شعیب! به یقین، تو و کسانی را که به تو ایمان آورده‌اند، از شهر و دیار خود بیرون خواهیم کرد، یا به آینین ما بازگردید!» گفت: «ایا (نمی‌خواهید ما را بازگردانید) اگر چه مایل نباشیم؟!» (۸۸)

اگر ما به آینین شما بازگردیم، بعد از آنکه خدا ما از آن نجات بخشیده، به خدا دروغ بسته‌ایم؛ و شایسته نیست که ما به آن بازگردیم مگر اینکه خدایی که پروردگار ماست بخواهد؛ علم پروردگار ما، به همه چیز احاطه دارد. تنها بر خدا توکل کرده‌ایم. پروردگار! میان ما و قوم ما بحق داوری کن، که تو بهترین داورانی!» (۸۹)

اشراف زورمند از قوم او که کافر شده بودند گفتند: «اگر از شعیب پیروی کنید، شما هم زیانکار خواهید شد!» (۹۰)

سپس زمین لرزه آنها را فرا گرفت؛ و صیحگاهان بصورت احسادی بی‌جان در خانه‌هاشان مانده بودند. (۹۱)

آنها که شعیب را تکذیب کردند، (آنچنان نابود شدند که) گویا هرگز در آن (خانه‌ها) سکونت نداشتند! آنها که شعیب را تکذیب کردند، زیانکار بودند! (۹۲)

سپس از آنان روی برتابفت و گفت: «ای قوم من! من رسالت‌های پروردگارم را به شما ابلاغ کرم و برای شما خیرخواهی نمودم؛ با این حال، چگونه بر حال قوم بی‌ایمان تاسف بخورم؟!» (۹۳)

و ما در هیچ شهر و آبادی نیافرستادیم مگر اینکه اهل آن را به ناراحتیها و خسارت‌ها گرفتار ساختیم؛ شاید (به خود آیند، و به سوی خدا) بازگردند و تضع کنند! (۹۴)

سپس (هنگامی که این هشدارها در آنان اثر نگذاشت)، نیکی (و فراوانی نعمت و رفاه) را به جای بدی (و ناراحتی و گرفتاری) قرار دادیم؛ آنچنان که فزونی گرفتند، و همه‌گونه نعمت و برکت یافتدند، و مغفره شدند، و گفتند: «(نها) ما نبودیم که گرفتار این مشکلات شدیم؛» به پدران ما نیز ناراحتیهای جسمی و مالی رسید. چون چین شد، آنها را ناگهان (به سبب اعمالشان) گرفتیم (و مجازات کردیم)، در حالی که نمی‌فهمیدند. (۹۵)

و اگر اهل شهرها و آبادیها، ایمان می‌آورند و تقوا پیشه می‌کردند، برکات آسمان و زمین را بر آنها می‌گشودیم؛ ولی (آنها حق را) تکذیب کردند؛ ما هم آنان را به کیفر اعمالشان مجازات کردیم. (۹۶)

آیا اهل این آبادیها، از این ایمنند که عذاب ما شبانه به سراغ آنها باید در حالی که در خواب باشند؟! (۹۷)

آیا اهل این آبادیها، از این ایمنند که عذاب ما هنگام روز به سراغشان باید در حالی که سرگرم بازی هستند؟! (۹۸)

آیا آنها خود را از مکر الهی در امان می‌دانند؟ در حالی که جز زیانکاران، خود را از مکر (و مجازات) خدا ایمن نمی‌دانند! (۹۹)

آیا کسانی که وارث روی زمین بعد از صاحبان آن می‌شوند، عبرت نمی‌گیرند که اگر بخواهیم، آنها را نیز به گناهانشان هلاک می‌کنیم، و بر دلهایشان مهر می‌نهیم تا (صدای حق را) نشنوند؟! (۱۰۰)

اینها، شهرها و آبادیهایی است که قسمتی از اخبار آن را برای تو شرح می‌دهیم؛ پیامبرانشان دلایل روشی برای آنان آورند؛ ولی آنها چنان لجوچ بودند که به آنچه قلاً تکذیب کرده بودند، ایمان نمی‌آورند! این‌گونه خداوند بر دلهای کافران مهر می‌نهد (و بر اثر لجاجت و ادامه گناه، حس تشخیصشان را سلب می‌کند)! (۱۰۱)

و بیشتر آنها را بر سر بیمان خود نیافرتم؛ (بلکه) اکثر آنها را فاسق و گنهکار بافتیم! (۱۰۲)

سپس بدنیان آنها (پیامبران پیشین) موسی را با آیات خوبی به سوی فرعون و اطرافیان او فرستادیم؛ اما آنها (با عدم پذیرش)، به آن (آیات) ظلم کردند. بین عاقبت مفسدان چگونه بود! (۱۰۳)

و موسی گفت: «ای فرعون! من فرستاده‌ای از سوی پروردگار جهانیانم، (۱۰۴)

سزاوار است که بر خدا جز حق نگویم. من دلیل روشندی از پروردگار تان برای شما آورده‌ام؛ پس بنی اسرائیل را با من بفرست!» (۱۰۵)

(فرعون) گفت: «اگر نشانه‌ای از آورده‌ای، نشان بده اگر از راستگویانی!» (۱۰۶)

(موسی) عصای خود را افکند؛ ناگهان ازدهای آشکاری شد! (۱۰۷)

و دست خود را (از گریبان) بیرون آورد؛ سفید (و درخشان) برای بینندگان بود! (۱۰۸)

اطرافیان فرعون گفتند: «بی‌شک، این ساحری ماهر و دانا است!» (۱۰۹)

می‌خواهد شما را از سرزمینتان بیرون کند؛ (نظر شما چیست، و) در برابر او چه دستوری دارید؟» (۱۱۰)

(سپس به فرعون) گفتند: «(کار) او و برادرش را به تاخیر انداز، و جمع‌آوری‌کنندگان را به همه شهرها بفرست...» (۱۱۱)

تا هر ساحر دانا (و کارآزمودهای) را به خدمت تو بیاورند!» (۱۱۲)

ساحران نزد فرعون آمدند و گفتند: «آیا اگر ما پیروز گردیم، اجر و پاداش مهمی خواهیم داشت؟!» (۱۱۳)

گفت: «آری، و شما از مقربان خواهید بود!» (۱۱۴)

(روز مبارزه فرا رسید. ساحران) گفتند: «ای موسی! یا تو (وسایل سحرت را) بیفکن، یا ما می‌افکیم!» (۱۱۵)

گفت: «شما بیفکنید! و هنگامی (که وسایل سحر خود را) افکندند، مردم را چشمیندی کردند و ترسانندند؛ و سحر عظیمی پدید آوردند.» (۱۱۶)

(ما) به موسی وحی کردیم که: «عصای خود را بیفکن!» ناگهان (بصورت مار عظیمی در آمد که) وسایل دروغین آنها را بسرعت برمی‌گرفت.» (۱۱۷)

(در این هنگام،) حق آشکار شد؛ و آنچه آنها ساخته بودند، باطل گشت.» (۱۱۸)

و در آنجا (همگی) مغلوب شدند؛ و خوار و کوچک گشتند.» (۱۱۹)

و ساحران (بی‌اختیار) به سجده افتادند.» (۱۲۰)

و گفتند: «ما به پروردگار جهانیان ایمان آوردیم؛» (۱۲۱)

پروردگار موسی و هارون!» (۱۲۲)

فرعون گفت: «آیا پیش از آنکه به شما اجازه دهم، به او ایمان آوردید؟! حتماً این نیرنگ و توطنه‌ای است که در این شهر (و دیار) چیزهاید، تا اهلیش را از آن بیرون کنید؛ ولی بزودی خواهید دانست!» (۱۲۳)

سوگند می‌خورم که دستها و پاهای شما را بطور مخالف (دست راست با پای چپ، یا دست چپ با پای راست) قطع می‌کنم؛ سپس همگی را به دار می‌آویزم!» (۱۲۴)

(ساحران) گفتند: «(مهم نیست،) ما به سوی پروردگارمان بازمی‌گردیم!» (۱۲۵)

انتقام تو از ما، تنها بخاطر این است که ما به آیات پروردگار خوبی -هنگامی که به سراغ ما آمد- ایمان آوردیم. بار الهای! صبر و استقامت بر ما فرو ریزا (و آخرین درجه شکیبائی را به ما مرحومت فرمای) و ما را مسلمان بمیران!» (۱۲۶)

و اشراف قوم فرعون (به او) گفتند: «آیا موسی و قومش را رها می‌کنی که در زمین فساد کنند، و تو و خدایانت را رها سازد؟!» گفت: «بزودی پسرانشان را می‌کشیم، و دخترانشان را زنده نگه می‌داریم (تا به ما خدمت کنند؛ و ما بر آنها کاملاً مسلطیم!)» (۱۲۷)

موسی به قوم خود گفت: «از خدا یاری حویبد، و استقامت پیشه کنید، که زمین از آن خدادست، و آن را به هر کس از بندگانش که بخواهد، و اگذار می‌کند؛ و سرانجام (نیک) برای پرهیزکاران است!» (۱۲۸)

گفتند: «پیش از آنکه به سوی ما بیایی آزار دیدیم، (هم اکنون) پس از آمدنت نیز آزار می‌بینیم! (کی این آزارها سر خواهد آمد؟)» گفت: «امید است پروردگاران دشمن شما را هلاک کند، و شما را در زمین جانشین (آنها) سازد، و بنگرد چگونه عمل می‌کنید!» (۱۲۹)

و ما نزدیکان فرعون (و قوم او) را به خشکسالی و کمود میوه‌ها گرفتار کردیم، شاید متذکر گردد!» (۱۳۰)

(اما آنها نه تنها پند نگرفتند، بلکه) هنگامی که نیکی (و نعمت) به آنها می‌رسید، می‌گفتند: سخ‌لله‌بخارتر خود ماست، ولی موقعی که بدی (و بلا) به آنها می‌رسید، می‌گفتند: «از شومی موسی و کسان اوست! آگاه باشید سرچشمه همه اینها، نزد خدادست؛ ولی بیشتر آنها نمی‌دانند!» (۱۳۱)

و گفتند: «هر زمان نشانه و معجزه‌ای برای ما بیاوری که سحرمان کنی، ما به تو ایمان نمی‌آوریم!» (۱۳۲)

سپس (بلاه را پشت سر هم بر آنها نازل کردیم) طوفان و ملخ و آفت گیاهی و قورباغه‌ها و خون را -که نشانه‌هایی از هم جدا بودند- بر آنها فرستادیم؛ (ولی باز بیدار نشدند، و تکبر ورزیدند، و جمعیت گنوه‌کاری بودند!) (۱۳۳)

هنگامی که بلا بر آنها مسلط می‌شد، می‌گفتند: «ای موسی! از خدایت برای ما بخواه به عهدی که با تو کرده، رفتار کند! اگر این بلا را از ما مرتع سازی، قطعاً به تو ایمان می‌آوریم، وینی اسرائیل را با تو خواهیم فرستاد!» (۱۲۴)

اما هنگامی که بلا را، پس از مدت معینی که به آن می‌رسیدند، از آنها برمی‌داشتیم، پیمان خوبش را می‌شکستند! (۱۲۵)

سرانجام از آنها انتقام گرفتیم، و آنان را در دریا غرق کردیم؛ زیرا آیات ما را تکذیب کردند، و از آن غافل بودند. (۱۲۶)

و مشرقها و مغربهای پر برکت زمین را به آن قوم به ضعف کشانده شده (زیر زنجیر ظلم و ستم)، واگذار کردیم؛ و عده نیک پروردگارت بر بنی اسرائیل، بخاطر صبر و استقامتی که به خرج دادند، تحقق یافت؛ و آنچه فرعون و فرعونیان (از کاخهای مجلل) می‌ساختند، و آنچه از باغهای داریستدار فراهم ساخته بودند، در هم کوپیدیم! (۱۲۷)

و بنی اسرائیل را (سالم) از دریا عبور دادیم؛ (ناگاه) در راه خود به گروهی رسیدند که اطراف بتهاشان، با تواضع و خصوص، گرد آمدند بودند. (در این هنگام، بنی اسرائیل) به موسی گفتند: سخن‌الهنو هم برای ما معیوبدی قرار ده، همان‌گونه که آنها معبدان (و خدایانی) دارند!» گفت: سخن‌الهشما جمعیتی جاهل و نداند هستید! (۱۲۸)

اینها (را که می‌بینید)، سرانجام کارشان نابودی است؛ و آنچه انجام می‌دهند، باطل (و بیهوده) است. (۱۲۹)

(سپس) گفت: «آیا غیر از خداوند، مبعودی برای شما بطلبیم؟ خدایی که شما را بر جهانیان (و مردم عصرتان) برتری داد!» (۱۴۰)

(به خاطر بیاورید) زمانی را که از (جنگ) فرعونیان نجاتیان بخشیدیم! آنها که بیوسته شما را شکنجه می‌دادند، پسرانتان را می‌کشند، و زنانتان را (برای خدمتگاری) زنده می‌گذاشتند؛ و در این، آزمایش بزرگی از سوی خدا برای شما بود. (۱۴۱)

و ما با موسی، سی شب و عده گذاشتیم؛ سپس آن را با ده شب (دیگر) تکمیل نمودیم؛ به این ترتیب، میعاد پروردگارش (با او)، چهل شب تمام شد. و موسی به برادرش هارون «جانشین من در میان قوم باش. و آنها را اصلاح کن! و از روش مفسدان، پیروی منما!» (۱۴۲)

و هنگامی که موسی به میعادگاه ما آمد، و پروردگارش با او سخن گفت، عرض کرد: «پروردگار! خودت را به من نشان ده، تا تو را ببینم!» گفت: «هرگز مرا نخواهی دید! ولی به کوه بنگ، اگر در جای خود ثابت ماند، مرا خواهی دید!» اما هنگامی که پروردگارش بر کوه جلوه کرد، آن را همسان خاک قرار داد؛ و موسی مدهوش به زمین افتاد. چون به هوش آمد، عرض «خداند! منزه‌ی تو (از اینکه با چشم تو را ببینم)! من به سوی تو بازگشتم! و من نخستین مؤمن‌نمایم!» (۱۴۳)

(خداند) فرمود: «ای موسی! من تو را با رسالت‌های خوبیش، و با سخن‌گفتنم (با تو)، بر مردم برتری دادم و برگزیدم؛ پس آنچه را به تو داده‌ام بگیر و از شکرگزاران باش!» (۱۴۴)

و برای او در الواح اندرزی از هر موضوعی نوشتیم؛ و بیانی از هر جیز کردیم -«بس آن را با جدیت بگیر! و به قوم خود بگو؛ به نیکوکریان آنها عمل کنند! (و آنها که به مخالفت برخیزند، کیفرشان دوزخ است)؛ و بزودی جایگاه فاسقات را به شما نشان خواهیم داد!» (۱۴۵)

بزودی کسانی را که در روی زمین بنا حق تکبر می‌ورزند، از (ایمان به) آیات خود، منصرف می‌سازم! آنها چنانند که اگر هر آیه و نشانه‌ای را ببینند، به آن ایمان نمی‌آورند؛ اگر راه هدایت را ببینند، آن را راه خود انتخاب نمی‌کنند؛ و اگر طریق گمراحتی را ببینند، آن را راه خود انتخاب می‌کنند! (همه اینها) بخاطر آن است که آیات ما را تکذیب کردند، و از آن غافل بودند! (۱۴۶)

و کسانی که آیات، و دیدار رستاخیز را تکذیب (و انکار) کنند، اعمالشان نابود می‌گردد؛ آیا جز آنچه را عمل می‌کردن داده می‌شوند؟! (۱۴۷)

قوم موسی بعد (از رفتن) او (به میعادگاه خدا)، از زیورهای خود گوسله‌ای ساختند؛ جسد بی‌جانی که صدای گوسله داشت! آیا آنها نمی‌دیدند که با آنان سخن نمی‌گوید، و به راه (راست) هدایتشان نمی‌کند؟ آن را (خدای خود) انتخاب کردند، و طالم بودند! (۱۴۸)

و هنگامی که حقیقت به دستشان افتاد، و دیدند گمراحت شده‌اند، گفتند: «اگر پروردگارمان به ما رحم نکند، و ما را نیامزد، بطور قطع از زبانکاران خواهیم بود!» (۱۴۹)

و هنگامی که موسی خشمگین و اندوهناک به سوی قوم خود بارگشت، گفت: «بس از من، بد جانشینیان برایم بودید (و آیین مرا ضایع کردید)! آیا درمورد فرمان پروردگاران (و تمدید مدت میعاد او)، عجله نمودید (و زود قضاوت کردید؟!)» سپس الواح را افکند، و سر برادر خود را گرفت (و با عصانیت) به سوی خود کشید؛ او گفت: «فزند مادرم! این گروه، مرا در فشار گذارند و ناتوان کردنند؛ و نزدیک بود مرا بکشند، پس کاری نکن که دشمنان مرا شماتت کنند و مرا با گروه ستمکاران قرار مده!» (۱۵۰)

(موسی) گفت: «پروردگار! من و برادرم را بیامز، و ما را در رحمت خود داخل فرما، و تو مهربانترین مهربانی!» (۱۵۱)

کسانی که گوسله را (معبود خود) قرار دادند، بزودی خشم پروردگارشان، و ذلت در زندگی دنیا به آنها می‌رسد؛ و اینچنین، کسانی را که (بر خدا) افترا می‌بندند، کیفر می‌دهیم! (۱۵۲)

و آنها که گناه کردند، و بعد از آن توبه نمودند و ایمان آوردند، (امید عفو او را دارند؛ زیرا) پروردگار تو، در پی این کار، آمرزند و مهریان است. (۱۵۲)

هنگامی که خشم موسی فرو نشست؛ الواح (تورات) را برگرفت؛ و در نوشته‌های آن، هدایت و رحمت برای کسانی بود که از پروردگار خوبیش می‌ترسند (و از مخالفت فرمانش بیم دارند). (۱۵۴)

موسی از قوم خود، هفتاد تن از مردان را برای میعادگاه ما برگزید؛ و هنگامی که زمین‌لزه آنها را فرا گرفت (و هلاک شدند)، گفت: «پروردگار! اگر می‌خواستی، می‌توانستی آنها و مرا بیش از این نیز هلاک کنی! آیا ما را به آنجه سفیه‌انمان انجام داده‌اند، (مجازات و) هلاک می‌کنی؟! این، جز آزمایش تو، چیز دیگر نیست؛ که هر کس را بخواهی (و مستحق بدانی)، به وسیله آن گمراه می‌سازی؛ و هر کس را بخواهی (و شایسته ببینی)، هدایت می‌کنی! تو ولی مایی، و ما را بیامز، بر ما رحم کن، و تو بهترین آمرزندگانی!» (۱۵۵)

و برای ما، در این دنیا و سرای دیگر، نیکی مقرر فرما؛ چه اینکه ما به سوی تو بازگشت کرده‌ایم! «خداآوند در برایر این تقاضا، به موسی) گفت:» مجازاتم را به هر کس بخواهم می‌رسانم؛ و رحمتم همه چیز را فراگرفته؛ و آن را برای آنها که تقوا پیشه کنند، و زکات را ببردازند، و آنها که به آیات ما ایمان می‌آورند، مقرر خواهم داشت!» (۱۵۶)

همانها که از فرستاده (خدا)، پیامبر «امی» پیروی می‌کنند؛ پیامبری که صفاتش را، در تورات و انجلی که نزدشان است، می‌یابند؛ آنها را به معروف دستور می‌دهد، و از منکر باز میدارد؛ اشیار پاکیزه را برای آنها حلال می‌شمرد، و ناپاکیها را تحريم می‌کند؛ و بارهای سنگین، و زنجیرهای را که بر آنها بود، (از دوش و گردشان) بر می‌دارد، پس کسانی که به او ایمان آوردند، و حمایت و یاریش کردند، و از نوری که با او نازل شده پیروی نمودند، آنان رستگاراند. (۱۵۷)

بگو: «ای مردم! من فرستاده خدا به سوی همه شما هستم؛ همان خدایی که حکومت آسمانها و زمین، از آن اوست؛ معبدی جز نیست؛ زنده می‌کند و می‌میراند؛ پس ایمان بیاورید به خدا و فرستاده‌اش، آن پیامبر درس نخوانده‌ای که به خدا و کلماتش ایمان دارد؛ و از او پیروی کنید تا هدایت یابید!» (۱۵۸)

و از قوم موسی، گروهی هستند که به سوی حق هدایت می‌کنند؛ و به حق و عدالت حکم می‌نمایند. (۱۵۹)

ما آنها را به دوازده گروه - که هر یک شاخه‌ای (از دودمان اسرائیل) بود - تقسیم کردیم. و هنگامی که قوم موسی (در بیان) از او تقاضای آب کردند، یه او وحی فرستادیم که: «عسای خود را بر سنگ بزن! ناگهان دوازده چشمه از آن بیرون جست؛ آنچنان که هر گروه، چشمه و ایشخور خود را می‌شناخت. و ابر را بر سر آنها سایبان ساختیم؛ و بر آنها «من» و «سلوی» فرستادیم؛ (و به آنان گفتیم): از روزیهای پاکیزه‌ای که به شما داده‌ایم، بخورید! (و شکر خدا را بجا آورید! آنها نافرمانی و ستم کردند؛ ولی) به ما ستم نکردند، لکن به خودشان ستم می‌نمودند. (۱۶۰)

و (به خاطر بیاورید) هنگامی را که به آنها گفته شد: «در این شهر (بیت المقدس) ساکن شوید، و از هر جا (و به هر کیفیت) بخواهید، از آن بخورید (و بهره کیرید)! و بگویید: خداوند! گناهان ما را بزیرا و از در (بیت المقدس) با تواضع وارد شوید! که اگر چنین کنید، گناهان شما را می‌بخشم؛ و نیکوکاران را پاداش بیشتر خواهیم داد.» (۱۶۱)

اما ستمگران آنها، این سخن (و آن فرمانها) را، بغير آنجه به آنها گفته شده بود، تغییر دادند؛ از این رو بخاطر ستمی که روا میداشتند، بلاپی از آسمان بر آنها فرستادیم (و مجازاتشان کردیم). (۱۶۲)

و از آنها درباره (سرگذشت) شهری که در ساحل دریا بود بپرس! زمانی که آنها در روزهای شنبه، تجاوز (و نافرمانی) خدا می‌کردند؛ همان هنگام که ماهیانشان، روز شنبه (که روز تعطیل و استراحت و عبادت بود، بر سطح آب)، آشکار می‌شدند؛ اما در غیر روز شنبه، به سراغ آنها نمی‌آمدند؛ این چنین آنها را به چیزی آزمایش کردیم که نافرمانی می‌کردند! (۱۶۳)

و (به یاد آن) هنگامی را که گروهی از آنها (به گروه دیگر) گفتند: «جرا جمعی (گنهکال) را اندز می‌دهید که سرانجام خداوند آنها را هلاک خواهد کرد، یا به عذاب شدیدی گرفتار خواهد ساخت؟! (آنها را به حال خود و اگذاری تا نابود شوند!)» گفتند: «(این اندزها،) برای اعدام (و رفع مسؤولیت) در پیشگاه پروردگار شمامست؛ بعلوه شاید آنها (بینزیند، و از گناه باز ایستند، و تقوا پیشه کنند!)» (۱۶۴)

اما هنگامی که تذکراتی را که به آنها داده شده بود فراموش کردند، (لحظه عذاب فرا رسید؛ و نهی کنندگان از بدی را رهایی بخشیدیم؛ و کسانی را که ستم کردند، بخاطر نافرمانیشان به عذاب شدیدی گرفتار ساختیم. (۱۶۵)

(آری،) هنگامی که در برابر آنجه از آن نهی شده بودند سرکشی کردند، به آنها گفتیم: «به شکل میمونهایی طردشده در آید!» (۱۶۶)

و (نیز به خاطر بیاور) هنگامی را که پروردگارت اعلام کرد: تا دامنه قیامت، کسی را بر آنها مسلط خواهد ساخت که همواره آنها را در عذاب سختی قرار دهد؛ زیرا پروردگارت مجازاتش سریع، (و در عین حال، نسبت به توبه‌کاران) آمرزند و مهریان است. (۱۶۷)

و آنها را در زمین بصورت گووهایی، پراکنده ساختیم؛ گروهی از آنها صالح، و گروهی ناصالحند. و آنها را با نیکی‌ها و بدی‌ها آزمودیم، شاید بازگردند! (۱۶۸)

پس از آنها، فرزندانی جای آنها را گرفتند که وارث کتاب (اسمنانی، نورات) شدند؛ (اما با این حال)، متعاق این دنیا پست را گرفته، (بر اطاعت فرمان خدا ترجیح می‌دهند) و می‌گویند: سخالله! اگر ما گنهکاریم توبه می‌کنیم و بزودی بخشیده خواهیم شد! اما اگر متعاق دیگری همانند آن به دستشان بیفتد، آن را (نیز) می‌گیرند، (و باز حکم خدا را پشت سر می‌افکنند). آیا بیمان کتاب (خدا

از آنها گرفته نشده که بر خدا (دروغ نبندند، و) جز حق نگویند، و آنان بارها آنرا خوانده‌اند؟! و سرای آخرت برای پرهیزگاران بهتر است، آیانمی‌فهمید؟! (۱۷۹)

و آنها که به کتاب (خدا) تمسک حویند، و نماز را بربا دارند، (پاداش بزرگی خواهند داشت؛ زیرا) ما پاداش مصلحان را ضایع خواهیم کرد! (۱۷۰)

و (نیز به خاطر بیاور) هنگامی که کوه را همچون سایبانی بر فراز آنها بلند کردیم، آنچنان که گمان کردند بر آنان فرود می‌آمد؛ (و در همین حال، از آنها بیمان گرفیم و گفتیم) آنجه را (از احکام و دستورها) به شما داده‌ایم، با قوت (و جدیت) بگیرید! و آنجه در آن است، به یاد داشته باشید، (و عمل کنید)، تا پرهیزگار شوید! (۱۷۱)

و (به خاطر بیاور) زمانی را که پروردگارت از پشت و صلب فرزندان آدم، ذریه آنها را برگرفت؛ و آنها را گواه بر خوبیشتن ساخت؛ (و فرمود) «آیا من پروردگار شما نیستم؟» گفتند؛ آری، گواهی می‌دهیم!» (چنین کرد مبادا) روز رستاخیز بگویید: «ما از این، غافل بودیم؛ (و از بیمان فطری توحید بی خبر ماندیم)!» (۱۷۲)

یا بگویید: «پدرانمان پیش از ما مشترک بودند، ما هم فرزندانی بعد از آنها بودیم؛ (و جاره‌ای جز پیروی از آنان نداشتم)؛ آیا ما را به آنچه باطل‌گرایان انجام دادند مجازات می‌کنی؟!» (۱۷۳)

این گونه، آیات را توضیح می‌دهیم؛ و شاید به سوی حق بازگردند (و بدانند ندای توحید در درون جانشان، از روز نخست بوده است) (۱۷۴)

و بر آنها بخوان سرگذشت آن کس را که آیات خود را به او دادیم؛ ولی (سرانجام) خود را از آن تهی ساخت و شیطان در پی او افتاد، و از گمراهان شد! (۱۷۵)

و اگر می‌خواستیم، (مقام) او را با این آیات (و علوم و دانشها) بالا می‌بردیم؛ (اما اجبار، برخلاف سنت ماست؛ پس او را به حال خود رها کردیم) و او به پستنی گرایید، و از هوا نفس پیروی کرد! مثل او همچون سگ (هار) است که اگر به او حمله کنی، دهانش را باز، و زبانش را بربون می‌آورد، و اگر او را به حال خود واگذاری، باز همین کار را می‌کند؛ (گویی جان تنشه دنیا برستی است که هرگز سیراب نمی‌شود) (این مثل گروهی است که آیات ما را تکذیب کردند؛ این داستانها را (برای آنها) بازگو کن، شاید بیندیشند (و بیدار شوند)! (۱۷۶)

چه بد مثلی دارند گروهی که آیات ما را تکذیب کردند؛ و آنها تنها به خودشان ستم می‌نمودند! (۱۷۷)

آن کس را که خدا هدایت کند، هدایت بافته (واقعی) اوست؛ و کسانی را که (بخارط اعمالشان) گمراه سازد، زیانکاران (واقعی) آنها هستند! (۱۷۸)

به یقین، گروه بسیاری از حن و انس را برای دوزخ آفریدیم؛ آنها دلها (عقلها) بی دارند که با آن (اندیشه نمی‌کنند، و) نمی‌فهمند؛ و چشممانی که با آن نمی‌بینند؛ و گوشها بی که با آن نمی‌شنوند؛ آنها همچون چهارپایاند؛ بلکه گمراهتر! اینان همان غافلاند (جرا که با داشتن همه‌گونه امکانات هدایت، باز هم گمراهند)! (۱۷۹)

و برای خدا، نامهای نیک است؛ خدا را به آن (نامها) بخوانید؛ و کسانی را که در اسماء خدا تحریف می‌کنند (و بر غیر او می‌نهند، و شریک برایش قائل می‌شوند)، رها سازید! آنها بزودی جزای اعمالی را که انجام می‌دادند، می‌بینند! (۱۸۰)

و از آنها که آفریدیم، گروهی بحق هدایت می‌کنند، و بحق اجرای عدالت می‌نمایند. (۱۸۱)

و آنها که آیات ما را تکذیب کردند، به تدریج از جانی که نمی‌دانند، گرفتار مجازاتشان خواهیم کرد. (۱۸۲)

و به آنها مهلت می‌دهم (تا مجازاتشان در دنیا باشد)؛ زیرا طرح و نقشه من، قوی (و حساب شده) است. (و هیچ کس را قادر فرار از آن نمی‌ست). (۱۸۳)

آیا فکر نکردند که همنشین آنها (بیامیر) هیچ‌گونه (اثری از) جنون ندارد؟! (پس چگونه چنین نسبت ناروابی به او می‌دهند؟!) او فقط بیم دهنده آشکاری است (که مردم را متوجه وظایفشان می‌سازد). (۱۸۴)

آیا در حکومت و نظام آسمانها و زمین، و آنچه خدا آفریده است، (از روی دقت و عبرت) نظر نیفکنند؟! (و آیا در این نیز اندیشه نکردند که) شاید پایان زندگی آنها نزدیک شده باشد؟! (اگر به این کتاب آسمانی روشن ایمان نیاورند)، بعد از آن به کدام سخن ایمان خواهند آورد؟! (۱۸۵)

هر کس را خداوند (به جرم اعمال زشتیش) گمراه سازد، هدایت کننده‌ای ندارد؛ و آنها را در طغیان و سرکشی‌شان رها می‌سازد، تا سرگردان شوند! (۱۸۶)

درباره قیامت از تو سؤال می‌کنند، کی فرامی‌رسد؟! بگو: «علمیش فقط نزد پروردگار من است؛ و هیچ‌کس جز او (نمی‌تواند) وقت آن را آشکار سازد؛ (اما قیام قیامت، حتی) در آسمانها و زمین، سنگین (و بسیار پر اهمیت) است؛ و جز بطور ناگهانی، به سراغ شما نمی‌اید!» (باز) از تو سؤال می‌کنند، چنان که گویی تو از زمان وقوع آن باخبری! بگو: «علمیش تنها نزد خداست؛ ولی بیشتر مردم نمی‌دانند.» (۱۸۷)

بگو: «من مالک سود و زیان خویش نیستم، مگر آنچه را خدا بخواهد؛ (و از غیب و اسرار نهان نیز خبر ندارم، مگر آنچه خداوند اراده کند؛) و اگر از غیب باخبر بودم، سود فراوانی برای خود فراهم می‌کردم، و هیچ بدی (و زیانی) به من نمی‌رسید؛ من فقط بیمدهنه و بشارت‌دهنده‌ام برای گروهی که ایمان می‌آورند! (و آماده پذیرش حفند) (۱۸۸)

او خدایی است که (همه) شما را از یک فرد آفرید؛ و همسریش را نیز از جنس او قرار داد، تا در کنار او بیاساید. سپس هنگامی که با او آمیزش کرد، حملی سلک برداشت، که با وجود آن، به کارهای خود ادامه می‌داد؛ و چون سنگین شد، هر دو از خداوند پروردگار خود خواستند سخن‌لله‌اکر فرزند صالحی به ما دهی، از شاکران خواهیم بود!» (۱۸۹)

اما هنگامی که خداوند فرزند صالحی به آنها داد، (موجودات دیگر را در این موهبت مؤثر دانستند؛ و برای خدا، در این نعمت که به آنها بخشیده بود، همتایانی قائل شدند؛ خداوند برتر است از آنچه همتای او قرار می‌دهند! (۱۹۰)

آیا موجوداتی را همتای او قرار می‌دهند که چیزی را نمی‌آفرینند، و خودشان مخلوقند. (۱۹۱)

و نمی‌توانند آنان را یاری کنند، و نه خودشان را یاری می‌دهند. (۱۹۲)

و هرگاه آنها را به سوی هدایت دعوت کنید، از شما پیروی نمی‌کنند؛ و برای شما یکسان است چه آنها را دعوت کنید و چه خاموش باشید؟! (۱۹۳)

آنها را که غیر از خدا می‌خوانید (و پرسش می‌کنید)، بندگانی همچون خود شما هستند؛ آنها را بخوانید، و اگر راست می‌گویید باید به شما پاسخ دهند (و تفاصیلان را برآورند)! (۱۹۴)

آیا (آنها حداقل همانند خود شما) پاهایی دارند که با آن راه بروند؟! یا دستهایی دارند که با آن چیزی را بگیرند (و کاری انجام دهند)! یا چشممانی دارند که با آن بینند؟! یا گوشهاشی دارند که با آن بشنوند؟! (نه، هرگز، هیچ‌کدام،) بگو: «(اکنون که چنین است،) بنهای خویش را که شریک خدا قرار داده‌اید (بر ضد من) بخوانید، و برای من نقشه بکشید، و لحظه‌ای مهلت ندهید، (تا بدانید کاری از آنها ساخته نیست)!» (۱۹۵)

ولی و سریرست من، خدایی است که این کتاب را نازل کرده؛ و او همه صالحان را سریرستی می‌کند. (۱۹۶)

و آنها را که جز او می‌خوانید، نمی‌توانند یاریتان کنند، و نه (حتی) خودشان را یاری دهند. (۱۹۷)

و اگر آنها را به هدایت فرا خوانید، سخنانتان را نمی‌شنوند! و آنها را می‌بینی (که با چشمها مصنوعی‌شان) به تو نگاه می‌کنند، اما در حقیقت نمی‌بینند!» (۱۹۸)

(به هر حال) با آنها مدارا کن و عذرشان را بپذیر، و به نیکی‌ها دعوت نما، و از جاهلان روی بگردان (و با آنان ستیزه مکن)! (۱۹۹)

و هرگاهوسوسه‌ای از شیطان به تو رسد، به خدا پناه برب؛ که او شنونده و داناست! (۲۰۰)

پرهیزگاران هنگامی که گرفتار وسوسه‌های شیطان شوند، به یاد (خدا و پاداش و کیفر او) می‌افتد؛ و (در برتو یاد او، راه حق را می‌بینند) ناگهان بینا می‌گردند. (۲۰۱)

و (نایپرهیزگاران را) برادرانشان (از شیاطین) پیوسته در گمراهی پیش می‌برند، و باز نمی‌ایستند! (۲۰۲)

هنگامی که (در نزول وحی تاخیر افتند، و آیه‌ای برای آنان نیاوری، می‌گویند: «جرا خودت (از پیش خود) آن را بزنگزیدی؟!») بگو: «من تنها از جیزی پیروی می‌کنم که بر من وحی می‌شود؛ این وسیله بینایی از طرف پروردگاران، و مایه هدایت و رحمت است برای جمعیتی که ایمان می‌آورند. (۲۰۳)

هنگامی که قرآن خوانده شود، گوش فرا دهید و خاموش باشید؛ شاید مشمول رحمت خدا شوبد! (۲۰۴)

پروردگارت را در دل خود، از روی تصرع و خوف، آهسته و آرام، صحّگاهان و شامگاهان، یاد کن؛ و از غافلان می‌باش! (۲۰۵)

آنها که (در مقام قرب) نزد پروردگار تو هستند، (هیچ‌گاه) از عبادتش تکبر نمی‌ورزند، و او را تسبيح می‌گويند، و برایش سجده می‌کنند. (۲۰۶)

سوره الانفال

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

از تو درباره انفال (غنايم، و هرگونه مال بدون مالک مشخص) سؤال می‌کنند؛ بگو: «انفال مخصوص خدا و پیامبر است؛ پس، از مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید! و خصومتهاشی را که در میان شماست، آشتنی دهید! و خدا و پیامبر را اطاعت کنید اگر ایمان دارید! (۱)

مؤمنان، تنها کسانی هستند که هرگاه نام خدا برده شود، دلهاشان ترسان میگردد؛ و هنگامی که آیات او بر آنها خوانده میشود، ایمانشان فزوئر میگردد؛ و تنها بر پروردگارشان توکل دارند. (۲)

آنها که نماز را بربا میدارند؛ و از آنجه به آنها روزی دادهایم، انفاق میکنند. (۳)

(آری)، مؤمنان حقیقی آنها هستند؛ برای آنان درجاتی (مهم) نزد پروردگارشان است؛ و برای آنها، آمرزش و روزی بینقص و عیب است. (۴)

همانگونه که خدا تو را بحق از خانه (به سوی میدان بدر)، بپرون فرستاد، در حالی که گروهی از مؤمنان ناخشنود بودند (ولی سرانجامش پیروزی بود! ناخشنودی عده‌ای از چکونگی تقسیم غنایم بدر نیز چنین است)! (۵)

آنها پس از روشن شدن حق، باز با تو مجادله میکردند؛ (و جنان ترس و وحشت آنها را فراگرفته بود، که) گویی به سوی مرگ رانده میشوند، و آن را با چشم خود مینگزند! (۶)

و (به یاد آرید) هنگامی را که خداوند به شما وعده داد که یکی از دو گروه (کاروان تجاری قریش، یا لشکر مسلح آنها) نصیب شما خواهد بود؛ و شما دوست میداشتبد که کاروان (غیر مسلح) برای شما باشد (و بر آن پیروز شوید)؛ ولی خداوند میخواهد حق را با کلمات خود تقویت، و ریشه کافران را قطع کند؛ (از این رو شما را بر خلاف میلتان با لشکر قریش درگیر ساخت، و آن پیروزی بزرگ نصیبتان شد). (۷)

تا حق را تثبیت کند، و باطل را از میان بردارد، هر چند مجرمان کراحت داشته باشند. (۸)

(به خاطر بیاورید) زمانی را (که از شدت ناراحتی در میدان بدر)، از پروردگارستان کمک میخواستید؛ و او خواسته شما را پذیرفت (و گفت): من شما را با یکهزار از فرشتگان، که پشت سر هم فرود میآیند، یاری میکنم. (۹)

ولی خداوند، این را تنها برای شادی و اطمینان قلب شما قرار داد؛ و گرنه، پیروزی جز از طرف خدا نیست؛ خداوند توانا و حکیم است! (۱۰)

و (یاد آورید) هنگامی را که خواب سبکی که مایه آرامش از سوی خدا بود، شما را فراگرفت؛ و آبی از آسمان برایتان فرستاد، تا شما را با آن پاک کند؛ و پلیدی شیطان را از شما دور سازد؛ و دلهاشان را محکم، و کامها را با آن استوار دارد! (۱۱)

و (به یاد آن) موقعی را که پروردگارت به فرشتگان وحی کرد: «من با شما هستم؛ کسانی را که ایمان آورده‌اند، ثابت قدم دارید! بزودی در دلهای کافران ترس و وحشت میافکم؛ ضریبها را بر بالاتر از گردن (بر سرهای دشمنان) فرود آرید؛ و همه انگشتانشان را قطع کنید! (۱۲)

این بخاطر آن است که آنها با خدا و پیامبر (ص) دشمنی ورزیدند؛ و هر کس با خدا و پیامبر دشمنی کند، (کیفر شدیدی میبیند)؛ و خداوند شدید العقاب است! (۱۳)

این (مجازات دنیا) را بچشید! و برای کافران، مجازات آتش (در جهان دیگر) خواهد بود! (۱۴)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! هنگامی که با انبوه کافران در میدان نبرد رویه رو شوید، به آنها پشت نکنید (و فرار ننمایید)! (۱۵)

و هر کس در آن هنگام به آنها پشت نکند -مگر آنکه هدفیش کناره‌گیری از میدان برای حمله مجدد، و یا به قصد پیوستن به گروهی (از مجاہدان) بوده باشد- (چین کسی) به غصب خدا گرفتار خواهد شد؛ و حایگاه او جهنم، و چه بد جایگاهی است! (۱۶)

این شما نبودید که آنها را کشید؛ بلکه خداوند آنها را کشت! و این تو نبودی (ای پیامبر که خاک و سنگ به صورت آنها) انداختی؛ بلکه خدا انداخت! و خدا میخواست مؤمنان را به این وسیله امتحان خوبی کند؛ خداوند شنوا و داناست. (۱۷)

سرنوشت مؤمنان و کافران، همان بود که دیدید! و خداوند سست‌کننده نقشه‌های کافران است. (۱۸)

اگر شما فتح و پیروزی میخواهید، پیروزی به سراغ شما آمد! و اگر (از مخالفت) خودداری کنید، برای شما بهتر است! و اگر بازگردید، ما هم باز خواهیم گشت؛ و جمعیت شما هر چند زیاد باشد، شما را (از یاری خدا) بینیاز نخواهد کرد؛ و خداوند با مؤمنان است! (۱۹)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! خدا و پیامبر را اطاعت کنید؛ و سریچی ننمایید در حالی که (سخنان او را) میشنوید! (۲۰)

و همانند کسانی نباشید که می‌گفتند: «شندیدم!» ولی در حقیقت نمی‌شندید! (۲۱)

بدترین جنبندگان نزد خدا، افراد کر و لالی هستند که اندیشه نمی‌کنند. (۲۲)

و اگر خداوند خیری در آنها میدانست، (حرف حق را) به گوش آنها می‌رساند؛ ولی (با این حال که دارند)، اگر حق را به گوش آنها برساند، سریچی کرده و روگردان می‌شوند. (۲۳)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! دعوت خدا و پیامبر را احابت کنید هنگامی که شما را به سوی چیزی می‌خواند که شما را حیات می‌بخشد! و بدانید خداوند میان انسان و قلب او حایل می‌شود، و همه شما (در قیامت) نزد او گردآوری می‌شود! (۴)

و از فتنه‌ای بپرهیزید که تنها به ستمکاران شما نمیرسد؛ (بلکه همه را فرا خواهد گرفت؛ چرا که دیگران سکوت اختیار کرند.) و بدانید خداوند کیفر شدید دارد! (۲۵)

و به خاطر بیاورید هنگامی را که شما در روی زمین، گروهی کوچک و انده و زیون بودید؛ آنچنان که می‌ترسیدید مردم شما را بریابند! ولی او شما را پناه داد؛ و با یاری خود تقویت کرد؛ و از روزیهای پاکیزه بهره‌مند ساخت؛ شاید شکر نعمتش را بجا آورید! (۲۶)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! به خدا و پیامبر خیانت نکنید! و (بیز) در امانت خود خیانت روا مدارید، در حالی که میدانید (این کار، گناه بزرگی است)! (۲۷)

و بدانید اموال و اولاد شما، وسیله آزمایش است؛ و (برای کسانی که از عهده امتحان برآیند)، پاداش عظیمی نزد خداست! (۲۸)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! اگر از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید، برای شما وسیله‌ای جهت جدا ساختن حق از باطل قرارمی‌دهد؛ (روشن‌بینی خاصی که در برتو آن، حق را از باطل خواهید شناخت)، و گناهاتان را می‌پوشاند؛ و شما را می‌مرزد؛ و خداوند صاحب فضل و بخشش عظیم است! (۲۹)

(به خاطر بیاور) هنگامی را که کافران نقشه می‌کشیدند که تو را به زندان بیفکنند، یا به قتل برسانند، و یا (از مکه) خارج سازند؛ آنها چاره می‌اندیشیدند (و نقشه می‌کشیدند)، و خداوند هم تدبیر می‌کرد؛ و خدا بهترین چاره جواب و تدبیرکنندگان است! (۳۰)

و هنگامی که آیات ما بر آنها خوانده می‌شود، می‌گویند: «شندیدم؛ (چیز مهمی نیست)؛ ما هم اگر بخواهیم مثل آن را می‌گوییم؛ اینها همان افسانه‌های پیشیگان است!» (ولی دروغ می‌گویند، و هرگز مثل آن را نمی‌آورند). (۳۱)

و (به خاطر بیاور) زمانی را که گفتند: «بروردگار! اگر این حق است و از طرف توست، بارانی از سنگ از آسمان بر ما فرود آر! با عذاب درناکی برای ما بفرست!» (۳۲)

ولی (ای پیامبر!) تا تو در میان آنها هستی، خداوند آنها را مجازات نخواهد کرد؛ و (بیز) تا استغفار می‌کنند، خدا عذابشان نمی‌کند. (۳۳)

چرا خدا آنها را مجازات نکند، با اینکه از (عيادت مودجان در کنار) مسجد الحرام جلوگیری می‌کنند در حالی که سریرست آن نیستند؟ سریرست آن، فقط پرهیزکارانند؛ ولی بیشتر آنها نمی‌دانند. (۳۴)

آنها که مدعی هستند ما هم نماز داریم، نمارشان نزد خانه (خدا)، چیزی حز «سوت کشیدن س ذلّه» «کف زدن» نیود؛ پس بچشید عذاب (الله) را بخاطر کفرتان! (۳۵)

آنها که کافر شدند، اموالشان را برای بازداشتمن (مردم) از راه خدا خرج می‌کنند؛ آنان این اموال را (که برای به دست آوردنش رحمت کشیده‌اند، در این راه) مصرف می‌کنند، اما مایه حسرت و اندوهشان خواهد شد؛ و سپس شکست خواهند خورد؛ و (در جهان دیگر) کافران همگی به سوی دوچرخ گردآوری خواهند شد. (۳۶)

(اینها همه) بخاطر آن است که خداوند (می‌خواهد) ناپاک را از پاک جدا سازد، و ناپاکها را روی هم بگذارد، و همه را متراکم سازد، و یکجا در دوزخ قرار دهد؛ و اینها هستند زبانکاران! (۳۷)

به آنها که کافر شدند بگو: «چنانچه از مخالفت باز ایستند، (و ایمان آورند)، گذشته آنها بخشوده خواهد شد؛ و اگر به اعمال سابق بازگردند، سنت خداوند در گذشتگان، درباره آنها جاری می‌شود (و حکم نابودی آنان صادر می‌گردد). (۳۸)

و با آنها پیکار کنید، تا فتنه (شرک و سلب آزادی) برچیده شود، و دین (و برسیش) همه مخصوص خدا باشد! و اگر آنها (از راه شرک و فساد بازگردند، و از اعمال نادرست) خودداری کنند، (خداوند آنها را می‌پذیرد)؛ خدا به آنچه انجام می‌دهند بیناست. (۳۹)

و اگر سریچی کنند، بدانید (ضرری به شما نمیرسانند)؛ خداوند سریرست شمامست! چه سریرست خوبی! و چه یاور خوبی! (۴۰)

بدانید هرگونه غنیمتی به دست آورید، خمس آن برای خدا، و برای پیامبر، و برای ذی‌القربی و یتیمان و مسکینان و واماندگان در راه (از آنها) است، اگر به خدا و آنچه بر بنده خود در روز جدایی حق از باطل، روز درگیری دو گروه (با ایمان و بی‌ایمان) (روز جنگ بدر) نازل کردیم، ایمان آورده‌اید؛ و خداوند بر هر چیزی تواناست! (۴۱)

در آن هنگام که شما در طرف بایین بودید، و آنها در طرف بالا؛ (و دشمن بر شما برتری داشت)؛ و کاروان (قریش)، پایین تر از شما بود؛ (و وضع چنان سخت بود که) اگر با یکدیگر وعده می‌گذاشتند (که در میدان نبرد حاضر شوید)، در انجام وعده خود اختلاف می‌کردید؛ ولی (همه اینها) برای آن بود که خداوند، کاری را که می‌بایست انجام شود، تحقق بخشد؛ تا آنها که هلاک (و گمراه) می‌شوند، از روی ائمما حجت باشد؛ و آنها که زنده می‌شوند (و هدایت می‌پابند)، از روی دلیل روشی باشد؛ و خداوند شنوایا داناست. (۴۲)

در آن هنگام که خداوند تعداد آنها را در خواب به تو کم نشان داد؛ و اگر فراوان نشان می‌داد، مسلمان سست می‌شدید؛ و (درباره شروع جنگ با آنها) کارتان به اختلاف می‌کشید؛ ولی خداوند (شما را از شر اینها) سالم نگه داشت؛ خداوند به آنچه درون سینه‌هast، داناست. (۴۳)

و در آن هنگام (که در میدان نبرد)، با هم رویه‌رو شدید، آنها را به چشم شما کم نشان می‌داد؛ و شما را (نیز) به چشم آنها کم می‌نمود؛ تا خداوند، کاری را که می‌باشد انجام کیرد، صورت بخشید؛ (شما ترسید و اقدام به جنگ کنید، آنها هم وحشت نکنند و حاضر به جنگ شوند، و سرانجام شکست بخورند!) و همه کارها به خداوند باز می‌گردد. (۴۴)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! هنگامی که (در میدان نبرد) با گروهی رو به رو می‌شوید، ثابت قدم باشید! و خدا را فراوان یاد کنید، تا رستگار شوید! (۴۵)

و (فرمان) خدا و پیامبر را اطاعت نمایید! و نزاع (و کشمکش) نکنید، تا سست نشود، و قدرت (و شوکت) شما از میان نرود! و صبر و استقامت کنید که خداوند با استقامت کنندگان است! (۴۶)

و مانند کسانی نباشید که از روی هوی پرستی و غرور و خودنمایی در برابر مردم، از سرزمن خود به (سوی میدان بدر) بیرون آمدند؛ و (مردم را) از راه خدا بازمی‌داشتند؛ (و سرانجام شکست خوردن) و خداوند به آنچه عمل می‌کنند، احاطه (و آگاهی) دارد! (۴۷)

و (به یاد آور) هنگامی را که شیطان، اعمال آنها (مشرکان) را در نظرشان جلوه داد، و گفت: سخن‌لله‌امروز هیچ کس از مردم بر شما پیروز نمی‌گردد! و من، همسایه (و پناهدنه) شما هستم! اما هنگامی که دو گروه (کافران، و مؤمنان مورد حمایت فرشتگان) در برابر یکدیگر قرار گرفتند، به عقب برگشت و گفت: «من از شما (دوستان و پیروانم) بیارم! من چیزی می‌بینم که شما نمی‌بینید؛ من از خدا می‌ترسم، خداوند شدید العقاب است!» (۴۸)

و هنگامی را که منافقان، و آنها که در دلهایشان بیماری است می‌گفتند: «این گروه (مسلمانان) را دینشان مغور ساخته است.» (آنها نمی‌دانستند که) هر کس بر خدا توکل کند، (پیروز می‌گردد؛) خداوند قادرمند و حکیم است! (۴۹)

و اگر بینی کافران را هنگامی که فرشتگان (مرگ)، جانشان را می‌گیرند و بر صورت و پشت آنها می‌زنند و (می‌گویند): بچشید عذاب سوزنده را (، به حال آنان تاسف خواهی خورد)! (۵۰)

این، در مقابل کارهایی است که از پیش فرستاده‌اید؛ و خداوند نسبت به بندگانش، هرگز ستم روا نمی‌دارد! (۵۱)

(حال این گروه مشرکان،) همانند حال نزدیکان فرعون، و کسانی است که پیش از آنان بودند؛ آنها آیات خدا را انکار کردند؛ خداوند هم آنان را به گناهانشان کیفر داد؛ خداوند قوی، و کیفرش شدید است (۵۲)

این، بخاطر آن است که خداوند، هیچ نعمتی را که به گروهی داده، تغییر نمی‌دهد؛ جز آنکه آنها خودشان را تغییر دهند؛ و خداوند، شنوا و داناست! (۵۳)

این، (درست) شبیه (حال) فرعونیان و کسانی است که پیش از آنها بودند؛ آیات پروردگارشان را تکذیب کردند؛ ما هم بخاطر گناهانشان، آنها را هلاک کردیم، و فرعونیان را عرق نمودیم؛ و همه آنها ظالم (و ستمگر) بودند! (۵۴)

به یقین، بدترین جنبندگان نزد خدا، کسانی هستند که کافر شدند و ایمان نمی‌آورند. (۵۵)

همان کسانی که با آنها پیمان بستی؛ سپس هر بار عهد و پیمان خود را می‌شکنند؛ و (از پیمان شکنی و خیانت،) پرهیز ندارند. (۵۶)

اگر آنها را در (میدان) جنگ بیابی، آنچنان به آنها حمله کن که جمعیت‌هایی که پشت سر آنها هستند، پراکنده شوند؛ شاید متذکر گرددند (و عربت گیرند)! (۵۷)

و هرگاه (با ظهور نشانه‌هایی)، از خیانت گروهی بیم داشته باشی (که عهد خود را شکسته، حمله غافلگیرانه کنند)، بطور عادلانه به آنها اعلام کن که پیمانشان لغو شده است؛ زیرا خداوند، خائن را دوست نمی‌دارد! (۵۸)

آنها که راه کفر بیش گرفتند، گمان نکنند (با این اعمال)، پیش برده‌اند (و از قلمرو کیفر ما، بیرون رفته‌اند)! آنها هرگز ما را ناتوان نخواهند کرد! (۵۹)

هر نیرویی در قدرت دارید، برای مقابله با آنها (دشمنان)، آماده سازیدا و (همچنین) اسیهای ورزیده (برای میدان نبرد)، تا به وسیله آن، دشمن خدا و دشمن خویش را بترسانید و (همچنین) گروه دیگری غیر از آنها را، که شما نمی‌شناسید و خدا آنها را می‌شناسد! و هر چه در راه خدا (و تقویت بینه دفاعی اسلام) اتفاق کنید، بطور کامل به شما بازگردانده می‌شود، و به شما ستم نخواهد شد! (۶۰)

و اگر تمایل به صلح نشان دهند، تو نیز از در صلح درآی؛ و بر خدا توکل کن، که او شنوا و داناست! (۶۱)

و اگر بخواهند تو را فربت دهند، خدا برای تو کافی است؛ او همان کسی است که تو را، با یاری خود و مؤمنان، تقویت کرد... (۶۲)

و دلهای آنها را با هم، الفت داد! اگر تمام آنچه را روی زمین است صرف می‌کردی که میان دلهای آنان الفت دهی، نمی‌توانستی! ولی خداوند در میان آنها الفت ایجاد کرد! او توانا و حکیم است! (۶۲)

ای پیامبر! خداوند و مؤمنانی که از تو پیروی می‌کنند، برای حمایت تو کافی است (؛ فقط بر آنها تکیه کن)! (۶۴)

ای پیامبر! مؤمنان را به جنگ (با دشمن) تشویق کن! هرگاه بیست نفر با استفامت از شما باشند، بر دویست نفر غلبه می‌کنند؛ و اگر صد نفر باشند، بر هزار نفر از کسانی که کافر شدند، پیروز می‌گردند؛ چرا که آنها گروهی هستند که نمی‌فهمند! (۶۵)

هم اکنون خداوند به شما تخفیف داد، و دانست که در شما ضعفی است؛ بنابراین، هرگاه یکصد نفر با استفامت از شما باشند، بر دویست نفر پیروز می‌شوند؛ و اگر یکهزار نفر باشند، بر دو هزار نفر به فرمان خدا غلبه خواهند کرد؛ و خدا با صابران است! (۶۶)

هیچ پیامبری حق ندارد اسیرانی (از دشمن) بگیرد تا کاملا بر آنها پیروز گردد (زو جای پای خود را در زمین محکم کند)! شما متعاق نایاب دنیا را می‌خواهید؛ و مایلید اسیران بیشتری بگیرید، و در برایر گرفتن فدیه آزاد کنید؛ ولی خداوند، سرای دیگر را (برای شما) می‌خواهد؛ و خداوند قادر و حکیم است! (۶۷)

اگر فرمان سابق خداوند (که بدون ابلاغ، هیچ امتنی را کیفر ندهد)، بخاطر چیزی (اسیرانی) که گرفتید، مجازات بزرگی به شما می‌رسید. (۶۸)

از آنچه به غنیمت گرفته‌اید، حلال و پاکیزه بخورید؛ و از خدا بپرهیزید؛ خداوند آمرزنده و مهریان است! (۶۹)

ای پیامبر! به اسیرانی که در دست شما هستند بگو: «اگر خداوند، خیری در دلهای شما بداند، (و نیات پاکی داشته باشید)، بهتر از آنچه از شما گرفته شده به شما می‌دهد؛ و شما را می‌بخشد؛ و خداوند آمرزنده و مهریان است!» (۷۰)

اما اگر بخواهند با تو خیانت کنند، (تازگی ندارد) آنها پیش از این (نیز) به خدا خیانت کردن؛ و خداوند (شما را) بر آنها پیروز کرد؛ خداوند دانا و حکیم است! (۷۱)

کسانی که ایمان آوردند و هجرت نمودند و با اموال و جانهای خود در راه خدا جهاد کردند، و آنها که پناه دادند و یاری نمودند، آنها یاران یکدیگرند؛ و آنها که ایمان آوردند و مهاجرت نکردند، هیچ گونه ولایت (دستی و تعهدی) در برایر آنها ندارید تا هجرت کنند! و (نهایا) اگر در (حفظ) دین (خود) از شما یاری طلبند، بر شماماست که آنها را یاری کنید، جز بر ضد گروهی که میان شما و آنها، پیمان (ترك مخاصمه) است؛ و خداوند به آنچه عمل می‌کنید، بیناست! (۷۲)

کسانی که کافر شدند، اولیاء (و یاوران و مدافعان) یکدیگرند؛ اگر (این دستور را) انجام ندهید، فتنه و فساد عظیمی در زمین روی می‌دهد. (۷۳)

و آنها که ایمان آوردند و هجرت نمودند و در راه خدا جهاد کردند، و آنها که پناه دادند و یاری نمودند، آنان مؤمنان حقیقی‌اند؛ برای آنها، آمرزش (و رحمت خدا) و روزی شایسته‌ای است. (۷۴)

و کسانی که بعدا ایمان آوردند و هجرت کردند و با شما جهاد نمودند، از شما هستند؛ و خوبشاوندان نسبت به یکدیگر، در احکامی که خدا مقرر داشته، (از دیگران) سزاوارند؛ خداوند به همه چیز داناست. (۷۵)

سورة التوبة

(این، اعلام) بیزاری از سوی خدا و پیامبر او، به کسانی از مشرکان است که با آنها عهد بسته‌اید! (۱)

با این حال، چهار ماه (مهلت دارید که آزادانه) در زمین سیر کنید (و هر جا می‌خواهید بروید، و بیندیشید)! و بدانید شما نمی‌توانید خدا را ناتوان سازید، (و از قدرت او فرار کنید! و بدانید) خداوند خوارکننده کافران است! (۲)

و این، اعلامی است از ناحیه خدا و پیامبرش به (عموم) مردم در روز حج اکبر (روز عید قربان) که: خداوند و پیامبر از مشرکان بیزارند! با این حال، اگر توبه کنید، برای شما بهتر است! و اگر سریچی نمایید، بدانید شما نمی‌توانید خدا را ناتوان سازید (و از قلمرو قدرتش خارج شوید)! و کافران را به مجازات دردناک بشارت دهای (۳)

مگر کسانی از مشرکان که با آنها عهد بستید، و چیزی از آن را در حق شما فروگذار نکردند، و احمدی را بر ضد شما تقویت ننمودند؛ پیمان آنها را تا پایان مدت شما مختارم بشمرید؛ زیرا خداوند پرهیزگاران را دوست دارد! (۴)

(اما) وقتی ماههای حرام پایان گرفت، مشرکان را هر جا یافتید به قتل برسانید؛ و آنها را اسیر سازید؛ و محاصره کنید؛ و در هر کمینگاه، بر سر راه آنها بنشینید! هرگاه توبه کنند، و نماز را برپا دارند، و زکات را بپردازند، آنها را رها سازید؛ زیرا خداوند آمرزنده و مهریان است! (۵)

و اگر یکی از مشرکان از تو بناهندگی بخواهد، به او پناه ده تا سخن خدا را بشنود (و در آن بیندیشید)! سپس او را به محل امنش برسان، چرا که آنها گروهی ناآگاهند! (۶)

چگونه برای مشرکان پیمانی نزد خدا و رسول او خواهد بود (در حالی که آنها همواره آماده شکستن پیمانشان هستند)! مگر کسانی که نزد مسجد الحرام با آنان پیمان بستید؛ (و پیمان خود را محترم شمردند)؛ تا زمانی که در برابر شما وفادار باشند، شما نیز وفاداری کنید، که خداوند پرهیزگاران را دوست دارد! (۷)

چگونه (پیمان مشرکان ارزش دارد)، در حالی که اگر بر شما غالب شوند، نه ملاحظه خوبشاوندی با شما را می‌کنند، و نه پیمان را؟! شما را با زبان خود خشنود می‌کنند، ولی دلهایشان ابا دارد؛ و بیشتر آنها فرمانبردار نیستند! (۸)

آنها آیات خدا را به بیهای کمی فروختند؛ و (مردم را) از راه او باز داشتند؛ آنها اعمال بدی انجام می‌دادند! (۹)

(نه تنها درباره شما)، درباره هیچ فرد با ایمانی رعایت خوبشاوندی و پیمان را نمی‌کنند؛ و آنها همان تجاوز کاراند! (۱۰)

(ولی) اگر توبه کنند، نماز را بریا دارند، و زکات را بپردازند، برادر دینی شما هستند؛ و ما آیات خود را برای گروهی که می‌دانند (و می‌اندیشند)، شرح می‌دهیم! (۱۱)

و اگر پیمانهای خود را پس از عهد خوبیش بشکنند، و آبین شما را مورد طعن قرار دهند، با پیشوایان کفر بیکار کنید؛ چرا که آنها پیمانی ندارند؛ شاید (با شدت عمل) دست بردارند! (۱۲)

آیا با گروهی که پیمانهای خود را شکستند، و تصمیم به اخراج پیامبر گرفتند، بیکار نمی‌کنید؟! در حالی که آنها نخستین بار (بیکار با شما را) أغزار کردند؛ آیا از آنها می‌ترسید؟! با اینکه خداوند سزاوارتر است که از او بترسید، اگر مؤمن هستند! (۱۳)

با آنها بیکار کنید، که خداوند آنان را به دست شما مجازات می‌کند؛ و آنان را رسوا می‌سازند؛ و سینه گروهی از مؤمنان را شفا می‌بخشد(; و بر قلب آنها مرهم می‌نهد) (۱۴)

و خشم دلهای آنان را از میان می‌برد؛ و خدا توبه هر کس را بخواهد (و شایسته بداند)، می‌پذیرد؛ و خداوند دانا و حکیم است. (۱۵)

آیا گمان کردید که (به حال خود) رها می‌شوید در حالی که هنوز کسانی که از شما جهاد کردند، و غیر از خدا و رسولش و مؤمنان را محروم اسرار خوبیش انتخاب ننمودند، (از دیگران) مشخص نشده‌اند؟! (باید آزمون شوید؛ و صفوی از هم جدا گردد؛) خداوند به آنچه عمل می‌کنید، آگاه است! (۱۶)

مشرکان حق ندارند مساجد خدا را آباد کنند در حالی که به کفر خوبیش گواهی می‌دهند؛ آنها اعمالشان ناید (و بی‌ارزش) شده؛ و در آتش (دوزخ)، جاودانه خواهند ماند! (۱۷)

مساجد خدا را تنها کسی آباد می‌کند که ایمان به خدا و روز قیامت آورده، و نماز را بریا دارد، و زکات را بپردازد، و جز از خدا نترسد؛ امید است چنین گروهی از هدایت‌یافتگان باشند. (۱۸)

آیا سیراب کردن حاجج، و آباد ساختن مسجد الحرام را، همانند (عمل) کسی قرار دادید که به خدا و روز قیامت ایمان آورده، و در راه او جهاد کرده است؟! (این دو)، نزد خدا مساوی نیستند؛ و خداوند گروه ظالمان را هدایت نمی‌کند! (۱۹)

آنها که ایمان آورده‌اند، و هجرت کرده‌اند، و با اموال و جانهاشان در راه خدا جهاد نمودند، مقامشان نزد خدا برتر است؛ و آنها پیروز و رستگارند! (۲۰)

پروردگارشان آنها را به رحمتی از ناحیه خود، و رضایت (خوبیش)، و باغهایی از بیشتر بشارت می‌دهد که در آن، نعمتهاي جاودانه دارند؛ (۲۱)

همواره و تا ابد در این باغها (و در میان این نعمتها) خواهند بود؛ زیرا پاداش عظیم نزد خداوند است! (۲۲)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! هرگاه پدران و برادران شما، کفر را بر ایمان ترجیح دهند، آنها را ولی (و بار و باور و تکیه‌گاه) خود قرار ندهید! و کسانی از شما که آنان را ولی خود قرار دهند، ستمگرند! (۲۳)

بگو: «اگر پدران و فرزندان و برادران و همسران و طایفه شما، و اموالی که به دست آورده‌اید، و تجارتهای که از کساد شدنش می‌ترسید، و خانه‌هایی که به آن علاوه دارید، در نظرتان از خداوند پیامبر ایشان و جهاد در راهش محبوبتر است، در انتظار باشید که خداوند عذابش را بر شما نازل کند؛ و خداوند جمعیت نافرمانبردار را هدایت نمی‌کند! (۲۴)

خداوند شما را در جاهای زیادی یاری کرد (و بر دشمن پیروز شدید)؛ و در روز حنین (نیز یاری نمود)؛ در آن هنگام که فزونی جمعیت‌تان شما را مغور ساخت، ولی (این فزونی جمعیت) هیچ به دردتان نخورد و زمین با همه وسعتیش بر شما تنگ شده؛ سپس پشت (به دشمن) کرده، فرار نمودید! (۲۵)

سپس خداوند «سکینه» خود را بر پیامبر و بر مؤمنان نازل کرد؛ و لشکرهایی فرستاد که شما نمی‌دیدید؛ و کافران را مجازات کرد؛ و این است جزای کافران! (۲۶)

سپس خداوند -بعد از آن- توبه هر کس را بخواهد (و شایسته بداند)، می‌پذیرد؛ و خداوند آمرزینه و مهریان است. (۲۷)

ای کسانی که ایمان آورده اید! مشرکان ناپاکند؛ پس نباید بعد از امسال، نزدیک مسجد الحرام شوند! و اگر از فقر می ترسید، خداوند هرگاه بخواهد، شما را به کرمش بینیاز می سازد؛ (و از راه دیگر جبران می کنند) خداوند دانا و حکیم است. (۲۸)

با کسانی از اهل کتاب که نه به خدا، و نه به روز جزا ایمان دارند، و نه آنچه را خدا و رسولش تحريم کرده حرام می شمرند، و نه آیین حق را می پذیرند، پیکار کنید تا زمانی که با خصوص و تسلیم، چیزی را به دست خود بپردازند! (۲۹)

یهود گفتند: «عزیز پسر خداست!» و نصاری گفتند: «مسیح پسر خداست!» این سخنی است که با زبان خود می گویند، که همانند گفتار کافران پیشین است؛ خدا آنان را بکشد، چگونه از حق انحراف می یابند؟! (۳۰)

(آنها) دانشمندان و راهبان خوبی را معبودهایی در برابر خدا قرار دادند، و (همچنین) مسیح فرزند مریم را؛ در حالی که دستور نداشتند جز خداوند یکتائی را که معبودی جز او نیست، پرسنند، او پاک و منزه است از آنچه همتایش قرار می دهند! (۳۱)

آنها می خواهند نور خدا را با دهان خود خاموش کنند؛ ولی خدا جز این نمی خواهد که نور خود را کامل کند، هر چند کافران ناخشنود باشند! (۳۲)

او کسی است که رسولش را با هدایت و آیین حق فرستاد، تا آن را بر همه آینهای غالب گرداند، هر چند مشرکان کراحت داشته باشند! (۳۳)

ای کسانی که ایمان آورده اید! بسیاری از دانشمندان (أهل کتاب) و راهبان، اموال مردم را بیاطل می خورند، و (آنها را) از راه خدا بازمی دارند! و کسانی که طلا و نقره را گنجینه (و ذخیره و پنهان) می سازند، و در راه خدا اتفاق نمی کنند، به مجازات دردنگی بشارت ده! (۳۴)

در آن روز که آن را در آتش جهنم، گرم و سوزان کرده، و با آن صورتها و پهلوها و پشتیاهیشان را داغ می کنند؛ (و به آنها می گویند): این همان چیزی است که برای خود اندوختید (و گنجینه ساختید)! پس بچشید چیزی را که برای خود می اندوختید! (۳۵)

تعداد ماهها نزد خداوند در کتاب الهی، از آن روز که آسمانها و زمین را آفریده، دوازده ماه است؛ که چهار ماه از آن، ماه حرام است؛ (و جنگ در آن ممنوع می باشد). این، آینین ثابت و پایرجا (ی) الهی است! بنابر این، در این ماهها به خود ستم نکنید (و از هرگونه خونریزی بپرهیزید)! (و به هنگام نبرد) با مشرکان، دسته جمعی پیکار کنید، همان گونه که آنها دسته جمعی با شما پیکار می کنند؛ و بدانید خداوند با پرهیزگاران است! (۳۶)

نسیء (جا به جا کردن و تأخیر ماههای حرام)، افزایشی در کفر (مشرکان) است؛ که با آن، کافران گمراه می شوند؛ بک سال، آن را حلال، و سال دیگر آن را حرام می کنند، تا به مقدار ماههایی که خداوند تحريم کرده بشود (و عدد چهار ماه، به پندارشان تکمیل گردد)؛ و به این ترتیب، آنچه را خدا حرام کرده، حلال بیشمرند. اعمال رشتنشان در نظرشان زیبا جلوه داده شده؛ و خداوند جمعیت کافران را هدایت نمی کند! (۳۷)

ای کسانی که ایمان آورده اید! چرا هنگامی که به شما گفته می شود: «به سوی جهاد در راه خدا حرکت کنید!» بر زمین سنگینی می کنید (و سستی به خرج می دهید)! آیا به زندگی دنیا به جای آخرت راضی شده اید؟! با اینکه متع زندگی دنیا، در برابر آخرت، جز اندکی نیست! (۳۸)

اگر (به سوی میدان جهاد) حرکت نکنید، شما را مجازات دردنگی می کنند، و گروه دیگری غیر از شما را به جای شما قرار می دهد؛ و هیچ زیانی به او نمی رسانید؛ و خداوند بر هر چیزی تواناست! (۳۹)

اگر او را یاری نکنید، خداوند او را یاری کرد؛ (و در مشکلتین ساعات، او را تنها نگذاشت)؛ آن هنگام که کافران او را (از مکه) بیرون کردن، در حالی که دوین نفر بود (و یک نفر بیشتر همراه نداشت)؛ در آن هنگام که آن دو در غار بودند، و او به همراه خود می گفت: «غم مخور، خدا با ماست!» در این موقع، خداوند سکینه (و آرامش) خود را بر او فرستاد؛ و با لشکرهایی که مشاهده نمی کردید، او را تقویت نمود؛ و گفتار (و هدف) کافران را پایین قرار داد، (و آنها را با شکست مواجه ساخت)؛ و سخن خدا (و آینین او)، بالا (و پیروز) است؛ و خداوند عزیز و حکیم است! (۴۰)

(همگی به سوی میدان جهاد) حرکت کنید؛ سبکبار باشید یا سنگین بار! و با اموال و جانهای خود، در راه خدا جهاد نمایید؛ این برای شما بهتر است اگر بدانید! (۴۱)

(اما گروهی از آنها، چنانند که) اگر غنایم نزدیک (و در دسترس)، و سفری آسان باشد، (به طمع دنیا) از تو پیروی می کنند؛ ولی (اکنون که برای میدان تیوك)، راه بر آنها دور (و پر مشقت) است، (سریاز می زندند)؛ و بزودی به خدا سوگند یاد می کنند که: «اگر توانایی داشتیم، همراه شما حرکت می کردیم!» (آنها با این اعمال و این دروغها، در واقع خود را هلاک می کنند؛ و خداوند می داند آنها دروغگو هستند! (۴۲)

خداوند تو را بخشید؛ چرا پیش از آنکه راستگویان و دروغگویان را بشناسی، به آنها اجازه دادی؟! (خوب بود صبر می کردی، تا هر دو گروه خود را نشان دهند!) (۴۳)

آنها که به خدا و روز جزا ایمان دارند، هیچ گاه برای ترك جهاد (در راه خدا) با اموال و جانهایشان، از تو اجازه نمی گیرند؛ و خداوند پرهیزگاران را می شناسد. (۴۴)

تنها کسانی از تو اجازه (این کار را) می گیرند که به خدا و روز جزا ایمان ندارند، و دلهایشان با شک و تردید آمیخته است؛ آنها در تردید خود سرگردانند. (۴۵)

اگر آنها (راست می‌گفتند، و) اراده داشتند که (بسوی میدان جهاد) خارج شوند، وسیله‌ای برای آن فراهم می‌ساختند! ولی خدا از حرکت آنها کراحت داشت؛ از این رو (توفيقش را از آنان سلب کرد؛ و آنها را (از جهاد) باز داشت؛ و به آنان گفته شد: «با فاعدين» (کودکان و پیران و بیماران بنشینید!») (۴۶)

اگر آنها همراه شما (بسوی میدان جهاد) خارج می‌شدند، جز اضطراب و تردید، چیزی بر شما نمی‌افزوند؛ و بسرعت در بین شما به فتنه‌انگیزی (و ایجاد تفرقه و نفاق) می‌پرداختند؛ و در میان شما، افرادی (سیست و ضعیف) هستند که به سخنان آنها کاملاً کوش فرامی‌دهند؛ و خداوند، ظالمان را می‌شناسند. (۴۷)

آنها پیش از این (نیز) در پی فتنه‌انگیزی بودند، و کارها را بر تو دگرگون ساختند (و به هم ریختند)؛ تا آن که حق فرا رسید، و فرمان خدا آشکار گشت (و پیروز شدید)، در حالی که آنها کراحت داشتند. (۴۸)

بعضی از آنها می‌گویند: «به ما احازه ده (تا در جهاد شرکت نکنیم)، و ما را به گناه نیفکن! آگاه باشید آنها (هم اکنون) در گناه سقوط کرده‌اند؛ و جهنم، کافران را احاطه کرده است!» (۴۹)

هرگاه نیکی به تو رسید، آنها را ناراحت می‌کند؛ و اگر مصیبی به تو رسید، می‌گویند: «ما تصمیم خود را از پیش گرفته‌ایم»، و بازمی‌گرددند در حالی که خوشحالند! (۵۰)

بگو: «هیچ حادثه‌ای برای ما رخ نمی‌دهد، مگر آنچه خداوند برای ما نوشته و مقرر داشته است؛ او مولا (و سریرست) ماست؛ و مؤمنان باید تنها بر خدا توکل کنند!» (۵۱)

بگو: «آیا درباره ما، جز یکی از دو نیکی را انتظار دارید؟! (یا پیروزی یا شهادت) ولی ما انتظار داریم که خداوند، عذای از سوی خودش (در آن جهان) به شما برساند، با (در این جهان) به دست ما (مجازات شوید) اکنون که چنین است، شما انتظار بکشید، ما هم با شما انتظار می‌کشیم!» (۵۲)

بگو: «انفاق کنید؛ خواه از روی میل باشد یا اکراه، هرگز از شما پذیرفته نمی‌شود؛ چرا که شما قوم فاسقی بودید!» (۵۳)

هیچ چیز مانع قبول انفاقهای آنها نشد، جز اینکه آنها به خدا و پیامبرش کافر شدند، و نماز بجا نمی‌آورند جز با کسالت، و انفاق نمی‌کنند مگر با کراحت! (۵۴)

و (فروبنی) اموال و اولاد آنها، تو را در شگفتی فرو نبرد؛ خدا می‌خواهد آنان را به وسیله آن، در زندگی دنیا عذاب کند، و در حال کفر بمیرند! (۵۵)

آنها به خدا سوگند می‌خورند که از شما هستند، در حالی که از شما نیستند؛ ولی آنها گروهی هستند که می‌ترسند (و به خاطر ترس از قاچش دشمن اسرارشان دروغ می‌گویند!) (۵۶)

اگر پناهگاه یا غارها با راهی در زیر زمین بیابند، بسوی آن حرکت می‌کنند، و با سرعت و شتاب فرار می‌کنند. (۵۷)

و در میان آنها کسانی هستند که در (تقسیم) غنایم به تو خرده می‌گیرند؛ اگر از آن (غنايم، سهمي) به آنها داده شود، راضی می‌شوند؛ و اگر داده نشود، خشم می‌گیرند؛ (خواه حق آنها باشد یا نه!) (۵۸)

(در حالی که) اگر به آنچه خدا و پیامبرش به آنان داده راضی باشند، و بگویند: «خداوند برای ما کافی است! و بزودی خدا و رسولش، از فضل خود به ما می‌بخشند؛ ما تنها رضای او را می‌طلبیم.» (برای آنها بهتر است!) (۵۹)

زکانها مخصوص فقرا و مساکین و کارکنانی است که برای (جمع آوری) آن رحمت می‌کشند، و کسانی که برای جلب محبتshan اقدام می‌شود، و برای (ازادی) برداگان، و (ادای دین) بدھکاران، و در راه (نقوبت آینین) خدا، و اماماندگان در راه؛ این، یک فریضه (مهم) الهی است؛ و خداوند دانا و حکیم است! (۶۰)

از آنها کسانی هستند که پیامبر را آزار می‌دهند و می‌گویند: «او آدم خوشبازاری است!» بگو: «خوشبازر بودن او به نفع شماست! (ولی بدانید) او به خدا ایمان دارد؛ و (تنها) مؤمنان را تصدیق می‌کند؛ و رحمت است برای کسانی از شما که ایمان آورده‌اند!» و آنها که رسول خدا را آزار می‌دهند، عذاب دردنگی دارند! (۶۱)

آنها برای شما به خدا سوگند یاد می‌کنند، تا شما را راضی سازند؛ در حالی که شایسته‌تر این است که خدا و رسولش را راضی کنند، اگر ایمان دارند! (۶۲)

آیا نمی‌دانند هر کس با خدا و رسولش دشمنی کند، برای او آتش دوزخ است؛ جاودانه در آن می‌ماند؟! این، همان رسواهی بزرگ است! (۶۳)

منافقان از آن بیم دارند که سوره‌ای بر ضد آنان نازل گردد، و به آنها از اسرار درون قلبشان خبر دهد. بگو: «استهزا کنید! خداوند، آنچه را از آن بیم دارید، آشکار می‌سازد!» (۶۴)

و اگر از آنها پرسی: «چرا این اعمال خلاف را انجام دادید؟!»، می‌گویند: «ما بازی و شوخی می‌کردیم!» بگو: «آیا خدا و آیات او و پیامبرش را مسخره می‌کردید؟!» (۶۵)

(بگو): عذر خواهی نکنید (که بیهوده است؛ چرا که) شما پس از ایمان آوردن، کافر شدید! اگر گروهی از شما را (بخاطر توبه) مورد عفو قرار دهیم، گروه دیگری را عذاب خواهیم کرد؛ زیرا مجرم بودند! (۶۶)

مردان منافق و زنان منافق، همه از یک گروهند! آنها امر به منکر، و نهی از معروف می‌کنند؛ و دستهایشان را (از انفاق و بخشش) می‌بندند؛ خدا را فراموش کردن، و خدا (بنی) آنها را فراموش کرد (و رحمتش را از آنها قطع نمود)؛ به یقین، منافقان همان فاسقانند! (۶۷)

خداآوند به مردان و زنان منافق و کفار، وعده آتش دروخ داده؛ جاودانه در آن خواهند ماند - همان برای آنها کافی است! - و خدا آنها را از رحمت خود دور ساخته؛ و عذاب همیشگی برای آنهاست! (۱۸)

(شما منافقان)، همانند کسانی هستید که قبل از شما بودند (و راه نفاق پیمودند؛ بلکه) آنها از شما نیرومندتر، و اموال و فرزندانشان بیشتر بود! آنها از بیهوده خود (از مواهی راه گناه و هوس) استفاده کردند؛ شما نیز از بیهوده خود، (در این راه) استفاده کردید، همان گونه که آنها استفاده کردند؛ شما (در کفر و نفاق و استهزا مؤمنان) فرو رفتید، همان گونه که آنها فرو رفتند؛ (ولی سرانجام) اعمالشان در دنیا و آخرت نابود شد؛ و آنها همان زیانکارند! (۱۹)

آیا خبر کسانی که پیش از آنها بودند، به آنان نرسیده است؟! «قوم نوح» و «عاد» و «نمود» و «قوم ابراهیم» و «اصحاب مدین» (قوم شعیب) و «شهرهای زیر و رو شده» (قوم لوط)؛ پیامرانشان دلایل روشن برای آنان آورند، (ولی نبزیرفتند)؛ خداوند به آنها ستم نکرد، اما خودشان بر خوشنود ستم می‌کردند! (۲۰)

مردان و زنان بایمان، ولی (و یار و یاور) یکدیگرند؛ امر به معروف، و نهی از منکر می‌کنند؛ نماز را بربا می‌دارند؛ و زکات را می‌پردازند؛ و خدا و رسولش را اطاعت می‌کنند؛ بروزی خدا آنان را مورد رحمت خوش قرارمی‌دهد؛ خداوند توانا و حکیم است! (۲۱)

خداآوند به مردان و زنان بایمان، باعهایی از بیهوده و عده داده که نهرها از زیر درختانش جاری است؛ جاودانه در آن خواهند ماند؛ و مسکن‌های پاکیزه‌ای در بیشه‌های جاودان (نصیب آنها ساخته)؛ و (خشنودی) رضای خدا، (از همه اینها) برتر است؛ و پیروزی بزرگ، همین است! (۲۲)

ای پیامبر! با کافران و منافقان جهاد کن، و بر آنها سخت بگیر! جایگاهشان جهنم است؛ و چه بد سرنوشتی دارند! (۲۳)

به خدا سوگند می‌خورند که (در غیاب پیامبر، سخنان نادرست) نگفته‌اند؛ در حالی که قطعاً سخنان کفرآمیز گفته‌اند؛ و پس از اسلامآوردنشان، کافر شده‌اند؛ و تصمیم (به کار خطرناکی) گرفتند، که به آن نرسیدند. آنها فقط از این انتقام می‌گیرند که خداوند و رسولش، آنان را به فضل (و کرم) خود، بینیار ساختند! (با این حال،) اگر توبه کنند، برای آنها بیهوده است؛ و اگر روی گردانند، خداوند آنها را در دنیا و آخرت، به مجازات دردناکی کفر خواهد داد؛ و در سراسر زمین، نه ولی و حامی دارند، و نه یاوری! (۲۴)

بعضی از آنها با خدا پیمان بسته بودند که: «اگر خداوند ما را از فضل خود روزی دهد، قطعاً صدقه خواهیم داد؛ و از صالحان (و شاکران) خواهیم بود!» (۲۵)

اما هنگامی که خدا از فضل خود به آنها بخشید، بخل ورزیدند و سریچی کردند و روی برتابفتند! (۲۶)

این عمل، (روح) نفاق را، تا روزی که خدا را ملاقات کنند، در دلهایشان برقرار ساخت. این بخاطر آن است که از بیمان الهی تخلف جستند؛ و بخاطر آن است که دروغ می‌گفتند. (۲۷)

آیا نمی‌دانستند که خداوند، اسرار و سخنان درگوشی آنها را می‌داند؛ و خداوند دنای همه غیبها (و امور پنهانی) است؟! (۲۸)

آنها بیهی که از مؤمنان اطاعت کار، در صدقاشان عیجوبی می‌کنند، و کسانی را که (برای اتفاق در راه خدا) جز به مقدار (نایجیر) توانانی خود دسترسی ندارند، مسخره می‌نمایند، خدا آنها را مسخره می‌کند؛ (و) کیفر استهزاکنندگان را به آنها می‌دهد؛ و برای آنها عذاب دردناکی است! (۲۹)

چه برای آنها استغفار کنی، و چه نکنی، (حتی) اگر هفتاد بار برای آنها استغفار کنی، هرگز خدا آنها را نمی‌آمرزد! چرا که خدا و پیامبر را انکار کردن؛ و خداوند جمعیت فاسقان را هدایت نمی‌کند! (۳۰)

تخلف‌جویان (از جنگ تیوك)، از مخالفت با رسول خدا خوشحال شدند؛ و کراهت داشتند که با اموال و جانهای خود، در راه خدا جهاد کنند؛ و (به یکدیگر و به مؤمنان) گفتند: «در این گرما، (بسوی میدان) حرکت نکنید!» (به آنان) بگو: «آتش دروخ از این هم گرمت است!» اگر می‌دانستند! (۳۱)

از این‌رو آنها باید کمتر بخندند و بسیار بگریند! (چرا که آتش جهنم در انتظارشان است) این، جزای کارهایی است که انجام می‌دادند! (۳۲)

هرگاه خداوند تو را بسوی گروهی از آنان بازگرداند، و از تو اجازه خروج (بسوی میدان جهاد) بخواهند، بگو: «هیچ گاه با من خارج نخواهید شد! و هرگز همراه من، با دشمنی نخواهید جنگید! شما نخستین بار به کناره‌گیری راضی شدید، اکنون نیز با متخلفان بمانید!» (۳۳)

هرگز بر مرده هیچ یک از آنان، نماز نخوان! و بر ایمان قبرش، (برای دعا و طلب آمرزش)، نایست! چرا که آنها به خدا و رسولش کافر شدند؛ و در حالی که فاسق بودند از دنیا رفتند! (۳۴)

میادا اموال و فرزندانشان، مایه شگفتی تو گردد! (این برای آنها نعمت نیست؛ بلکه) خدا می‌خواهد آنها را به این وسیله در دنیا عذاب کند، و جانشان برآید در حالی که کافرند! (۸۵)

و هنگامی که سوره‌ای نازل شود (و به آنان دستور دهد) که: «به خدا ایمان بیاورید! و همراه پیامبرش جهاد کنید!»، افرادی از آنها (گروه منافقان) که توانایی دارند، از تو اجازه می‌خواهند و می‌گویند: «بگذار ما با قاعده‌ی (آنها که از جهاد معافند) باشیم!» (۸۶)

(آری)، آنها راضی شدند که با متخلفان باشند؛ و بر دلهایشان مهر نهاده شده؛ از این رو (چیزی) نمی‌فهمند! (۸۷)

ولی پیامبر و کسانی که با او ایمان آوردند، با اموال و جانهایشان جهاد کردند؛ و همه نیکیها برای آنهاست؛ و آنها همان رستگارانند! (۸۸)

خداؤند برای آنها باغهایی از بهشت فراهم ساخته که نهرها از زیر درختانش جاری است؛ جاودانه در آن خواهند بود؛ و این است رستگاری (و پیروزی) بزرگ! (۸۹)

و عذرآورندگان از اعراب، (نzd تو) آمدند که به آنها اجازه (عدم شرکت در جهاد) داده شود؛ و آنها که به خدا و پیامبرش دروغ گفتند، (بدون هیچ عذری در خانه خود) نشستند؛ بزودی به کسانی از آنها که مخالفت کردند (و معذور نبودند)، عذاب دردناکی خواهد رسید! (۹۰)

بر ضعیفان و بیماران و آنها که وسیله‌ای برای انفاق (در راه جهاد) ندارند، ایرادی نیست (که در میدان جنگ شرکت نجوبند)، هرگاه برای خدا و رسولش خیرخواهی کنند (و از آنچه در توان دارند، مصایب ننمایند). بر نیکوکاران راه مؤاخذه نیست؛ و خداوند آمرزنده و مهربان است! (۹۱)

و (بنی) ایرادی نیست بر آنها که وقتی نزد تو آمدند که آنان را بر مرکبی (برای جهاد) سوار کنی، گفتی: «مرکبی که شما را بر آن سوار کنم، ندارم!» (از نzd تو) بازگشتن در حالی که چشمانشان از اندوه اشکبار بود؛ زیرا چیزی نداشتند که در راه خدا انفاق کنند (و با آن به میدان بروند) (۹۲)

راه مؤاخذه تنها به روی کسانی باز است که از تو اجازه می‌خواهند در حالی که توانگرند؛ (و امکانات کافی برای جهاد دارند)؛ آنها راضی شدند که با متخلفان (زنان و کودکان و بیماران) بمانند؛ و خداوند بر دلهایشان مهر نهاده؛ به همین جهت چیزی نمی‌دانند! (۹۳)

هنگامی که بسوی آنها (که از جهاد تخلف کردند) بار گردید، از شما عذرخواهی می‌کنند؛ بگو: «عذرخواهی نکنید، ما هرگز به شما ایمان نخواهیم آورد!» چرا که خدا ما را از اخبارتان آگاه ساخته؛ و خدا و رسولش، اعمال شما را می‌بینند؛ سپس به سوی کسی که دانای پنهان و آشکار است بازگشت داده می‌شود؛ او شما را به آنچه انجام می‌دادید، آگاه می‌کند (و جزا می‌دهد)! (۹۴)

هنگامی که بسوی آنان بازگردید، برای شما به خدا سوگند یاد می‌کنند، تا از آنها اعراض (و صرف نظر) کنید؛ از آنها اعراض کنید (و روی بگردانید)؛ چرا که پلیدند! و جایگاهشان دوزخ است، بکیفر اعمالی که انجام می‌دادند. (۹۵)

برای شما قسم یاد می‌کنند تا از آنها راضی شوید؛ اگر شما از آنها راضی شوید، خداوند (هرگز) از جمعیت فاسقان راضی نخواهد شد! (۹۶)

بادیه‌نشینیان عرب، کفر و نفاقشان شدیدتر است؛ و به ناگاهی از حدود و احکامی که خدا بر پیامبرش نازل کرده، سزاوارترند؛ و خداوند دانا و حکیم است! (۹۷)

گروهی از (بنی) اعراب بادیه‌نشین، چیزی را که (در راه خدا) انفاق می‌کنند، غرامت محسوب می‌دارند؛ و انتظار حوادث دردناکی برای شما می‌کشند؛ حوادث دردناک برای خود آنهاست؛ و خداوند شنوا و داناست! (۹۸)

گروهی (دیگر) از عربهای بادیه‌نشین، به خدا و روز رستاخیز ایمان دارند؛ و آنچه را انفاق می‌کنند، مایه تقرب به خدا، و دعای پیامبر می‌دانند؛ آگاه باشید اینها مایه تقرب آنهاست! خداوند بزودی آنان را در رحمت خود وارد خواهد ساخت؛ به یقین، خداوند آمرزنده و مهربان است! (۹۹)

پیشگامان نخستین از مهاجرین و انصار، و کسانی که به نیکی از آنها پیروی کردند، خداوند از آنها خشنود گشت، و آنها (بنی) از او خشنود شدند؛ و باغهایی از بهشت برای آنان فراهم ساخته، که نهرها از زیر درختانش جاری است؛ جاودانه در آن خواهند ماند؛ و این است بیروزی بزرگ! (۱۰۰)

و از (میان) اعراب بادیه‌نشین که اطراف شما هستند، جمعی منافقند؛ و از اهل مدینه (بنی)، گروهی سخت به نفاق پای بندند. تو آنها را نمی‌شناشی، ولی ما آنها را می‌شناشیم، بزودی آنها را بار مجازات می‌کیم (:مجازاتی با رسوابی در دنیا، و مجازاتی به هنگام مرگ); سپس بسوی مجازات بزرگی (در قیامت) فرستاده می‌شوند. (۱۰۱)

و گروهی دیگر، به گاهان خود اعتراف کردند؛ و کار خوب و بد را به هم آمیختند؛ امید می‌رود که خداوند توبه آنها را بپذیرد؛ به یقین، خداوند آمرزنده و مهربان است! (۱۰۲)

از اموال آنها صدقه‌ای (بعنوان زکات) بگیر، تا بوسیله آن، آنها را پاک سازی و بپوشش دهی! و (به هنگام گرفتن زکات)، به آنها دعا کن؛ که دعای تو، مایه آرامش آنهاست؛ و خداوند شنوا و داناست! (۱۰۳)

آیا نمی‌دانستند که فقط خداوند توبه را از بندگانش می‌پذیرد، و صدقات را می‌گیرد، و خداوند توبه‌پذیر و مهریان است؟! (۱۰۴)

بگو: «عمل کنید! خداوند و فرستاده او و مؤمنان، اعمال شما را می‌بینند! و بزودی، بسوی دانای نهان و آشکار، بازگردانده می‌شوید؛ و شما را به آنجه عمل می‌کردید، خبر می‌دهد!» (۱۰۵)

و گروهی دیگر، به فرمان خدا و اگذار شده‌اند (و کارشان با خداست)؛ یا آنها را مجازات می‌کند، و یا توبه آنان را می‌پذیرد (،هر طور که شایسته باشند)؛ و خداوند دانا و حکیم است! (۱۰۶)

(گروهی دیگر از آنها) کسانی هستند که مسجدی ساختند برای زیان (به مسلمانان)، و (تقویت) کفر، و تفرقه‌افکنی می‌بین مؤمنان، و کمینگاه برای کسی که از پیش با خدا و پیامبر مبارزه کرده بود؛ آنها سوگند پاد می‌کنند که: «جز نیکی (و خدمت)، نظری نداشتی‌ایم!» اما خداوند گواهی می‌دهد که آنها دروغگو هستند! (۱۰۷)

هرگز در آن (مسجد به عبادت) نایست! آن مسجدی که از روز نخست بر پایه تقویت بنا شده، شایسته‌تر است که در آن (به عبادت) بایستی؛ در آن، مردانی هستند که دوست می‌دارند پاکیزه باشند؛ و خداوند پاکیزگان را دوست دارد! (۱۰۸)

آیا کسی که شالوده آن را بر تقوای الهی و خشنودی او بنا کرده بهتر است، یا کسی که اساس آن را بر کنار پرتگاه سستی بنا نموده که ناگهان در آتش دوزخ فرومی‌ریند؟ و خداوند گروه ستمنگان را هدایت نمی‌کند! (۱۰۹)

(اما) این بنایی را که آنها ساختند، همواره بصورت یک وسیله شک و تردید، در دلها یشان باقی می‌ماند؛ مگر اینکه دلها یشان پاره پاره شود (و بمیرند؛ و گرنه، هرگز از دل آنها بیرون نمی‌رود)؛ و خداوند دانا و حکیم است! (۱۱۰)

خداوند از مؤمنان، جانها و اموالشان را خربزاری کرده، که (در برابری) بهشت برای آنان باشد؛ (به این گونه که:) در راه خدا پیکار می‌کنند، می‌کشند و کشته می‌شوند؛ این وعده حقی است بر او، که در تورات و انجیل و قرآن ذکر فرموده؛ و چه کسی از خدا به عهدش وفادارتر است؟! اکنون بشارت باد بر شما، به داد و ستدی که با خدا کرده‌اید؛ و این است آن پیروزی بزرگ! (۱۱۱)

توبه‌کنندگان، عبادت کاران، سیاسگویان، سیاحت کنندگان، رکوع کنندگان، سجده‌آوران، آمران به معروف، نهی کنندگان از منکر، و حافظان حدود (و مرزهای) الهی، (مؤمنان حقیقی‌اند)؛ و بشارت ده به (اینچنین) مؤمنان! (۱۱۲)

برای پیامبر و مؤمنان، شایسته نبود که برای مشرکان (از خداوند) طلب آمرزش کنند، هر چند از نزدیکانشان باشند؛ (آن هم) پس از آنکه بر آنها روشن شد که این گروه، اهل دورختن! (۱۱۳)

و استغفار ابراهیم برای پدرش (عمویش آن)، فقط بخاطر وعده‌ای بود که به او داده بود (تا وی را بسوی ایمان جذب کند)؛ اما هنگامی که برای او روشن شد که وی گروه، اهل دورختن! (۱۱۴)

چنان نبود که خداوند قومی را، پس از آن که آنها را هدایت کرد (و ایمان آوردن) گمراه (و مجازات) کند؛ مگر آنکه اموری را که باید از آن پیرهیزند، برای آنان بیان نماید (و آنها مخالفت کنند)؛ زیرا خداوند به هر چیزی داناست! (۱۱۵)

حکومت آسمانها و زمین تنها از آن خداست؛ زنده می‌کند و می‌میراند؛ و جز خدا، ولی و یاوری ندارید! (۱۱۶)

مسلمان خداوند رحمت خود را شامل حال پیامبر و مهاجران و انصار، که در زمان عسرت و شدت (در جنگ تبوك) از او پیروی کردند، نمود؛ بعد از آنکه نزدیک بود دلهای گروهی از آنها، از حق منحرف شود (و از میدان جنگ بازگردند)؛ سپس خدا توبه آنها را پذیرفت، که او نسبت به آنان مهریان و رحیم است! (۱۱۷)

(همچنین) آن سه نفر که از شرکت در جنگ تبوك) تخلف جستند، (و مسلمانان با آنان قطع رابطه نمودند)، تا آن حد که زمین با همه وسعتش بر آنها تنگ شد؛ (حتی) در وجود خوبیش، جایی برای خود نمی‌بافتند؛ (در آن هنگام) دانستند پناهگاهی از خدا جز بسوی او نیست؛ سپس خدا رحمتش را شامل حال آنها نمود، (و به آنان توفیق داد) تا توبه کنند؛ خداوند بسیار توبه‌پذیر و مهریان است! (۱۱۸)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید، و با صادقان باشید! (۱۱۹)

سزاوار نیست که اهل مدینه، و بادیه‌نشینیانی که اطراف آنها هستند، از رسول خدا تخلف جویند؛ و برای حفظ جان خوبیش، از جان او چشم ببینند! این بخاطر آن است که هیچ تشنگی و خستگی، و گرسنگی در راه خدا به آنها نمی‌رسد و هیچ گامی که موجب خشم کافران می‌شود برینمی‌دارند، و ضریبه‌ای از دشمن نمی‌خورند، مگر اینکه به خاطر آن، عمل صالحی برای آنها نوشته می‌شود؛ زیرا خداوند پاداش نیکوکاران را تبا نمی‌کند! (۱۲۰)

و هیچ مال کوچک یا بزرگی را (در این راه) انفاق نمی‌کنند، و هیچ سرزمینی را (بسوی میدان جهاد و یا در بازگشت) نمی‌بینند، مگر اینکه برای آنها نوشته می‌شود؛ تا خداوند آن را بعنوان بهترین اعمالشان، پاداش دهد. (۱۲۱)

شایسته نیست مؤمنان همگی (بسوی میدان جهاد) کوچ کنند؛ چرا از هر گروهی از آنان، طایفه‌ای کوچ نمی‌کند (و طایفه‌ای در مدینه بماند)، تا در دین (و معارف و احکام اسلام) آگاهی یابند و به هنگام بازگشت بسوی قوم خود، آنها را بیم دهند؟! شاید (از مخالفت فرمان پروردگار) بترسند، و خودداری کنند! (۱۲۲)

ا) کسانی که ایمان آورده اید! با کافرانی که به شما نزدیکترند، پیکار کنید! (و دشمن دورتر، شما را از دشمنان نزدیک غافل نکنید!) آنها باید در شما شدت و خشونت (و قدرت) احساس کنند؛ و بدانید خداوند با پرهیزگاران است! (۱۲۲)

و هنگامی که سوره‌ای نازل می‌شود، بعضی از آنان (به دیگران) می‌گویند: «این سوره، ایمان کدام یک از شما را افزون ساخت؟!» (به آنها بگو): اما کسانی که ایمان آورده‌اند، بر ایمانشان افزوده؛ و آنها (به فعل و حرمت الهی) خوشحالند. (۱۲۴)

و اما آنها که در دلهایشان بیماری است، پلیدی بر پلیدیشان افزوده؛ و از دنیا رفتند در حالی که کافر بودند. (۱۲۵)

آیا آنها نمی‌بینند که در هر سال، یک با دو بار آزمایش می‌شوند؟! باز توبه نمی‌کنند، و متذکر هم نمی‌گردند! (۱۲۶)

و هنگامی که سوره‌ای نازل می‌شود، بعضی از آنها (منافقان) به یکدیگر نگاه می‌کنند و می‌گویند: «آیا کسی شما را می‌بیند؟ (اگر از حضور پیامبر بیرون رویم، کسی متوجه ما نمی‌شود!)» سپس منصرف می‌شوند (و بیرون می‌روند): خداوند دلهایشان را (از حق) منصرف ساخته؛ چرا که آنها، گروهی هستند که نمی‌فهمند (و بی‌دانند)! (۱۲۷)

به یقین، رسولی از خود شما بسویتان آمد که رنجهای شما بر او سخت است؛ و اصرار بر هدایت شما دارد؛ و نسبت به مؤمنان، رئوف و مهربان است! (۱۲۸)

اگر آنها (از حق) روی بگردانند، (نگران می‌باش!) بگو: «خداوند مرا کفایت می‌کند؛ هیچ معیوبی جز او نیست؛ بر او توکل کردم؛ و او صاحب عرش بزرگ است!» (۱۲۹)

سوره یونس

به نام خداوند بخششندہ بخشایشگر

ال، این آیات کتاب استوار و حکمت آمیز است! (۱)

آیا برای مردم، موجب شکفتی بود که به مردی از آنها وحی فرستادیم که مردم را (از عواقب کفر و گناه) بترسان، و به کسانی که ایمان آورده‌اند بشارت ده که برای آنها، سابقه نیک (و پادشاهی مسلم) نزد پروردگارشان است؟! (اما) کافران گفتند: «این مرد، ساحر آشکاری است؛ سدۀ (۲)

پروردگار شما، خداوندی است که آسمانها و زمین را در شیش روز (شیش دوران) آفرید؛ سپس بر تخت (قدرت) قرار گرفت، و به تدبیر کار (جهان) پرداخت؛ هیچ شفاعت کننده‌ای، جز با اذن او نیست؛ این است خداوند، پروردگار شما! پس او را پرستش کنید! آیا متذکر نمی‌شوید؟! (۳)

بازگشت همه شما بسوی اوست! خداوند وعده حقی فرموده؛ او آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را بازمی‌گرداند، تا کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، بعدالت جزا دهد؛ و برای کسانی که کافر شدند، نوشیدنی از مایع سوزان است؛ و عذابی دردنگ، بخار آنکه کفر می‌ورزیدند! (۴)

او کسی است که خورشید را روشنایی، و ماه را نور قرار داد؛ و برای آن منزلگاه‌هایی مقدر کرد، تا عدد سالها و حساب (کارها) را بدانید؛ خداوند این را جز بحق نیافریده؛ او آیات (خود را) برای گروهی که اهل دانشند، شرح می‌دهد! (۵)

مسلمان در آمد و شد شب و روز، و آنچه خداوند در آسمانها و زمین آفریده، آیات (و نشانه‌هایی) است برای گروهی که پرهیزگارند (و حقایق را می‌بینند). (۶)

آنها که ایمان به ملاقات ما (و روز رستاخیز) ندارند، و به زندگی دنیا خشنود شدند و بر آن تکیه کردند، و آنها که از آیات ما غافلند، (۷)

(همه) آنها جایگاهشان آتش است، بخار آنکه که انجام می‌دادند! (۸)

(ولی) کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام دادند، پروردگارشان آنها را در پرتو ایمانشان هدایت می‌کند؛ از زیر قصرهای آنها در باغهای بھشت، نهرها جاری است. (۹)

گفار (و دعای) آنها در بھشت این است که: «خداوند، منزه‌ی تو!» و تحیت آنها در آنجا: سلام؛ و آخرین سخنšان این است که: «حمد، مخصوص پروردگار عالمیان است!» (۱۰)

اگر همان گونه که مردم در به دست آوردن «خوبی»‌ها عجله دارند، خداوند در مجازاتشان شتاب می‌کرد، (بزویدی) عمرشان به پایان می‌رسید (و همگی نابود می‌شدند)؛ ولی کسانی را که ایمان به لفای ما ندارند، به حال خود رها می‌کنیم تا در طغیانشان سرگردان شوند! (۱۱)

هنگامی که به انسان زیان (و ناراحتی) رسد، ما را (در هر حال) در حالی که به پهلو خوابیده، یا نشسته، یا ایستاده است، می‌خواند؛ اما هنگامی که ناراحتی را از او برطرف ساختیم، چنان می‌رود که گویی هرگز ما را برای حل مشکلی که به او رسیده بود، نخوانده است! این گونه برای اسرافکاران، اعمالشان زینت داده شده است (که زشتی این عمل را درک نمی‌کنند)! (۱۲)

ما امتهای پیش از شما را، هنگامی که ظلم کردند، هلاک نمودیم؛ در حالی که پیامبرانشان دلایل روشن برای آنها آوردند، ولی آنها ایمان نیاورندند؛ این‌گونه گروه مجرمان را کیفر می‌دهیم! (۱۳)

سپس شما را جانشینان آنها در روی زمین -پس از ایشان- قرار دادیم؛ تا ببینیم شما چگونه عمل می‌کنید! (۱۴)

و هنگامی که آیات روشن ما بر آنها خوانده می‌شود، کسانی که ایمان به لفای ما (و روز رستاخیز) ندارند می‌گویند: «قرآنی غیر از این بیاور، با آن را تبدیل کن! (و آیات نکوهش بتها را بردار)» بگو: «من حق ندارم که از پیش خود آن را تغییر دهم؛ فقط از چیزی که بر من وحی می‌شود، پیروی می‌کنم! من اگر پروردگارم را نافرمانی کنم، از محازات رور بزرگ (قیامت) می‌ترسم!» (۱۵)

بگو: «اگر خدا می‌خواست، من این آیات را بر شما نمی‌خواندم؛ و خداوند از آن آگاهتان نمی‌کرد؛ چه اینکه مدتها پیش از این، در میان شما زندگی نمودم؛ و هرگز آیه‌ای نیاوردم؛ آیا نمی‌فهمید؟!» (۱۶)

چه کسی ستمکارتر است از آن کس که بر خدا دروغ می‌بندد، یا آیات او را تکذیب می‌کند؟ مسلمان مجرمان رستگار نخواهد شد! (۱۷)

آنها غیر از خدا، چیزهایی را می‌پرستند که نه به آنان زبان می‌رسانند، و نه سودی می‌بخشد؛ و می‌گویند: «ابنها شفیعان ما نزد خدا هستند!» بگو: «آیا خدا را به چیزی خبر می‌دهید که در آسمانها و زمین سراغ ندارد؟!» منزه است او، و برتر است از آن همتایانی که قرار می‌دهند! (۱۸)

(در آغاز) همه مردم امت واحدی بودند؛ سپس اختلاف کردند؛ و اگر فرمانی از طرف پروردگارت (درباره عدم محاذات سریع آنان) از قبل صادر نشده بود، در میان آنها در آنچه اختلاف داشتند داوری می‌شد (و سپس همگی به محاذات می‌رسیدند). (۱۹)

می‌گویند: «چرا معجزه‌ای از پروردگارش بر او نازل نمی‌شود؟!» بگو: «غیب (و معجزات) تنها برای خدا (و به فرمان او) است! شما در انتظار باشید، من هم با شما در انتظارم! (شما در انتظار معجزات بهانه‌جویانه باشید، و من هم در انتظار محاذات شما!)» (۲۰)

هنگامی که به مردم، پس از ناراحتی که به آنها رسیده است، رحمتی بخشانیم، در آیات ما نیرنگ می‌کنند (و برای آن نعمت و رحمت توجيهات ناروا می‌کنند)؛ بگو: «خداؤنده سریعتر از شما مکر (چاره‌جویی) می‌کند؛ و رسولان (فرشتگان) ما، آنچه نیرنگ می‌کنند (و نقشه می‌کشید، می‌نویسند)!» (۲۱)

او کسی است که شما را در خشکی و دریا سیر می‌دهد؛ زمانی که در کشتی قرارمی‌گیرید، و بادهای موافق آنان را (سسوی مقصد) حرکت می‌دهد و خوشحال می‌شوند، ناگهان طوفان شدیدی می‌ورزد؛ و امواج از هر سو به سراغ آنها می‌آید؛ و گمان می‌کند هلاک خواهند شد؛ در آن هنگام، خدا را از روی اخلاص می‌خوانند که: «اگر ما را از این گرفتاری نجات دهی، حتماً از سپاسگزاران خواهیم بود!» (۲۲)

اما هنگامی که خدا آنها را رهایی بخشد، (بان) به ناحق، در زمین ستم می‌کنند. ای مردم! ستمهای شما، به زیان خود شمامست! از زندگی دنیا بهره (می‌برید)، سپس بازگشت شما بسوی ماست؛ و ما، شما را به آنچه عمل می‌کردید، خبر میدهیم! (۲۳)

مثل زندگی دنیا، همانند آبی است که از آسمان نازل کرده‌ایم؛ که در پی آن، گیاهان (گوناگون) زمین -که مردم و چهاربایان از آن می‌خورند- می‌برید؛ تا زمانی که زمین، زیبایی خود را یافته و آراسته می‌گردد، و اهل آن مطمئن می‌شوند که می‌توانند از آن برهه‌مند گردند، (ناگهان) فرمان ما، شب‌نهنگام با در روز، (برای نابودی آن) فرامی‌رسد؛ (سرما با صاعقه‌ای را بر آن مسلط می‌سازیم)؛ و آنچنان آن را درو می‌کنیم که گویی دیروز هرگر (جنین کشتزاری) نبوده است! این‌گونه، آیات خود را برای گروهی که می‌اندیشند، شرح می‌دهیم! (۲۴)

و خداوند به سرای صلح و سلامت دعوت می‌کند؛ و هر کس را بخواهد (و شایسته و لائق ببیند)، به راه راست هدایت می‌نماید. (۲۵)

کسانی که نیکی کردن، پاداش نیک و افزون بر آن دارند؛ و تاریکی و ذلت، چهره‌هایشان را نمی‌پوشانند؛ آنها اهل بهشتند، و جاودانه در آن خواهند ماند. (۲۶)

اما کسانی که مرتکب گناهان شدند، جزای بدی بمقدار آن دارند؛ و ذلت و خواری، چهره آنان را می‌پوشانند؛ و هیچ چیز نمی‌تواند آنها را از (محاذات) خدا نگه دارد! (چهره‌هایشان آنچنان تاریک است که) گویی با پاره‌هایی از شب تاریک، صورت آنها پوشیده شده! آنها اهل دوزخند؛ و جاودانه در آن خواهند ماند! (۲۷)

(به حاطر بیاورید) روزی را که همه آنها را جمع می‌کنیم، سپس به مشرکان می‌گوییم: «شما و معیوبهایتان در جای خودتان باشید (تا به حسابات رسیدگی شود!)» سپس آنها را از هم جدا می‌سازیم (و از هر یک جداگانه سؤال می‌کنیم). و معیوبهایشان (ه آنها) می‌گویند: «شما (هرگز) ما را عبادت نمی‌کردید!» (۲۸)

(آنها در پاسخ می‌گویند): همین بس که خدا میان ما و شما گواه باشد، اگر ما از عبادت شما غافل بودیم! (۲۹)

در آن جا، هر کس عملی را که قبل انجام داده است، می‌آزماید. و همگی بسوی «الله» -مولا و سریرست حقیقی خود- بازگردانده می‌شوند؛ و چیزهایی را که بدروغ همتای خدا قرار داده بودند، گم و نابود می‌شوند! (۳۰)

بگو: «چه کسی شما را از آسمان و زمین روزی می‌دهد؟ یا چه کسی مالک (و خالق) گوش و چشمهاست؟ و چه کسی زنده را از مرده، و مرده را از زنده بیرون می‌ورد؟ و چه کسی امور (جهان) را تدبیر می‌کند؟» بزودی (در پاسخ) می‌گویند: «خدا»، بگو: «پس چرا تقاوی پیشنه نمی‌کنید (و از خدا نمی‌ترسید)؟!» (۳۱)

آن است خداوند، پروردگار حق شما (دارای همه این صفات)! با این حال، بعد از حق، چه چیزی جز گمراهی وجود دارد؟! پس چرا (از پرسش او) روی گردان می‌شوید؟! (۳۲)

اینچنین فرمان پروردگارت بر فاسقان مسلم شده که آنها (پس از این همه لجاجت و گناه)، ایمان نخواهند آورد! (۳۳)

بگو: «آیا هیچ یک از معبدهای شما، آفرینش را ایجاد می‌کند و سپس بازمی‌گرداند؟!» بگو: سخن‌های خدا آفرینش را ایجاد کرده، سپس بازمی‌گرداند؛ با این حال، چرا از حق روی گردان می‌شوید؟!» (۳۴)

بگو: «آیا هیچ یک از معبدهای شما، به سوی حق هدایت می‌کند؟! بگو: «تنها خدا به حق هدایت می‌کند؛ آیا کسی که هدایت به سوی حق می‌کند برای پیروی شایسته‌تر است، یا آن کس که خود هدایت نمی‌شود مگر هدایتش کنند؟ شما را چه می‌شود، چگونه داوری می‌کنید؟! سُدَّلَه» (۳۵)

و بیشتر آنها، جز از گمان (و پندارهای بی‌اساس)، پیروی نمی‌کنند؛ (در حالی که) گمان، هرگز انسان را از حق بی‌نیاز نمی‌سازد (و به حق نمی‌رساند)! به یقین، خداوند از آنچه انجام می‌دهند، آگاه است! (۳۶)

شایسته نبود (و امکان نداشت) که این قرآن، بدون وحی الهی به خدا نسبت داده شود؛ ولی تصدیقی است برای آنچه پیش از آن است (از کتب آسمانی)، و شرح و تفصیلی بر آنها است؛ شکی در آن نیست، و از طرف پروردگار جهانیان است. (۳۷)

آیا آنها می‌گویند: «او قرآن را بدروغ به خدا نسبت داده است؟!» بگو: «اگر راست می‌گویید، یک سوره همانند آن بیاورید؛ و غیر از خدا، هر کس را می‌توانید (به یاری) طلبید!» (۳۸)

(ولی آنها از روی علم و دانش قرآن را انکار نکرند؛) بلکه چیزی را تکذیب کردن که آگاهی از آن نداشتند، و هنوز واقعیتش بر آنان روشن نشده است! پیشینیان آنها نیز همین گونه تکذیب کردن؛ پس بنگر عاقبت کار ظالمان چگونه بود! (۳۹)

بعضی از آنها، به آن ایمان می‌آورند؛ و بعضی ایمان نمی‌آورند؛ و پروردگارت به مفسدان آگاهتر است (و آنها را بهتر می‌شناسند)! (۴۰)

و اگر تو را تکذیب کردن، بگو: «عمل من برای من، و عمل شما برای شماست! شما از آنچه من انجام می‌دهم بیزارید و من (نیز) از آنچه شما انجام می‌دهید بیزارم!» (۴۱)

گروهی از آنان، بسوی تو گوش فرامی‌دهند؛ (اما گویی هیچ نمی‌شنوند و کرند)! آیا تو می‌توانی سخن خود را به گوش کران برسانی، هر چند نفهمند؟! (۴۲)

و گروهی از آنان، به سوی تو می‌نگرند (اما گویی هیچ نمی‌بینند)! آیا تو می‌توانی نایینیان را هدایت کنی، هر چند نبینند؟! (۴۳)

خداوند هیچ به مردم ستم نمی‌کند؛ ولی این مردمند که به خوبیستن ستم می‌کند! (۴۴)

(به یاد آور) روزی را که (خداوند) آنها را جمع (و محشور) می‌سازد؛ آنچنان که (احساس می‌کند) گویی جز ساعتی از روز، (در دنیا) توقف نکردد؛ به آن مقدار که یکدیگر را (بینند و بشناسند) مسلمان آنها که لقای خداوند (و روز رستاخیز) را تکذیب کردن، زبان بردن و هدایت نیافتند! (۴۵)

اگر ما، پاره‌ای از مجازاتهایی را که به آنها وعده داده‌ایم، (در حال حیات تو (به تو نشان دهیم، و با) پیش از آنکه گرفتار عذاب شوند)، تو را از دنیا ببریم، در هر حال، بازگشتشان به سوی ماست؛ سپس خداوند بر آنچه آنها انجام می‌دادند گواه است! (۴۶)

برای هر امتی، رسولی است؛ هنگامی که رسولشان به سوی آنان بباید، بعدالت در میان آنها داوری می‌شود؛ و ستمی به آنها نخواهد شد! (۴۷)

و می‌گویند: «اگر راست می‌گوئی، این وعده (مجازات) کی خواهد بود؟!» (۴۸)

بگو: «من (حتی) برای خودم زیان و سودی را مالک نیستم، (تا چه رسید برای شما!) مگر آنچه خدا بخواهد. (این مقدار می‌دانم که) برای هر قوم و ملتی، سرآمدی است؛ هنگامی که اجل آنها فرا رسید، (و فرمان مجازات یا مرگشان صادر شود)، نه ساعتی تاخر می‌کنند، و ته پیشی می‌گیرند!» (۴۹)

بگو: «اگر مجازات او، شب‌هنجام یا در روز به سراغ شما آید، (آیا می‌توانید آن را از خود دفع کنید؟!)» پس مجرمان برای چه عجله می‌کنند؟! (۵۰)

یا اینکه آنگاه که واقع شد، به آن ایمان می‌آورید! (به شما گفته می‌شود؛) حالا؟ در حالی که قبل از آن عجله می‌کردید! (ولی اکنون چه سود!) (۵۱)

سپس به کسانی که ستم کردند گفته می‌شود: عذاب ابدی را بچشید! آیا جز به آنچه انجام می‌دادید کیفر داده می‌شود؟!» (۵۲)

از تو می‌برسند: «آیا آن (وعده مجازات الهی) حق است؟» بگو: «آری، به پروردگارم سوگند، قطعاً حق است؛ و شما نمی‌توانید از آن جلوگیری کنید!» (۵۳)

و هر کس که ستم کرده، اگر تمامی آنچه روی زمین است در اختیار داشته باشد، (همه را از هول عذاب)، برای نجات خوبیش می‌دهد! و هنگامی که عذاب را ببیند، (پشمیمان می‌شوند؛ اما) پشمیمانی خود را کیمان می‌کنند، (میادا رسواتر شوند)! و در میان آنها، بعالت داوری می‌شود؛ و ستمی بر آنها نخواهد شد! (۵۴)

آگاه باشید آنچه در آسمانها و زمین است، از آن خداست! آگاه باشید وعده خدا حق است، ولی بیشتر آنها نمی‌دانند! (۵۵)

اوست که زنده می‌کند و می‌میراند، و به سوی او بار گردانده می‌شود! (۵۶)

اى مردم! اندرزی از سوی پروردگارتن برای شما آمده است؛ و درمانی برای آنچه در سینه‌هast؛ (درمانی برای دلهای شما)؛ و هدایت و رحمتی است برای مؤمنان! (۵۷)

بگو: «به فضل و رحمت خدا باید خوشحال شوند؛ که این، از تمام آنچه گردآوری کرده‌اند، بهتر است!» (۵۸)

بگو: «آیا روزبهایی را که خداوند بر شما نازل کرده دیده‌اید، که بعضی از آن را حلال، و بعضی را حرام نموده‌اید؟!» بگو: «آیا خداوند به شما اجازه داده، یا بر خدا افترا می‌بنند (و از پیش خود، حلال و حرام می‌کنند!)» (۵۹)

آنها که بر خدا افترا می‌بنند، درباره (مجازات) روز رستاخیز، چه می‌اندیشنند؟! خداوند نسبت به همه مردم فضل (و بخشش) دارد، اما اکثر آنها سیاسگزاری نمی‌کنند! (۶۰)

در هیچ حال (و اندیشه‌ای) نیستی، و هیچ قسمتی از قرآن را تلاوت نمی‌کنی، و هیچ عملی را انجام نمی‌دهید، مگر اینکه ما گواه بر شما هستیم در آن هنگام که وارد آن می‌شوید! و هیچ چیز در زمین و آسمان، از پروردگار تو مخفی نمی‌ماند؛ حتی به اندازه سنگینی ذره‌ای، و نه کوچکتر از آن و نه بزرگتر، مگر اینکه (همه آنها) در کتاب آشکار (و لوح محفوظ علم خداوند) ثبت است! (۶۱)

آگاه باشید (دوسستان و) اولیای خدا، نه ترسی دارند و نه غمگین می‌شوند! (۶۲)

همانها که ایمان آورند، و (از مخالفت فرمان خدا) پرهیز می‌کرندن. (۶۳)

در زندگی دنیا و در آخرت، شاد (و مسرور)ند؛ وعده‌های الهی تخلف ناپذیر است! این است آن رستگاری بزرگ! (۶۴)

سخن آنها تو را غمگین نسازد! تمام عزت (و قدرت)، از آن خداست؛ و او شنوا و داناست! (۶۵)

آگاه باشید تمام کسانی که در آسمانها و زمین هستند، از آن خدا می‌باشند؛ و آنها که غیر خدا را همتای او می‌خوانند، (از منطق و دلیلی) پیروی نمی‌کنند؛ آنها فقط از پندر بی اساس پیروی می‌کنند؛ و آنها فقط دروغ می‌گویند! (۶۶)

او کسی است که شب را برای شما آفرید، تا در آن آرامش بیابید؛ و روز را روشنی بخش (تا به تلاش زندگی پردازید) در اینها نشانه‌هایی است برای کسانی که گوش شنوا دارند! (۶۷)

گفتند: «خداوند فرزندی برای خود انتخاب کرده است!» (از هر عیب و نقص و احتیاجی) منزله است! او بی‌نیاز است! از آن اوست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است! شما هیچ‌گونه دلیلی بر این ادعا ندارید! آیا به خدا نسبتی می‌دهید که نمی‌دانید؟! (۶۸)

بگو: «آنها که به خدا دروغ می‌بنندن، (هرگز) رستگار نمی‌شوند! (۶۹)

بهره‌ای (نایخن) از دنیا دارند؛ سپس بازگشتیان بسوی ماست؛ و بعد، به آنها مجازات شدید به سزا کفرشان می‌چشانیم! (۷۰)

سرگذشت نوح را بر آنها بخوان! در آن هنگام که به قوم خود گفت: «ای قوم من! اگر تذکرات من نسبت به آیات الهی، بر شما سنگین (و غیر قابل تحمل) است، (هر کار از دستان ساخته است بکنید). من بر خدا توکل کرده‌ام! فکر خود، و قدرت معبودهایتان را جمع کنید؛ سپس هیچ بر شما پوشیده نماند؛ (تمام جواب کارتان را بینگیرید)؛ سپس به حیات من پایان دهید، و (لحظه‌ای) مهلتم ندهید! (اما توانایی ندارید!) (۷۱)

و اگر از قبول دعوتم روی بگردانید، (کار نادرستی کرده‌اید؛ چه اینکه) من از شما مزدی نمی‌خواهم؛ مزد من، تنها بر خداست؛ و من مأمورم که از مسلمین (تسلیم شدگان در برابر فرمان خدا) باشم!» (۷۲)

اما آنها او را تکذیب کردند! و ما، او و کسانی را که با او در کشتنی بودند، نجات دادیم؛ و آنان را جانشین (و وارث کافران) قرار دادیم؛ و کسانی را که آیات ما را تکذیب کردند، غرق نمودیم! پس بین عاقبت کار کسانی که انداز شدند (و به انداز الهی اهمیت ندادند)، چگونه بود! (۷۳)

سپس بعد از نوح، رسولانی به سوی قومشان فرستادیم؛ آنان دلایل روشن برایشان آوردند؛ اما آنها، به چیزی که پیش از آن تکذیب کرده بودند، ایمان نیاورند! اینچنین بر دلهای تجاوزکاران مهر می‌نهیم (تا چیزی را درک نکنند)! (۷۴)

بعد از آنها، موسی و هارون را با آیات خود به سوی فرعون و اطرافیانش فرستادیم؛ اما آنها تکبر کردند (و زیر بار حق نرفتند؛ چرا که) آنها گروهی مجرم بودند! (۷۵)

و هنگامی که حق از نزد ما بسراج آنها آمد، گفتند: «این، سحری است آشکار!» (۷۶)

موسی گفت: «آیا درباره حق، هنگامی که به سوی شما آمد، (جنین) می‌گوید؟ آیا این سحر است؟! در حالی که ساحران هرگز) رستگار (و پیروز) نمی‌شوند! (۷۷)

گفتند: «آیا آمده‌ای که ما را، از آنجه پدرانمان را بر آن یافتیم، منصرف سازی؛ و بزرگی (و ریاست) در روی زمین، از آن شما دو تن باشد؟! ما (هرگز) به شما ایمان نمی‌آوریم!» (۷۸)

فرعون گفت: «(بروید و) هر جادوگر (و ساحر) دانایی را نزد من آورید!» (۷۹)

هنگامی که ساحران (به میدان مبارزه) آمدند، موسی به آنها گفت: «آنجه (از وسائل سحر) را می‌توانید بیفکنید، بیفکنید!» (۸۰)

هنگامی که افکنند، موسی گفت: «آنجه شما آوردید، سحر است؛ که خداوند بزودی آن را باطل می‌کند؛ چرا که خداوند (هرگز) عمل مفسدان را اصلاح نمی‌کند! (۸۱)

او حق را به وعده خویش، تحقق می‌بخشد؛ هر چند مجرمان کراحت داشته باشند!» (۸۲)

(در آغاز) هیچ کس به موسی ایمان نیاورد، مگر گروهی از فرزندان قوم او؛ (آن هم) با ترس از فرعون و اطرافیانش، مبادا آنها را شکنجه کنند؛ زیرا فرعون، برتری‌جوی در زمین داشت؛ و از اسرافکاران بود! (۸۲)

موسی گفت: «ای قوم من! اگر شما به خدا ایمان آورده‌اید، بر او توکل کنید اگر تسلیم فرمان او هستید!» (۸۴)

گفتند: «تنها بر خدا توکل داریم؛ پروردگار! ما را مورد شکنجه گروه ستمنگر قرار مده! (۸۵)

و ما را با رحمت از (دست) قوم کافر رهایی بخشن! (۸۶)

و به موسی و برادرش وحی کردیم که: «برای قوم خود، خانه‌هایی در سرزمین مصر انتخاب کنید؛ و خانه‌هایتان را مقابل یکدیگر (و متمترک) قرار دهید! و نماز را برپا دارید! و به مؤمنان بشارت ده (که سرانجام پیروز می‌شوند!)» (۸۷)

موسی گفت: «پروردگار! تو فرعون و اطرافیانش را زینت و اموالی (سرشار) در زندگی دنیا داده‌ای، پروردگار! در نتیجه (بنده‌گانت را) از راه تو گمراه می‌سازند! پروردگار! اموالشان را نابود کن! و (بجرائم گناهانشان)، دلهایشان را سخت و سنگین ساز، به گونه‌ای که ایمان نیاورند تا عذاب دردنگ را ببینند!» (۸۸)

فرمود: «دعای شما پذیرفته شد! استقامت به خرج دهید؛ و از راه (و رسم) کسانی که نمی‌دانند، تبعیت نکنید!» (۸۹)

(سرانجام) بنی اسرائیل را از دریا (رود عظیم نیل) عبور دادیم؛ و فرعون و لشکریش از سر ظلم و تجاوز، به دنبال آنها رفتند؛ هنگامی که غرقاب دامن او را گرفت، گفت: «ایمان آوردم که هیچ معبودی، جز کسی که بنی اسرائیل به او ایمان آورده‌اند، وجود ندارد؛ و من از مسلمین هستم! س‌ذلله (۹۰)

(اما به او خطاب شد): الآن؟!! در حالی که قبل از عصیان کردی، و از مفسدان بودی! (۹۱)

ولی امروز، بدنست را (از آب) نجات می‌دهیم، تا عبرتی برای آیندگان باشی! و بسیاری از مردم، از آیات ما غافلند! (۹۲)

(سپس) بنی اسرائیل را در جایگاه صدق (و راستی) منزل دادیم؛ و از روزیهای پاکیزه به آنها عطا کردیم؛ (اما آنها به نزع و اختلاف برخاستند!) و اختلاف نکردند، مگر بعد از آنکه علم و آگاهی به سراغشان آمد! پروردگار تو روز قیامت، در آنجه اختلاف می‌کردند، میان آنها داوری می‌کند! (۹۳)

و اگر در آنجه بر تو نازل کرده‌ایم تردیدی داری، از کسانی که پیش از تو کتاب آسمانی را می‌خوانند بپرس، به یقین، «حق» از طرف پروردگارت به تو رسیده است؛ بنابر این، هرگز از تردیدکنندگان میباش! (مسلمان) او تردیدی نداشت؛ این درسی برای مردم بود! (۹۴)

و از آنها میباش که آیات خدا را تکذیب کردند، که از زبانکاران خواهی بود! (۹۵)

(و بدان) آنها که فرمان پروردگار تو بر آنان تحقق یافته، (و بحرب اعمالشان، توفیق هدایت را از آنها گرفته هرگز) ایمان نمی‌آورند، (۹۶)

هر چند تمام آیات (و نشانه‌های الهی) به آنان برسد، تا زمانی که عذاب درنک را ببینند! (زیرا تاریکی گناه، قلیه‌ایشان را فرا گرفته، و راهی به روشنایی ندارند!) (۹۷)

چرا هیچ یک از شهروها و آبادیها ایمان نیاورند که (ایمانشان بموضع باشد، و) به حالشان مفید افتاد؟! مگر قوم یونس، هنگامی که آنها ایمان آورند، عذاب رسوا کننده را در زندگی دنیا از آنان بطرف ساختیم؛ و تا مدت معینی (پایان زندگی و اجلشان) آنها را بهره‌مند ساختیم. (۹۸)

و اگر پروردگار تو می‌خواست، تمام کسانی که روی زمین هستند، همگی به (اجبار) ایمان می‌آورند؛ آیا تو می‌خواهی مردم را مجبور سازی که ایمان بیاورند؟! (ایمان اجباری چه سودی دارد؟!) (۹۹)

(اما) هیچ کس نمی‌تواند ایمان بیاورد، جز به فرمان خدا (و توفیق و یاری و هدایت او)؛ و پلیدی (کفر و گناه) را بر کسانی قرارمی‌دهد که نمی‌اندیشند. (۱۰۰)

بگو: «نگاه کنید چه چیز (از آیات خدا و نشانه‌های توحیدش) در آسمانها و زمین است!» اما این آیات و انذارها به حال کسانی که به خاطر لجاجت) ایمان نمی‌آورند مفید نخواهد بود! (۱۰۱)

آیا آنها (چیزی) جز همانند روزهای پیشینیان (و بلاها و مجازاتهایشان) را انتظار می‌کشند؟! بگو: «شما انتظار بکشید، من نیز با شما انتظار می‌کشم!» (۱۰۲)

سپس (هنگام نزول بلا و مجازات)، فرستادگان خود و کسانی را که (به آنان) ایمان نمی‌آورند، نجات می‌دهیم و همین گونه، بر ما حق است که مؤمنان (به تو) را (بنی رهایی بخشیم!) (۱۰۳)

بگو: «ای مردم! اگر در عقیده من شک دارید، من آنها را که جز خدا می‌پرستید، نمی‌پرستم! تنها خداوندی را پرستش می‌کنم که شما را می‌میراند! و من مامورم که از مؤمنان باشم! (۱۰۴)

و (به من دستور داده شده که): روی خود را به آینی متوجه‌ساز که از هر گونه شرك، خالی است؛ و از مشرکان مباش! (۱۰۵)

و جز خدا، چیزی را که نه سودی به تو می‌رساند و نه زیانی، مخوان! که اگر چنین کنی، از ستمکاران خواهی بود! (۱۰۶)

و اگر خداوند، (برای امتحان یا کیفر گناه)، زیانی به تو رساند، هیچ کس جز او آن را بطرف نمی‌سازد؛ و اگر اراده خیری برای تو کند، هیچ کس مانع فعل او نخواهد شد! آنرا به هر کس از بندگانش بخواهد می‌رساند؛ و او غفور و رحیم است!» (۱۰۷)

بگو: «ای مردم! حق از طرف پروردگارتان به سراغ شما آمد؛ هر کس (در برتو آن) هدایت یابد، برای خود هدایت شده؛ و هر کس کمراه گردد، به زیان خود گمراه می‌گردد؛ و من مامور (به اجبار) شما نیستم!» (۱۰۸)

و از آنجه بر تو وحی می‌شود پیروی کن، و شکیبا باش (و استقامت نما)، تا خداوند فرمان (پیروزی) را صادر کند؛ و او بهترین حاکمان است! (۱۰۹)

سوره هود

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

الر، این کتابی است که آیاتش استحکام یافته؛ سپس تشریح شده و از نزد خداوند حکیم و آگاه (نازل گردیده) است! (۱)

(دعوت من این است) که: جز «الله» را نپرستید! من از سوی او برای شما بیم دهنده و بشارت دهنده‌ام! (۲)

و اینکه: از پروردگار خوبیش آمزیش بطلبید؛ سپس بسوی او بازگردید؛ تا شما را تا مدت معینی، (از موهاب زندگی این جهان)، به خوبی بهره‌مند سازد؛ و به هر صاحب فضیلتی، به مقدار فضیلتیش ببخشد! و اگر (از این فرمان) روی گردان شوید، من بر شما از عذاب روز بزرگی بیمناکم! (۳)

(بدانید) بازگشت شما بسوی «الله» است، و او بر هر چیز تواناست! (۴)

آگاه باشید، آنها (سرها را به هم نزدیک ساخته، و سینه‌هایشان را در کنار هم قرارمی‌دهند، تا خود (و سخنان خوبیش) را از او (بیامی) پنهان دارند! آگاه باشید، آنگاه که آنها لباسهایشان را به خود می‌بینند و خوبیش را در آن پنهان می‌کنند، (خداوند) می‌داند آنجه را پنهان می‌کنند و آنجه را آشکار می‌سازند؛ چرا که او، از اسرار درون سینه‌ها، آگاه است! (۵)

هیچ جنینده‌ای در زمین نیست مگر اینکه روزی او بر خدادست! او قرارگاه و محل نقل و انتقالش را می‌داند؛ همه اینها در کتاب آشکاری ثبت است! (در لوح محفوظ، در کتاب علم خدا) (۶)

او کسی است که آسمانها و زمین را در شیش روز (شیش دوران) آفرید؛ و عرش (حکومت) او، بر آب قرار داشت؛ (بخاطر این آفرید) تا شما را بیارماید که کدامیک عملنات بهتر است! و اگر (به آنها) بگویی: «شما بعد از مرگ، برانگیخته می‌شوید!»، «مسلمان» کافران می‌گویند: «این سحری آشکار است!» (۷)

و اگر مجازات را تا زمان محدودی از آنها به تأخیر اندازیم، (از روی استهزا می‌گویند: «چه چیز مانع آن شده است؟!» آگاه باشید، آن روز که (عذاب) به سraigشان آید، از آنها بازگردانده نخواهد شد؛ و هیچ قدرتی مانع آن نخواهد بود؛ و آنجه را مسخره می‌کرند، دامانتشان را می‌گیرد! (۸)

و اگر از جانب خوبی، نعمتی به انسان بچشانیم، سپس آن را از او بگیریم، بسیار نومید و ناسپاس خواهد بود! (۹)

و اگر بعد از شدت و رنجی که به او رسیده، نعمتهاایی به او بچشانیم، می‌گوید: «مشکلات از من برطرف شد، و دیگر باز نخواهد گشت!» و غرق شادی و غفلت و فخرفروشی می‌شود... (۱۰)

مگر آنها که (در سایه ایمان راستین)، صبر و استقامت ورزیدند و کارهای شایسته انجام دادند؛ که برای آنها، آمرزش و اجر بزرگی است! (۱۱)

شاید (ابلاغ) بعض آیاتی را که به تو وحی می‌شود، (بخاطر عدم پذیرش آنها) ترک کنی (و به تأخیر اندازی)؛ و سینه‌ات از این جهت تنگ (و نراحت) شود که می‌گویند: «جرا گنجی بر او نازل نشده؟! و یا چرا فرشته‌ای همراه او نیامده است؟!» (ابلاغ کن، و نگران و نراحت می‌باش! چرا که) تو فقط بیم دهنده‌ای؛ و خداوند، نگاهبان و ناظر بر همه چیز است (و به حساب آنان می‌رسد)! (۱۲)

آنها می‌گویند: «او به دروغ این (قرآن) را (به خدا) نسبت داده (و ساختگی است)!» بگو: «اگر راست می‌گویید، شما هم ده سوره ساختگی همانند این قرآن بیاورید؛ و تمام کسانی را که می‌توانید -غیر از خدا- (برای این کار) دعوت کنید!» (۱۳)

و اگر آنها دعوت شما را نپذیرفتند، بدانید (قرآن) تنها با علم الهی نازل شده؛ و هیچ معبدی جز او نیست! آیا با این حال، تسلیم می‌شود؟ (۱۴)

کسانی که زندگی دنیا و زینت آن را بخواهند، (نتیجه) اعمالشان را در همین دنیا بطور کامل به آنها می‌دهیم؛ و چیزی کم و کاست از آنها نخواهد شد! (۱۵)

(ولی) آنها در آخرت، جز آتش، (سهمی) نخواهند داشت؛ و آنجه را در دنیا (برای غیر خدا) انجام دادند، بر بد می‌رود؛ و آنجه را عمل می‌کرند، باطل و بی‌اثر می‌شود! (۱۶)

آیا آن کس که دلیل آشکاری از پروردگار خوبیش دارد، و بدینال آن، شاهدی از سوی او می‌باشد، و پیش از آن، کتاب موسی که پیشوا و رحمت بود (گواهی بر آن می‌دهد، همچون کسی است که چنین نیاشد)! آنها (حق طلبان و حقیقت‌حویان) به او (که دارای این ویژگیهایست)، ایمان می‌آورند و هر کس از گروههای مختلف به او کافر شود، آتش و عده‌گاه اوست! پس، تردیدی در آن نداشته باش که آن حق است از پروردگارت! ولی بیشتر مردم ایمان نمی‌آورند! (۱۷)

چه کسی ستمکارتر است از کسانی که بر خدا افترا می‌بنند! آن (روز رستاخین) بر پروردگارشان عرضه می‌شوند، در حالی که شاهدان (بیامیران و فرشتگان) می‌گویند: «اینها همانها هستند که به پروردگارشان دروغ بستند! ای لعنت خدا بر طالمان باد!» (۱۸)

همانها که (مردم را) از راه خدا بازمی‌دارند؛ و راه حق را کج و معوجه نشان می‌دهند؛ و به سرای آخرت کافرند! (۱۹)

آنها هیچ گاه توانایی فرار در زمین را ندارند؛ و جز خدا، پشتیبانهایی نمی‌یابند! عذاب خدا برای آنها مصاعف خواهد بود؛ (جرا که هم خودشان گمراх بودند، و هم دیگران را گمراх ساختند؛) آنها هرگز توانایی شنیدن (حق را) نداشتند؛ و (حقیقت را) نمی‌دیدند! (۲۰)

آنان کسانی هستند که سرمایه وجود خود را از دست داده‌اند؛ و تمام معبدهای دروغین از نظرشان گم شدند... (۲۱)

(به ناچار) آنها در سرای آخرت، قطعاً از همه زیانکارترند! (۲۲)

کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند و در برابر پروردگارشان خضوع و خشوع کردند، آنها اهل بهشتند؛ و جاودانه در آن خواهند ماند! (۲۳)

حال این دو گروه (مؤمنان و منکران)، حال «نابینا و کر» و «بینا و شنوا» است؛ آیا این دو، همانند یکدیگرند؟ آیا پند نمی‌گیرند؟! (۲۴)

ما نوح را بسوی قومش فرستادیم (نخستین بار به آنها گفت): «من برای شما بیمدهنده‌ای آشکارم! (۲۵)

جز «الله» (خدای یگانه یکتا) را نپرستید؛ زیرا بر شما از عذاب روز دردناکی می‌ترسم! (۲۶)

اشراف کافر قومش (در پاسخ او) گفتند: «ما تو را جز بشری همچون خودمان نمی‌بینیم و کسانی را که از تو پیروی کرده‌اند، جز گروهی ارادل ساده‌لوح، مشاهده نمی‌کنیم؛ و برای شما فضیلتی نسبت به خود نمی‌بینیم؛ بلکه شما را دروغگو تصور می‌کنیم!» (۲۷)

(نوح) گفت: «اگر من دلیل روشنی از پروردگارم داشته باشم، و از نزد خودش رحمتی به من داده باشد - و بر شما مخفی مانده - (ایا باز هم رسالت مرا انکار می‌کنید؟! ایا ما می‌توانیم شما را به پذیرش این دلیل روشن مجبور سازیم، با اینکه شما کراحت دارید؟!» (۲۸)

ای قوم! من به خاطر این دعوت، اجر و پاداشی از شما نمی‌طلبم؛ اجر من، تنها بر خداست! و من، آنها را که ایمان آورده‌اند، (بخاطر شما) از خود طرد نمی‌کنم؛ چرا که آنها پروردگارشان را ملاقات خواهند کرد؛ (اگر آنها را از خود برانم، در دادگاه قیامت، خصم من خواهند بود؛ ولی شما را قوم جاھلی می‌بینم!» (۲۹)

ای قوم! چه کسی مرا در برابر (مجازات) خدا پاری می‌دهد اگر آنان را طرد کنم؟! آیا اندیشه نمی‌کنید؟! (۳۰)

من هرگز به شما نمی‌گویم خزانی الهی نزد من است! و غیب هم نمی‌دانم و نمی‌گویم من فرشته‌ام! و (بیز) نمی‌گویم کسانی که در نظر شما خوار می‌آیند، خداوند خیری به آنها نخواهد داد؛ خدا از دل آنان آگاهتر است! (با این حال، اگر آنها را برانم) در این صورت او ستمکاران خواههم بودا» (۳۱)

(نوح) گفت: «اگر خدا اراده کند، خواهد آورد؛ و شما قدرت فرار (از آن را) نخواهید داشت!» (۳۲)

گفتند: «ای نوح! با ما جزو بحث کردی، و زیاد هم جزو بحث کردی! (بس است!) اکنون اگر راستی می‌گویی، آنچه را (از عذاب الهی) به ما وعده می‌دهی بیاور!» (۳۳)

(اما چه سود که) هرگاه خدا بخواهد شما را (بخاطر گناهاتتان) گمراه سازد، و من بخواهم شما را اندرز دهم، اندرز من سودی به حالتان نخواهد داشت! او پروردگار شماماست؛ و بسوی او بازگشت داده می‌شود!» (۳۴)

(مشرکان) می‌گویند: «او (محمد (ص)) این سخنان را بدروغ به خدا نسبت داده است! «بگو: سخ لله‌اگر من اینها را از پیش خود ساخته باشم و به او نسبت دهم، گناهش بر عهده من است؛ ولی من از گناهان شما بیزارم!» (۳۵)

به نوح وحی شد که: «جز آنها که (تاکنون) ایمان آورده‌اند، دیگر هیچ کس از قوم تو ایمان نخواهد آورد! پس، از کارهایی که می‌کردنده، غمگین می‌باش!» (۳۶)

و (اکنون) در حضور ما و طبق وحی ما، کشتنی بساز! و درباره آنها که ستم کردن شفاعت مکن، که (همه) آنها غرف شدنی هستند!» (۳۷)

او مشغول ساختن کشتنی بود، و هر زمان گروهی از اشراف قومش بر او می‌گذشتند، او را مسخره می‌کردند؛ (ولی نوح) گفت: «اگر ما را مسخره می‌کنید، ما نیز شما را همین‌گونه مسخره خواهیم کرد!» (۳۸)

بزودی خواهید دانست چه کسی عذاب خوارکننده به سراغیش خواهد آمد، و مجازات حاودان بر او وارد خواهد شد!» (۳۹)

(این وضع همچنان ادامه یافت) تا آن زمان که فرمان ما فرا رسید، و تنور جوشیدن گرفت؛ (به نوح) گفتیم: «از هر جفتی از حیوانات (از نر و ماده) یک زوج در آن (کشتنی) حمل کن! همچنین خاندانات را (بر آن سوار کن) - مگر آنها که قبلاً وعده هلاک آنان داده شده (همسر و یکی از فرزندات) - و همچنین مؤمنان را! اما جز عده کمی همراه او ایمان نیاورند!» (۴۰)

او گفت: «به نام خدا بر آن سوار شوید! و هنگام حرکت و توقف کشتنی، یاد او کنید، که پروردگارم آمرزنه و مهریان است!» (۴۱)

و آن کشتنی، آنها را از میان امواحی همچون کوهها حرکت میداد؛ (در این هنگام) نوح فرزندش را که در گوشه‌ای بود صدا زد: «پیسم! همراه ما سوار شو، و با کافران می‌باش!» (۴۲)

گفت: «بزودی به کوهی پناه می‌برم تا مرا از آب حفظ کند!» در این هنگام، موج در میان آن دو حایل شد؛ و او در زمرة غرق‌شدگان قرار گرفت! (۴۳)

و گفته شد: «ای زمین، آیت را فرو برا! و ای آسمان، خودداری کن! و آب فرو نشست و کار پایان یافتد و (کشتنی) بر (دامنه کوه) جودی، پهلو گرفت؛ و (در این هنگام)، گفته شد:» دور باد قوم ستمگر (از سعادت و نجات و رحمت خدا!)» (۴۴)

نوح به پروردگارش عرض کرد: «پروردگار! پیسم از خاندان من است؛ و وعده تو (در مورد نجات خاندانم) حق است؛ و تو از همه حکم‌کنندگان برتری!» (۴۵)

فرمود: «ای نوح! او از اهل تو نیست! او عمل غیر صالحی است (فرد ناشایسته‌ای است)! پس، آنچه را از آن آگاه نیستی، از من مخواه! من به تو اندرز می‌دهم تا از جاهلان نباشی!!» (۴۶)

عرض کرد: «پروردگار! من به تو بنام می‌برم که از تو چیزی بخواهم که از آن آگاهی ندارم؛ و اگر مرا نیخشی، و بر من رحم نکنی، از زیانکاران خواههم بود!» (۴۷)

(به نوح) گفته شد: «ای نوح! با سلامت و برکاتی از ناحیه ما بر تو و بر تمام امتهایی که با تواند، فرود آی! و امتهای نیز هستند که ما آنها را از نعمتها بهره‌مند خواهیم ساخت، سپس عذاب دردناکی از سوی ما به آنها می‌رسد (چرا که این نعمتها را کفران می‌کنند!)» (۴۸)

اینها از خبرهای غیب است که به تو (ای پیامبر) وحی می‌کنیم؛ نه تو، و نه قومت، اینها را بیش از این نمی‌دانستید! بنابر این، صبر و استقامت کن، که عاقبت از آن پرهیزگاران است! (۴۹)

(ما) به سوی (قوم) عاد، برادرشان «هود» را فرستادیم؛ (به آنها) گفت: «ای قوم من! خدا را پرستش کنید، که معبدی جز او برای شما نیست! شما فقط تهمت می‌زنید (و بتها را شریک او می‌خوانید)! (۵۰)

ای قوم من! من از شما برای این (رسالت)، پاداشی نمی‌طلیم؛ پاداش من، تنها بر کسی است که مرا آفریده است؛ آیا نمی‌فهمید؟! (۵۱)

و ای قوم من! از پروردگاران طلب آمرزش کنید، سپس به سوی او بازگردید، تا (باران) آسمان را پی در پی بر شما بفرستد؛ و نیرویی بر نیرویتان بیفزاید! و گنهکارانه، روی (از حق) بر تباشد! سُدَّلَه (۵۲)

گفتند: «ای هود! تو دلیل روشی برای ما نیاورده‌ای! و ما خدایان خود را بخاطر حرف تو، رها نخواهیم کرد! و ما (اصلا) به تو ایمان نمی‌آوریم! (۵۳)

ما (درباره تو) فقط می‌گوییم؛ بعضی از خدایان ما، به تو زیان رسانده (و عقلت را ربوده) اند! سُدَّلَه (هود) گفت: «من خدا را به شهادت می‌طلیم، شما نیز گواه باشید که من بیزارم از آنجه شریک (خدا) قرارمی‌دهید...» (۵۴)

از آنجه غیر او (می‌پرستید)! حال که چنین است، همگی برای من نقشه بکشید؛ و مرا مهلت ندهید! (اما بدانید کاری از دست شما ساخته نیست!) (۵۵)

من، بر «الله» که پروردگار من و شمامست، توکل کرده‌ام! هیچ جنینهای نیست مگر اینکه او بر آن تسلط دارد؛ (اما سلطه‌ای با عدالت! چرا که) پروردگار من بر راه راست است! (۵۶)

پس اگر روی برگردانید، من رسالتی را که مامور بودم به شما رساندم؛ پروردگارم گروه دیگری را جانشین شما می‌کند؛ و شما کمترین ضری به او نمی‌رسانید؛ پروردگارم حافظ و نگاهبان هر چیز است!» (۵۷)

و هنگامی که فرمان ما فرا رسید، «هود» و کسانی را که با او ایمان آورده بودند، به رحمت خود نجات دادیم؛ و آنها را از عذاب شدید، رهایی بخشیدیم! (۵۸)

و این قوم «عاد» بود که آیات پروردگارشان را انکار کردند؛ و پیامبران او را معصیت نمودند؛ و از فرمان هر ستمگر دشمن حق، بیرونی کردند! (۵۹)

آنات، در این دنیا و روز قیامت، لعنت (و نام ننگینی) بدنبال دارند! بدانید «عاد» نسبت به پروردگارشان کفر ورزیدند! دور باد «عاد» - قوم هود- (از رحمت خدا، و خیر و سعادت)! (۶۰)

و بسوی قوم «ثمود»، برادرشان «صالح» را (فرستادیم)؛ گفت: «ای قوم من! خدا را پرستش کنید، که معبدی جز او برای شما نیست! اوست که شما را از زمین آفرید، و آبادی آن را به شما واکداشت! از او آمرزش بطلبید، سپس به سوی او بازگردید، که پروردگارم (به بندگان خود) تزدیک، و احابت‌کننده (خواسته‌های آنها) است!» (۶۱)

گفتند: «ای صالح! تو بیش از این، مایه امید ما بودی! آیا ما را از پرستش آنجه پدرا نمان می‌پرستیدند، نهی می‌کنی؟! در حالی که ما، در مورد آنجه به سوی آن دعویمان می‌کنی، در شک و تردید هستیم!» (۶۲)

گفت: «ای قوم! اگر من دلیل آشکاری از پروردگارم داشته باشم، و رحمتی از حساب خود به من داده باشد (نمی‌توانم از ابلاغ رسالت او سریعی کنم)! اگر من نافرمائی او کنم، چه کسی می‌تواند مرا در برابر وی یاری دهد؟ پس، (سختان) شما، جز اطمینان به زیانکار بودن‌تان، چیزی بر من نمی‌افزاید!» (۶۳)

ای قوم من! این «ناقه» خداوند است، که برای شما شانه‌ای است؛ بگذارید در زمین خدا به چرا مشغول شود؛ هیچ گونه آزاری به آن نرسانید، که بزودی عذاب خدا شما را خواهد گرفت!» (۶۴)

(اما) آنها آن (ناقه) را از پای در آوردند! و (صالح به آنها) گفت: «(مهلت شما تمام شد) سه روز در خانه‌هایتان بهره‌مند گردید؛ و بعد از آن، عذاب الهی فرا خواهد رسید؛ این وعده‌ای است که دروغ نخواهد بود!» (۶۵)

و هنگامی که فرمان (مجازات) ما فرا رسید، صالح و کسانی را که با او ایمان آورده بودند، به رحمت خود (از آن عذاب) و از رسوابی آن روز، رهایی بخشیدیم؛ چرا که پروردگارت قوی و شکست ناپذیر است! (۶۶)

و کسانی را که ستم کرده بودند، صیحه (آسمانی) فروگرفت؛ و در خانه‌هایشان به روی افتادند و مردند... (۶۷)

آنچنان که گویی هرگز ساکن آن دیار نبودند! بدانید قوم ثمود، پروردگارشان را انکار کردند! دور باد قوم ثمود (از رحمت پروردگار!) (۷۸)

فرستادگان ما (فرشتگان) برای ابراهیم بشارت آورند؛ گفتند: «سلام! سَلَامُ اللَّهِ وَ طَوْلِي نکشید که گوساله بربانی (برای آنها) آورد. (۷۹)

(اما) هنگامی که دید دست آنها به آن نمی‌رسد (و از آن نمی‌خورند، کار) آنها را زشت شمرد؛ و در دل احساس ترس نمود. به او گفتند: «نترس! ما به سوی قوم لوط فرستاده شده‌ایم!» (۷۰)

و همسرش ایستاده بود، (از خوشحالی) خنده‌ید؛ پس او را بشارت به اسحاق، و بعد از او یعقوب دادیم. (۷۱)

گفت: «ای وای بر من! آیا من فرزند می‌آورم در حالی که پیرزنم، و این شوهرم پیرمردی است؟! این راستی چیز عجیبی است!» (۷۲)

گفتند: «آیا از فرمان خدا تعجب می‌کنی؟! این رحمت خدا و برکاتش بر شما خانواده است؛ چرا که او سنتوه و والا است!» (۷۳)

هنگامی که ترس ابراهیم فرو نشست، و بشارت به او رسید، درباره قوم لوط با ما مجادله می‌کرد... (۷۴)

چرا که ابراهیم، بربار و دلسوز بازگشت‌کننده (بسوی خدا) بود! (۷۵)

ای ابراهیم! از این (درخواست) صرف‌نظر کن، که فرمان پروردگارت فرا رسیده؛ و بطور قطع عذاب (الهی) به سراغ آنها می‌آید؛ و برگشت ندارد! (۷۶)

و هنگامی که رسولان ما (فرشتگان عذاب) به سراغ لوط آمدند، از آمدنشان ناراحت شد؛ و قلبش پریشان گشت؛ و گفت: «امروز روز سختی است!» (زیرا آنها را نشناخت؛ و ترسید قوم تبهکار مزاحم آنها شوند). (۷۷)

قوم او (بقصد مزاحمت میهمانان) بسرعت به سراغ او آمدند - و قبل از کارهای بد انجام می‌دادند - گفت: «ای قوم من! اینها دختران منند؛ برای شما پاکیزه‌ترند! (با آنها ازدواج کنید؛ و از شستکاری چشم پوشید!) از خدا بترسید؛ و مرا در مورد میهمانانم رسوا نسازید! آیا در میان شما یک مرد فهمیده و آگاه وجود ندارد؟!» (۷۸)

گفتند: «تو که می‌دانی ما تمایلی به دختران تو نداریم؛ و خوب می‌دانی ما چه می‌خواهیم!» (۷۹)

گفت: «(افسوس!) ای کاش در برابر شما قدرتی داشتم؛ یا تکیه‌گاه و پشتیبان محکمی در اختیار من بود! (آنگاه می‌دانستم با شما زشت‌سیرتان ددمنش چه کنم!)» (۸۰)

(فرشتگان عذاب) گفتند: «ای لوط! ما فرستادگان پروردگار توابیم! آنها هرگز دسترسی به تو پیدا نخواهند کرد! در دل شب، خانواده‌ات را (از این شهر) حرکت ده! و هیچ یک از شما پشت سریش را نگاه نکند؛ مگر همسرت، که او هم به همان بلایی که آنها گرفتار می‌شوند، گرفتار خواهد شد! موعد آنها صحیح است؛ آیا صبح نزدیک نیست؟!» (۸۱)

و هنگامی که فرمان ما فرا رسید، آن (شهر و دیار) را زیر و رو کردیم؛ و بارانی از سنگ (گلهای متحجر) متراکم بر روی هم، بر آنها نازل نمودیم... (۸۲)

(سنگهایی که) نزد پروردگارت نشاندار بود؛ و آن، (از سایر) ستمگران دور نیست! (۸۳)

و بسوی «مدين» برادرشان شعیب را (فرستادیم)؛ گفت: «ای قوم من! خدا را پرستش کنید، که جز او، معبد دیگری برای شما نیست! پیمانه و وزن را کم نکنید (و دستت به کمفووشی نزدید)! من (هم اکنون) شما را در نعمت می‌بینم؛ (ولی) از عذاب روز فرگایی، بر شما بیمناکم!» (۸۴)

و ای قوم من! پیمانه و وزن را با عدالت، تمام دهید! و بر اشیاء (و اجناس) مردم، عیب نگذارید؛ و از حق آنان نکاهید! و در زمین به فساد نکوشید! (۸۵)

آنچه خداوند برای شما باقی گذاشده (از سرمایه‌های حلال)، برایتان بهتر است اگر ایمان داشته باشید! و من، پاسدار شما (و مامور بر اجبارتان به ایمان) نیستم! (۸۶)

گفتند: «ای شعیب! آیا نمازت به تو دستور می‌دهد که آنچه را پدرانمان می‌پرستیدند، ترك کیم؛ یا آنچه را می‌خواهیم در اموالمان انجام ندهیم؟! تو که مرد بربار و فهمیده‌ای هستی! سَلَامُ اللَّهِ

گفت: «ای قوم! به من بگویید، هرگاه من دلیل آشکاری از پروردگارم داشته باشم، و رزق (و موهبت) خوبی به من داده باشد، (ایا می‌توانم برخلاف فرمان او رفتار کنم؟!) من هرگز نمی‌خواهم چیزی که شما را از آن باز می‌دارم، خودم مرتکب شوم! من جز اصلاح - تا آنجا که توانایی دارم - نمی‌خواهم! و توفیق من، جز به خدا نیست! بر او توکل کردم؛ و به سوی او بازمی‌گردم!» (۸۸)

و ای قوم من! دشمنی و مخالفت با من، سبب نشود که شما به همان سرنوشتی که قوم نوح یا قوم هود یا قوم صالح گرفتار شدند، گرفتار شوید! و قوم لوط از شما چندان دور نیست! (۸۹)

از پروردگار خود، آمرزش بطلبید؛ و به سوی او بازگردید؛ که پروردگارم مهریان و دوستدار (بندگان توبه‌کار) است!» (۹۰)

گفتند: «ای شعیب! بسیاری از آنچه را می‌گویی، ما نمی‌فهمیم؛ و ما تو را در میان خود، ضعیف می‌یابیم؛ و اگر (بخاطر) قبیله کوچک نبود، تو را سنگسار می‌کردیم؛ و تو در برابر ما قادری نداری!» (۹۱)

گفت: «ای قوما! آیا قبیله کوچک من، نزد شما عزیزتر از خداوند است؟! در حالی که (فرمان) او را پشت سر انداخته‌اید! پروردگارم به آنچه انجام می‌دهید، احاطه دارد (و آگاه است)!» (۹۲)

ای قوم! هر کاری از دستتان ساخته است، انجام دهید، من هم کار خود را خواهم کرد؛ و بزودی خواهید دانست چه کسی عذاب خوارکننده به سراغش می‌آید، و چه کسی دروغگوست! شما انتظار نکشید، من هم در انتظارم!» (۹۳)

و هنگامی که فرمان ما فرا رسید، شعیب و کسانی را که با او ایمان آورده بودند، به رحمت خود نجات دادیم؛ و آنها را که ستم کردند، صیحة (آسمانی) فرو گرفتند؛ و در دیار خود، به رو افتدند (و مردند)... (۹۴)

آنچنان که گویی هرگز از ساکنان آن (دیار) نبودند! دور باد مدین (و اهل آن) از رحمت خدا، همان گونه که قوم ثمود دور شدند! (۹۵)

ما، موسی را با آیات خود و دلیل آشکاری فرستادیم... (۹۶)

بسوی فرعون و اطرافیانش؛ اما آنها از فرمان فرعون پیروی کردند؛ در حالی که فرمان فرعون، مایه رشد و نجات نبود! (۹۷)

روز قیامت، او در پیشاییش قومش خواهد بود؛ و (به جای چشم‌های زلال بھشت) آنها را وارد آتش می‌کند! و چه بد آشخوری است (آتش)، که بر آن وارد می‌شوند! (۹۸)

آنان در این جهان و روز قیامت، لعنتی بدنبال دارند؛ و چه بد عطاپی است (لعن و دوری از رحمت خدا)، که نصیب آنان می‌شود! (۹۹)

این از اخبار شهرها و آبادیهای است که ما برای تو بازگو می‌کنیم؛ که بعضی (هنوز) برپا هستند، و بعضی درو شده‌اند (و از میان رفته‌اند)! (۱۰۰)

ما به آنها ستم نکردیم؛ بلکه آنها خودشان بر خوبیشتن ستم روا داشتند! و هنگامی که فرمان مجازات الهی فرا رسید، معبدانی را که غیر از خدا می‌خوانند، آنها را یاری نکردند؛ و جز بر هلاکت آنان نیفزاوند! (۱۰۱)

و اینچنین است مجازات پروردگار تو، هنگامی که شهرها و آبادیهای ظالم را مجازات می‌کند! (آری)، مجازات او، دردنگ و شدید است! (۱۰۲)

در این، نشانه‌ای است برای کسی که از عذاب آخرت می‌ترسد؛ همان روزی است که مردم در آن جمع می‌شوند، و روزی که همه آن را مشاهده می‌کنند. (۱۰۳)

و ما آن (مجازات) را، جز تا زمان محدودی، تاخیر نمی‌اندازیم! (۱۰۴)

آن روز که (قیامت و زمان مجازات) فرا رسید، هیچ کس جز به اجازه او سخن نمی‌گوید؛ گروهی بدیختند و گروهی خوشبخت! (۱۰۵)

اما آنها که بدیخت شدند، در آتشند؛ و برای آنان در آنجا، «زفیر» و «شهیق» (ناله‌های طولانی دم و بازدم) است... (۱۰۶)

جاودانه در آن خواهند ماند، تا آسمانها و زمین برباست؛ مگر آنچه پروردگارت بخواهد! پروردگارت هر چه را بخواهد انجام می‌دهد! (۱۰۷)

اما آنها که خوشبخت و سعادتمد شدند، جاودانه در بھشت خواهند ماند، تا آسمانها و زمین برباست، مگر آنچه پروردگارت بخواهد! بخششی است قطع نشدنی! (۱۰۸)

پس شک و تردیدی (در باطل بودن) معیودهایی که آنها می‌پرسند، به خود راه مده! آنها همان‌گونه این معیودها را پرسش می‌کنند که پدرانشان قبلاً می‌پرسیدند، و ما نصیب آنان را بی‌کم و کاست خواهیم داد! (۱۰۹)

ما به موسی کتاب آسمانی دادیم؛ سپس در آن اختلاف شد؛ و اگر فرمات قبلی خدا (در زمینه آزمایش و اتمام حجت بر آنها) نبود، در میان آنان داوری می‌شد! و آنها (هنوز) در شکاند، شکی آمیخته به بدگمانی! (۱۱۰)

و پروردگارت اعمال هر یک را بی‌کم و کاست به آنها خواهد داد؛ او به آنچه عمل می‌کنند آگاه است! (۱۱۱)

پس همانگونه که فرمان یافته‌ای، استقامت کن؛ و همچنین کسانی که با تو بسوی خدا آمداند (باید استقامت کنند)！ و طغیان نکنید، که خداوند آنچه را انجام می‌دهید می‌بیند! (۱۱۲)

و بر ظالمان تکیه ننمایید، که موجب می‌شود آتش شما را فرا گیرد؛ و در آن حال، هیچ ولی و سربرستی جز خدا نخواهد داشت؛ و یاری نمی‌شوید! (۱۱۳)

در دو طرف روز، و اوایل شب، نماز را بربا دار؛ چرا که حسنات، سیئات (و آثار آنها را) از بین می‌برند؛ این تذکری است برای کسانی که اهل تذکرند! (۱۱۴)

و شکیبایی کن، که خداوند پاداش نیکوکاران را ضایع نخواهد کرد! (۱۱۵)

چرا در قرون (و اقوام) قبل از شما، داشمندان صاحب قدرتی نبودند که از فساد در زمین حلوگیری کنند؟! مگر اندکی از آنها، که نجاتشان دادیم؛ و آنان که ستم می‌کردند، از تعم و کامگوئی پیروی کردند؛ و گناهکار بودند (و نابود شدند)! (۱۱۶)

و چنین نبود که پروردگارت آبادیها را بظلم و ستم نابود کند در حالی که اهله در صدد اصلاح بوده باشند! (۱۱۷)

و اگر پروردگارت می‌خواست، همه مردم را یک امت (بدون هیچ گونه اختلاف) قرار می‌داد؛ ولی آنها همواره مختلفند... (۱۱۸)

مگر کسی را که پروردگارت رحم کند؛ و برای همین (ینبیش رحمت) آنها را آفرید! و فرمان پروردگارت قطعی شده که: جهنم را از همه (سرکشان و طاغیان) حن و انس بر خواهم کرد! (۱۱۹)

ما از هر یک از سرگذشت‌ها انبیا برای تو بازگو کردیم، تا به وسیله آن، قلبت را آرامش بخشیم؛ و ارادهات قوی گردد. و در این (اخبار و سرگذشت‌ها)، برای تو حق، و برای مؤمنان موعظه و تذکر آمده است. (۱۲۰)

و به آنها که ایمان نمی‌آورند، بگو: «هر چه در قدرت دارید، انجام دهید! ما هم انجام می‌دهیم! (۱۲۱)

و انتظار بکشید! ما هم منتظریما (۱۲۲)

و (آگاهی از) غیب (و اسرار نهان) آسمانها و زمین، تنها از آن خداست؛ و همه کارها به سوی او بازمی‌گردد! پس او را پرستش کن! و بر او توکل نما! و پروردگارت از کارهایی که می‌کنید، هرگز غافل نیست! (۱۲۳)

سوره یوسف

به نام خداوند بخششنه و بخشایشگر

الر، آن آیات کتاب آشکار است! (۱)

ما آن را قرآنی عربی نازل کردیم، شاید شما درک کنید (و بیندیشید)! (۲)

ما بهترین سرگذشت‌ها را از طریق این قرآن -که به تو وحی کردیم- بر تو بازگو می‌کنیم؛ و مسلمان پیش از این، از آن خبر نداشتی! (۳)

(به خاطر بیاور) هنگامی را که یوسف به پدرش گفت: «پدرم! من در خواب دیدم که بازده ستاره، و خورشید و ماه در برایرم سجده می‌کنند!» (۴)

گفت: «فرزندم! خواب خود را برای برادرانت بازگو مکن، که برای تو نقشه (خطرناکی) می‌کشنند؛ چرا که شیطان، دشمن آشکار انسان است! (۵)

و این گونه پروردگارت تو را برمی‌گزیند؛ و از تعییر خواهیا به تو می‌آموزد؛ و نعمتی را بر تو و بر خاندان یعقوب تمام و کامل می‌کند، همانگونه که پیش از این، بر پدرانت ابراہیم و اسحاق تمام کرد؛ به یقین، پروردگار تو دانا و حکیم است!» (۶)

در (داستان) یوسف و برادرانش، نشانه‌ها (ی هدایت) برای سؤال‌کنندگان بود! (۷)

هنگامی که (برادران) گفتند: «یوسف و برادرش (بنیامین) نزد پدر، از ما محبوبترند؛ در حالی که ما گروه نیرومندی هستیم؛ مسلمان پدر ما، در گمراهی آشکاری است! (۸)

یوسف را بکشید؛ یا او را به سرزمین دوردستی بیفکنید؛ تا توجه پدر، فقط به شما باشد؛ و بعد از آن، (از گناه خود توبه می‌کند؛ و افراد صالحی خواهد بود! (۹)

یکی از آنها گفت: «یوسف را نکشید! و اگر می‌خواهید کاری انجام دهید، او را در نهانگاه چاه بیفکنید؛ تا بعضی از قافله‌ها او را برگیرند (و با خود به مکان دوری ببرند)!» (۱۰)

(و برای انجام این کار، برادران نزد پدر آمدند و گفتند: «پدرجان! چرا تو درباره (برادرمان) یوسف، به ما اطمینان نمی‌کنی؟! در حالی که ما خیرخواه او هستیم!» (۱۱)

فردا او را با ما (به خارج شهر) بفرست، تا غذای کافی بخورد و تفریح کند؛ و ما نگهبان او هستیم!» (۱۲)

(پدر) گفت: «من از بردن او غمگین می‌شوم؛ و از این می‌ترسم که گرگ او را بخورد، و شما از او غافل باشید!» (۱۳)

گفتند: «با اینکه ما گروه نیرومندی هستیم، اگر گرگ او را بخورد، ما از زیانکاران خواهیم بود (و هرگز چنین چیزی) ممکن نیست!» (۱۴)

هنگامی که او را با خود برداشت، و تصمیم گرفتند وی را در مخفی‌گاه قرار دهند، (سرانجام مقصد خود را عملی ساختند)؛ و به او وحی فرستادیم که آنها رادر آینده از این کارشان با خبر خواهی ساخت؛ در حالی که آنها نمی‌دانند! (۱۵)

(برادران یوسف) شب هنگام، گریان به سراغ پدر آمدند. (۱۶)

گفتند: «ای پدر! ما رفتیم و مشغول مسابقه شدیم، و یوسف را نزد اثاث خود گذاردیم؛ و گرگ او را خورد! تو هرگز سخن ما را باور نخواهی کرد، هر چند راستگو باشیم!» (۱۷)

و پیراهن او را با خونی دروغین (آغشته ساخته، نزد پدر) آوردند؛ گفت: «هوسوای نفسانی شما این کار را بربایتان آراسته! من صبر حمیل (و شکیانی خالی از ناسیانی) خواهم داشت؛ و در برابر آنجه می‌گویید، از خداوند باری می‌طلبم!» (۱۸)

و (در همین حال) کاروانی فرا رسید؛ و مامور آب را (به سراغ آب) فرستادند؛ او دلو خود را در چاه افکند؛ (ناگهان) صدا زد: «مزد! باد! این کودکی است (زیبا و دوست داشتنی!)» و این امر را بعنوان یک سرمایه از دیگران مخفی داشتند. و خداوند به آنچه آنها انجام می‌دادند، آگاه بود. (۱۹)

و (سرانجام)، او را به بهای کمی -چند درهم- فروختند؛ و نسبت به (فروختن) او، بی رغبت بودند (زیرا که می‌ترسیدند رازشان فاش شود). (۲۰)

و آن کس که او را از سرزمین مصر خرید (عزیز مصر)، به همسریش گفت: «مقام وی را گرامی دار، شاید برای ما سودمند باشد؛ و یا او را بعنوان فرزند انتخاب کیمیم» و اینجنبین یوسف را در آن سرزمین متمکن ساختیم! (ما این کار را کردیم، تا او را بزرگ داریم؛ و از علم تعبیر خواب به او بیاموزیم؛ خداوند بر کار خود پیروز است، ولی بیشتر مردم نمی‌دانند! (۲۱)

و هنگامی که به بلوغ و قوت رسید، ما «حکم» (نبوت) و «علم» به او دادیم؛ و اینچنین نیکوکاران را پاداش می‌دهیم! (۲۲)

و آن زن که یوسف در خانه او بود، از او تمنای کامجویی کرد؛ درها را بست و گفت: «بیا (بسوی آنجه برای تو مهیا است!)» (یوسف) گفت: «بناه می‌برم به خدا! او (عزیز مصر) صاحب نعمت من است؛ مقام مرا گرامی داشته؛ (آیا ممکن است به او ظلم و خیانت کنم؟!) مسلماً طالمان رستگار نمی‌شوند!» (۲۳)

آن زن قصد او کرد؛ و او نیز اگر برهان پیوردهگار را نمی‌دید -قصد وی می‌نمود! اینجنبین کردیم تا بدی و فحشا را از او دور سازیم؛ چرا که او از بندگان مخلص ما بود! (۲۴)

و هر دو به سوی آن زن دیدند (در حالی که همسر عزیز، یوسف را تعقیب می‌کرد)؛ و پیراهن او را از پشت (کشید و) پاره کرد. و در این هنگام، آقای آن زن را دم در یافته! آن زن گفت: «کیفر کسی که بخواهد نسبت به اهل تو خیانت کند، جز زندان و یا عذاب دردناک، چه خواهد بود؟! سه ذله (۲۵)

(یوسف) گفت: «او مرا با اصرار به سوی خود دعوت کرد!» و در این هنگام، شاهدی از خانواده آن زن شهادت داد که: «اگر پیراهن او از پیش رو پاره شده، آن آن راست می‌گوید، و او از دروغگویان است. (۲۶)

و اگر پیراهنش از پشت پاره شده، آن زن دروغ می‌گوید، و او از راستگویان است.» (۲۷)

هنگامی که (عزیز مصر) دید پیراهن او (یوسف) از پشت پاره شده، گفت: «این از مکر و حیله شما زنان است؛ که مکر و حیله شما زنان، عظیم است! (۲۸)

یوسف از این موضوع، صرف نظر کن! و تو ای زن نیز از گناهت استغفار کن، که از خطاکاران بودی!» (۲۹)

(این جریان در شهر منعکس شد؛) گروهی از زنان شهر گفتند: «همسر عزیز، جوانش (غلامش) را بسوی خود دعوت می‌کند! عشق این جوان، در اعماق قلبش نفوذ کرده، ما او را در گمراهی آشکاری می‌بینیم!» (۳۰)

هنگامی که (همسر عزیز) از فکر آنها باخبر شد، به سراغشان فرستاد (و از آنها دعوت کرد)؛ و برای آنها پشتی (گرانها، و مجلس باشکوهی) فراهم ساخت؛ و به دست هر کدام، چاقویی (برای بربین میوه) داد؛ و در این موقع (به یوسف) گفت: «وارد مجلس آن شو!» هنگامی که چشمشان به او افتاد، او را سیار بزرگ (و زیبا) شمردند؛ و (بی‌توجه) دستهای خود را بربینند؛ و گفتند: «منه است خدا! این بشر نیست؛ این یک فرشته بزرگوار است!» (۳۱)

(همسر عزیز) گفت: «این همان کسی است که بخاطر (عشق) او مرا سرزنش کردید! (آری)، من او را به خویشتن دعوت کردم؛ و او خودداری کردا و اگر آنچه را دستور می‌دهم انجام ندهد، به زندان خواهد افتاد؛ و مسلماً خوار و ذلیل خواهد شد!» (۲۳)

(یوسف) گفت: «بروردگار! زندان نزد من محبوبتر است از آنچه اینها مرا بسوی آن می‌خوانند! و اگر مکر و نیرنگ آنها را از من باز نگردانی، بسوی آنان متمایل خواهم شد و از جاهلان خواهم بود!» (۲۴)

پروردگارش دعای او را احابت کرد؛ و مکر آنان را از او بگردانید؛ چرا که او شنوا و داناست! (۳۴)

و بعد از آنکه نشانه‌های (پاکی یوسف) را دیدند، تصمیم گرفتند او را تا مدتی زندانی کنند! (۳۵)

و دو جوان، همراه او وارد زندان شدند؛ یکی از آن دو گفت: «من در خواب دیدم که (انگور برای) شراب می‌فشارم!» و دیگری گفت: «من در خواب دیدم که نان بر سرم حمل می‌کنم؛ و پرندگان از آن می‌خورند؛ ما را از تعییر این خواب آگاه کن که تو را از نیکوکاران می‌بینیم.» (۳۶)

(یوسف) گفت: «بیش از آنکه جیره غذایی شما فرا رسید، شما را از تعییر خوابات آگاه خواهم ساخت. این، از دانشی است که پروردگارم به من آموخته است. من آین قومی را که به خدا ایمان ندارند، و به سرای دیگر کافرند، ترک گفتم (و شایسته چنین) موهنتی شدم!» (۳۷)

من از آین پدرانم ابراهیم و اسحاق و یعقوب پیروی کردم! برای ما شایسته نبود چیزی را همتای خدا قرار دهیم؛ این از فضل خدا بر ما و بر مردم است؛ ولی بیشتر مردم شکرگزاری نمی‌کنند! (۳۸)

ای دوستان زندانی من! آبا خدایان پراکنده بهترند، یا خداوند یکتای پیروز؟! (۳۹)

این معبودهایی که غیر از خدا می‌پرسیم، چیزی جز اسمهانی (پی‌مسما) که شما و پدرانتان آنها را خدا نامیده‌اید، نیست؛ خداوند هیچ دلیلی بر آن نازل نکرده؛ حکم تنها از آن خداست؛ فرمان داده که غیر از او را نپرسنید! این است آین پارچا؛ ولی بیشتر مردم نمی‌دانند! (۴۰)

ای دوستان زندانی من! اما یکی از شما (دو نفر، آزاد می‌شود؛ و) ساقی شراب برای صاحب خود خواهد شد؛ و اما دیگری به دار اویخته می‌شود؛ و پرندگان از سر او می‌خورند! و مطلبی که درباره آن (از من) نظر خواستید، قطعی و حتمی است!» (۴۱)

و به آن یکی از آن دو نفر، که می‌دانست رهایی می‌باید، گفت: «من نزد صاحبت (سلطان مصر) بادآوری کن!» ولی شیطان بادآوری او را نزد صاحبیش از خاطر وی برد؛ و بدینال آن، (یوسف) چند سال در زندان باقی ماند. (۴۲)

پادشاه گفت: «من در خواب دیدم هفت گاو چاق را که هفت گاو لاغر آنها را می‌خورند؛ و هفت خوشه سیز و هفت خوشه خشکیده؛ (که خشکیده‌ها بر سبزهای پیچیدند؛ و آنها را از بین بردن). ای جمعیت اشراف! درباره خواب من نظر دهید، اگر خواب را تعییر می‌کنید!» (۴۳)

گفتند: «خواهای پریشان و پراکنده‌ای است؛ و ما از تعییر این گونه خوابها آگاه نیستیم!» (۴۴)

و یکی از آن دو که نجات یافته بود - و بعد از مدتی به خاطریش آمد - گفت: «من تاویل آن را به شما خبر می‌دهم؛ مرا (به سراغ آن جوان زندانی) بفرستید!» (۴۵)

(او به زندان آمد، و چنین گفت): یوسف، ای مرد بسیار راستگوا درباره این خواب اظهار نظر کن که هفت گاو چاق را هفت گاو لاغر می‌خورند؛ و هفت خوشه تر، و هفت خوشه خشکیده؛ تا من بسوی مردم بازگردد، شاید (از تعییر این خواب) آگاه شوند! (۴۶)

گفت: «هفت سال با جدیت زراعت می‌کنید؛ و آنچه را درو کردید، جز کمی که می‌خورید، در خوشه‌های خود باقی بگذارد (و ذخیره نمایید).» (۴۷)

پس از آن، هفت سال سخت (و خشکی و قحطی) می‌آید، که آنچه را برای آن سالها ذخیره کرده‌اید، می‌خورند؛ جز کمی که (برای بذر) ذخیره خواهید کرد. (۴۸)

سپس سالی فرامی‌رسد که باران فراوان نصیب مردم می‌شود؛ و در آن سال، مردم عصاره (میوه‌ها و دانه‌های روغنی را) می‌گیرند (و سال پر برکتی است).» (۴۹)

پادشاه گفت: «او را نزد من آورید!» ولی هنگامی که فرستاده او نزد وی (یوسف) آمد گفت: سخّلله به سوی صاحبت بازگرد، و از او پرس ماجراجی زنانی که دستهای خود را ببریدند چه بود؟ که خدای من به نیرنگ آنها آگاه است.» (۵۰)

(پادشاه آن زنان را طلبید و) گفت: «به هنگامی که یوسف را به سوی خویش دعوت کردید، جریان کار شما چه بود؟» گفتند: «منزه است خدا، ما هیچ عیبی در او نیافتیم!» (در این هنگام) همسر عزیز گفت: «الآن حق آشکار گشت! من بودم که او را به سوی خود دعوت کردم؛ و او از راستگویان است!» (۵۱)

این سخن را بخاطر آن گفتم تا بداند من در غیاب به او خیانت نکردم؛ و خداوند مکر خائنان را هدایت نمی‌کند! (۵۲)

من هرگز خودم را تبرئه نمی‌کنم، که نفس (سرکش) بسیار به بدیها امر می‌کند؛ مگر آنچه را پروردگارم رحم کند! پروردگارم آمرزنه و مهربان است.» (۵۳)

پادشاه گفت: «او (یوسف) را نزد من آورید، تا وی را مخصوص خود گردانم!» هنگامی که (یوسف نزد وی آمد و) با او صحبت کرد، پادشاه به عقل و درایت او پی برد؛ و گفت: «تو امروز نزد ما جایگاهی والا داری، و مورد اعتماد هستی!» (۵۴)

(یوسف) گفت: «مرا سریرست خزان سرزمین (مصر) قرار ده، که نگهدارنده و آگاهم!» (۵۵)

و این گونه ما به یوسف در سرزمین (مصر) قدرت دادیم، که هر جا می‌خواست در آن منزل می‌گزید (و تصرف می‌کرد)! ما رحمت خود را به هر کس بخواهیم (و شایسته بدانیم) میبخشیم؛ و پاداش نیکوکاران را ضایع نمی‌کیم! (۵۶)

(اما) پاداش آخرت، برای کسانی که ایمان آورده و پرهیزگاری داشتند، بهتر است! (۵۷)

(سرزمین کنعان را فحاطی فرا گرفت؛) برادران یوسف (در پی مواد غذایی به مصر) آمدند؛ و بر او وارد شدند. او آنان را شناخت؛ ولی آنها او را نشناسنند. (۵۸)

و هنگامی که (یوسف) بارهای آنان را آماده ساخت، گفت: «(نوبت آینده) آن برادری را که از پدر دارید، نزد من آورید! آبا نمی‌بینید من حق پیمانه را ادا می‌کنم، و من بهترین میزان هستم!؟» (۵۹)

و اگر او را نزد من نیاورید، نه کیل (و بیمانه‌ای از غله) نزد من خواهید داشت؛ و به (اصلاً) به من نزدیک شوید!» (۶۰)

گفتند: «ما با پدرش گفتگو خواهیم کرد؛ (و سعی می‌کنیم موافقتش را جلب نمائیم)؛ و ما این کار را خواهیم کرد!» (۶۱)

(سپس) به کارگزاران خود گفت: «آنجه را بعنوان قیمت پرداخته‌اند، در بارهایشان بگذارید! شاید پس از بازگشت به خانواده خویش، آن را بشناسند؛ و شاید برگردند!» (۶۲)

هنگامی که به سوی پدرشان بازگشتند، گفتند: «ای پدر! دستور داده شده که (بدون حضور برادرمان بنیامین) پیمانه‌ای (از غله) به ما ندهند؛ پس برادرمان را با ما بفرست، تا سهمی (از غله) دریافت داریم؛ و ما او را محافظت خواهیم کرد!» (۶۳)

گفت: «آیا نسبت به او به شما اطمینان کنم همان‌گونه که نسبت به برادرش (یوسف) اطمینان کردم (و دیدید چه شد)؟! و (در هر حال)، خداوند بهترین حافظ، و مهربانی مهربان است س‌ذلله» (۶۴)

و هنگامی که متاع خود را گشودند، دیدند سرمایه آنها به آنها بازگردانده شده! گفتند: «پدر! ما دیگر چه می‌خواهیم؟! این سرمایه ماست که به ما باز پس گردانده شده است! (پس چه بهتر که برادر را با ما بفرستی)؛ و ما برای خانواده خویش مواد غذایی می‌آوریم؛ و برادرمان را حفظ خواهیم کرد؛ و یک بار شتر زیادتر دریافت خواهیم داشت؛ این پیمانه (بار) کوچکی است!» (۶۵)

گفت: «من هرگز او را با شما نخواهم فرستاد، تا پیمان مؤکد الهی بدھید که او را حتماً نزد من خواهید آورد! مگر اینکه (بر اثر مرگ یا علت دیگر)، قدرت از شما سلب گردد. و هنگامی که آنها پیمان استوار خود را در اختیار او گذارند، گفت: «خداوند، نسبت به آنچه می‌گوییم، ناظر و نگهبان است!» (۶۶)

و (هنگامی که می‌خواستند حرکت کنند، یعقوب) گفت: «فرزندان من! از یک در وارد نشود؛ بلکه از درهای متفرق وارد گردید (تا توجه مردم به سوی شما جلب نشود)! و (من با این دستور،) نمی‌توانم حادثه‌ای را که از سوی خدا حتمی است، از شما دفع کنم! حکم و فرمان، تنها از آن خواست! بر او توکل کرده‌ام؛ و همه متولکان باید بر او توکل کنند!» (۶۷)

و هنگامی که از همان طریق که پدر به آنها دستور داده بود وارد شدند، این کار هیچ حادثه حتمی الهی را نمی‌توانست از آنها دور سازد، جز حاجتی در دل یعقوب (که از ابن طریق) انجام شد (و خاطرش آرام گرفت)؛ و او به خاطر تعیلمی که ما به او دادیم، علم فراوانی داشت؛ ولی بیشتر مردم نمی‌دانند!» (۶۸)

هنگامی که (برادران) بر یوسف وارد شدند، برادرش را نزد خود جای داد و گفت: «من برادر تو هستم، از آنجه آنها انجام می‌دادند، غمگین و ناراحت نیاش!» (۶۹)

و هنگامی که (مامور یوسف) بارهای آنها را بست، طرف آخوری پادشاه را در بار برادرش گذاشت؛ سپس کسی صدا زد؛ «ای اهل قافله، شما دزد هستید!» (۷۰)

آنها رو به سوی او کردند و گفتند: «چه چیز گم کرده‌اید؟» (۷۱)

گفتند: «پیمانه پادشاه را! و هر کس آن را بیاورد، یک بار شتر (غله) به او داده می‌شود؛ و من ضامن این (پاداش) هستم!» (۷۲)

گفتند: «به خدا سوگند شما می‌دانید ما نیامده‌ایم که در این سرزمین فساد کنیم؛ و ما (هرگز) درد نبوده‌ایم!» (۷۳)

آنها گفتند: «اگر دروغگو باشید، کیفرش چیست؟» (۷۴)

گفتند: «هر کس (آن پیمانه) در بار او پیدا شود، خودش کیفر آن خواهد بود؛ و با خاطر این کار، برده شما خواهد شد؛ ما این‌گونه ستمگران را کیفر می‌دهیم!» (۷۵)

در این هنگام، (یوسف) قبل از بار برادرش، به کاوشن بارهای آنها پرداخت؛ سپس آن را از بار برادرش بیرون آورد؛ این گونه راه چاره را به یوسف یاد دادیم! او هرگز نمی‌توانست برادرش را مطابق آینین پادشاه (مصر) بگیرد، مگر آنکه خدا بخواهد! درجات هر کس را بخواهیم بالا می‌بریم؛ و برتر از هر صاحب علمی، عالمی است! (۷۶)

(برادران) گفتند: «اگر او (پیمانین) دردی کند، (جای تعجب نیست)؛ برادرش (یوسف) نیز قبل از او دردی کرد» یوسف (سخت ناراحت شد، و این (ناراحتی) را در درون خود پنهان داشت، و برای آنها آشکار نکرد؛ (همین اندازه) گفت: «شما (از دیدگاه من،) از نظر منزلت بدترین مردمید! و خدا از آنجه توصیف می‌کنید، آگاهتر است!» (۷۷)

گفتند: «ای عزیز! او پدر پیری دارد (که سخت ناراحت می‌شود)؛ یکی از ما را به جای او بگیر؛ ما تو را از نیکوکاران می‌بینیم!» (۷۸)

گفت: «پناه بر خدا که ما غیر از آن کس که متع خود را نزد او یافته‌ایم بگیریم؛ در آن صورت، از طالمان خواهیم بود!» (۷۹)

هنگامی که (برادران) از او مایوس شدند، به کناری رفتند و با هم به نجوا پرداختند؛ (برادر) بزرگشان گفت: «آیا نمی‌دانید پدرتان از شما پیمان الهی گرفته؛ و بیش از این درباره یوسف کوتاهی کردید؟! من از این سرزمهین حرکت نمی‌کنم، تا پدرم به من اجازه دهد؛ با خدا درباره من داوری کند، که او بهترین حکم‌کنندگان است!» (۸۰)

شما به سوی پدرتان بازگردید و بگویید: پدر(جان)، پسرت دزدی کرد! و ما جز به آنجه می‌دانستیم گواهی ندادیم؛ و ما از غیب آگاه نبودیم! (۸۱)

(و اگر اطمینان نداری)، از آن شهر که در آن بودیم سؤال کن، و نیز از آن قافله که با آن آمدیم (پرس)! و ما (در گفتار خود) صادق هستیم!» (۸۲)

(یعقوب) گفت: «(هوا) نفس شما، مساله را چنین در نظرتان آراسته است! من صیر می‌کنم، صبری زیبا (و خالی از کفران)! امیدوارم خداوند همه آنها را به من بازگرداند؛ چرا که او دانا و حکیم است!» (۸۳)

و از آنها روی برگرداند و گفت: «وا اسفا بر یوسف!» و چشمان او از اندوه سفید شد، اما خشم خود را فرو می‌برد (و هرگز کفران نمی‌کرد)! (۸۴)

گفتند: «به خدا تو آنقدر یاد یوسف می‌کنی تا در آستانه مرگ قرار گیری، یا هلاک گردی!» (۸۵)

گفت: «من غم و اندوه را تبعا به خدا می‌گویم (و شکایت نزد او می‌برم)! و از خدا چیزهایی می‌دانم که شما نمی‌دانید!» (۸۶)

پس‌رانم بروید، و از یوسف و برادرش جستجو کنید؛ و از رحمت خدا مایوس نشوید؛ که تنها گروه کافران، از رحمت خدا مایوس می‌شوند!» (۸۷)

هنگامی که آنها بر او (یوسف) وارد شدند، گفتند: «ای عزیز! ما و خاندان ما را ناراحتی فرا گرفته، و متع کمی (برای خرید مواد غذایی) با خود آورده‌ایم؛ پیمانه را برای ما کامل کن؛ و بر ما تصدق و بخشش نما، که خداوند بخشنده‌گان را پاداش می‌دهد!» (۸۸)

گفت: «آیا دانستید با یوسف و برادرش چه کردید، آنگاه که جاهل بودید؟!» (۸۹)

گفتند: «آیا تو همان یوسفی؟!» گفت: «(آری)، من یوسفم، و این برادر من است! خداوند بر ما منت گذارد؛ هر کس تقوی پیشه کند، و شکنیابی و استقامت نماید، (سرانجام بیروز می‌شود)؛ چرا که خداوند پاداش نیکوکاران را ضایع نمی‌کند!» (۹۰)

گفتند: «به خدا سوگند، خداوند تو را بر ما برتری بخشیده؛ و ما خطاکار بودیم!» (۹۱)

(یوسف) گفت: «امروز ملامت و توبیخی بر شما نیست! خداوند شما را می‌بخشد؛ و او مهربانترین مهربانان است!» (۹۲)

این پیراهن را ببرید، و بر صورت پدرم بیندازید، بینا می‌شود! و همه نزدیکان خود را نزد من بیاورید!» (۹۳)

هنگامی که کاروان (از سرزمهین مصر) جدا شد، پدرشان (یعقوب) گفت: «من بوی یوسف را احساس می‌کنم، اگر را به نادانی و کم عقلی نسبت ندهید!» (۹۴)

گفتند: «به خدا تو در همان گمراهی سابقت هستی!» (۹۵)

اما هنگامی که بشارت دهنده فراسید، آن (پیراهن) را بر صورت او افکند؛ ناگهان بینا شد! گفت: «آیا به شما نگفتم من از خدا چیزهایی می‌دانم که شما نمی‌دانید؟!» (۹۶)

گفتند: «پدر! از خدا آمرزش گناهان ما را بخواه، که ما خطاکار بودیم!» (۹۷)

گفت: «بزویدی برای شما از پروردگارم آمرزش می‌طلبم، که او آمرزنه و مهربان است!» (۹۸)

و هنگامی که بر یوسف وارد شدند، او پدر و مادر خود را در آغوش گرفت، و گفت: «همگی داخل مصر شوید، که انشاء الله در امن و امان خواهید بود!» (۹۹)

و پدر و مادر خود را بر تخت نشاند؛ و همگی بخطار او به سجده افتادند؛ و گفت: «پدر! این تعبیر خوابی است که قبل ایدم؛ پروردگارم آن را حق قرار داد! و او به من نیکی کرد هنگامی که مرا از زندان ببرون اورد، و شما را از آن بیایان (به اینجا) آورد بعد از آنکه شیطان، میان من و برادرانم فساد کرد. پروردگارم نسبت به آنچه می‌خواهد (و شایسته می‌داند)، صاحب لطف است؛ چرا که او دانا و حکیم است!» (۱۰۰)

پروردگارا! بخشی (عظیم) از حکومت به من بخشیدی، و مرا از علم تعبیر خوابها آگاه ساختی! ای آفریننده آسمانها و زمین! تو ولی و سریرست من در دنیا و آخرت هستی، مرا مسلمان بمیران؛ و به صالحان ملحق فرما!» (۱۰۱)

این از خبرهای غیب است که به تو وحی می‌فرستیم! تو (هرگز) نزد آنها نبودی هنگامی که تصمیم می‌گرفتند و نقشه می‌کشیدند! (۱۰۲)

و بیشتر مردم، هر چند اصرار داشته باشی، ایمان نمی‌آورند! (۱۰۳)

و تو (هرگز) از آنها پاداشی نمی‌طلبی؛ آن نیست مگر تذکری برای جهانیان! (۱۰۴)

و چه بسیار نشانه‌ای (از خدا) در آسمانها و زمین که آنها از کنارش می‌گرند، و از آن رویگردانند! (۱۰۵)

و بیشتر آنها که مدعی ایمان به خدا هستند، مشرکند! (۱۰۶)

ایا ایمن از آنند که عذاب فرآگیری از سوی خدا به سراغ آنان باید، یا ساعت رستاخیز ناگهان فرارسد، در حالی که متوجه نیستند؟! (۱۰۷)

بگو: «این راه من است من و پیروانم، و با بصیرت کامل، همه مردم را به سوی خدا دعوت می‌کنیم! منزه است خدا! و من از مشرکان نیستم!» (۱۰۸)

و ما نفرستادیم پیش از تو، حز مردانی از اهل آبادیها که به آنها وحی می‌کردیم! آیا (مخالفان دعوت تو)، در زمین سیر نکردنند تا بینند عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند چه شد؟! و سرای آخرت برای پرهیزکاران بهتر است! آیا فکر نمی‌کنید؟! (۱۰۹)

(یامیران به دعوت خود، دشمنان آنها به مخالفت خود همچنان ادامه دادند) تا آنگاه که رسولان مایوس شدند، و (مردم) گمان کردنند که به آنان دروغ گفته شده است؛ در این هنگام، یاری ما به سراغ آنها آمد؛ آنان را که خواستیم نجات یافتد؛ و مجازات و عذاب ما از قوم گنهکار بازگردانده نمی‌شود! (۱۱۰)

در سرگذشت آنها درس عبرتی برای صحابان اندیشه بود! اینها داستان دروغین نبود؛ بلکه (وحی آسمانی است، و) همامنگ است با آنچه پیش روی او (از کتب آسمانی پیشین) قرار دارد؛ و شرح هر چیزی (که پایه سعادت انسان است)؛ و هدایت و رحمتی است برای گروهی که ایمان نمی‌آورند! (۱۱۱)

سورة الرعد

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

المر، اینها آیات کتاب (آسمانی) است؛ و آنچه از طرف پروردگارت بر تو نازل شده، حق است؛ ولی بیشتر مردم ایمان نمی‌آورند! (۱)

خدا همان کسی است که آسمانها را، بدون ستونهایی که برای شما دیدنی باشد، برآراشت، سپس بر عرش استیلا یافت (و زمام تدبیر جهان را در کف قدرت گرفت)؛ و خورشید و ماه را مسخر ساخت، که هر کدام تا زمان معینی حرکت دارند! کارها را او تدبیر می‌کند؛ آیات را (برای شما) تشریح می‌نماید؛ شاید به لقای پروردگاران یقین بیدا کنید! (۲)

و او کسی است که زمین را گسترد؛ و در آن کوهها و نهرهایی قرار داد؛ و در آن از تمام میوه‌ها دو جفت آفرید؛ (پرده سیاه) شب را بر روز می‌پوشاند؛ در اینها آیاتی است برای گروهی که تفکر می‌کنند! (۳)

و در روی زمین، قطعاتی در کنار هم قرار دارد که با هم متفاوتند؛ و (نیز) باغهایی از انگور و زراعت و نخلها، (و درختان میوه گوناگون) که گاه بر یک پایه می‌رویند و گاه بر دو پایه؛ و عجیب‌تر آنکه) همه آنها از یک آب سیراب می‌شوند! و با این حال، بعضی از آنها را از جهت میوه بر دیگری برتری می‌دهیم؛ در اینها نشانه‌هایی است برای گروهی که عقل خوبی را به کار می‌گیرند! (۴)

و اگر (از چیزی) تعجب می‌کنی، عجیب گفتار آنهاست که می‌گویند: «آبا هنگامی که ما خاک شدیم، (بار دیگر زنده می‌شویم و) به خلفت جدیدی بازمی‌گردیم؟!» آنها کسانی هستند که به پروردگارشان کافر شده‌اند؛ و آنان غل و زنجیرها در گردشان است؛ و آنها اهل دوزخند، و جاودانه در آن خواهند ماند! (۵)

آنها بیش از حسنه (و رحمت)، از تو تقاضای شتاب در سیئه (و عذاب) می‌کنند؛ با اینکه بیش از آنها بلاهای عبرت انگیز نازل شده است! و پروردگار تو نسبت به مردم -با اینکه ظلم می‌کنند- دارای مغفرت است؛ و (در عین حال)، پروردگارت دارای عذاب شدید است! (۶)

کسانی که کافر شدند می‌گویند: «چرا آیه (و معجزه‌ای) از پروردگارش بر او نازل نشده؟!» تو فقط بیم دهنده‌ای! و برای هر گروهی هدایت کننده‌ای است (زو اینها همه بهانه است، نه برای جستجوی حقیقت)! (۷)

خداد از جنین‌هایی که هر (انسان یا حیوان) ماده‌ای حمل می‌کند آگاه است؛ و نیز از آنجه رحمها کم می‌کنند (و بیش از موعد مقرر می‌زایند)، و هم از آنجه افون می‌کنند (و بعد از موقع میزایند)؛ و هر چیز نزد او مقدار معینی دارد. (۸)

او از غیب و شهود آگاه، و بزرگ و متعالی است! (۹)

برای او یکسان است کسانی از شما که پنهانی سخن بگویند، یا آن را آشکار سازند؛ و کسانی که شبیگاه مخفیانه حرکت می‌کنند، یا در روشنایی روز. (۱۰)

برای انسان، مامورانی است که پی در پی، از پیش رو، و از پشت سریش او را از فرمان خدا (حوادث غیر حتمی) حفظ می‌کنند؛ (اما) خداوند سرنوشت هیچ قوم (و ملتی) را تغییر نمی‌دهد مگر آنکه آنان آنجه را در خودشان است تغییر دهند! و هنگامی که خدا اراده سوئی به قومی (بخاطر اعمالشان) کند، هیچ چیز مانع آن خواهد شد؛ و جز خدا، سرپرستی نخواهند داشت! (۱۱)

او کسی است که برق را به شما نشان می‌دهد، که هم مایه ترس است و هم مایه امید؛ و ابرهای سینگین بار ایجاد می‌کند! (۱۲)

و رعد، تسیح و حمد او می‌گوید؛ و (نیز) فرشتگان از ترس او! و صاعقه‌ها را می‌فرستد؛ و هر کس را بخواهد گرفتار آن می‌سازد، در حالی که آنها با مشاهده این همه آیات الهی، باز هم) درباره خدا به مجادله مشغولند! او قدرتی بی‌انتها (و مجازاتی دردنگ) دارد! (۱۳)

دعوت حق از آن اوست! و کسانی را که (مشرکان) غیر از خدا می‌خوانند، (هرگز) به دعوت آنها پاسخ نمی‌گویند! آنها همچون کسی هستند که کفهای (دست) خود را به سوی آب می‌گشاید تا آب به دهانش برسد، و هرگز نخواهد رسید! و دعای کافران، جز در ضلال (و گمراهی) نیست! (۱۴)

تمام کسانی که در آسمانها و زمین هستند -از روی اطاعت یا اکراه- و همچنین سایه‌هایشان، هر صبح و عصر برای خدا سجده می‌کنند. (۱۵)

بگو: «چه کسی پروردگار آسمانها و زمین است؟» بگو: «الله!» (سپس) بگو: «آبا اولیا (و خدایانی) غیر از او برای خود برگزیده‌اید که (حتی) مالک سود و زیان خود نیستند (تا چه رسد به شما؟); سُلَّلَه بکو: «آبا نابینا و بینا یکسانند! یا ظلمتها و نور برابرند؟! آیا آنها همتایانی برای خدا قرار دادند بخاطر اینکه آنان همانند خدا آفرینشی داشتند، و این آفرینشها بر آنها مشتبه شده است؟!» بگو: «خدا خالق همه چیز است؛ و اوست یکتا و پیروز!» (۱۶)

خداوند از آسمان آبی فرستاد؛ و از هر دره و رودخانه‌ای به اندازه آنها سیلابی جاری شد؛ سپس سیل بر روی خود کفی حمل کرد؛ و از آنجه (در کوههای)، برای به دست آوردن زینت آلات یا وسایل زندگی، آتش روی آن روشن می‌کنند نیز کفهایی مانند آن به وجود می‌آید -خداوند، حق و باطل را چنین مثل می‌زند!- اما کفها به بیرون پرتاب می‌شوند، ولی آنجه به مردم سود می‌رساند (آب یا فلز خالص) در زمین می‌مانند؛ خداوند اینچنین مثال می‌زند! (۱۷)

برای آنها که دعوت پروردگارشان را اجابت کردند، (سرراجام و) نتیجه نیکوتر است؛ و کسانی که دعوت او را اجابت نکردند، (آنچنان در وحشت عذاب الهی قرو می‌روند، که) اگر تمام آنجه روی زمین است، و همانندش، از آن آنها باشد، همه را برای رهایی از عذاب می‌دهند! (ولی از آنها پذیرفته نخواهد شد!) برای آنها حساب بدی است؛ و جایگاهشان جهنم، و چه بد جایگاهی است! (۱۸)

آیا کسی که می‌داند آنجه از طرف پروردگارت بر تو نازل شده حق است، همانند کسی است که نابیناست؟! تنها صاحبان اندیشه متذکر می‌شوند... (۱۹)

آنها که به عهد الهی وفا می‌کنند، و بیمان را نمی‌شکنند... (۲۰)

و آنها که پیوندهایی را که خدا دستور به برقراری آن داده، برقرار میدارند؛ و از پروردگارشان می‌ترسند؛ و از بدی حساب (روز قیامت) بیم دارند... (۲۱)

و آنها که بخاطر ذات (باک) پروردگارشان شکیبایی می‌کنند؛ و نماز را برای می‌دارند؛ و از آنجه به آنها روزی داده‌ایم، در پنهان و اشکار، انفاق می‌کنند؛ و با حسنات، سینمات را از میان می‌برند؛ پایان نیک سرای دیگر، از آن آنهاست... (۲۲)

(همان) باغهای جاودان بیشتری که وارد آن می‌شوند؛ و همچنین پدران و همسران و فرزندان صالح آنها؛ و فرشتگان از هر دری بر آنان وارد می‌گردند... (۲۳)

(و به آنان می‌گویند): سلام بر شما بخاطر صبر و استقامتتان! چه نیکوست سرانجام آن سرا (جاودان)! (۲۴)

آنها که عهد الهی را پس از محکم کردن می‌شکنند، و پیوندهایی را که خدا دستور به برقراری آن داده قطع می‌کنند، و در روی زمین فساد می‌نمایند، لعنت برای آنهاست؛ و بدی (و مجازات) سرای آخر! (۲۵)

خداد روزی را برای هر کس بخواهد (و شایسته بداند) وسیع، برای هر کس بخواهد (و مصلحت بداند)، تنگ فراموشی دهد؛ ولی آنها (کافران) به زندگی دنیا، شاد (و خوشحال) شدند؛ در حالی که زندگی دنیا در برابر آخرت، مقاع ناچیزی است! (۲۶)

کسانی که کافر شدند می‌گویند: «جرا آیه (و معجزه) ای از بپروردگاریش بر او نازل نشده است؟! سذلله بگو؛ «خداؤند هر کس را بخواهد گمراهم، و هر کس را که بازگردد، به سوی خودش هدایت می‌کند! (کمیودی در معجزه‌ها نیست؛ لجاجت آنها مانع است!)» (۲۷)

آنها کسانی هستند که ایمان آورده‌اند، و دلهایشان به یاد خدا مطمئن (و آرام) است؛ آگاه باشید، تنها با یاد خدا دلها آرامش می‌یابد! (۲۸)

آنها که ایمان آورده‌اند و کارهای شایسته انجام دادند، پاکیزه‌ترین (زندگی) نصیبیشان است؛ و بهترین سرانجامها! (۲۹)

همان گونه (که پیامبران پیشین را مبعوث کردیم)، تو را به میان امتی فرستادیم که پیش از آنها امتهای دیگر آمدند و رفتند، تا آنجه را به تو وحی نموده‌ایم بر آنان بخوانی، در حالی که به رحمان (خداؤند که رحمتش همگان را فراگرفته) کفر می‌ورزند؛ بگو: «او بپروردگار من است! معبودی جز او نیست! بر او توکل کردم؛ و بازگشتم بسوی اوست!» (۳۰)

اگر بوسیل؛ قرآن، کوهها به حرکت درآیند یا زمینها قطعه قطعه شوند، با بوسیل؛ آن با مردگان سخن گفته شود، (باز هم ایمان نخواهند آورد!) ولی همه کارها در اختیار خداست! آیا آنها که ایمان آورده‌اند نمی‌دانند که اگر خدا بخواهد همه مردم را (به اجراء) هدایت می‌کند (اما هدایت اجرای سودی ندارد)! و پیوسته بلاهای کوینده‌ای بر کافران بخاطر اعمالشان وارد می‌شود، و با بنزدیکی خانه آنها فرود می‌آید، تا وعده (نهایی) خدا فرا رسد؛ به یقین خداوند در وعد؛ خود تخلف نمی‌کند! (۳۱)

(تنها تو را استهزا نکردند)، پیامبران پیش از تورا نیز مورد استهزا قرار دادند؛ من به کافران مهلت دادم؛ سپس آنها را گرفتم؛ دیدی مجازات من چگونه بود؟! (۳۲)

آیا کسی که بالای سر همه ایستاده، (و حافظ و نگهبان و مراقب همه است)، و اعمال همه را می‌بینند (همچون کسی است که هیچ یک از این صفات را ندارد)؟ آنان برای خدا همتایانی قرار دادند؛ بگو: «آنها را نام ببرید! آیا چیزی را به او خبر می‌دهید که از وجود آن در روی زمین بخیر است، با سخنان ظاهری (و تو حالی) می‌گویید؟!» (به، شریکی برای خدا وجود ندارد؛ بلکه در نظر کافران، دروغهایشان زینت داده شده، (و بر اثر نایاکی درون، چنین می‌پندارند که واقعیتی دارد)؛ و آنها از راه (خدا) بازداشت شده‌اند؛ و هر کس را خدا گمراهم کند، راهنمایی برای او وجود نخواهد داشت! (۳۳)

در دنیا، برای آنها عذابی (دردنگ) است؛ و عذاب آخرت سخت‌تر است؛ و در برابر (عذاب) خدا، هیچ کس نمی‌تواند آنها را نگه دارد! (۳۴)

توصیف بیشتری که به پرهیزگاران و عده داده شده، (این است که) نهرهای آب از زیر درختانش جاری است، میوه آن همیشگی، و سایه‌اش دائمی است؛ این سرانجام کسانی است که پرهیزگاری پیشه کردن؛ و سرانجام کافران، آتش است! (۳۵)

کسانی که کتاب آسمانی به آنان داده‌ایم، از آنجه بر تو نازل شده، خوشحالند؛ و بعضی از احزاب (و گروه‌ها)، قسمتی از آن را انکار می‌کنند؛ بگو: «من مامورم که «الله» را بپرستم؛ و شریکی برای او قائل نشوم! به سوی او دعوت می‌کنم؛ و بازگشت من بسوی اوست!» (۳۶)

همان‌گونه (که به پیامبران پیشین کتاب آسمانی دادیم)، بر تو نیز این (قرآن) را بعنوان فرمان روشن و صریحی نازل کردیم؛ و اگر از هوسوهای آنان -بعد از آنکه برای تو آمده- پیروی کنی، هیچ کس در برابر خدا، از تو حمایت و جلوگیری نخواهد کرد. (۳۷)

ما پیش از تو (نیز) رسولانی فرستادیم؛ و برای آنها همسران و فرزندانی قرار دادیم؛ و هیچ رسولی نمی‌توانست (از پیش خود) معجزه‌ای بیاورد، مگر بفرمان خدا! هر زمانی نوشته‌ای دارد (و برای هر کاری، موعدی مقرر است)! (۳۸)

خداؤند هر چه را بخواهد محو، و هر چه را بخواهد اثبات می‌کند؛ و «ام الكتاب» (لوح محفوظ) نزد اوست! (۳۹)

و اگر پاره‌ای از مجازاتها را که به آنها وعده می‌دهیم، یا (پیش از فرا رسیدن این مجازاتها) تو را بمیرانیم، در هر حال تو فقط مامور ابلاغ هستی؛ و حساب (آنها) بر ماست. (۴۰)

«آیا ندیدند که ما پیوسته به سراغ زمین می‌آییم و از اطراف (و جواب) آن کم می‌کنیم؟! (و جامعه‌ها، تمدنها، و دانشمندان تدریجا از میان می‌روند). و خداوند حکومت می‌کند؛ و هیچ کس را یارای جلوگیری یا رد احکام او نیست؛ و او سریع الحساب است! (۴۱)

پیش از آنان نیز کسانی طرحها و نقشه‌ها کشیدند؛ ولی تمام طرحها و نقشه‌ها از آن خداست! او از کار هر کس آگاه است؛ و بزودی کفار می‌دانند سرانجام (نیک و بد) در سرای دیگر از آن کیست! (۴۲)

آنها که کافر شدند می‌گویند: «تو پیامبر نیستی!» بگو: «کافی است که خداوند، و کسی که علم کتاب (و آگاهی بر قرآن) نزد اوست، میان من و شما گواه باشند!» (۴۳)

سوره ابراهیم

به نام خداوند بخششده بخشایشگر

الله، (ابن) کتابی است که بر تو نازل کردیم، تا مردم را از تاریکیها (ی شرک و ظلم و جعل)، به سوی روشنایی (ایمان و عدل و آگاهی)، بفرمان پروردگارشان در آوری، بسوی راه خداوند عزیز و حمید. (۱)

همان خدایی که آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، از آن اوست؛ وای بر کافران از مجازات شدید (الله)! (۲)

همانها که زندگی دنیا را بر آخرت ترجیح می‌دهند؛ و (مردم را) از راه خدا باز می‌دارند؛ و می‌خواهند راه حق را منحرف سازند؛ آنها در گمراهی دوری هستند! (۳)

ما هیچ پیامبری را، جز به زبان قومش، نفرستادیم؛ تا (حقایق را) برای آنها آشکار سازد؛ سپس خدا هر کس را بخواهد (و مستحق بداند) گمراه، و هر کس را بخواهد (و شایسته بداند) هدایت می‌کند؛ و او توانا و حکیم است. (۴)

ما موسی را با آیات خود فرستادیم؛ و (دستور دادیم) قومت را از ظلمات به نور ببرون آر! و سخّل‌لّه‌ایام الله را به آنان یاد آور! در این، نشانه‌هایی است برای هر صیرکننده شکرگزار! (۵)

و (به خاطر بیاور) هنگامی را که موسی به قومش گفت: «نعمت خدا را بر خود به یاد داشته باشید، زمانی که شما را از (چنگال) آل فرعون رهایی بخشید! همانها که شما را به بدترین وجهی عذاب می‌کردند؛ پسرانتان را سر می‌بریدند، و زنانتان را (برای خدمتگاری) زنده می‌گذاشتند؛ و در این، آزمایش بزرگی از طرف پروردگاریان برای شما بود!» (۶)

و (همچنین به خاطر بیاورید) هنگامی را که پروردگاریان اعلام داشت: «اگر شکرگزاری کنید، (نعمت خود را) بر شما خواهم افزود؛ و اگر ناسپاسی کنید، مجازاتم شدید است!» (۷)

و موسی (به بنی اسرائیل) گفت: «اگر شما و همه مردم روی زمین کافر شوید، (به خدا زبانی نمی‌رسد؛ جرا که) خداوند، بیناز و شایسته ستایش است!» (۸)

آیا خبر کسانی که پیش از شما بودند، به شما نرسید؟! «قوم نوح» و «عاد» و «ثمود» و آنها که پس از ایشان بودند؛ همانها که جز خداوند از آنان آگاه نیست؛ پیامبرانشان دلایل روشی برای آنان آوردند، ولی آنها (از روی تعجب و استهنا) دست بر دهان گرفتند و گفتند: «ما به آنچه شما به آن فرستاده شده‌اید، کافریم! و نسبت به آنچه ما را به سوی آن می‌خوانید، شک و تردید داریم؛ س‌ذله» (۹)

رسولان آنها گفتند: «آیا در خدا شک است؟! خدایی که آسمانها و زمین را آفریده؛ او شما را دعوت می‌کند تا گناهاتان را ببخشد، و تا موعده‌مقری شما را باقی گذارد!» آنها گفتند: «ما اینها را نمی‌فهمیم؛ همین اندازه می‌دانیم که) شما انسانهایی همانند ما هستید، می‌خواهید ما را از آنچه پدرانمان می‌پرستیدند بازدارید؛ شما دلیل و معجزه روشنی برای ما بیاورید!» (۱۰)

پیامبرانشان به آنها گفتند: «درست است که ما بشری همانند شما هستیم، ولی خداوند بر هر کس از بندگانش بخواهد (و شایسته بداند)، نعمت می‌بخشد (و مقام رسالت عطا می‌کند)! و ما هرگز نمی‌توانیم معجزه‌ای جز بفرمان خدا بیاوریم! (و از تهدیدهای شما نمی‌هراسیم)؛ افراد با ایمان باید تنها بر خدا توکل کنند!» (۱۱)

و چرا بر خدا توکل نکنیم، با اینکه ما را به راههای (سعادت) رهبری کرده است؟! و ما بطور مسلم در برابر آزارهای شما صبر خواهیم کرد (و دست از رسالت خوبیش بر نمی‌داریم)! و توکل‌کنندگان، باید فقط بر خدا توکل کنند!» (۱۲)

(ولی) کافران به پیامرات خود گفتند: «ما قطعاً شما را از سرزمین خود ببرون خواهیم کرد، مگر اینکه به آین ما بازگردید!» در این حال، پروردگارشان به آنها وحی فرستاد که: «ما ظالمان را هلاک می‌کنیم!» (۱۳)

و شما را بعد از آنان در زمین سکوت خواهیم داد، این (موقفيت)، برای کسی است که از مقام (عدالت) من بترسد؛ و از عذاب (من) بیمناک باشد!» (۱۴)

و آنها (از خدا) تقاضای فتح و پیروزی (بر کفار) کردند؛ و (سرانجام) هر گردنکش منحرفی نومید و نابود شد! (۱۵)

به دنبال او جهنم خواهد بود؛ و از آب بد بوی متعفنی نوشانده می‌شود! (۱۶)

بزحمت جرعه آن را سرمی‌کشد؛ و هرگز حاضر نیست به میل خود آن را بیاشامد؛ و مرگ از هرجا به سراغ او می‌آید؛ ولی با این همه نمی‌میرد! و بدبال آن، عذاب شدیدی است! (۱۷)

اعمال کسانی که به پروردگارشان کافر شدند، همچون خاکستری است در برابر تنبیاد در یک روز طوفانی! آنها توانایی ندارند کمترین چیزی از آنچه را انجام داده‌اند، به دست آورند؛ و این همان گمراهی دور و دراز است! (۱۸)

آیا ندیدی خداوند، آسمانها و زمین را بحق آفریده است؟ اگر بخواهد، شما را می‌برد و خلق تازه‌ای می‌آورد! (۱۹)

و این کار برای خدا مشکل نیست! (۲۰)

و (در قیامت)، همه آنها در برابر خدا ظاهر می‌شوند؛ در این هنگام، ضعفا (دنباله‌روان نادان) به مستکبران (و رهبران گمراه) می‌گویند: «ما پیروان شما بودیم، آبا (اکنون که باخاطر پیروی از شما گفتار مجازات الهی شده‌ایم)، شما حاضرید سهمی از عذاب الهی را بپذیرید و از ما بردارید؟» آنها می‌گویند: «اگر خدا ما را هدایت کرده بود، ما نیز شما را هدایت می‌کردیم (ولی کار از اینها گذشته است)، چه بیتابی کنیم و چه شکنیابی، تفاوتی برای ما ندارد؛ راه گریزی برای ما نیست!» (۲۱)

و شیطان، هنگامی که کار تمام می‌شود، می‌گوید: «خداوند به شما وعده حق داد؛ و من به شما وعده (باطل) دادم، و تخلف کردم! من بر شما تسلطی نداشتم، جز اینکه دعوتتان کردم و شما دعوت مرا پذیرفتید! بنابر این، مرا سرزنش نکنید؛ خود را سرزنش نکید! نه من فریادرس شما هستم، و نه شما فریادرس من! من نسبت به شرک شما درباره خود، که از قبل داشتید، (و اطاعت مرا همدردیف اطاعت خدا قرار دادید) بیزار و کافرم! مسلماً ستمکاران عذاب درناکی دارند!» (۲۲)

و کسانی را که ایمان آورند و اعمال صالح انجام دادند، به باغهای بیشت وارد می‌کنند؛ باغهایی که نهرها از زیر درختانش حاری است؛ به اذن پروردگارشان، جاودانه در آن می‌مانند؛ و تحیت آنها در آن، «سلام» است. (۲۳)

آیا ندیدی چگویه خداوند «کلمه طیبه» (و گفتار پاکیزه) را به درخت پاکیزه‌ای شبیه کرده که ریشه آن (در زمین) ثابت، و شاخه آن در آسمان است؟! (۲۴)

هر زمان میوه خود را به اذن پروردگارش می‌دهد. و خداوند برای مردم مثلها می‌زند، شاید متذکر شوند (و پند گیرند)! (۲۵)

(همچنین) «کلمه خبیثه» (و سخن آلوده) را به درخت ناپاکی شبیه کرده که از روی زمین برکنده شده، و قرار و ثبات ندارد. (۲۶)

خداوند کسانی را که ایمان آورند، به باخاطر گفتار و اعتقاد ثابت‌شان، استوار می‌دارد؛ هم در این جهان، و هم در سرای دیگر؛ و ستمگران را گمراه می‌سازد، (و لطف خود را از آنها برمی‌گیرد)؛ خداوند هر کار را بخواهد (و مصلحت بداند) انجام می‌دهد! (۲۷)

آیا ندیدی کسانی را که نعمت خدا را به کفران تبدیل کردنده، و قوم خود را به سرای نیستی و نابودی کشانند؟! (۲۸)

(سرای نیستی و نابودی، همان) جهنم است که آنها در آتش آن وارد می‌شوند؛ و بد قرارگاهی است! (۲۹)

آنها برای خدا همتایانی قرار داده‌اند، تا (مردم را) از راه او (منحرف و گمراه سازند؛ بگو: «(چند روزی از زندگی دنیا و لذات آن) بهره گیرید؛ اما عاقبت کار شما به سوی آتش (دوخ) است! س‌ذلله (۲۰)

به بندگان من که ایمان آورده‌اند بگو نماز را بریا دارند؛ و از آنچه به آنها روزی داده‌ایم، بنهان و آشکار، انفاق کنند؛ بیش از آنکه روزی فرا رسد که نه در آن خرید و فروش است، و نه دوستی! (نه با مال می‌توانند از کیفر خدا رهایی یابند، و نه با بیوندهای مادی!) (۳۱)

خداوند همان کسی است که آسمانها و زمین را آفرید؛ و از آسمان، آبی نازل کرد؛ و با آن، میوه‌ها (ی مختلف) را برای روزی شما (از زمین) بیرون آورد؛ و کشتی‌ها را مسخر شما گردانید، تا بر صفحه دریا به فرمان او حرکت کنند؛ و نهرها را (نیز) مسخر شما نمود؛ (۳۲)

و خورشید و ماه را -که با برنامه منظمی درکارند- به تسخیر شما درآورد؛ و شب و روز را (نیز) مسخر شما ساخت؛ (۳۳)

و از هر چیزی که از او خواستید، به شما داد؛ و اگر نعمتهاي خدا را بشمارید، هرگز آنها را شماره نتوانید کرد! انسان، ستمگر و ناسپاس است! (۳۴)

(به یاد آورید) زمانی را که ابراهیم گفت: «پروردگارا! این شهر (مکه) را شهر امنی قرار ده! و من و فرزندانم را از پرسش بتها دور نگاه دار!» (۳۵)

پروردگارا! آنها (بتها) بسیاری از مردم را گمراه ساختند! هر کس از من پیروی کند از من است؛ و هر کس نافرمانی من کند، تو بخشندۀ و مهربانی! (۳۶)

پروردگارا! من بعضی از فرزندانم را در سرزمین بی‌آب و علفی، در کنار خانه‌ای که حرم توست، ساکن ساختم تا نمار را بریا دارند؛ تو دلهای گروهی از مردم را متوجه آنها ساز؛ و از ثمرات به آنها روزی ده؛ شاید آنان شکر تو را بجای آورند! (۳۷)

پروردگارا! تو می‌دانی آنچه را مانهان و یا آشکار می‌کنیم؛ و چیزی در زمین و آسمان بر خدا پنهان نیست! (۳۸)

حمد خدای را که در پیری، اسماعیل و اسحاق را به من بخشید؛ مسلمان پروردگار من، شنونده (و احابت کننده) دعاست. (۳۹)

پروردگارا: مرا بريا کننده نمار قرار ده، و از فرزندانم (نیز چنین فرما)، پروردگارا: دعای مرا بپذیر! (۴۰)

پروردگارا! من و پدر و مادرم و همه مؤمنان را، در آن روز که حساب بريا می‌شود، بیامز! (۴۱)

گمان میر که خدا، از آنچه ظالمان انجام می‌دهند، غافل است! (نه، بلکه کیفر آنها را برای روزی تاخیر انداخته است که چشمها در آن (به خاطر ترس و وحشت) از حرکت بازمی‌ایستد...) (۴۲)

گردنها را کشیده، سرها را به آسمان بلند کرده، حتی پلک چشمها یا شان از حرکت بازمی‌ماند؛ زیرا به هر طرف نگاه کنند، آثار عذاب آشکار است! (در این حال) دلهایشان (فرومی‌ریزد؛ و از اندیشه و امید)، خالی می‌گردد! (۴۳)

و مردم را از روزی که عذاب الهی به سراغشان می‌آید، بترسان! آن روز که ظالمان می‌گویند: سخ^{لله} پروردگارا! مدت کوتاهی ما را مهلت ده، تا دعوت تو را ببذریم و از پیامبران پیروی کنیم!» (اما پاسخ می‌شنوند که): مگر قبلاً سوگند یاد نکرده بودید که زوال و فنا^ی برای شما نیست؟! (۴۴)

(آری شما بودید که) در منازل (و کاخهای) کسانی که به خویشتن ستم کردند، ساکن شدید؛ و برای شما آشکار شد چگونه با آنان رفتار کردیم؛ و برای شما، مثلها (از سرگذشت پیشینیان) زدیم (باز هم بیدار نشدید)! (۴۵)

آنها نهایت مکر (و نبرنگ) خود را به کار زدند؛ و همه مکرها (و توطنهایشان) نزد خدا آشکار است، هر چند مکرشان جنان باشد که کوهها را از جا برکنند! (۴۶)

پس گمان میر که خدا وعده‌ای را که به پیامبرانش داده، تخلف کند! چرا که خداوند قادر و انتقام گیرنده است. (۴۷)

در آن روز که این زمین به زمین دیگر، و آسمانها (به آسمانهای دیگری) مبدل می‌شود، و آنان در پیشگاه خداوند واحد قهار ظاهر می‌گردند! (۴۸)

و در آن روز، مجرمان را با هم در غل و زنجیر می‌بینی! (که دستها و گردنها یا شان را به هم بسته است!) (۴۹)

لیاسهایشان از قطران (ماده چسبنده بد بوی قابل اشتعال) است؛ و صورتهایشان را آتش می‌پوشاند... (۵۰)

تا خداوند هر کس را، هر آنچه انجام داده، جزا دهد! به یقین، خداوند سریع الحساب است! (۵۱)

این (قرآن)، پیام (و ابلاغی) برای (عموم) مردم است؛ تا همه به وسیله آن انذار شوند، و بدانند او خدا یکتاست؛ و تا صاحبان مغز (و اندیشه) پند گیرند! (۵۲)

سورة الحجر

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

الر، این آیات کتاب، و قرآن مبین است. (۱)

کافران (هنگامی که آثار شوم اعمال خود را ببینند)، چه بسا آرزو می‌کنند که ای کاش مسلمان بودند! (۲)

بگذار آنها بخورند، و بهره گیرند، و آرزوها آنان را غافل سازد؛ ولی بزودی خواهند فهمید! (۳)

ما اهل هیچ شهر و دیاری را هلاک نکردیم مگر اینکه اجل معین (و زمان تغییر ناپذیری) داشتند! (۴)

هیچ گروهی از اجل خود پیشی نمی‌گیرد؛ و از آن عقب نخواهد افتاد! (۵)

و گفتند: «ای کسی که «ذکر» (قرآن) بر او نازل شده، مسلمان تو دیوانه‌ای! (۶)

اگر راست می‌گویی، چرا فرشتگان را نزد ما نمی‌زوری؟! (۷)

(اما اینها باید بدانند) ما فرشتگان را، جز حق، نازل نمی‌کنیم، و هرگاه نازل شوند، دیگر به اینها مهلت داده نمی‌شود (و در صورت انکار، به عذاب الهی نابود می‌گردند)! (۸)

ما قرآن را نازل کردیم؛ و ما بطور قطع نگهدار آیم! (۹)

ما پیش از تو (نیز) پیامرانی در میان امتهای نخستین فرستادیم. (۱۰)

هیچ پیامبری به سراغ آنها نمی‌آمد مگر اینکه او را مسخره می‌کردند. (۱۱)

ما اینچنین (واز هر طریق ممکن) قرآن را به درون دلهای مجرمان راه می‌دهیم! (۱۲)

(اما با این حال)، آنها به آن ایمان نمی‌آورند؛ روش اقوام پیشین نیز چنین بودا! (۱۳)

و اگر دری از آسمان به روی آنان بگشاییم، و آنها پیوسته در آن بالا روند... (۱۴)

باز می‌گویند: «ما را چشمیندی کرده‌اند؛ بلکه ما (سر تا پا) سحر شده‌ایم!» (۱۵)

ما در آسمان برجهایی قرار دادیم؛ و آن را برای بینندگان آراستیم. (۱۶)

و آن را از هر شیطان رانده شده‌ای حفظ کردیم؛ (۱۷)

مگر آن کس که استراق سمع کند (و دزدانه گوش فرا دهد) که «شهاب مبین» او را تعقیب می‌کند (و می‌راند) (۱۸)

و زمین را گستردیم؛ و در آن کوه‌های ثابتی افکنیدیم؛ و از هر گیاه موزون، در آن رویاندیم؛ (۱۹)

و برای شما انواع وسائل زندگی در آن قرار دادیم؛ همچنین برای کسانی که شما نمی‌توانید به آنها روزی دهید! (۲۰)

و خزانه همه چیز، تنها نزد ماست؛ ولی ما جز به اندازه معین آن را نازل نمی‌کنیم! (۲۱)

ما بادها را برای بارور ساختن (ابرها و گیاهان) فرستادیم؛ و از آسمان آبی نازل کردیم، و شما را با آن سیراب ساختیم؛ در حالی که شما توانایی حفظ و نگهداری آن را نداشتید! (۲۲)

«ماییم که زنده می‌کنیم و می‌میرانیم؛ و ماییم وارت (همه جهان)! (۲۳)

ما، هم پیشینیان شما را دانستیم؛ و هم متاخران را! (۲۴)

پروردگار تو، قطعاً آنها را (در قیامت) جمع و محشور می‌کند؛ چرا که او حکیم و داناست! (۲۵)

ما انسان را از گل خشکیده‌ای (همچون سفال) که از گل بد بوی (تبیره رنگی) گرفته شده بود آفریدیم! (۲۶)

و جن را پیش از آن، از آتش گرم و سوزان خلق کردیم! (۲۷)

و (به خاطر بیاور) هنگامی که پروردگارت به فرشتگان گفت: «من بشری را از گل خشکیده‌ای که از گل بدبوی گرفته شده، می‌آفرینم. (۲۸)

هنگامی که کار آن را به پایان رساندم، و در او از روح خود (یک روح شایسته و بزرگ) دمیدم، همگی برای او سجده کنید!» (۲۹)

همه فرشتگان، بی استثنای سجده کردند... (۳۰)

جز ابلیس، که ابا کرد از اینکه با سجده کنندگان باشد. (۳۱)

(خداآوند) فرمود: «ای ابلیس! چرا با سجده کنندگان نیستی؟!» (۳۲)

گفت: «من هرگز برای بشری که او را از گل خشکیده‌ای که از گل بدبوی گرفته شده است آفریده‌ای، سجده نخواهم کرد!» (۳۳)

فرمود: «از صف آنها (فرشتگان) بیرون رو، که رانده شده‌ای (از درگاه ما!).

و لعنت (و دوری از رحمت حق) تا روز قیامت بر تو خواهد بود!» (۳۵)

گفت: «پروردگار! مرا تا روز رستاخیز مهلت ده (و زنده بگذار!)» (۳۶)

فرمود: «تو از مهلت یافتنگانی! (۳۷)

(اما نه تا روز رستاخیز، بلکه) تا روز وقت معینی.» (۳۸)

گفت: «پروردگار! چون مرا گمراه ساختی، من (نعمت‌های مادی را) در زمین در نظر آنها زینت می‌دهم، و همگی را گمراه خواهم ساخت، (۳۹)

مگر بندگان مخلصت را.» (۴۰)

فرمود: «این راه مستقیمی است که بر عهده من است (و سنت همیشگیم)... (۴۱)

که بر بندگانم تسلط نخواهی یافت؛ مگر گمراهانی که از تو پیروی می‌کنند؛ (۴۲)

و دوزخ، میعادگاه همه آنهاست! (۴۳)

هفت در دارد؛ و برای هر دری، گروه معینی از آنها تقسیم شده‌اند! (۴۴)

به یقین، پرهیزگاران در باغها(ی سرسیز بهشت) و در کنار چشم‌های هستند. (۴۵)

فرشتگان به آنها می‌گویند: داخل این باغها شوید با سلامت و امنیت! (۴۶)

هر گونه غل (حسد و کینه و دشمنی) را از سینه آنها برمی‌کنیم (و روحشان را پاک می‌سازیم)؛ در حالی که همه برابرد، و بر تختها رویه‌روی یکدیگر قرار دارند. (۴۷)

هیچ خستگی و تعیی در آنجا به آنها نمی‌رسد، و هیچ گاه از آن اخراج نمی‌گردد! (۴۸)

بندگانم را آگاه کن که من بخشندۀ مهربانم! (۴۹)

و (اینکه) عذاب و کیفر من، همان عذاب دردنک است! (۵۰)

و به آنها از مهمانهای ابراهیم خبر ده! (۵۱)

هنگامی که بر او وارد شدند و سلام کردند؛ (ابراهیم) گفت: «ما از شما بیمناکیم!» (۵۲)

گفتند: «ترس، ما تو را به پسری دانا بشارت می‌دهیم!» (۵۳)

گفت: «آیا به من (چنین) بشارت می‌دهید با اینکه پیر شده‌ام؟! به چه چیز بشارت می‌دهید؟! سَدَّلَه (۵۴)

گفتند: «تو را به حق بشارتدادیم؛ از مایوسان مباش!» (۵۵)

گفت: «جز گمراهان، چه کسی از رحمت پروردگاریش مایوس می‌شود؟!» (۵۶)

(سپس) گفت: «ماموریت شما چیست ای فرستادگان خدا؟» (۵۷)

گفتند: «ما به سوی قومی گنهکار ماموریت یافته‌ایم (تا آنها را هلاک کنیم)! (۵۸)

مگر خاندان لوط، که همگی آنها را نجات خواهیم داد...» (۵۹)

بجز همسرش، که مقدر داشتیم از بازماندگان (در شهر، و هلاکشوندگان) باشد!» (۶۰)

هنگامی که فرستادگان (خدا) به سراغ خاندان لوط آمدند... (۶۱)

(لوط) گفت: «شما گروه ناشناسی هستید!» (۶۲)

گفتند: «ما همان چیزی را برای تو آورده‌ایم که آنها (کافران) در آن تردید داشتند (آری)، ما مامور عذابیم!» (۶۳)

ما واقعیت مسلمی را برای تو آورده‌ایم؛ و راست می‌گوییم! (۶۴)

بس، خانواده‌ات را در اواخر شب با خود بردار، و از اینجا ببر؛ و خودت به دنبال آنها حرکت کن؛ و کسی از شما به پشت سر خویش ننگرد؛ مامور هستید بروید!» (۶۵)

و ما به لوط این موضوع را وحی فرستادیم که صحگاهان، همه آنها ریشه‌کن خواهند شد. (۶۶)

(از سوی دیگر)، اهل شهر (از ورود میهمانان با خبر شدند، و بطرف خانه لوط) آمدند در حالی که شادمان بودند. (۶۷)

(لوط) گفت: «ایها میهمانان منند؛ آبروی مرا نبزید!» (۶۸)

و از خدا بترسید، و مرا شرمnde نسازید!» (۶۹)

گفتند: «مگر ما تو را از جهانیان نهی نکردیم (و نگفتم کسی را به میهمانی نبزیر؟!)» (۷۰)

گفت: «دختران من حاضرند، اگر میخواهید کار صحیحی انجام دهید (با آنها ازدواج کنید، و از گناه و آسودگی بپرهیزید!)» (۷۱)

به جان تو سوگند، اینها در مستی خود سرگردانند (و عقل و شعور خود را از دست داده اند)! (۷۲)

سرانجام، هنگام طلوع آفتاب، صیحه (مرگبار - بصورت صاعقه یا زمین لرزه) آنها را فراگرفت! (۷۳)

سپس (شهر و آبادی آنها را زیر و رو کردیم)؛ بالای آن را پایین قرار دادیم؛ و بارانی از سنگ بر آنها فرو ریختیم! (۷۴)

در این (سرگذشت عبرت انگیز)، نشانههایی است برای هوشیاران! (۷۵)

و ویرانههای سرزمین آنها، بر سر راه (کاروانها)، همواره ثابت و برقرار است؛ (۷۶)

در این، نشانههایی است برای مؤمنان! (۷۷)

«اصحاب الایکه» (صاحبان سرزمینهای پدرخت قوم شعیب) مسلمًا قوم ستمگری بودند! (۷۸)

ما از آنها انتقام گرفتیم؛ و (شهرهای ویران شده) این دو (قوم لوط و اصحاب الایکه) بر سر راه (شما در سفرهای شام)، آشکار است! (۷۹)

و «اصحاب حجر» (قوم ثمود) پیامبران را تکذیب کردند! (۸۰)

ما آیات خود را به آنان دادیم؛ ولی آنها از آن روی گردانند! (۸۱)

آنها خانههای امن در دل کوهها میتراسیدند. (۸۲)

اما سرانجام صیحه (مرگبار)، صبحگاهان آنان را فرا گرفت؛ (۸۳)

و آنجه را به دست آورده بودند، آنها را از عذاب الهی نجات نداد! (۸۴)

ما آسمانها و زمین و آنجه را میان آن دو است، جز بحق نیافریدیم؛ و ساعت موعود (قیامت) قطعاً فرا خواهد رسید (و جزای هر کس به او میرسد)! پس، از آنها به طرز شایسته‌ای صرف نظر کن (و آنها را بر نادانیهایشان ملامت ننمای!) (۸۵)

به یقین، پروردگار تو، آفریننده آگاه است! (۸۶)

ما به تو سورة حمد و قرآن عظیم دادیم! (۸۷)

(بنابر این)، هرگز چشم خود را به نعمتهای (مادی)، که به گروههایی از آنها (کفار) دادیم، میفکن! و بخارط آنجه آنها دارند، غمگین میباش! و بال (عطوفت) خود را برای مؤمنین فرود آر! (۸۸)

و بگو: «من انذارکننده آشکارم!» (۸۹)

ما بر آنها عذابی میفرستیم) همان گونه که بر تجزیه‌گران (آیات الهی) فرستادیم! (۹۰)

همانها که قرآن را تقسیم کردند (آنجه را به سودشان بود پذیرفتند، و آنجه را بر خلاف هوسهایشان بود رها نمودند)! (۹۱)

به پروردگارت سوگند، (در قیامت) از همه آنها سؤال خواهیم کرد...» (۹۲)

از آنجه عمل میکردند! (۹۳)

آنجه را ماموریت داری، آشکارا بیان کن! و از مشرکان روی گردان (و به آنها اعتنا نکن)! (۹۴)

ما شر استهزاکنندگان را از تو دفع خواهیم کرد؛ (۹۵)

همانها که معبد دیگری با خدا قرار دادند؛ اما بزودی می‌فهمند! (۹۶)

ما می‌دانیم سینه‌های از آنچه آنها می‌گویند تنگ می‌شود (و تو را سخت ناراحت می‌کنند). (۹۷)

(برای دفع ناراحتی آنان) پروردگارت را تسبیح و حمد گو! و از سجده‌کنندگان باش! (۹۸)

و پروردگارت را عبادت کن تا یقین (مرگ) تو فرا رسد! (۹۹)

سورة النحل

به نام خداوند بخششندہ بخشایشگر

فرمان خدا (برای مجازات مشرکان و مجرمان)، فرا رسیده است؛ برای آن عجله نکنید! منزه و برتر است خداوند از آنچه همتای او قرار می‌دهند! (۱)

فرشتگان را با روح (الله) بفرمانش بر هر کس از بندگانش بخواهد نازل می‌کند؛ (و به آنها دستور می‌دهد) که مردم را انذار نکنید؛ (و بگویید) معبدی جز من نیست؛ از (مخالفت دستور) من، بپرهیزید! (۲)

آسمانها و زمین را بحق آفرید؛ او برتر است از اینکه همتایی برای او قرار می‌دهند! (۳)

انسان را از نطفه بی‌ارزشی آفرید؛ و سرانجام (او موجودی فصیح، و مدافع آشکار از خویشتن گردید)! (۴)

و چهاریابان را آفرید؛ در حالی که در آنها، برای شما وسیله پوشش، و منافع دیگری است؛ و از گوشت آنها می‌خورید! (۵)

و در آنها برای شما زینت و شکوه است به هنگامی که آنها را به استراحتگاهشان بازمی‌گردانند، و هنگامی که (صبحگاهان) به صحراء می‌فرستند! (۶)

آنها بارهای سنگین شما را به شهری حمل می‌کنند که جز با مشقت زیاد، به آن نمی‌رسیدند؛ پروردگارتان رُوف و رحیم است (که این وسائل حیات را در اختیارتان قرار داده)! (۷)

همچنین اسبها و استرهاو الاغها را آفرید؛ تا بر آنها سوار شوید و زینت شما باشد، و چیزهایی می‌آفربند که نمی‌دانید. (۸)

و بر خداست که راه راست را (به بندگان) نشان دهد؛ اما بعضی از راهها بپراهه است؛ و اگر خدا بخواهد، همه شما را (به اجرای) هدایت می‌کند؛ (ولی اجرای سودی ندارد). (۹)

او کسی است که از آسمان، آبی فرستاد، که نوشیدن شما از آن است؛ و (همچنین) گیاهان و درختانی که حیوانات خود را در آن به چرا می‌برید، نیز از آن است. (۱۰)

خداؤند با آن (آب باران)، برای شما زراعت و زیتون و نخل و انگور، و از همه میوه‌ها می‌رویانند؛ مسلمان در این، نشانه روشنی برای اندیشمندان است. (۱۱)

او شب و روز و خورشید و ماه را مسخر شما ساخت؛ و ستارگان نیز به فرمان او مسخر شمایند؛ در این، نشانه‌هایی است (از عظمت خدا)، برای گروهی که عقل خود را به کار می‌گیرند! (۱۲)

(علاوه بر این)، مخلوقاتی را که در زمین به رنگهای گوناگون آفریده نیز مسخر (فرمان شما) ساخت؛ در این، نشانه روشنی است برای گروهی که متذکر می‌شوند! (۱۳)

او کسی است که دریا را مسخر (شما) ساخت تا از آن، گوشت تازه بخورید؛ و زیوری برای پوشیدن (مانند مروارید) از آن استخراج کنید؛ و کشتیها را می‌بینی که سینه دریا را می‌شکافند تا شما (به تجارت پردازید) و از فضل خدا بهره گیرید؛ شاید شکر نعمتهاش او را بجا آورید! (۱۴)

و در زمین، کوههای ثابت و محکمی افکند تا لرزش آن را نسبت به شما بگیرد؛ و نهرها و راههایی ایجاد کرد، تا هدایت شوید. (۱۵)

و (بنی) علاماتی قرار داد؛ و (شب هنگام) به وسیله ستارگان هدایت می‌شوند. (۱۶)

آیا کسی که (این گونه مخلوقات را) می‌آفربند، همچون کسی است که نمی‌آفربند؟ آیا متذکر نمی‌شود؟! (۱۷)

و اگر نعمتهاش خدا را بشمارید، هرگز نمی‌توانید آنها را احصا کنید؛ خداوند بخششندہ و مهربان است! (۱۸)

خداآوند آنچه را پنهان می‌دارید و آنچه را آشکار می‌سازید، می‌داند. (۱۹)

معبودهایی را که غیر از خدا می‌خوانند، چیزی را خلق نمی‌کنند؛ بلکه خودشان هم مخلوقند! (۲۰)

آنها مردگانی هستند که هرگز استعداد حیات ندارند؛ و نمی‌دانند (عبادت‌کنندگانشان) در چه زمانی محشور می‌شوند! (۲۱)

معبود شما خداوند یگانه است؛ اما کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند، دلهایشان (حق را) انکار می‌کند و مستکبرند. (۲۲)

قطعاً خداوند از آنچه پنهان می‌دارند و آنچه آشکار می‌سازند با خبر است؛ او مستکبران را دوست نمی‌دارد! (۲۳)

و هنگامی که به آنها گفته شود: «پروردگار شما چه نازل کرده است؟» می‌گویند: «اینها (وحى الهى نیست)؛ همان افسانه‌های دروغین پیشینیان است!» (۲۴)

آنها باید روز قیامت، (هم) بار گناهان خود را بطور کامل بر دوش کشند؛ و هم سهمی از گناهان کسانی که بخاطر جهل، گمراهشان می‌سازند! بدانید آنها بار سنگین بدی بر دوش می‌کشند! (۲۵)

کسانی که قبل از ایشان بودند (نیز) از این توطنه‌ها داشتند؛ ولی خداوند به سراغ شالولد (زندگی) آنها رفت؛ و آن را از اساس ویران کرد؛ و سقف از بالا بر سرشنان فرو ریخت؛ و عذاب (الهی) از آن جایی که نمی‌دانستند به سراغشان آمد! (۲۶)

سپس روز قیامت خدا آنها را رسوا می‌سازد؛ و می‌گوید: «شریکانی که شما برای من ساختید، و بخاطر آنها با دیگران دشمنی می‌کردید، کجا هستید؟!» (در این هنگام)، کسانی که به آنها علم داده شده می‌گویند: «رسواوی و بدیختی، امروز بر کافران است!» (۲۷)

همانها که فرشتگان (مرگ) روحشان را می‌گیرند در حالی که به خود ظلم کرده بودند! در این موقع آنها تسليم می‌شوند (و بدروغ می‌گویند): ما کار بدی انجام نمی‌دادیم! آری، خداوند به آنچه انجام می‌دادید عالم است! (۲۸)

(به آنها گفته می‌شود): اکنون از درهای جهنم وارد شوید در حالی که جاودانه در آن خواهید بود! چه جای بدی است جایگاه مستکبران! (۲۹)

(ولی هنگامی که) به پرهیزگاران گفته می‌شد: «پروردگار شما چه چیز نازل کرده است؟» می‌گفتند: «خبر (و سعادت)» (آری)، برای کسانی که نیکی کردند، در این دنیا نیکی است؛ و سرای آخرت از آن هم بهتر است؛ و چه خوب است سرای پرهیزگاران! (۳۰)

با غایبی از بیشت جاودیان است که همگی وارد آن می‌شوند؛ نهرها از زیر درختانش می‌گذرد؛ هر چه بخواهند در آنجا هست؛ خداوند پرهیزگاران را چنین پاداش می‌دهد! (۳۱)

همانها که فرشتگان (مرگ) روحشان را می‌گیرند در حالی که پاک و پاکیزه‌اند؛ به آنها می‌گویند: «سلام بر شما! وارد بیشت شوید به خاطر اعمالی که انجام می‌دادید!» (۳۲)

آیا آنها انتظاری جز این دارند که فرشتگان (قبض ارواح) به سراغشان بیایند، یا فرمان پروردگارت (برای مجازاتشان) فرا رسید (آنگاه توبه کنند)! ولی توبه آنها در آن زمان بی اثر است! آری، کسانی که پیش از ایشان بودند نیز جنین کردند! خداوند به آنها ستم نکرد؛ ولی آنان به خوبیشتن ستم می‌نمودند! (۳۳)

و سرانجام بدیهای اعمالشان به آنها رسید؛ و آنچه را (از وعده‌های عذاب) استهزا می‌کردند، بر آنان وارد شد. (۳۴)

مشرکان گفتند: «اگر خدا می‌خواست، نه ما و نه پدران ما، غیر او را پرستش نمی‌کردیم؛ و چیزی را بدون اجازه او حرام نمی‌ساختیم!» (آری)، کسانی که پیش از ایشان بودند نیز همین کارها را انجام دادند؛ ولی آیا پیامبران وظیفه‌ای جز ابلاغ آشکار دارند؟! (۳۵)

ما در هر امتی رسولی برانگیختیم که: «خدای یکتا را بپرستید؛ و از طاغوت اجتناب کنید» خداوند گروهی را هدایت کرد؛ و گروهی ضلالت و گمراهی دامانشان را گرفت؛ پس در روی زمین بگردید و ببینید عاقبت تکذیب‌کنندگان چگونه بود! (۳۶)

هر قدر بر هدایت آنها حرص باشی، (سودی ندارد؛ چرا) که خداوند کسی را که گمراه ساخت، هدایت نمی‌کند؛ و آنها یاورانی خواهند داشت! (۳۷)

آنها سوگدهای شدید به خدا باد کردند که: «هرگز خداوند کسی را که می‌میرد، بزمی‌انگیزد! س‌ذلله آری، این وعده قطعی خداست (که همه مردگان را برای جزا بازمی‌گردانند)؛ ولی بیشتر مردم نمی‌دانند!» (۳۸)

هدف این است که آنچه را در آن اختلاف داشتند، برای آنها روشن سازد؛ و کسانی که منکر شدند، بدانند دروغ می‌گفند! (۳۹)

(رستاخیز مردگان برای ما مشکل نیست؛ زیرا) وقتی چیزی را اراده می‌کنیم، فقط به آن می‌گوییم: «موجود باش!» بلا فاصله موجود می‌شود. (۴۰)

آنها که پس از ستم دیدن در راه خدا، هجرت کردند، در این دنیا جایگاه (و مقام) خوبی به آنها می‌دهیم؛ و پاداش آخرت، از آن هم بزرگتر است اگر می‌دانستند! (۴۱)

آنها کسانی هستند که صبر و استقامت پیشه کردند، و تنها بر پروردگارشان توکل می‌کنند. (۴۲)

و پیش از تو، جز مردانی که به آنها وحی می‌کردیم، نفرستادیم! اگر نمی‌دانید، از آگاهان پرسید (تا تعجب نکنید از اینکه پیامبر اسلام از میان همین مردان برانگیخته شده است)! (۴۳)

(از آنها پرسید که) از دلایل روشی و کتب (پیامبران پیشین آگاهند) و ما این ذکر (قرآن) را بر تو نازل کردیم، تا آنچه به سوی مردم نازل شده است برای آنها روشی سازی؛ و شاید اندیشه کنند! (۴۴)

آیا توطنه‌گران از این ایمن گشتند که ممکن است خدا آنها را در زمین فربورد، و یا مجازات (الهی)، از آن جا که انتظارش را ندارند، به سراغشان آید؟!... (۴۵)

یا به هنگامی (که برای کسب مال و ثروت افروخت) در رفت و آمدند، دامنشان را بگیرد در حالی که قادر به فرار نیستند؟!... (۴۶)

یا بطور تدریجی، با هشدارهای خوفانگیز آنان را گرفتار سازد؟ چرا که پروردگار شما، رؤوف و رحیم است. (۴۷)

آیا آنها مخلوقات خدا را ندیدند که سایه‌هایشان از راست و چپ حرکت دارند، و با خصوص برای خدا سجده می‌کنند؟! (۴۸)

(نه تنها سایه‌ها، بلکه) تمام آنچه در آسمانها و زمین از جنبندگان وجود دارد، و همچنین فرشتگان، برای خدا سجده می‌کنند و تکری نمی‌ورزند. (۴۹)

آنها (تنها) از (مخالفت) پروردگارشان، که حاکم بر آنهاست، می‌ترسند؛ و آنچه را ماموریت دارند انجام می‌دهند. (۵۰)

خداآوند فرمان داده: «دو معیوب (برای خود) انتخاب نکنید؛ معیوب (شما) همان خدای یگانه است؛ تنها از (کیفر) من بترسید!» (۵۱)

آنچه در آسمانها و زمین است، از آن اوست؛ و دین خالص (نیز) همواره از آن او می‌باشد؛ آیا از غیر او می‌ترسید؟! (۵۲)

آنچه از نعمتها دارید، همه از سوی خداست! و هنگامی که ناراحتی به شما رسد، فقط او را می‌خوانید! (۵۳)

(اما) هنگامی که ناراحتی و رنج را از شما برطرف می‌سازد، ناگاه گروهی از شما برای پروردگارشان همتا قائل می‌شوند. (۵۴)

(بگذار) تا نعمتها را که به آنها داده‌ایم کفران کنند! (اکنون) چند روزی (از متعاق دنیا) بهره گیرید، اما بزودی خواهید دانست (سرانجام کارتان به کجا خواهد کشید)! (۵۵)

آنان برای بتهایی که هیچ گونه سود و زیانی از آنها سراغ ندارند، سهمی از آنچه به آنان روزی داده‌ایم قرار می‌دهند؛ به خدا سوگند، (در دادگاه قیامت)، از این افراها که می‌بندید، بازیرسی خواهید شد! (۵۶)

آنها (در پندار خود)، برای خداوند دختران قرار می‌دهند؛ منزه است (از اینکه فرزندی داشته باشد)- ولی برای خودشان، آنچه را می‌دارند قائل می‌شوند... (۵۷)

در حالی که هرگاه به یکی از آنها بشارت دهند دختر نصیب تو شده، صورتش (از فراب ناراحتی) سیاه می‌شود؛ و به شدت خشمگین می‌گردد؛... (۵۸)

بخارط بشارت بدی که به او داده شده، از قوم و قبیله خود متواری می‌گردد؛ (و نمی‌داند) آیا او را با قبول ننگ نگهدارد، یا در خاک پنهانش کند؟! چه بد حکم می‌کنند! (۵۹)

برای آنها که به سرای آخرت ایمان ندارند، صفات زشت است؛ و برای خدا، صفات عالی است؛ و او قدرتمند و حکیم است. (۶۰)

و اگر خداوند مردم را بخارط ظلمشان مجازات می‌کرد، جنبدهای را بر پشت زمین باقی نمی‌گذارد؛ ولی آنها را تا زمان معینی به تاخیر می‌اندازد. و هنگامی که اجلاشان فرا رسد، نه ساعتی تاخیر می‌کنند، و نه ساعتی پیشی می‌گیرند. (۶۱)

آنها برای خدا چیزهایی قرار می‌دهند که خودشان از آن کراحت دارند (فرزندان دختر)؛ با این حال زیانشان به دروغ می‌گوید سرانجام نیکی دارند! از این رو برای آنان آتش است؛ و آنها از پیشگامان (دوزخ) اند. (۶۲)

به خدا سوگند، به سوی امتهای پیش، از تو پیامبرانی فرستادیم؛ اما شیطان اعمالشان را در نظرشان آراست؛ و امروز او ولی و سرپرستشان است؛ و مجازات دردنگی برای آنهاست! (۶۳)

ما قرآن را بر تو نازل نکردیم مگر برای اینکه آنچه را در آن اختلاف دارند، برای آنها روشن کنی؛ و (این قرآن) مایه هدایت و رحمت است برای قومی که ایمان می‌آورند! (۶۴)

خداآوند از آسمان، آبی فرستاد؛ و زمین را، پس از آنکه مرده بود، حیات بخشید! در این، نشانه روشنی است برای جمعیتی که گوش شنوا دارند! (۶۵)

و در وجود چهاربیان، برای شما (درسهای) عبرتی است: از درون شکم آنها، از میان غذاهای هضم شده و خون، شیر خالص و گوارا به شما می‌نوشانیم! (۶۶)

و از میوه‌های درختان نخل و انگور، مسکرات (نایاک) و روزی خوب و پاکیزه می‌گیرید؛ در این، نشانه روشنی است برای جمعیتی که آندیشه می‌کنند! (۶۷)

و پروردگار تو به زنبور عسل «وحی» (والهام غریزی) نمود که: «از کوهها و درختان و داربستهایی که مردم می‌سازند، خانه‌هایی برگزین!» (۶۸)

سپس از تمام ثمرات (و شیره گلها) بخور و راههایی را که پروردگارت برای تو تعیین کرده است، براحتی بیندا! «از درون شکم آنها، نوشیدنی با رنگهای مختلف خارج می‌شود که در آن، شفا برای مردم است؛ به یقین در این امر، نشانه روشنی است برای جمعیتی که می‌اندیشند.» (۶۹)

خداآوند شما را آفرید؛ سپس شما را می‌میراند؛ بعضی از شما به نامطلوبترین سنین بالای عمر می‌رسند، تا بعد از علم و آگاهی، چیزی ندانند (و همه چیز را فراموش کنند)؛ خداوند دانا و تواناست! (۷۰)

خداآوند بعضی از شما را بر بعضی دیگر از نظر روزی برتری داد (چرا که استعدادها و تلاش‌هایتان متفاوت است)! اما آنها که برتری داده شده‌اند، حاضر نیستند از روزی خود به برداشتن بدند و همگی در آن مساوی گردند؛ آیا آنان نعمت خدا را انکار می‌نمایند (که شکر او را ادا نمی‌کنند)!؟ (۷۱)

خداآوند برای شما از جنس خودتان همسرانی قرار داد؛ و از همسرانتان برای شما فرزندان و نوه‌هایی به وجود آورد؛ و از پاکیزه‌ها به شما روزی داد؛ آیا به باطل ایمان می‌آورند، و نعمت خدا را انکار می‌کنند؟! (۷۲)

آنها غیر از خدا، موجوداتی را می‌برستند که هیچ رزقی را برای آنان از آسمانها و زمین در اختیار ندارند؛ و توان این کار را نیز ندارند. (۷۳)

پس، برای خدا امثال (و شبیه‌ها) قائل نشوید! خدا می‌داند، و شما نمی‌دانید. (۷۴)

خداآوند مثالی زده: بردۀ مملوکی را که قادر بر هیچ چیز نیست؛ و انسان (با ایمانی) را که از جانب خود، رزقی نیکو به او بخشیده‌ایم، و او پنهان و آشکار از آنچه خدا به او داده، انفاق می‌کند؛ آیا این دو نفر یکسانند؟! شکر مخصوص خداست، ولی اکثر آنها نمی‌دانند! (۷۵)

خداآوند مثالی (دیگر) زده است: دو نفر را، که یکی از آن دو، گنگ مادرزاد است؛ و قادر بر هیچ کاری نیست؛ و سریار صاحبیش می‌باشد؛ او را در پی هر کاری بفرستد، خوب انجام نمی‌دهد؛ آیا چنین انسانی، با کسی که امر به عدل و داد می‌کند، و بر راهی راست قرار دارد، برابر است؟! (۷۶)

غیب آسمانها و زمین، مخصوص خداست (و او همه را می‌داند)؛ و امر قیامت (قدرتی نزدیک و آسان است) درست همانند چشم برهم زدن، و یا از آن هم نزدیکتر؛ چرا که خدا بر هر چیزی تواناست! (۷۷)

و خداوند شما را از شکم مادراتتان خارج نمود در حالی که هیچ چیز نمی‌دانستید؛ و برای شما، گوش و چشم و عقل قرار داد، تا شکر نعمت او را بجا آورید! (۷۸)

آیا آنها به پرندگانی که بر فراز آسمانها نگه‌داشته شده، نظر نیفکنند؟ هیچ کس جز خدا آنها را نگاه نمی‌دارد؛ در این امر، نشانه‌هایی (از عظمت و قدرت خدا) است برای کسانی که ایمان می‌آورند! (۷۹)

و خدا برای شما از خانه‌هایتان محل سکونت (و آرامش) قرار داد؛ و از پوست چهاربیان نیز برای شما خانه‌هایی قرار داد که روز کوچ کردن و روز اقامتنان، به آسانی می‌توانید آنها را جا به جا کنید؛ و از پشم و کرك و موی آنها، برای شما اثاث و میانع (وسایل مختلف زندگی) تا زمان معینی قرار داد. (۸۰)

و (بنی) خداوند از آنچه آفریده است سایه‌هایی برای شما قرار داده؛ و از کوهها پناهگاه‌هایی؛ و برای شما پیراهن‌هایی آفریده، که شما را از گرما (و سرما) حفظ می‌کند؛ و پیراهن‌هایی که به هنگام جنگ، حافظ شماماست؛ این گونه نعمتهاش را بر شما کامل می‌کند، شاید تسلیم فرمان او شوید! (۸۱)

(با این همه)، اگر روی برتا بد، (نگران مباش)؛ تو فقط وظیفه ابلاغ آشکار داری. (۸۲)

آنها نعمت خدا را می‌شناسند؛ سپس آن را انکار می‌کنند؛ و اکثرشان کافرند! (۸۳)

(به حاطر بیاورید) روزی را که از هر امتنی گواهی بر آنان برمی‌انگیریم؛ سپس به آنان که کفر ورزیدند، احازه (سخن گفتن) داده نمی‌شود؛ (بلکه) دست و پا و گوش و چشم، حتی پوست تن آنها گواهی می‌دهند! (و نیز) احازه عذرخواهی و تقاضای عفو به آنان نمی‌دهند! (۸۴)

و هنگامی که ظالمان عذاب را ببینند، نه به آنها تخفیف داده می‌شود، و نه مهلت! (۸۵)

و هنگامی که مشرکان معبدهای را که همتای خدا قرار دادند می‌بینند، می‌گویند: «پروردگار! اینها همتایانی هستند که ما به جای تو، آنها را می‌خواندیم!» در این هنگام، معبدان به آنها می‌گویند: «شما دروغگو هستید! (شما هوا نفس خود را پرسش می‌کردید!)» (۸۶)

و در آن روز، همگی (ناگزیر) در پیشگاه خدا تسلیم می‌شوند؛ و تمام آنچه را (نسبت به خدا) دروغ می‌بستند، گم و نابود می‌شود! (۸۷)

کسانی که کافر شدند و (مردم را) از راه خدا بازداشتند، بخاطر فسادی که می‌کردند، عذابی بر عذابشان می‌افزاییم! (۸۸)

(به یاد آورید) روزی را که از هر امتنی، گواهی از خودشان بر آنها برمنی انگیزیم؛ و تو را گواه بر آنان قرارمی‌دهیم؛ و ما این کتاب را بر تو نازل کردیم که بیانگر همه چیز، و مایه هدایت و رحمت و بشارت برای مسلمانان است! (۸۹)

خداآوند به عدل و احسان و بخشش به نزدیکان فرمان می‌دهد؛ و از فحشا و منکر و ستم، نهی می‌کند؛ خداوند به شما اندرز می‌دهد، شاید منذر شوید! (۹۰)

و هنگامی که با خدا عهد بستید، به عهد او وفا کنید! و سوگندها را بعد از محکم ساختن نشکنید، در حالی که خدا را کفیل و ضامن بر (سوگند) خود قرار داده‌اید، به یقین خداوند از آنچه انجام می‌دهید، اگاه است! (۹۱)

همانند آن زن (سیک مفر) ناشاید که پشمها تاییده خود را، بس از استحکام، وامی‌تایید! در حالی که (سوگند و پیمان) خود را وسیله خیانت و فساد قرار می‌دهید؛ بخاطر اینکه گروهی، جمعیت‌شان از گروه دیگر بیشتر است (و کثرت دشمن را بهانه‌ای برای شکستن بیعت با پیامبر می‌شمرید)! خدا فقط شما را با این وسیله آزمایش می‌کند؛ و به یقین روز قیامت، آنچه را در آن اختلاف داشتید، برای شما روش می‌سازد! (۹۲)

و اگر خدا می‌خواست، همه شما را امت واحدی قرارمی‌داد؛ و همه را به اجبار و ادار به ایمان می‌کرد؛ اما ایمان اجباری فایده‌ای ندارد! ولی خدا هر کس را بخواهد (و شایسته بداند) گمراه، و هر کس را بخواهد (و لایق بداند) هدایت می‌کند! (به گروهی توفیق هدایت داده، و از گروهی سلب می‌کند!) و یقیناً شما از آنچه انجام می‌دادید، بازبرسی خواهید شد! (۹۳)

سوگندهایتان را وسیله تقلب و خیانت در میان خود قرار ندهید، مباداً گامی بعد از ثابت‌گشتن (بر ایمان) متزلزل شود؛ و به خاطر بازداشت (مردم) از راه خدا، آثار سوء آن را بچشید! و برای شما، عذاب عظیمی خواهد بود! (۹۴)

و (هرگز) پیمان الهی را با بهای کمی مبادله نکنید (و هر بهایی در برابر آن ناچیز است!) آنچه نزد خداست، برای شما بهتر است اگر می‌دانستید. (۹۵)

آنچه نزد شماست فانی می‌شود؛ اما آنچه نزد خداست باقی است؛ و به کسانی که صبر و استقامت پیشه کنند، مطابق بهترین اعمالی که انجام می‌دادند پاداش خواهیم داد. (۹۶)

هر کس کار شایسته‌ای انجام دهد، خواه مرد باشد یا زن، در حالی که مؤمن است، او را به حیاتی پاک زنده می‌داریم؛ و پاداش آنها را به بهترین اعمالی که انجام می‌دادند، خواهیم داد. (۹۷)

هنگامی که قرآن می‌خوانی، از شر شیطان مطرود، به خدا پناه برا! (۹۸)

چرا که او، بر کسانی که ایمان دارند و بر پروردگارشان توکل می‌کنند، تسلطی ندارد. (۹۹)

تسلط او تنها بر کسانی است که او را به سرپرستی خود برگزیده‌اند، و آنها که نسبت به او (خدا) شرک می‌ورزند (و فرمان شیطان را به جای فرمان خدا، گردن می‌نهند) (۱۰۰)

و هنگامی که آیه‌ای را به آیه دیگر مبدل کنیم (حکمی را نسخ نماییم) - خدا بهتر می‌داند چه حکمی را نازل کند- آنها می‌گویند: «تو افترا می‌بندی!» اما بیشترشان (حقیقت را) نمی‌دانند! (۱۰۱)

بغو، روح القدس آن را از جانب پروردگارت بحق نازل کرده، تا افراد بالایمان را ثابت‌قدم گرداند؛ و هدایت و بشارتی است برای عموم مسلمانان! (۱۰۲)

ما می‌دانیم که آنها می‌گویند: «این آیات را انسانی به او تعلیم می‌دهد!» در حالی که زبان کسی که اینها را به او نسبت می‌دهند عجمی است؛ ولی این (قرآن)، زبان عربی آشکار است! (۱۰۳)

به یقین، کسانی که به آیات الهی ایمان نمی‌آورند، خدا آنها را هدایت نمی‌کند؛ و برای آنان عذاب دردناکی است. (۱۰۴)

تنها کسانی دروغ می‌بندند که به آیات خدا ایمان ندارند؛ (آری)، دروغگویان واقعی آنها هستند! (۱۰۵)

کسانی که بعد از ایمان کافر شوند -بجز آنها که تحت فشار واقع شده‌اند در حالی که قلبشان آرام و با ایمان است- آری، آنها که سینه خود را برای پذیرش کفر گشوده‌اند، غصب خدا بر آنهاست؛ و عذاب عظیمی در انتظارشان! (۱۰۶)

این به خاطر آن است که زندگی دنیا (و بسته را) بر آخرت ترجیح دادند؛ و خداوند افراد بی‌ایمان (لジョج) را هدایت نمی‌کند. (۱۰۷)

آنها کسانی هستند که (بر اثر فرونی گناه)، خدا بر قلب و گوش و چشم‌انشان مهر نهاده؛ (به همین دلیل نمی‌فهمند)، و غافلان واقعی همانها هستند! (۱۰۸)

و ناچار آنها در آخرت زبانکارند. (۱۰۹)

اما پروردگار تو نسبت به کسانی که بعد از فریب‌خوردن، (به ایمان بازگشتن) هجرت کردند؛ سپس حجود کردند و در راه خدا استقامت نمودند؛ پروردگارت، بعد از انجام این کارها، بخشندۀ و مهربان است (و آنها را مشمول رحمت خود می‌سازد). (۱۱۰)

(به یاد آورید) روزی را که هر کس (در فکر خوبی‌شتن است؛ و تنها) به دفاع از خود برمی‌خیزد؛ و نتیجه اعمال هر کسی، بی‌کم و کاست، به او داده می‌شود؛ و به آنها ظلم نخواهد شد! (۱۱۱)

خداؤند (برای آنان که کفران نعمت می‌کنند)، مثلی زده است: منطقه آبادی که امن و آرام و مطمئن بود؛ و همواره روزیش از هر جا می‌رسید؛ اما به نعمتهای خدا ناسپاسی کردند؛ و خداوند به خاطر اعمالی که انجام می‌دادند، لباس گرسنگی و ترس را بر اندامشان پوشانید! (۱۱۲)

پیامبری از خودشان به سراغ آنها آمد، او را تکذیب کردند؛ از این رو عذاب الهی آنها را فراگرفت در حالی که ظالم بودند! (۱۱۳)

پس، از آنچه خدا روزیتان کرده است، حلال و پاکیزه بخورید؛ و شکر نعمت خدا را بجا آورید اگر او را می‌پرسید! (۱۱۴)

خداؤند، تنها مردار، خون، گوشت خوک و آنچه را با نام غیر خدا سر بریده‌اند، بر شما حرام کرده است؛ اما کسانی که ناچار شوند، در حالی که تجاوز و تعدی از حد ننمایند، (خدا آنها را می‌بخشد؛ چرا که) خدا بخشندۀ و مهربان است. (۱۱۵)

به خاطر دروغی که بر زیانتان جاری می‌شود (و چیزی را مجاز و چیزی را ممنوع می‌کنید)، نگویید: «این حلال است و آن حرام»، تا بر خدا افترا بیندید به یقین کسانی که به خدا دروغ می‌بندند، رستنگار نخواهند شد! (۱۱۶)

بهره کمی است (که در این دنیا نصیب‌شان می‌شود)؛ و عذاب دردناکی در انتظار آنان است! (۱۱۷)

چیزهایی را که پیش از این برای تو شرح دادیم، بر یهود حرام کردیم؛ ما به آنها ستم نکردیم، اما آنها به خودشان ظلم و ستم می‌کردند! (۱۱۸)

اما پروردگارت نسبت به آنها که از روی جهالت، بدی کرده‌اند، سپس توبه کرده و در مقام جبران برآمده‌اند، پروردگارت بعد از آن آمرزندۀ و مهربان است. (۱۱۹)

ابراهیم (به تنها) امتی بود مطیع فرمان خدا؛ خالی از هر گونه انحراف؛ و از مشرکان نبود؛ (۱۲۰)

شکرگزار نعمتهای پروردگار بود؛ خدا او را برگزید؛ و به راهی راست هدایت نمود! (۱۲۱)

ما در دنیا به او (همت) نیکویی دادیم؛ و در آخرت از نیکان است! (۱۲۲)

سپس به تو وحی فرستادیم که از آین ابراهیم -که ایمانی خالص داشت و از مشرکان نبود- پیروی کن! (۱۲۳)

(تحريم‌های) روز شنبه (برای یهود) فقط بعنوان یک مجازات بود، که در آن هم اختلاف کردند؛ و پروردگارت روز قیامت، در آنچه اختلاف داشتند، میان آنها داوری می‌کند! (۱۲۴)

با حکمت و اندرز نیکو، به راه پروردگارت دعوت نمای و با آنها به روشی که نیکوتر است، استدلال و مناظره کن؛ پروردگارت، از هر کسی بهتر می‌داند چه کسی از راه او گمراه شده است؛ و او به هدایت یافتگان داناتر است. (۱۲۵)

و هر گاه خواستید مجازات کنید، تنها بمقداری که به شما تهدی شده کیفر دهید! و اگر شکیبایی کنید، این کار برای شکیبایان بهتر است. (۱۲۶)

صیر کن، و صیر تو فقط برای خدا و به توفیق خدا باش! و بخاطر (کارهای) آنها، اندوهگین و دلسُرِ مشو! و از توطنه‌های آنها، در تنگنا قرار مگیرا! (۱۲۷)

خداؤند با کسانی است که تقوا پیشه کرده‌اند، و کسانی که نیکوکارند. (۱۲۸)

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

پاک و منزه است خدایی که بنده اش را در يك شب، از مسجد الحرام به مسجد الاقصی -که گردآورده است را پریرکت ساخته‌ایم- برد، تا برخی از آیات خود را به او نشان دهیم؛ چرا که او شنوا و بیناست. (۱)

ما به موسی کتاب آسمانی دادیم؛ و آن را وسیله هدایت بنی اسرائیل ساختیم؛ (و گفتیم) غیر ما را نکیه‌گاه خود قرار ندهید! (۲)

ای فرزندان کسانی که با نوع (بر کشته) سوار کردیم، او بندۀ شکرگزاری بود. (شما هم مانند او باشید، تا نجات یابید!) (۳)

ما به بنی اسرائیل در کتاب (تورات) اعلام کردیم که دوبار در زمین فساد خواهید کرد، و برتری جویی بزرگی خواهید نمود. (۴)

هنگامی که نخستین وعده فرا رسید، گروهی از بندگان پیکارجوی خود را بر ضد شما میانگیزیم (تا شما را سخت در هم کویند؛ حتی برای به دست آوردن مجرمان)، خانه‌ها را جستجو می‌کنند؛ و این وعده‌ای است قطعی! (۵)

سپس شما را بر آنها چیره می‌کنیم؛ و شما را به وسیله داراییها و فرزندانی کمک خواهیم کرد؛ و نفرات شما را بیشتر (از دشمن) قرار می‌دهیم. (۶)

اگر نیکی کنید، به خودتان نیکی می‌کنید؛ و اگر بدی کنید باز هم به خود می‌کنید. و هنگامی که وعده دوم فرا رسید، (آنچنان دشمن) بر شما سخت خواهد گرفت که آثار غم و اندوه در صورت‌هایتان ظاهر می‌شود؛ و داخل مسجد (الاقصی) می‌شوند همان گونه که بار اول وارد شدند؛ و آنچه را زیر سلطه خود می‌گیرند، در هم می‌کویند. (۷)

امید است پروردگارتنان به شما رحم کند! هرگاه برگردید، ما هم بازمی‌گردیم؛ و جهنم را برای کافران، زندان سختی قرار دادیم. (۸)

این قرآن، به راهی که استوارترین راه‌های است، هدایت می‌کند؛ و به مؤمنانی که اعمال صالح انجام می‌دهند، بشرط می‌دهد که برای آنها پاداش بزرگی است. (۹)

و اینکه آنها که به قیامت ایمان نمی‌آورند، عذاب درنایکی برای آنان آماده ساخته‌ایم. (۱۰)

انسان (بر اثر شتابزدگی)، بدیها را طلب می‌کند آن گونه که نیکیها را می‌طلبید؛ و انسان، همیشه عجول بوده است! (۱۱)

ما شب و روز را دو نشانه توحید و عظمت خود قرار دادیم؛ سپس نشانه شب را محو کرده، و نشانه روز را روشنی بخش ساختیم تا (در پرتو آن)، فضل پروردگارتنان را بطلبید (و به تلاش زندگی برخیزید)، عدد سالها و حساب را بدانید؛ و هر چیزی را بطور مشخص و آشکار، بیان کردیم. (۱۲)

و هر انسانی، اعمالش را بر گردنش آویخته‌ایم؛ و روز قیامت، کتابی برای او بیرون می‌آوریم که آن را در برابر خود، گشوده می‌بیند! (این همان نامه اعمال اوست!) (۱۳)

(و به او می‌گوییم): کتابت را بخوان، کافی است که امروز، خود حسابگر خویش باشی! (۱۴)

هر کس هدایت شود، برای خود هدایت یافته؛ و آن کس که گمراه گردد، به زیان خود گمراه شده است؛ و هیچ کس بار گناه دیگری را به دوش نمی‌کشد؛ و ما هرگز (قومی را) محاذات نخواهیم کرد، مگر آنکه پیامبری می‌عوّث کرده باشیم (تا وظایفشان را بیان کند). (۱۵)

و هنگامی که بخواهیم شهر و دیاری را هلاک کنیم، نخست اولمر خود را برای «متوفین» (و ثروتمندان مست شهوت) آنجا، بیان می‌داریم، سپس هنگامی که به محلالت برخاستند و استحقاق مجازات یافتد، آنها را به شدت درهم می‌کوییم. (۱۶)

چه بسیار مردمی که در قرون بعد از نوح، زندگی می‌کردند؛ (و طبق همین سنت)، آنها را هلاک کردیم! و کافی است که پروردگارت از گناهان بندگانش آگاه، و نسبت به آن بیناست. (۱۷)

آن کس که (تنها) زندگی زودگذر (دنيا) را می‌طلبید، آن مقدار از آن را که بخواهیم -و به هر کس اراده کنیم- می‌دهیم؛ سپس دوزخ را برای او قرار خواهیم داد، که در آتش سوزانش می‌سوزد در حالی که نکوهیده و رانده (درگاه خدا) است. (۱۸)

و آن کس که سرای آخرت را بطلبید، و برای آن سعی و کوشش کند -در حالی که ایمان داشته باشد- سعی و تلاش او، (از سوی خدا) پاداش داده خواهد شد. (۱۹)

هر یک از این دو گروه را از عطا‌های پروردگارت، بهره و کمل می‌دهیم؛ و عطا‌های پروردگارت هرگز (از کسی) معن نشده است. (۲۰)

بین چگونه بعضی را (در دنیا بخاطر تلاشان) بر بعضی دیگر برتری بخشدیده‌ایم؛ درجات آخرت و برتریهایش، از این هم بیشتر است! (۲۱)

هرگز معبد دیگری را با خدا قرار مده، که نکوهیده و بیار و یاور خواهی نشست! (۲۲)

و پروردگارت فرمان داده: جز او را نبرستید! و به پدر و مادر نیکی کنید! هرگاه یکی از آن دو، یا هر دوی آنها، نزد تو به سن پیری رسند، کمترین اهانتی به آنها روا مدار! و بر آنها فریاد مزن! و گفتار لطیف و سنجیده و بزرگوارانه به آنها بگو! (۲۳)

و بالهای تواضع خویش را از محبت و لطف، در برابر آنان فرود آر! و بگو: «پروردگارا! همانگونه که آنها مرا در کوچکی تربیت کردند، مشمول رحمتشان قرار ده!» (۲۴)

پروردگار شما از درون دلهایتان آگاهتر است؛ (اگر لغزشی در این زمینه داشتید) هر گاه صالح باشید (و جبران کنید) او بازگشت‌کنندگان را می‌باشد. (۲۵)

و حق نزدیکان را بپرداز، و (همچنین حق) مستمند و وامنده در راه را! و هرگز اسراف و تبذیر مکن، (۲۶)

چرا که تبذیرکنندگان، برادران شباطینند؛ و شیطان در برابر پروردگارش، بسیار ناسپاس بود! (۲۷)

و هرگاه از آنان (مستمندان) روی برتابی، و انتظار رحمت پروردگارت را داشته باشی (تا گشایشی در کارت پدید آید و به آنها کمک کنی)، با گفتار نرم و آمیخته با لطف با آنها سخن بگو! (۲۸)

هرگز دستت را بر گردند زنجر مکن، (و ترک انفاق و بخشش منما) و بیش از حد (بیز) دست خود را مگشا، تا مورد سرزنش قرار گیری و از کار فرومانی! (۲۹)

به یقین، پروردگارت روزی را برای هر کس بخواهد، گشاده یا تنگ می‌دارد؛ او نسبت به بندگانش، آگاه و بیناست. (۳۰)

و فرزنداتان را از ترس فقر، نکشید! ما آنها و شما را روزی می‌دهیم؛ مسلمًا کشتن آنها گناه بزرگی است! (۳۱)

و نزدیک زنا نشوید، که کار بسیار زشت، و بد راهی است! (۳۲)

و کسی را که خداوند خونش را حرام شمرده، نکشید، جز بحق! و آن کس که مظلوم کشته شده، برای ولیش سلطه (و حق قصاص) قرار دادیم؛ اما در قتل اسراف نکند، چرا که او مورد حمایت است! (۳۳)

و به مال یتیم، جز به بهترین راه نزدیک نشوید، تا به سر حد بلوغ رسدا! و به عهد (خود) وفا کنید، که از عهد سؤال می‌شود! (۳۴)

و هنگامی که پیمانه می‌کنید، حق پیمانه را ادا نماید، و با ترازوی درست وزن کنید! این برای شما بهتر، و عاقیتش نیکوتر است. (۳۵)

از آنچه به آن آگاهی نداری، پیروی مکن، چرا که گوش و چشم و دل، همه مسؤولند. (۳۶)

و روی زمین، با تکبر راه مروا تو نمی‌توانی زمین را بشکافی، و طول قامتت هرگز به کوهها نمی‌رسد! (۳۷)

همه اینها گناهش نزد پروردگار تو ناپسند است. (۳۸)

این (احکام)، از حکمت‌هایی است که پروردگارت به تو وحی فرستاده؛ و هرگز معبدی با خدا قرار مده، که در جهنم افکنده می‌شوی، در حالی که سرزنش شده، و رانده (درگاه خدا) خواهی بود! (۳۹)

آیا پروردگارتان فرزندان پسر را مخصوص شما ساخته، و خودش دخترانی از فرشتگان برگزیده است؟! شما سخن بزرگ (و بسیار زشتی) می‌گوید! (۴۰)

ما در این قرآن، انواع بیانات مؤثر را آورديم تا متذکر شوند! ولی (گروهی از کوردلان)، جز بر نفرت‌شان نمی‌افزاید. (۴۱)

بگو: «اگر آجنبان که آنها می‌گویند با او خدایانی بود، در این صورت، (خدایان) سعی می‌کرند راهی به سوی (خداوند) صاحب عرش پیدا کنند.» (۴۲)

او باک و برتر است از آنچه آنها می‌گویند، بسیار برتر و منزه‌تر! (۴۳)

آسمانهای هفتگانه و زمین و کسانی که در آنها هستند، همه تسبیح او می‌گویند؛ و هر موجودی، تسبیح و حمد او می‌گوید؛ ولی شما تسبیح آنها را نمی‌فهمید؛ او بربار و آمرزنه است. (۴۴)

و هنگامی که قرآن می‌خوانی، میان تو و آنها که به آخرت ایمان نمی‌آورند، حجاب ناپیدایی قرار می‌دهیم؛ (۴۵)

و بر دلهایشان پوشش‌هایی، تا آن را نفهمند؛ و در گوش‌هایشان سنجینی؛ و هنگامی که پروردگارت را در قرآن به یگانگی پاد می‌کنی، آنها پشت می‌کنند و از تو روی بر می‌گردانند. (۴۶)

هنگامی که به سخنان تو گوش فرامی‌دهند، ما بهتر می‌دانیم برای چه گوش فرا می‌دهند؛ (و همچنین) در آن هنگام که با هم نجوا می‌کنند؛ آنگاه که ستگران می‌گویند: «شما جز از انسانی که افسون شده، پیروی نمی‌کنید!» (۴۷)

بین چگونه برای تو مثلها زندن! در نتیجه گمراه شدن، و نمی‌توانند راه حق را بیدا کنند. (۴۸)

و گفتند: «آیا هنگامی که ما، استخوانهای پوسیده و برآکنده‌ای شدیم، دگر بار آفرینش تازه‌ای خواهیم یافت؟!» (۴۹)

بگو: «شما سنگ باشید یا آهن، (۵۰)

یا هر مخلوقی که در نظر شما، از آن هم سخت‌تر است (و از حیات و زندگی دورتر می‌باشد، باز خدا قادر است شما را به زندگی مجدد بازگرداند). آنها بزودی می‌گویند: «چه کسی ما را بازمی‌گرداند؟!» بگو: «همان کسی که نخستین بار شما را آفرید.» آنان سر خود را (از روی تعجب و انکار)، به سوی تو خم می‌کنند و می‌گویند: «در چه زمانی خواهد بود؟!» بگو: «شاید نزدیک باشد!» (۵۱)

همان روز که شما را (از قبرهایتان) فرامی‌خواند؛ شما هم احابت می‌کنید در حالی که حمد او را می‌گویید؛ می‌پندارید تنها مدت کوتاهی (در جهان بزرخ) درنگ کرده‌اید!» (۵۲)

به بندگانم بگو: «سخنی بگویند که بهترین باشد! چرا که (شیطان بوسیله سخنان ناموزون)، میان آنها فتنه و فساد می‌کند؛ همیشه شیطان دشمن آشکاری برای انسان بوده است!» (۵۳)

پروردگار شما، از (نبات و اعمال) شما آگاهتر است؛ اگر بخواهد (و شایسته بداند)، شما را مشمول رحمت خود می‌سازد؛ و اگر بخواهد، مجازات می‌کند؛ و ما تو را بعنوان مامور بر آنان نفرستاده‌ایم (که آنان را مجبور به ایمان کنی!) (۵۴)

پروردگار تو، از حال همه کسانی که در آسمانها و زمین هستند، آگاهتر است؛ و اگر تو را بر دیگران برتری دادیم، بخاطر شایستگی توست، ما بعضی از بامبران را بر بعضی دیگر برتری دادیم؛ و به داود، زبور بخشیدیم. (۵۵)

بگو: «کسانی را که غیر از خدا (معبد خود) می‌پندارید، بخوانید! آنها نه می‌توانند مشکلی را از شما برطرف سازند، و نه تغییری در آن ایجاد کنند.» (۵۶)

کسانی را که آنان می‌خوانند، خودشان وسیله‌ای (برای تقرب) به پروردگارشان می‌جویند، وسیله‌ای هر چه نزدیکتر؛ و به رحمت او امیدوارند؛ و از عذاب او می‌ترسند؛ چرا که عذاب پروردگارت، همواره در خور برجهیز و حشمت است!» (۵۷)

هیچ شهر و آبادی نیست مگر اینکه آن را پیش از روز قیامت هلاک می‌کنیم؛ یا (اگر گناهکارند،) به عذاب شدیدی گرفتارشان خواهیم ساخت؛ این، در کتاب الهی (لوح محفوظ) ثبت است.» (۵۸)

هیچ چیز مانع ما نبود که این معجزات (درخواستی بهانه‌جویان) را بفرستیم جز اینکه پیشینیان (که همین درخواستها را داشتند، و با ایشان هماهنگ بودند)، آن را تکذیب کردند؛ (از جمله،) ما به (قوم) ثمود، ناقه دادیم؛ (معجزه‌ای) که روشنگر بود؛ اما بر آن ستم کردند (و ناقه را کشتبند). ما معجزات را فقط برای بیم دادن (و اتمام حجت) می‌فرستیم. (۵۹)

(به یاد آور) زمانی را که به تو گفتیم: «پروردگارت احاطه کامل به مردم دارد؛ (و از وضعشان کاملاً آگاه است.) و ما آن رؤایی را که به تو نشان دادیم، فقط برای آزمایش مردم بود؛ همچنین شجره ملعونه (درخت نفرین شده) را که در قرآن ذکر کرده‌ایم، ما آنها را بیم داده (و انداز) می‌کنیم؛ اما جز طغیان عظیم، چیزی بر آنها نمی‌افزاید!» (۶۰)

(به یاد آورید) زمانی را که به فرشتگان گفتیم: «برای آدم سجده کنید!» آنها همگی سجده کردند، حز ابلیس که گفت: «آیا برای کسی سجده کنم که او را از خاک آفریده‌ای؟!» (۶۱)

(سپس) گفت: «به من بگو، این کسی را که بر من برتری داده‌ای (به چه دلیل بوده است؟) اگر مرا تا روز قیامت زنده بگذاری، همه فرزندانش را، جز عده کمی، گمراه و ریشه‌کن خواهم ساخت!» (۶۲)

فرمود: «برو! هر کس از آنان از تو تبعیت کند، جهنم کفر شماست، کیفری است فراوان!» (۶۳)

هر کدام از آنها را می‌توانی با صدایت تحریک کن! و لشکر سواره و پیادهات را بر آنها گسیل دار! و در ثروت و فرزندانشان شرکت جوی! و آنان را با وعده‌ها سرگرم کن! -ولی شیطان، جز فرب و دروغ، وعده‌ای به آنها نمی‌دهد.» (۶۴)

(اما بدان) تو هرگز سلطه‌ای بر بندگان من، نخواهی یافت (و آنها هیچ‌گاه به دام تو گرفتار نمی‌شوند)! همین قدر کافی است که پروردگارت حافظ آنها باشد.» (۶۵)

پروردگارستان کسی است که کشتی را در دریا برای شما به حرکت درمی‌آورد، تا از نعمت او بهره‌مند شوید؛ او نسبت به شما مهربان است.» (۶۶)

و هنگامی که در دریا ناراحتی به شما برسد، جز او، تمام کسانی را که (برای حل مشکلات خود) می‌خواهید، فراموش می‌کنید؛ اما هنگامی که شما را به خشکی نجات دهد، روی می‌گردانید؛ و انسان، بسیار ناسیاس است!» (۶۷)

آیا از این ایمن هستید که در خشکی (با یک زلزله شدید) شما را در زمین فرو ببرد، یا طوفانی از سنگریزه بر شما بفرستد (و در آن مدفعوتان کند)، سپس حافظ (و یاوری) برای خود نیابید؟! (۶۸)

یا اینکه ایمن هستید که بار دیگر شما را به دریا بازگرداند، و تندیاد کوینده‌ای بر شما بفرستد، و شما را بخاطر کفترتان غرق کند، سپس دادخواه و خونخواهی در برابر ما پیدا نکنید؟! (۶۹)

ما آدمیزادگان را گرامی داشتیم؛ و آنها را در خشکی و دریا، (بر مرکبها راههای حمل کردیم؛ و از انواع روزیهای پاکیزه به آنان روزی دادیم؛ و آنها را بر سیاری از موجوداتی که خلق کرده‌ایم، برتری بخشیدیم. (۷۰)

(به یاد آورید) روزی را که هر گروهی را با پیشوایشان می‌خوانیم! کسانی که نامه عملشان به دست راستشان داده شود، آن را (با شادی و سوره) می‌خوانند؛ و بقدر رشتہ شکاف هسته خرمایی به آنان ستم نمی‌شود! (۷۱)

اما کسی که در این جهان (از دیدن چهره حق) نایبنا بوده است، در آخرت نیز نایبنا و گمراهتر است! (۷۲)

نزدیک بود آنها تو را (با وسوسه‌های خود) از آنچه بر تو وحی کرده‌ایم بفریبدن، تا غیر آن را به ما نسبت دهی؛ و در آن صورت، تو را به دوستی خود برمیگیریند! (۷۳)

و اگر ما تو را ثابت قدم نمی‌ساختیم (و در پرتو مقام عصمت، مصون از انحراف نبودی)، نزدیک بود به آنان تمایل کنی. (۷۴)

اگر چنین می‌کردی، ما دو برابر مجازات (مشرکان) در زندگی دنیا، و دو برابر (مجازات) آنها را بعد از مرگ، به تو می‌چشاندیم؛ سپس در برابر ما، یاوری برای خود نمی‌یافته! (۷۵)

و نزدیک بود (با نیرنگ و توطنه) تو را از این سرزمهین بلعزانند، تا از آن بیرونست کنند! هرگاه چنین می‌کردند، (گرفتار مجازات سخت الهی شده)، و پس از تو، جز مدت کمی باقی نمی‌مانندند! (۷۶)

این سنت (ما در مورد) پیامبرانی است که پیش از تو فرستادیم؛ و هرگز برای سنت ما تغییر و دگرگونی نخواهی یافت! (۷۷)

نماز را از زوال خورشید (هنگام ظهر) تا نهایت تاریکی شب (نیمه شب) بربا دار؛ و همچنین قرآن فجر (نماز صبح) را؛ چرا که قرآن فجر، مشهود (فرشتگان شب و روز) است! (۷۸)

و پاسی از شب را (از خواب برخیز، و قرآن (نمای) بخوان! این یک وظیفه اضافی برای توسّت؛ امید است پروردگارت تو را به مقامی در خورستایش برانگیزد! (۷۹)

و بگو: «پروردگار! مرا (در هر کار)، با صداقت وارد کن، و با صداقت خارج ساز؛ و از سوی خود، حجتی یاری کننده برايم قرار ده!» (۸۰)

و بگو: «حق آمد، و باطل نابود شد؛ یقیناً باطل نابود شدنی است!» (۸۱)

و از قرآن، آنچه شفا و رحمت است برای مؤمنان، نازل می‌کنیم؛ و ستمگران را جز خسران (و زیان) نمی‌افزاید. (۸۲)

هنگامی که به انسان نعمت می‌بخشمیم، (از حق) روی می‌گرداند و متکبرانه دور می‌شود؛ و هنگامی که (کمترین) بدی به او می‌رسد، (از همه چیز) مایوس می‌گردد! (۸۳)

بگو: «هر کس طبق روش (و خلق و خوی) خود عمل می‌کند؛ و پروردگارتان کسانی را که راهشان نیکوتر است، بهتر می‌شناسد.» (۸۴)

و از تو درباره «روح» سؤال می‌کنند، بگو: «روح از فرمان پروردگار من است؛ و جز اندکی از دانش، به شما داده نشده است!» (۸۵)

و اگر بخواهیم، آنچه را بر تو وحی فرستاده‌ایم، از تو می‌گیریم؛ سپس کسی را نمی‌یابی که در برابر ما، از تو دفاع کند.... (۸۶)

مگر رحمت پروردگارت (شامل حالت گردد)، که فضل پروردگارت بر تو بزرگ بوده است! (۸۷)

بگو: «اگر انسانها و پریان (جن و انس) اتفاق کنند که همانند این قرآن را بیاورند، همانند آن را نخواهند آورد؛ هر چند یکدیگر را (در این کار) کمک کنند. (۸۸)

ما در این قرآن، برای مردم از هر چیز نموده‌ای آورده‌یم (و همه معارف در آن جمع است)؛ اما بیشتر مردم (در برابر آن، از هر کار) جز انکار، ابا داشتنند! (۸۹)

و گفتند: «ما هرگز به تو ایمان نمی‌آوریم تا اینکه چشم‌جوشانی از این سرزمهین (خشک و سوزان) برای ما خارج ساری...» (۹۰)

یا باغی از نخل و انگور از آن تو باشد؛ و نهرها در لابهای آن جاری کنی... (۹۱)

یا قطعات (سنگهای) آسمان را -آنچنان که می‌پنداری- بر سر ما فرود آری؛ یا خداوند و فرشتگان را در برابر ما بیاوری... (۹۲)

یا برای تو آخهای پر نقش و نگار از طلا باشد؛ یا به آسمان بالا روی؛ حتی اگر به آسمان روی، ایمان نمی‌آوریم مگر آنکه نامهای بر ما فرود آوری که آن را بخوانیم! «بگو» منزه است پروردگارم (از این سخنان بی‌معنی)! مگر من جز انسانی فرستاده خدا هستم؟! (۹۳)

تنها چیزی که بعد از آمدن هدایت مانع شد مردم ایمان بیاورند، این بود (که از روی نادانی و بی‌خبری) گفتند: «آیا خداوند بشری را بعنوان رسول فرستاده است؟!» (۹۴)

بگو: «(حتی) اگر در روی زمین فرشتگانی (زندگی می‌کردند، و) با آرامش گام برمی‌داشتند، ما فرشته‌ای را به عنوان رسول، بر آنها می‌فرستادیم!» (جرا که رهنمای هر گروهی باید از حنس خودشان باشد). (۹۵)

بگو: «همین کافی است که خداوند، میان من و شما گواه باشد؛ چرا که او نسبت به بندگاش آگاه و بیناست!» (۹۶)

هر کس را خدا هدایت کند، هدایت یافته واقعی است؛ و هر کس را (بخاطر اعمالش) گمراه سازد، هادیان و سریرستانی غیر خدا برای او نخواهی یافت؛ و روز قیامت، آنها را بر صورت‌هایشان محشور می‌کنیم، در حالی که نایینا و گنج و کردن؛ جایگاهشان دوزخ است؛ هر زمان آتش آن فرونشیند، شعله تازه‌ای بر آنان می‌افزاییم! (۹۷)

این کیفر آنهاست، بخاطر اینکه نسبت به آیات ما کافر شدند و گفتند: «آیا هنگامی که ما استخوانهای پوسیده و خاکهای برآکنده‌ای شدیم، بار دیگر آفرینش تازه‌ای خواهیم یافت؟! س‌ذلله» (۹۸)

آیا نمی‌دانند خدایی که آسمانها و زمین را آفیده، قادر است مثل آنان را بیافریند (و به زندگی جدید بازشان گرداند)! و برای آنان سرآمدی قطعی -که شکی در آن نیست- قرار داده؛ اما طالمان، جز کفر و انکار را پدیرا نیستند! (۹۹)

بگو: «اگر شما مالک خزان رحمت پروردگار من بودید. در آن صورت، (بخاطر تنگ نظری) امساك می‌کردید، مبادا انفاق، مایه تنگستی شما شود» و انسان تنگ نظر است! (۱۰۰)

ما به موسی نه معجزه روشن دادیم؛ پس از بنی اسرائیل سؤال کن آن زمان که این (معجزات نه گانه) به سراغ آنها آمد (چگونه بودند)؟! فرعون به او گفت: «ای موسی! گمان می‌کنم تو دیوانه (با ساحری)!» (۱۰۱)

(موسی) گفت: «تو می‌دانی این آیات را جز پروردگار آسمانها و زمین -برای روشنی دلها- نفرستاده؛ و من گمان می‌کنم ای فرعون، تو (برودی) هلاک خواهی شد!» (۱۰۲)

پس (فرعون) تصمیم گرفت آنان را از آن سرزمین ریشه کن سازد؛ ولی ما، او و تمام کسانی را که با او بودند، غرق کردیم. (۱۰۳)

و بعد از آن به بنی اسرائیل گفتیم: «در این سرزمین (مصر و شام) ساکن شوید! اما هنگامی که وعده آخرت فرا رسد، همه شما را دسته جمعی (به آن دادگاه عدل) می‌آوریم» (۱۰۴)

و ما قرآن را بحق نازل کردیم؛ و بحق نازل شد؛ و تو را، جز بعنوان بشارت‌دهنده و بیمدهنده، نفرستادیم! (۱۰۵)

و قرآنی که آیاتش را از هم جدا کردیم، تا آن را با درنگ بر مردم بخوانی؛ و آن را بتدریج نازل کردیم. (۱۰۶)

بگو: «خواه به آن ایمان بیاورید، و خواه ایمان نیاورید، کسانی که پیش از آن به آنها دانش داده شده، هنگامی که (این آیات) بر آنان خوانده می‌شود، سجده کن به خاک می‌افتد...» (۱۰۷)

و می‌گویند: «منزه است پروردگار ما، که وعده‌هایش به یقین انجام‌شدنی است!» (۱۰۸)

آنها (بی‌اختیار) به زمین می‌افتدند و گریه می‌کنند؛ و تلاوت این آیات، همواره بر خشوعشان می‌افزاید. (۱۰۹)

بگو: ««الله» را بخوانید یا «رحمان» را، هر کدام را بخوانید، (ذات پاکش یکی است؛ و) برای او بهترین نامهایست!» و نمارت را زیاد بلند، یا خیلی آهسته نخوان؛ و در میان آن دو، راهی (معتدل) انتخاب کن! (۱۱۰)

و بگو: «ستایش برای خداوندی است که نه فرزندی برای خود انتخاب کرده، و نه شریکی در حکومت دارد، و نه بخاطر ضعف و ذلت، (حامی و سریرستی برای اوست!» و او را بسیار بزرگ بشمار! (۱۱۱)

سورة الکهف

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

حمد مخصوص خدایی است که این کتاب (آسمانی) را بر بنده (برگزیده) اش نازل کرد، و هیچ گونه کزی در آن قرار نداد... (۱)

در حالی که ثابت و مستقیم و نگاهیان کتابهای (آسمانی) دیگر است؛ تا (بدهکاران را) از عذاب شدید او بترساند؛ و مؤمنانی را که کارهای شایسته انجام می‌دهند، بشارت دهد که پاداش نیکویی برای آنهاست... (۲)

(همان بهشت برین) که جاودانه در آن خواهند ماند! (۳)

و (نیز) آنها را که گفتند: «خداآوند، فرزندی (برای خود) انتخاب کرده است»، انذار کند. (۴)

نه آنها (هرگز) به این سخن یقین دارند، و نه پدرانشان! سخن بزرگی از دهانشان خارج می‌شود! آنها فقط دروغ می‌گویند! (۵)

ج (۸۳۲) گوبی می‌خواهی بخاطر اعمال آنان، خود را از غم و اندوه هلاک کنی اگر به این گفتار ایمان نیاورند! (۶)

ما آنچه را روی زمین است زینت آن قرار دادیم، تا آنها را بیازماییم که کدامینشان بهتر عمل می‌کنند! (۷)

(ولی) این رزق و برقوها پایدار نیست، و ما (سرانجام) قشر روی زمین را خاک بی گیاهی قرار می‌دهیم! (۸)

آیا گمان کردی اصحاب کوف و رقیم از آیات عجیب ما بودند؟! (۹)

«زمانی را به خاطر بیاور که آن جوانان به غار پناه برند، و گفتند: «پروردگار! ما را از سوی خودت رحمتی عطا کن، و راه نجاتی برای ما فراهم ساز!» (۱۰)

ما (پرده خواب را) در غار بر گوششان زدیم، و سالها در خواب فرو رفتند. (۱۱)

سپس آنان را برانگیختیم تا بدانیم (و این امر آشکار گردد که) کدام یک از آن دو گروه، مدت خواب خود را بهتر حساب کرده‌اند. (۱۲)

ما داستان آنان را بحق برای تو بازگو می‌کیم؛ آنها جوانانی بودند که به پروردگارشان ایمان آورند، و ما بر هدایتشان افزودیم. (۱۳)

و دلهایشان را محکم ساختیم در آن موقع که قیام کردند و گفتند: «پروردگار ما، پروردگار آسمانها و زمین است؛ هرگز غیر او معبودی را نمی‌خوانیم؛ که اگر چنین کیم، سخنی بگفته‌ایم. (۱۴)

این قوم ما هستند که معبودهایی جز خدا انتخاب کرده‌اند؛ چرا دلیل آشکاری (بر این کار) نمی‌آورند؟! و چه کسی ظالمتر است از آن کس که بر خدا دروغ بیندد؟! (۱۵)

و (به آنها گفتیم): هنگامی که از آنان و آنچه جز خدا می‌پرسند کناره‌گیری کردید، به غار پناه برید؛ که پروردگارتان (سایه) رحمتش را بر شما می‌گستراند؛ و در این امر، آرامشی ب شما فراهم می‌سازد! (۱۶)

و (اگر در آنجا بودی) خورشید را می‌دیدی که به هنگام طلوع، به سمت راست غارشان متوجه می‌گردد؛ و به هنگام غروب، به سمت چپ؛ و آنها در محل وسیعی از آن (غار) قرار داشتند؛ این از آیات خداست! هر کس را خدا هدایت کند، هدایت یافته واقعی اوست؛ و هر کس را گمراه نماید، هرگز ولی و راهنمایی برای او نخواهی یافت! (۱۷)

و (اگر به آنها نگاه می‌کردی) می‌پنداشتی بیدارند؛ در حالی که در خواب فرو رفته بودند! و ما آنها را به سمت راست و چپ می‌گردانیم (تا بدنشان سالم بماند). و سک آنها دستهای خود را بر دهانه غار کشوده بود (و نگهبانی می‌کرد). اگر نگاهشان می‌کردی، از آنان می‌گریختی؛ و سر تا پاک تو از ترس و وحشت پر می‌شد! (۱۸)

این گونه آنها را (از خواب) برانگیختیم تا از یکدیگر سؤال کنند؛ یکی از آنها گفت: «جه مدت خوابیدید؟!» گفتند: «یک روز، یا بخشی از یک روز!» (و چون نتوانستند مدت خوابشان را دقیقاً بدانند) گفتند: «پروردگارتان از مدت خواباتان آگاهتر است! اکنون یک نفر از خوبیات را با این سکه‌ای که دارید به شهر بفرستید، تا بنگرد کدام یک از آنها غذای پاکیزه‌تری دارند، و مقداری از آن برای روزی شما بیاورد. اما باید دقت کند، و هیچ کس را از وضع شما آگاه نسازد...» (۱۹)

چرا که اگر آنان از وضع شما آگاه شوند، سینگسارتان می‌کنند؛ با شما را به آین خویش بازمی‌گردانند؛ و در آن صورت، هرگز روی رستگاری را نخواهید دید! (۲۰)

و اینچنین مردم را متوجه حال آنها کردیم، تا بدانند که وعده خداوند (در مورد رستاخیز) حق است؛ و در پایان جهان و قیام قیامت شکی نیست! در آن هنگام که میان خود درباره کار خویش نزاع داشتند، گروهی می‌گفتند: «بنایی بر آنان بسازید (تا برای همیشه از نظر بنهان شوند) و از آنها سخن نگویید که» پروردگارشان از وضع آنها آگاهتر است!» ولی آنها که از رازشان آگاهی یافتنند (و آن را دلیلی بر رستاخیز دیدند) گفتند: «ما مسجدی در کنار (مدفن) آنها می‌سازیم (تا خاطره آنان فراموش نشود).» (۲۱)

گروهی خواهند گفت: «آنها سه نفر بودند، که چهارمین آنها سکشان بود!» و گروهی می‌گویند: سخن‌لهمین نفر بودند، که ششمین آنها سگشان بود. - همه اینها سخنانی بی‌دلیل است- و گروهی می‌گویند: «آنها هفت نفر بودند، و هشتمین آنها

سگشان بود.» بگو: «پروردگار من از تعدادشان آگاهتر است!» جز گروه کمی، تعداد آنها را نمی‌دانند. پس درباره آنان جز با دلیل سخن مگو؛ و از هیچ کس درباره آنها سوال مکن! (۲۲)

و هرگز در مورد کاری نگو: «من فردا آن را انجام می‌دهم...» (۲۳)

مگر اینکه خدا بخواهد! و هرگاه فراموش کردی، (جبان کن) و پروردگارت را به خاطر بیاور؛ و بگو: «امیدوارم که پروردگارم مرا به راهی روشنتر از این هدایت کند!» (۲۴)

آنها در غارشان سیصد سال درنگ کردند، و نه سال (نیز) بر آن افزودند. (۲۵)

بگو: «خداآن از مدت توقفشان آگاهتر است؛ غیب آسمانها و زمین از آن اوست! راستی چه بینا و شنواست! آنها هیچ ولی و سرپرستی جز او ندارند! و او هیچ کس را در حکم خود شرکت نمی‌دهد!» (۲۶)

آنچه را از کتاب پروردگارت به تو وحی شده تلاوت کن! هیچ چیز سخنان او را دگرگون نمی‌سازد؛ و هرگز پناهگاهی جز او نمی‌یابی! (۲۷)

با کسانی باش که پروردگار خود را صحیح و عصر می‌خوانند، و تنها رضای او را می‌طلبد! و هرگز بخاطر زیورهای دنیا، چشمان خود را از آنها برمگیر! و از کسانی که قلبشان را از یاد خود غافل ساختیم اطاعت مکن! همانها که از هوا نفس پیروی کردند، و کارهایشان افراطی است. (۲۸)

بگو: «این حق است از سوی پروردگارتان! هر کس می‌خواهد ایمان بیاورد (و این حققت را پذیرا شود)، و هر کس می‌خواهد کافر گردد!» ما برای ستمگران آشی اماده کردیم که سراپا داش آنان را از هر سو احاطه کرده است! و اگر تقاضای آب کنند، آبی برای آنان می‌اورند که همچون فلز گداخته صورتها را بربان می‌کند! چه بد نوشیدنی، و چه بد محل اجتماعی است! (۲۹)

مسلمان کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند، ما پاداش نیکوکاران را صایع نخواهیم کرد! (۳۰)

آنها کسانی هستند که بهشت جاودان برای آنان است؛ باعهایی از پوشت که نهرها از زیر درختان و قصرهایش جاری است؛ در آنجا با دستبندهایی از طلا آراسته می‌شوند؛ و لباسهایی (فاخر) به رنگ سیز، از حریر نازک و ضخیم، دربر می‌کنند؛ در حالی که بر تختها تکیه گرده‌اند. چه پاداش خوبی، و چه جمع نیکوی! (۳۱)

(ای پیامبر!) برای آنان مثالی بزن: آن دو مرد، که برای یکی از آنها دو باغ از انواع انگورها قراردادیم؛ و گردآگرد آن دو (باغ) را درختان نخل پوشاندیم؛ و در میانشان زراعت پر برکتی قراردادیم. (۳۲)

هر دو باغ، میوه آورده بود، (میوه‌های فراوان)، و چیزی فروگذار نکرده بود؛ و میان آن دو، نهر بزرگی جاری ساخته بودیم. (۳۳)

صاحب این باغ، درآمد فراوانی داشت؛ به همین جهت، به دوستش -در حالی که با او گفتگو می‌کرد- چنین گفت: «من از نظر ثروت از تو بزر، و از نظر نفرات نیرومندترم!» (۳۴)

و در حالی که نسبت به خود ستمکار بود، در باغ خویش گام نهاد، و گفت: «من گمان نمی‌کنم هرگز این باغ ناید شود!» (۳۵)

و باور نمی‌کنم قیامت بپیگردد! و اگر به سوی پروردگارم بازگردانده شوم (و قیامتی در کار باشد)، جایگاهی بهتر از این جا خواهم یافت!» (۳۶)

دست (با ایمان) وی -در حالی که با او گفتگو می‌کرد- گفت: «آیا به خدایی که تو را از خاک، و سپس از نطفه آفرید، و پس از آن تو را مرد کاملی قرار داد، کافر شدی؟!» (۳۷)

ولی من کسی هستم که «الله» پروردگار من است؛ و هیچ کس را شریک پروردگارم قرارنمی‌دهم! (۳۸)

چرا هنگامی که وارد باغت شدی، نگفته این نعمتی است که خدا خواسته است؟! قوت (و نیروی) جز از ناحیه خدا نیست؛ و اگر می‌بینی من از نظر مال و فرزند از تو کمترم (مطلوب مهمی نیست)! (۳۹)

شاید پروردگارم بهتر از باغ تو به من بدهد؛ و مجازات حساب شده‌ای از آسمان بر باغ تو فروفرستد، بگونه‌ای که آن را به زمین بی‌گیاه لغزنده‌ای مبدل کند! (۴۰)

و یا آب آن در اعمال زمین فرو رود، آن گونه که هرگز نتوانی آن را به دست آوری!» (۴۱)

(به هر حال عذاب الهی فراسید)، و تمام میوه‌های آن ناید شد؛ و او بخاطر هزینه هایی که در آن صرف کرده بود، پیوسته دستهای خود را به هم می‌مالد -در حالی که تمام باغ بر داربستهایش فرو ریخته بود- و می‌گفت: «ای کاش کسی را همتای پروردگارم قرار نداده بودم! سذلله (۴۲)

و گروهی نداشت که او را در برابر (عذاب) خداوند باری دهنده؛ و از خودش (نیز) نمی‌توانست باری گیرد. (۴۳)

در آنجا ثابت شد که ولایت (و قدرت) از آن خداوند بر حق است! اوست که برترین ثواب، و بهترین عاقبت را (برای مطیعان) دارد! (۴۴)

(ای پیامبر!) زندگی دنیا را برای آنان به آبی تشبیه کن که از آسمان فرو می‌فرستیم؛ و بوسیله آن، گیاهان زمین (سرسیز می‌شود) در هم فرومی‌برود. اما بعد از مدتی می‌خشکد؛ و بادها آن را به هر سو پراکنده می‌کند؛ و خداوند بر همه چیز تواناست! (۴۵)

مال و فرزند، زینت زندگی دنیاست؛ و باقیات صالحات (ارزش‌های پایدار و شایسته) ثواش نزد پروردگارت بهتر و امیدبخش‌تر است! (۴۶)

و روزی را به خاطر بیاور که کوهها را به حرکت درآوریم؛ و زمین را آشکار (و مسطح) می‌بینی؛ و همه آنان (انسانها) را برمی‌انگیریم، و احدی از ایشان را فروگذار نخواهیم کرد! (۴۷)

آنها همه در يك صف به (پیشگاه) پروردگارت عرضه می‌شوند؛ (و به آنان گفته می‌شود): همگی نزد ما آمدید، همان گونه که نخستین بار شما را آفریدیم! اما شما گمان می‌کردید ما هرگز موعدي برایتان قرار نخواهیم داد! (۴۸)

و کتاب (کتابی که نامه اعمال همه انسانهاست) در آن جا گذارده می‌شود، پس گنهکاران را می‌بینی که از آنجه در آن است، ترسان و هراسانند؛ و می‌گویند: «ای وای بر ما! این چه کتابی است که هیچ عمل کوچک و بزرگی را فروگذاشته مگر اینکه آن را به شمار آورده است؟! و (این در حالی است که) همه اعمال خود را حاضر می‌بینند؛ و پروردگارت به هیچ کس ستم نمی‌کند. (۴۹)

به یاد آرید زمانی را که به فرشتگان گفتیم: «برای آدم سجده کنید!» آنها همگی سجده کردند جز ابلیس -که از جن بود- و از فرمان پروردگاریش بیرون شد آیا (با این حال)، او و فرزندانش را به جای من اولیاً خود انتخاب می‌کنید، در حالی که آنها دشمن شما هستند؟! (فرمانبرداری از شیطان و فرزندانش به جای اطاعت خدا)، چه جایگزینی بدی است برای ستمکاران! (۵۰)

من هرگز آنها (ابلیس و فرزندانش) را به هنگام آفرینش آسمانها و زمین، و نه به هنگام آفرینش خودشان، حاضر نساختم! و من هیچ گاه گمراه کنندگان را دستیار خود قرار نمی‌دهم! (۵۱)

به خاطر بیاورید روزی را که (خداوند) می‌گوید: «همتاً بانی را که برای من می‌پنداشتید، بخوانید (تا به کمک شما بشتابند)!» ولی هر چه آنها را می‌خوانند، جوابشان نمی‌دهند؛ و در میان این دو گروه، کانون هلاکتی قراردادهایم! (۵۲)

و گنهکاران، آتش (دوزخ) را می‌بینند؛ و یقین می‌کنند که با آن درمی‌آمیزند، و هیچ گونه راه گریزی از آن نخواهند یافت. (۵۳)

و در این قرآن، از هر گونه مثلی برای مردم بیان کرده‌ایم؛ ولی انسان بیش از هر چیز، به مجادله می‌پردازد! (۵۴)

و چیزی مردم را بازنداشت از اینکه -وقتی هدایت به سراجشان آمد- ایمان بیاورند و از پروردگارشان طلب آمریکش کنند، جز اینکه (خبره‌سری کردن؛ گویی می‌خواستند) سرنوشت پیشینیان برای آنان بیاید، یا عذاب (الله) در برایشان قرار گیرد! (۵۵)

ما بیامیران را، جز بعنوان بشارت دهنده و انذار کننده، نمی‌فرستیم؛ اما کافران همواره مجادله به باطل می‌کنند، تا (به گمان خود)، حق را بوسیله آن از میان بردارند! و آیات ما، و مجازاتهایی را که به آنان وعده داده شده است، به باد مسخره گرفتند! (۵۶)

چه کسی ستمکارتر است از آن کس که آیات پروردگاریش به او تذکر داده شده، و از آن روی گرداند، و آنچه را با دستهای خود پیش فرستاد فراموش کرد؟! ما بر دلها اینها پرده‌هایی افکنده‌ایم تا نفهمند؛ و در گوش‌هایشان سنگینی قرار داده‌ایم (تا صدای حق را نشنند)! و از این رو اگر آنها را به سوی هدایت بخوانی، هرگز هدایت نمی‌شوند! (۵۷)

و پروردگارت، آمرزنده و صاحب رحمت است؛ اگر می‌خواست آنان را به خاطر اعمالشان مجازات کند، عذاب را هر چه زودتر برای آنها می‌فرستاد؛ ولی برای آنان موعدي است که هرگز از آن راه فراری نخواهند داشت! (۵۸)

این شهرها و آبادیهایی است که ما آنها را هنگامی که ستم کردند هلاک نمودیم؛ و برای هلاکشان موعدي قرار دادیم! (آنها ویرانه‌هایش را با چشم می‌بینند، و عبرت نمی‌گیرند!) (۵۹)

به خاطر بیاور هنگامی را که موسی به دوست خود گفت: دست از جستجو بر نمی‌دارم تا به محل تلاقی دو دریا برسم؛ هر چند مدت طولانی به راه خود ادامه دهم! (۶۰)

(ولی) هنگامی که به محل تلاقی آن دو دریا رسیدند، ماهی خود را (که برای تغذیه همراه داشتند) فراموش کردند؛ و ماهی راه خود را در دریا پیش گرفت (و روان شد). (۶۱)

هنگامی که از آن جا گذشتند، (موسی) به یار همسفرش گفت: «غذای ما را بیاور، که سخت از این سفر خسته شده‌ایم!» (۶۲)

گفت: «به خاطر داری هنگامی که ما (برای استراحت) به کنار آن صخره پناه بردیم، من (در آن جا) فراموش کردم جریان ماهی را بازگو کنم - و فقط شیطان بود که آن را از خاطر من برداشت - و ماهی بطرز شگفت‌آوری راه خود را در دریا پیش گرفت!» (۶۳)

(موسی) گفت: «آن همان بود که ما می‌خواستیم!» سپس از همان راه بازگشتند، در حالی که پی‌جوبی می‌کردند. (۶۴)

(در آن جا) بندگان از بندگان ما را یافتند که رحمت (و موهبت عظیمی) از سوی خود به او داده، و علم فراوانی از نزد خود به او آموخته بودیم. (۶۵)

موسی به او گفت: «آیا از تو پیروی کنم تا از آنچه به تو تعلیم داده شده و مایه رشد و صلاح است، به من بیاموزی؟» (۶۶)

گفت: «تو هرگز نمی‌توانی با من شکیبایی کنی! (۶۷)

و چگونه می‌توانی در برابر چیزی که از رموزش آگاه نیستی شکیبا باشی؟! (۶۸)

(موسی) گفت: «به خواست خدا مرا شکیبا خواهی یافت؛ و در هیچ کاری مخالفت فرمان تو نخواهم کرد!» (۶۹)

(حضر) گفت: «پس اگر می‌خواهی بدنبال من بیایی، از هیچ چیز مپرس تا خودم (به موقع) آن را برای تو بازگو کنم.» (۷۰)

آن دو به راه افتادند؛ تا آن که سوار کشته شدند. (حضر) کشته را سوراخ کرد. (موسی) گفت: «سخ‌لله‌ایا آن را سوراخ کردی که اهلش را غرق کنی؟! براستی که چه کار بدی انجام دادی!» (۷۱)

گفت: «آیا نگفتم تو هرگز نمی‌توانی با من شکیبایی کنی؟!» (۷۲)

(موسی) گفت: «مرا بخاطر این فراموشکاریم مؤاخذه مکن و از این کارم بر من سخت مگیرا س‌ذلله» (۷۳)

باز به راه خود ادامه دادند، تا اینکه نوجوانی را دیدند؛ و او آن نوجوان را کشته. (موسی) گفت: «سخ‌لله‌ایا انسان باکی را، بی آنکه قتلی کرده باشد، کشته؟! براستی کار زشتی انجام دادی! س‌ذلله» (۷۴)

(باز آن مرد عالم) گفت: «آیا به تو نگفتم که تو هرگز نمی‌توانی با من صبر کنی؟!» (۷۵)

(موسی) گفت: «بعد از این اگر درباره چیزی از تو سؤال کردم، دیگر با من همراهی نکن؛ (زیرا) از سوی من معذور خواهی بود!» (۷۶)

باز به راه خود ادامه دادند تا به مردم قیهای رسیدند؛ از آنان خواستند که به ایشان عندا دهند؛ ولی آنان از مهمان کردنشان خودداری نمودند؛ (با این حال) در آن جا دیواری یافتند که می‌خواست فروزید؛ و (آن مرد عالم) آن را بریا داشت. (موسی) گفت: «(لاقل) می‌خواستی در مقابل این کار مزدی بگیری!» (۷۷)

او گفت: «اینک زمان جدایی من و تو فرا رسیده؛ اما بزودی راز آنچه را که نتوانستی در برابر آن صبر کنی، به تو خبر می‌دهم.» (۷۸)

اما آن کشته مال گروهی از مستمندان بود که با آن در دریا کار می‌کردند؛ و من خواستم آن را معیوب کنم؛ (چرا که) پشت سرshan پادشاهی (ستمگر) بود که هر کشته (سالمی) را بزور می‌گرفت! (۷۹)

و اما آن نوجوان، پدر و مادرش با ایمان بودند؛ و بیم داشتیم که آنان را به طغیان و کفر واردار! (۸۰)

از این رو، خواستیم که پروردگارشان به جای او، فرزندی پاکتر و با محبت‌تر به آن دو بدهد! (۸۱)

و اما آن دیوار، از آن دو نوجوان پتیم در آن شهر بود؛ و زیر آن، گنجی متعلق به آن دو وجود داشت؛ و پدرشان مرد صالحی بود؛ و پروردگار تو می‌خواست آنها به حد بلوغ برسند و گنجشان را استخراج کنند؛ این رحمتی از پروردگارت بود؛ و من آن (کارها) را خودسرانه انجام ندادم؛ این بود رازکارهایی که نتوانستی در برابر آنها شکیبایی به خرج دهی!» (۸۲)

و از تو درباره «ذو القرنین» می‌پرسند؛ بگو: «بزودی بخشی از سرگذشت او را برای شما بازگو خواهم کرد.» (۸۳)

ما به او در روی زمین، قدرت و حکومت دادیم؛ و اسباب هر چیز را در اختیارش گذاشتیم. (۸۴)

او از این اسباب، (بیرونی و استفاده) کرد... (۸۵)

تا به غریبگاه آفتاب رسید؛ (در آن جا) احساس کرد (و در نظرش مجسم شد) که خورشید در چشم‌هش تیره و گل‌آلوی فرو می‌رود؛ و در آن جا قومی را یافت؛ گفتیم: «ای ذو القرنین! آیا می‌خواهی (آنان) را مجازات کنی، و یا روش نیکویی در مورد آنها انتخاب نمایی؟!» (۸۶)

گفت: «اما کسی را که ستم کرده است، مجازات خواهیم کرد؛ سپس به سوی پروردگارش بازمی‌گردد، و خدا او را مجازات شدیدی خواهد کرد!» (۸۷)

و اما کسی که ایمان آورد و عمل صالح انجام دهد، پاداشی نیکوتر خواهد داشت؛ و ما دستور آسانی به او خواهیم داد.» (۸۸)

سپس (بار دیگر) از اسبابی (که در اختیار داشت) بهره گرفت... (۸۹)

تابه خاستگاه خورشید رسید؛ (در آن جا) دید خورشید بر جمعیتی طلوع می‌کند که در برابر (تابش) آفتاب، پوششی برای آنها قرار نداده بودیم (و هیچ گونه سایانی نداشتند). (۹۰)

(آری) اینچنین بود (کار ذو القرنین)! و ما بخوبی از امکاناتی که نزد او بود آگاه بودیم! (۹۱)

(بار) از اسباب مهمی (که در اختیار داشت) استفاده کرد... (۹۲)

(و همچنان به راه خود ادامه داد) تا به میان دو کوه رسید؛ و در کنار آن دو (کوه) قومی را یافت که هیچ سخنی را نمی‌فهمیدند (و زبانشان مخصوص خودشان بود)! (۹۳)

(آن گروه به او) گفتند: «ای ذو القرنین یاجوج و ماجوج در این سرزمین فساد می‌کنند؛ آیا ممکن است ما هزینه‌ای برای تو قرار دهیم، که میان ما و آنها سدی ایجاد کنی؟!» (۹۴)

(ذو القرنین) گفت: «آنچه پروردگارم در اختیار من گذارد، بهتر است (از آنچه شما پیشنهاد می‌کنید)! مرا با نیرویی یاری دهید، تا میان شما و آنها سد محکمی قرار دهم!» (۹۵)

قطعات بزرگ آهن برایم بیاورید (و آنها را روی هم بچینید)!» تا وقتی که کاملاً میان دو کوه را پوشانید، گفت: «(در اطراف آن آتش بیفرزیز، و در آن بدمید!) (آنها دمیدند) تا قطعات آهن را سرخ و گداخته کرد، و گفت: «(اکنون) مس مذاب برایم بیاورید تا بر روی آن بریزم!» (۹۶)

(سرانجام چنان سد نیرومندی ساخت) که آنها (طایفه یاجوج و ماجوج) قادر نبودند از آن بالا روند؛ و نمی‌توانستند نقیبی در آن ایجاد کنند. (۹۷)

(آنگاه) گفت: «این از رحمت پروردگار من است! اما هنگامی که وعده پروردگارم فرا رسید، آن را در هم می‌کوید؛ و عده پروردگارم حق است!» (۹۸)

و در آن روز (که جهان پایان می‌گیرد)، ما آنان را چنان رها می‌کنیم که درهم موج می‌زنند؛ و در صور (شیپور) دمیده می‌شود؛ و ما همه را جمع می‌کنیم! (۹۹)

در آن روز، جهنم را بر کافران عرضه می‌داریم! (۱۰۰)

همانها که پرده‌ای چشمانشان را از یاد من پوشانده بود، و قدرت شنوازی نداشتند! (۱۰۱)

آیا کافران پنداشتند می‌توانند بندگانم را به جای من اولیای خود انتخاب کنند؟! ما جهنم را برای پذیرایی کافران آماده کرده‌ایم! (۱۰۲)

بگو: «آیا به شما خبر دهیم که زیانکارترین (مردم) در کارها، چه کسانی هستند؟» (۱۰۳)

آنها که تلاشهایشان در زندگی دنیا گم (و نابود) شده؛ با این حال، می‌پندارند کار نیک انجام می‌دهند! (۱۰۴)

آنها کسانی هستند که به آیات پروردگارشان و لقای او کافر شدند؛ به همین حملت، اعمالشان حبط و نابود شد! از این رو روز قیامت، میزانی برای آنها بریا نخواهیم کرد! (۱۰۵)

(آری)، این گونه است! کیفرشان دوزخ است، بخار آنکه کافر شدند، و آیات من و بیامیرانم را به سخریه گرفتند! (۱۰۶)

اما کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام دادند، باعهای بهشت برین محل پذیرایی آنان خواهد بود. (۱۰۷)

آنها جاودانه در آن خواهند ماند؛ و هرگز تقاضای نقل مکان از آن جا نمی‌کنند! (۱۰۸)

بگو: «اگر دریاها برای (نوشتن) کلمات پروردگارم مرکب شود، دریاها پایان می‌گیرد. پیش از آنکه کلمات پروردگارم بیان یابد؛ هر چند همانند آن (دریاها) را کمک آن قرار دهیم!» (۱۰۹)

بگو: «من فقط بشری هستم مثل شما؛ (امتیازم این است که) به من وحی می‌شود که تنها معبدتان معبد یگانه است؛ پس هر که به لقای پروردگارش امید دارد، باید کاری شایسته انجام دهد، و هیچ کس را در عبادت پروردگارش شریک نکند!» (۱۱۰)

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

حمد مخصوص خدایی است که این کتاب (آسمانی) را بر بنده (برگزیده) اش نازل کرد، و هیچ گونه کزی در آن قرار نداد... (۱)

در حالی که ثابت و مستقیم و نگاهبان کتابهای (آسمانی) دیگر است؛ تا (بدکاران را) از عذاب شدید او بترساند؛ و مؤمنانی را که کارهای شایسته انجام می‌دهند، بشارت دهد که پاداش نیکویی برای آنهاست... (۲)

(همان بهشت برین) که جاودانه در آن خواهند ماند! (۳)

و (نیز) آنها را که گفتند: «خداوند، فرزندی (برای خود) انتخاب کرده است»، انذار کند. (۴)

نه آنها (هرگز) به این سخن یقین دارند، و نه پدرانشان! سخن بزرگی از دهانشان خارج می‌شود! آنها فقط دروغ می‌گویند! (۵)

ج (۸۳۲) گویی می‌خواهی بخاطر اعمال آنان، خود را از غم و اندوه هلاک کنی اگر به این گفتار ایمان نیاورند! (۶)

ما آنجه را روی زمین است زینت آن قرار دادیم، تا آنها را بیارماییم که کدامیشان بهتر عمل می‌کنند! (۷)

(ولی) این زرق و برقطها پایدار نیست، و ما (سرانجام) قشر روی زمین را خاک بی گیاهی قرار می‌دهیم! (۸)

آیا گمان کردی اصحاب کهف و رقمیم از آیات عجیب ما بودند؟! (۹)

«زمانی را به خاطر بیاور که آن جوانان به غار پناه بردن، و گفتند: «پروردگار! ما را از سوی خودت رحمتی عطا کن، و راه نجاتی برای ما فراهم ساز!» (۱۰)

ما (پرده خواب را) در غار بر گوششان زدیم، و سالها در خواب فرو رفتند. (۱۱)

سپس آنان را برانگیختیم تا بدانیم (و این امر آشکار گردد که) کدام یک از آن دو گروه، مدت خواب خود را بهتر حساب کرده‌اند. (۱۲)

ما داستان آنان را بحق برای تو بازگو می‌کنیم؛ آنها جوانانی بودند که به پروردگارشان ایمان آورند، و ما بر هدایتشان افزودیم. (۱۳)

و دلهایشان را محکم ساختیم در آن موقع که قیام کردند و گفتند: «پروردگار ما، پروردگار آسمانها و زمین است؛ هرگز غیر او معنوی را نمی‌خوانیم؛ که اگر چنین کنیم، سخنی بگراف گفته‌ایم. (۱۴)

این قوم ما هستند که معبودهایی جز خدا انتخاب کرده‌اند؛ چرا دلیل آشکاری (بر این کار) نمی‌آورند؟ و چه کسی طالمتر است از آن کس که بر خدا دروغ بینند؟!» (۱۵)

و (به آنها گفتیم): هنگامی که از آنان و آنجه جز خدا می‌پرسیتم کناره‌گیری کردید، به غار پناه برید؛ که پروردگاران (سایه) رحمتش را بر شما می‌گستراند؛ و در این امر، آرامشی ب شما فراهم می‌سازد! (۱۶)

و (اگر در آنجا بودی) خورشید را می‌بیدی که به هنگام طلوع، به سمت راست غارشان متوجه می‌گردد؛ و به هنگام غروب، به سمت چپ؛ و آنها در محل وسیعی از آن (غار) قرار داشتند؛ این از آیات خداست؛ هر کس را خدا هدایت کند، هدایت یافته واقعی اوست؛ و هر کس را گمراه نماید، هرگز ولی و راهنمایی برای او نخواهی یافت! (۱۷)

و (اگر به آنها نگاه می‌کردی) می‌بینداشتی بیدارند؛ در حالی که در خواب فرو رفته بودند؛ و ما آنها را به سمت راست و چپ می‌گرداندیم (تا بدنشان سالم بماند). و سگ آنها دستهای خود را بر دهانه غار گشوده بود (و نگهبانی می‌کرد). اگر نگاهشان می‌کرددی، از آنان می‌گریختی؛ و سر تا پای تو از ترس و وحشت بر می‌شد! (۱۸)

این گونه آنها را (از خواب) برانگیختیم تا از یکدیگر سؤال کنند؛ یکی از آنها گفت: «چه مدت خوابیدید؟!» گفتند: «یک روز، یا بخشی از یک روز»؛ و چون نتوانستند مدت خوابشان را دقیقاً بدانند، گفتند: «پروردگاران از مدت خوابات آگاهتر است! اکنون یک نفر از خودتان را با این سکه‌ای که دارید به شهر بفرستید، تا بنگرد کدام یک از آنها غذای پاکیزه‌تری دارند، و مقداری از آن برای روزی شما بیاورد. اما باید دقت کند، و هیچ کس را از وضع شما آگاه نسازد...» (۱۹)

چرا که اگر آن از وضع شما آگاه شوند، سنگسارهای می‌کنند؛ یا شما را به آین خوبیش بازمی‌گردانند؛ و در آن صورت، هرگز روی رستگاری را نخواهید دید!» (۲۰)

و اینچنین مردم را متوجه حال آنها کردیم، تا بدانند که وعده خداوند (در مورد رستاخیز) حق است؛ و در پایان جهان و قیامت شکنی نیست! در آن هنگام که میان خود درباره کار خوبیش نزاع داشتند، گروهی می‌گفتند: «بنایی بر آنان بسازید (تا برای همیشه از نظر بنهان شوند) و از آنها سخن نگویید که» پروردگارشان از وضع آنها آگاهتر است! ولی آنها که از رازشان آگاهی یافته‌اند (و آن را دلیلی بر رستاخیز دیدند) گفتند: «ما مسجدی در کنار (مدفن) آنها می‌سازیم (تا خاطره آنها فراموش نشود).» (۲۱)

گروهی خواهند گفت: «آنها سه نفر بودند، که چهارمین آنها سگشان بود!» و گروهی می‌گویند: سخن‌لعله‌پنجه نفر بودند، که ششمنی آنها سگشان بود! - همه اینها سخنانی بی‌دلیل است - و گروهی می‌گویند: «آنها هفت نفر بودند، و هشتمین آنها سگشان بود!» بگو: «پروردگار من از تعدادشان آگاهتر است!» جز گروه کمی، تعداد آنها را نمی‌دانند. پس درباره آنها جز با دلیل سخن مگو، و از هیچ کس درباره آنها سؤال مکن! (۲۲)

و هرگز در مورد کاری نگو: «من فردا آن را انجام می‌دهم...» (۲۳)

مگر اینکه خدا بخواهد! و هرگاه فراموش کردی، (جیران کن) و پروردگارت را به خاطر بیاور؛ و بگو: «امیدوارم که پروردگارم مرا به راهی روشنتر از این هدایت کند!» (۲۴)

آنها در غارشان سیصد سال درنگ کردند، و نه سال (بیز) بر آن افزودند. (۲۵)

بگو: «خداآن از مدت توفیشان آگاهتر است؛ غیب آسمانها و زمین از آن اوست! راستی چه بینا و شنواست! آنها هیچ ولی و سربرستی جز او ندارند! و او هیچ کس را در حکم خود شرکت نمی‌دهد!» (۲۶)

آنچه را از کتاب پروردگارت به تو وحی شده تلاوت کن! هیچ چیز سخنان او را دگرگون نمی‌سازد؛ و هرگز پناهگاهی جز او نمی‌یابی! (۲۷)

با کسانی باش که پروردگار خود را صبح و عصر می‌خوانند، و تنها رضای او را می‌طلبند! و هرگز بخاطر زیورهای دنیا، چشممان خود را از آنها برمگیر! و از کسانی که قلبشان را از یاد خود غافل ساختیم اطاعت مکن! همانها که از هوا نفس پیروی کردند، و کارهایشان افراطی است. (۲۸)

بگو: «این حق است از سوی پروردگارتان! هر کس می‌خواهد ایمان بیاورد (و این حقیقت را پذیرا شود)، و هر کس می‌خواهد کافر گردد!» ما برای ستمگران اتشی آماده کردیم که سراپرده‌اش آنان را از هر سو احاطه کرده است! و اگر تقاضای آن کنند، آبی برای آنان می‌اورند که همچون فلز گداخته صورتها را بربان می‌کند! چه بد نوشیدنی، و چه بد محل اجتماعی است! (۲۹)

مسلمان کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند، ما پاداش نیکوکاران را ضایع نخواهیم کرد! (۳۰)

آنها کسانی هستند که بهشت جاودان برای آنان است؛ باغهایی از بهشت که نهرها از زیر درختان و قصرهایش جاری است؛ در آنجا با دستبندهایی از طلا آراسته می‌شوند؛ و لباسهایی (فاخر) به رنگ سبز، از حریر نازک و ضخیم، دربر می‌کنند؛ در حالی که بر تختها تکیه کرده‌اند. چه پاداش خوبی، و چه جمع نیکوی! (۳۱)

(ای پیامبر!) برای آنان مثالی بزن: آن دو مرد، که برای یکی از آنها دو باغ از انواع انگورها قرار دادیم؛ و گردآگرد آن دو (باغ) را درختان نخل پوشاندیم؛ و در میانشان زراعت پر برکتی فراردادیم. (۳۲)

هر دو باغ، میوه آورده بود، (میوه‌های فراوان)، و چیزی فروگذار نکرده بود؛ و میان آن دو، نهر بزرگی جاری ساخته بودیم. (۳۳)

صاحب این باغ، درآمد فراوانی داشت؛ به همین جهت، به دوستش - در حالی که با او گفتگو می‌کرد - چنین گفت: «من از نظر ثروت از تو بتر، و از نظر نفرات نیرومندترم!» (۳۴)

و در حالی که نسبت به خود ستمکار بود، در باغ خویش گام نهاد، و گفت: «من گمان نمی‌کنم هرگز این باغ نابود شود!» (۳۵)

و باور نمی‌کنم قیامت بريا گردد! و اگر به سوی پروردگارم بازگردانده شوم (و قیامتی در کار باشد)، حایگاهی بهتر از این حواهم یافت!» (۳۶)

دوست (با ایمان) وی - در حالی که با او گفتگو می‌کرد - گفت: «آیا به خدایی که تو را از خاک، و سپس از نطفه آفرید، و پس از آن تو را مرد کاملی قرار داد، کافر شدی؟!» (۳۷)

ولی من کسی هستم که «الله» پروردگار من است؛ و هیچ کس را شریک پروردگارم قرار نمی‌دهم! (۳۸)

چرا هنگامی که وارد باغت شدی، نگفتنی این نعمتی است که خدا خواسته است؟! قوت (و نیروی) جز از ناحیه خدا نیست؛ و اگر می‌بینی من از نظر مال و فرزند از تو کمترم (مطلوب مهمی نیست)! (۳۹)

شاید پروردگارم بهتر از باغ تو به من بدهد؛ و مجازات حساب شده‌ای از آسمان بر باغ تو فروفرستد، بگونه‌ای که آن را به زمین بگیا لغزنهای مبدل کند! (۴۰)

و یا آب آن در اعمال زمین فرو رود، آن گونه که هرگز نتوانی آن را به دست آوری!» (۴۱)

(به هر حال عذاب الهی فرا رسید)، و تمام میوه‌های آن نابود شد؛ و او بخاطر هزینه هایی که در آن صرف کرده بود، پیوسته دستهای خود را به هم می‌مالد - در حالی که تمام باغ بر داریستهایش فرو ریخته بود - و می‌گفت: «ای کاش کسی را همتای پروردگارم قرار نداده بودم! س دلله (۴۲)

و گروهی نداشت که او را در برابر (عذاب) خداوند پاری دهنده؛ و از خودش (نیز) نمی‌توانست پاری گیرد. (۴۳)

در آنجا ثابت شد که ولایت (و قدرت) از آن خداوند بر حق است! اوست که برترین ثواب، و بهترین عاقبت را (برای مطیعان) دارد! (۴۴)

(ای پیامبر!) زندگی دنیا را برای آنان به آبی تشبیه کن که از آسمان فرومی‌فرستیم؛ و بوسیله آن، گیاهان زمین (سرسبز می‌شود) در هم فرومی‌رود. اما بعد از مدتی می‌خشکد؛ و بادها آن را به هر سو پراکنده می‌کند؛ و خداوند بر همه چیز تواناست! (۴۵)

مال و فرزند، زینت زندگی دنیاست؛ و باقیات صالحات (ارزش‌های پایدار و شایسته) ثوابش نزد پروردگارت بهتر و امیدبخش‌تر است! (۴۶)

و روزی را به خاطر بیاور که کوهها را به حرکت درآوریم؛ و زمین را آشکار (و مسطح) می‌بینی؛ و همه آنان (انسانها) را برمی‌انگزیم، و احدی از ایشان را فروگذار نخواهیم کرد! (۴۷)

آنها همه در يك صف به (بیشگاه) پروردگارت عرضه می‌شوند؛ و به آنان گفته می‌شود: همگی نزد ما آمدید، همان گونه که نخستین بار شما را آفریدیم! اما شما گمان می‌کردید ما هرگز موعده برایتان قرار نخواهیم داد! (۴۸)

و کتاب (کتابی که نامه اعمال همه انسانهاست) در آن جا گذارده می‌شود، پس گنهکاران را می‌بینی که از آنچه در آن است، ترسان و هراسانند؛ و می‌گویند: «ای وا! این چه کتابی است که هیچ عمل کوچک و بزرگی را فرونوکداشته مگر اینکه آن را به شمار آورده است؟! و (این در حالی است که) همه اعمال خود را حاضر می‌بینند؛ و پروردگارت به هیچ کس ستم نمی‌کند. (۴۹)

به یاد آرید زمانی را که به فرشتگان گفتیم: «برای آدم سجده کنید» آنها همگی سجده کردند جز ابلیس -که از جن بود- و از فرمان پروردگارش بیرون شد آیا (با این حال)، او و فرزندانش را به جای من اولیاً خود انتخاب می‌کنید، در حالی که آنها دشمن شما هستند؟! (فرمانبرداری از شیطان و فرزندانش به جای اطاعت خدا). چه جایگزینی بدی است برای ستمکاران! (۵۰)

من هرگز آنها (ابلیس و فرزندانش) را به هنگام آفرینش آسمانها و زمین، و نه به هنگام آفرینش خودشان، حاضر نساختم! و من هیچ گاه کمراه‌کنندگان را دستیار خود قرار نمی‌دهم! (۵۱)

به خاطر بیاورید روزی را که (خداوند) می‌گوید: «همتایانی را که برای من می‌پنداشتید، بخوانید (تا به کمک شما بشتایند!)» ولی هر چه آنها را می‌خوانند، جوابشان نمی‌دهند؛ و در میان این دو گروه، کانون هلاکتی قرارداده‌ایم! (۵۲)

و گنهکاران، آتش (دوخ) را می‌بینند؛ و یقین می‌کنند که با آن درمی‌آمیزند، و هیچ گونه راه گریزی از آن نخواهند یافت. (۵۳)

و در این قرآن، از هر گونه مثلی برای مردم بیان کرده‌ایم؛ ولی انسان بیش از هر چیز، به مجادله می‌پردازد! (۵۴)

و چیزی مردم را بازنشست از اینکه وقتی هدایت به سراغشان آمد- ایمان بیاورند و از پروردگارشان طلب آمرزش کنند، جز اینکه (خیره‌سری کردن؛ گویی می‌خواستند) سرنوشت پیشینیان برای آنان باید، یا عذاب (الهی) در برابرشان قرار گیرد! (۵۵)

ما پیامبران را، جز عنوان بشارت دهنده و انزار کننده، نمی‌فرستیم؛ اما کافران همواره مجادله به باطل می‌کنند، تا (به گمان خود)، حق را بوسیله آن از میان بردارند! و آیات ما، و مجازاتهایی را که به آنان وعده داده شده است، به باد مسخره گرفتند! (۵۶)

چه کسی ستماکارتر است از آن کس که آیات پروردگارش به او تذکر داده شده، و از آن روی گرداند، و آنچه را با دستهای خود پیش فرستاد فراموش کرد؟! ما بر دلایل اینها پرده‌هایی افکنده‌ایم تا نفهمند؛ و در گوشهاشان سنگینی قرار داده‌ایم (تا صدای حق را نشنوند)! و از این رو اگر آنها را به سوی هدایت بخوانی، هرگز هدایت نمی‌شوند! (۵۷)

و پروردگارت، آمرزند و صاحب رحمت است؛ اگر می‌خواست آنان را به خاطر اعمالشان مجازات کند، عذاب را هر چه زودتر برای آنها می‌فرستاد؛ ولی برای آنان موعده است که هرگز از آن راه فراری نخواهند داشت! (۵۸)

این شهرها و آبادیهایی است که ما آنها را هنگامی که ستم کردند هلاک نمودیم؛ و برای هلاکتیان موعده قرار دادیم (آنها ویرانه‌هایش را با چشم می‌بینند، و عبرت نمی‌گیرند!) (۵۹)

به خاطر بیاور هنگامی را که موسی به دوست خود گفت: دست از جستجو برنمی‌دارم تا به محل تلاقی دو دریا برسم؛ هر چند مدت طولانی به راه خود ادامه دهم! (۶۰)

(ولی) هنگامی که به محل تلاقی آن دو دریا رسیدند، ماهی خود را (که برای تعذیه همراه داشتند) فراموش کردند؛ و ماهی راه خود را در دریا پیش گرفت (روان شد). (۶۱)

هنگامی که از آن جا گذشتند، (موسی) به یار همسفرش گفت: «غذای ما را بیاور، که سخت از این سفر خسته شده‌ایم!» (۶۲)

گفت: «به خاطر داری هنگامی که ما (برای استراحت) به کنار آن صخره پناه بردیم، من (در آن جا) فراموش کردم جریان ماهی را بازگو کنم - و فقط شیطان بود که آن را از خاطر من برداشت - و ماهی بطرز شکفت‌آوری راه خود را در دریا پیش گرفت!» (۶۲)

(موسی) گفت: «آن همان بود که ما می‌خواستیم!» سپس از همان راه بازگشتند، در حالی که پی‌جوبی می‌کردند. (۶۴)

(در آن جا) بندگان ما را یافتند که رحمت (و موهبت عظیمی) از سوی خود به او داده، و علم فراوانی از نزد خود به او آموخته بودیم. (۶۵)

موسی به او گفت: «آیا از تو پیروی کنم تا از آنجه به تو تعلیم داده شده و مایه رشد و صلاح است، به من بیاموزی؟» (۶۶)

گفت: «تو هرگز نمی‌توانی با من شکیبایی کنی!» (۶۷)

و چگونه می‌توانی در برابر چیزی که از رموزش آگاه نیستی شکیبا باشی؟! (۶۸)

(موسی) گفت: «به خواست خدا مرا شکیبا خواهی یافت؛ و در هیچ کاری مخالفت فرمان تو نخواهم کرد!» (۶۹)

(حضر) گفت: «بس اگر می‌خواهی بدنیال من بیایی، از هیچ چیز میرس تا خودم (به موقع) آن را برای تو بازگو کنم.» (۷۰)

آن دو به راه افتادند؛ تا آن که سوار کشتنی شدند، (حضر) کشتنی را سوراخ کرد. (موسی) گفت: «سخّلله‌ایا آن را سوراخ کردی که اهلش را غرق کنی؟! راستی که چه کار بدی انجام دادی!» (۷۱)

گفت: «آیا نگفتم تو هرگز نمی‌توانی با من شکیبایی کنی؟!» (۷۲)

(موسی) گفت: «مرا بخاطر این فراموشکاریم مُؤاخذه مکن و از این کارم بر من سخت مگیر! س‌ذلله» (۷۳)

باز به راه خود ادامه دادند، تا اینکه نوجوانی را دیدند؛ و او آن نوجوان را کشتن. (موسی) گفت: «سخّلله‌ایا انسان پاکی را، بی آنکه قتلی کرده باشد، کشتنی؟! براستی کار زشنی انجام دادی! س‌ذلله» (۷۴)

(باز آن مرد عالم) گفت: «آیا به تو نگفتم که تو هرگز نمی‌توانی با من صیر کنی؟!» (۷۵)

(موسی) گفت: «بعد از این اگر درباره چیزی از تو سوال کردم، دیگر با من همراهی نکن؛ (زیرا) از سوی من معذور خواهی بود!» (۷۶)

باز به راه خود ادامه دادند تا به مردم قریه‌ای رسیدند؛ از آنان خواستند که به ایشان غذا دهند؛ ولی آنان از مهمان کردنشان خودداری نمودند؛ (با این حال) در آن جا دیواری یافتند که می‌خواست فروزید؛ و (آن مرد عالم) آن را برپا داشت. (موسی) گفت: «(لااقل) می‌خواستی در مقابل این کار مزدی بگیری!» (۷۷)

او گفت: «اینک زمان جدایی من و تو فرا رسیده؛ اما بزودی راز آنچه را که نتوانستی در برابر آن صیر کنی، به تو خبر می‌دهم.» (۷۸)

اما آن کشتنی مال گروهی از مستمندان بود که با آن در دریا کار می‌کردند؛ و من خواستم آن را معیوب کنم؛ (چرا که) پشت سرshan بادشاهی (ستمگر) بود که هر کشتنی (سالمی) را بزور میگرفت! (۷۹)

و اما آن نوجوان، پدر و مادرش با ایمان بودند؛ و بیم داشتم که آنان را به طغیان و کفر و ادارد! (۸۰)

از این رو، خواستیم که پروردگارشان به جای او، فرزندی باکتر و با محبت‌تر به آن دو بدهد! (۸۱)

و اما آن دیوار، از آن دو نوجوان پیش در آن شهر بود؛ زیر آن، گنجی متعلق به آن دو وجود داشت؛ و پدرشان مرد صالحی بود؛ و پروردگار تو می‌خواست آنها به حد بلوغ برسند و گنجشان را استخراج کنند؛ این رحمتی از پروردگار است؛ و من آن (کارها) را خودسرانه انجام ندادم؛ این بود رازکارهایی که نتوانستی در برابر آنها شکیبایی به خرج دهی!» (۸۲)

و از تو درباره «ذو القرنین» می‌پرسند؛ بگو: «بزودی بخشی از سرگذشت او را برای شما بازگو خواهم کرد.» (۸۳)

ما به او در روی زمین، قدرت و حکومت دادیم؛ و اسباب هر چیز را در اختیارش گذاشتیم. (۸۴)

او از این اسباب، (پیروی و استفاده) کرد... (۸۵)

تا به غریگاه آفتاب رسید؛ (در آن جا) احساس کرد (و در نظریش مجسم شد) که خورشید در چشمme تیره و گل‌آلودی فرو می‌رود؛ و در آن جا قومی را یافت؛ گفتیم: «ای ذو القرنین! آیا می‌خواهی (آنان) را مجازات کنی، و یا روش نیکوبی در مورد آنها انتخاب نمایی؟!» (۸۶)

گفت: «اما کسی را که ستم کرده است، مجازات خواهیم کرد؛ سپس به سوی پروردگارش بازمی‌گردد، و خدا او را مجازات شدیدی خواهد کرد!» (۸۷)

و اما کسی که ایمان آورد و عمل صالح انجام دهد، باداشی نیکوتر خواهد داشت؛ و ما دستور آسانی به او خواهیم داد.» (۸۸)

سپس (بار دیگر) از اسبابی (که در اختیار داشت) بهره گرفت... (۸۹)

تا به خاستگاه خورشید رسید؛ (در آن جا) دید خورشید بر جمعیتی طلوع می‌کند که در برابر (تابش) آفتاب، پوششی برای آنها قرار نداده بودیم (و هیچ گونه سایانی نداشتند). (۹۰)

(آری) اینچنین بود (کار ذو القرنین)! و ما بخوبی از امکاناتی که نزد او بود آگاه بودیم! (۹۱)

(باز) از اسباب مهمی (که در اختیار داشت) استفاده کردد... (۹۲)

و همچنان به راه خود ادامه داد) تا به میان دو کوه رسید؛ و در کنار آن دو (کوه) قومی را یافت که هیچ سخنی را نمی‌فهمیدند (و زیانشان مخصوص خودشان بود)! (۹۳)

(آن گروه به او) گفتند: «ای ذو القرنین یاجوج و ماجوج در این سرزمین فساد می‌کنند؛ آیا ممکن است ما هزینه‌ای برای تو قرار دهیم، که میان ما و آنها سدی ایجاد کنی؟!» (۹۴)

(ذو القرنین) گفت: «آنچه پروردگارم در اختیار من گذارد، بهتر است (از آنچه شما پیشنهاد می‌کنید)! مرا با نیروی باری دهید، تا میان شما و آنها سد محکمی قرار دهم!» (۹۵)

قطعات بزرگ آهن برایم بیاورید (و آنها را روی هم بجینید)!» تا وقتی که کاملاً میان دو کوه را پوشانید، گفت: «(در اطراف آن آتش بیفروزید، و در آن بدمید!) (آنها دمیدند) تا قطعات آهن را سرخ و گداخته کرد، و گفت: «(اکنون) مس مذاب برایم بیاورید تا بر روی آن بریزم!» (۹۶)

(سرانجام جنان سد نیرومندی ساخت) که آنها (طایفه یاجوج و ماجوج) قادر نبودند از آن بالا روند؛ و نمی‌توانستند نقیبی در آن ایجاد کنند. (۹۷)

(آنگاه) گفت: «این از رحمت پروردگار من است! اما هنگامی که وعده پروردگارم فرا رسید، آن را در هم می‌کوید؛ و عده پروردگارم حق است!» (۹۸)

و در آن روز (که جهان پایان می‌گیرد)، ما آنان را چنان رها می‌کنیم که در هم موج می‌زنند؛ و در صور (شیبور) دمیده می‌شود؛ و ما همه را جمع می‌کنیم! (۹۹)

در آن روز، جهنم را بر کافران عرضه می‌داریم! (۱۰۰)

همانها که پرده‌ای چشمماشان را از یاد من پوشانده بود، و قدرت شناوایی نداشتند! (۱۰۱)

آیا کافران پنداشتند می‌توانند بندگانم را به جای من اولیای خود انتخاب کنند؟! ما جهنم را برای پذیرایی کافران آماده کرده‌ایم! (۱۰۲)

بگو: «آیا به شما خبر دهیم که زیانکارترین (مردم) در کارها، چه کسانی هستند؟» (۱۰۳)

آنها که تلاشهایشان در زندگی دنیا گم (و نابود) شده؛ با این حال، می‌بندارند کار نیک انجام می‌دهند!» (۱۰۴)

آنها کسانی هستند که به آیات پروردگارشان و لقای او کافر شدند؛ به همین جهت، اعمالشان حیط و نابود شد! از این رو روز قیامت، میزانی برای آنها برپا نخواهیم کرد! (۱۰۵)

(آری)، این گونه است! کیفرشان دوزخ است، بخار آنکه کافر شدند، و آیات من و پیامبرانم را به سخریه گرفتند! (۱۰۶)

اما کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند، باغهای بعثت برین محل پذیرایی آنان خواهد بود. (۱۰۷)

آنها حاوده‌انه در آن خواهند ماند؛ و هرگز تقاضای نقل مکان از آن جا نمی‌کنند! (۱۰۸)

بگو: «اگر دریاها برای (نوشتن) کلمات پروردگارم مرکب شود، دریاها پایان می‌گیرد. پیش از آنکه کلمات پروردگارم پایان یابد؛ هر چند همانند آن (دریاها) را کمک آن قرار دهیم!» (۱۰۹)

بگو: «من فقط بشری هستم مثل شما؛ (امتیازم این است که) به من وحی می‌شود که تنها معبدوتان معبد یگانه است؛ پس هر که به لقای پروردگارش امید دارد، باید کاری شایسته انجام دهد، و هیچ کس را در عبادت پروردگارش شریک نکند!» (۱۱۰)

سورة طه

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

طه (۱)

ما قرآن را بر تو نازل نکردیم که خود را به زحمت بیفکنی! (۲)

آن را فقط برای پادآوری کسانی که (از خدا) می‌ترسند نازل ساختیم. (۳)

(این قرآن) از سوی کسی نازل شده که زمین و آسمانهای بلند را آفریده است. (۴)

همان بخشندۀای که بر عرش مسلط است. (۵)

از آن اوست آنچه در آسمانها، و آنچه در زمین، و آنچه در زیر خاک (پنهان) است! (۶)

اگر سخن آشکارا بگویی (یا مخفی کنی)، او اسرار - و حتی پنهان‌تر از آن - را نیز می‌داند! (۷)

او خداوندی است که معبدی جز او نیست؛ و نامهای نیکوتراز آن اوست! (۸)

و آیا خبر موسی به تو رسیده است؟ (۹)

هنگامی که (از دور) آتشی مشاهده کرد، و به خانواده خود گفت: «(اندکی) درنگ کنید که من آتشی دیدم! شاید شعله‌ای از آن برای شما بیاورم؛ یا بوسیله این آتش راه را پیدا کنم!» (۱۰)

هنگامی که نزد آتش آمد، ندا داده شد که: «ای موسی! (۱۱)

من پروردگار توانم! کفشهایت را بیرون آر، که تو در سرزمین مقدس «طوی» هستی! (۱۲)

و من تو را (برای مقام رسالت) برگزیدم؛ اکنون به آنچه برتو وحی می‌شود، گوش فراده! (۱۳)

من «الله» هستم؛ معبدی جز من نیست! مرا بپرسی، و نماز را برای یاد من بپادار! (۱۴)

بطور قطع رستاخیز خواهد آمد! می‌خواهم آن را پنهان کنم، تا هر کس در برابر سعی و کوشش خود، جزا داده شود! (۱۵)

پس مبادا کسی که به آن ایمان ندارد و از هوسهای خویش پیروی می‌کند، تو را از آن بازدارد؛ که هلاک خواهی شد! (۱۶)

و آن چیست در دست راست تو، ای موسی؟! (۱۷)

گفت: «این عصای من است؛ بر آن تکیه می‌کنم، برگ درختان را با آن برای گوسفندانم فرومی‌ریزم؛ و مرا با آن کارها و نیازهای دیگری است. (۱۸)

گفت: «ای موسی! آن را بیفکن.» (۱۹)

پس موسی آن (عصا) را افکند، که ناگهان اژدهایی شد که به هر سو می‌شتابفت. (۲۰)

گفت: «آن را بگیر و نترس، ما آن را به صورت اولیش بازمی‌گردانیم. (۲۱)

و دستت را به گریبانت ببر، تا سفید و بی‌عیب بیرون آید؛ این نشانه دیگری (از سوی خداوند) است. (۲۲)

تا از نشانه‌های بزرگ خویش به تو نشان دهیم. (۲۳)

اینک به سوی فرعون برو، که او طغیان کرده است.» (۲۴)

(موسی) گفت: «پروردگار! سینه‌ام را گشاده کن؛ (۲۵)

و کارم را برایم آسان گردان! (۲۶)

و گره از زیانم بگشای؛ (۲۷)

تا سخنان مرا بفهمند! (۲۸)

و وزیری از خاندانم برای من قرار ده... (۲۹)

برادرم هارون را! (۳۰)

با او پشتم را محکم کن; (۳۱)

و او را در کارم شریک ساز; (۳۲)

تا تو را بسیار تسبیح گوییم; (۳۳)

و تو را بسیار یاد کنیم; (۳۴)

چرا که تو همیشه از حال ما آگاه بوده‌ای!» (۳۵)

فرمود: «ای موسی! آنچه را خواستی به تو داده شد! (۳۶)

و ما بار دیگر تو را مشمول نعمت خود ساختیم... (۳۷)

آن زمان که به مادرت آنچه لازم بود الهام کردیم... (۳۸)

که: «او را در صندوقی بیفکن، و آن صندوق را به دریا بینداز، تا دریا آن را به ساحل افکند؛ و دشمن من و دشمن او، آن را بزرگیرد!» و من محبتی از خودم بر تو افکندم، تا در برابر دیدگان (علم) من، ساخته شوی (و پرورش بابی)! (۳۹)

در آن هنگام که خواهرت (در نزدیکی فرعون) راه می‌رفت و می‌گفت: «آیا کسی را به شما نشان دهم که این نوزاد را کفالت می‌کند (و دایه خوبی برای او خواهد بود)!» پس تو را به مادرت بازگرداندیم، تا چشمتش به تو روشن شود؛ و غمگین نگردد! و تو یکی (از فرعونیان) را کشته؛ اما ما تو را از اندوه نجات دادیم؛ و بارها تو را آزمودیم! پس از آن، سالیانی در میان مردم «مدين؛ س‌ذله توقد نمودی؛ سپس در زمان مقدر (برای فرمان رسالت) به این جا آمدی، ای موسی! (۴۰)

و من تو را برای خودم ساختم (و پرورش دادم)! (۴۱)

(اکنون) تو و برادرت با آیات من بروید، و در یاد من کوتاهی نکنید! (۴۲)

بسوی فرعون بروید؛ که طغیان کرده است! (۴۳)

اما بنرمی با او سخن بگویید؛ شاید متذکر شود، یا (از خدا) بترسد! (۴۴)

(موسی و هارون) گفتند: «پروردگار! از این می‌ترسیم که بر ما پیشی گیرد (و قبل از بیان حق، ما را آزار دهد)؛ یا طغیان کند (و نذیرد)!» (۴۵)

فرمود: «نترسید! من با شما هستم؛ (همه چیز را) می‌شنیم و می‌بینم! (۴۶)

به سراغ او بروید و بگویید: «ما فرستادگان پروردگار تؤییم! بنتی اسرائیل را با ما بفرست؛ و آنان را شکنجه و آزار مکن! ما نشانه روشنی از سوی پروردگاری برای تو آورده‌ایم! و درود بر آن کس باد که از هدایت پیروی می‌کند! (۴۷)

به ما وحی شده که عذاب بر کسی است که (آیات الهی را) تکذیب کند و سریچی نماید!» (۴۸)

(فرعون) گفت: «پروردگار شما کیست، ای موسی؟!» (۴۹)

گفت: «پروردگار ما همان کسی است که به هر موجودی، آنچه را لازمه آفرینش او بوده داده؛ سپس هدایت کرده است!» (۵۰)

گفت: «پس تکلیف نسلهای گذشته (که به اینها ایمان نداشتند) چه خواهد شد؟!» (۵۱)

گفت: «آگاهی مربوط به آنها، نزد پروردگارم در کتابی ثبت است؛ پروردگارم هرگز گمراه نمی‌شود، و فراموش نمی‌کند (و آنچه شایسته آنهاست به ایشان می‌دهد)! (۵۲)

همان خداوندی که زمین را برای شما محل آسایش قرار داد؛ و راههایی در آن ایجاد کرد؛ و از آسمان، آبی فرستاد!» که با آن، انواع گوناگون گیاهان را (از خاک تیره) برآوردیم. (۵۳)

هم خودتان بخورید؛ و هم چهارپایانتان را در آن به چرا برید! مسلمان در اینها نشانه‌های روشنی برای خردمندان است! (۵۴)

ما شما را از آن (زمین) آفریدیم؛ و در آن بازمی‌گردانیم؛ و بار دیگر (در قیامت) شما را از آن بیرون می‌آوریم! (۵۵)

ما همه آیات خود را به او نشان دادیم؛ اما او تکذیب کرد و سرباز زد! (۵۶)

گفت: «ای موسی! آیا آمده‌ای که با سحر خود، ما را از سرزمینمان بیرون کنی؟!» (۵۷)

قطعاً ما هم سحری همانند آن برای تو خواهیم آورد! هم اکنون (تاریخش را تعیین کن، و) موعدی میان ما و خودت قرار ده که نه ما و نه تو، از آن تخلف نکنیم؛ آن هم در مکانی که نسبت به همه یکسان باشد!» (۵۸)

گفت: «میعاد ما و شما روز زینت (روز عید) است؛ به شرط اینکه همه مردم، هنگامی که روز، بالا می‌آید، جمع شوند!» (۵۹)

فرعون آن مجلس را ترک گفت؛ و تمام مکر و فرب خود را جمع کرد؛ و سپس همه را (در روز موعود) آورد. (۶۰)

موسی به آنان گفت: «وای بر شما! دروغ بر خدا نبندید، که شما را با عذابی نایود می‌سازد؛ و هر کس که (بر خدا) دروغ بندد، نومید (و شکست خورده) می‌شود!» (۶۱)

آنها در میان خود، در مورد ادامه راهشان به نزاع برخاستند؛ و مخفیانه و درگوشی با هم سخن گفتند. (۶۲)

گفتند: «این دو (نفر) مسلمان ساحرند! می‌خواهند با سحرشان شما را از سرزمینتان بیرون کنند و راه و رسم نمونه شما را از بین ببرند!» (۶۳)

اکنون که چنین است، تمام نیرو و نقشه خود را جمع کنید، و در يك صف (به میدان مبارزه) بیاید؛ امروز رستگاری از آن کسی است که برتری خود را اثبات کند! (۶۴)

(ساحران) گفتند: «ای موسی! آیا تو اول (عصای خود را) می‌افکنی، یا ما کسانی باشیم که اول بیفکنیم؟!» (۶۵)

گفت: «شما اول بیفکنید!» در این هنگام طباها و عصاهای آنان بر اثر سحرشان چنان به نظر می‌رسید که حرکت می‌کند! (۶۶)

موسی ترس خفیفی در دل احساس کرد (مباراً مردم گمراً شوند)! (۶۷)

گفتیم: «نترس! تو مسلمان (پیروز و برتری)! (۶۸)

و آنچه را در دست راست داری بیفکن، تمام آنچه را ساخته‌اند می‌بلعد! آنچه ساخته‌اند تنها مکر ساحر است؛ و ساحر هر جا رود رستگار نخواهد شد!» (۶۹)

موسی عصای خود را افکند، و آنچه را که آنها ساخته بودند بلعید. ساحران همگی به سجده افتادند و گفتند: «ما به پروردگار هارون و موسی ایمان آوردیم!» (۷۰)

(فرعون) گفت: «آیا پیش از آنکه به شما اذن دهم به او ایمان آوردید؟! مسلمان او بزرگ شمامست که به شما سحر آموخته است! به یقین دستها و پاهایتان را بطور مخالف قطع می‌کنم؛ و شما را از تنهای نخل به دار می‌آوریم؛ و خواهید دانست مجازات کدام یک از ما دردناکتر و پایدارتر است!» (۷۱)

گفتند: «سوگند به آن کسی که ما را آفریده، هرگز تو را بر دلایل روشنی که برای ما آمده، مقدم نخواهیم داشت! هر حکمی می‌خواهی بکن؛ تو تنها در این زندگی دنیا می‌توانی حکم کنی!» (۷۲)

ما به پروردگارمان ایمان آوردیم تا گناهانمان و آنچه را از سحر بر ما تحمیل کردی بیخشاید؛ و خدا بهتر و پایدارتر است!» (۷۳)

هر کس در محضر پروردگارش خطاکار حاضر شود، آتش دوزخ برای اوست؛ در آن جا، نه می‌میرد و نه زندگی می‌کند! (۷۴)

و هر کس با ایمان نزد او آید، و اعمال صالح انجام داده باشد، چنین کسانی درجات عالی دارند.. . (۷۵)

باغهای جاویدان بهشت، که نهرها از زیر درختانش جاری است، در حالی که همیشه در آن خواهند بود؛ این است پاداش کسی که خود را پاک نماید! (۷۶)

ما به موسی وحی فرستادیم که: «شبایه بندگانم را (از مصر) با خود ببر؛ و برای آنها راهی خشک در دریا بگشائ؛ که نه از تعقیب (فرعونیان) خواهی ترسید، و نه از غرق شدن در دریا! س ذلله (۷۷)

(به این ترتیب) فرعون با لشکرپانش آنها را دنبال کردند؛ و دریا آنان را (در میان امواج خروشان خود) بطور کامل پوشانید! (۷۸)

فرعون قوم خود را گمراه ساخت؛ و هرگز هدایت نکرد! (۷۹)

ای بنی اسرائیل! ما شما را از چنگال دشمنان نجات دادیم؛ و در طرف راست کوه طور، با شما وعده گذاریدیم؛ و «من» و «سلوی» بر شما نازل کردیم! (۸۰)

بخوریدار روزیهای پاکیزه‌ای که به شما داده‌ایم؛ و در آن طغیان نکنید، که غضب من بر شما وارد شود و هر کس غضبم بر او وارد شود، سقوب می‌کند! (۸۱)

و من هر که را توبه کند، و ایمان آورد، و عمل صالح انجام دهد، سپس هدایت شود، می‌آمزم! (۸۲)

ای موسی! چه چیز سبب شد که از قومت پیشی گیری، و (برای آمدن به کوه طور) عجله کنی؟! (۸۳)

عرض کرد: «پروردگار! آنان در پی منند؛ و من به سوی تو شتاب کرم، تا از من خشنود شوی! س‌ذلله (۸۴)

فرمود: «ما قوم تو را بعد از تو، آزمودیم و سامری آنها را گمراه ساخت!» (۸۵)

موسی خشمگین و اندوهناک به سوی قوم خود بازگشت و گفت: «ای قوم من! مگر پروردگارستان وعده نیکوبی به شما نداد؟! آبا مدت جدایی من از شما به طول انجامید، یا می‌خواستید غصب پروردگارستان بر شما نازل شود که با وعده من مخالفت کردید؟!» (۸۶)

گفتند: «ما به میل و اراده خود از وعده تو تخلف نکردیم؛ بلکه مقداری از زیورهای قوم را که با خود داشتیم افکنیدیم!» و سامری اینچنین القا کرد... (۸۷)

و برای آنان مجسمه گوساله‌ای که صدای همچون صدای گوساله (واقعی) داشت پدید آورد؛ و (به یکدیگر) گفتند: «این خدای شما، و خدای موسی است!» و او فراموش کرد (پیمانی را که با خدا بسته بود)! (۸۸)

آیا نمی‌بینند که (این گوساله) هیچ پاسخی به آنان نمی‌دهد، و مالک هیچ گونه سود و زیانی برای آنها نیست؟! (۸۹)

و پیش از آن، هارون به آنها گفته بود: «ای قوم من! شما به این وسیله مورد آزمایش قرار گرفته‌اید! پروردگار شما خداوند رحمان است! پس، از من پیروی کنید، و فرمانم را اطاعت نمایید!» (۹۰)

ولی آنها گفتند: «ما همچنان گرد آن می‌گردیم (و به پرستش گوساله ادامه می‌دهیم) تا موسی به سوی ما بازگردد!» (۹۱)

(موسی) گفت: «ای هارون! چرا هنگامی که دیدی آنها گمراه شدند...» (۹۲)

از من پیروی نکردي؟! آیا فرمان مرا عصیان نمودی؟!» (۹۳)

(هارون) گفت: «ای فرزند مادرم! (ای برادر!) ریش و سر مرا مگیر! من ترسیدم بگویی تو میان بنی اسرائیل تفرقه اندختی، و سفارش مرا به کار نمی‌ستی!» (۹۴)

(موسی) رو به سامری کرد و گفت: «تو چرا این کار را کردی، ای سامری؟!» (۹۵)

گفت: «من چیزی دیدم که آنها ندیدند؛ من قسمتی از آثار رسول (و فرستاده خدا) را گرفتم، سپس آن را افکندم، و اینچنین (هوای) نفس من این کار را در نظرم جلوه داد!» (۹۶)

(موسی) گفت: «برو، که بوده تو در زندگی دنیا این است که (هر کس با تو نزدیک شود) بگوئی سخ‌لله‌ها من تماس نگیر!» و تو می‌عادی (از عذاب خدا) داری، که هرگز تخلف نخواهد شد! (اکنون) بنگر به این معیوبت که پیوسته آن را پرستش می‌کردی! و بین ما آن را نخست می‌سوزانیم؛ سپس ذرات آن را به دریا می‌پاشیم! (۹۷)

معیوب شما تنها خداوندی است که جز او معبدی نیست؛ و علم او همه چیز را فرا گرفته است! س‌ذلله (۹۸)

این گونه بخشی از اخبار پیشین را برای تو بازگو می‌کنیم؛ و ما از نزد خود، ذکر (و قرآنی) به تو دادیم! (۹۹)

هر کس از آن روی گردان شود، روز قیامت بار سنگینی (از گناه و مسؤولیت) بر دوش خواهد داشت! (۱۰۰)

در حالی که جاودانه در آن خواهند ماند؛ و بد باری است برای آنها در روز قیامت! (۱۰۱)

همان روزی که در «صور» دمیده می‌شود؛ مجرمان را با بدنها کبود، در آن روز جمع می‌کنیم! (۱۰۲)

آنها آهسته با هم گفتگو می‌کنند؛ (بعضی می‌گویند): شما فقط ده (شبانه روز در عالم بزرخ) توقف کردید! (و نمی‌دانند چقدر طولانی بوده است!) (۱۰۳)

ما به آنچه آنها می‌گویند آگاهتریم، هنگامی که نیکوروش ترین آنها می‌گوید: «شما تنها یک روز درنگ کردید!» (۱۰۴)

و از تو درباره کوهها سؤال می‌کنند؛ بگو: «پروردگارم آنها را (متلاشی کرده) بریاد می‌دهد!» (۱۰۵)

سپس زمین را صاف و هموار و بی‌آب و گیاه رها می‌سازد... (۱۰۶)

به گونه‌ای که در آن، هیچ پستی و بلندی نمی‌بینی!» (۱۰۷)

در آن روز، همه از دعوت کننده الهی پیروی نموده، و قدرت بر مخالفت او نخواهند داشت (و همگی از قبرها بر می‌خیزند)؛ و همه صدای خداوند (عظمت) خداوند رحمان، خاضع می‌شود؛ و جز صدای آهسته چیزی نمی‌شنوی! (۱۰۸)

در آن روز، شفاقت هیچ کس سودی نمی‌بخشد، جز کسی که خداوند رحمان به او اجازه داده، و به گفتار او راضی است. (۱۰۹)

آنچه را پیش رو دارند، و آنچه را (در دنیا) پشت سرگذاشته‌اند می‌دانند؛ ولی آنها به (علم) او احاطه ندارند! (۱۱۰)

و (در آن روز) همه چهره‌ها در برابر خداوند حی قیوم، خاضع می‌شود؛ و مایوس (وزیانکار) است آن که بار ستمی بر دوش دارد! (۱۱۱)

(اما) آن کس که کارهای شایسته انجام دهد، در حالی که مؤمن باشد، نه از ظلمی می‌ترسد، و نه از نقصان حقش. (۱۱۲)

و این گونه آن را قرآنی عربی (فصیح و گویا) نازل کردیم، و انواع وعیدها (و انذارها) را در آن بازگو نمودیم، شاید تعوا پیشه کنند؛ یا برای آنان تذکری پدید آورد! (۱۱۳)

پس بلندمرتبه است خداوندی که سلطان حق است! پس نسبت به (تلاؤت) قرآن عجله مکن، پیش از آنکه وحی آن بر تو تمام شود؛ و بگو: «پروردگار! علم مرا افزون کن!» (۱۱۴)

پیش از این، از آدم پیمان گرفته بودیم؛ اما او فراموش کرد؛ و عزم استواری برای او نیافتنیم! (۱۱۵)

و به یاد آور هنگامی را که به فرشتگان گفتیم: «برای آدم سجده کنید!» همگی سجده کردند؛ جز ابلیس که سرباز زد (و سجده نکرد)! (۱۱۶)

پس گفتیم: «ای آدم! این (ابلیس) دشمن تو و (دشمن) همسر توست! مبادا شما را از بهشت بیرون کند؛ که به زحمت و رنج خواهی افتاد!» (۱۱۷)

(اما) تو در بهشت راحت هستی! و مزینش) برای تو این است که در آن گرسنه و برنه نخواهی شد؛ (۱۱۸)

و در آن تشنیه نمی‌شوی، و حرارت آفتاب آزار نمی‌دهد!» (۱۱۹)

ولی شیطان او را وسوسه کرد و گفت: «ای آدم! آیا می‌خواهی تو را به درخت زندگی جاوید، و ملکی بی‌زوال راهنمایی کنم؟!» (۱۲۰)

سرانجام هر دو از آن خوردن، (ولیاس بیشتبیشان فرو ریخت)، و عورتشان آشکار گشت و برای پوشاندن خود، از برگهای (درختان) بهشتی جامه دوختند! (آری) آدم پروردگاری را نافرمانی کرد، و از پاداش او محروم شد! (۱۲۱)

سپس پروردگاری او را برگردید، و توبه‌اش را پذیرفت، و هدایتش نمود. (۱۲۲)

(خداوند) فرمود: «هر دو از آن (بهشت) فرود آیید، در حالی که دشمن یکدیگر خواهید بود! ولی هرگاه هدایت من به سراغ شما آید، هر کس از هدایت من پیروی کند، نه گمراه می‌شود، و نه در رنج خواهد بود!» (۱۲۳)

و هر کس از یاد من روی گردان شود، زندگی (سخت) و تنگی خواهد داشت؛ و روز قیامت، او را نابینا محسور می‌کیم!» (۱۲۴)

می‌گوید: «پروردگار! چرا نابینا محسور می‌کردی؟ من که بینا بودم!» (۱۲۵)

می‌فرماید: «آن گونه که آیات من برای تو آمد، و تو آنها را فراموش کردی؛ امروز نیز تو فراموش خواهی شد!» (۱۲۶)

و این گونه جزا می‌دهیم کسی را که اسراف کند، و به آیات پروردگاری ایمان نیاورد! و عذاب آخرت، شدیدتر و پایدارتر است! (۱۲۷)

آیا برای هدایت آنان کافی نیست که بسیاری از نسلهای پیشین را (که طغیان و فساد کردند) هلاک نمودیم، و اینها در مسکنهاش (ویران شده) آنان راه می‌روند! مسلمان در این امر، نشانه‌های روشی برای خردمندان است. (۱۲۸)

و اگر سنت و تقدیر پروردگارت و ملاحظه زمان مقرر نبود، عذاب الهی بزودی دامان آنان را می‌گرفت! (۱۲۹)

پس در برابر آنجه می‌گویند، صبر کن! و پیش از طلوع آفتاب، و قبیل از غروب آن؛ تسبیح و حمد پروردگارت را بجا آور؛ و همچنین برخی) از ساعات شب و اطراف روز (پروردگارت را) تسبیح گوی؛ باشد که (از الطاف الهی) خشنود شوی! (۱۳۰)

و هرگز چشممان خود را به نعمتهای مادی، که به گروههایی از آنان داده‌ایم، می‌فکن! اینها شکوفه‌های زندگی دنیاست؛ تا آنان را در آن بیازماییم؛ و روزی پروردگارت بهتر و پایدارتر است! (۱۳۱)

خانواده خود را به نماز فرمان ده؛ و بر انجام آن شکیبا باش! از تو روزی نمی‌خواهیم؛ (بلکه) ما به تو روزی می‌دهیم؛ و عاقبت نیک برای تقواست! (۱۳۲)

گفتند: «جرا (پیامبر) معجزه و نشانه‌ای از سوی پروردگارش برای ما نمی‌آورد؟! (بگو): آیا خبرهای روشنی که در کتابهای (آسمانی) نخستین بوده، برای آنها نیامد؟! (۱۳۳)

اگر ما آنان را پیش از آن (که قرآن نازل شود) یا عذابی هلاک می‌کردیم، (در قیامت) می‌گفتند: «پروردگار! چرا پیامبری برای ما نفرستادی تا از آیات تو پیروی کنیم، پیش از آنکه دلیل و رسوا شویم!» (۱۳۴)

بگو: «همه (ما و شما) در انتظاریم! (ما در انتظار وعده پیروزی، و شما در انتظار شکست ما!) حال که چنین است، انتظار بکشید! اما بزودی می‌دانید چه کسی از اصحاب صراط مستقیم، و چه کسی هدایت یافته است! (۱۳۵)

سوره الانبیاء

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

حساب مردم به آنان نزدیک شده، در حالی که در غفلتند و روی گرداند! (۱)

هیچ یادآوری تازه‌ای از طرف پروردگارشان برای آنها نمی‌آید، مگر آنکه با بازی (و شوخی) به آن گوش می‌دهند! (۲)

این در حالی است که دلهایشان در لهو و بی‌خبری فرو رفته است! و ستمگران پنهانی نجوا کردند (و گفتند): «آیا جز این است که او بشری همانند شمامست؟! آیا به سراغ سحر می‌روید، با اینکه (چشم دارد و) می‌بینید؟! (۳)

(پیامبر) گفت: «پروردگارم همه سخنان را، چه در آسمان باشد و چه در زمین، می‌داند؛ و او شنوا و داناست!» (۴)

آنها گفتند: «آنجه محمد (ص) آورده وحی نیست؛ بلکه خوابهایی آشفته است! اصلاً آن را بدروغ به خدا بسته؛ نه، بلکه او یک شاعر است! (اگر راست می‌گوید) باید معجزه‌ای برای ما بیاورد؛ همان گونه که پیامبران پیشین (با معجزات) فرستاده شدند!» (۵)

تمام آبادیهایی که پیش از اینها هلاک کردیم (تفاصلی معجزات گوناگون کردند، و خواسته آنان عملی شد، ولی) هرگز ایمان نیاورندند؛ آیا اینها ایمان می‌آورند؟! (۶)

ما پیش از تو، جز مردانی که به آنان وحی می‌کردیم، نفرستادیم! (همه انسان‌بودند، و از جنس بشروا) اگر نمی‌دانید، از آگاهان بپرسید. (۷)

آنان را پیکرهایی که غذا نخورند قرار ندادیم! عمر جاویدان هم نداشتند! (۸)

سپس وعده‌ای را که به آنان داده بودیم، وفا کردیم، آنها و هر کس را که می‌خواستیم (از چنگ دشمنانشان) نجات دادیم؛ و مسرفان را هلاک نمودیم! (۹)

ما بر شما کتابی نازل کردیم که وسیله تذکر (و بیداری) شما در آن است! آیا نمی‌فهمید؟! (۱۰)

چه بسیار آبادیهای ستمگری را در هم شکستیم؛ و بعد از آنها، قوم دیگری روی کار آوردیم! (۱۱)

هنگامی که عذاب ما را احساس کردند، ناگهان پا به فرار گذاشتند! (۱۲)

(گفتیم): فرار نکنید؛ و به زندگی پر ناز و نعمت، و به مسکن‌های پر زرق و برقیان بازگردید! شاید (سانلان بیایند و) از شما تقاضا کنند (شما هم آنان را محروم بازگردانید)! (۱۳)

گفتند: «ای وای بر ما! به یقین ما ستمگر بودیم!» (۱۴)

و همچنان این سخن را تکرار می‌کردند، تا آنها را درو کرده و خاموش ساختیم! (۱۵)

ما آسمان و زمین، و آنچه را در میان آنهاست از روی بازی نیافریدیم! (۱۶)

(بفرض محال) اگر می‌خواستیم سرگرمی انتخاب کنیم، چیزی متناسب خود انتخاب می‌کردیم! (۱۷)

بلکه ما حق را بر سر باطل می‌کوییم تا آن را هلاک سازد؛ و این گونه، باطل محو و نابود می‌شود! اما وای بر شما از توصیفی که درباره خدا و هدف آفرینش) می‌کنید! (۱۸)

از آن اوست آنان که در آسمانها و زمینند! و آنها که نزد اویند (فرشتگان) هیچ گاه از عبادتش استکبار نمی‌ورزند، و هرگز خسته نمی‌شوند. (۱۹)

(تمام) شب و روز را تسبیح می‌گویند؛ و سست نمی‌گرددن. (۲۰)

آیا آنها خدایانی از زمین برگزیدند که (خلق می‌کنند و) منتشر می‌سازند؟! (۲۱)

اگر در آسمان و زمین، جز «الله» خدایان دیگری بود، فاسد می‌شدند (و نظام جهان به هم می‌خورد)! منزه است خداوند پروردگار عرش، از توصیفی که آنها می‌کنند! (۲۲)

هیچ کس نمی‌تواند بر کار او خرده بگیرد؛ ولی در کارهای آنها، جای سؤال و ایراد است! (۲۳)

آیا آنها معبدانی جز خدا برگزیدند؟! بگو: «دلیلتان را بیاورید! این سخن کسانی است که با من هستند، و سخن کسانی (پیامبرانی) است که بیش از من بودند!» اما بیشتر آنها حق را نمی‌دانند؛ و به همین دلیل (از آن) روی گردانند. (۲۴)

ما بیش از تو هیچ پیامبری را نفرستادیم مگر اینکه به او وحی کردیم که: «معبدی جز من نیست؛ پس تنها مرا پرستش کنید». (۲۵)

آنها گفتند: «خداؤند رحمان فرزندی برای خود انتخاب کرده است!» او منزه است (از این عیب و نقص); آنها (فرشتگان) بندگان شایسته اویند. (۲۶)

هرگز در سخن بر او بیشی نمی‌گیرند؛ و (پیوسته) به فرمان او عمل می‌کنند. (۲۷)

او اعمال امروز و آینده و اعمال گذشته آنها را می‌داند؛ و آنها جز برای کسی که خدا راضی (به شفاعت برای او) است شفاعت نمی‌کنند؛ و از ترس او بیمانند. (۲۸)

و هر کس از آنها بگوید: «من جز خدا، معبدی دیگرم»، کیفر او را جهنم می‌دهیم! و ستمگران را این گونه کیفر خواهیم داد. (۲۹)

آیا کافران ندیدند که آسمانها و زمین به هم پیوسته بودند، و ما آنها را از یکدیگر باز کردیم؛ و هر چیز زنده‌ای را از آب قرار دادیم؟! آیا ایمان نمی‌آورند؟! (۳۰)

و در زمین، کوههای ثابت و پایرجایی قرار دادیم، مبادا آنها را بلرزاند! و در آن، دره‌ها و راههایی قرار دادیم تا هدایت شوند! (۳۱)

و آسمان را سقف محفوظی قرار دادیم؛ ولی آنها از آیات آن روی گردانند. (۳۲)

او کسی است که شب و روز خورشید و ماه را آفرید؛ هر یک در مداری در حرکتند! (۳۳)

پیش از تو (نیز) برای هیچ انسانی جاودانگی قرار ندادیم؛ (وانگهی آنها که انتظار مرگ تو را می‌کشند)، آیا اگر تو بمیری، آنان جاويد خواهند بود؟! (۳۴)

هر انسانی طعم مرگ را می‌چشد! و شما را با بدیها و خوبیها آزمایش می‌کنیم؛ و سرانجام بسوی ما بازگردانده می‌شویم! (۳۵)

هنگامی که کافران تو را می‌بینند، کاری جز استهزا کردن تو ندارند؛ (و می‌گویند): آیا این همان کسی است که سخن از خدایان شما می‌گوید؟! در حالی که خودشان ذکر خداوند رحمان را انکار می‌کنند. (۳۶)

(آری)، انسان از عجله آفریده شده؛ ولی عجله نکید؛ بزودی آیات را به شما نشان خواهم داد! (۳۷)

آنها می‌گویند: «اگر راست می‌گویید، این وعده (قیامت) کی فرا می‌رسد؟!» (۳۸)

ولی اگر کافران می‌دانستند زمانی که (فرا می‌رسد) نمی‌توانند شعله‌های آتش را از صورت و از پشتهای خود دور کنند، و هیچ کس آنان را یاری نمی‌کند (این قدر درباره قیامت شتاب نمی‌کردد)! (۳۹)

(آری، این مجازات الهی) بطور ناگهانی به سراغشان می‌آید و مبهوتشان می‌کند؛ آنچنان که توانایی دفع آن را ندارند، و به آنها مهلت داده نمی‌شود! (۴۰)

(اگر تو را استهزا کنند نگران نباش،) پیامبران پیش از تو را (نیز) استهزا کردند؛ اما سرانجام، آنچه را استهزا می‌کردند دامان مسخره‌کنندگان را گرفت (و مجازات الهی آنها را در هم کوید)! (۴۱)

بگو: «چه کسی شما را در شب و روز از (مجازات) خداوند بخشنده نگاه می‌دارد؟!» ولی آنان از یاد پروردگارشان روی‌گردانند! (۴۲)

آیا آنها خدایانی دارند که می‌توانند در برایر ما از آنان دفاع کنند؟! (این خدایان ساختگی، حتی) نمی‌توانند خودشان را یاری دهنند (نا چه رسد به دیگران)؛ و نه از ناحیه ما با نیروی یاری می‌شوند! (۴۳)

ما آنها و پدرانشان را (از نعمتها) بهره‌مند ساختیم، تا آنجا که عمر طولانی پیدا کردند (و مایه غرور و طغیانشان شد)؛ آیا نمی‌بینند که ما پیوسته به سراغ زمین آمدی، و از آن (و اهله) می‌کاهیم؟! آیا آنها غالباً (یا ما)؟! (۴۴)

بگو: «من تنها وسیله وحی شما را انذار می‌کنم!» ولی آنها که گوشهاشان کر است، هنگامی که انذار می‌شوند، سخنان را نمی‌شنوند! (۴۵)

اگر کمترین عذاب پروردگارت به آنان برسد، فریادشان بلند می‌شود که: «ای وای بر ما! ما همگی ستمگر بودیم!» (۴۶)

ما ترازووهای عدل را در روز قیامت بربا می‌کنیم؛ پس به هیچ کس کمترین ستمی نمی‌شود؛ و اگر بمقدار سنگینی یك دانه خردل (کار نیک و بدی) باشد، ما آن را حاضر می‌کنیم؛ و کافی است که ما حساب‌کننده باشیم! (۴۷)

ما به موسی و هارون، «فرقان» (وسیله جدا کردن حق از باطل) و نور، و آنچه مایه یادآوری برای پرهیزگاران است، دادیم. (۴۸)

همانان که از پروردگارشان در نهان می‌ترسند، و از قیامت بیم دارند! (۴۹)

و این (قرآن) ذکر مبارکی است که (بر شما) نازل کردیم؛ آیا شما آن را انکار می‌کنید؟! (۵۰)

ما وسیله رشد ابراهیم را از قبل به او دادیم؛ و از (شایستگی) او آگاه بودیم... (۵۱)

آن هنگام که به پدرش (آزر) و قوم او گفت: «این مجسمه‌های بی‌روح چیست که شما همواره آنها را پرستش می‌کنید؟!» (۵۲)

گفتند: «ما پدران خود را دیدیم که آنها را عبادت می‌کنند.» (۵۳)

گفت: «مسلمان هم شما و هم پدرانتان، در گمراهی آشکاری بوده‌اید!» (۵۴)

گفتند: «آیا مطلب حقی برای ما آورده‌ای، یا شوختی می‌کنی؟!» (۵۵)

گفت: «(کاملاً حق آورده‌ام) پروردگار شما همان پروردگار آسمانها و زمین است که آنها را ایجاد کرده؛ و من بر این امر، از گواهانم! (۵۶)

و به خدا سوگند، در غیاب شما، نقشه‌ای برای نابودی بتهایتان می‌کشم!» (۵۷)

سرانجام (با استفاده از یك فرصت مناسب)، همه آنها -جز بتنزگشان- را قطعه قطعه کرد؛ شاید سراغ او بیابند (و او حقایق را بازگو کند)! (۵۸)

(هنگامی که منظره بته را دیدند)، گفتند: «هر کس با خدایان ما چنین کرده، قطعاً از ستمگران است (و باید کیفر سخت ببیند)!» (۵۹)

(گروهی) گفتند: «شنیدیم نوحوانی از (مخالفت با) بته سخن می‌گفت که او را ابراهیم می‌گویند.» (۶۰)

(جمعیت) گفتند: «او را در برایر دیدگان مردم بیاورید، تا گواهی دهند!» (۶۱)

(هنگامی که ابراهیم را حاضر کردند)، گفتند: «تو این کار را با خدایان ما کرده‌ای، ای ابراهیم؟! سذلله (۶۲)

گفت: «بلکه این کار را بزرگشان کرده است! از آنها بپرسید اگر سخن می‌گویند!» (۶۳)

آنها به وجود خوبیش بازگشتند؛ و (به خود) گفتند: «حقاً که شما ستمگردی!» (۶۴)

سپس بر سرهایشان واژگونه شدند؛ (و حکم وجود را بکلی فراموش کردند و گفتند): تو می‌دانی که اینها سخن نمی‌گویند! (۶۵)

(ابراهیم) گفت: «آیا جز خدا چیزی را می‌پرسید که نه کمترین سودی برای شما دارد، و نه زیانی به شما می‌رساند! (نه امیدی به سودشان دارید، و نه ترسی از زیانشان!) (۶۶)

اف بر شما و بر آنجه جز خدا می‌پرسید! آیا اندیشه نمی‌کنید (و عقل ندارید)! (۶۷)

گفتند: «او را بسوزانید و خدایان خود را یاری کنید، اگر کاری از شما ساخته است!» (۶۸)

(سرانجام او را به آتش افکنند؛ ولی ما) گفتیم: «ای آتش! بر ابراهیم سرد و سالم باش!» (۶۹)

آنها می‌خواستند ابراهیم را با این نقشه نابود کنند؛ ولی ما آنها را زیانکارترین مردم قرار دادیم! (۷۰)

و او و لوط را به سرزمین (شام) -که آن را برای همه جهانیان پربرکت ساختیم- نجات دادیم! (۷۱)

و اسحاق، و علاؤه بر او، یعقوب را به وی بخشیدیم؛ و همه آنان را مردانی صالح قرار دادیم! (۷۲)

و آنان را پیشوایانی قرار دادیم که به فرمان ما، (مردم را) هدایت می‌کردند؛ و انجام کارهای نیک و بریاداشتن نماز و ادائی زکات را به آنها وحی کردیم؛ و تنها ما را عبادت می‌کردند. (۷۳)

ولوط را (به یاد آور) که به او حکومت و علم دادیم؛ و از شهری که اعمال زشت و کنیف انجام می‌دادند، رهایی بخشیدیم؛ چرا که آنها مردم بد و فاسقی بودند! (۷۴)

و او را در رحمت خود داخل کردیم؛ و او از صالحان بود. (۷۵)

و نوح را (به یاد آور) هنگامی که پیش از آن (زمان، پروردگار خود را) خواند! ما دعای او را مستجاب کردیم؛ و او و خاندانش را از اندوه بزرگ نجات دادیم؛ (۷۶)

و او را در برابر جمعیتی که آیات ما را تکذیب کرده بودند یاری دادیم؛ چرا که قوم بدی بودند؛ از این رو همه آنها را غرق کردیم! (۷۷)

و داود و سلیمان را (به خاطر بیاور) هنگامی که درباره کشتزاری که گوسفندان بی شیان قوم، شبانگاه در آن چریده (و آن را تباہ کرده) بودند، داوری می‌کردند؛ و ما بر حکم آنان شاهد بودیم. (۷۸)

ما (حکم واقعی) آن را به سلیمان فهماندیم؛ و به هر یک از آنان (شایستگی) داوری، و علم فراوانی دادیم؛ و کوهها و پرندگان را با داود مسخر ساختیم، که (همراه او) تسبیح (خدا) می‌گفتند؛ و ما این کار را انجام دادیم! (۷۹)

و ساختن زره را بخاطر شما به او تعلیم دادیم، تا شما را در جنگهایتان حفظ کنید؛ آیا شکرگزار (این نعمتهای خدا) هستید؟ (۸۰)

و تنبیاد را مسخر سلیمان ساختیم، که بفرمان او بسوی سرزمینی که آن را پربرکت کرده بودیم جریان می‌یافت؛ و ما از همه چیز آگاه بوده‌ایم. (۸۱)

و گروهی از شیاطین (را نیز مسخر او قرار دادیم، که در دریا) برایش غواصی می‌کردند؛ و کارهایی غیر از این (نیز) برای او انجام می‌دادند؛ و ما آنها را (از سرکشی) حفظ می‌کردیم! (۸۲)

و ایوب را (به یاد آور) هنگامی که پروردگارش را خواند (و عرضه داشت): «بدحالی و مشکلات به من روی آورده؛ و تو مهربانترین مهربانانی!» (۸۳)

ما دعای او را مستجاب کردیم؛ و ناراحتیهای را که داشت برطرف ساختیم؛ و خاندانش را به او بازگرداندیم؛ و همانندشان را بر آنها افزودیم؛ تا رحمتی از سوی ما و تذکری برای عبادت‌کنندگان باشد. (۸۴)

و اسماعیل و ادریس و ذالکفل را (به یاد آور) که همه از صابران بودند. (۸۵)

و ما آنان را در رحمت خود وارد ساختیم؛ چرا که آنها از صالحان بودند. (۸۶)

و ذاللون (یونس) را (به یاد آور) در آن هنگام که خشمگین (از میان قوم خود) رفت؛ و چنین می‌پنداشت که ما بر او تنگ نخواهیم گرفت؛ (اما موقعی که در کام نهنگ فرو رفت)، در آن ظلمتها (ی متراکم) صدا زد: «(خداؤندا!) جز تو معبدی نیست! منزه‌ی تو! من از ستمکاران بودم!» (۸۷)

ما دعای او را به احباب رساندیم؛ و از آن اندوه نجاتش بخشیدیم؛ و این گونه مؤمنان را نجات می‌دهیم! (۸۸)

و ذکریا را (به یاد آور) در آن هنگام که پروردگارش را خواند (و عرض کرد): «پروردگار من! مرا تنها مگذار (و فرزند برومندی به من عطا کن)؛ و تو بهترین وارثانی!» (۸۹)

ما هم دعای او را پذیرفتیم، و یحیی را به او بخشدیدم؛ و همسریش را (که نازا بود) برایش آماده (بارداری) کردیم؛ جرا که آنان (خاندانی بودند که) همواره در کارهای خیر بسرعت اقدام می‌کردند؛ و در حال بیم و امید ما را می‌خواندند؛ و پیوسته برای ما (خاص و) خاشع بودند. (۹۰)

و به یاد آور زنی را که دامان خود را پاک نگه داشت؛ و ما از روح خود در او دمیدیم؛ و او و فرزندش (مسیح) را نشانه بزرگی برای جهانیان قرار دادیم! (۹۱)

این (پیامبران بزرگ و پیروانشان) همه امت واحدی بودند (و پیرو یک هدف)؛ و من پروردگار شما هستم؛ پس مرا پرسش کنید! (۹۲)

(گروهی از پیروان ناآگاه آنها) کار خود را به تفرقه در میان خود کشاندند؛ (ولی سرانجام) همگی بسوی ما بازمی‌گردند! (۹۳)

و هر کس چیزی از اعمال شایسته بجا آورد، در حالی که ایمان داشته باشد، کوشش او ناسیاسی نخواهد شد؛ و ما تمام اعمال او را (برای پاداش) می‌نویسیم. (۹۴)

و حرام است بر شهرها و آبادیهایی که (بر اثر گناه) نابودشان کردیم (که به دنیا بازگردند)؛ آنها هرگز باز نخواهند گشت! (۹۵)

تا آن زمان که «باجوج» و «ماجوج» گشوده شوند؛ و آنها از هر محل مرتفعی بسرعت عبور می‌کنند. (۹۶)

و وعده حق (قیامت) نزدیک می‌شود؛ در آن هنگام چشمها کافران از وحشت از حرکت بازمی‌مانند؛ (می‌گویند) ای وای بر ما که از این (حریان) در غفلت بودیم؛ بلکه ما ستمکار بودیم! (۹۷)

شما و آنچه غیر خدا می‌پرسید، هیزم جهنم خواهید بود؛ و همگی در آن وارد می‌شوید. (۹۸)

اگر اینها خدایانی بودند، هرگز وارد آن نمی‌شوند! در حالی که همگی در آن جاودانه خواهند بود. (۹۹)

برای آنان در آن (دوزخ) ناله‌های دردنگی است و چیزی نمی‌شنوند. (۱۰۰)

(اما) کسانی که از قبل، وعده نیک از سوی ما به آنها داده شده (مؤمنان صالح) از آن دور نگاهداشته می‌شوند. (۱۰۱)

آنها صدای آتش دوزخ را نمی‌شونند؛ و در آنچه دلشان بخواهد، جاودانه متنعم هستند. (۱۰۲)

و حشت بزرگ، آنها را اندوهگین نمی‌کند؛ و فرشتگان به استقبالشان می‌آیند، (و می‌گویند) این همان روزی است که به شما وعده داده می‌شد! (۱۰۳)

در آن روز که آسمان را چون طوماری در هم می‌پیچیم، (سپس) همان گونه که آفرینش را آغاز کردیم، آن را بازمی‌گردانیم؛ این وعده‌ای است بر ما، و قطعاً آن را انجام خواهیم داد. (۱۰۴)

در «زبور» بعد از ذکر (تورات) نوشته‌یم: «بندگان شایسته‌ام وارث (حکومت) زمین خواهند شد! س‌ذلّه (۱۰۵)

در این، ابلاغ روشی است برای جمعیت عبادت‌کنندگان! (۱۰۶)

ما تو را جز برای رحمت جهانیان نفرستادیم. (۱۰۷)

بگو: «تنها چیزی که به من وحی می‌شود این است که معبد شما خدای یگانه است؛ آیا (با این حال) تسلیم (حق) می‌شوبد؟ (و بتها را کنار می‌گذاردی؟)» (۱۰۸)

اگر باز (روی گردان شوند، بگو: «من به همه شما یکسان اعلام خطر می‌کنم؛ و نمی‌دانم آیا وعده (عذاب خدا) که به شما داده می‌شود نزدیک است یا دور!» (۱۰۹)

او سخنان آشکار را می‌داند، و آنچه را کتمان می‌کنید (نیز) می‌داند (و چیزی بر او پوشیده نیست)! (۱۱۰)

و من نمی‌دانم شاید این آزمایشی برای شماست؛ و ما یه بهره‌گیری تا مدتی (معین)! (۱۱۱)

و پیامبر گفت: «پروردگار! بحق داوری فرما (و این طغیانگران را کیفر ده)! و پروردگار ما (خداؤند) رحمان است که در برابر نسبتهاک ناروای شما، از او استمداد می‌طلیم!» (۱۱۲)

سورة الحج

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

ای مردم! از (عذاب) پروردگاریتان بترسید، که زلزله رستاخیز امر عظیمی است! (۱)

روزی که آن را می‌بینید، (آنچنان وحشت سرایای همه را فرامی‌گیرد که) هر مادر شیرده‌ی، کودک شیرخوارش را فراموش می‌کند؛ و هر بارداری جنین خود را بر زمین می‌نهد؛ و مردم را مست می‌بینی، در حالی که مست نیستند؛ ولی عذاب خدا شدید است! (۲)

گروهی از مردم، بدون هیچ علم و دانشی، به مجادله درباره خدا برمی‌خیزند؛ و از هر شیطان سرکشی پیروی می‌کنند. (۳)

بر او نوشته شده که هر کس ولاپتش را بر گردن نهد، بطور مسلم گمراهاش می‌سازد، و به آتش سوزان راهنماییش می‌کند! (۴)

ای مردم! اگر در رستاخیز شک دارید، (به این نکته توجه کنید که) ما شما را از خاک آفریدیم، سپس از نطفه، و بعد از خون بسته شده، سپس از «مضغه» (چیز شبیه گوشت جویده شده)، که بعضی دارای شکل و خلقت است و بعضی بدون شکل؛ تا برای شما وشن ساریم (که بر هر چیز قادریم)! و جنین‌هایی را که بخواهیم تا مدت معینی در رحم (مادران) قارمی‌دهیم؛ و آنجه را بخواهیم ساقط می‌کنیم؛ بعد شما را بصورت طفل بیرون می‌آوریم؛ سپس هدف این است که به حد رشد و بلوغ خویش برسید. در این میان بعضی از شما می‌میرند؛ بعضی آن قدر عمر می‌کنند که به بینزین مرحله زندگی (و پیری) می‌رسند؛ آنچنان که بعد از علم و آگاهی، چیزی نمی‌دانند! (از سوی دیگر)، زمین را (در فصل زمستان) خشک و مرده می‌بینی، اما هنگامی که آب باران بر آن فرو می‌فرستیم، به حرکت درمی‌آید و می‌رود؛ و از هر نوع گیاهان زیبا می‌رواند! (۵)

این بخار آن است که (بدانید) خداوند حق است؛ و اوست که مردگان را زنده می‌کند؛ و بر هر چیزی تواناست. (۶)

و اینکه رستاخیز آمدنی است، و شکی در آن نیست؛ و خداوند تمام کسانی را که در قبرها هستند زنده می‌کند. (۷)

و گروهی از مردم، بدون هیچ دانش و هیچ هدایت و کتاب روشنی بخشی، درباره خدا مجادله می‌کنند! (۸)

آنها با تکبر و بی‌اعتنایی (نسبت به سخنان الهی)، می‌خواهند مردم را از راه خدا گمراها سازند! برای آنان در دنیا رسوابی است؛ و در قیامت، عذاب سوزان به آنها می‌چشانیم! (۹)

(و به آنان می‌گوییم): این در برابر چیزی است که دستهایتان از پیش برای شما فرستاده؛ و خداوند هرگز به بندگان ظلم نمی‌کند! (۱۰)

بعضی از مردم خدا را تنها با زبان می‌پرسند (و ایمان قلبیشان بسیار ضعیف است)؛ همین که (دنیا به آنها رو کند و نفع و خیری به آنان برسد، حالت اطمینان پیدا می‌کند؛ اما اگر مصیبتی برای امتحان به آنها برسد، دگرگون می‌شوند (و به کفر رومی‌آورند)!) (به این ترتیب) هم دنیا را از دست داده‌اند، و هم آخرت را؛ و این همان خسران و زیان آشکار است! (۱۱)

او جز خدا کسی را می‌خواند که نه زیانی به او می‌رساند، و نه سودی؛ این همان گمراهی بسیار عمیق است. (۱۲)

او کسی را می‌خواند که زیانش از نفعش نزدیکتر است؛ چه بد مولا و یاوری، و چه بد مونس و معاشری! (۱۳)

خداوند کسانی را که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند، در باغهایی از بیوه وارد می‌کند که نهرها زیر درختانش حاری است؛ (آری)، خدا هر چه را اراده کند انجام می‌دهد! (۱۴)

هر کس گمان می‌کند که خدا پیامبر را در دنیا و آخرت یاری نخواهد کرد (و از این نظر عصیانی است، هر کاری از دستش ساخته است بکند)، رسماً به سقف خانه خود بیاوزند، و خود را حلق آویز و نفس خود را قطع کند (و تا لیه برتگاه مرگ پیش رود)؛ ببیند آیا این کار خشم او را فرو می‌نشاند؟! (۱۵)

این گونه ما آن (قرآن) را بصورت آیات روشنی نازل کردیم؛ و خداوند هر کس را بخواهد هدایت می‌کند. (۱۶)

مسلمان کسانی که ایمان آورده‌اند، و بیوه و صابان (ستاره‌پرستان) و نصاری و محوس و مشرکان، خداوند در میان آنان روز قیامت داوری می‌کند؛ (و حق را از باطل جدا می‌سازد)؛ خداوند بر هر چیز گواه (و از همه چیز آگاه) است. (۱۷)

آیا ندیدی که تمام کسانی که در آسمانها و کسانی که در زمینند برای خدا سجده می‌کنند! و (همچنین) خورشید و ماه و ستارگان و کوهها و درختان و جنین‌گان، و بسیاری از مردم! اما بسیاری (ایا دارند، و) فرمان عذاب درباره آنان حتمی است؛ و هر کس را خدا خوار کند، کسی او را گرامی نخواهد داشت! خداوند هر کار را بخواهد (و صلاح بداند) انجام می‌دهد! (۱۸)

ایمان دو گروهند که درباره پروردگاریشان به مخاصمه و جدال پرداختند؛ کسانی که کافر شدند، لباسهایی از آتش برای آنها بریده شده، و مایع سوزان و جوشان بر سرشنان ریخته می‌شوند؛ (۱۹)

آنچنان که هم درونشان با آن آب می‌شود، و هم پوستهایشان. (۲۰)

و برای آنان گزهایی از آهن (سوزان) است. (۲۱)

هر گاه بخواهند از غم و اندوه‌های دوزخ خارج شوند، آنها را به آن بازمی‌گردانند؛ و (به آنان گفته می‌شود): بچشید عذاب سوزان را !! (۲۲)

خداؤند کسانی را که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند، در پاغهایی از بیشت وارد می‌کند که از زیر درختانش نهرها جاری است؛ آنان با دستیندهایی از طلا و مروارید زینت می‌شوند؛ و در آنجا لباسهایشان از حریر است. (۲۳)

و بسوی سخنان پاکیزه هدایت می‌شوند، و به راه خداوند شایسته ستایش، راقمایی می‌گرددن. (۲۴)

کسانی که کافر شدند، و مؤمنان را از راه خدا بازداشتند، و (همجنین) از مسجد الحرام، که آن را برای همه مردم، برابر قرار دادیم، چه کسانی که در آنجا زندگی می‌کنند یا از نقاط دور وارد می‌شوند (مستحق عذابی درنگانند)؛ و هر کس بخواهد در این سرزمین از راه حق منحرف گردد و دست به ستم زند، ما از عذابی درنگان به او می‌چشانیم! (۲۵)

(به خاطر بیاون) زمانی را که جای خانه (کعبه) را برای ابراهیم آماده ساختیم (تا خانه را بنا کنند؛ و به او گفتیم): چیزی را همتای من قرار مده! و خانه‌ام را برای طواف کنندگان و قیام‌کنندگان و رکوع‌کنندگان و سجود‌کنندگان (از آسودگی بتها و از هر گونه آسودگی) پاک ساز! (۲۶)

و مردم را دعوت عمومی به حج کن؛ تا پیاده و سواره بر مرکب‌های لاغر از هر راه دوری بسوی تو بیایند... (۲۷)

تا شاهد منافع گوناگون خویش (در این برنامه حیاتیخش) باشند؛ و در ایام معینی نام خدا را، بر چهاریایانی که به آنان داده است، (به هنگام قربانی کردن) ببرند؛ پس از گوشت آنها بخورید؛ و بیتوای فقیر را نیز اطعام نمایید! (۲۸)

سپس، باید آسودگی‌هایشان را برطرف سازند؛ و به نذرها خود وفا کنند؛ و بر گرد خانه گرامی کعبه، طواف کنند. (۲۹)

(مناسک حج) این است! و هر کس برنامه‌های الهی را برگز دارد، نزد پروردگارش برای او بهتر است! و چهاریایان برای شما حلال شده، مگر آنچه (ممنوع بودنش) بر شما خوانده می‌شود. از پلیدیهای بتها اجتناب کنید! و از سخن باطل بپرهیزید! (۳۰)

(برنامه و مناسک حج را انجام دهید) در حالی که همگی خالص برای خدا باشد! هیچ گونه همتایی برای او قائل نشوید! و هر کس همتایی برای خدا قرار دهد، کویی از آسمان سقوب کرده، و پرنده‌گان (در وسط هوا) او را میریاند؛ و یا تنبیاد او را به جای دورستی پرتاب می‌کند! (۳۱)

این است (مناسک حج)! و هر کس شعائر الهی را بزرگ دارد، این کار نشانه تقوای دلهاست. (۳۲)

در آن (حیوانات قربانی)، منافعی برای شمامست تا زمان معینی (روز ذبح آنها) سپس محل آن، خانه قدیمی و گرامی (کعبه) است. (۳۳)

برای هر امتنی قربانگاهی قرار دادیم، تا نام خدا را (به هنگام قربانی) بر چهاریایانی که به آنان روزی داده‌ایم ببرند، و خدای شما معمود واحدی است؛ در برابر (فرمان) او تسليم شوید و بشارت ده متوضاعان و تسليم‌شوندگان را. (۳۴)

همانها که چون نام خدا برده می‌شود، دلهایشان بر از خوف (پروردگار) می‌گردد؛ و شکیابیان در برابر مصیتها که به آنان می‌رسد؛ و آنها که نماز را برپا می‌دارند، و از آنچه به آنان روزی داده‌ایم انفاق می‌کنند. (۳۵)

و شترهای چاق و فریه را (در مراسم حج) برای شما از شعائر الهی قرار دادیم؛ در آنها برای شما خبر و برکت است؛ نام خدا را (هنگام قربانی کردن) در حالی که به صفت ایستاده‌اند بر آنها ببرید؛ و هنگامی که پهلوهایشان آرام گرفت (و جان دادند)، از گوشت آنها بخورید، و مستمندان قانع و فقیران را نیز از آن اطعام کنید! این گونه ما آنها را مسخرتان ساختیم، تا شکر خدا را بجا آورید. (۳۶)

نه گوشتها و نه خونهای آنها، هرگز به خدا نمی‌رسد. آنچه به او می‌رسد، تقوا و برهیزگاری شمامست. این گونه خداوند آنها را مسخر شما ساخته، تا او را بخاطر آنکه شما را هدایت کرده است بزرگ بشمرید؛ و بشارت ده نیکوکاران را! (۳۷)

خداؤند از کسانی که ایمان آورده‌اند دفاع می‌کند؛ خداوند هیچ خیانتکار ناسپاسی را دوست ندارد! (۳۸)

به کسانی که جنگ بر آنان تحمیل گردیده، اجازه جهاد داده شده است؛ چرا که مورد ستم قرار گرفته‌اند؛ و خدا بر پاری آنها تواناست. (۳۹)

همانها که از خانه و شهر خود، به ناحق رانده شدند، جز اینکه می‌گفتند: «پروردگار ما، خدای یکتاست!» و اگر خداوند بعضی از مردم را بوسیله بعضی دیگر دفع نکند، دیرها و صومعه‌ها، و معابد یهود و نصارا، و مساجدی که نام خدا در آن بسیار بردۀ می‌شون، ویران می‌گردد! و خداوند کسانی را که پاری او کنند (و از آینش دفاع نمایند) پاری می‌کند؛ خداوند قوی و شکست نایبیز است. (۴۰)

همان کسانی که هر گاه در زمین به آنها قدرت بخشیدیم، نماز را برپا می‌دارند، و زکات می‌دهند، و امر به معروف و نهی از منکر می‌کنند، و پایان همه کارها از آن خداست! (۴۱)

اگر تو را تکذیب کنند، (امر تازه‌ای نیست)؛ پیش از آنها قوم نوح و عاد و ثمود (پیامبرانشان را) تکذیب کردن. (۴۲)

و همچنین قوم ابراهیم و قوم لوط؛ (۴۳)

و اصحاب مدين (قوم شعیب); و نیز موسی (از سوی فرعونیان) تکذیب شد؛ اما من به کافران مهلت دادم، سپس آنها را مجازات کردم. دیدی چگونه (عمل آنها را) انکار نمودم (و چگونه به آنان پاسخ گفتم؟!) (۴۴)

چه بسیار شهرها و آبادیهایی که آنها را نابود و هلاک کردیم در حالی که (مردمش) ستمگر بودند، بگونه‌ای که بر سقفهای خود فروریخت! (نخست سقفها ویران گشت؛ و بعد دیوارها بر روی سقفها!) و چه بسیار چاه پر آب که بی‌صاحب ماند؛ و چه بسیار قصرهای محکم و مرتفع! (۴۵)

آیا آنان در زمین سیر نکردند، تا دلهایی داشته باشند که حقیقت را با آن درک کنند؛ یا گوشهای شنوایی که با آن (ندای حق را) بشنوند؟! چرا که چشمهاش طاهر نباشند نمی‌شود، بلکه دلهایی که در سینه‌هast کور می‌شود. (۴۶)

آنان از تو تقاضای شتاب در عذاب می‌کنند؛ در حالی که خداوند هرگز از وعده خود تخلف نخواهد کرد؛ و یک روز نزد پروردگارت، همانند هزار سال از سالهای است که شما می‌شمرید! (۴۷)

و چه بسیار شهرها و آبادیهایی که به آنها مهلت دادم، در حالی که ستمگر بودند؛ (اما از این مهلت برای اصلاح خوبش استفاده نکردند). سپس آنها را مجازات کردم؛ و بازگشت، تنها بسوی من است! (۴۸)

بگو: «ای مردم! من برای شما بیمدهنده آشکاری هستم!» (۴۹)

آنها که ایمان آورند و اعمال صالح انجام دادند، آمرزش و روزی پر ارزشی برای آنهاست! (۵۰)

و آنها که در (محو) آیات ما تلاش کردند، و چنین می‌پنداشتند که می‌توانند بر اراده حتمی ما غالب شوند، اصحاب دوزخند!» (۵۱)

هیچ پیامبری را پیش از تو نفرستادیم مگر اینکه هرگاه آرزو می‌کرد (و طرحی برای پیشبرد اهداف الهی خود می‌ریخت)، شیطان القاتاتی در آن می‌کرد؛ اما خداوند القاتات شیطان را از میان می‌برد، سپس آیات خود را استحکام می‌بخشید؛ و خداوند علیم و حکیم است. (۵۲)

هدف این بود که خداوند القات شیطان را آزمونی قرار دهد برای آنها که در دلهایشان بیماری است، و آنها که سنگلنند؛ و ظالمان در عداوت شدید دور از حق قرار گرفته‌اند! (۵۳)

و (بنی) هدف این بود که آگاهان بدانند این حقی است از سوی پروردگارت، و در نتیجه به آن ایمان بیاورند، و دلهایشان در برابر آن خاضع گردد؛ و خداوند کسانی را که ایمان آورند، بسوی صراط مستقیم هدایت می‌کند. (۵۴)

کافران همواره در باره قرأت در شک هستند، تا آنکه روز قیامت بطور ناگهانی فراریست، یا عذاب روز عقیم (روزی که قادر بر جیران گذشته نیستند) به سراغشان آید! (۵۵)

حکومت و فرمانروایی در آن روز از آن خدادست؛ و میان آنها داوری می‌کند؛ کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، در باغهای پرنعمت بعثتند؛ (۵۶)

و کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردند، عذاب خوارکننده‌ای برای آنهاست! (۵۷)

و کسانی که در راه خدا هجرت کردند، سپس کشته شدند یا به مرگ طبیعی از دنیا رفتند، خداوند به آنها روزی نیکوبی می‌دهد؛ که او بهترین روزی‌دهنده‌اند است! (۵۸)

خداوند آنان را در محلی وارد می‌کند که از آن خشنود خواهند بود؛ و خداوند دانا و بردبار است. (۵۹)

(أرى)، مطلب چنین است! و هر کس به همان مقدار که به او ستم شده مجازات کند، سپس مورد تعدد قرار گیرد، خدا او را باری خواهد کرد؛ یقیناً خداوند بخشند و آمرزند است! (۶۰)

این (وعده نصرت الهی) بخارط آن است (که او بر هر چیز قادر است؛ خداوندی) که شب را در روز، و روز را در شب داخل می‌کند؛ و خداوند شنوا و بیناست! (۶۱)

این بخارط آن است که خداوند حق است؛ و آنچه را غیر از او می‌خوانند باطل است؛ و خداوند بلندمقام و بزرگ است! (۶۲)

آیا ندیدی خداوند از آسمان، آبی فرستاد، و زمین (بر اثر آن) سرسیز و خرم می‌گردد؟ و خداوند لطیف و آگاه است. (۶۳)

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اول است؛ و خداوند بی‌نبیاز، و شایسته هر گونه ستایش است! (۶۴)

آیا ندیدی که خداوند آنچه را در زمین است مسخر شما کرد؛ و (بنی) کشتهایی را که به فرمان او بر صفحه اقیانوسها حرکت می‌کنند؛ و آسمان (کرات و سنگهای آسمانی) را نگه می‌دارد، تا جز بفرمان او، بر زمین فرو نیفتند؟ خداوند نسبت به مردم رحیم و مهربان است! (۶۵)

و او کسی است که شما را زنده کرد، سپس می‌میراند، بار دیگر زنده می‌کند، اما این انسان بسیار ناسپاس است. (۶۶)

برای هر امتی عبادتی قراردادیم، تا آن عبادت را (در پیشگاه خدا) انجام دهنند؛ پس نباید در این امر با تو به نزاع برخیزند! بسوی پروردگارت دعوت کن، که بر هدایت مستقیم قرار داری (و راه راست همین است که تو می‌بوبی). (۶۷)

و اگر آنان با تو به جدال برخیزند، بگو: «خدا از کارهایی که شما انجام می‌دهید آگاهتر است!» (۶۸)

و خداوند در روز قیامت، میان شما در آنچه اختلاف می‌کردید، داوری می‌کند!» (۶۹)

آیا نمی‌دانستی خداوند آنچه را در آسمان و زمین است می‌داند؟ همه اینها در کتابی ثبت است (همان کتاب علم بی‌بابان پروردگار)، و این بر خداوند آسان است! (۷۰)

آنها غیر از خداوند، چیزهایی را می‌پرسند که او هیچ گونه دلیلی بر آن نازل نکرده است، و چیزهایی را که علم و آگاهی به آن ندارند! و برای ستمگران، یاور و راهنمایی نیست! (۷۱)

و هنگامی که آیات روشین ما بر آنان خوانده می‌شود، در چهاره کافران آثار انکار مشاهده می‌کنی، آجتان که نزدیک است برخیزند و با مشت به کسانی که آیات ما را بر آنها می‌خوانند حمله کنند! بگو: «آیا شما را به بدتر از این خبر دهم؟ همان آتش سوزنده (دوزخ) که خدا به کافران وعده داده؛ و بد سرانجامی است!» (۷۲)

ای مردم! مثلی زده شده است، به آن گوش فرا دهید: کسانی را که غیر از خدا می‌خوانید، هرگز نمی‌توانند مگسی بیافرینند، هر چند برای این کار دست به دست هم دهند! و هرگاه مگس چیزی از آنها برباید، نمی‌توانند آن را باز پس گیرند! هم این طلب‌کنندگان ناتوانند، و هم آن مظلومان (هم این عابدان، و هم آن معبدان)! (۷۳)

خدا را آن گونه که باید بشناسند نشناختند؛ خداوند قوی و شکست‌ناپذیر است! (۷۴)

خداوند از فرشتگان رسولانی برمی‌گزیند، و همچنین از مردم؛ خداوند شنوا و بیناست! (۷۵)

آنچه را در پیش روی آنها و پشت سر آهast می‌داند؛ و همه امور بسوی خدا بازمی‌گردد. (۷۶)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! رکوع کنید، و سجود بجا آورید، و پروردگارتان را عبادت کنید، و کار نیک انجام دهید، شاید رستگار شوید! (۷۷)

و در راه خدا جهاد کنید، و حق جهادش را ادا نمایید! او شما را برگزید، و در دین (اسلام) کار سنگین و سختی بر شما قرار ندارد؛ از آینین پدرتان ابراهیم بپریو کنید؛ خداوند شما را در کتابهای پیشین و در این کتاب آسمانی «مسلمان» نامید، تا پیامبر گواه بر شما باشد، و شما گواهان بر مردم! پس نماز را برپا دارید، و زکات را بدھید، و به خدا تمسمک جویید، که او مولا و سرپرست شمامست! چه مولای خوب، و چه یاور شایسته‌ای! (۷۸)

سورة المؤمنون

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

مؤمنان رستگار شدند؛ (۱)

آنها که در نمازشان خشوع دارند؛ (۲)

و آنها که از لغو و بیهودگی روی‌گردانند؛ (۳)

و آنها که زکات را انجام می‌دهند؛ (۴)

و آنها که دامان خود را (از آلوهشدن به بی‌عفتی) حفظ می‌کنند؛ (۵)

تنها آمیزش جنسی با همسران و کنیزانشان دارند، که در بهره‌گیری از آنان ملامت نمی‌شوند؛ (۶)

و کسانی که غیر از این طریق را طلب کنند، تجاوزگرند! (۷)

و آنها که امانتها و عهد خود را رعایت می‌کنند؛ (۸)

و آنها که بر نمازهایشان مواظبت می‌نمایند؛ (۹)

(أری)، آنها وارثاند! (۱۰)

(وارثانی) که بهشت برین را ارث می‌برند، و جاودانه در آن خواهد ماند! (۱۱)

و ما انسان را از عصارهای از گل آفریدیم؛ (۱۲)

سپس او را نطفه‌ای در قرارگاه مطمئن (رحم) قرار دادیم؛ (۱۳)

سپس نطفه را بصورت علقه (خون بسته)، و علقه را بصورت مضغه (چیزی شبیه گوشت حبده شده)، و مضغه را بصورت استخوانهایی درآوردیم؛ و بر استخوانها گوشت پوشاندیم؛ سپس آن را آفرینش تارهای دادیم؛ پس بزرگ است خدایی که بهترین آفرینندگان است! (۱۴)

سپس شما بعد از آن می‌میرید؛ (۱۵)

سپس در روز قیامت برانگیخته می‌شوید! (۱۶)

ما بر بالای سر شما هفت راه (طبقات هفتگانه آسمان) قرار دادیم؛ و ما (هرگز) از خلق (خود) غافل نبودهایم! (۱۷)

و از آسمان، آبی به اندازه معین نازل کردیم؛ و آن را در زمین (در جایگاه مخصوصی) ساکن نمودیم؛ و ما بر این برد آن کاملاً قادریم! (۱۸)

سپس بوسیله آن باعهایی از درختان نخل و انگور برای شما ایجاد کردیم؛ باعهایی که در آن میوه‌های بسیار است؛ و از آن میخورید! (۱۹)

و (بنی) درختی را که از طور سینا می‌روید (درخت زیتون)، و از آن روغن و «نان خورش» برای خورندهای فراهم می‌گردد (آفریدیم)! (۲۰)

و برای شما در چهاریایان عبرتی است؛ از آنچه در درون آنهاست (از شیر) شما را سیراب می‌کنیم؛ و برای شما در آنها منافع بسیاری است؛ و از گوشت آنها می‌خورید؛ (۲۱)

و بر آنها و بر کشتیها سوار می‌شوید! (۲۲)

و ما نوح را بسوی قومش فرستادیم؛ او به آنها گفت: «ای قوم من! خداوند یکتا را پرسنید، که جز او معبودی برای شما نیست! آیا (از پرسنیش بنهای) پرهیز نمی‌کنید؟! (۲۳)

جمعیت اشرافی (و مغرون) از قوم نوح که کافر بودند گفتند: «این مرد جز بشری همچون شما نیست، که می‌خواهد بر شما برتری جوید! اگر خدا می‌خواست (پیامبری بفرستد) فرشتگانی نازل می‌کرد؛ ما چنین چیزی را هرگز در نیاکان خود نشنیده‌ایم! (۲۴)

او فقط مردی است که به نوعی جنون مبتلاست! پس مدتی درباره او صبر کنید (تا مرگش فرا رسد، یا از این بیماری رهایی یابد!) (۲۵)

(نوح) گفت: «پروردگار! مرا در برابر تکذیبهای آنان یاری کن!» (۲۶)

ما به نوح وحی کردیم که: «کشتی را در حضور ما، و مطابق وحی ما بساز، و هنگامی که فرمان ما (برای غرق آنان) فرا رسد، و آب از تنور بجوشد (که نشانه فرا رسیدن طوفان است)، از هر یک از انواع حیوانات یک جفت در کشتی سوار کن؛ و همچنین خانوادهات را، مگر آناتی که قبلاً وعده هلاکشان داده شده (همسر و فرزند کافرت)؛ و دیگر درباره ستمگران با من سخن مگو، که آنان همگی هلاک خواهند شد. (۲۷)

و هنگامی که تو و همه کسانی که با تو هستند بر کشتی سوار شدید، بگو: «ستایش برای خدایی است که ما را از قوم ستمگر نجات بخشید!» (۲۸)

و بگو: «پروردگار! ما را در منزلگاهی پریزکت فرود آر، و تو بهترین فرودآورندگانی!» (۲۹)

(آری)، در این ماجرا (برای صاحبان عقل و اندیشه) آیات و نشانه‌هایی است؛ و ما مسلمان همگان را آزمایش می‌کنیم! (۳۰)

سپس جمعیت دیگری را بعد از آنها به وجود آوردیم. (۳۱)

و در میان آنان رسولی از خودشان فرستادیم که: «خدا را پرسنید؛ جز او معبودی برای شما نیست؛ آیا (با این همه، از شرک و بت پرسنی) پرهیز نمی‌کنید؟!» (۳۲)

ولی اشرافیان (خودخواه) از قوم او که کافر بودند، و دیدار آخرت را تکذیب می‌کردند، و در زندگی دنیا به آنان ناز و نعمت داده بودیم، گفتند: «این بشری است مثل شما؛ از آنچه می‌خورید می‌خورد؛ و از آنچه می‌نوشید می‌نوشد! (پس چگونه می‌تواند پیامبر باشد؟!) (۳۳)

و اگر از بشری همانند خودتان اطاعت کنید، مسلمان زبانکارید. (۳۴)

آیا او به شما وعده می‌دهد هنگامی که مردید و خاک و استخوانهایی (پوسیده) شدید، بار دیگر (از قبرها) بیرون آورده می‌شود؟! (۳۵)

هیهات، هیهات از این وعده‌هایی که به شما داده می‌شود! (۳۶)

مسلمان غیر از این زندگی دنیا می‌باشد؛ چیزی در کار نیست؛ پیوسته گروهی از ما می‌میریم، و نسل دیگری جای ما را می‌گیرد؛ و ما هرگز برانگیخته نخواهیم شد! (۳۷)

او فقط مردی دروغگوست که بر خداافترا بسته؛ و ما هرگز به او ایمان نخواهیم آورد!» (۳۸)

(پیامبرشان) گفت: «پروردگار! مرا در برابر تکذیب‌های آنان یاری کن!» (۳۹)

خداآوند) فرمود: «بزودی از کار خود پشمیمان خواهند شد! (اما زمانی که دیگر سودی به حالشان ندارد.)» (۴۰)

سرانجام صیحه آسمانی آنها را بحق فرو گرفت؛ و ما آنها را همچون خاشاکی بر سیلاب قرار دادیم؛ دور باد قوم ستمگر (از رحمت خدا)! (۴۱)

سپس اقوام دیگری را پس از آنها پدید آوردیم، (۴۲)

هیچ ابتدی بر اجل و سر رسید حتمی خود پیشی نمی‌گیرد، و از آن تأخیر نیز نمی‌کند. (۴۳)

سپس رسولان خود را یکی پس از دیگری فرستادیم؛ هر زمان رسولی برای (هدایت) قومی می‌آمد، او را تکذیب می‌کردند؛ ولی ما این امتهای سرکش را یکی پس از دیگری هلاک نمودیم، و آنها را احادیثی قرار دادیم (جهان محو شدند که تنها نام و گفتگویی از آنان باقی ماند). دور باد (از رحمت خدا) قومی که ایمان نمی‌آورند! (۴۴)

سپس موسی و برادرش هارون را با آیات خود و دلیلی روشن فرستادیم... (۴۵)

بسوی فرعون و اطرافیان اشرفی او؛ اما آنها تکبر کردند، و آنها مردمی برتری‌جوی بودند. (۴۶)

آنها گفتند: «آیا ما به دو انسان همانند خودمان ایمان بیاوریم، در حالی که قوم آنها بردهان ما هستند؟!» (۴۷)

(أري)، آنها این دو را تکذیب کردند؛ و سرانجام همگی هلاک شدند. (۴۸)

و ما به موسی کتاب (آسمانی) دادیم؛ شاید آنان (بنی اسرائیل) هدایت شوند. (۴۹)

و ما فرزند مريم (عیسی) و مادرش را آیت و نشانه‌ای قرار دادیم؛ و آنها را در سرزمین مرتفعی که دارای امنیت و آب جاری بود جای دادیم، (۵۰)

ای پیامبران! از غذاهای پاکیزه بخورید، و عمل صالح انجام دهید، که من به آنجه انجام می‌دهید آگاهم، (۵۱)

و این امت شما امت واحدی است؛ و من پروردگار شما هستم؛ پس، از مخالفت فرمان من بپرهیزید! (۵۲)

اما آنها کارهای خود را در میان خوبیش به پراکنده‌گی کشاندند، و هر گروهی به راهی رفتند؛ و عجب اینکه) هر گروه به آنجه نزد خود دارند خوشحالند! (۵۳)

آنها را در جهل و غفلتشان بگذار تا زمانی (که مرگشان فرا رسد یا گرفتار عذاب الهی شوند). (۵۴)

آنها گمان می‌کنند اموال و فرزندانی که بعنوان کملک به آنان می‌دهیم... (۵۵)

برای این است که درهای خیرات را با شتاب به روی آنها بگشاییم!! (چنین نیست) بلکه آنها نمی‌فهمند (که این وسیله امتحانشان است). (۵۶)

مسلمان کسانی که از خوف پروردگارشان بیمناکند، (۵۷)

و آنان که به آیات پروردگارشان ایمان می‌آورند، (۵۸)

و آنها که به پروردگارشان شرك نمی‌ورزند، (۵۹)

و آنها که نهایت کوشش را در انجام طاعات به خرج می‌دهند و با این حال، دلهایشان هراسناک است از اینکه سرانجام بسوی پروردگارشان بازمی‌گردند، (۶۰)

(أرى) چنین کسانی در خیرات سرعت می‌کنند و از دیگران پیشی می‌گیرند (و مشمول عنایات ما هستند). (۶۱)

و ما هیچ کس را جز به اندازه تواناییش تکلیف نمی‌کنیم؛ و نزد ما کتابی است که تمام اعمال بندگان را ثبت کرده و بحق سخن می‌گوید؛ و به آنان هیچ ستمی نمی‌شود. (۶۲)

ولی دلهای آنها از این نامه اعمال (و روز حساب و آیات قرآن) در بی‌خبری فرورفته؛ و اعمال (زشت) دیگری جز این دارند که پیوسته آن را انجام می‌دهند... (۶۳)

تا زمانی که متنعمنان مغفور آنها را در چنگال عذاب گرفتار سازیم؛ در این هنگام، ناله‌های دردنگ و استغاثه‌آمیز سرمی‌دهند! (۶۴)

(اما به آنها گفته می‌شود): امروز فریاد نکنید، زیرا از سوی ما یاری نخواهید شد! (۶۵)

(أيا فراموش كرده‌اید که) در گذشته آیات من پیوسته بر شما خوانده می‌شد؛ اما شما اعراض کرده به عقب بازمی‌گشته‌ید؟! (۶۶)

در حالی که در برابر او (پیامبر) استکبار می‌کردید، و شبها در جلسات خود به بدگویی می‌پرداختید؟! (۶۷)

آیا آنها در این گفتار نبیندیشیدند، یا اینکه چیزی برای آنان آمده که برای نیاکانشان نیامده است؟! (۶۸)

یا اینکه پیامبرشان را نشناختند (و از سوابق او آگاه نیستند)، از این رو او را انکار می‌کنند؟! (۶۹)

یا می‌گویند او دیوانه است؟! ولی او حق را برای آنان آورده؛ اما بیشترشان از حق کراحت دارند (و گریزانند). (۷۰)

و اگر حق از هوسهای آنها پیروی کند، آسمانها و زمین و همه کسانی که در آنها هستند تباہ می‌شوند! ولی ما قرآنی به آنها دادیم که مایه یادآوری (و عزت و شرف) برای آنهاست، اما آنان از (آنچه مایه) یادآوریشان (است) رویگردانند! (۷۱)

یا اینکه تو از آنها مزد و هزینه‌ای (در برابر دعوت) می‌خواهی؟ با اینکه مزد پروردگارت بهتر، و او بهترین روزی دهنگان است! (۷۲)

بطور قطع و یقین، تو آنان را به راه راست دعوت می‌کسی. (۷۳)

اما کسانی که به آخرت ایمان ندارند از این راه منحرفند! (۷۴)

و اگر به آنان رحم کنید و گرفتاریها و مشکلاتشان را برطرف سازیم، (نه تنها بیدار نمی‌شوند، بلکه) در طغيانشان لجاجت می‌ورزند و (در اين وادي) سرگردان می‌مانند! (۷۵)

ما آنها را به عذاب و بلا گرفتار ساختیم (تا بیدار شوند)، اما آنان نه در برابر پروردگارشان تواضع کردند، و نه به درگاهش تضرع می‌کنند! (۷۶)

(این وضع همچنان ادامه می‌باید) تا زمانی که دری از عذاب شدید به روی آنان بگشاییم، (و جنان گرفتار می‌شوند که) ناگهان بکلی مایوس گردند. (۷۷)

و او کسی است که برای شما گوش و چشم و قلب (عقل) ایجاد کرد؛ اما کمتر شکر او را بجا می‌آورید. (۷۸)

و او کسی است که شما را در زمین آفرید؛ و به سوی او محشور می‌شوید! (۷۹)

و او کسی است که زنده می‌کند و می‌میراند؛ و رفت و آمد شب و روز از آن اوست؛ آیا اندیشه نمی‌کنید؟! (۸۰)

(نه)، بلکه آنان نیز مثل آنچه پیشینیان گفته بودند گفتند. (۸۱)

آنها گفتند: «آیا هنگامی که مردم و خاک و استخوانهایی (پوسیده) شدیم، آیا بار دیگر برانگیخته خواهیم شد؟! (۸۲)

این وعده به ما و پردازمان از قبیل داده شده؛ این فقط افسانه‌های پیشینیان است!» (۸۳)

بگو: «زمین و کسانی که در آن هستند از آن کیست، اگر شما می‌دانید؟!» (۸۴)

بزودی (در پاسخ تو) می‌گویند: «همه از آن خداست!» بگو: «آیا متذکر نمی‌شوید؟!» (۸۵)

بگو: «چه کسی پروردگار آسمانهای هفتگانه، و پروردگار عرش عظیم است؟» (۸۶)

بزودی خواهند گفت: «همه اینها از آن خداست!» بگو: «آیا تقوا پیشه نمی‌کنید (و از خدا نمی‌ترسید و دست از شرك برنمی‌دارید؟!» (۸۷)

بگو: «اگر می‌دانید، چه کسی حکومت همه موجودات را در دست دارد، و به بی پناهان پناه می‌دهد، و نیاز به پناهدادن ندارد؟!» (۸۸)

خواهند گفت: «(همه اینها) از آن خداست» بگو: «با این حال چگونه می‌گویید سحر شده‌اید (و این سخنان سحر و افسون است)؟!» (۸۹)

نه، (واقع این است که) ما حق را برای آنها آورديم؛ و آنان دروغ می‌گويند! (۹۰)

خدا هرگز فرزندی برای خود انتخاب نکرده؛ و معبد دیگری با او نیست؛ که اگر چنین می‌شد، هر یک از خدایان مخلوقات خود را تدبیر و اداره می‌کردنده و بعضی بر بعضی دیگر برتری می‌جستند (و جهان هستی به تباہی کشیده می‌شد)؛ منزه است خدا از آنجه آنان توصیف می‌کنند! (۹۱)

او دانای نهان و آشکار است؛ پس برتر است از آنجه برای او همتا قرار می‌دهند! (۹۲)

بگو: «پروردگار من! اگر عذابهای را که به آنان وعده داده می‌شود به من نشان دهی (و در زندگیم آن را ببینم)...» (۹۳)
پروردگار من! مرا (در این عذابها) با گروه ستمگران قرار مده!» (۹۴)

و ما توانيم که آنجه را به آنها وعده می‌دهيم به تو نشان دهيم! (۹۵)

بدی را به بهترین راه و روش دفع کن (و پاسخ بدی را به نیکی ده)؛ ما به آنجه توصیف می‌کنند آگاهتریم! (۹۶)
و بگو: «پروردگار! از وسوسه‌های شیاطین به تو پناه می‌برم!» (۹۷)

و از اينکه آنان نزد من حاضر شوند (نيز) - اى پروردگار من - به تو پناه می‌برم!» (۹۸)

(آنها همچنان به راه غلط خود ادامه می‌دهند) تا زمانی که مرگ یکی از آنان فرارسد، می‌گويد: «پروردگار من! مرا بازگردانيد!» (۹۹)

شاید در آنجه ترک کردم (و کوتاهی نمودم) عمل صالحی انجام دهم!» (ولی به او می‌گویند): چنین نیست! این سخنی است که او به زبان می‌گوید (و اگر بازگردد، کارش همچون گذشته است)! و پشت سر آنان بربخی است تا روزی که برانگیخته شوند! (۱۰۰)

هنگامی که در «صور» دمیده شود، هیچ یک از بیوندهای خوبشاوندی میان آنها در آن روز نخواهد بود؛ و از یکدیگر تقاضای کمک نمی‌کنند (چون کاري از کسی ساخته نیست)! (۱۰۱)

و کسانی که وزنه اعمالشان سنتگین است، همان رستگارانند! (۱۰۲)

و آنان که وزنه اعمالشان سبک باشد، کسانی هستند که سرمایه وجود خود را از دست داده، در جهنم جاودانه خواهند ماند! (۱۰۳)

شعله‌های سوزان آتش همچون شمشیر به صورت‌های نواخته می‌شود؛ و در دوزخ چهره‌ای عیوس دارند. (۱۰۴)

(به آنها گفته می‌شود): آیا آيات من بر شما خوانده نمی‌شد، پس آن را تکذیب می‌کردید؟! (۱۰۵)

می‌گویند: «پروردگار! بدبختی ما بر ما چیره شد، و ما قوم گمراهی بودیم!» (۱۰۶)

پروردگار! ما را از این (دوزخ) بیرون آر، اگر بار دیگر تکرار کردیم قطعاً ستمگریم (و مستحق عذاب)!» (۱۰۷)

(خداآوند) می‌گوید: «دور شوید در دوزخ، و با من سخن مگویید!» (۱۰۸)

(فراموش کرده‌اید) گروهی از بندگانم می‌گفتند: پروردگار! ما ایمان آوردیم؛ ما را ببخش و بر ما رحم کن؛ و تو بهترین رحم کنندگانی! (۱۰۹)

اما شما آنها را به باد مسخره گرفتید تا شما را از باد من غافل کردند؛ و شما به آنان می‌خندیدید! (۱۱۰)

ولی من امروز آنها را بخاطر صبر و استقامت‌شان پاداش دادم؛ آنها پیروز و رستگارند!» (۱۱۱)

(خداآوند) می‌گوید: «چند سال در روی زمین توقف کردید؟» (۱۱۲)

(در پاسخ) می‌گویند: «تنها به اندازه يك روز، يا قسمتی از يك روز! از آنها که می‌توانند بشمارند بپرس!» (۱۱۳)

می‌گوید: «(آری)، شما مقدار کمی توقف نمودید اگر می‌دانستید!» (۱۱۴)

آیا گمان کردید شما را بیهووده آفریده‌ایم، و بسوی ما باز نمی‌گردید؟ (۱۱۵)

پس برتر است خداوندی که فرمانروای حق است (از اینکه شما را بی‌هدف آفریده باشد)! معیوبی جز او نیست؛ و او پورده‌گار عرش کریم است! (۱۱۶)

و هر کس معیوب دیگری را با خدا بخواند و مسلمان هیچ دلیلی بر آن نخواهد داشت- حساب او نزد پورده‌گارش خواهد بود؛ یقیناً کافران رستگار نخواهند شد! (۱۱۷)

و بگو: «پورده‌گار! مرا ببخش و رحمت کن؛ و تو بهترین رحم کنندگانی! (۱۱۸)

سورة النور

به نام خداوند بخشنده و بخشایشگر

(این) سوره‌ای است که آن را فرو فرستادیم، و (عمل به آن را) واجب نمودیم، و در آن آیات روش‌نی نازل کردیم، شاید شما متذکر شوید! (۱)

هر یک از زن و مرد زناکار را صد تازیانه بزنید؛ و ناید رافت (و محبت کاذب) نسبت به آن دو شما را از اجرای حکم الهی مانع شود، اگر به خدا و روز جزا ایمان دارید! و باید گروهی از مؤمنان مجازاتشان را مشاهده کنند! (۲)

مرد زناکار جز با زن زناکار یا مشترک ازدواج نمی‌کند؛ و زن زناکار را، جز مرد زناکار یا مشترک، به ازدواج خود در نمی‌آورد؛ و این کار بر مؤمنان حرام شده است! (۳)

و کسانی که آنان پاکدامن را متهم می‌کنند، سپس چهار شاهد (بر مدعای خود) نمی‌آورند، آنها را هشتاد تازیانه بزنید و شهادتشان را هرگز نبزیرد؛ و آنها همان فاسقانند! (۴)

مگر کسانی که بعد از آن توبه کنند و جبران نمایند (که خداوند آنها را می‌بخشد) زیرا خداوند آمرزنه و مهربان است. (۵)

و کسانی که همسران خود را (به عمل منافقی عفت) متهم می‌کنند، و گواهانی جز خودشان ندارند، هر یک از آنها باید چهار مرتبه به نام خدا شهادت دهد که از راستگویان است؛ (۶)

و در پنجمین بار بگوید که لعنت خدا بر او باد اگر از دروغگویان باشد. (۷)

آن زن نیز می‌تواند کیفر (زنا) را از خود دور کند، به این طریق که چهار بار خدا را به شهادت طلب که آن مرد (در این نسبتی که به او می‌دهد) از دروغگویان است. (۸)

و بار پنجم بگوید که غضب خدا بر او باد اگر آن مرد از راستگویان باشد. (۹)

و اگر فضل و رحمت خدا شامل حال شما نبود و اینکه او توبه‌پذیر و حکیم است (بسیاری از شما گرفتار مجازات سخت الهی می‌شید!) (۱۰)

مسلمان کسانی که آن تهمت عظیم را عنوان کردند گروهی (متشكل و توطنه‌گر) از شما بودند؛ اما گمان نکنید این ماجرا برای شما بد است، بلکه خیر شما در آن است؛ آنها هر کدام سهم خود را از این گناهی که مرتکب شدند دارند؛ و از آنان کسی که بخش مهم آن را بر عهده داشت عذاب عظیمی برای اوست! (۱۱)

چرا هنگامی که این (تهمت) را شنیدید، مردان و زنان با ایمان نسبت به خود (و کسی که همچون خود آنها بود) گمان خیر نبرند و نگفته‌ند این دروغی بزرگ و آشکار است؟! (۱۲)

چرا چهار شاهد برای آن نیاورند؟! اکنون که این گواهان را نیاورند، آنان در پیشگاه خدا دروغگویانند! (۱۳)

و اگر فضل و رحمت الهی در دنیا و آخرت شامل شما نمی‌شد، بخارط این گناهی که کردید عذاب سختی به شما می‌رسید! (۱۴)

به خاطر بیاورید زمانی را که این شایعه را از زبان یکدیگر می‌گرفتید، و با دهان خود سخنی می‌گفتید که به آن یقین نداشتید؛ و آن را کوچک می‌پنداشتید در حالی که نزد خدا بزرگ است! (۱۵)

چرا هنگامی که آن را شنیدید نگفتید: «ما حق نداریم که به این سخن تکلم کنیم؛ خداوند منزه‌ی تو، این بھتان بزرگی است»؟!
(۱۶)

خداوند شما را اندرز می‌دهد که هرگز جنین کاری را تکرار نکنید اگر ایمان دارید! (۱۷)

و خداوند آیات را برای شما بیان می‌کند، و خدا دانا و حکیم است. (۱۸)

کسانی که دوست دارند زشتیها در میان مردم با ایمان شیوع یابد، عذاب دردنگی برای آنان در دنیا و آخرت است؛ و خداوند می‌داند و شما نمی‌دانید! (۱۹)

و اگر فضل و رحمت الهی شامل حال شما نبود و اینکه خدا مهریان و رحیم است (مجازات سختی دامانتان را می‌گرفت)! (۲۰)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! از گامهای شیطان پیروی نکنید! هر کس پیرو شیطان شود (گمراحتش می‌سازد، زیرا) او به فحشا و منکر فرمان می‌دهد! و اگر فضل و رحمت الهی بر شما نبود، هرگز احدی از شما پاک نمی‌شد؛ ولی خداوند هر که را بخواهد ترکیه می‌کند، و خدا شنوا و داناست! (۲۱)

آنها که از میان شما دارای برتری (مالی) و وسعت زندگی هستند نباید سوگند یاد کنند که از انفاق نسبت به نزدیکان و مستمندان و مهاجران در راه خدا دریغ نمایند؛ آنها باید عفو کنند و چشم بپوشند؛ آیا دوست نمی‌دارید خداوند شما را ببخشد؟! و خداوند امربنده و مهریان است! (۲۲)

کسانی که زنان پاکدامن و بی خبر (از هرگونه آلودگی) و مؤمن را متهم می‌سازند، در دنیا و آخرت از رحمت الهی بدورند و عذاب بزرگی برای آنهاست. (۲۳)

در آن روز زیانها و دستها و پاها پیشان بر ضد آنها به اعمالی که مرتکب می‌شند گواهی می‌دهد! (۲۴)

آن روز، خداوند جزای واقعی آنان را بی کم و کاست می‌دهد؛ و می‌دانند که خداوند حق آشکار است! (۲۵)

زنان ناپاک از آن مردان ناپاکند، و مردان ناپاک نیز به زنان ناپاک تعلق دارند؛ زنان پاک از آن مردان پاک، و مردان پاک از آن زنان پاکند! اینان از نسبتهای ناروایی که (ناپاکان) به آنان می‌دهند مبرا هستند؛ و برای آنان امریزش (الهی) و روزی پارازشی است! (۲۶)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! در خانه‌هایی غیر از خانه خود وارد نشویت تا اجازه بگیرید و بر اهل آن خانه سلام کنید؛ این برای شما بهتر است؛ شاید متذکر شوید! (۲۷)

و اگر کسی را در آن نیافتید، وارد نشویت تا به شما اجازه داده شود؛ و اگر گفته شد: «بازگردید! سذله بازگردید؛ این برای شما پاکیزه‌تر است؛ و خداوند به آنچه را پنهان می‌دارید، می‌داند! (۲۸)

(ولی) گناهی بر شما نیست که وارد خانه‌های غیر مسکونی بشوید که در آن متعاعی متعلق به شما وجود دارد؛ و خدا آنچه را آشکار می‌کند و آنچه را پنهان می‌دارید، می‌داند! (۲۹)

به مؤمنان بگو چشمهاخ خود را (از نگاه به نامحرمان) فروگیرند، و عفاف خود را حفظ کنند؛ این برای آنان پاکیزه‌تر است؛ خداوند از آنچه انجام می‌دهید آگاه است! (۳۰)

و به آنان با ایمان بگو چشمهاخ خود را (از نگاه هوس‌آلود) فروگیرند، و دامان خوبیش را حفظ کنند و زینت خود را -جز آن مقدار که نمایان است- آشکار ننمایند و (اطراف) روسری‌های خود را بر سینه خود افکنند (تا گردن و سینه با آن پوشانده شود)، و زینت خود را آشکار نسازند مگر برای شوهرانشان، یا برادرانشان، یا پسرانشان، یا پسرانه همسرانشان، یا برادرانشان، یا پسران برادرانشان، یا پسران خواهرانشان، یا زنان همکیشیشان، یا برداگانشان (کنیزانشان)، یا افراد سفیه که تمایلی به زن ندارند، یا کوکانی که از امور جنسی مربوط به زنان آگاه نیستند؛ و هنگام راه رفتن پاهاخ خود را به زمین نزند تا زینت پنهانیشان دانسته شود (و صدای خلحال که بريا دارند به گوش رسد). و همگی بسوی خدا بازگردید ای مؤمنان، تا رستگار شوید! (۳۱)

مردان و زنان بی‌همسر خود را همسر دهید، همچنین غلامان و کنیزان صالح و درستکاران را؛ اگر فقیر و تنگدست باشند، خداوند از فضل خود آنان را بی‌نیاز می‌سازد؛ خداوند گشایش‌دهنده و آگاه است! (۳۲)

و کسانی که امکانی برای ازدواج نمی‌بایند، باید پاکدامنی پیشه کنند تا خداوند از فضل خود آنان را بی‌نیاز گرداند! و آن بردگانتان که خواستار مکاتبه (قرارداد مخصوص برای آزاد شدن) هستند، با آنان قرارداد بیندید اگر رشد و صلاح در آنان احساس می‌کنید (که بعد از آزادی، توانایی زندگی دنیا مجبور به خود فروشی نکنید اگر خودشان می‌خواهند پاک بمانند؛ و هر کس آنها را (بر این برا) اجبار کن، (سپس پیشمان گردد)، خداوند بعد از این اجبار آنها غفور و رحیم است! (تبه کنید و بازگردید، تا خدا شما را ببخشد!) (۳۳)

ما بر شما آیاتی فرستادیم که حقایق بسیاری را بتبیین می‌کند، و اخباری از کسانی که پیش از شما بودند، و موعظه و اندرزی برای پرهیزگاران! (۳۴)

خداؤند نور آسمانها و زمین است؛ مثل نور خداوند همانند چراغدانی است که در آن چراغی (بر فروغ) باشد، آن چراغ در حبابی قرار گیرد، حبابی شفاف و درخشندۀ همچون یک ستاره فروزان، این چراغ با روغنی افروخته می‌شود که از درخت پرپرکت زینتوی گرفته شده که نه شرقی است و نه غربی؛ (روغنیش آنچنان صاف و خالص است که) تزدیک است بدون تماس با آتش شعله‌ور شود؛ نوری است بر فراز نوری؛ و خدا هر کس را بخواهد به نور خود هدایت می‌کند، و خداوند به هر چیزی داناست. (۲۵)

(این چراغ پرفروغ) در خانه‌هایی قرار دارد که خداوند اذن فرموده دیوارهای آن را بالا برند (تا از دستبرد شیاطین و هوسپازان در امان باشد)؛ خانه‌هایی که نام خدا در آنها برده می‌شود، و صبح و شام در آنها تسیح او می‌گویند... (۳۱)

مردانی که نه تجارت و نه معامله‌ای آنان را از یاد خدا و برباداشتن نماز و ادای زکات غافل نمی‌کند؛ آنها از روزی می‌ترسند که در آن، دلها و چشمها زیر و رو می‌شود. (۳۷)

(آنها به سراغ این کارها می‌روند) تا خداوند آنان را به بھترین اعمالی که انجام داده‌اند پاداش دهد، و از فضل خود بر پاداششان بیفزاید؛ و خداوند به هر کس بخواهد بی‌مواهب بی‌انتهای خوبیش بهره‌مند می‌سازد. (۲۸)

کسانی که کافر شدند، اعمالشان همچون سرابی است در یک کویر که انسان تشنیه از دور آن را آب می‌پندارد؛ اما هنگامی که به سراغ آن می‌آید چیزی نمی‌یابد، و خدا را نزد آن می‌یابد که حساب او را بطور کامل می‌دهد؛ و خداوند سریع الحساب است! (۲۹)

یا همچون ظلماتی در یک دریای عمیق و پهناور که موج آن را پوشانده، و بر فراز آن موج دیگری، و بر فراز آن ابری تاریک است؛ ظلمتهاي است یکی بر فراز دیگری، آن گونه که هر گاه دست خود را خارج کند ممکن نیست آن را ببیند! و کسی که خدا نوری برای او قرار نداده، نوری برای او نیست! (۴۰)

آیا ندیدی تمام آنان که در آسمانها و زمین‌بند برای خدا تسیح می‌کنند، و همچنین پرندگان به هنگامی که بر فراز آسمان بال گستردۀ‌اند؟! هر یک از آنها نماز و تسیح خود را می‌داند؛ و خداوند به آنچه انجام می‌دهند داناست! (۴۱)

و از برای خداست حکومت و مالکیت آسمانها و زمین؛ و بازگشت (تمامی موجودات) بسوی اوست! (۴۲)

آیا ندیدی که خداوند ابرهایی را به آرامی می‌راند، سپس میان آنها پیوند می‌دهد، و بعد آن را متراکم می‌سازد؟! در این حال، دانه‌های باران را می‌بینی که از لایه‌لای آن خارج می‌شود؛ و از آسمان -از کوههایی که در آن است (ابرها) که همچون کوه‌ها انباسته شده‌اند- دانه‌های تگرگ نازل می‌کنند، و هر کس را بخواهد بوسیله آن زبان می‌رساند، و از هر کس بخواهد این زبان را بطرف می‌کند؛ نزدیک است درخشندگی برق آن (ابرها) چشمها را ببرد! (۴۳)

خداؤند شب و روز را دگرگون می‌سازند؛ در این عبرتی است برای صحابان بصیرت! (۴۴)

و خداوند هر جنینهای را از آبی آفرید؛ گروهی از آنها بر شکم خود راه می‌روند، و گروهی بر دو پای خود، و گروهی بر چهار پا راه می‌روند؛ خداوند هر جه را بخواهد می‌آفریند، زیرا خدا بر همه چیز تواناست! (۴۵)

ما آیات روشنگری نازل کردیم؛ و خدا هر که را بخواهد به صراط مستقیم هدایت می‌کند! (۴۶)

آنها می‌گویند: «به خدا و پیامبر ایمان دائم و اطاعت می‌کنیم!» ولی بعد از این ادعای گروهی از آنان رویگردان می‌شوند؛ آنها (در حقیقت) مؤمن نیستند! (۴۷)

و هنگامی که از آنان دعوت شود که بسوی خدا و پیامبریش بیایند تا در میانشان داوری کند، ناگهان گروهی از آنان رویگردان می‌شوند! (۴۸)

ولی اگر حق داشته باشند (و داوری به نفع آنان شود) با سرعت و تسلیم بسوی او می‌آیند! (۴۹)

آیا در دلهای آنان بیماری است، یا شک و تردید دارند، یا می‌ترسند خدا و رسولش بر آنان ستم کنند؟! نه، بلکه آنها خودشان ستمگرنند! (۵۰)

سخن مؤمنان، هنگامی که بسوی خدا و رسولش دعوت شوند تا میان آنان داوری کند، تنها این است که می‌گویند: «شنیدیم و اطاعت کردیم!» و اینها همان رستگاران واقعی هستند. (۵۱)

و هر کس خدا و پیامبریش را اطاعت کند، و از خدا بترسد و از مخالفت فرمانش بپرهیزد، چنین کسانی همان پیروزمندان واقعی هستند! (۵۲)

آنها با نهایت تاکید سوگند یاد کردند که اگر به آنان فرمان دهی، (از خانه و اموال خود) بپرون می‌روند (و جان را در طبق اخلاق) گذارده تقدیم می‌کنند؛ بگو: «سوگند باد نکنید؛ شما طاعت خالصانه نشان دهید که خداوند به آنچه انجام می‌دهید آگاه است!» (۵۳)

بگو: «خدا را اطاعت کنید، و از پیامبریش فرمان برد! و اگر سریچی نمایید، پیامبر مسؤول اعمال خوبیش است و شما مسؤول اعمال خود! اما اگر از او اطاعت کنید، هدایت خواهید شد؛ و بر پیامبر چیزی جز رساندن آشکار نیست!» (۵۴)

خداآوند به کسانی از شما که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند و عده می‌دهد که قطعاً آنان را حکمران روی زمین خواهد کرد، همان گونه که به بیشینیان آنها خلافت روی زمین را بخشید؛ و دین و آیینی را که برای آنان پسندیده، پابرجا و ریشه‌دار خواهد ساخت؛ و ترسیشان را به امنیت و آرامیش مبدل می‌کند، آنچنان که تنها مرا می‌پرستند و چیزی را شریک من نخواهند ساخت. و کسانی که پس از آن کافر شوند، آنها فاسقانند. (۵۵)

و نماز را بربا دارید، و زکات را بدھید، و رسول (خدا) را اطاعت کنید تا مشمول رحمت (او) شوید. (۵۶)

گمان میر کافران می‌توانند از جنگال مجازات الهی در زمین فرار کنند! جایگاه آنان آتش است، و چه بد جایگاهی است! (۵۷)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! بردگان شما، و همچنین کودکانتان که به حد بلوغ نرسیده‌اند، در سه وقت باید از شما اجازه بگیرند: پیش از نماز صبح، و نیمروز هنگامی که لباسهای (ممولی) خود را بیرون می‌اورید، و بعد از نماز عشا؛ این سه وقت خصوصی برای شمامست؛ اما بعد از این سه وقت، گناهی بر شما و بر آنان نبیست (که بدون ادن وارد شوند) و بر گرد یکدیگر بگردید (و با صفا و صمیمیت به یکدیگر خدمت نمایید). این گونه خداوند آیات را برای شما بیان می‌کند، و خداوند دانا و حکیم است! (۵۸)

و هنگامی که اطفال شما به سن بلوغ رسند باید اجازه بگیرند، همان گونه که اشخاصی که پیش از آنان بودند اجازه می‌گرفتند؛ اینچنین خداوند آیاتش را برای شما بیان می‌کند، و خدا دانا و حکیم است! (۵۹)

و زنان از کارافتاده‌ای که امید به ازدواج ندارند، گناهی بر آنان نبیست که لباسهای (روپین) خود را بر زمین بگذارند، بشرط اینکه در برابر مردم خودآرایی نکنند؛ و اگر خود را پوشانند برای آنان بهتر است؛ و خداوند شنو و داناست. (۶۰)

بر نایینا و افراد لنگ و بیمار گناهی نبیست (که با شما هم غذا شوند)، و بر شما نیز گناهی نبیست که از خانه‌های خودتان (خانه‌های فرزندان یا همسرانتان که خانه خود شما محسوب می‌شود بدون اجازه خاصی) غذا بخورید؛ و همچنین خانه‌های پدرانتان، یا خانه‌های مادرانتان، یا خانه‌های بزرادرانتان، یا خانه‌های خواهرانتان، یا خانه‌های عموهایتان، یا خانه‌های دایهایتان، یا خانه‌های خاله‌هایتان، یا خانه‌های کلیدش در اختیار شمامست، یا خانه‌های دوستانتان، یا خانه‌های دیگریان، یا جدایشان که داخل خانه‌ای شدید، بر خوبیشن سلام کنید، سلام و تحيیتی از سوی خداوند، سلامی پربرکت و پاکیزه! این گونه خداوند آیات را برای شما روشن می‌کند، باشد که بیندیشید! (۶۱)

مؤمنان واقعی کسانی هستند که به خدا و رسولش ایمان آورده‌اند و هنگامی که در کار مهمی با او باشند، بی‌اجازه او جایی نمی‌روند؛ کسانی که از تو اجازه می‌گیرند، براستی به خدا و پیامبرش ایمان آورده‌اند! در این صورت، هر گاه برای بعضی کارهای مهم خود از تو اجازه بخواهند، به هر یک از آنان که می‌خواهی (و صلاح می‌بینی) اجازه ده، و برایشان از خدا آمرزش بخواه که خداوند آمرزنه و مهربان است! (۶۲)

صدای کردن پیامبر را در میان خود، مانند صدا کردن یکدیگر قرار ندهی؛ خداوند کسانی از شما را که پشت سر دیگران پنهان می‌شوند، و یکی پس از دیگری فرار می‌کنند می‌داند! پس آنان که فرمان او را مخالفت می‌کنند، باید بترسند از اینکه فتنه‌ای دامنشان را بگیرد، یا عذابی درنیک به آنها برسد! (۶۳)

آگاه باشید که برای خداست آنجه در آسمانها و زمین است؛ او می‌داند آنجه را که شما بر آن هستید، و (می‌داند) روزی را که بسوی او بازمی‌گردند؛ و (در آن روز) آنها را از اعمالی که انجام دادند آگاه می‌سازد؛ و خداوند به هر چیزی داناست! (۶۴)

سوره الفرقان

به نام خداوند بخشاینده و بخشایشگر

زوال ناپذیر و پر برکت است کسی که قرآن را بر بندهاش نازل کرد تا بیمدهنده جهانیان باشد. (۱)

خداوندی که حکومت آسمانها و زمین از آن اوست، و فرزندی برای خود انتخاب نکرد، و همتایی در حکومت و مالکیت ندارد، و همه چیز را آفرید، و به دقت انداده‌گیری نمود! (۲)

آنان غیر از خداوند معبدانی برای خود برگزیدند؛ معبدانی که چیزی را نمی‌آفینند، بلکه خودشان مخلوقند، و مالک زبان و سود خویش نیستند، و نه مالک مرگ و حیات و رستاخیز خویشند. (۳)

و کافران گفتند: «این فقط دروغی است که او ساخته، و گروهی دیگر او را بر این کار یاری داده‌اند.» آنها (با این سخن)، ظلم و دروغ بزرگی را مرتکب شدند. (۴)

و گفتند: «این همان افسانه‌های بیشینیان است که وی آن را رونویس کرده، و هر صبح و شام بر او املا می‌شود.» (۵)

بگو: «کسی آن را نازل کرده که اسرار آسمانها و زمین را می‌داند؛ او (همیشه) آمرزنه و مهربان بوده است!» (۶)

و گفتند: «جرا این پیامبر غذا می‌خورد و در بازارها راه می‌رود؟! (نه سنت فرشتگان را دارد و نه روش شاهان را!) چرا فرشته‌ای بر او نازل نشده که همراهی مردم را انداز کند (و گواه صدق دعوه او باشد)!؟» (۷)

یا گنجی (از آسمان) برای او فرستاده شود، یا باغی داشته باشد که از (میوه) آن بخورد (و امرار معاش کند؟!) و ستمگران گفتند: «شما تنها از مردی مجنوٰ پیروی می‌کنید!» (۸)

بین چگونه برای تو مثلها زندن و گمراه شدن، آن گونه که قدرت پیدا کردن راه را ندارند! (۹)

زوال ناپذیر و بزرگ است خدایی که اگر بخواهد برای تو بهتر از این قرار می‌دهد: باعهایی که نهرها از زیر درختانش جاری است، و (اگر بخواهد) برای تو کاخهایی مجلل قرار می‌دهد. (۱۰)

(اینها همه بجهانه است) بلکه آنان قیامت را تکذیب کرده‌اند؛ و ما برای کسی که قیامت را تکذیب کند، آتشی شعله‌ور و سوزان فراهم کرده‌ایم! (۱۱)

هنگامی که این آتش آنان را از مکانی دور ببیند، صدای وحشتناک و خشم آلودش را که با نفس‌زن شدید همراه است می‌شنوند. (۱۲)

و هنگامی که در جای تنگ و محدودی از آن افکنده شوند در حالی که در غل و زنجیرند، فریاد واویلای آنان بلند می‌شود! (۱۳)

(به آنان گفته می‌شود:) امروز يك بار واویلا نگویید، بلکه بسیار واویلا بگویید! (۱۴)

(ای پیامبر!) بگو: «آیا این بهتر است یا بهشت جاویدانی که به پرهیزگاران وعده داده شده؟! بهشتی که پاداش اعمال آنها، و قرارگاهشان است.» (۱۵)

هر چه بخواهند در آنجا برایشان فراهم است؛ جاودانه در آن خواهند ماند؛ این وعده‌ای است مسلم که پروردگارت بر عهده گرفته است! (۱۶)

(به خاطر بیاور) روزی را که همه آنان و معبدهایی را که غیر از خدا می‌پرستند جمع می‌کند، آنگاه به آنها می‌گوید: «آیا شما این بندگان مرا گمراه کردید با خود آنان راه را گم کردند؟!» (۱۷)

(در پاسخ) می‌گویند: «منزهی توا برای ما شایسته نبود که غیر از تو اولیایی برگزیم، ولی آنان و پرانشان را از نعمتها برخودار نمودی تا اینکه (به جای شکر نعمت) یاد تو را فراموش کردن و تباہ و هلاک شدند.» (۱۸)

(خداآوند به آنان می‌گوید: ببینید) این معبدان، شما را در آنچه می‌گویید تکذیب کردن! اکنون نمی‌توانید عذاب الهی را برطرف بسازید، یا از کسی پاری بطلبید! و هر کس از شما ستم کند، عذاب شدیدی به او می‌جشانیم! (۱۹)

ما هیچ یک از رسولان را پیش از تو نفرستادیم مگر اینکه غذا می‌خوردند و در بازارها راه می‌رفتند؛ و بعضی از شما را وسیله امتحان بعضی دیگر قراردادیم، آیا صبر و شکایتی می‌کنید (و از عهده امتحان برهمی‌آید)! و پروردگار تو همواره بصیر و بینا بوده است. (۲۰)

و کسانی که امیدی به دیدار ما ندارند (و رستاخیز را انکار می‌کنند) گفتند: «چرا فرشتگان بر ما نازل نشدند و با پروردگارمان را با چشم خود نمی‌بینیم؟!» آنها درباره خود تکبر ورزیدند و طغیان بزرگی کردند! (۲۱)

(آنها به آرزوی خود می‌رسند)، اما روزی که فرشتگان را می‌بینند، روز بشارت برای مجرمان نخواهد بود (بلکه روز مجازات و کیفر آنان است)! و می‌گویند: «ما را امان دهید، ما را معاف دارید!» (اما سودی ندارد) (۲۲)

و ما به سراغ اعمالی که انجام داده‌اند می‌رومیم، و همه را همچون ذرات غبار پراکنده در هوا قرار می‌دهیم! (۲۳)

بهشتیان در آن روز قرارگاهشان از همه بهتر، و استراحتگاهشان نیکوتر است! (۲۴)

و (بخاطر آور) روزی را که آسمان با ابرها شکافته می‌شود، و فرشتگان نازل می‌گردند. (۲۵)

حکومت در آن روز از آن خداوند رحمان است؛ و آن روز، روز سختی برای کافران خواهد بود! (۲۶)

و (به خاطر آور) روزی را که ستمکار دست خود را (از شدت حسرت) به دندان می‌گزد و می‌گوید: «ای کاش با رسول (خدا) راهی برگزیده بودم! (۲۷)

ای وای بر من، کاش فلان (شخص گمراه) را دوست خود انتخاب نکرده بودم! (۲۸)

او مرا از یادآوری (حق) گمراه ساخت بعد از آنکه (باد حق) به سراغ من آمده بود! و شیطان همیشه خوارکنند× انسان بوده است! (۲۹)

و پیامبر عرضه داشت: «پروردگار! قوم من قرآن را رها کردند». (۳۰)

(آری)، این گونه برای هر پیامبری دشمنی از مجرمان قرار دادیم؛ اما (برای تو) همین بس که پروردگارت هادی و یاور (تو) باشد! (۳۱)

و کافران گفتند: «چرا قرآن یکجا بر او نازل نمی‌شود؟!» این بخاطر آن است که قلب تو را بوسیله آن محکم داریم، و (از این رو) آن را به تدریج بر تو خواندیم. (۳۲)

آنان هیچ متنی برای تو نمی‌آورند مگر اینکه ما حق را برای تو می‌آوریم، و تفسیری بهتر (و پاسخی دندان شکن که در برابر آن ناتوان شوند)! (۳۳)

(تو گمراه نیستی)، آنان که بر صورت‌هایشان بسوی جهنم محسوب می‌شوند، بدترین محل را دارند و گمراه‌ترین افرادند! (۳۴)

و ما به موسی کتاب (آسمانی) دادیم؛ و برادرش هارون را یاور او قرار دادیم؛ (۳۵)

و گفتیم: «به سوی این قوم که آیات ما را تکذیب کردند بروید!» (اما آن مردم به مخالفت برخاستند) و ما به شدت آنان را درهم کوبیدیم! (۳۶)

و قوم نوح را هنگامی که رسولان (ما) را تکذیب کردند غرق نمودیم، و آنان را درس عبرتی برای مردم قرار دادیم؛ و برای ستمگران عذاب دردناکی فراهم ساخته‌ایم! (۳۷)

(همجنین) قوم عاد و ثمود و اصحاب الرس (گروهی که درختان صنوبر را می‌پرسانیدند) و اقوام بسیار دیگری را که در این میان بودند، هلاک کردیم! (۳۸)

و برای هر یک از آنها مثلاً زدیم؛ و (چون سودی نداد)، همگی را نابود کردیم! (۳۹)

آنها (مشرکان مکه) از کنار شهری که باران شر (بارانی از سنگهای آسمانی) بر آن باریده بود (دیار قوم لوط) گذشتند؛ آیا آن را نمی‌دیدند؟! (آری، می‌دیدند) ولی به رستاخیز ایمان نداشتند! (۴۰)

و هنگامی که تو را می‌بینند، تنها به باد استهزا نمی‌گیرند (و می‌گویند): آیا این همان کسی است که خدا او را بعنوان پیامبر برانگیخته است؟! (۴۱)

اگر ما بر پرستش خدایانمان استقامت نمی‌کردیم، بیم آن می‌رفت که ما را گمراه سازد! اما هنگامی که عذاب الهی را ببینند، بزودی می‌فهمند چه کسی گمراه‌تر بوده است! (۴۲)

آیا دیدی کسی را که هوای نفسش را معیوب خود برگزیده است؟! آیا تو می‌توانی او را هدایت کنی (با به دفاع از او برخیزی)؟! (۴۳)

آیا گمان می‌بری بیشتر آنان می‌شنوند یا می‌فهمند؟! آنان فقط همچون چهارپایاند، بلکه گمراه‌ترند! (۴۴)

آیا ندیدی چگونه پروردگارت سایه را گسترشده ساخت؟! و اگر می‌خواست آن را ساکن قرار می‌داد؛ سپس خوشید را بر وجود آن دلیل قرار دادیم! (۴۵)

سپس آن را آهسته جمع می‌کنیم (و نظام سایه و آفتاب را حاکم می‌سازیم)! (۴۶)

او کسی است که شب را برای شیما لباس قرار داد، و خواب را مایه استراحت، و روز را بوسیله حرکت و حیات! (۴۷)

او کسی است که بادها را بشارتگرانی پیش از رحمتش فرستاد، و از آسمان آبی پاک‌کننده نازل کردیم... (۴۸)

تا بوسیله آن، سرزمهین مرده‌ای را زنده کنیم؛ و آن را به مخلوقاتی که آفریده‌ایم چهارپایان و انسانهای بسیار- می‌نوشانیم. (۴۹)

ما این آیات را بصورتهای گوناگون برای آنان بیان کردیم تا متذکر شوند، ولی بیشتر مردم از هر کاری جز انکار و کفر ابا دارند. (۵۰)

و اگر می‌خواستیم، در هر شهر و دیاری بیمدهنه‌ای بر می‌انگیختیم (ولی این کار لزومی نداشت). (۵۱)

بنابر این از کافران اطاعت مکن، و بوسیله آن (قرآن) با آنان جهاد بزرگی بنما! (۵۲)

او کسی است که دو دریا را در کنار هم قرار داد؛ یکی گوارا و شیرین، و دیگر شور و تلخ؛ و در میان آنها برزخی قرار داد تا با هم مخلوط نشوند (گویی هر یک به دیگری می‌گوید): دور باش و نزدیک نبا! (۵۳)

او کسی است که از آب، انسانی را آفرید؛ سپس او را نسب و سبب قرار داد (و نسل او را از این دو طریق گسترش داد)؛ و پروردگار تو همواره توانا بوده است. (۵۴)

آنان جز خدا چیزهایی را می‌پرسند که نه به آنان سودی می‌رساند و نه زیانی؛ و کافران همیشه در برابر پروردگارشان (در طریق کفر) پشتیبان یکدیگرند. (۵۵)

(ای پیامبر!) ما تو را جز بعنوان بشارت دهنده و انذار کننده نفرستادیم! (۵۶)

بگو: «من در برابر آن (ابلاغ آین خدا) هیچ گونه پاداشی از شما نمی‌طلیم؛ مگر کسی که بخواهد راهی بسوی پروردگارش برگزیند (این پاداش من است.» (۵۷)

و توكل کن بر آن زنده‌ای که هرگز نمی‌میرد؛ و تسبیح و حمد او را بجا آور؛ و همین بس که او از گناهان بندگانش آگاه است! (۵۸)

همان (خدایی) که آسمانها و زمین و آنجه را میان این دو وجود دارد، در شیش روز (شیش دوران) آفرید؛ سپس بر عرش (قدرت) قرار گرفت (ویه تدبیر جهان پرداخت، او خداوند) رحمان است؛ از او بخواه که از همه چیز آگاه است! (۵۹)

و هنگامی که به آنان گفته شود: «برای خداوند رحمان سجده کنید!» می‌گویند؛ «رحمان چیست؟» (ما اصلاً رحمان را نمی‌شنناسیم!) آیا برای چیزی سجده کنیم که تو به ما دستور می‌دهی؟! سُدَّلَه (این سخن را می‌گویند) و بر نفرتشان افزوده می‌شود! (۶۰)

جادو丹 و پربرکت است آن (خدایی) که در آسمان منزلگاه‌هایی برای ستارگان قرار داد؛ و در میان آن، چراغ روشن و ماه تابانی افرید! (۶۱)

و او همان کسی است که شب و روز را جانشین یکدیگر قرار داد برای کسی که بخواهد متذکر شود یا شکرگزاری کند (و آنجه را در روز کوتاهی کرده در شب انجام دهد و به عکس). (۶۲)

بندگان (خاص خداوند) رحمان، کسانی هستند که با آرامش و بی‌تکبر بر زمین راه می‌روند؛ و هنگامی که جاهلان آنها را مخاطب سازند (و سخنان نابخردانه گویند)، به آنها سلام می‌گویند (و با بی‌اعتنایی و بزرگواری می‌گذرند); (۶۳)

کسانی که شبانگاه برای پروردگارشان سجده و قیام می‌کنند؛ (۶۴)

و کسانی که می‌گویند: «پروردگار!! عذاب جهنم را از ما برطرف گردان، که عذابش سخت و پر دوام است! (۶۵)

مسلمان آن (جهنم)، بد جایگاه و بد محل اقامتی است!» (۶۶)

و کسانی که هرگاه اتفاق کنند، نه اسراف می‌نمایند و نه سختگیری؛ بلکه در میان این دو، حد اعتدالی دارند. (۶۷)

و کسانی که معبود دیگری را با خداوند نمی‌خوانند؛ و انسانی را که خداوند خوشن را حرام شمرده، جز بحق نمی‌کشند؛ و زنا نمی‌کنند؛ و هر کس چنین کند، مجازات سختی خواهد دید! (۶۸)

عذاب او در قیامت مضعف می‌گردد، و همیشه با خواری در آن خواهد ماند! (۶۹)

مگر کسانی که توبه کنند و ایمان آورند و عمل صالح انجام دهند، که خداوند گناهان آنان را به حسنات مبدل می‌کند؛ و خداوند همواره آمرزند و مهربان بوده است! (۷۰)

و کسی که توبه کند و عمل صالح انجام دهد، بسوی خدا بارگشت می‌کند (و پاداش خود را از او می‌گیرد). (۷۱)

و کسانی که شهادت به باطل نمی‌دهند (و در مجالس باطل شرکت نمی‌کنند)؛ و هنگامی که با لغو و بیهودگی برخورد کنند، بزرگوارانه از آن می‌گذرند. (۷۲)

و کسانی که هرگاه آیات پروردگارشان به آنان گوشزد شود، کر و کور روی آن نمی‌افتدن. (۷۳)

و کسانی که می‌گویند: «پروردگار!! از همسران و فرزندانمان مایه روشنی چشم ما قرارده، و ما را برای پرهیزگاران پیشوا گردان!» (۷۴)

(آری)، آنها هستند که درجات عالی بهشت در برابر شکیباییشان به آنان پاداش داده می‌شود؛ و در آن، با تحيیت و سلام رویه‌رو می‌شوند. (۷۵)

در حالی که جادوane در آن خواهند ماند؛ چه قرارگاه و محل اقامت خوبی! (۷۶)

بگو: «پروردگارم برای شما ارجی قائل نیست اگر دعای شما نباشد؛ شما (آیات خدا و پیامبران را) تکذیب کردید، و (این عمل) دامان شما را خواهد گرفت و از شما جدا نخواهد شد!» خ (۷۷)

طسم(۱)

ابن آیات کتاب روشنگر است، (۲)

گویی می‌خواهی جان خود را از شدت اندوه از دست دهی بخاطر اینکه آنها ایمان نمی‌آورند! (۳)

اگر ما اراده کنیم، از آسمان بر آنان آیه‌ای نازل می‌کنیم که گردنهایشان در برابر آن خاضع گردد! (۴)

و هیچ ذکر تازه‌ای از سوی خداوند مهریان برای آنها نمی‌آید مگر اینکه از آن رویگردان می‌شوند! (۵)

آنان تکذیب کردند؛ اما بزودی اخبار (کیفر) آنچه را استهزا می‌کردند به آنان می‌رسد! (۶)

آیا آنان به زمین نگاه نکردند که چقدر از انواع گیاهان پرازیش در آن رویاندیم؟! (۷)

در این، نشانه روشنی است (بر وجود خدا)؛ ولی پیشترشان هرگز مؤمن نبوده‌اند! (۸)

و پروردگار تو عزیز و رحیم است! (۹)

(به خاطر بیاور) هنگامی را که پروردگارت موسی را ندا داد که به سراغ قوم ستمگر برو... (۱۰)

قوم فرعون، آیا آنان (از مخالفت فرمان پروردگار) پرهیز نمی‌کنند؟! (۱۱)

(موسی) عرض کرد: «پروردگار! از آن بیم دارم که مرا تکذیب کنند، (۱۲)

و سینه‌ام تنگ شود، و زبانم بقدر کافی گویا نیست؛ (برادرم) هارون را نیز رسالت ده (تا مرا یاری کند)! (۱۳)

و آنان (به اعتقاد خودشان) بر گردن من گناهی دارند؛ می‌ترسم مرا بکشند (و این رسالت به پایان نرسد)! (۱۴)

فرمود: «چنین نیست، (آنان کاری نمی‌توانند انجام دهند)! شما هر دو با آیات ما (برای هدایتشان) بروید؛ ما با شما هستیم و (سخنانتان را) می‌شنویم! (۱۵)

به سراغ فرعون بروید و بگویید: ما فرستاده پروردگار جهانیان هستیم؛ (۱۶)

بنی اسرائیل را با ما بفرست!» (آنها به سراغ فرعون آمدند); (۱۷)

فرعون) گفت: «آیا ما تو را در کودکی در میان خود پرورش ندادیم، و سالهایی از زندگیت را در میان ما نبودی؟! (۱۸)

و سرانجام، آن کارت را (که نمی‌باشد انجام دهی) انجام دادی (و یک نفر از ما را کشتی)، و تو از ناسیاسانی!» (۱۹)

(موسی) گفت: «من آن کار را انجام دادم در حالی که از بی‌خبران بودم! (۲۰)

پس هنگامی که از شما ترسیدم فرار کردم؛ و پروردگارم به من حکمت و دانش بخشید، و مرا از پیامبران قرار داد! (۲۱)

آیا این متنی است که تو بر من می‌گذاری که بنی اسرائیل را برده خود ساخته‌ای؟!» (۲۲)

فرعون گفت: «پروردگار عالمیان چیست؟!» (۲۳)

(موسی) گفت: «پروردگار آسمانها و زمین و آنچه میان آن دو است، اگر اهل یقین هستید!». (۲۴)

(فرعون) به اطرافیانش گفت: «آیا نمی‌شنوید (این مرد چه می‌گوید)!؟!» (۲۵)

(موسی) گفت: «او پروردگار شما و پروردگار نیاکان شمامست!» (۲۶)

(فرعون) گفت: «بیامبری که بسوی شما فرستاده شده مسلم‌الدین دیوانه است!» (۲۷)

(موسی) گفت: «او پروردگار مشرق و غرب و آنچه میان آن دو است می‌باشد، اگر شما عقل و اندیشه خود را به کار می‌گرفتید!» (۲۸)

(فرعون خشمگین شد و) گفت: «اگر معیودی غیر از من برگزینی، تو را از زندانیان قرار خواهم داد!» (۲۹)

(موسی) گفت: «حتی اگر نشانه آشکاری برای تو بیاورم (باز ایمان نمی‌آوری؟!)» (۳۰)

گفت: «اگر راست می‌گویی آن را بیاور!» (۳۱)

در این هنگام موسی عصای خود را افکند، و ناگهان مار عظیم و آشکاری شد؛ (۳۲)

و دست خود را (در گربیان فرو برد و) بیرون آورد، و در برابر بینندگان سفید و روشن بود. (۳۳)

(فرعون) به گروهی که اطراف او بودند گفت: «این ساحر آگاه و ماهری است!» (۳۴)

او می‌خواهد با سحرش شما را از سرزمینتان بیرون کند! شما چه نظر می‌دهید؟» (۳۵)

گفتند: «او و برادرش را مهلت ده؛ و ماموران را برای بسیج به تمام شهرها اعزام کن، (۳۶)

تا هر ساحر ماهر و دانایی را نزد تو آورندا!» (۳۷)

سرانجام ساحران برای وعده‌گاه روز معینی جمع‌آوری شدند. (۳۸)

و به مردم گفته شد: «آیا شما نیز (در این صحنه) اجتماع می‌کنید...» (۳۹)

تا اگر ساحران پیروز شوند، از آنان پیروی کنیم!؟!» (۴۰)

هنگامی که ساحران آمدند، به فرعون گفتند: «آیا اگر ما پیروز شویم، پاداش مهمی خواهیم داشت؟!» (۴۱)

گفت: «(آری)، و در آن صورت شما از مقربان خواهید بود!» (۴۲)

(روز موعود فرا رسید و همگی جمع شدند؛) موسی به ساحران گفت: «آنچه را می‌خواهید بیفکنید، بیفکنید!» (۴۳)

آنها طنابها و عصایش را افکندند و گفتند: «به عزت فرعون، ما قطعاً پیروزیم!» (۴۴)

سپس موسی عصایش را افکند، ناگهان تمام وسایل دروغین آنها را بلعید! (۴۵)

فوراً همه ساحران به سجده افتادند. (۴۶)

گفتند: «ما به پروردگار عالمیان ایمان آوردیم، (۴۷)

پروردگار موسی و هارون!» (۴۸)

(فرعون) گفت: «آیا پیش از اینکه به شما اجازه دهم به او ایمان آوردید؟! مسلمان او بزرگ و استناد شماست که به شما سحرآموخته (و این یک توطنه است)! اما بزودی خواهید دانست! دستها و پاهاش شما را بعکس یکدیگر قطع می‌کنم، و همه شما را به دار می‌آویزمن!» (۴۹)

گفتند: «مهم نیست، (هر کاری از دستت ساخته است بکن)! ما بسوی پروردگارمان بازمی‌گردیم!» (۵۰)

ما امیدواریم که پروردگارمان خطاهای ما را ببخشد، چرا که ما نخستین ایمان‌آورندگان بودیم؛ سذله (۵۱)

و به موسی وحی کردیم که شبانه بندگانم را (از مصر) کوچ ده، زیرا شما مورد تعقیب هستید! سذله (۵۲)

فرعون (از این ماجرا آگاه شد و) ماموران بسیج نیرو را به شهرها فرستاد، (۵۳)

و گفت: (اینها مسلمان گروهی اندکند؛ (۵۴)

و اینها ما را به خشم آورده‌اند؛ (۵۵)

و ما همگی آماده پیکاریم!» (۵۶)

(سرانجام فرعونیان مغلوب شدند) و ما آنها را از باغها و چشمه‌ها بیرون راندیم، (۵۷)

واز گنجها و قصرهای مجلل! (۵۸)

(آری)، اینچنین کردیم! و بندی اسرائیل را وارت آنها ساختیم! (۵۹)

آنان به تعقیب بنی اسرائیل پرداختند، و به هنگام طلوع آفتاب به آنها رسیدند. (۶۰)

هنگامی که دو گروه یکدیگر را دیدند، یاران موسی گفتند: «ما در چنگال فرعونیان گرفتار شدیم!» (۶۱)

(موسی) گفت: «چنین نیست! یقیناً پروردگارم با من است، بزودی مرا هدایت خواهد کرد!» (۶۲)

و بدنبال آن به موسی وحی کردیم: «عصایت را به دریا بزن!» (عصایش را به دریا زد)، و دریا از هم شکافته شد، و هر بخشی همچون کوه عظیمی بود! (۶۳)

و در آنجا دیگران (لشکر فرعون) را نیز (به دریا) نزدیک ساختیم! (۶۴)

و موسی و تمام کسانی را که با او بودند نجات دادیم! (۶۵)

سپس دیگران را غرق کردیم! (۶۶)

در این جریان، نشانه روشنی است ولی بیشترشان ایمان نیاوردندا! (چرا که طالب حق نبودند) (۶۷)

و پروردگارت شکستناپذیر و مهریان است! (۶۸)

و بر آنان خبر ابراهیم را بخوان، (۶۹)

هنگامی که به پدر و قومش گفت: «چه چیز را می‌پرستید؟!» (۷۰)

گفتند: «بتهابی را می‌پرستیم، و همه روز ملازم عبادت آنها بیم.» (۷۱)

گفت: «آیا هنگامی که آنها را می‌خوانید صدای شما را می‌شنوند؟!» (۷۲)

یا سود و زبانی به شما می‌رسانند؟!» (۷۳)

گفتند: «ما فقط نیاکان خود را یافتیم که چنین می‌کنند.» (۷۴)

گفت: «آیا دیدید (این) چیزهایی را که پیوسته پرسش می‌کردید...» (۷۵)

شما و پدران پیشین شما، (۷۶)

همه آنها دشمن من هستند (و من دشمن آنها)، مگر پروردگار عالمیان! (۷۷)

همان کسی که مرا آفرید، و پیوسته راهنماییم می‌کند، (۷۸)

و کسی که مرا غذا می‌دهد و سیراب می‌نماید، (۷۹)

و هنگامی که بیمار شوم مرا شفا می‌دهد، (۸۰)

و کسی که مرا می‌میراند و سپس زنده می‌کند، (۸۱)

و کسی که امید دارم گناهم را در روز حزا ببخشد! (۸۲)

پروردگار! به من علم و دانش ببخش، و مرا به صالحان ملحق کن! (۸۳)

و برای من در میان امتهای آیینه، زبان صدق (و ذکر خیری) قرار ده! (۸۴)

و مرا وارثان بهشت پرنعمت گردان! (۸۵)

و پدرم (عمویم) را بیامز، که او از گمراهان بود! (۸۶)

و در آن روز که مردم برانگیخته می‌شوند، مرا شرمنده و رسوا مکن! (۸۷)

در آن روز که مال و فرزندان سودی نمی‌بخشد، (۸۸)

مگر کسی که با قلب سلیم به پیشگاه خدا آید!» (۸۹)

(در آن روز)، بهشت برای پرهیزکاران نزدیک می‌شود، (۹۰)

و دوزخ برای گمراهان آشکار می‌گردد، (۹۱)

و به آنان گفته می‌شود: «کجا هستند معیودانی که آنها را پرستش می‌کردید...» (۹۲)

معیودهایی غیر از خدا؟ آیا آنها شمارا یاری می‌کنند، یا کسی به یاری آنها می‌آید؟!» (۹۳)

در آن هنگام همه آن معیودان با عابدان گمراه به دوزخ افکنده می‌شوند؛ (۹۴)

و همچنین همگی لشکریان ابلیس! (۹۵)

آنها در آنجا در حالی که به مخاصمه برخاسته‌اند می‌گویند: (۹۶)

«به خدا سوگند که ما در گمراهی آشکاری بودیم، (۹۷)

چون شما را با پروردگار عالمیان برابر می‌شمردیم! (۹۸)

اما کسی جز مجرمان ما را گمراه نکرد! (۹۹)

(افسوس که امروز) شفاعت‌کنندگانی برای ما وجود ندارد، (۱۰۰)

و نه دوست گرم و پرمحبی! (۱۰۱)

ای کاش بار دیگر (به دنیا) بازگردیم و از مؤمنان باشیم!» (۱۰۲)

در این ماجرا، نشانه (و عبرتی) است؛ ولی بیشتر آنان مؤمن نبودند! (۱۰۳)

و پروردگار تو عزیز و رحیم است! (۱۰۴)

قوم نوح رسولان را تکذیب کردند، (۱۰۵)

هنگامی که برادرشان نوح به آنان گفت: «آیا تقوا پیشه نمی‌کنید؟!» (۱۰۶)

مسلمان من برای شما پیامبری امین هستم! (۱۰۷)

تفاوی الهی پیشه کنید و مرا اطاعت نمایید! (۱۰۸)

من برای این دعوت، هیچ مزدی از شما نمی‌طلیم؛ اجر من تنها بر پروردگار عالمیان است! (۱۰۹)

پس، تقوای الهی پیشه کنید و مرا اطاعت نمایید!» (۱۱۰)

گفتند: «آیا ما به تو ایمان بیاوریم در حالی که افراد پست و بی‌ارزش از تو پیروی کرده‌اند؟!» (۱۱۱)

(نوح) گفت: «من چه می‌دانم آنها چه کاری داشته‌اند!» (۱۱۲)

حساب آنها تنها با پروردگار من است اگر شما می‌فهمیدید! (۱۱۳)

و من هرگز مؤمنان را طرد نخواهم کرد. (۱۱۴)

من تنها انذارکننده‌ای آشکارم،» (۱۱۵)

گفتند: «ای نوح! اگر (از حرفاًیت) دست برنداری، سنگباران خواهی شد!» (۱۱۶)

گفت: «پروردگار! قوم من، مرا تکذیب کردند! (۱۱۷)

اکنون میان من و آنها جدایی بیفکن؛ و مرا و مؤمنانی را که با من هستند رهایی بخش!» (۱۱۸)

ما، او و کسانی را که با او بودند، در آن کشته که پر (از انسان و انواع حیوانات) بود، رهایی بخشدیدم! (۱۱۹)

سپس بقیه را غرق کردیم! (۱۲۰)

در این ماجرا نشانه روشنی است؛ اما بیشتر آنان مؤمن نبودند. (۱۲۱)

و پروردگار تو عزیز و رحیم است. (۱۲۲)

قوم عاد (نیز) رسولان (خدا) را تکذیب کردند، (۱۲۳)

هنگامی که برادرشان هود گفت: «آیا تقوا پیشه نمی‌کنید؟! (۱۲۴)

مسلمان برای شما پیامبری امین هستم، (۱۲۵)

پس تقوای الهی پیشه کنید و مرا اطاعت نمایید! (۱۲۶)

من در برابر این دعوت، هیچ اجر و پاداشی از شما نمی‌طلیم؛ اجر و پاداش من تنها بر پروردگار عالمیان است. (۱۲۷)

آیا شما بر هر مکان مرتفعی نشانه‌ای از روی هوا و هوس می‌سازید؟! (۱۲۸)

و قصرها و قلعه‌های زیبا و محکم بنا می‌کنید شاید در دنیا جاودانه بمانید؟! (۱۲۹)

و هنگامی که کسی را مجازات می‌کنید همچون جباران کیفر می‌دهید! (۱۳۰)

پس تقوای الهی پیشه کنید و مرا اطاعت نمایید! (۱۳۱)

و از (نافرمانی) خدایی بپرهیزید که شما را به نعمت‌هایی که می‌دانید امداد کرده؛ (۱۳۲)

شما را به چهاریابان و نیز پسران (لایق و برومند) امداد فرموده؛ (۱۳۳)

همچنین به باغها و چشممه‌ها! (۱۳۴)

(اگر کفران کنید)، من بر شما از عذاب روزی بزرگ می‌ترسم!» (۱۳۵)

آنها (قوم عاد) گفتند: «برای ما تفاوت نمی‌کند، چه ما را انذار کنی یا نکنی؛ (بیهوده خود را خسته مکن)! (۱۳۶)

این همان روش (و افسانه‌های) پیشینیان است! (۱۳۷)

و ما هرگز مجازات نخواهیم شد!» (۱۳۸)

آنها هود را تکذیب کردند، ما هم نابودشان کردیم؛ و در این، آیت و نشانه‌ای است (برای آگاهان)؛ ولی بیشتر آنان مؤمن نبودند! (۱۳۹)

و پروردگار تو عزیز و رحیم است! (۱۴۰)

قسم ثمود رسولان (خدا) را تکذیب کردند، (۱۴۱)

هنگامی که صالح به آنان گفت: «آیا تقوا پیشه نمی‌کنید؟! (۱۴۲)

من برای شما پیامبری امین هستم! (۱۴۳)

پس تقوای الهی پیشه کنید و مرا اطاعت نمایید! (۱۴۴)

من در برابر این دعوت، اجر و پاداشی از شما نمی‌طلیم؛ اجر من تنها بر پروردگار عالمیان است! (۱۴۵)

آیا شما تصور می‌کنید همیشه در نهایت امنیت در نعمتهايى که اينجاست می‌مانيد، (۱۴۶)

در اين باغها و چشمه‌ها، (۱۴۷)

در اين زراعتها و نخلهايى که ميوه‌هايش شيرين و رسیده است؟! (۱۴۸)

و ار کوهها خانه‌هايى می‌تراشيد، و در آن به عيش و نوش می‌پرداريد! (۱۴۹)

پس از خدا بترسيد و مرا اطاعت کنيد! (۱۵۰)

و فرمان مسرفان را اطاعت نکنيد! (۱۵۱)

همانها که در زمين فساد می‌کنند و اصلاح نمی‌کنند! (۱۵۲)

گفتند: «(اي صالح!) تو از افسون شدگاني (و عقل خود را از دست داده‌اي!) (۱۵۳)

تو فقط بشرى همچون مائى؛ اگر راست می‌گوئى آيت و نشانه‌اي بياورا! (۱۵۴)

گفت: «(اي ناقه‌اي است (که آيت الهى است) برای او سهمى (از آب قربه)، و برای شما سهم روز معینى است! (۱۵۵)

كمترین آزاری به آن نرسانيد، که عذاب روزی بزرگ شما را فرا خواهد گرفت!» (۱۵۶)

سرانجام بر آن (ناقه) حمله نموده آن را «پى» کردند؛ (و هلاك نمودند) سپس از کرده خود پشيمان شدند! (۱۵۷)

و عذاب الهى آنان را فرا گرفت؛ در اين، آيت و نشانه‌اي است؛ ولی بيشتر آنان مؤمن نبودند! (۱۵۸)

پروردگار تو عزيز و رحيم است! (۱۵۹)

قوم لوط فرستادگان (خدا) را تکذيب کرند، (۱۶۰)

هنگامی که برادرشان لوط به آنان گفت: «آيا تقوا بيشه نمی‌کنيد؟! (۱۶۱)

من برای شما پياميри امين هستم! (۱۶۲)

پس تقوای الهى بيشه کنيد و مرا اطاعت نمایيد! (۱۶۳)

من در برابر اين دعوت، اجری از شما نمی‌طلبم، اجر من فقط بر پروردگار عالميان است! (۱۶۴)

آيا در ميان جهانيان، شما به سراغ جنس ذكور می‌رويد (و همجنسي باري می‌کنيد، آيا اين زشت و ننگين نیست؟!) (۱۶۵)

و همسرانى را که پروردگاريان برای شما آفريده است رها می‌کنيد؟! (حقا) شما فوم تجاوزگری هستيد!» (۱۶۶)

گفتند: «(اي لوط! اگر (از اين سخنان) دست برنداري، به يقين از اخراج شدگان خواهی بود!» (۱۶۷)

گفت: «من دشمن سرسخت اعمال شما هستم! (۱۶۸)

پروردگار! من و خاندانم را از آنجه اينها انجام می‌دهند رهایي بخش!» (۱۶۹)

ما او و تمامي خاندانش را نجاتداديم، (۱۷۰)

جز پيرزنی که در ميان بازماندگان بود! (۱۷۱)

سپس ديگران را هلاك کرديم! (۱۷۲)

و باراني (ادرسنگ) بر آنها فرستاديم؛ چه باران بدی بود باران انذارشده‌گان! (۱۷۳)

در اين (ماجرای قوم لوط و سرنوشت شوم آنها) آينى است؛ اما بيشترشان مؤمن نبودند. (۱۷۴)

پروردگار تو عزيز و رحيم است! (۱۷۵)

اصحاب ایکه (شهری نزدیک مدین) رسولان (خدا) را تکذیب کردند، (۱۷۶)

هنگامی که شعیب به آنها گفت: «آیا تقوا پیشه نمی‌کنید؟! (۱۷۷)

مسلمان من برای شما پیامبری امین هستم! (۱۷۸)

پس تقوای الهی پیشه کنید و مرا اطاعت نمایید! (۱۷۹)

من در برابر این دعوت، پاداشی از شما نمی‌طلبم؛ اجر من تنها بر پروردگار عالمیان است! (۱۸۰)

حق پیمانه را ادا کنید (و کم فروشی نکنید)، و دیگران را به خسارت نیفکنید! (۱۸۱)

و با ترازوی صحیح وزن کنید! (۱۸۲)

و حق مردم را کم نگذارید، و در زمین تلاش برای فساد نکنید! (۱۸۳)

و از (نافرمانی) کسی که شما و اقوام پیشین را آفرید بپرهیزید! (۱۸۴)

آنها گفتند: «تو فقط از افسوس شدگانی! (۱۸۵)

تو بشری همچون مائی، تنها گمانی که درباره تو داریم این است که از دروغگویانی! (۱۸۶)

اگر راست می‌گویی، سنتگاهای از آسمان بر سر ما بیاران!» (۱۸۷)

(شعیب) گفت: «پروردگار من به اعمالی که شما انجام می‌دهید داناتر است!» (۱۸۸)

سرانجام او را تکذیب کردند، و عذاب روز ساییان (ساییانی از ابر صاعقه‌خیز) آنها را فraigرفت؛ یقیناً آن عذاب روز بزرگی بود! (۱۸۹)

در این ماجرا، آیت و نشانه‌ای است؛ ولی بیشتر آنها مؤمن نبودند. (۱۹۰)

و پروردگار تو عزیز و رحیم است! (۱۹۱)

مسلمان این (قرآن) از سوی پروردگار جهانیان نازل شده است! (۱۹۲)

روح الامین آن را نازل کرده است... (۱۹۳)

بر قلب (پاک) تو، تا از انذارکنندگان باشی! (۱۹۴)

آن را به زبان عربی آشکار (نازل کرد)! (۱۹۵)

و توصیف آن در کتابهای پیشینیان نیز آمده است! (۱۹۶)

آیا همین نشانه برای آنها کافی نیست که علمای بنی اسرائیل بخوبی از آن آگاهند؟! (۱۹۷)

هرگاه ما آن را بر بعضی از عجم (غیر عرب)‌ها نازل می‌کردیم... (۱۹۸)

و او آن را بر ایشان می‌خواند، به آن ایمان نمی‌آورند! (۱۹۹)

(آری)، این گونه (با بیانی رسا) قرآن را در دلهای مجرمان وارد می‌کنیم! (۲۰۰)

(اما) به آن ایمان نمی‌آورند تا عذاب دردنک را با چشم خود ببینند! (۲۰۱)

نگهان به سراغشان می‌آید، در حالی که توجه ندارند! (۲۰۲)

و (در آن هنگام) می‌گویند: «آیا به ما مهلتی داده خواهد شد؟!» (۲۰۳)

آیا برای عذاب ما عجله می‌کنند؟! (۲۰۴)

به ما خبر ده، اگر (باز هم) سالیانی آنها را از این زندگی بهره‌مند سازیم... (۲۰۵)

سپس عذابی که به آنها وعده داده شده به سراغشان بیاید... (۲۰۶)

این تمتع و بهره‌گیری از دنیا برای آنها سودی نخواهد داشت! (۲۰۷)

ما هیچ شهر و دیاری را هلاک نکردیم مگر اینکه انزارکنندگانی (از پیامبران الهی) داشتند. (۲۰۸)

تا متذکر شوند؛ و ما هرگز ستمکار نبودیم! (که بدون اتمام حجت مجازات کنیم) (۲۰۹)

شیاطین و جنیان (هرگز) این آیات را نازل نکردند! (۲۱۰)

و برای آنها سزاوار نیست؛ و قدرت ندارند! (۲۱۱)

آنها از استراف سمع (و شنیدن اخبار آسمانها) برکنارند! (۲۱۲)

(ای پیامبر!) هیچ معبودی را با خداوند مخوان، که از معذبین خواهی بود! (۲۱۳)

و خوبشاوندان نزدیکت را انذار کن! (۲۱۴)

و بال و پر خود را برای مؤمنانی که از تو پیروی می‌کنند بگستران! (۲۱۵)

اگر تو را نافرمانی کنند بگو: «من از آنجه شما انجام می‌دهید بیزارم!» (۲۱۶)

و بر خداوند عزیز و رحیم توکل کن! (۲۱۷)

همان کسی که تو را به هنگامی که (برای عبادت) برمی‌خیزی می‌بیند؛ (۲۱۸)

و (نیز) حرکت تو را در میان سجده‌کنندگان! (۲۱۹)

اوست خدای شنوا و دانا. (۲۲۰)

آیا به شما خبر دهم که شیاطین برچه کسی نازل می‌شوند؟! (۲۲۱)

آنها بر هر دروغگوی گنهکار نازل می‌گردند؛ (۲۲۲)

آنچه را می‌شنوند (به دیگران) القا می‌کنند؛ و بیشترشان دروغگو هستند! (۲۲۳)

(پیامبر اسلام شاعر نیست؛) شاعران کسانی هستند که گمراهان از آنان پیروی می‌کنند. (۲۲۴)

آیا نمی‌بینی آنها در هر وادی سرگردانند؟ (۲۲۵)

و سخنانی می‌گویند که (به آنها) عمل نمی‌کنند! (۲۲۶)

مگر کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام می‌دهند، و خدا را بسیار یاد می‌کنند، و به هنگامی که مورد ستم واقع می‌شوند به دفاع از خوبشتن (و مؤمنان) برمی‌خیزند (و از شعر در این راه کمک می‌گیرند)؛ آنها که ستم کردن به زودی می‌دانند که بازگشتشان به کجاست! (۲۲۷)

سوره النمل

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

طس - این آیات قرآن و کتاب مبین است، (۱)

وسیله هدایت و بشارت برای مؤمنان است؛ (۲)

همان کسانی که نماز را برپا می‌دارند، و زکات را ادا می‌کنند، و آنان به آخرت یقین دارند. (۳)

کسانی که به آخرت ایمان ندارند، اعمال (بد)شان را برای آنان زینت می‌دهیم بطوری که سرگردان می‌شوند. (۴)

آنان کسانی هستند که عذاب بد (و دردناک) برای آنهاست؛ و آنها در آخرت، زبانکارترین مردمند! (۵)

به یقین این قرآن از سوی حکیم و دانایی بر تو القا می‌شود. (۶)

(به خاطر بیاور) هنگامی را که موسی به خانواده خود گفت: «من آتشی از دور دیدم؛ (همینجا توقف کنید؛) بزودی خبری از آن برای شما می‌آورم، یا شعله آتشی تا گرم شوید.» (۷)

هنگامی که نزد آتش آمد، ندایی برخاست که: «مبارک باد آن کس که در آتش است و کسی که در اطراف آن است (فرشتگان و موسی) و منزه است خداوندی که پروردگار جهانیان است!» (۸)

اک موسی! من خداوند عزیز و حکیم! (۹)

و عصایت را بیفکن! -هنگامی که (موسی) به آن نگاه کرد، دید (با سرعت) همچون ماری به هر سو می‌دود (ترسید و) به عقب برگشت، و حتی پشت سر خود را نگاه نکرد- اک موسی! نترس، که رسولان در نزد من نمی‌ترسند! (۱۰)

مگر کسی که ستم کند؛ سپس بدی را به نیکی تبدیل نماید، که (توبه او را می‌پذیرم، و) من غفور و رحیم! (۱۱)

و دستت را در گربیانت داخل کن؛ هنگامی که خارج می‌شود، سفید و درخشندۀ است بی آنکه عیبی در آن باشد؛ این در زمرة معجزات نه‌گانه‌ای است که تو با آنها بسوی فرعون و قومش فرستاده می‌شوی؛ آنان قومی فاسق و طغیانگرند!» (۱۲)

و هنگامی که آیات روشنی بخش ما به سراغ آنها آمد گفتند: «این سحری است آشکار!» (۱۳)

و آن را از روی ظلم و سرکشی انکار کردند، در حالی که در دل به آن یقین داشتند! پس بنگر سرانجام تیهکاران (و مفسدان) چگونه بود! (۱۴)

و ما به داود و سلیمان، دانشی عظیم دادیم؛ و آنان گفتند: «ستایش از آن خداوندی است که ما را بر بسیاری از بندگان مؤمنش برتری بخشید.» (۱۵)

و سلیمان وارت داود شد، و گفت: «ای مردم! زبان پرندگان به ما تعلیم داده شده، و از هر چیز به ما عطا گردیده؛ این فضیلت آشکاری است.» (۱۶)

لشکریان سلیمان، از جن و انس و پرندگان، نزد او جمع شدند؛ آنقدر زیاد بودند که باید توقف می‌کردند تا بهم ملحق شوند! (۱۷)

(آنها حرکت کردند) تا به سرزمین مورچگان رسیدند؛ موجهه‌ای گفت: «به لانه‌های خود بروید تا سلیمان و لشکرش شما را پایمال نکنند در حالی که نمی‌فهمند!» (۱۸)

سلیمان از سخن او تبسمی کرد و خنده داد و گفت: «پروردگار! شکر نعمتهاای را که بر من و پدر و مادرم ارزانی داشته‌ای به من الهام کن، و توفیق ده تا عمل صالحی که موجب رضای توست انجام دهم، و مرا برحمت خود در زمرة بندگان صالحت وارد کن!» (۱۹)

(سلیمان) در جستجوی آن پرنده (هدهد) برآمد و گفت: «چرا هدهد را نمی‌بینم، یا اینکه او از غاییان است؟» (۲۰)

قطعاً او را کیفر شدیدی خواهم داد، یا او را ذبح می‌کنم، یا باید دلیل روشنی (برای غیبتش) برای من بیاورد! (۲۱)

چندان درنگ نکرد (که هدهد آمد و) گفت: «من بر چیزی آگاهی یافتم که تو بر آن آگاهی نیافتی؛ من از سرزمین «سیا» یک خبر قطعی برای تو آورده‌ام!» (۲۲)

من زنی را دیدم که بر آنان حکومت می‌کند، و همه چیز در اختیار دارد، و (به خصوص) تخت عظیمی دارد! (۲۳)

او و قومش را دیدم که برای غیر خدا -خورشید- سجده می‌کنند؛ و شیطان اعمالشان را در نظرشان جلوه داده، و آنها را از راه بازداشت؛ و از این رو هدایت نمی‌شوند!» (۲۴)

چرا برای خداوندی سجده نمی‌کنند که آنجه را در آسمانها و زمین پنهان است خارج (و آشکار) می‌سازد، و آنجه را پنهان می‌دارد یا آشکار می‌کنند می‌داند؟!» (۲۵)

خداوندی که معبودی جز او نیست، و پروردگار عرش عظیم است! (۲۶)

(سلیمان) گفت: «ما تحقیق می‌کنیم ببینیم راست گفتی یا از دروغگویان هستی؟» (۲۷)

این نامه مرا ببر و بر آنان بیفکن؛ سپس برگرد (و در گوش‌های توقف کن) بین آنها چه عکس العملی نشان می‌دهند! (۲۸)

(ملکه سیا) گفت: «ای اشراف! نامه پر ارزشی به سوی من افکنده شده!» (۲۹)

این نامه از سلیمان است، و چنین می‌باشد: به نام خداوند بخشندۀ مهریان (۳۰)

توصیه من این است که نسبت به من برتری جویی نکنید، و بسوی من آید در حالی که تسلیم حق هستید!» (۳۱)

(سپس) گفت: «ای اشراف (و ای بزرگان)! نظر خود را در این امر مهم به من بازگو نکنید، که من هیچ کار مهمی را بدو حضور (و مشورت) شما انجام نداده‌ام! (۳۲)

گفتند: «ما دارای نیروی کافی و قدرت جنگی فراوان هستیم، ولی تصمیم نهایی با توست؛ بین چه دستور می‌دهی!» (۳۳)

گفت: پادشاهان هنگامی که وارد منطقه آبادی شوند آن را به فساد و تباہی می‌کشند، و عزیزان آنچا را ذلیل می‌کنند؛ (آری) کار آنان همین‌گونه است! (۳۴)

و من (اکنون جنگ را صلاح نمی‌بینم)، هدیه گرانیهای برای آنان می‌فرستم تا بینم فرستادگان من چه خبر می‌آورند (و از این طرق آنها را ببازمایم)!» (۳۵)

هنگامی که (فرستاده ملکه سیا) نزد سلیمان آمد، گفت: «می‌خواهید مرا با مال کمک کنید (و فربد دهید)! آنچه خدا به من داده، بهتر است از آنچه به شما داده است؛ بلکه شما هستید که به هدیه‌هایتان خوشحال می‌شوید!» (۳۶)

بسوی آنان بازگرد (و اعلام کن) با لشکریانی به سراغ آنان می‌آییم که قدرت مقابله با آن را نداشته باشند؛ و آنان را از آن (سرزمین آباد) با ذلت و خواری بیرون می‌راییم!» (۳۷)

(سلیمان) گفت: «ای بزرگان! کدام یک از شما تخت او را برای من می‌آورد پیش از آنکه به حال تسلیم نزد من آیند؟» (۳۸)

عفربیتی از حن گفت: «من آن را نزد تو می‌آورم پیش از آنکه از مجلست برخیزی و من نسبت به این امر، توانا و امینم!» (۳۹)

(اما) کسی که دانشی از کتاب (أسمانی) داشت گفت: «پیش از آنکه چشم بر هم زنی، آن را نزد تو خواهم آوردم!» و هنگامی که (سلیمان) آن (تخت) را نزد خود ثابت و پایرگاه دید گفت: «این از فضل پروردگار من است، تا مرآ آزمایش کند که آیا شکر او را بجا می‌آورم یا کفران می‌کنم؟! و هر کس شکر می‌کند، به نفع خود شکر می‌کند؛ و هر کس کفران نماید (بزیان خوبیش نموده است، که) پروردگار من، غنی و کریم است!» (۴۰)

(سلیمان) گفت: «تخت او را برایش ناشناس سازید؛ بینم آیا متوجه می‌شود یا از کسانی است که هدایت نخواهند شد؟!» (۴۱)

هنگامی که آمد، به او گفته شد: «آیا تخت تو این گونه است؟» گفت: گویا خود آن است! و ما پیش از این هم آگاه بودیم و اسلام آورده بودیم!» (۴۲)

و او را از آنچه غیر از خدا می‌پرسید بازداشت، که او (ملکه سیا) از قوم کافران بود. (۴۳)

به او گفته شد: «داخل حیاط (قصر) شوا» هنگامی که نظر به آن افکند، پنداشت نهر آبی است و ساق پاهای خود را برهنه کرد (تا از آب بگذرد؛ اما سلیمان) گفت: «این آب نیست، بلکه قمری است از بلور صاف!» (ملکه سیا) گفت: «پروردگار! من به خود ستم کردم؛ و (اینک) با سلیمان برای خداوندی که پروردگار عالمیان است اسلام آوردم!» (۴۴)

ما به سوی «نمود»، برادرشان «صالح» را فرستادیم که: خدای یگانه را بپرسید! اما آنان به دو گروه تقسیم شدند که به مخاصمه پرداختند. (۴۵)

(صالح) گفت: «ای قوم من! چرا برای بدی قبل از نیکی عجله می‌کنید (و عذاب الهی را می‌طلبید نه رحمت او را)!؟! چرا از خداوند تقاضای آمرزش نمی‌کنید تا شاید مشمول رحمت (او) شوید؟!» (۴۶)

آنها گفتند: «ما تو را و کسانی که با تو هستند به فال بد گرفتیم!» (صالح) گفت: «فال (نیک و بد شما نزد خداست (و همه مقدرات به قدرت او تعیین می‌گردد); بلکه شما گروهی هستید فربد خورده!» (۴۷)

و در آن شهر، نه گروهک بودند که در زمین فساد می‌کردند و اصلاح نمی‌کردند. (۴۸)

آنها گفتند: «بیایید قسم باد کنید به خدا که بر او (صالح) و خانواده اش شبیخون می‌زنیم (و آنها را به قتل می‌رسانیم)؛ سپس به ولی دم او می‌گوییم؛ ما هرگز از هلاکت خانواده او خبر نداشتم و در این گفتار خود صادق هستیم!» (۴۹)

آنها نقشه مهمی کشیدند، و ما هم نقشه مهمی؛ در حالی که آنها درک نمی‌کردند! (۵۰)

بنگر عاقبت توطنه آنها چه شد، که ما آنها و قومشان همگی را نابود کردیم؛ (۵۱)

این خانه‌های آنهاست که بخاطر ظلم و ستمشان خالی مانده؛ و در این نشانه روشنی است برای کسانی که آگاهند! (۵۲)

و کسانی را که ایمان آورده و تقوا پیشه کرده بودند نجات دادیم! (۵۳)

ولوط را (به یاد آور) هنگامی که به قومش گفت: «آیا شما به سراغ کار بسیار زشتی می‌روید در حالی که (نتایج شوم آن را) می‌بینید؟!» (۵۴)

آیا شما بجای زنان، از روی شهوت به سراغ مردان می‌روید؟! شما قومی نادانید!» (۵۵)

آنها پاسخی جز این نداشتند که (به یکدیگر) گفتند: «خاندان لوط را از شهر و دیار خود بیرون کنید، که اینها افرادی پاکدامن هستند!» (۵۶)

ما او و خانواده‌اش را نجات دادیم، بجز همسرش که مقدر کردیم جزء باقی‌ماندگان (در آن شهر) باشد! (۵۷)

سپس بارانی (از سنگ) بر سر آنها باراندیم (و همگی زیر آن مدفون شدند); و چه بد است باران انذارشده‌گان! (۵۸)

بگو: «حمد مخصوص خداست؛ و سلام بر بندگان برگزیده‌اش!» آیا خداوند بهتر است یا بتهایی که همتای او قرامی‌دهند؟! (۵۹)

آیا بتهایی که معیوب شما هستند بهترند؟ یا کسی که آسمانها و زمین را آفریده؟ و برای شما از آسمان، آبی فرستاد که با آن، یا غهایی زیبا و سرورانگیز رویاندیم؛ شما هرگز قدرت نداشتید درختان آن را برویانید! آیا معیوب دیگری با خداست؟! نه، بلکه آنها گروهی هستند که (از روی نادانی، مخلوقات را) همطراز (پروردگارشان) قرار می‌دهند! (۶۰)

یا کسی که زمین را مستقر و آرام قرار داد، و میان آن نهرهایی روان ساخت، و برای آن کوههای ثابت و بابرحا ایجاد کرد، و میان دوریا مانعی قرار داد (تا با هم مخلوط نشووند؛ با این حال) آیا معیوبی با خداست؟! نه، بلکه بیشتر آنان نمی‌دانند (و جاهلند)! (۶۱)

یا کسی که دعای مضطرب را احابت می‌کند و گرفتاری را برطرف می‌سازد، و شما را خلفای زمین قرارمی‌دهد؛ آیا معیوبی با خداست؟! کمتر متذکر می‌شوید! (۶۲)

یا کسی که شما را در تاریکیهای صحراء و دریا هدایت می‌کند، و کسی که بادها را بعنوان بشارت پیش از نزول رحمتیش می‌فرستد؛ آیا معیوبی با خداست؟! خداوند برتر است از آنچه برای او شریک قرارمی‌دهند! (۶۳)

یا کسی که آفرینش را آغاز کرد، سپس آن را تجدید می‌کند، و کسی که شما را از آسمان و زمین روزی می‌دهد؛ آیا معیوبی با خداست؟! بگو: «دلیلتان را بیاورید اگر راست می‌گویید! سدّلله!» (۶۴)

بگو: «کسانی که در آسمانها و زمین هستند غیب نمی‌دانند جز خدا، و نمی‌دانند کی برانگیخته می‌شوند!» (۶۵)

آنها (مشرکان) اطلاع صحیحی درباره آخرت ندارند؛ بلکه در اصل آن شک دارند؛ بلکه نسبت به آن نابینایند! (۶۶)

و کافران گفتند: «آیا هنگامی که ما و پدرانمان خاک شدیم، (زnde می‌شویم) و از دل خاک بیرون می‌آییم؟!» (۶۷)

این وعده‌ای است که به ما و پدرانمان از پیش داده شده؛ اینها همان افسانه‌های خرافی پیشینیان است!» (۶۸)

بگو: «در روی زمین سیر کنید و بینید عاقبت کار مجرمان به کجا رسید!» (۶۹)

از (تکذیب و انکار) آنان غمگین می‌باش، و سینه‌های از توطنه آنان تنگ نشود! (۷۰)

آنها می‌گویند: «این وعده (عذاب که به ما می‌دهید) کی خواهد آمد اگر راست می‌گویید؟!» (۷۱)

بگو: «شاید پاره‌ای از آنچه درباره آن شتاب می‌کنید، نزدیک و در کنار شما باشد!» (۷۲)

مسلمان پروردگار تو نسبت به مردم، فضل (و رحمت) دارد؛ ولی بیشترشان شکرگزار نیستند! (۷۳)

و پروردگارت آنچه را در سینه‌هایشان پنهان می‌دارند و آنچه را آشکار می‌کنند بخوبی می‌دانند! (۷۴)

و هیچ موجود پنهانی در آسمان و زمین نیست مگر اینکه در کتاب میین (در لوح محفوظ و علم بیان پروردگار) ثبت است! (۷۵)

این قرآن اکثر چیزهایی را که بنی اسرائیل در آن اختلاف دارند برای آنان بیان می‌کند؛ (۷۶)

و مایه هدایت و رحمت برای مؤمنان است! (۷۷)

پروردگار تو میان آنها در قیامت به حکم خود داوری می‌کند؛ و اوست قادر دانا. (۷۸)

پس بر خدا توکل کن، که تو بر حق آشکار هستی! (۷۹)

مسلمان تو نمی‌توانی سخنت را به گوش مردگان برسانی، و نمی‌توانی کران را هنگامی که روی برمی‌گرداند و پشت می‌کند فراخوانی! (۸۰)

و نبز نمی‌توانی کوران را از گمراهیشان برهانی؛ تو فقط می‌توانی سخن خود را به گوش کسانی برسانی که آماده پذیرش ایمان به آیات ما هستند و در برابر حق تسلیمند! (۸۱)

و هنگامی که فرمان عذاب آنها رسید (و در آستانه رستاخیز قرار گیرند)، جنینده‌ای را از زمین برای آنها خارج می‌کنیم که با آنان تکلم می‌کند (و می‌گوید) که مردم به آیات ما ایمان نمی‌آورند. (۸۲)

(به خاطر آور) روزی را که ما از هر امتی، گروهی را از کسانی که آیات ما را تکذیب می‌کردنده محشور می‌کنیم؛ و آنها را نگه می‌داریم تا به یکدیگر ملحق شوند! (۸۳)

تا زمانی که (به پای حساب) می‌آیند، (به آنان) می‌گوید: «آیا آیات مرا تکذیب کردید و در صدد تحقیق بر نیامدید؟! شما چه اعمالی انجام می‌دادید؟!» (۸۴)

در این هنگام، فرمان عذاب بخاطر ظلمشان بر آنها واقع می‌شود، و آنها سخنی ندارند که بگویند! (۸۵)

با ندیدن که ما شب را برای آرامش آنها قرار دادیم و روز را روشی بخشی؟! در این امور نشانه‌های روشی است برای کسانی که ایمان می‌آورند (و آماده قبول حقند). (۸۶)

و (به خاطر آورید) روزی را که در «صور» دمیده می‌شود، و تمام کسانی که در آسمانها و زمین هستند در وحشت فرو می‌روند، جز کسانی که خدا خواسته؛ و همگی با خضوع در پیشگاه او حاضر می‌شوند! (۸۷)

کوهها را می‌بینی، و آنها را ساکن و جامد می‌بنداری، در حالی که مانند ابر در حرکتند؛ این صنع و آفرینش خداوندی است که همه چیز را متقن آفریده؛ او از کارهایی که شما انجام می‌دهید مسلمان آگاه است! (۸۸)

کسانی که کار نیکی انجام دهنده پاداشی بهتر از آن خواهند داشت؛ و آنان از وحشت آن روز درامانند! (۸۹)

و آنها که اعمال بدی انجام دهنده، به صورت در آتش افکنده می‌شوند؛ آیا جزایی جز آنچه عمل می‌کردید خواهید داشت؟! (۹۰)

(بگو): من مامورم پروردگار این شهر (قدس مکه) را عبادت کنم، همان کسی که این شهر را حرمت بخشیده؛ در حالی که همه چیز از آن اوست! و من مامورم که از مسلمین باشم؛ (۹۱)

و اینکه قرآن را تلاوت کنم! هر کس هدایت شود بسود خود هدایت شده؛ و هر کس گمراه گردد (زیانش متوجه خود اوست)؛ بگو: «من فقط از اندارکنندگانمرا!» (۹۲)

بگو: «حمد و ستایش مخصوص ذات خداست؛ بزودی آیاتش را به شما نشان می‌دهد تا آن را بشناسید؛ و پروردگار تو از آنچه انجام می‌دهید غافل نیست! (۹۳)

سورة القصص

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

طسم! (۱)

اینها از آیات کتاب مبین است! (۲)

ما از داستان موسی و فرعون بحق بر تو می‌خوانیم، برای گروهی که (طالب حقند و ایمان می‌آورند) (۳)

فرعون در زمین برتری جویی کرد، و اهل آن را به گروههای مختلفی تقسیم نمود؛ گروهی را به ضعف و ناتوانی می‌کشاند، پسرانشان را سر می‌برید و زنانشان را (برای کنیزی و خدمت) زنده نگه می‌داشت؛ او به یقین از مفسدان بود! (۴)

ما می‌خواهیم بر مستضعفان زمین منت نهیم و آنان را پیشوایان و وارثان روی زمین قرار دهیم! (۵)

و حکومتشان را در زمین پارچا سازیم؛ و به فرعون و همامان و لشکریانشان، آنچه را از آنها (بني اسرائیل) بیم داشتند نشان دهیم! (۶)

ما به مادر موسی الهام کردیم که: «او را شیرده؛ و هنگامی که بر او ترسیدی، وی را در دریا(ی نیل) بیفکن؛ و نترس و غمگین می‌باش، که ما او را به تو بارمی‌گردانیم، و او را از رسولان قرار می‌دهیم!» (۷)

(هنگامی که مادر بفرمان خدا او را به دریا افکند) خاندان فرعون او را از آب گرفتند، تا سرانجام دشمن آنان و مایه اندوهشان گردد! مسلماً فرعون و هامان و لشکریانشان خطاکار بودند.(۸)

همسر فرعون (جون دید آنها قصد کشتن کودک را دارند) گفت: «نور جسم من و توست! او را نکشید شاید برای ما مفید باشد، يا او را بعنوان پسر خود برگزینیم!» و آنها نمی‌فهمیدند (که دشمن اصلی خود را در آغوش خویش می‌پروراند)! (۹)

(سرانجام) قلب مادر موسی از همه چیز (جز یاد فرزندش) تهی گشت؛ و اگر دل او را (بوسیله ایمان و امید) محکم نکرده بودیم، نزدیک بود مطلب را افشا کند! (۱۰)

و (مادر موسی) به خواهر او گفت: «وضع حال او را پیگیری کن!» او نیز از دور ماجرا را مشاهده کرد در حالی که آنان بی‌خبر بودند. (۱۱)

ما همه زنان شیرده را از پیش بر او حرام کردیم (تا تنها به آغوش مادر بازگردد)؛ و خواهش (که بیتابی ماموران را برای پیدا کردن دایه مشاهده کرد) گفت: «ایا شما را به خانواده‌ای راهنمایی کنم که می‌تواند این نوزاد را برای شما کمالت کنند و خیرخواه او باشند؟!» (۱۲)

ما او را به مادریش بازگرداندیم تا چشممش روشن شود و غمگین نباشد و بداند که وعده الهی حق است؛ ولی بیشتر آنان نمی‌دانند! (۱۳)

و هنگامی که (موسی) نیرومند و کامل شد، حکمت و دانش به او دادیم؛ و این گونه نیکوکاران را جزا می‌دهیم! (۱۴)

او به هنگامی که اهل شهر در غفلت بودند وارد شهر شد؛ ناگهان دو مرد را دید که به جنگ و نزاع مشغولند؛ یکی از پیروان او بود (و از بنی اسرائیل)، و دیگری از دشمنانش، آن که از پیروان او بود در برابر دشمنش از وی تقاضای کمک نمود؛ موسی مشت محکمی بر سینه او زد و کار او را ساخت (و بر زمین افتاد و مرد)؛ موسی گفت: «این (نزاع شما) از عمل شیطان بود، که او دشمن و گمراه‌کننده آشکاری است» (۱۵)

(سپس) عرض کرد: «پروردگار! من به خوبیشتن ستم کردم؛ مرا ببخش!» خداوند او را بخشدید، که او غفور و رحیم است! (۱۶)

عرض کرد: «پروردگار! بشکرانه نعمتی که به من دادی، هرگز پشتیبان مجرمان نخواهم بود! س‌ذلله (۱۷)

موسی در شهر ترسان بود و هر لحظه در انتظار حادثه‌ای (و در جستجوی اخبار)؛ ناگهان دید همان کسی که دیروز از پاری طلبیده بود فریاد می‌زند و از او کمک می‌خواهد، موسی به او گفت: «تو آشکارا انسان (ماجرجو و گمراهی هستی!)» (۱۸)

و هنگامی که خواست با کسی که دشمن هر دوی آنها بود درگیر شود و با قدرت مانع او گردد، (فریادش بلند شد)، گفت: «ای موسی می‌خواهی! مرا بکشی همان گونه که دیروز انسان را کشته‌ی؟ تو فقط می‌خواهی حیاری در روی زمین باشی، و نمی‌خواهی از مصلحان باشی!» (۱۹)

(در این هنگام) مردی با سرعت از دورترین نقطه شهر (مرکز فرعونیان) آمد و گفت: «ای موسی! این جمعیت برای کشتن تو به مشورت نشسته‌اند؛ فوراً از شهر خارج شو، که من از خیرخواهان توانم!» (۲۰)

موسی از شهر خارج شد در حالی که ترسان بود و هر لحظه در انتظار حادثه‌ای؛ عرض کرد: سخ‌لله‌پروردگار! مرا از این قوم ظالم رهایی بخش!» (۲۱)

و هنگامی که متوجه جانب مدین شد گفت: «امیدوارم پروردگارم را به راه راست هدایت کند! س‌ذلله (۲۲)

و هنگامی که به (چاه) آب مدین رسید، گروهی از مردم را در آنجا دید که چهارپایان خود را سیراب می‌کنند؛ و در کنار آنان دو زن را دید که مراقب گوسفندان خویشند (و به چاه نزدیک نمی‌شوند؛ موسی) به آن دو گفت: «کار شما چیست؟ (چرا گوسفندان خود را آب نمی‌دهید؟!) س‌ذلله گفتند: «ما آنها را آب نمی‌دهیم تا چوبانها همگی خارج شوند؛ و پدر ما پیرمرد کهنسالی است (و قادر بر این کارها نیست).!» (۲۳)

موسی برای (گوسفندان) آن دو آب کشید؛ سپس رو به سایه آورد و عرض کرد: «پروردگار! هر خیر و نیکی بر من فرستی، به آن نیازمندم!» (۲۴)

ناگهان یکی از آن دو (زن) به سراغ او آمد در حالی که با نهایت حیا گام بر می‌داشت، گفت: سخ‌لله‌پروردگار از تو دعوت می‌کند تا مزد آب دادن (به گوسفندان) را که برای ما انجام دادی به تو پردازد.» هنگامی که موسی نزد او (شعیب) آمد و سرگذشت خود را شرح داد، گفت: «ترس، از قوم ظالم نجات یافته!» (۲۵)

یکی از آن دو (دختر) گفت: «بدرم! او را استخدام کن، زیرا بهترین کسی را که می‌توانی استخدام کنی آن کسی است که قوی و امین باشد (و او همین مرد است)!» (۲۶)

(شعیب) گفت: «من می‌خواهم یکی از این دو دخترم را به همسری تو درآورم به این شرط که هشت سال برای من کار کنی؛ و اگر آن را نا ده سال افزایش دهی، مجبتی از ناحیه توست؛ من نمی‌خواهم کار سنگینی بر دوش تو بگذارم؛ و ان شاء الله مرا از صالحان خواهی یافت» (۲۷)

(موسی) گفت: «(مانعی ندارد،) این قراردادی میان من و تو باشد؛ البته هر کدام از این دو مدت را انجام دهم ستمی بر من نخواهد بود (و من در انتخاب آن آزادم)! و خدا بر آنچه ما می‌گوییم گواه است!» (۲۸)

هنگامی که موسی مدت خود را به پایان رسانید و همراه خانواده‌اش (از مدین به سوی مصر) حرکت کرد، از جانب طور آتشی دید! به خانواده‌اش گفت: «درنگ کنید که من آتشی دیدم! (می‌روم) شاید خبری از آن برای شما بباورم، با شعله‌ای از آتش تا با ان گرم شوید!» (۲۹)

هنگامی که به سراغ آتش آمد، از کرانه راست دره، در آن سرزمین پر برکت، از مدین یک درخت ندا داده شد که: «ای موسی! منم خداوند، پروردگار جهانیان!» (۳۰)

عصایت را بیفکن!» هنگامی که (عصا را افکند و) دید همچون ماری با سرعت حرکت می‌کند، ترسید و به عقب برگشت، و حتی پشت سر خود را نگاه نکرد! ندا آمد: «برگرد و نترس، تو در امان هستی!» (۳۱)

دستت را در گربیان خود فروبر، هنگامی که خارج می‌شود سفید و درخشنده است بدون عیب و نقص؛ و دستهایت را بر سینه‌ات بگذار، تا ترس و وحشت از تو دور شود! این دو (معجزه عصا و ید بیضا) برهان روشن از پروردگارت بسوی فرعون و اطرافیان اوضت، که آنان قوم فاسقی هستند!» (۳۲)

عرض کرد: «پروردگار!! من یک تن از آنان را کشته‌ام؛ می‌ترسم مرا به قتل برسانند!» (۳۳)

و برادرم هارون زبانش از من فضیحت است؛ او را همراه من بفرست تا یاور من باشد و مرا تصدیق کند؛ می‌ترسم مرا نکذیب کنند!» (۳۴)

فرمود: «بزوی بازوان تو را بوسیله برادرت محکم (و نیرومند) می‌کنیم، و برای شما سلطه و برتری قرار می‌دهیم؛ و به برکت آیات ما، بر شما دست نمی‌یابند؛ شما و پیروانتان پیروزید!» (۳۵)

هنگامی که موسی معجزات روشن را برای آنان آورد، گفتند: «این چیزی حز سحر نیست که بdroغ به خدا بسته شده؛ ما هرگز چنین چیزی را در نیاکان خود نشنیده‌ایم!» (۳۶)

موسی گفت: «پروردگارم از حال کسانی که هدایت را از نزد او آورده‌اند، و کسانی که عاقبت نیک سرا (ی دنیا و آخرت) از آن آنهاست آگاهتر است! مسلمًا ظالمان رستگار نخواهند شد! س ذلله!» (۳۷)

فرعون گفت: «ای جمعیت اشراف! من خدایی جز خودم برای شما سراغ ندارم، (اما برای تحقیق بیشتر)، ای هامان، برایم آتشی بر کل بیفروز (و اجره‌ای محکم بساز)، و برای من برج بلندی ترتیب ده تا از خدای موسی خبر کیرم؛ هر چند من گمان می‌کنم او از دروغگویان است!» (۳۸)

(سرانجام) فرعون و لشکریانش بدون حق در زمین استکبار کردند، و پنداشتند بسوی ما بازگردانه نمی‌شوند!» (۳۹)

ما نیز او و لشکریانش را گرفتیم و به دریا افکنیدم؛ اکنون بنگر پایان کار ظالمان چگونه بود!» (۴۰)

و آنان (فرعونیان) را پیشوایانی قرار دادیم که به آتش (دوخ) دعوت می‌کنند؛ و روز رستاخیز یاری نخواهند شد! (۴۱)

و در این دنیا نیز لعنتی بدنبال آنان قرار دادیم؛ و روز قیامت از زشت رویانند! (۴۲)

و ما به موسی کتاب آسمانی دادیم بعد از آنکه اقوام قرون نخستین را هلاک نمودیم؛ کتابی که برای مردم بصیرت‌آفرین بود، و مایه هدایت و رحمت؛ شاید متذکر شوند!» (۴۳)

تو در جانب غربی نبودی هنگامی که ما فرمان نبوت را به موسی دادیم؛ و تو از شاهدان نبودی (در آن هنگام که معجزات را در اختیار موسی گذاردیم)! (۴۴)

ولی ما اقوامی را در اعصار مختلف خلق کردیم، و زمانهای طولانی بر آنها گذشت (که آثار انبیا از دلهایشان محو شد؛ پس تو را با کتاب آسمانیت فرستادیم!) تو هرگز در میان مردم مدین اقامت نداشتند تا (از وضع آنان آگاه باشی) و آیات ما را برای آنها (مشرکان مکه) بخوانی، ولی ما بودیم که تو را فرستادیم (و این آیات را در اختیارت قرار دادیم)! (۴۵)

تو در کنار طور نبودی زمانی که ما ندا دادیم؛ ولی این رحمتی از سوی پروردگارت بود (که این اخبار را در اختیار تو نهاد) تا بوسیله آن قومی را انذار کنی که پیش از تو هیچ انذارکننده‌ای برای آنان نیامده است؛ شاید متذکر شوند!» (۴۶)

هرگاه (پیش از فرستادن پیامبری) مجازات و مصیبی بر اثر اعمالشان به آنان می‌رسید، می‌گفتند: «پروردگار!! چرا رسولی برای ما نفرستادی تا از آیات تو پیروی کنیم و از مؤمنان باشیم؟!» (۴۷)

ولی هنگامی که حق از نزد ما برای آنها آمد گفتند: «چرا مثل همان چیزی که به موسی داده شد به این پیامبر داده نشده است؟!» مگر بهانه‌جوانی همانند آنان، معجزاتی را که در گذشته به موسی داده شد، انکار نکردند و گفتند: «این دو نفر (موسی و هارون) دو ساحرند که دست به دست هم داده‌اند (تا ما را گمراه کنند) و ما به هر دو کافریم؟!» (۴۸)

بگو: «اگر راست می‌گویید (که تورات و قرآن از سوی خدا نیست)، کتابی هدایت‌بخش‌تر از این دو از نزد خدا بیاورید، تا من از آن پیروی کنم!» (۴۹)

اگر این پیشنهاد تو را نپذیرند، بدان که آنان تنها از هوسهای خود پیروی می‌کنند! و آیا گمراحتر از آن کس که پیروی هوای نفس خوبیش کرده و هیچ هدایت الهی را نپذیرفته، کسی پیدا می‌شود؟! مسلمان خداوند قوم ستمنگر را هدایت نمی‌کند! (۵۰)

ما آیات قرآن را یکی پس از دیگری برای آنان آوردیم شاید متذکر شوند! (۵۱)

کسانی که قبلاً کتاب آسمانی به آنان داده‌ایم به آن (قرآن) ایمان می‌آورند! (۵۲)

و هنگامی که بر آنان خوانده شود می‌گویند: «به آن ایمان آورдیم؛ اینها همه حق است و از سوی پروردگار ماست؛ ما پیش از این هم مسلمان بودیم!» (۵۳)

آنها کسانی هستند که بخاطر شکنی‌بایشان، اجر و پادشان را دو بار دریافت می‌دارند؛ و بوسیله نیکی‌ها بدیها را دفع می‌کنند؛ و از آنچه به آنان روزی داده‌ایم انفاق می‌نمایند؛ (۵۴)

و هرگاه سخن لغو و بیوهوده بشنوند، از آن روی می‌گردانند و می‌گویند: «اعمال ما از آن ماست و اعمال شما از آن خودتان؛ سلام بر شما (سلام وداع)؛ ما خواهان جاهلان نیستیم!» (۵۵)

تو نمی‌توانی کسی را که دوست داری هدایت کنی؛ ولی خداوند هر کس را بخواهد هدایت می‌کند؛ و او به هدایت یافتن آگاهتر است! (۵۶)

آنها گفتند: «ما اگر هدایت را همراه تو پذیرا شویم، ما را از سرزمه‌نمان می‌ربایند!» آیا ما حرم امنی در اختیار آنها قرار ندادیم که ثمرات هر چیزی (از هر شهر و دیاری) بسوی آن اورده می‌شود؟! رزقی است از جانب ما؛ ولی بیشتر آنان نمی‌دانند! (۵۷)

و چه بسیار از شهرها و آبادی‌ها را که بر اثر فراوانی نعمت، مست و مغور شده بودند هلاک کردیم! این خانه‌های آنهاست (که ویران شده)، و بعد از آنان جز اندکی کسی در آنها سکونت نکرد؛ و ما وارث آنان بودیم! (۵۸)

و پروردگار تو هرگز شهرها و آبادی‌ها را هلاک نمی‌کرد تا اینکه در کانون آنها پیامبری مبعوث کند که آیات ما را بر آنان بخواند؛ و ما هرگز آبادی‌ها و شهرها را هلاک نکردیم مگر آنکه اهلش ظالم بودند! (۵۹)

آنچه به شما داده شده، متع زندگی دنیا و زینت آن است؛ و آنچه نزد خداست بعتر و پایدارتر است؛ آیا اندیشه نمی‌کنید؟! (۶۰)

آیا کسی که به او وعده نیکو داده‌ایم و به آن خواهد رسید، همانند کسی است که متع زندگی دنیا به او داده‌ایم سپس روز قیامت (برای حساب و جزا) از احصارشدگان خواهد بود؟! (۶۱)

روزی را (به خاطر بیاورید) که خداوند آنان را ندا میدهد و می‌گوید: «کجا هستند همتایانی که برای من می‌پنداشتید؟!» (۶۲)

گوهی (از معودان) که فرمان عذاب درباره آنها مسلم شده است می‌گویند: «پروردگار!! ما اینها (عابدان) را گمراه کردیم؛ (آری) ما آنها را گمراه کردیم همان‌گونه که خودمان گمراه شدیم؛ ما از آنان به سوی تو بیزاری می‌جوییم؛ آنان در حقیقت ما را نمی‌پرستیدند (بلکه هوای نفس خود را پرستش می‌کردند)!» (۶۳)

و به آنها (عابدان) گفته می‌شود: «معوده‌هایتان را که همتای خدا می‌پنداشتید بخوانید (تا شما را باری کنند!)» معوده‌هایشان را می‌خوانند، ولی جوابی به آنان نمی‌دهند! و (در این هنگام) عذاب الهی را (با چشم خود) می‌بینند، و آزو می‌کنند ای کاش هدایت یافته بودند! (۶۴)

(به خاطر آورید) روزی را که خداوند آنان را ندا می‌دهد و می‌گوید: «چه پاسخی به پیامبران (من) گفتید؟!» (۶۵)

در آن روز، همه اخبار به آنان پوشیده می‌ماند، (حتی نمی‌توانند) از یکدیگر سوالی کنند! (۶۶)

اما کسی که توبه کند، و ایمان آورد و عمل صالحی انجام دهد، امید است از رستگاران باشد! (۶۷)

پروردگار تو هر چه بخواهد می‌آفریند، و هر چه بخواهد برمی‌گزیند؛ آنان (در برابر او) اختیاری ندارند؛ منزه است خداوند، و برتر است از همتایانی که برای او قائل می‌شوند! (۶۸)

و پروردگار تو می‌داند آنچه را که سینه‌هایشان پنهان می‌دارد و آنچه را آشکار می‌سازند! (۶۹)

و او خدایی است که معیودی جز او نیست؛ ستایش برای اوست در این جهان و در جهان دیگر؛ حاکمیت (بنی) از آن اوست؛ و همه شما به سوی او بازگردانده می‌شود! (۷۰)

بگو: «به من خبر دهید اگر خداوند شب را تا قیامت بر شما جاودان سازد، آیا معیودی جز خدا می‌تواند روشناهی برای شما بیاورد؟! آیا نمی‌شنوید؟!» (۷۱)

بگو: «به من خبر دهید اگر خداوند روز را تا قیامت بر شما جاودان کند، کدام معبد غیر از خداست که شبی برای شما بیاورد تا در آن آرامش یابید؟ آیا نمی‌بینید؟!» (۷۲)

و از رحمت اوست که برای شما شب و روز قرار داد تا هم در آن آرامش داشته باشید و هم برای بهره‌گیری از فضل خدا تلاش کنید، و شاید شکر نعمت او را بجا آورید! (۷۳)

(به حاطر آورید) روزی را که آنها را ندا می‌دهد و می‌گوید: «کجا بیند همتایانی که برای من می‌پنداشتید؟!» (۷۴)

(در آن روز) از هر امتنی گواهی برمی‌گزینیم و (به مشرکان) می‌گوییم: «دلیل خود را بیاورید! س‌ذلله اما آنها می‌دانند که حق از آن خداست، و تمام آنچه را افترا می‌بستند از (نظر) آنها گم خواهد شد! (۷۵)

قارون از قوم موسی بود، اما بر آنان ستم کرد؛ ما نقدر از گنجها به او داده بودیم که حمل کلیدهای آن برای یک گروه زورمند مشکل بود! (به حاطر آورید) هنگامی را که قومش به او گفتند: «این همه شادی مغروزانه مکن، که خداوند شادی‌کنندگان مغروف را دوست نمی‌دارد! (۷۶)

و درآنچه خدا به تو داده، سرای آخرت را بطلب؛ و بهرهات را از دنیا فراموش مکن؛ و همان‌گونه که خدا به تو نیکی کرده نیکی کن؛ و هرگز در زمین در جستجوی فساد می‌باش، که خدا مفسدان را دوست ندارد! (۷۷)

(قارون) گفت: «این ثروت را بوسیله دانشی که نزد من است به دست آورده‌ام!» آیا او نمی‌دانست که خداوند اقوامی را پیش از او هلاک کرد که نیرومندتر و ترومندتر از او بودند؟! (و هنگامی که عذاب الهی فرا رسد)، مجرمان از گناهانشان سؤال نمی‌شوند. (۷۸)

(روزی قارون) با تمام زینت خود در برابر قومش ظاهر شد، آنها که خواهان زندگی دنیا بودند گفتند: «ای کاش همانند آنچه به قارون داده شده است ما نیز داشتیم! به راستی که او بهره عظیمی دارد!» (۷۹)

اما کسانی که علم و دانش به آنها داده شده بود گفتند: «وای بر شما ثواب الهی برای کسانی که ایمان آورده‌اند و عمل صالح انجام می‌دهند بهتر است، اما جز صابران آن را دریافت نمی‌کنند. س‌ذلله (۸۰)

سپس ما، او و خانه‌اش را در زمین فرو بردیم، و گروهی نداشت که او را در برابر عذاب الهی یاری کنند، و خود نیز نمی‌توانست خوبی‌شتن را یاری دهد. (۸۱)

و آنها که دیروز آزو می‌کردند بجای او باشند (هنگامی که این صحته را دیدند) گفتند: «وای بر ما! گویی خدا را بر هر کس از بندگانش بخواهد گسترش می‌دهد یا تنگ می‌گیرد! اگر خدا بر ما منت ننهاده بود، ما را نیز به فقر زمین فرو می‌برد! ای وای گویی کافران هرگز رستگار نمی‌شوند! (۸۲)

(ازی)، این سرای آخر تو را (تنها) برای کسانی قرامی‌دهیم که اراده برتری‌جویی در زمین و فساد را ندارند؛ و عاقبت نیک برای پرهیزگاران است! (۸۳)

کسی که کار نیکی انجام دهد، برای او پاداشی بهتر از آن است؛ و به کسانی که کارهای بد انجام دهند، مجازات بدکاران جز (به مقدار) اعمالشان نخواهد بود. (۸۴)

آن کس که قرآن را بر تو فرض کرد، تو را به جایگاه (زادگاهت) بایمی‌گرداند! بگو: «پروردگار من از همه بهتر می‌داند چه کسی (برنامه) هدایت آورده، و چه کسی در گمراهی آشکار است! س‌ذلله (۸۵)

و تو هرگز امید نداشتی که این کتاب آسمانی به تو القا گردد؛ ولی رحمت پروردگارت چنین ایجاب کرد! اکنون که چنین است، هرگز از کافران پشتیبانی مکن! (۸۶)

و هرگز (آنها) تو را از آیات خداوند، بعد از آنکه بر تو نازل گشت، بازندارند! و بسوی پروردگارت دعوت کن، و هرگز از مشرکان می‌باش! (۸۷)

معبد دیگری را با خدا مخوان، که هیچ معبدی جز او نیست؛ همه چیز جز ذات (پاک) او فانی می‌شود؛ حاکمیت تنها از آن اوست؛ و همه بسوی او بازگردانده می‌شود! (۸۸)

سورة العنكبوت

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

الم (۱)

آیا مردم گمان کردند همین که بگویند: «ایمان آوردیم»، به حال خود رها می‌شوند و آزمایش نخواهند شد؟! (۲)

ما کسانی را که پیش از آن بودند آزمودیم (و اینها را نیز امتحان می‌کنیم); باید علم خدا درباره کسانی که راست می‌گویند و کسانی که دروغ می‌گویند تحقیق یابد! (۲)

آیا کسانی که اعمال بد انجام می‌دهند گمان کردن بر قدرت ما چیره خواهند شد؟! چه بد داوری می‌کنند! (۴)

کسی که امید به لقاء الله (و رستاخیز) دارد (باید در اطاعت فرمان او بکوشد!) زیرا سرآمدی را که خدا تعیین کرده فرامی‌رسد؛ و او شنوا و داناست! (۵)

کسی که جهاد و تلاش کند، برای خود جهاد می‌کند؛ چرا که خداوند از همه جهانیان بی نیاز است. (۶)

و کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام دادند، گناهان آنان را می‌پوشانیم (و می‌بخشیم) و آنان را به بهترین اعمالی که انجام می‌دادند پاداش می‌دهیم. (۷)

ما به انسان توصیه کردیم که به پدر و مادرش نیکی کند، و اگر آن دو (مشترک باشند و) تلاش کنند که برای من همتایی قائل شوی که به آن علم نداری، از آنها پیروی مکن! بازگشت شما به سوی من است، و شما را از آنچه انجام می‌دادید با خبر خواهم ساخت! (۸)

و کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام دادند، آنها را در زمرة صالحان وارد خواهیم کرد! (۹)

و از مردم کسانی هستند که می‌گویند: «به خدا ایمان آورده‌ایم!» اما هنگامی که در راه خدا شکجه و آزار می‌بینند، آزار مردم را همچون عذاب الهی می‌شمارند (و از آن سخت وحشت می‌کنند)؛ ولی هنگامی که پیروزی از سوی پیورده‌گارت (برای شما) بیاید، می‌گویند: «ما هم با شما بودیم (و در این پیروزی شریکیم)!! آیا خداوند به آنچه در سینه‌های جهانیان است آگاهتر نیست؟! (۱۰)

مسلمان خداوند مؤمنان را می‌شناسد، و به یقین منافقان را (نیز) می‌شناسد. (۱۱)

و کافران به مؤمنان گفتند: «شما از راه ما پیروی کنید، (و اگر گناهی دارد) ما گناهانتان را بر عهده خواهیم گرفت!» آنان هرگز چیزی از گناهان اینها را بر دوش نخواهند گرفت؛ آنان به یقین دروغگو هستند! (۱۲)

آنها بار سنگین (گناهان) خویش را بر دوش می‌کشند، و (همجنین) بارهای سنگین دیگری را اضافه بر بارهای سنگین خود؛ و روز قیامت به یقین از تهمه‌های که می‌بستند سؤال خواهند شد! (۱۳)

و ما نوح را بسوی قومش فرستادیم؛ و او را در میان آنان هزار سال مگر پنجاه سال، درنگ کرد؛ اما سرانجام طوفان و سیلاب آنان را فراگرفت در حالی که ظالم بودند. (۱۴)

ما او و سرنشینان کشتی را رهایی بخشیدیم، و آن را آیندی برای جهانیان قرار دادیم! (۱۵)

ما ابراهیم را (نیز) فرستادیم، هنگامی که به قومش گفت: «خدا را پرستش کنید و از (عذاب) او بپرهیزید که این برای شما بعتر است اگر بدانید! (۱۶)

شما غیر از خدا فقط بتهایی (از سنگ و چوب) را می‌پرستید و دروغی به هم می‌باشد؛ آنهایی را که غیر از خدا پرستش می‌کنید، مالک هیچ رزقی برای شما نیستند؛ روزی را تنها نزد خدا بطلبید و او را پرستش کنید و شکر او را بجا آورید که بسوی او بازگشت داده می‌شود! (۱۷)

اگر شما (مرا) تکذیب کنید (جای تعجب نیست)، امتهایی پیش از شما نیز (پیامبرانشان را) تکذیب کردن؛ وظیفه فرستاده (خدا) جز ابلاغ آشکار نیست. (۱۸)

آیا آنان ندیدند چگونه خداوند آفرینش را آغاز می‌کند، سپس بازمی‌گرددند؟! این کار برای خدا آسان است! (۱۹)

بغو: «در زمین بگردید و بنگردید خداوند چگونه آفرینش را آغاز کرده است؟ سپس خداوند (به همین‌گونه) جهان آخرت را ایجاد می‌کند؛ یقیناً خدا بر هر چیز توانا است! (۲۰)

هر کس را بخواهد (و مستحق بداند) مجازات می‌کند، و هر کس را بخواهد مورد رحمت قرارمی‌دهد؛ و شما را به سوی او بازمی‌گردداند. (۲۱)

شما هرگز نمی‌توانید بر اراده خدا چیره شوید و از حوزه قدرت او در زمین و آسمان بگرزید؛ و برای شما جز خدا، ولی و یاوری نیست!» (۲۲)

کسانی که به آیات خدا و دیدار او کافر شدند، از رحمت من مایوسند؛ و برای آنها عذاب دردناکی است! (۲۳)

اما جواب قوم او (ابراهیم) جز این نبود که گفتند: «او را بکشید یا بسوزانید!» ولی خداوند او را از آتش رهایی بخشید؛ در این ماجرا نشانه‌هایی است برای کسانی که ایمان می‌آورند. (۲۴)

(ابراهیم) گفت: «شما غیر از خدا بتهایی برای خود انتخاب کرده‌اید که مایه دوستی و محبت میان شما در زندگی دنیا باشد؛ سپس روز قیامت از یکدیگر بیزاری می‌جویید و یکدیگر را لعن می‌کنید؛ و جایگاه (همه) شما آتش است و هیچ یار و یاوری برای شما نخواهد بود!» (۲۵)

و لوط به او (ابراهیم) ایمان آورد، و (ابراهیم) گفت: «من بسوی پروردگارم هجرت می‌کنم که او صاحب قدرت و حکیم است!» (۲۶)

و (در اواخر عمر)، اسحاق و یعقوب را به او بخشیدیم و نبوت و کتاب آسمانی را در دودمانش قرار دادیم و پاداش او را در دنیا دادیم و او در آخرت از صالحان است! (۲۷)

ولوط را فرستادیم هنگامی که به قوم خود گفت: «شما عمل بسیار زشتی انجام می‌دهید که هیچ یک از مردم جهان پیش از شما آن را انجام نداده است!» (۲۸)

آیا شما به سراغ مردان می‌روید و راه (تداویم نسل انسان) را قطع می‌کنید و در مجلسستان اعمال ناپسند انجام می‌دهید؟! «اما پاسخ قومش جز این نبود که گفتند: «اگر راست می‌گویی عذاب الهی را برای ما بیاور!» (۲۹)

(لوط) عرض کرد: «پروردگار! مرأ در برابر این قوم تنهکار یاری فرمای!» (۳۰)

و هنگامی که فرستادگان ما (از فرشتگان) بشارت (تولد فرزند) برای ابراهیم آوردند، گفتند: سخّللّه‌ما اهل این شهر و آبادی را (و به شهرهای قوم لوط اشاره کردن) هلاک خواهیم کرد، چرا که اهل آن ستمگرند!» (۳۱)

(ابراهیم) گفت: «در این آبادی لوط است!» گفتند: «ما به کسانی که در آن هستند آگاهتریم! او و خانواده‌اش را نجات می‌دهیم؛ جز همسرش که در میان قوم (گنهکار) باقی خواهد ماند.» (۳۲)

هنگامی که فرستادگان ما نزد لوط آمدند، از دید آنها بدخال و دلتنگ شد؛ گفتند: «ترس و غمگین مباش، ما تو و خانواده‌ات را نجات خواهیم داد، جز همسرت که در میان قوم باقی می‌ماند.» (۳۳)

ما بر اهل این شهر و آبادی به خاطر گناهانشان، عذابی از آسمان فرو خواهیم ریخت!» (۳۴)

و از این آبادی نشانه روشنی (و درس عبرتی) برای کسانی که می‌اندیشند باقی گذاریم! (۳۵)

و ما بسوی «مدين»، برادرشان «شعیب» را فرستادیم؛ گفت: «ای قوم من! خدا را بپرستید، و به روز بازیسین امیدوار باشید، و در زمین فساد نکنید!» (۳۶)

(ولی) آنها او را تکذیب کردند، و به این سبب زلزله آنان را فراگرفت، و بامدادان در خانه‌های خود به رو در افتاده و مرده بودند! (۳۷)

ما طایفه «عاد» و «ثمود» را نیز (هلاک کردیم)، و مساکن (ویران شده) آنان برای شما آشکار است؛ شیطان اعمالشان را برای آنان آراسته بود، از این رو آنان را از راه (خدا) بازداشت در حالی که بینا بودند. (۳۸)

و «قارون» و «فرعون» و «هامان» را نیز هلاک کردیم؛ موسی با دلایل روشی به سراغشان آمد، اما آنان در زمین برتری جویی کردند، ولی نتوانستند بر خدا پیشی گیرند! (۳۹)

ما هر یک از آنان را به گناهانشان گرفتیم، بر بعضی از آنها طوفانی از سینگریزه فرستادیم، و بعضی از آنها را صیحة آسمانی فروگرفت، و بعضی دیگر را در زمین فرو بردمیم، و بعضی را غرق کردیم؛ خداوند هرگز به آنها ستم نکرد، ولی آنها خودشان بر خود ستم می‌کردند! (۴۰)

مثل کسانی که غیر از خدا را اولیای خود برگردند، مثل عنکبوت است که خانه‌ای برای خود انتخاب کرده؛ در حالی که سیست‌ترین خانه‌های خانه‌های عنکبوت است اگر می‌دانستند! (۴۱)

خداوند آنچه را غیر از او می‌خوانند می‌داند، و او شکست‌ناپذیر و حکیم است. (۴۲)

اینها مثالهایی است که ما برای مردم می‌زنیم، و جز دانایان آن را درک نمی‌کنند. (۴۳)

خداوند، آسمانها و زمین را بحق آفرید؛ و در این آیتی است برای مؤمنان. (۴۴)

آنچه را از کتاب (آسمانی) به تو وحی شده تلاوت کن، و نماز (انسان را) از رشته‌ها و گناه بازمی‌دارد، و باد خدا بزرگتر است؛ و خداوند می‌داند شما چه کارهایی انجام می‌دهید! (۴۵)

با اهل کتاب جز به روشی که از همه نیکوتر است مجادله نکنید، مگر کسانی از آنان که ستم کردنند؛ و (به آنها) بگویید: «ما به تمام آنچه از سوی خدا بر ما و شما نازل شده ایمان آورده‌ایم، و معبد ما و شما یکی است، و ما در برابر و تسليم هستیم!» (۴۶)

و این گونه، کتاب (قرآن) را بر تو نازل کردیم، کسانی که کتاب (آسمانی) به آنها داده ایم به این کتاب ایمان می‌آورند؛ و بعضی از این گروه (مشرکان) نیز به آن مؤمن می‌شوند؛ و آیات ما را جز کافران انکار نمی‌کنند. (۴۷)

تو هرگز پیش از این کتابی نمی‌خواندی، و با دست خود چیزی نمی‌نوشتی، مبادا کسانی که در صدد (تکذیب) و ابطال سخنان تو هستند، شک و تردید کنند! (۴۸)

ولی این آیات روشنی است که در سینه دانشوران جای دارد؛ و آیات ما را جز ستمگران انکار نمی‌کنند! (۴۹)

گفتند: «چرا معجزاتی از سوی پروردگارش پر او نازل نشده؟!» بگو: «معجزات همه نزد خداست (و به فرمان او نازل می‌شود، نه به میل من و شما); من تنها بیم دهنده‌ای آشکارم!» (۵۰)

آیا برای آنان کافی نیست که این کتاب را بر تو نازل کردیم که بیوسته بر آنها تلاوت می‌شود؟! در این، رحمت و تذکری است برای کسانی که ایمان می‌آورند (و این معجزه بسیار واضحی است). (۵۱)

بگو: «همین بس که خدا میان من و شما گواه است؛ آنچه را در آسمانها و زمین است می‌داند؛ و کسانی که به باطل ایمان اوردنده و به خدا کافر شدند زبانکاران واقعی هستند!» (۵۲)

آنان با شتاب از تو عذاب را می‌طلبند؛ و اگر موعد مقرری تعیین نشده بود، عذاب (الله) به سراغ آنان می‌آمد؛ و سرانجام این عذاب بطور ناگهانی بر آنها نازل می‌شود در حالی که نمی‌دانند (و غافلند). (۵۳)

آنان با عجله از تو عذاب می‌طلبند، در حالی که جهنم به کافران احاطه دارد! (۵۴)

آن روز که عذاب (الله) آنها را از بالای سر و پایین پایشان فرامی‌گیرد و به آنها ید: «بچشید آنچه را عمل می‌کردید» (روز سخت و دردناکی برای آنهاست!) (۵۵)

ای بندگان من که ایمان آورده‌اید! زمین من وسیع است، پس تنها مرا بپرستید (و در برابر فشارهای دشمنان تسلیم نشوید)! (۵۶)

هر انسانی مرگ را می‌چشد، سپس شما را بسوی ما بازمی‌گردانند. (۵۷)

و کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام دادند، آنان را در غرفه‌هایی از پهشت جای می‌دهیم که نهرها در زیر آن جاری است؛ جاودانه در آن خواهند ماند؛ چه خوب است پاداش عمل کنندگان! (۵۸)

همانها که (در برابر مشکلات) صبر (و استقامت) کردند و بر پروردگارشان توکل می‌کنند. (۵۹)

چه بسا جنبدهای که قدرت حمل روزی خود را ندارد، خداوند او و شما را روزی می‌دهد؛ و او شنوا و داناست. (۶۰)

و هر گاه از آنان بپرسی: «چه کسی آسمانها و زمین را آفریده، و خورشید و ماه را مسخر کرده است؟» می‌گویند: «الله»! پس با این حال چگونه آنان را (از عبادت خدا) منحرف می‌سازند؟! (۶۱)

خداوند روزی را برای هر کس از بندگاش بخواهد گسترش می‌کند، و برای هر کس بخواهد محدود می‌سازد؛ خداوند به همه چیز داناست! (۶۲)

و اگر از آنان بپرسی: «چه کسی از آسمان آبی فرستاد و بوسیله آن زمین را پس از مردنش زنده کرد؟» می‌گویند: «الله»! بگو: «حمد و ستایش مخصوص خداست!» اما بیشتر آنها نمی‌دانند. (۶۳)

این زندگی دنیا چیزی جز سرگرمی و بازی نیست؛ و زندگی واقعی سرای آخرت است، اگر می‌دانستند! (۶۴)

هنگامی که بر سوار بر کشتی شوند، خدا را با اخلاص می‌خوانند (و غیر او را فراموش می‌کنند)؛ اما هنگامی که خدا آنان را به خشکی رساند و نجات داد، باز مشرک می‌شوند! (۶۵)

(بگذار) آنچه را (از آیات) به آنها داده ایم انکار کنند و از لذات زودگذر زندگی بهره گیرند؛ اما بزودی خواهند فهمید! (۶۶)

آیا ندیدند که ما حرم امنی (برای آنها) قرار دادیم در حالی که مردم را در اطراف آنان (در بیرون این حرم) می‌ربایند؟! آیا به باطل ایمان می‌آورند و نعمت خدا را کفران می‌کنند؟! (۶۷)

چه کسی ستمکارتر از آن کس است که بر خدا دروغ بسته یا حق را پس از آنکه به سراغیش آمده تکذیب نماید؟! آیا جایگاه کافران در دوزخ نیست؟! (۶۸)

و آنها که در راه ما (با خلوص نیت) جهاد کنند، قطعاً به راههای خود، هدایتشان خواهیم کرد؛ و خداوند با نیکوکاران است. (۶۹)

سورة الروم

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

(المر ۱)

رومیان مغلوب شدند! (۲)

(و این شکست) در سرزمین نزدیکی رخ داد؛ اما آنان پس از (این) مغلوبیت بزودی غلبه خواهند کرد... (۳)

در چند سال همه کارها از آن خداست؛ جه قبیل و چه بعد (از این شکست و پیروزی)؛ و در آن روز، مؤمنان (بخاطر پیروزی دیگری) خوشحال خواهند شد... (۴)

به سبب یاری خداوند؛ او هر کس را بخواهد یاری می‌دهد؛ او صاحب قدرت و رحیم است! (۵)

این وعده‌ای است که خدا کرده؛ خداوند هرگز از وعده‌اش تخلف نمی‌کند؛ ولی بیشتر مردم، نمی‌دانند! (۶)

آنها فقط ظاهری از زندگی دنیا را می‌دانند، و از آخرت (و پایان کار) غافلند! (۷)

آیا آنان با خود نبیندیشیدند که خداوند، آسمانها و زمین و آنجه را میان آن دو است جز حق و برای زمان معینی نیافریده است؟! ولی بسیاری از مردم (رستاخیز) لقای پروردگارشان را منکرند! (۸)

آیا در زمین گردش نکرند تا بینند عاقیت کسانی که قبیل از آنان بودند چگونه بود؟ آنها نبیرونندتر از اینان بودند، و زمین را (برای زراعت و آبادی) بیش از اینان دگرگون ساختند و آباد کردند، و بیامیرانشان با دلایل روشن به سراغشان آمدند (اما آنها انکار کردند و کیفر خود را دیدند)؛ خداوند هرگز به آنان ستم نکرد، آنها به خودشان ستم می‌کردند! (۹)

سپس سرانجام کسانی که اعمال بد مرتكب شدند به جایی رسید که آیات خدا را تکذیب کردند و آن را به مسخره گرفتند! (۱۰)

خداوند آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را بازمی‌گرداند، سپس شما را بسوی او باز می‌گرداند! (۱۱)

آن روز که قیامت برپا می‌شود، مجرمان در نومیدی و غم و اندوه فرو می‌روند! (۱۲)

و برای آنان شفیعانی از معیودانشان نخواهد بود، و نسبت به معیودهایی که آنها را همتای خدا قرار داده بودند کافر می‌شوند! (۱۳)

آن روز که قیامت برپا می‌گردد، (مردم) از هم جدا می‌شوند؛ (۱۴)

اما آنان که ایمان آورده و اعمال صالح انجام دادند، در باغی از بیهشت شاد و مسرور خواهند بود. (۱۵)

و اما آنان که به آیات ما و لقای آخرت کافر شدند، در عذاب الهی احضار می‌شوند. (۱۶)

منزه است خداوند به هنگامی که شام می‌کنید و صبح می‌کنید؛ (۱۷)

و حمد و ستایش مخصوص اوست در آسمان و زمین، و به هنگام عصر و هنگامی که ظهر می‌کنید. (۱۸)

او زنده را از مرده بیرون می‌آورد، و مرده را از زنده، و زمین را پس از مردنیش حیات می‌بخشد، و به همین گونه روز قیامت (از گورها) بیرون آورده می‌شوید! (۹)

از نشانه‌های او این است که شما را از خاک آفرید، سپس بناگاه انسانهایی شدید و در روی زمین گسترش یافته! (۲۰)

و از نشانه‌های او اینکه همسرانی از جنس خودتان برای شما آفرید تا در کنار آنان آرامش یابید، و در میانتان مودت و رحمت قرار داد؛ در این نشانه‌هایی است برای گروهی که تغکر می‌کنند! (۲۱)

و از آیات او آفرینش آسمانها و زمین، و تفاوت زبانها و رنگهای شماست؛ در این نشانه‌هایی است برای عالمان! (۲۲)

و از نشانه‌های او خواب شما در شب و روز است و تلاش و کوششتان برای بهره‌گیری از فضل پروردگار (و تامین معاش)؛ در این امور نشانه‌هایی است برای آنان که گوش شنوا دارند! (۲۲)

و از آیات او این است که برق و رعد را به شما نشان می‌دهد که هم مایه ترس و هم امید است (ترس از صاعقه، و امید به نزول باران)، و از آسمان آبی فرو می‌فرستد که زمین را بعد از مردنیش بوسیله آن زنده می‌کند؛ در این نشانه‌هایی است برای جمعیتی که می‌اندیشند! (۲۴)

و از آیات او این است که آسمان و زمین به فرمان او برباگست؛ سپس هنگامی که شما را (در قیامت) از زمین فراخواند، ناگهان همه خارج می‌شوند (و در صحنه محشر حضور می‌باشد)! (۲۵)

و از آن اوست تمام کسانی که در آسمانها و زمین‌اند و همگی در برابر او خاضع و مطیع‌اند! (۲۶)

او کسی است که آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را بازمی‌گرداند، و این کار برای او آسانتر می‌باشد؛ و برای اوست توصیف برترا در آسمانها و زمین؛ و اوست توانمند و حکیم! (۲۷)

خداآوند مثالی از خودتان، برای شما زده است: آیا (اگر مملوک و بردۀ‌های داشته باشید)، این بردۀ‌های شما هرگز در روزی‌هایی که به شما داده‌ایم شریک شما می‌باشند؛ اینچنان که هر دو مساوی بوده و از تصرف مستقل و بدون اجازه آنان بیم داشته باشید، آن گونه که در مورد شرکای آزاد خود بیم دارید؟! اینچنین آیات خود را برای کسانی که تعقل می‌کنند شرح می‌دهیم. (۲۸)

ولی ظالمان بدون علم و آگاهی، از هوی و هوسهای خود پیروی کرند! پس چه کسی می‌تواند آنان را که خدا گمراه کرده است هدایت کند؟! و برای آنها هیچ باوری نخواهد بود! (۲۹)

بس روی خود را متوجه آین خالص بروگار کن! این فطرتی است که خداوند، انسانها را بر آن آفریده؛ دگرگویی در آفرینش الهی نیست؛ این است آین استوار؛ ولی اکثر مردم نمی‌دانند! (۳۰)

این باید در حالی باشد که شما بسوی او بازگشت می‌کنید و از (مخالفت فرمان) او پرهیزید، نمار را برپا دارید و از مشرکان ناشاید... (۳۱)

از کسانی که دین خود را پراکنده ساختند و به دسته‌ها و گروه‌ها تقسیم شدند! و (عجب اینکه) هر گروهی به آنجه نزد آنهاست (دلبسته و خوشحالند!) (۳۲)

هنگامی که رنج و زیانی به مردم برسد، بروگار خود را می‌خوانند و توبه‌کنان بسوی او بازمی‌گردند؛ اما همین که رحمتی از خودش به آنان بچشاند، بنگاه گروهی از آنان نسبت به بروگارشان مشرک می‌شوند. (۳۳)

(بگذار) نعمت‌های را که ما به آنها داده‌ایم کفران کنند! و (از نعمت‌های زودگذر دنیا هر چه می‌توانید) بهره گیرید؛ اما بزودی خواهید دانست (که نتیجه کفران و کامجویی‌های بی حساب شما چه بوده است!) (۳۴)

آیا ما دلیل محکمی بر آنان فرستادیم که از شرکشان سخن می‌گویید (و آن را موجه می‌شمارد)؟! (۳۵)

و هنگامی که رحمتی به مردم بچشانیم، از آن خوشحال می‌شوند؛ و هرگاه رنج و مصیبتی بخاطر اعمالی که انجام داده‌اند به آنان رسد، ناگهان مایوس می‌شوند! (۳۶)

آیا ندیدند که خداوند روزی را برای هر کس بخواهد گسترش با تنگ می‌سازد؟! در این نشانه‌هایی است برای گروهی که ایمان می‌آورند. (۳۷)

بس حق نزدیکان و مسکینان و در راه‌ماندگان را ادا کن! این برای آنها که رضای خدا را می‌طلبند بهتر است، و چنین کسانی رستگاراند. (۳۸)

آنجه بعنوان ربا می‌پردازید تا در اموال مردم فزونی یابد، نزد خدا فزونی نخواهد یافت؛ و آنجه را بعنوان زکات می‌پردازید و تنها رضای خدا را می‌طلبید (ماهه برکت است؛ و) کسانی که چنین می‌کنند دارای پاداش مصاعبدن. (۳۹)

خداآوند همان کسی است که شما را آفرید، سپس روزی داد، بعد می‌میراند، سپس زنده می‌کند؛ آیا هیچ یک از همتایانی که برای خدا قرار داده‌اید چیزی از این کارها را می‌توانند انجام دهند؟! او منزه و برترا است از آنجه همنای او قرار می‌دهند. (۴۰)

فساد، در خشکی و دریا بخاطر کارهایی که مردم انجام داده‌اند آشکار شده است؛ خدا می‌خواهد نتیجه بعضی از اعمالشان را به آنان بچشاند، شاید (بسوی حق) بازگرددن! (۴۱)

بگو: «در زمین سیر کنید و بنگرید عاقبت کسانی که قبل از شما بودند چگونه بود؟ بیشتر آنها مشرک بودند!» (۴۲)

روی خود را بسوی آین مستقیم و پایدار بدار، بیش از آنکه روزی فرا رسد که هیچ کس نمی‌تواند آن را از خدا بازگرداند؛ در آن روز مردم به گروه‌هایی تقسیم می‌شوند: (۴۳)

هر کس کافر شود، کفرش بر زیان خود اوست؛ و آنها که کار شایسته انجام دهند، به سود خودشان آماده می‌سازند. (۴۴)

این برای آن است که خداوند کسانی را که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند، از فصلیش پاداش دهد؛ او کافران را دوست نمی‌دارد! (۴۵)

و از آیات (عظمت) خدا این است که بادها را بعنوان بشارتگرانی می‌فرستند تا شما را از رحمتش بچشاند (و سیراب کند) و کشتنیها بفرمانش حرکت کنند و از فضل او بهره گیرید؛ شاید شکرگزاری کنید. (۴۶)

و پیش از تو پیامبرانی را بسوی قومشان فرستادیم؛ آنها با دلایل روشن به سراغ قوم خود رفتند، ولی (هنگامی که اندرزها سودی نداد) از مجرمان انتقام گرفتیم (و مؤمنان را یاری کردیم)؛ و یاری مؤمنان، همواره حقی است بر عهده ما! (۴۷)

خداآوند همان کسی است که بادها را می‌فرستد تا ابرهایی را به حرکت در آورند، سپس آنها را در پنهان آسمان آن گونه که بخواهد می‌گستراند و متراکم می‌سازد؛ در این هنگام دانه‌های باران را می‌بینی که از لا به لای آن خارج می‌شود، هنگامی که این (باران حیاتبخش) را به هر کس از بندگانش که بخواهد می‌رساند، ناگهان خوشحال می‌شوند... (۴۸)

و قطعاً پیش از آنکه بر آنان نازل شود مایوس بودند! (۴۹)

به آثار رحمت الهی بنگر که چگونه زمین را بعد از مردنیش زنده می‌کند؛ چنین کسی (که زمین مرده را زنده کرد) زنده‌کننده مردگان (در قیامت) است؛ و او بر همه چیز تواناست! (۵۰)

و اگر ما بادی بفرستیم (داغ و سوزان)، و بر اثر آن رزاعت و باغ خود را زرد و پژمرده ببینند، (مایوس شده) پس از آن راه کفران پیش می‌گیرند! (۵۱)

تو نمی‌توانی صدای خود را به گوش مردگان برسانی، و نه سخن را به گوش کران هنگامی که روی برگرداند و دور شوند! (۵۲)

و (نیز) نمی‌توانی نایبینایان را از گمراهیشان هدایت کنی؛ تو تنها سخن را به گوش کسانی می‌رسانی که ایمان به آیات ما می‌آورند و در برابر حق تسليمند! (۵۳)

خدا همان کسی است که شما را آفرید در حالی که ضعیف بودید؛ سپس بعد از ناتوانی، قوت بخشید و باز بعد از قوت، ضعف و بیری قرار داد؛ او هر چه بخواهد می‌آفریند، و دانا و تواناست. (۵۴)

و روزی که قیامت بربا شود، مجرمان سوگند یاد می‌کنند که جز ساعتی (در عالم بزرخ) درنگ نکرند! اینچنین از درک حقیقت بازگردانده می‌شوند. (۵۵)

ولی کسانی که علم و ایمان به آنان داده شده می‌گویند: «شما بفرمان خدا تا روز قیامت (در عالم بزرخ) درنگ کردید، و اکنون روز رستاخیز است، اما شما نمی‌دانستید!» (۵۶)

آن روز عذرخواهی ظالمان سودی به حالشان ندارد، و توبه آنان پذیرفته نمی‌شود. (۵۷)

ما برای مردم در این قرآن از هر گونه مثال و مطلبی بیان کردیم؛ و اگر آیه‌ای برای آنان بیاوری، کافران می‌گویند: «شما اهل باطلید و اینها سحر و جادو است!» (۵۸)

این گونه خداوند بر دلهای آنان که آگاهی ندارند مهر می‌نهد! (۵۹)

اکنون که چنین است صیر پیشه کن که وعده خدا حق است؛ و هرگز کسانی که ایمان ندارند تو را خشمگین نسازند (و از راه خود منحرف نکنند)! (۶۰)

سوره لقمان

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

الم (۱)

این آیات کتاب حکیم است (کتابی پر محظوظ و استوان)! (۲)

ماهه هدایت و رحمت برای نیکوکاران است. (۳)

همانان که نماز را بربا می‌دارند، و زکات را می‌پردازند و آنها به آخرت یقین دارند. (۴)

آنان بر طریق هدایت از پروردگارشانند، و آناند رستگاران! (۵)

و بعضی از مردم سخنان بیهوده را می‌خرند تا مردم را از روی نادانی، از راه خدا گمراه سازند و آیات الهی را به استهزا گیرند؛ برای آنان عذابی خوارکننده است! (۶)

و هنگامی که آیات ما بر او خوانده می‌شود، مستکبرانه روی برمی‌گرداند، گویی آن را نشنیده است؛ گویی اصلاً گوش‌هایش سنگین است! او را به عذابی دردناک بشارت ده! (۷)

(ولی) کسانی که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند، باغهای پر نعمت بهشت از آن آنهاست؛ (۸)

جادوگانه در آن خواهند ماند؛ این وعده حتمی الهی است؛ اوست عزیز و حکیم (شکستن‌پذیر و دانا). (۹)

(او) آسمانها را بدون ستونی که آن را بینید آفرید، و در زمین کوههایی افکنید تا شما را نلرزاند (و جایگاه شما آرام باشد) و از هر گونه جنبدهای روی آن منتشر ساخت؛ و از آسمان آبی نازل کردیم و بوسیله آن در روی زمین انواع گوناگونی از جفتهای گیاهان پر ارزش رویاندیم. (۱۰)

این آفرینش خداست؛ اما به من نشان دهید معبدانی غیر او چه چیز را آفریده‌اند؟ ولی طالمان در گمراهی آشکارند. (۱۱)

ما به لقمان حکمت دادیم؛ (و به او گفتیم) شکر خدا را بجای آور هر کس شکرگزاری کند، تنها به سود خوش شکر کرده؛ و آن کس که کفران کند، (زیانی به خدا نمی‌رساند)؛ چرا که خداوند بی‌نیاز و ستوده است. (۱۲)

(به خاطر بیاور) هنگامی را که لقمان به فرزندش -در حالی که او را موعظه می‌کرد- گفت: سخن‌پسربما! چیزی را همتأی خدا قرار مده که شرک، ظلم بزرگی است.» (۱۳)

و ما به انسان درباره پدر و مادرش سفارش کردیم؛ مادرش او را با ناتوانی روی ناتوانی حمل کرد (به هنگام بارداری هر روز رنج و ناراحتی تازه‌ای را متحمل می‌شد)، و دوران شیرخوارگی او در دو سال پایان می‌یابد؛ (آری به او توصیه کردم) که برای من و برای پدر و مادرت شکر بجا آور که بازگشت (همه شما) به سوی من است! (۱۴)

و هرگاه آن دو، تلاش کنند که تو چیزی را همتأی من قرار دهی، که از آن آگاهی نداری (بلکه می‌دانی باطل است)، از ایشان اطاعت مکن، ولی با آن دو، در دنیا به طرز شایسته‌ای رفتار کن؛ و از راه کسانی پیروی کن که توبه‌کنان به سوی من آمده‌اند؛ سپس بازگشت همه شما به سوی من است و من شما را از آنچه عمل می‌کردید آگاه می‌کنم. (۱۵)

پسربما! اگر به اندازه سنگینی دانه خردلی (کار نیک یا بد) باشد، و در دل سنگی یا در (گوش‌های از) آسمانها و زمین قرار گیرد، خداوند آن را (در قیامت برای حساب) می‌آورد؛ خداوند دقیق و آگاه است! (۱۶)

پسربما! نماز را بربا دار، و امر به معروف و نهی از منکر کن، و در برابر مصائبی که به تو می‌رسد شکیبا باش که این از کارهای مهم است! (۱۷)

(پسربما!) با بی‌اعتنایی از مردم روی مگردن، و مغروزانه بر زمین راه مرو که خداوند هیچ منکر مغوروی را دوست ندارد. (۱۸)

(پسربما!) در راه‌رفتن، اعتدال را رعایت کن؛ از صدای خود بکاه (و هرگز فریاد مزن) که رشتترین صداها صدای خران است. (۱۹)

آیا ندیدید خداوند آنچه را در آسمانها و زمین است مسخر شما کرده، و نعمتهای آشکار و پنهان خود را به طور فراوان بر شما ارزانی داشته است؟! ولی بعضی از مردم بدون هیچ دانش و هدایت و کتاب روش‌نگری درباره خدا مجادله می‌کنند! (۲۰)

و هنگامی که به آنان گفته شود: «از آنچه خدا نازل کرده پیروی کنید!»، می‌گویند: «نه، بلکه ما از چیزی پیروی می‌کنیم که پدران خود را بر آن یافتیم!» آیا حتی اگر شیطان آنان را دعوت به عذاب آتش فروزان کند (باز هم تبعیت می‌کنند)!؟ (۲۱)

کسی که روی خود را تسلیم خدا کند در حالی که نیکوکار باشد، به دستگیره محکمی چنگ زده (و به تکیه‌گاه مطمئنی تکیه کرده است)؛ و عاقبت همه کارها به سوی خداست. (۲۲)

و کسی که کافر شود، کفر او تو را غمگین نسازد؛ بازگشت همه آنان به سوی ماست و ما آنها را از اعمالی که انجام داده‌اند (و نتایج شوم آن) آگاه خواهیم ساخت؛ خداوند به آنچه درون سینه‌های است آگاه است. (۲۳)

ما اندکی آنها را از متعای دنیا بهره‌مند می‌کنیم، سپس آنها را به تحمل عذاب شدیدی و ادار می‌سازیم! (۲۴)

و هرگاه از آنان سؤال کنی: «چه کسی آسمانها و زمین را آفریده است؟» مسلمان می‌گویند: «الله س‌ذلله، بگو: «الحمد لله (که خود شما معتبرفید!)» ولی بیشتر آنان نمی‌دانند! (۲۵)

آنچه در آسمانها و زمین است از آن خداست، چرا که خداوند بی‌نیاز و شایسته ستایش است! (۲۶)

و اگر همه درختان روی زمین قلم شود، و دریا برای آن مرکب گردد، و هفت دریاچه به آن افروزده شود، اینها همه تمام می‌شود ولی کلمات خدا پایان نمی‌گیرد؛ خداوند عزیز و حکیم است. (۲۷)

آفرینش و برانگیختن (و زندگی دوباره) همه شما (در قیامت) همانند یک فرد بیش نیست؛ خداوند شنوا و بیناست! (۲۸)

آیا ندیدی که خداوند شب را در روز، و روز را در شب داخل می‌کند، و خورشید و ماه را مسخر ساخته و هر کدام تا سرآمد یعنی به حرکت خود ادامه می‌دهند؟! خداوند به آنچه انجام می‌دهید آگاه است. (۲۹)

اینها همه دلیل بر آن است که خداوند حق است، و آنچه غیر از او می‌خوانند باطل است، و خداوند بلند مقام و بزرگ مرتبه است! (۳۰)

آیا ندیدی کشتهایها بر (صفحه) دریاها به فرمان خدا، و به (برکت) نعمت او حرکت می‌کنند تا بخشی از آیاتش را به شما نشان دهد؟! در اینها نشانه‌هایی است برای کسانی که شکیبا و شکرگارند! (۲۱)

و هنگامی که (در سفر دریا) موجی همچون ابرها آنان را بیوشاند (و بالا رود و بالای سرشان قرار گیرد)، خدا را با اخلاص می‌خوانند؛ اما وقتی آنها را به خشکی رساند و نجات داد، بعضی راه اعتدال را پیش می‌گیرند (و به ایمان خود وفادار می‌کنند، در حالی که بعضی دیگر فراموش کرده راه کفر پیش می‌گیرند)؛ ولی ایات ما را هیچ کس جز پیمان‌شکنان ناسپاس انکار نمی‌کنند! (۲۲)

ای مردم! تقوای الهی پیشه کنید و بترسید از روزی که نه پدر کیفر اعمال فرزندش را تحمل می‌کند، و نه فرزند چیزی از کیفر (اعمال) پدرش را؛ به یقین و عده الهی حق است؛ پس مبادا زندگانی دنیا شما را بفریبد، و مبادا (شیطان) فریبکار شما را (به کرم) خدا مغروف سازد! (۲۳)

آگاهی از زمان قیام قیامت مخصوص خداست، و اوست که باران را نازل می‌کند، و آنجه را که در رحمهای (مادران) است می‌داند، و هیچ کس نمی‌داند فردا چه به دست می‌آورد، و هیچ کس نمی‌داند در چه سرزمینی می‌میرد؟ خداوند عالم و آگاه است! (۲۴)

سورة السجدة

به نام خداوند بخششند بخشایشگر

المر (۱)

این کتابی است که از سوی پروردگار جهانیان نازل شده، و شک و تردیدی در آن نیست! (۲)

ولی آنان می‌گویند: «محمد آن را بدروغ به خدا بسته است»، اما این سخن حقی است از سوی پروردگارت تا گروهی را انذار کنی که پیش از تو هیچ انذارکننده‌ای برای آنان نیامده است، شاید (پند گیرند) هدایت شوند! (۳)

خداآوند کسی است که آسمانها و زمین و آنجه را میان این دو است در شیش روز (شیش دوران) آفرید، سپس بر عرش (قدرت) قرار گرفت؛ هیچ سربرست و شفاقت کننده‌ای برای شما جز او نیست؛ آیا منذکر نمی‌شود؟! (۴)

امور این جهان را از آسمان به سوی زمین تدبیر می‌کند؛ سپس در روزی که مقدار آن هزار سال از سالهایی است که شما می‌شمرید بسوی او بالا می‌رود (و دنیا پایان می‌یابد). (۵)

او خداوندی است که از پنهان و آشکار با خبر است، و شکست‌ناپذیر و مهریان است! (۶)

او همان کسی است که هر چه را آفرید نیکو آفرید؛ و آفرینش انسان را از گل آغاز کرد؛ (۷)

سپس نسل او را از عصارهای از آب ناچیز و بی‌قدر آفرید. (۸)

سپس (اندام) او را مژرون ساخت و از روح خویش در وی دمید؛ و برای شما گوش و چشمها و دلها قرار داد؛ اما کمتر شکر نعمتهاو او را بجا می‌آورید! (۹)

آنها گفتند: «آیا هنگامی که ما (مردیم) در زمین گم شدیم، آفرینش تازه‌ای خواهیم یافت؟! سدّلله ولی آنان لقای پروردگارشان را انکار می‌کنند (و می‌خواهند با انکار معاد، آزادانه به هوسرانی خویش ادامه دهند). (۱۰)

بگو: «فرشته مرگ که بر شما مامور شده، (روح) شما را می‌گیرد؛ سپس شما را بسوی پروردگارستان بازمی‌گرداند.» (۱۱)

و اگر بینی مجرمان را هنگامی که در پیشگاه پروردگارشان سر به زیر افکنده، می‌گویند: سخّلل‌پروردگار! آنجه وعده کرده بودی دیدیم و شنیدیم؛ ما را بازگردان تا کار شایسته‌ای انجام دهیم؛ ما (به قیامت) یقین داریم!» (۱۲)

و اگر می‌خواستیم به هر انسانی هدایت لازمی را (از روح اجبار دهیم) می‌دادیم؛ ولی (من آنها را آزاد گذاشتم) و سخن و وعده‌ام حق است که دوزخ را (از افراد بی‌ایمان و گنهکار) از جن و انس همگی پر کنم! (۱۳)

(و به آنها می‌گوییم): بخشید (عذاب جهنم را)! بخاطر اینکه دیدار امروزتان را فراموش کردید، ما نیز شما را فراموش کردیم؛ و بخشید عذاب جاودان را به خاطر اعمالی که انجام می‌دادید! (۱۴)

تنها کسانی که به آیات ما ایمان می‌آورند که هر وقت این آیات به آنان یادآوری شود به سجده می‌افتد و تسبیح و حمد پروردگارشان را بجا می‌آورند، و تکر نمی‌کنند. (۱۵)

پهلوهایشان از بسترهای دل شب دور می‌شود (و پیا می‌خیزند و رو به درگاه خدا می‌آورند) و پروردگار خود را با بیم و امید می‌خوانند، و از آنچه به آنان روزی داده‌ایم انفاق می‌کنند! (۱۶)

هیچ کس نمی‌داند چه پادشاهی مهمی که مایه روشنی چشمهاست برای آنها نهفته شده، این پاداش کارهایی است که انجام می‌دادند! (۱۷)

آیا کسی که با ایمان باشد همچون کسی است که فاسق است؟! نه، هرگز این دو برابر نیستند. (۱۸)

اما کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند، باعهای بهشت جاویدان از آن آنها خواهد بود، این وسیله پذیرایی (خداآوند) از آنهاست به پاداش آنچه انجام می‌دادند. (۱۹)

و اما کسانی که فاسق شدند (و از اطاعت خدا سریاز ندند)، جایگاه همیشگی آنها آتش است؛ هر زمان بخواهند از آن خارج شوند، آنها را به آن بازمی‌گردانند و به آنان گفته د： «بچشید عذاب آتشی را که انکار می‌کردید!» (۲۰)

به آنان از عذاب نزدیک (عذاب این دنیا) پیش از عذاب بزرگ (آخرت) می‌چشانیم، شاید بازگردند! (۲۱)

چه کسی ستمکارتر است از آن کس که آیات پروردگارش به او یادآوری شده و او از آن اعراض کرده است؟! مسلمان ما از مجرمان انتقام خواهیم گرفت! (۲۲)

ما به موسی کتاب آسمانی دادیم؛ و شک نداشته باش که او آیات الهی را دریافت داشت؛ و ما آن را وسیله هدایت بنی اسرائیل قرار دادیم! (۲۳)

و از آنان امامان (و پیشوایانی) قرار دادیم که به فرمان ما (مردم را) هدایت می‌کردند؛ چون شکنیابی نمودند، و به آیات ما یقین داشتند. (۲۴)

البته پروردگار تو میان آنان روز قیامت در آنچه اختلاف داشتند داوری می‌کند (و هر کس را به سزای اعمالش می‌رساند)! (۲۵)

آیا برای هدایت آنها همین کافی نیست که افراد زیادی را که در قرن پیش از آنان زندگی داشتند هلاک کردیم؟! اینها در مساکن (ویران شده) آنان راه می‌روند؛ در این آیاتی است (از قدرت خداوند و مجازات دردناک مجرمان)؛ آیا نمی‌شنوند؟! (۲۶)

آیا ندیدند که ما آب را بسوی زمینهای خشک می‌رانیم و بوسیله آن زراعت‌هایی می‌رویانیم که هم چهارپانشان از آن می‌خورند و هم خودشان تغذیه می‌کنند؛ آیا نمی‌بینند؟! (۲۷)

آنان می‌گویند: «اگر راست‌می‌گویید، این پیروزی شما کی خواهد بود؟!» (۲۸)

بگو: «روز پیروزی، ایمان آوردن، سودی به حال کافران نخواهد داشت؛ و به آنها هیچ مهلت داده نمی‌شود!» (۲۹)

حال که چنین است، از آنها روی بگردان و منتظر باش؛ آنها نیز منتظرند! (تو منتظر رحمت خدا و آنها هم منتظر عذاب او) (۳۰)

سوره الاحزاب

به نام خداوند بخششنه بخشایشگر

ای پیامبر! تقوای الهی پیشه کن و از کافران و منافقان اطاعت مکن که خداوند عالم و حکیم است. (۱)

و از آنچه از سوی پروردگارت به تو وحی می‌شود پیروی کن که خداوند به آنچه انجام می‌دهید آگاه است. (۲)

و بر خدا توکل کن، و همین بس که خداوند حافظ و مدافع (انسان) باشد! (۳)

خداوند برای هیچ کس دو دل در درونش نیافریده؛ و هرگز همسرانتان را که مورد «ظهار» قرارمی‌دهید مادران شما قرار نداده؛ و (بین) فرزندخوانده‌های شما را فرزند حقیقی شما قرارنده است؛ این سخن شمامست که به دهان خود می‌گویید (سخنی باطل و بی‌پایه)؛ اما خداوند حق را می‌گوید و او به راه راست هدایت می‌کند. (۴)

آنها را به نام پدرانشان بخوانید که این کار نزد خدا عادلانه‌تر است؛ و اگر پدرانشان را نمی‌شناسید، آنها برادران دینی و موالي شما هستند؛ اما گناهی بر شما نیست در خطاهایی که از شما سرمی زند (و بی‌توجه آنها را به نام دیگران صدا می‌زنید)، ولی آنچه را از روی عمد می‌گویید (مورد حساب قرار خواهد داد)؛ و خداوند آمرزند و رحیم است. (۵)

پیامبر نسبت به مؤمنان از خودشان سزاوارتر است؛ و همسران او مادران آنها (مؤمنان) محسوب می‌شوند؛ و خوبشاوندان نسبت به یکدیگر از مؤمنان و مهاجران در آنچه خدا مقرر داشته اولی هستند، مگر اینکه بخواهید نسبت به دوستانات نیکی کنید (و سهمی از اموال خود را به آنها بدهید)؛ این حکم در کتاب (الهی) نوشته شده است. (۶)

(به خاطر آور) هنگامی را که از پیامبران پیمان گرفتیم، و (همچنین) از تو و از نوح و ابراهیم و موسی و عیسی بن مریم، و ما از همه آنان پیمان محکمی گرفتیم (که در ادائی مسؤولیت تبلیغ و رسالت کوتاهی نکنند)! (۷)

به این منظور که خدا راستگویان را از صدقشان (در ایمان و عمل صالح) سوال کند؛ و برای کافران عذابی دردنک آماده ساخته است. (۸)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! نعمت خدا را بر خود به یاد آورید در آن هنگام که لشکرهایی (عظمی) به سراغ شما آمدند؛ ولی ما باد و طوفان سختی بر آنان فرستادیم و لشکریانی که آنها را نمی‌دیدند (و به این وسیله آنها را در هم شکستیم)؛ و خداوند همیشه به آنچه انجام می‌دهید بینا بوده است. (۹)

(به خاطر بیاورید) زمانی را که آنها از طرف بالا و پایین (شهر) بر شما وارد شدند (و مدینه را محاصره کردند) و زمانی را که چشمها از شدت وحشت خیره شده و جانها به لب رسیده بود، و گمانهای گوناگون بدی به خدا می‌بردید. (۱۰)

آنجا بود که مؤمنان آزمایش شدند و تکان سختی خوردند! (۱۱)

و (نیز) به خاطر آورید زمانی را که منافقان و بیماردلان می‌گفتند: «خدا و پیامبرش جز وعده‌های دروغین به ما نداده‌اند!» (۱۲)

و (نیز) به خاطر آورید زمانی را که گروهی از آنها گفتند: «ای اهل پیغمبر (ای مردم مدینه)! اینجا جای توقف شما نیست؛ به خانه‌های خود بازگردید!» و گروهی از آنان از پیامبر احازه بازگشت می‌خواستند و می‌گفتند: «خانه‌های ما بی حفاظ است!»، در حالی که بی حفاظ نبود؛ آنها فقط می‌خواستند (از جنگ) فرار کنند. (۱۳)

آنها چنان بودند که اگر دشمنان از اطراف مدینه بر آنان وارد می‌شدند و پیشنهاد بازگشت به سوی شرك به آنان می‌کردند می‌پذیرفند، و جز مدت کمی (برای انتخاب این راه) درنگ نمی‌کردند! (۱۴)

(در حالی که) آنان قبیل از این با خدا عهد کرده بودند که پشت به دشمن نکنند؛ و عهد الهی مورد سؤال قرار خواهد گرفت (و در برابر آن مسؤولند)! (۱۵)

بگو: «اگر او مرگ یا کشته شدن فرار کنید، سودی به حال شما نخواهد داشت؛ و در آن هنگام جز بهره کمی از زندگانی نخواهد گرفت!» (۱۶)

بگو: «چه کسی می‌تواند شما را در برابر اراده خدا حفظ کند اگر او بدی یا رحمتی را برای شما اراده کند؟!» و آنها جز خدا هیچ سریرست و یاوری برای خود نخواهند یافت. (۱۷)

خداآوند کسانی که مردم را از جنگ بازمی‌داشتند و کسانی را که به برادران خود می‌گفتند: سخ‌لله‌بسوی ما بیاید (و خود را از معركه بیرون کشید) بخوبی می‌شناسند؛ و آنها (مردمی ضعیفند) جز اندکی پیکار نمی‌کنند! (۱۸)

آنها در همه چیز نسبت به شما بخیلند؛ و هنگامی که (لحاظات) ترس (و بحرانی) بیش آید، می‌بینی آنچنان به تو نگاه می‌کنند، و چشمها بشان در حدقه می‌جرخد، که گروی می‌خواهند قالب تھی کنند! اما وقتی حالت خوف و ترس فرو نشست، زبانهای تند و خشن خود را با انبوهی از خشم و عصباتیت بر شما می‌گشانند (و سهم خود را از غنایم مطالبه می‌کنند) در حالی که در آن نیز حرص و بخیلند؛ آنها (هرگز) ایمان نیاورده‌اند، از این رو خداوند اعمالشان را جیط و نایبود کرد؛ و این کار بر خدا آسان است. (۱۹)

آنها گمان می‌کنند هنوز لشکر احزاب نرفته‌اند؛ و اگر برگردند (از ترس آنان) دوست می‌دارند در میان اعراب بادیه‌نشین پراکنده (و پنهان) شوند و از اخبار شما جواب گردند؛ و اگر در میان شما باشند جز اندکی پیکار نمی‌کنند! (۲۰)

مسلمان برای شما در زندگی رسول خدا سرمشق نیکویی بود، برای آنها که امید به رحمت خدا و روز رستاخیز دارند و خدا را بسیار یاد می‌کنند. (۲۱)

(اما) مؤمنان وقتی لشکر احزاب را دیدند گفتند: «این همان است که خدا و رسولش به ما وعده داده، و خدا و رسولش راست گفته‌اند!» و این موضوع جز بر ایمان و تسليم آنان نیفزاود. (۲۲)

در میان مؤمنان مردانی هستند که بر سر عهدی که با خدا بستند صادقانه ایستاده‌اند؛ بعضی پیمان خود را به آخر برند (و در راه او شربت شهادت نوشیدند)، و بعضی دیگر در انتظارند؛ و هرگز تغییر و تبدیلی در عهد و پیمان خود ندادند. (۲۳)

هدف این است که خداوند صادقان را بخاطر صدقشان باداش دهد، و منافقان را هرگاه اراده کند عذاب نماید یا (اگر توبه کنند) توبه آنها را بپذیرد؛ چرا که خداوند آمرزنه و رحیم است. (۲۴)

خدای کافران را با دلی پر از خشم بازگرداند بی‌آنکه نتیجه‌های از کار خود گرفته باشند؛ و خداوند (در این میدان)، مؤمنان را از جنگ بی‌نیاز ساخت (و پیروزی را نصیباًشان کرد)؛ و خدا قوی و شکست‌ناپذیر است! (۲۵)

و خداوند گروهی از اهل کتاب (یهود) را که از آنان (مشیکان عرب) حمایت کردند از قلعه‌های محکم‌شان پایین کشید و در دلهایشان رعب افکند؛ و کارشان به جای رسید که) گروهی را به قتل می‌رسانید و گروهی را اسیر می‌کرد! (۲۶)

و زمینها و خانه‌ها و اموالشان را در اختیار شما گذاشت، و (همچنین) زمینی را که هرگز در آن گام ننهاده بودید؛ و خداوند بر هر چیز تواناست! (۲۷)

ا) پیامبر ا به همسران بگو: «اگر شما زندگی دنیا و زرق و برق آن را می‌خواهید بباید با هدیه‌ای شما را بهره‌مند سازم و شما را بطرز نیکوبی رها سازم! (۲۸)

و اگر شما خدا و پیامبر و سرای آخرت را می‌خواهید، خداوند برای نیکوکاران شما پاداش عظیمی آماده ساخته است.» (۲۹)

ا) همسران پیامبر ا هر کدام از شما گناه آشکار و فاحشی مرتکب شود، عذاب او دوچندان خواهد بود؛ و این برای خدا آسان است. (۳۰)

و هر کس از شما برای خدا و پیامبر خضع کند و عمل صالح انجام دهد، پاداش او را دوچندان خواهیم ساخت، و روزی پرازشی برای او آماده کرده‌ایم. (۳۱)

ا) همسران پیامبر ا شما همچون یکی از آنان معمولی نیستید اگر تقوای پیشه کنید؛ پس به گونه‌ای هوش‌انگیز سخن نگویید که بیماردلان در شما طمع کنند، و سخن شایسته بگویید! (۳۲)

و در خانه‌های خود بمانید، و همچون دوران جاهلیت نخستین (در میان مردم) ظاهر نشوید، و نماز را بربا دارید، و زکات را بپردازید، و خدا و رسولش را اطاعت کنید؛ خداوند فقط می‌خواهد پلیدی و گناه را از شما اهل بیت دور کند و کاملاً شما را پاک سازد. (۳۳)

آنچه را در خانه‌های شما از آیات خداوند و حکمت و دانش خوانده می‌شود یاد کنید؛ خداوند لطیف و خبیر است! (۳۴)

به یقین، مردان مسلمان و زنان مسلمان، مردان با ایمان و زنان با ایمان، مردان مطیع فرمان خدا و زنان مطیع فرمان خدا، مردان راستگو و زنان راستگو، مردان صابر و شکیبا و زنان صابر و شکیبا، مردان با خشوع و زنان با خشوع، مردان انفاق کننده و زنان انفاق کننده، مردان روزه‌دار و زنان روزه‌دار، مردان پاکدامن و زنان پاکدامن و مردانی که بسیار به یاد خدا هستند و زنانی که بسیار یاد خدا می‌کنند، خداوند برای همه آنان مغفرت و پاداش عظیمی فراهم ساخته است. (۳۵)

هیچ مرد و زن با ایمانی حق ندارد هنگامی که خدا و پیامبر امری را لازم بداند، اختیاری (در برابر فرمان خدا) داشته باشد؛ و هر کس نافرمانی خدا و رسولش را کند، به گمراهی آشکاری گرفتار شده است! (۳۶)

(به گاطر بیاون) زمانی را که به آن کس که خداوند به او نعمت داده بود و تو نیز به او نعمت داده بودی (به فرزند خواندهات «زید») می‌گفتی: «همسر را نگاهدار و از خدا ببرهیزا» (و پیوسته این امر را تکرار می‌کردی)؛ و در دل چیزی را پنهان می‌داشتی که خداوند آن را آشکار می‌کند؛ و از مردم می‌ترسیدی در حالی که خداوند سزاوارتر است که از او بترسی! هنگامی که زید نیازش را از آن زن به سرآورد (و از او جدا شد)، ما او را به همسری تو درآوردهیم تا مشکلی برای مؤمنان در ازدواج با همسران پسر خوانده‌هایشان -هنگامی که طلاق گیرند- نیاشد؛ و فرمان خدا انجام شدنی است (و سنت غلط تحريم این زنان باید شکسته شود). (۳۷)

هیچ گونه منعی بر پیامبر در آنچه خدا بر او واحب کرده نیست؛ این سنت الهی در مورد کسانی که پیش از این بوده‌اند نیز جاری بوده؛ و فرمان خدا روی حساب و برنامه دقیقی است! (۳۸)

(پیامبران) پیشین کسانی بودند که تبلیغ رسالت‌های الهی می‌کردند و (تنها) از او می‌ترسیدند، و از هیچ کس جز خدا بیم نداشتند؛ و همین بس که خداوند حسابگر (و پاداش‌دهنده اعمال آنها) است! (۳۹)

آن‌هه محمد (ص) پدر هیچ یک از مردان شما نیوده و نیست؛ ولی رسول خدا و ختم‌کننده و آخرین پیامبران است؛ و خداوند به همه چیز آگاه است! (۴۰)

ا) کسانی که ایمان آورده‌اید! خدا را بسیار یاد کنید، (۴۱)

و صبح و شام او را تسبیح گویید! (۴۲)

او کسی است که بر شما درود و رحمت می‌فرستد، و فرشتگان او (نیز) برای شما تقاضای رحمت می‌کنند تا شما را از ظلمات (جهل و شرک گناه) به سوی نور (ایمان و علم و نقوای رهمنوون گردد؛ او نسبت به مؤمنان همواره مهربان بوده است!) (۴۳)

تحیت آنان در روزی که او را دیدار می‌کنند سلام است؛ و برای آنها پاداش پرازشی فراهم ساخته است. (۴۴)

ا) پیامبر! ما تو را گواه فرستادیم و بشارت‌دهنده و انذارکننده! (۴۵)

و تو را دعوت‌کننده بسوی خدا به فرمان او قرار دادیم، و چراغی روشنی بخش! (۴۶)

و مؤمنان را بشارت ده که برای آنان از سوی خدا فضل بزرگی است. (۴۷)

و از کافران و منافقان اطاعت مکن، و به آزارهای آنها اعتنا منما، و بر خدا توکل کن، و همین بس که خدا حامی و مدافعت (تو) است! (۴۸)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! هنگامی که با زنان یا ایمان ازدواج کردید و قبل از همیست شدن طلاق دادید، عده‌ای برای شما بر آنها نیست که بخواهید حساب آن را نگاه دارید؛ آنها را با هدیه مناسبی بهره‌مند سازید و بطرز شایسته‌ای رهایشان کنید. (۴۹)

ای پیامبر! ما همسران تو را که مهرشان را پرداخته‌ای برای تو حلال کردیم، و همچنین کنیزانی که از طریق غنایمی که خدا به تو بخشیده است مالک شده‌ای و دختران عمومی تو، و دختران عمه‌ها، و دختران دایی تو، و دختران خاله‌ها که با تو مهاجرت کردند (ازدواج با انها برای تو حلال است) و هرگاه رن با ایمانی خود را به پیامبر ببخشد (و مهری برای خود نخواهد) چنانچه پیامبر بخواهد می‌تواند او را به همسری برگزیند؛ اما چنین ازدواجی تنها برای تو مجاز است ته دیگر مؤمنان؛ ما می‌دانیم برای آنان در مورد همسرانشان چه حکمی مقرر داشته‌ایم (و مصلحت آنان چه حکمی را ایجاد می‌کند)؛ این بخاطر آن است که مشکلی (در ادای رسالت) بر تو نیاشد (و از این راه حامیان فروتنtri فراهم سازی)؛ و خداوند آمرزنه و مهران است! (۵۰)

(موعد) هر یک از همسران را بخواهی می‌توانی به تأخیر اندازی، و هر کدام را بخواهی نزد خود جای دهی؛ و هرگاه بعضی از آنان را که برگزار ساخته‌ای بخواهی نزد خود جای دهی، گناهی بر تو نیست؛ این حکم الهی برای روشی چشم آنان، و اینکه غمگین نباشند و به آنچه به آنان می‌دهی راضی شوند نزدیکتر است؛ و خدا آنچه را در قلوب شماست می‌داند، و خداوند دانا و برپیار است (از مصالح بندگان خود با خبر است، و در کیفر آنها عجله نمی‌کند)! (۵۱)

بعد از این دیگر زنی بر تو حلال نیست، و نمی‌توانی همسران را به همسران دیگری مبدل کنی (بعضی را طلاق دهی و همسر دیگری به جای او برگزینی) هر چند جمال آنها مورد توجه تو واقع شود، مگر آنچه که بصورت کنیز در ملک تو درآید! و خداوند ناطر و مراقب هر چیز است (و با این حکم فشار قبایل عرب را در اختیار همسر از آنان، از تو پرداشتیم). (۵۲)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! در خانه‌های پیامبر داخل نشوید مگر به شما برای صرف غذا اجازه داده شود، در حالی که (قبل از موعد نیایید و) در انتظار وقت غذا ننشینید؛ اما هنگامی که دعوت شدید داخل شوید؛ و وقتی غذا خوردید پراکنده شوید، و (بعد از صرف غذا) به بحث و صحبت ننشینید؛ این عمل، پیامبر را ناراحت می‌نماید، ولی از شما شرم می‌کند (و چیزی نمی‌گوید)؛ اما خداوند از (بیان) حق شرم ندارد! و هنگامی که چیزی از وسایل زندگی را (بعنوان عاریت) از آنان (همسران پیامبر) می‌خواهید از پشت پرده بخواهید؛ این کار برای پاکی دلهای شما و آنها بهتر است! و شما حق ندارید رسول خدا را آزار دهید، و نه هرگز همسران او را بعد از او به همسری خود درآورید که این کار نزد خدا بزرگ است! (۵۳)

اگر چیزی را آشکار کنید یا آن را پنهان دارید، خداوند از همه چیز آگاه است! (۵۴)

بر آنان (همسران پیامبر) گناهی نیست در مورد پدران و فرزندان و برادران و فرزندان برادران و فرزندان خواهران خود و زنان مسلمان و بردگان خوبیش که بدون حجاب و پرده با آنها تماس بگیرند؛ و تقواهی الهی را پیشنه کنید که خداوند نسبت به هر چیز شاهد و آگاه است. (۵۵)

خدا و فرشتگانش بر پیامبر درود می‌فرستد؛ ای کسانی که ایمان آورده‌اید، بر او درود فرستید و سلام گویید و کاملاً تسلیم فرمان او) باشید. (۵۶)

آنها که خدا و پیامبر را آزار می‌دهند، خداوند آنان را از رحمت خود در دنیا و آخرت دور ساخته، و برای آنها عذاب خوارکنده‌ای آماده کرده است. (۵۷)

و آنان که مردان و زنان با ایمان را به خاطر کاری که انجام نداده‌اند آزار می‌دهند؛ بار بھتان و گناه آشکاری را به دوش کشیده‌اند. (۵۸)

گ گ ای پیامبر! به همسران و دختران و زنان مؤمنان بگو: «حلیابها (روسی‌های بلند) خود را بر خوبیش فروافکنند، این کار برای اینکه شناخته شوند و مورد آزار قرار نگیرند بهتر است؛ (و اگر تاکنون خطأ و کوتاهی از آنها سر زده توبه کنند) خداوند همواره آمرزنه رحیم است. (۵۹)

اگر منافقان و بیماردلان و آنها که اخبار دروغ و شایعات بی‌اساس در مدینه پخش می‌کنند دست از کار خود بر ندارند، تو را بر ضد آنان می‌شورانیم، سپس جز مدت کوتاهی نمی‌توانند در کنار تو در این شهر بمانند! (۶۰)

و از همه جا طرد می‌شوند، و هر جا یافته شوند گرفته خواهند شد و به سختی به قتل خواهند رسید! (۶۱)

این سنت خداوند در اقوام پیشین است، و برای سنت الهی هیچ گونه تغییر نخواهی یافت! (۶۲)

مردم از تو درباره (زمان قیام) قیامت سؤال می‌کنند، بگو: «علم آن تنها نزد خداست!» و چه می‌دانی شاید قیامت نزدیک باشد! (۶۳)

خداوند کافران را لعن کرده (و از رحمت خود دور داشته) و برای آنان آتش سوزانده‌ای آماده نموده است، (۶۴)

در حالی که همواره در آن تا ابد می‌مانند، و ولی و یاوری نخواهند یافت! (۶۵)

در آن روز که صورتهای آنان در آتش (دوخ) دگرگون خواهد شد (از کار خوبیش پشیمان می‌شوند) و می‌گویند: «ای کاش خدا و پیامبر را اطاعت کرده بودیم!» (۶۶)

و می‌گویند: «ببوردگار! ما از سران و بزرگان خود اطاعت کردیم و ما را گمراه ساختند! (۶۷)

پروردگار! آنان را از عذاب، دو چندان ده و آنها را لعن بزرگی فرما!» (۶۸)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! همانند کسانی نیاشید که موسی را آزار دادند؛ و خداوند او را از آنجه در حق او می‌گفتند میرا ساخت؛ و او نزد خداوند، آبرومند (و گرانقدر) بود! (۶۹)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! تقوای الهی پیشه کنید و سخن حق بگویید... (۷۰)

تا خدا کارهای شما را اصلاح کند و گناهاتان را بیامرزد؛ و هر کس اطاعت خدا و رسولش کند، به رستگاری (و پیروزی) عظیمی دست یافته است! (۷۱)

ما امانت (تعهد، تکلیف، و ولایت الهی) را بر آسمانها و زمین و کوهها عرضه داشتیم، آنها از حمل آن سر برتابفتند، و از آن هراسیدند؛ اما انسان آن را بر دوش کشید؛ او بسیار ظالم و جاهل بود، (جون قدر این مقام عظیم را نشناخت و به خود ستم کرد)! (۷۲)

هدف این بود که خداوند مردان و زنان منافق و مردان و زنان مشترک را (از مؤمنان جدا سازد و آنان را) عذاب کند، و خدا رحمت خود را بر مردان و زنان با ایمان بفرستد؛ خداوند همواره آمرزند و رحیم است! (۷۳)

سوره سیا

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

حمد (و ستایش) مخصوص خداوندی است که تمام آنجه در آسمانها و زمین است از آن اوست؛ و (نیز) حمد (و سپاس) برای اوست در سرای آخرت؛ و او حکیم و آگاه است. (۱)

آنچه در زمین فرومی‌رود و آنچه را از آن برمی‌آید می‌داند، و (همچنین) آنچه از آسمان نازل می‌شود و آنچه بر آن بالا می‌رود؛ و او مهریان و آمرزند است. (۲)

کافران گفتند: «قیامت هرگز به سراغ ما نخواهد آمد!» بگو: «أَرِيْ بِهِ پروردگارم سوگند که به سراغ شما خواهد آمد، خداوندی که از غیب آگاه است و به اندازه سنگینی ذره‌ای در آسمانها و زمین از علم او دور نخواهد ماند، و نه کوچکتر از آن و نه بزرگتر، مگر اینکه در کتابی آشکار ثبت است!» (۳)

تا کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند پاداش دهد؛ برای آنان مغفرت و روزی پرازیشی است! (۴)

و کسانی که سعی در (تکذیب) آیات ما داشتند و گمان کردند می‌توانند از حوزه قدرت ما بگریزند، عذابی بد و دردناک خواهند داشت! (۵)

کسانی که به ایشان علم داده شده، آنچه را از سوی پروردگارت بر تو نازل شده حق می‌دانند و به راه خداوند عزیز و حمید هدایت می‌کند. (۶)

و کافران گفتند: «آیا مردی را به شما نشان دهیم که به شما خبر می‌دهد هنگامی که (مردید و) سخت از هم متلاشی شدید، (بار دیگر) آفرینش تازه‌ای خواهید یافت؟!» (۷)

آیا او بر خدا دروغ بسته یا به نوعی جنون گرفتار است؟!» (جنین نیست). بلکه کسانی که به آخرت ایمان نمی‌آورند، در عذاب و گمراهی دوری هستند (و نشانه گمراهی آنها همین انکار شدید است). (۸)

آیا به آنچه پیش رو و پشت سر آنان از آسمان و زمین قرار دارد نگاه نکردن (تا به قدرت خدا بر همه چیز واقف شوند)! اگر ما بخواهیم آنها را (با یک زمین‌لرزه) در زمین فرومی‌بریم، یا قطعه‌هایی از سنگهای آسمانی را بر آنها فرومی‌بریزیم؛ در این نشانه‌ای است (بر قدرت خدا) برای هر بندۀ توبه کار! (۹)

و ما به داود از سوی خود فضیلتی بزرگ بخشیدیم؛ (ما به کوهها و پرندگان گفتیم): ای کوهها و ای پرندگان! با او هم‌واز شوید و همراه او تسبیح خدا گویید! و آهن را برای از نرم کردیم. (۱۰)

(و به او گفتیم): زره‌های کامل و فراخ بسار، و حلقه‌ها را به انداره و متناسب کن! و عمل صالح بجا آورید که من به آنجه انجام میدهید بینا هستم! (۱۱)

و برای سلیمان باد را مسخر ساختیم که مسیر یک ماه را؛ و چشمیه مس (مذاب) را برای او روان ساختیم؛ و گروهی از جن پیش روی او به اذن پروردگارش کار می‌کردند؛ و هر کدام از آنها که از فرمان ما سریچی می‌کرد، او را عذاب آتش سوزان می‌چشانیم! (۱۲)

آنها هر چه سلیمان باد را مسخر ساختیم که مسیر یک ماه را؛ و چشمیه مس (مذاب) را برای او روان ساختیم؛ و طروف بزرگ غذا همانند حوضها، و دیگهای ثابت (که از بزرگی قابل حمل و نقل نبود؛ و به آنان گفتیم): ای آل داود! شکر (این همه نعمت را) بجا آورید؛ ولی عده کمی از بندگان من شکرگزارند! (۱۳)

(با این همه جلال و شکوه سلیمان) هنگامی که مرگ را بر او مقرر داشتیم، کسی آنها را از مرگ وی آگاه نساخت مگر حبشه (زمین) (موریا) که عصای او را می‌خورد (تا شکست و پیکر سلیمان فرو افتاد); هنگامی که بر زمین افتاد جنیان فهمیدند که اگر از عیب آگاه بودند در عذاب خوارکنده باقی نمی‌مانند! (۱۴)

برای قوم «سبا» در مجل سکونتشان نشانه‌ای (از قدرت الهی) بود: دو باغ (بزرگ و گسترد) از راست و چپ (رودخانه عظیم) به میوه‌های فراوان؛ و به آنها گفتیم: از روزی پروردگارتان بخورید و شکر او را بجا اورید؛ شهری است پاک و پاکیزه، و پروردگاری امرزنه (و مهربان)! (۱۵)

اما آنها (ار خدا) رویگردان شدند، و ما سبل ویرانگر را بر آنان فرستادیم، و دو باغ (پربرکت) شان را به دو باغ (بی‌ارزش) با میوه‌های تلخ و درختان شوره گز و اندکی درخت سدر مبدل ساختیم! (۱۶)

این کیفر را بخاطر کفرانشان به آنها دادیم؛ و آیا جز کفران کننده را کیفر می‌دهیم؟! (۱۷)

و میان آنها و شهرهایی که برکت داده بودیم، آبادیهای آشکاری قرار دادیم؛ و سفر در میان آنها را بطور مناسب (با فاصله نزدیک) مقرر داشتیم؛ (و به آنان گفتیم): شبهها و روزها در این آبادیها با اینمی (کامل) سفر کنید! (۱۸)

ولی (این ناسیاس مردم) گفتند: «پروردگار! میان سفرهای ما دوری بیفکن» (تا بینوایان نتوانند دوش به دوش اغبنا سفر کنند) و به این طریق آنها به خوبیشن ستم کردند! و ما آنان را داستانهایی (برای عیرت دیگران) قرار دادیم و جمعیتشان را متلاشی ساختیم؛ در این ماجرا، نشانه‌های عربتی برای هر صابر شکرگار است. (۱۹)

(آری) بیقین، ابلیس گمان خود را درباره آنها محقق یافت که همگی از او پیروی کرند جز گروه اندکی از مؤمنان! (۲۰)

او سلطه بر آنان نداشت جز برای اینکه مؤمنان به آخرت را از آنها که در شک هستند باز شناسیم؛ و پروردگار تو، نگاهبان همه چیز است! (۲۱)

بگو: «کسانی را که غیر از خدا (معیود خود) می‌پندارید بخواهید! (آنها هرگز گرهی از کار شما نمی‌گشایند، چرا که) آنها به اندازه ذره‌ای در آسمانها و زمین مالک نیستند، و نه در (خلقت و مالکیت) آنها شریکند، و نه یاور او (در آفرینش) بودند. (۲۲)

هیچ شفاعتی نزد او، جز برای کسانی که اذن داده، سودی ندارد! (در آن روز همه در اضطرابند) تا زمانی که اضطراب از دلهای آنان زایل گردد (و فرمان از ناحیه او صادر شود؛ در این هنگام مجرمان به شفیعان) می‌گویند: «پروردگارتان چه دستوری داده؟» می‌گویند: «حق را (بیان کرد و اجازه شفاعت درباره مستحقان داد)؛ و اوست بلندمقام و بزرگ مرتبه!» (۲۳)

بگو: «چه کسی شما را از آسمانها و زمین روزی می‌دهد؟» بگو: «الله! و ما یا شما بر (طريق) هدایت یا در ضلال آشکاری هستیم!» (۲۴)

بگو: «شما از گناهی که ما کرده‌ایم سوال نخواهید شد، (همان گونه که) ما در برابر اعمال شما مسؤول نیستیم!» (۲۵)

بگو: «پروردگار ما همه ما را جمع می‌کند، سپس در میان ما بحق داوری می‌نماید (و صفووف مجرمان را از نیکوکاران جدا می‌سازد)، و اوست داور (و جداکننده آگاه)!» (۲۶)

بگو: «کسانی را که بعنوان شریک به او ملحق ساخته‌اید به من نشان دهید! هرگز چنین نیست! (او شریک و شبیهی ندارد)، بلکه او خداوند عزیز و حکیم است! (۲۷)

و ما تو را جز برای همه مردم نفرستادیم تا (آنها را به پادشاهی‌الله) بشارت دهی و (از عذاب او) بترسانی؛ ولی بیشتر مردم نمی‌دانند! (۲۸)

می‌گویند: «اگر راست می‌گوید، این وعده (رستاخیز) کی خواهد بود؟!» (۲۹)

بگو: « وعده شما روزی خواهد بود که نه ساعتی از آن تاخیر می‌کنید و نه (بر آن) پیشی خواهید گرفت!» (۳۰)

کافران گفتند: «ما هرگز به این قرآن و کتابهای دیگری که پیش از آن بوده ایمان نخواهیم آورد؛ سدۀ اگر بینی هنگامی که این ستمگران در پیشگاه پروردگارشان (برای حساب و جزا) نگه داشته شده‌اند در حالی که هر کدام گاه خود را به گردن دیگری می‌اندازد (از وضع آنها تعجب می‌کنی)! مستضعفان به مستکبران می‌گویند: «اگر شما نیوید ما مؤمن بودیم!» (۳۱)

(اما) مستکبران به مستضعفان پاسخ می‌دهند: «آیا ما شما را از هدایت بازداشتیم بعد از آنکه به سراغ شما آمد (و آن را بخوبی دریافتید)! بلکه شما خود مجرم بودید!» (۳۲)

و مستضعفان به مستکبران می‌گویند: «وسوسه‌های فربکارانه شما در شب و روز (مایه گمراهی ما شد)، هنگامی که به ما دستور می‌دادید که به خداوند کافر شویم و همتایانی برای او قرار دهیم!» و آنان هنگامی که عذاب (الله) را می‌بینند پشیمانی خود را پنهان می‌کنند (تا بیشتر رسوا نشوند)! و ما غل و زنجیرها در گردن کافران می‌نهیم؛ آیا جز آنچه عمل می‌کردند به آنها جزا داده می‌شود؟! (۳۳)

و ما در هیچ شهر و دیاری پیامبری بیمدهنده نفرستادیم مگر اینکه متوفین آنها (که مست ناز و نعمت بودند) گفتند: «ما به آنچه فرستاده شده‌اید کافریم!» (۳۴)

و گفتند: «اموال و اولاد ما (از همه) بیشتر است (و این نشانه علاقه خدا به ماست!); و ما هرگز مجازات نخواهیم شد!» (۳۵)

بگو: «پروردگار من روزی را برای هر کس بخواهد وسیع یا تنگ می‌کند، (این ربطی به قرب در درگاه او ندارد); ولی بیشتر مردم نمی‌دانند!» (۳۶)

اموال و فرزندانتان هرگز شما را نزد ما مقرب نمی‌سازد، جز کسانی که ایمان بیاورند و عمل صالحی انجام دهنده که برای آن پاداش مصاعف در برابر کارهایی است که انجام داده‌اند؛ و آنها در غرفه‌های (بهشتی) در (نهایت) امنیت خواهند بود! (۳۷)

و کسانی که برای انکار و ابطال آیات ما تلاش می‌کنند و می‌پندارند از چنگ قدرت ما فرار خواهند کرد، در عذاب (الله) احضار می‌شوند! (۳۸)

بگو: «پروردگارم روزی را برای هر کس بخواهد وسعت می‌بخشد، و برای هر کس بخواهد تنگ (و محدود) می‌سازد؛ و هر چیزی را در راه او اتفاق کنید، عوض آن را می‌دهد (و جای آن را پر می‌کند); و او بهترین روزی‌دهندگان است!» (۳۹)

(به خاطر بیاور) روزی را که خداوند همه آنان را بر می‌انگیزد، سپس به فرشتگان می‌گوید: سخّللّه‌آبا اینها شما را پرسش می‌کردند؟!» (۴۰)

آنها می‌گویند: «منزه‌ی (از اینکه همتایی داشته باشی)! تنها تو ولی مائی، نه آنها؛ (آنها ما را پرسش نمی‌کردند) بلکه جن را پرسش می‌نمودند؛ و اکثرشان به آنها ایمان داشتند!» (۴۱)

(آری) امروز هیچ یک از شما نسبت به دیگری مالک سود و زیانی نیست! و به طالمان می‌گوییم: «بچشید عذاب آشی را که تکذیب می‌کردید!» (۴۲)

و هنگامی که آیات روشنگر ما بر آنان خوانده می‌شود، می‌گویند: «او فقط مردی است که می‌خواهد شما را از آنچه پدرانتان می‌پرسیدند بازدارد!» و می‌گویند: «این جز دروغ بزرگی که (به خدا) بسته شده چیز دیگری نیست!» و کافران هنگامی که حق به سراغشان آمد گفتند: سخّللّه‌این، جز افسونی آشکار نیست!» (۴۳)

ما (قبل) چیزی از کتابهای آسمانی را به آنان نداده‌ایم که آن را بخوانند (و به اتکای آن سخنان تو را تکذیب کنند)، و بیش از تو هیچ بیمدهنده (پیامبری) برای آنان نفرستادیم! (۴۴)

کسانی که بیش از آنان بودند (نیز آیات الهی را) تکذیب کردند، در حالی که اینها به یک دهم آنچه به آنان دادیم نمی‌رسند! (آری) آنها رسولان را تکذیب کردند؛ پس بین مجازات من (نسبت به آنها) چگونه بود! (۴۵)

بگو: «شما را تنها به یک چیز اندرز می‌دهم، و آن اینکه: دو نفر دو نفر یا یک نفر برای خدا قیام کنید، سپس بیندیشید این دوست و همنشین شما (محمد) هیچ گونه جنونی ندارد؛ او فقط بیمدهنده شما در برابر عذاب شدید (الله) است!» (۴۶)

بگو: «هر اجر و پاداشی از شما خواسته‌ام برای خود شماست؛ اجر من تنها بر خداوند است، و او بر همه چیز گواه است!» (۴۷)

بگو: «پروردگار من حق را (بر دل پیامبران خود) می‌افکند، که او دانای غبیها (و اسرار نهان) است.» (۴۸)

بگو: «حق آمد! و باطل (کاری از آن ساخته نیست و) نمی‌تواند آغارگر چیزی باشد و نه تجدیدکننده آن!» (۴۹)

بگو: «اگر من گمراه شوم، از ناحیه خود گمراه می‌شوم؛ و اگر هدایت یابم، به وسیله آنچه پروردگارم به من وحی می‌کند هدایت می‌یابم؛ او شنواز نزدیک است!» (۵۰)

اگر بینی هنگامی که فریادشان بلند می‌شود اما نمی‌توانند (از عذاب الهی) بگریزند، و آنها را از جای نزدیکی (که حتی انتظارش را ندارند) می‌گیرند (از درماندگی آنها تعجب خواهی کرد)! (۵۱)

و (در آن حال) می‌گویند: «به حق ایمان آوردمی!»، ولی چگونه می‌توانند از فاصله دور به آن دسترسی پیدا کنند! (۵۲)

آنها بیش از این (که در نهایت آزادی بودند) به آن کافر شدن و دوراً دور، و غایبانه (و بدون آگاهی). نسبت‌های ناروا می‌دادند. (۵۳)

(سرانجام) میان آنها و خواسته‌هایشان جدایی افکنده شد، همان گونه که با پیروان (و هم‌مسکان) آنها از قبل عمل شد، چرا که آنها در شک و تردید بودند! (۵۴)

ستایش مخصوص خداوندی است آفریننده آسمانها و زمین، که فرشتگان را رسولانی قرار داد دارای بالهای دوگانه و سه‌گانه و چهارگانه، او هر چه بخواهد در آفرینش می‌افزاید، و او بر هر چیزی تووانست! (۱)

هر رحمتی را خدا به روی مردم بگشاید، کسی نمی‌تواند جلو آن را بگیرد؛ و هر چه را امساك کند، کسی غیر از او قادر به فرستادن آن نیست؛ و او عزیز و حکیم است! (۲)

ای مردم! به یاد آورید نعمت خدا را بر شما؛ آبا آفریننده‌ای حز خدا هست که شما را از آسمان و زمین روزی دهد؟! هیچ معبدی جز او نیست؛ با این حال چگونه به سوی باطل منحرف می‌شوید؟! (۳)

اگر تو را تکذیب کنند (غم مخور، موضوع تازه‌ای نیست) پیامبران پیش از تو نیز تکذیب شدند؛ و همه کارها بسوی خدا بازمی‌گردد. (۴)

ای مردم! وعده خداوند حق است؛ میادا زندگی دنیا شما را بفریبد، و میادا شیطان شما را فریب دهد و به (کرم) خدا مغفور سازد! (۵)

البته شیطان دشمن شماست، پس او را دشمن بدانید؛ او فقط حزب را به این دعوت می‌کند که اهل آتش سوزان (جهنم) باشند! (۶)

کسانی که راه کفر پیش گرفتند، برای آنان عذابی سخت است؛ و کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، امربیش و پاداش بزرگ از آن آنهاست! (۷)

آیا کسی که عمل بدش برای او آراسته شده و آن را خوب و زیبا می‌بیند (همانند کسی است که واقع را آنچنان که هست می‌باید)! خداوند هر کس را بخواهد گمراحت می‌سازد و هر کس را بخواهد هدایت می‌کند؛ پس جانت به خاطر شدت تاسف بر آنان از دست نزود؛ خداوند به آنچه انجام می‌دهند دانست! (۸)

خداوند کسی است که بادها را فرستاد تا ابرهای را به حرکت درآورند؛ سپس ما این ابرها را به سوی زمین مرده‌ای راندیم و به وسیله آن، زمین را پس از مردنیش زنده می‌کنیم؛ رستاخیز نیز همین گونه است! (۹)

کسی که خواهان عزت است (باید از خدا بخواهد چرا که) تمام عزت برای خداست؛ سخنان پاکیزه به سوی او صعود می‌کند، و عمل صالح را بالا می‌برد؛ و آنها که نقشه‌های بد می‌کشند، عذاب سختی برای آنهاست و مکر (و تلاش افسادگرانه) آنان نابود می‌شود (و به جایی نمی‌رسد) ! (۱۰)

خداوند شما را از خاکی آفرید، سپس از نطفه‌ای؛ سپس شما را بصورت زوجهایی قرار داد؛ هیچ جنس ماده‌ای باردار نمی‌شود و وضع حمل نمی‌کند مگر به علم او، و هیچ کس عمر طولانی نمی‌کند، یا از عمرش کاسته نمی‌شود مگر اینکه در کتاب (علم خداوند) ثبت است؛ اینها همه برای خداوند آسان است. (۱۱)

دو دریا بکسان نیستند؛ این یکی دریایی است که آیش گوارا و شیرین و نوشیدنش خوشگوار است، و آن یکی سور و تلخ و گلوگیر؛ (اما) از هر دو گوشتی تازه می‌خورد و وسائل زینتی استخراج کرده می‌پوشید؛ و کشتهای را در آن می‌بینی که انها را می‌شکافند (و به سوی مقصد پیش می‌روند) تا از فضل خداوند بهره‌گیرید، و شاید شکر (نعمتها ای او را) بجا آورید! (۱۲)

او شب را در روز داخل می‌دهد؛ این است خداوند، پروردگار شما؛ حاکمیت (در سراسر عالم) از آن اوست؛ و کسانی را که جز او می‌خوانید (و می‌پرستید) حتی به اندازه پوست نازک هسته خرما مالک نیستند! (۱۳)

اگر آنها را بخوانید صدای شما را نمی‌شنوند، و اگر بشنوند به شما پاسخ نمی‌گویند؛ روز قیامت، شرک (و پرستش) شما را منکر می‌شوند، و هیچ کس مانند (خداوند آگاه) و خبیر تو را (از حقایق) با خبر نمی‌سازد! (۱۴)

اگر مردم شما (همگی) نیازمند به خدایند؛ تنها خداوند است که بینیاز و شایسته هرگونه حمد و ستایش است! (۱۵)

اگر بخواهد شما را می‌برد و خلق جدیدی می‌آورد؛ (۱۶)

و این برای خداوند مشکل نیست! (۱۷)

هیچ گنهکاری بار گناه دیگری را بر دوش نمی‌کشد؛ و اگر شخص سنگین‌باری دیگری را برای حمل گناه خود بخواند، چیزی از آن را بر دوش نخواهد گرفت، هر چند از نزدیکان او باشد! تو فقط کسانی را بیم می‌دهی که از پروردگار خود در پنهانی می‌ترسند و نمار را بریا می‌دارند؛ و هر کس پاکی (و تقوی) پیشه کند، نتیجه آن به خودش بازمی‌گردد؛ و بازگشت (همگان) به سوی خداست! (۱۸)

و نایینا و بینا هرگز برابر نیستند، (۱۹)

و نه ظلمتها و روشنایی، (۲۰)

و نه سایه (آرامبخش) و باد داغ و سوزان! (۲۱)

و هرگز مردگان و زندگان یکسان نیستند! خداوند پیام خود را به گوش هر کس بخواهد می‌رساند، و تو نمی‌توانی سخن خود را به گوش آنان که در گور خفته‌اند برسانی! (۲۲)

تو فقط انذارکننده‌ای، (اگر ایمان نیاورند نگران نباش، وظیفه‌ات را انجام ده.) (۲۳)

ما تو را بحق برای بشارت و انذار فرستادیم؛ و هر امتنی در گذشته انذارکننده‌ای داشته است! (۲۴)

اگر تو را تکذیب کنند (عجیب نیست); کسانی که پیش از آنان بودند (بیز پیامبران خود را) تکذیب کردند؛ آنها با دلایل روشن و کتابهای پند و موعظه و کتب آسمانی روشنگر (مشتمل بر معارف و احکام) به سراغ آنان آمدند (اما کوردلان ایمان نیاورندند). (۲۵)

سپس من کافران را (بعد از اتمام حجت) گرفتم (و سخت مجازات کردم); مجازات من نسبت به آنان چگونه بود؟! (۲۶)

آیا ندیدی خداوند از آسمان آبی فرو فرستاد که بوسیله آن میوه‌های رنگارنگ (از زمین) خارج ساختیم و از کوهها بیز (به لطف پروردگار) جاده‌های آفریده شده سفید و سرخ و به رنگهای مختلف و گاه به رنگ کامل سیاه! (۲۷)

و از انسانها و جنین‌گان و چهارپایان انواعی با رنگهای مختلف، (آری) حقیقت چنین است: از میان بندگان خدا، تنها دانشمندان از او می‌ترسند؛ خداوند عزیز و غفور است! (۲۸)

کسانی که کتاب الهی را تلاوت می‌کنند و نماز را بربا می‌دارند و از آنچه به آنان روزی داده‌ایم پنهان و آشکار انفاق می‌کنند، تجاری (برسود و بزیان و خالی از کسداد را آمید دارند). (۲۹)

(آنها این اعمال صالح را انجام می‌دهند) تا خداوند اجر و پاداش کامل به آنها دهد و از فضلش بر آنها بیفزاید که او آمرزنده و شکرگزار است! (۳۰)

و آنچه از کتاب به تو وحی کردیم حق است و تصدیق‌کننده و هماهنگ با کتب پیش از آن؛ خداوند نسبت به بندگانش خبیر و بیناست! (۳۱)

سپس این کتاب (آسمانی) را به گروهی از بندگان برگزیده خود به میراث دادیم؛ (اما) از میان آنها عده‌ای بر خود ستم کردند، و عده‌ای میانه را بودند، و گروهی به اذن خدا در تیکیها (از همه) پیشی گرفتند، و این، همان فضیلت بزرگ است! (۳۲)

(پاداش آنان) یاغهای جاویدان بهشت است که در آن وارد می‌شوند در حالی که با دستیندهایی از طلا و مروارید آراسته‌اند، و لباسشان در آنجا حریر است! (۳۳)

آنها می‌گویند: «حمد (و ستایش) برای خداوندی است که اندوه را از ما برطرف ساخت؛ پروردگار ما آمرزنده و سپاسگزار است! (۳۴)

همان کسی که با فضل خود ما را در این سرای اقامت (جاویدان) جای داد که نه در آن رنجی به ما می‌رسد و نه سستی و واماندگی! (۳۵)

و کسانی که کافر شدند، آش دوزخ برای آنهاست؛ هرگز فرمان مرگشان صادر نمی‌شود تا بمیرند، و نه چیزی از عذابش از آنان تخفیف داده می‌شود؛ این گونه هر کفرانکننده‌ای را کیفر می‌دهیم! (۳۶)

آنها در دوچه فریاد می‌زنند: «پروردگار! ما را خارج کن تا عمل صالحی انجام دهیم غیر از آنچه انجام می‌دادیم!» (در پاسخ به آنان گفته می‌شود؛ آیا شما را به اندازه‌ای که هر کس اهل تذکر است در آن متذکر می‌شود عمر ندادیم، و انذارکننده (الهی) به سراغ شما نیامد؟! اکنون بچشید که برای ظالمان هیچ یاوری نیست! (۳۷)

خداوند از غیب آسمانها و زمین آگاه است، و آنچه را در درون دلهاست می‌داند! (۳۸)

اوست که شما را جانشینیانی در زمین قرار داد؛ هر کس کافر شود، کفر او به زیان خودش خواهد بود، و کافران را کفرشان جز خشم و غصب در نزد پروردگار چیزی نمی‌افرازند، و (بیز) کفرشان جز زیان و خسaran چیزی بر آنها اضافه نمی‌کند! (۳۹)

بگو: «این معیودانی را که جز خدا می‌خوانید به من نشان دهید چه چیزی از زمین را آفریده‌اند، یا اینکه شرکتی در (آفرینش و مالکیت) آسمانها دارند؟! یا به آنان کتابی (آسمانی) داده‌ایم و دلیلی از آن برای (شرک) خود دارند؟!» نه هیچ یک از اینها نیست، ظالمان فقط وعده‌های دروغین به یکدیگر می‌دهند! (۴۰)

خداوند آسمانها و زمین را نگاه می‌دارد تا از نظام خود منحرف نشوند؛ و هرگاه منحرف گردد، کسی جز او نمی‌تواند آنها را نگاه دارد، او برديار و غفور است! (۴۱)

آنان با نهایت تاکید به خدا سوگند خوردنده که اگر پیامبری انذارکننده به سراغشان آید، هدایت پاکت‌ترین امتها خواهند بود؛ اما چون پیامبری برای آنان آمد، جز فرار و فاصله‌گرفتن از (حق) چیزی بر آنها نیافرود! (۴۲)

اینها همه بخار استکبار در زمین و نیرنگهای بدشان بود؛ اما این نیرنگها تنها دامان صاحبانش را می‌گیرد؛ آیا آنها چیزی جز سنت پیشینیان و (عذابهای دردناک آنان) را انتظار دارند؟! هرگز برای سنت خدا تبدیل نخواهی یافت، و هرگز برای سنت الهی تغییری نمی‌یابی! (۴۳)

آیا آنان در زمین نگشتند تا ببینند عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند چگونه بود؟! همانها که از اینان قویتر (و نیرومندتر) بودند؛ نه چیزی در اسمانها و نه چیزی در زمین از حوزه قدرت او بیرون نخواهد رفت؛ او دانا و تواناست! (۴۴)

اگر خداوند مردم را به سبب کارهایی که انجام داده‌اند مجازات کند، جنینهای را بر پشت زمین باقی نخواهد گذاشت! ولی (به لطفش) آنها را تا سرآمد معینی تاخیر می‌اندازد (و مهلت اصلاح می‌دهد) اما هنگامی که اجل آنان فرا رسید، (خداوند هر کس را به مقتضای عملیش جزا می‌دهد) او نسبت به بندگانش بیناست (و از اعمال و نیات همه آگاه است)! (۴۵)

سوره پس

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

یس. (۱)

سوگند به قرآن حکیم. (۲)

که تو قطعاً از رسولان (خداوند) هستی، (۳)

بر راهی راست (قرار داری); (۴)

این فرقانی است که از سوی خداوند عزیز و رحیم نازل شده است (۵)

تا قومی را بیم دهی که پدرانشان انذار نشدن، از این رو آنان غافلند! (۶)

فرمان (الله) درباره بیشتر آنها تحقق یافته، به همین جهت ایمان نمی‌آورند! (۷)

ما در گردنها آنان غلهایی قراردادیم که تا چانه‌ها ادامه دارد و سرهای آنان را به بالا نگاه داشته است! (۸)

و در پیش روی آنان سدی قراردادیم، و در پشت سرشاران سدی؛ و جسمانشان را پوشانده‌ایم، لذا نمی‌بینند! (۹)

برای آنان یکسان است: چه انذارشان کنی یا نکنی، ایمان نمی‌آورند! (۱۰)

تو فقط کسی را انذار می‌کنی که از این یادآوری (الله) پیروی کند و از خداوند رحمان در نهان بترسد؛ چنین کسی را به آمرزش و پاداشی پردازش بشارت ده! (۱۱)

به یقین ما مردگان را زنده می‌کنیم و آنجه را از پیش فرستاده‌اند و تمام آثار آنها را می‌نویسیم؛ و همه چیز را در کتاب آشکار کننده‌ای برشمرده‌ایم! (۱۲)

و برای آنها، اصحاب قریه (انتطاکیه) را مثال بزن هنگامی که فرستادگان خدا به سوی آنان آمدند؛ (۱۳)

هنگامی که دو نفر از رسولان را بسوی آنها فرستادیم، اما آنان رسولان (ما) را تکذیب کردند؛ پس برای تقویت آن دو، شخص سومی فرستادیم، آنها همگی گفتند: «ما فرستادگان (خدا) به سوی شما هستیم!» (۱۴)

اما آنان (در جواب) گفتند: «شما جز بشری همانند ما نیستید، و خداوند رحمان چیزی نازل نکرده، شما فقط دروغ می‌گویید!» (۱۵)

(رسولان ما) گفتند: «پروردگار ما آگاه است که ما قطعاً فرستادگان (او) به سوی شما هستیم، (۱۶)

و بر عهده ما چیزی جز ابلاغ آشکار نیست!» (۱۷)

آنان گفتند: «ما شما را به فال بد گرفته‌ایم (و وجود شما را شوم می‌دانیم)، و اگر (از این سخنان) دست برندارید شما را سنگسار خواهیم کرد و شکنجه دردناکی از ما به شما خواهد رسید! (۱۸)

(رسولان) گفتند: «شومی شما از خودتان است اگر درست بیندیشید، بلکه شما گروهی اسرافکارید!» (۱۹)

و مردی (با ایمان) از دورترین نقطه شهر با شتاب فرا رسید، گفت: «ای قوم من! از فرستادگان (خدا) پیروی کنید! (۲۰)

از کسانی پیروی کنید که از شما مزدی نمی‌خواهند و خود هدایت یافته‌اند! (۲۱)

من چرا کسی را پرستش نکنم که مرا آفریده، و همگی به سوی او بازگشت داده می‌شوند؟! (۲۲)

آیا غیر از او معیوبانی را انتخاب کنم که اگر خداوند رحمان بخواهد زیانی به من برساند، شفاعت آنها کمترین فایده‌ای برای من ندارد و مرا (از مجازات او) نجات نخواهند داد! (۲۳)

اگر چنین کنم، من در گمراهی آشکاری خواهم بود! (۲۴)

(به همین دلیل) من به پروردگاران ایمان آوردم؛ پس به سخنان من گوش فرا دهید!» (۲۵)

(سرانجام او را شهید کردند و) به او گفته شد: «وارد بیشت شو!» گفت: «ای کاش قوم من می‌دانستند...» (۲۶)

که پروردگارم مرا آمرزیده و از گرامی‌داشتنگان قرار داده است!» (۲۷)

و ما بعد از او بر قومش هیچ لشکری از آسمان نفرستادیم، و هرگز سنت ما بر این نبود; (۲۸)

(بلکه) فقط یک صیحه آسمانی بود، ناگهان همگی خاموش شدند! (۲۹)

افسوس بر این بندگان که هیچ پیامبری برای هدایت آنان نیامد مگر اینکه او را استهزا می‌کردند! (۳۰)

آیا ندیدند چقدر از اقوام بیش از آنان را (بخاطر گناهانشان) هلاک کردیم، آنها هرگز به سوی ایشان بازنمی‌گردند (و زنده نمی‌شوند)! (۳۱)

و همه آنان (روز قیامت) نزد ما احضار می‌شوند! (۳۲)

زمین مرده برای آنها آیندی است، ما آن را زنده کردیم و دانه‌های (غذایی) از آن خارج ساختیم که از آن می‌خورند; (۳۳)

و در آن باعهایی از نخلها و انگورها قرار دادیم و چشممه‌هایی از آن جاری ساختیم، (۳۴)

تا از میوه آن بخورند در حالی که دست آنان هیچ دخالتی در ساختن آن نداشته است! آیا شکر خدا را بجا نمی‌آورند؟! (۳۵)

منزه است کسی که تمام زوجها را آفرید، از آنچه زمین می‌رویاند، و از خودشان، و از آنچه نمی‌دانند! (۳۶)

شب (نیز) برای آنها نشانه‌ای است (از عظمت خدا); ما روز را از آن برمی‌گیریم، ناگهان تاریکی آنان را فرا می‌گیرد! (۳۷)

و خورشید (نیز برای آنها آیندی است) که پیوسته بسوی قرارگاهیش در حرکت است؛ این تقدیر خداوند قادر و داناست. (۳۸)

و برای ماه منزلگاه‌هایی قرار دادیم، (و هنگامی که این منازل را طی کرد) سرانجام بصورت سخّلل‌هشاخه کهنه قوسی شکل و زرد رنگ خرماء در می‌آید. (۳۹)

نه خورشید را سزاست که به ماه رسد، و نه شب بر روز پیشی می‌گیرد؛ و هر کدام در مسیر خود شناورند. (۴۰)

نشانه‌ای (دیگر از عظمت پروردگار) برای آنان است که ما فرزندانشان را در کشتیهایی پر (از وسایل و بارها) حمل کردیم. (۴۱)

و برای آنها مرکب‌های دیگری همانند آن آفریدیم. (۴۲)

و اگر بخواهیم آنها را غرق می‌کنیم بطوری که نه فریادرسی داشته باشند و نه نجات داده شوند! (۴۳)

مگر اینکه رحمت ما شامل حال آنان شود، و تا زمان معینی از این زندگی بهره گیرند! (۴۴)

و هرگاه به آنها گفته شود: «از آنچه بیش رو و پشت سر شمامست (از عذایهای الهی) برسید تا مشمول رحمت الهی شوید!» (اعتنای نمی‌کنند). (۴۵)

و هیچ آیه‌ای از آیات پروردگارشان برای آنها نمی‌آید مگر اینکه از آن رویگردان می‌شوند. (۴۶)

و هنگامی که به آنان گفته شود: «از آنچه خدا به شما روزی کرده انفاق کنید!»، کافران به مؤمنان می‌گویند: «آیا ما کسی را اطعام کنیم که اگر خدا می‌خواست او را اطعم می‌کرد؟! (پس خدا خواسته است او گرسنه باشد)، شما فقط در گمراهی آشکارید!»! (۴۷)

آنها می‌گویند: «اگر راست می‌گویید، این وعده (قیامت) کی خواهد بود؟!» (۴۸)

(اما) جز این انتظار نمی‌کشند که یک صیحه عظیم (آسمانی) آنها را فراغیرد، در حالی که مشغول جدال (در امور دنیا) هستند. (۴۹)

چنان غافلگیر می‌شوند که حتی نمی‌توانند وصیتی کنند یا به سوی خانواده خود بازگردند! (۵۰)

(بار دیگر) در «صور» دمیده می‌شود، ناگهان آنها از قبرها، شتابان به سوی (دادگاه) پروردگارشان می‌روند! (۵۱)

می‌گویند: «ای وای بر ما! چه کسی ما را از خوابگاهمان برانگیخت؟! (آری) این همان است که خداوند رحمان وعده داده، و فرستادگان (او) راست گفتند!» (۵۲)

صیحه واحدی بیش نیست، (فربادی عظیم برمی‌خیزد) ناگهان همه‌گی نزد ما احضار می‌شوند! (۵۳)

و به آنها گفته می‌شود: امروز به هیچ کس ذره‌ای ستم نمی‌شود، و جز آنچه را عمل می‌کردید جزا داده نمی‌شود! (۵۴)

بهشتیان، امروز به نعمتهای خدا مشغول و مسرورند. (۵۵)

آنها و همسرانشان در سایه‌های (قصرها و درختان بهشتی) بر تختها تکیه زده‌اند. (۵۶)

برای آنها در بهشت میوه بسیار لذت‌بخشی است، و هر چه بخواهند در اختیار آنان خواهد بود! (۵۷)

بر آنها سلام (و درود الهی) است؛ این سخنی است از سوی پروردگاری مهریان! (۵۸)

و به آنها می‌گویند: جدا شوید امروز ای گنهکاران! (۵۹)

آیا با شما عهد نکردم ای فرزندات آدم که شیطان را نپرستید، که او برای شما دشمن آشکاری است؟! (۶۰)

و اینکه مرا بپرستید که راه مستقیم این است؟! (۶۱)

او گروه زیادی از شما را گمراه کرد، آیا اندیشه نکردید؟! (۶۲)

این همان دوزخی است که به شما وعده داده می‌شد! (۶۳)

امروز وارد آن شوید و به خاطر کفری که داشتید به آتش آن بسوزید! (۶۴)

امروز بر دهانشان مهر می‌نهیم، و دستهایشان با ما سخن می‌گویند و پاهایشان کارهایی را که انجام می‌دادند شهادت می‌دهند! (۶۵)

و اگر بخواهیم چشمانشان را محو کنیم؛ سپس برای عبور از راه، می‌خواهند بر یکدیگر بیشی بگیرند، اما چگونه می‌توانند بیینند؟! (۶۶)

و اگر بخواهیم آنها را در جای خود مسخ می‌کنیم (و به مجسمه‌هایی بی‌روح مبدل می‌سازیم) تا نمی‌توانند راه خود را ادامه دهند یا به عقب برگردند! (۶۷)

هر کس را طول عمر دهیم، در آفرینش واژگونه‌اش می‌کنیم (و به ناتوانی کودکی باز می‌گردانیم)؛ آیا اندیشه نمی‌کنند؟! (۶۸)

ما هرگز شعر به او (پیامبر) نیاموتیم، و شایسته او نیست (شاعر باشد)؛ این (کتاب آسمانی) فقط ذکر و قرآن مبین است! (۶۹)

تا افرادی را که زنده‌اند بیم دهد (و بر کافران اتمام حجت شود) و فرمان عذاب بر آنان مسلم گردد! (۷۰)

آیا ندیدند که از آنچه با قدرت خود به عمل آورده‌ایم چهارپایانی برای آنان آفریدیم که آنان مالک آن هستند؟! (۷۱)

و آنها را رام ایشان ساختیم، هم مرکب آنان از آن است و هم از آن تغذیه می‌کنند؛ (۷۲)

و برای آنان بهره‌های دیگری در آن (حیوانات) است و نوشیدنیهایی گوارا؛ آیا با این حال شکرگزاری نمی‌کنند؟! (۷۳)

آنان غیر از خدا معبدانی برای خویش برگردند به این امید که یاری شوند! (۷۴)

ولی آنها قادر به یاری ایشان نیستند، و این (عبادت‌کنندگان در قیامت) لشکری برای آنها خواهند بود که در آتش دوزخ احضار می‌شوند! (۷۵)

پس سخنانشان تو را غمگین نسازد، ما آنجه را پنهان می‌دارند و آنجه را آشکار می‌کنند می‌دانیم! (۷۶)

آیا انسان نمی‌داند که ما او را از نطفه‌ای بی‌ارزش آفریدیم؟! و او (جنان صاحب قدرت و شعور و نطق شد که) به مخاصمه آشکار (با ما) برخاست! (۷۷)

و برای ما مثالی زد و آفرینش خود را فراموش کرد و گفت: «چه کسی این استخوانها را زنده می‌کند در حالی که پوسیده است؟!» (۷۸)

بگو: «همان کسی آن را زنده می‌کند که نخستین بار آن را آفرید؛ و او به هر مخلوقی داناست! (۷۹)

همان کسی که برای شما از درخت سبز، آتش آفرید و شما بوسیله آن، آتش می‌افروزید!» (۸۰)

آیا کسی که آسمانها و زمین را آفرید، نمی‌تواند همانند آنان (انسانهای خاک شده) را بیافریند؟! آری (می‌تواند)، و او آفریدگار داناست! (۸۱)

فرمان او چنین است که هرگاه چیزی را اراده کند، تنها به آن می‌گوید: «موجود باش!»، آن نیز بی‌درنگ موجود می‌شود! (۸۲)

پس منزه است خداوندی که مالکیت و حاکمیت همه چیز در دست اوست؛ و شما را به سوی او بازمی‌گرداند! (۸۳)

سوره الاصفات

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

سوگند به (فرشتگان) صف‌کشیده (و منظم) (۱)

و به نهی‌کنندگان و (بازدارندگان) (۲)

و تلاوت‌کنندگان پیاپی آیات الهی... (۳)

که معبد شما یگانه است؛ (۴)

پروردگار آسمانها و زمین و آنجه میان آنهاست، و پروردگار مشرقه‌ها! (۵)

ما آسمان نزدیک (بایین) را با ستارگان آراستیم، (۶)

تا آن را از هر شیطان خبیثی حفظ کنیم! (۷)

آنها نمی‌توانند به (سخنان) فرشتگان عالم بالا گوش فرادهند، (و هرگاه چنین کنند) از هر سو هدف قرارمی‌گیرند! (۸)

آنها به شدت به عقب رانده می‌شوند؛ و برای آنان مجازاتی دائم است! (۹)

مگر آنها که در لحظه‌ای کوتاه برای استراق سمع به آسمان نزدیک شوند، که «شهاب ثاقب سذلّه آنها را تعقیب می‌کند! (۱۰)

از آنان بپرس: «آیا آفرینش (و معاد) آنان سخت‌تر است یا آفرینش فرشتگان (و آسمانها و زمین)؟! ما آنان را از گل چسبنده‌ای آفریدیم! (۱۱)

تو از انکارشان تعجب می‌کنی، ولی آنها مسخره می‌کنند! (۱۲)

و هنگامی که به آنان تذکر داده شود، هرگز متذکر نمی‌شوند! (۱۳)

و هنگامی که معجزه‌ای را ببینند، دیگران را نیز به استهزا دعوت می‌کنند! (۱۴)

و می‌گویند: «این فقط سحری آشکار است! (۱۵)

آیا هنگامی که ما مردیم و به خاک و استخوان مبدل شدیم، بار دیگر برانگیخته خواهیم شد؟! (۱۶)

یا پدران نخستین ما (بازمی‌گردند)!؟!» (۱۷)

بگو: «آری، همه شما زنده می‌شوید در حالی که خوار و کوجک خواهید بود! (۱۸)

تنها یک صیحه عظیم واقع می‌شود، ناگهان همه (از قبرها بر می‌خیزند و) نگاه می‌کنند! (۱۹)

و می‌گویند: «ای وای بر ما، این روز جزاست!» (۲۰)

(آری) این همان روز جدایی (حق از باطل) است که شما آن را تکذیب می‌کردید! (۲۱)

(در این هنگام به فرشتگان دستور داده می‌شود): ظالمان و همردیفانشان و آنچه را می‌پرستیدند... (۲۲)

(آری آنچه را) جز خدا می‌پرسیدند جمع کنید و بسوی راه دوزخ هدایتشان کنید! (۲۳)

آنها را نگهدارید که باید بازرسی شوند! (۲۴)

شما را چه شده که از هم یاری نمی‌طلبید؟! (۲۵)

ولی آنان در آن روز تسلیم قدرت خداوندند! (۲۶)

و در این حال) رو به یکدیگر کرده و از هم می‌پرسند... (۲۷)

گوهی (می‌گویند): «شما رهبران گمراهی بودید که به ظاهر) از طریق خیرخواهی و نیکی وارد شدید اما جز فرب چیزی در کارتان نبود!» (۲۸)

(آنها در جواب) می‌گویند: «شما خودتان اهل ایمان نبودید (تفسیر ما چیست)!؟! (۲۹)

ما هیچ گونه سلطه‌ای بر شما نداشتیم، بلکه شما خود قومی طغیانگر بودید! (۳۰)

اکنون فرمان پروردگارمان بر همه ما مسلم شده، و همگی از عذاب او می‌چشمیم! (۳۱)

ما شما را گمراه کردیم، همان گونه که خود گمراه بودیم! (۳۲)

(آری) همه آنها (پیشوایان و پیروان گمراه) در آن روز در عذاب الهی مشترکند! (۳۳)

ما این گونه با مجرمان رفتار می‌کنیم! (۳۴)

چرا که وقتی به آنها گفته می‌شد: «معبدی جز خدا وجود ندارد»، تکبر و سرکشی می‌کردند... (۳۵)

و پیوسته می‌گفتند: «آیا ما معبدان خود را بخاطر شاعری دیوانه رها کنیم؟!» (۳۶)

چنین نیست، او حق را آورده و پیامبران پیشین را تصدیق کرده است! (۳۷)

اما شما (مستکبران کوردل) بطور مسلم عذاب دردنک (الهی) را خواهید چشید! (۳۸)

و جز به آنچه انجام می‌دادید کیفر داده نمی‌شوید، (۳۹)

جز بندگان مخلص خدا (که از این کیفرها برکنارند)! (۴۰)

برای آنان (بندگان مخلص) روزی معین و ویژه‌ای است، (۴۱)

میوه‌ها(ی گوناگون بر ارزش)، و آنها گرامی داشته می‌شوند... (۴۲)

در باغهای پر نعمت بهشت؛ (۴۳)

در حالی که بر تختها رو به روی یکدیگر تکیه زده‌اند، (۴۴)

و گرداندن قدرهای لبریز از شراب طهور را می‌گردانند؛ (۴۵)

شرابی سفید و درخشندۀ، و لذتیخش برای نوشندگان؛ (۴۶)

شرابی که نه در آن مایه تباہی عقل است و نه از آن مست می‌شوند! (۴۷)

و نزد آنها همسرانی زیبا چشم است که جز به شوهران خود عشق نمی‌ورزند. (۴۸)

گوبی از (لطف و سفیدی) همچون تخم مرغهایی هستند که (در زیر بال و پر مرغ) پنهان مانده (و دست انسانی هرگز آن را لمس نکرده است)! (۴۹)

(در حالی که آنها غرق گفتگو هستند) بعضی رو به بعضی دیگر کرده می‌پرسند... (۵۰)

کسی از آنها می‌گوید: «من همنشینی داشتم...» (۵۱)

که پیوسته می‌گفت: آیا (به راستی) تو این سخن را باور کرده‌ای...» (۵۲)

که وقتی ما مردیم و به خاک و استخوان مبدل شدیم، (بار دیگر) زنده می‌شویم و جزا داده خواهیم شد؟!» (۵۳)

(سپس) می‌گوید: «آیا شما می‌توانید از او خبری بگیرید؟» (۵۴)

اینجاست که نگاهی می‌کند، ناگهان او را در میان دوزخ می‌بیند. (۵۵)

می‌گوید: «به خدا سوگند نزدیک بود مرا (نیز) به هلاکت بکشانی!» (۵۶)

و اگر نعمت پروردگارم نبود، من نیز از احضارشدگان (در دوزخ) بودم! (۵۷)

(سپس به یاران خود می‌گوید: ای دوستان! آیا ما هرگز نمی‌میریم (و در بهشت جاودانه خواهیم بود)، (۵۸)

و جز همان مرگ اول، مرگی به سراغ ما نخواهد آمد، و ما هرگز عذاب نخواهیم شد. (۵۹)

راستی این همان پیروزی بزرگ است! (۶۰)

آری، برای مثل این، باید عمل‌کنندگان عمل کنند! (۶۱)

آیا این (نعمتهای جاویدان بهشتی) بهتر است یا درخت (نفرت‌انگیز) رقوم؟! (۶۲)

ما آن را مایه درد و رنج ظالمان قرار دادیم! (۶۳)

آن درختی است که از قعر جهنم می‌روید! (۶۴)

شکوفه آن مانند سرهای شباطین است! (۶۵)

آنها (مجرمان) از آن می‌خورند و شکمها را از آن پر می‌کنند! (۶۶)

سپس روی آن آب داغ متعفنی می‌نوشند! (۶۷)

سپس بازگشت آنها به سوی جهنم است! (۶۸)

چرا که آنها بدران خود را گمراه یافتند، (۶۹)

با این حال به سرعت بدنبال آنان کشانده می‌شوند! (۷۰)

و قبل از آنها بیشتر پیشینیان (نیز) گمراه شدند! (۷۱)

ما در میان آنها انذارکنندگانی فرستادیم، (۷۲)

ولی بنگر عاقبت انذارشوندگان چگونه بود! (۷۳)

مگر بندگان مخلص خدا! (۷۴)

و نوح، ما را خواند (و ما دعای او را اجابت کردیم); و چه خوب اجابت کننده‌ای هستیم! (۷۵)

و او و خاندانش را از اندوه بزرگ رهایی بخشیدیم، (۷۶)

و فرزندانش را همان بازماندگان (روی زمین) قرار دادیم، (۷۷)

و نام نیک او را در میان امتهای بعد باقی نهادیم. (۷۸)

سلام بر نوح در میان جهانیان باد! (۷۹)

ما این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم! (۸۰)

چرا که او از بندگان بالایمان ما بود! (۸۱)

سپس دیگران (دشمنان او) را غرق کردیم! (۸۲)

و از پیروان او ابراهیم بود; (۸۳)

(به خاطر بیاور) هنگامی را که با قلب سلیم به پیشگاه پروردگاریش آمد؛ (۸۴)

هنگامی که به پدر و قومش گفت: «اینها چیست که می‌پرستید؟!» (۸۵)

آیا غیر از خدا به سراغ این معبدان دروغین می‌روید؟! (۸۶)

شما درباره پروردگار عالمیان چه گمان می‌برید؟! (۸۷)

(سپس) نگاهی به ستارگان افکند... (۸۸)

و گفت: «من بیمارم (و با شما به مراسم جشن نمی‌آیم)!» (۸۹)

آنها از او روی برتابته و به او پشت کردند (و بسرعت دور شدند). (۹۰)

(او وارد بتخانه شد) مخفیانه نگاهی به معبدانشان کرد و از روی تمسخر گفت: «چرا (از این غذاها) نمی‌خورید؟!» (۹۱)

(اصلاً) چرا سخن نمی‌گویید؟!» (۹۲)

سپس بسوی آنها رفت و ضربه‌ای محکم با دست راست بر پیکر آنها فرود آورد (و جز بت بزرگ، همه را درهم شکست). (۹۳)

آنها با سرعت به او روی آوردند. (۹۴)

گفت: «آیا چیزی را می‌پرستید که با دست خود می‌تراشید؟!» (۹۵)

با اینکه خداوند هم شما را آفریده و هم بتهایی که می‌سازید!» (۹۶)

(بیت‌پرستان) گفتند: «بنای مرفوعی برای او بسازید و او را در جهنمی از آتش بیفکنید!» (۹۷)

آنها طرحی برای نابودی ابراهیم ریخته بودند، ولی ما آنان را پست و مغلوب ساختیم! (۹۸)

(او از این مهلکه بسلامت بیرون آمد) و گفت: «من به سوی پروردگارم می‌روم، او را هدایت خواهد کرد!» (۹۹)

پروردگار! به من از صالحان (فرزندان صالح) ببخش!» (۱۰۰)

ما او (ابراهیم) را به نوجوانی بردبار و صبور بشارت دادیم! (۱۰۱)

هنگامی که با او به مقام سعی و کوشش رسید، گفت: «بسیما! من در خواب دیدم که تو را ذبح می‌کنم، نظر تو چیست؟»
گفت «پدرم! هر چه دستور داری اجرا کن، به خواست خدا از صابران خواهی یافت!» (۱۰۲)

هنگامی که هر دو تسلیم شدند و ابراهیم حبیب او را بر خاک نهاد... (۱۰۳)

او را ندا دادیم که: «ای ابراهیم! (۱۰۴)

آن رؤیا را تحقق بخشیدی (و به ماموریت خود عمل کردی)!» ما این گونه، نیکوکاران را جزا می‌دهیم! (۱۰۵)

این مسلمان همان امتحان آشکار است! (۱۰۶)

ما ذبح عظیمی را فدای او کردیم، (۱۰۷)

و نام نیک او را در امتهای بعد باقی نهادیم! (۱۰۸)

سلام بر ابراهیم! (۱۰۹)

این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم! (۱۱۰)

او از بندگان بایمان ما است! (۱۱۱)

ما او را به اسحاق -پیامبری از شایستگان- بشارت دادیم! (۱۱۲)

ما به او و اسحاق برکت دادیم؛ و از دومان آن دو، افرادی بودند نیکوکار و افرادی آشکارا به خود ستم کردند! (۱۱۳)

ما به موسی و هارون نعمت بخشیدیم! (۱۱۴)

و آن دو و قومشان را از اندوه بزرگ نجات دادیم! (۱۱۵)

و آنها را یاری کردیم تا بر دشمنان خود پیروز شدند! (۱۱۶)

ما به آن دو، کتاب روشنگر دادیم، (۱۱۷)

و آن دو را به راه راست هدایت نمودیم! (۱۱۸)

و نام نیکشان را در اقوام بعد باقی گذاردیم! (۱۱۹)

سلام بر موسی و هارون! (۱۲۰)

ما این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم! (۱۲۱)

آن دو از بندگان مؤمن ما بودند! (۱۲۲)

و الیاس از رسولان (ما) بود! (۱۲۳)

به خاطر بیاور هنگامی را که به قومش گفت: «آیا تقوا پیشه نمی‌کنید؟! (۱۲۴)

آیا بت «بعل» را می‌خوانید و بهترین آفریدگارها را رها می‌سازید؟! (۱۲۵)

خدایی که پروردگار شما و پروردگار نیاکان شماست!» (۱۲۶)

اما آنها او را تکذیب کردند؛ ولی به یقین همگی (در دادگاه عدل الهی) احضار می‌شوند! (۱۲۷)

مگر بندگان مخلص خدا! (۱۲۸)

ما نام نیک او را در میان امتهای بعد باقی گذاردیم! (۱۲۹)

سلام بر الیاسین! (۱۳۰)

ما این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم! (۱۳۱)

او از بندگان مؤمن ما است! (۱۳۲)

ولوط از رسولان (ما) است! (۱۳۳)

و به خاطر بیاور زمانی را که او و خاندانش را همگی نجات دادیم، (۱۲۴)

مگر پیروزی که از بازماندگان بود (و به سرنوشت آنان گرفتار شد)! (۱۲۵)

سپس بقیه را نابود کردیم! (۱۳۶)

و شما پیوسته صبحگاهان از کنار (ویرانهای شهرهای) آنها می‌گزید... (۱۲۷)

و (همچنین) شبانگاه؛ آیا نمی‌اندیشید؟! (۱۲۸)

و یونس از رسولان (ما) است! (۱۲۹)

به خاطر بیاور زمانی را که به سوی کشتی پر (از جمعیت و بار) فرار کرد. (۱۴۰)

و با آنها قرعه افکند، (و قرعه به نام او افتاد و) مغلوب شد! (۱۴۱)

(او را به دریا افکندند) و ماهی عظیمی او را بلعید، در حالی که مستحق سرزنش بود! (۱۴۲)

و اگر او از تسبیح‌کنندگان نبود... (۱۴۳)

تا روز قیامت در شکم ماهی می‌ماند! (۱۴۴)

(به هر حال ما او را رهایی بخشدیدم) او را در یک سرزمین خشک خالی از گیاه افکدیدم در حالی که بیمار بود! (۱۴۵)

و بوته کدوئی بر او رویاندیدم (تا در سایه برگهای پهن و مرطوبش آرامش یابد)! (۱۴۶)

و او را به سوی جمعیت یکصد هزار نفری - یا بیشتر - فرستادیم! (۱۴۷)

آنها ایمان آوردند، از این رو تا مدت معلومی آنان را از موahب زندگی بهره‌مند ساختیم! (۱۴۸)

از آنان بپرس: آیا پروردگارت دخترانی دارد و پسران از آن آنهاست؟! (۱۴۹)

آیا ما فرشتگان را مؤنث آفریدیم و آنها ناظر بودند؟! (۱۵۰)

دانید آنها با این تهمت بزرگشان می‌گویند: (۱۵۱)

«خداوند فرزند آورده!» ولی آنها به یقین دروغ می‌گویند! (۱۵۲)

آیا دختران را بر پسران ترجیح داده است؟! (۱۵۳)

شما را چه شده است؟! چگونه حکم می‌کنید؟! (هیچ می‌فهمید چه می‌گویید؟!) (۱۵۴)

آیا مذکور نمی‌شوید؟! (۱۵۵)

یا شما دلیل روشندی در این باره دارید؟ (۱۵۶)

کتابتان را بیاورید اگر راست می‌گویید! (۱۵۷)

آنها (مشرکان) میان او (خداوند) و جن، (خوبشاوندی و) نسبتی قائل شدند؛ در حالی که جنیان بخوبی می‌دانند که این بتپرستان در دادگاه الهی احضار می‌شوند! (۱۵۸)

منزه است خداوند از آنچه توصیف می‌کنند، (۱۵۹)

مگر بندگان مخلص خدا! (۱۶۰)

شما و آنچه را پرستش می‌کنید، (۱۶۱)

هرگر نمی‌توانید کسی را (با آن) فربدید، (۱۶۲)

مگر آنها که در آتش دوزخ وارد می‌شوند! (۱۶۳)

و هیچ یک از ما نیست جز آنکه مقام معلومی دارد؛ (۱۶۴)

و ما همگی (برای اطاعت فرمان خداوند) به صف ایستاده‌ایم؛ (۱۶۵)

و ما همه تسیح‌گوی او هستیم! (۱۶۶)

آنها پیوسته می‌گفتند: (۱۶۷)

«اگر یکی از کتابهای پیشینیان نزد ما بود، (۱۶۸)

به یقین، ما بندگان مخلص خدا بودیم!» (۱۶۹)

(اما هنگامی که این کتاب بزرگ آسمانی بر آنها نازل شد،) به آن کافر شدند؛ ولی بزودی (نتیجه کار خود را) خواهند دانست! (۱۷۰)

وعده قطعی ما برای بندگان فرستاده ما از پیش مسلم شده... (۱۷۱)

که آنان یاری شدگانند، (۱۷۲)

و لشکر ما پیروزند! (۱۷۳)

از آنها (کافران) روی بگردان تا زمان معینی (که فرمان جهاد فرارسد)! (۱۷۴)

و وضع آنها را بنگر (چه بی‌محتواست) اما بزودی (نتیجه اعمال خود را) می‌بینند! (۱۷۵)

آیا آنها برای عذاب ما شتاب می‌کنند؟! (۱۷۶)

اما هنگامی که عذاب ما در آستانه خانه‌هایشان فرود آید، اندرشدگان صبحگاه بدی خواهند داشت! (۱۷۷)

از آنان روی بگردان تا زمان معینی! (۱۷۸)

و وضع کارشان را ببین؛ آنها نیز به زودی (نتیجه اعمال خود را) می‌بینند! (۱۷۹)

منزه است پروردگار تو، پروردگار عزت (و قدرت) از آنجه آنان توصیف می‌کنند. (۱۸۰)

و سلام بر رسولان! (۱۸۱)

و حمد و ستایش مخصوص خداوندی است که پروردگار جهانیان است! (۱۸۲)

سورة ص

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

ص، سوگند به قرآنی که دارای ذکر است (که این کتاب، معجزه الهی است). (۱)

ولی کافران گرفتار غرور اختلافند! (۲)

چه بسیار اقوامی را که پیش از آنها هلاک کردیم؛ و به هنگام نزول عذاب فریاد می‌زدند (و کمک می‌خواستند) ولی وقت نجات گذشته بود! (۳)

آنها تعجب کردند که پیامبر بیمدهنده‌ای از میان آنان به سویشان آمده؛ و کافران گفتند: این ساحر بسیار دروغگویی است! (۴)

آیا او بجای اینهمه خدایان، خدای واحدی قرار داده؟! این براستی چیز عجیبی است! (۵)

سرکردگان آنها بیرون آمدند و گفتند: «بروید و خدایانتان را محکم بچسپید، این چیزی است که خواسته‌اند (شما را گمراه کنند)! (۶)

ما هرگز چنین چیزی در آینه دیگری نشنیده‌ایم؛ این تنها یک آئین ساختگی است! (۷)

آیا از میان همه ما، قرآن تنها بر او (محمد) نازل شده؟! آنها در حقیقت در اصل وحی من تردید دارند، بلکه آنان هنوز عذاب الهی را نچشیده‌اند (که این چنین گستاخانه سخن می‌گویند)! (۸)

مگر خزاین رحمت پروردگار توانا و بخشنداهات نزد آنهاست (تا به هر کس میل دارند بدھند)!؟ (۹)

یا اینکه مالکیت و حاکمیت آسمانها و زمین و آنجه میان این دو است از آن آنهاست؟! (اگر چنین است) با هر وسیله ممکن به آسمانها بروند (و جلو نزول وحی را بر قلب پاک محمد بگیرند)! (۱۰)

(آری) اینها لشکر کوچک شکست‌خورده‌ای از احزابند! (۱۱)

پیش از آنان قوم نوح و عاد و فرعون صاحب قدرت (پیامبران ما را) تکذیب کردند! (۱۲)

و (نیز) قوم ثمود و لوط و اصحاب الایکه (قوم شعیب)، اینها احزابی بودند (که به تکذیب پیامبران برخاستند)! (۱۳)

هر یک (از این گروه‌ها) رسولان را تکذیب کردند، و عذاب الهی درباره آنان تحقق یافت! (۱۴)

اینها (با این اعمالشان) جز یک صیحه آسمانی را انتظار نمی‌کشند که هیچ مهلت و بازگشتی برای آن وجود ندارد (و همگی را باید می‌سازد)! (۱۵)

آنها (از روی خیره‌سری) گفتند: «پروردگار! بهره ما را از عذاب هر چه زودتر قبل از روز حساب به ما ده!» (۱۶)

در برابر آنجه می‌گویند شکیبا باش، و به خاطر بیاور بندۀ ما داود صاحب قدرت را، که او بسیار توبه‌کننده بود! (۱۷)

ما کوه‌ها را مسخر او ساختیم که هر شامگاه و صبحگاه با او تسبیح می‌گفتند! (۱۸)

پرندگان را نیز دسته جمعی مسخر او کردیم (تا همراه او تسبیح خدا گویند); و همه اینها بازگشت‌کننده به سوی او بودند! (۱۹)

و حکومت او را استحکام بخشیدیم، (هم) دانش به او دادیم و (هم) داوری عادلانه! (۲۰)

آیا داستان شاکیان هنگامی که از محرب (داود) بالا رفته بود به تو رسیده است؟! (۲۱)

در آن هنگام که (بی‌مقدمه) بر او وارد شدند و او از دیدن آنها وحشت کرد؛ گفتند: «ترس، دو نفر شاکی هستیم که یکی از ما بر دیگری ستم کرده؛ اکنون در میان ما بحق داوری کن و ستم روا مدار و ما را به راه راست هدایت کن!» (۲۲)

این برادر من است؛ و او نود و نه میش دارد و من یکی بیش ندارم اما او اصرار می‌کند که: این یکی را هم به من واگذار؛ و در سخن بر من غلبه کرده است!» (۲۳)

(داود) گفت: «مسلمان او با درخواست یک میش تو برای افزودن آن به میشها بش، بر تو ستم نموده؛ و بسیاری از شریکان (و دولتان) به یکدیگر ستم می‌کنند، مگر کسانی که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند؛ اما عده آنان کم است!» داود

دانست که ما او را (با این ماجرا) آزموده‌ایم، از این روا پروردگارش طلب آمریش نمود و به سجده افتاد و توبه کرد. (۲۴)

ما این عمل را بر او بخشیدیم؛ و او نزد ما دارای مقامی والا و سرانجامی نیکوست! (۲۵)

ای داود! ما تو را خلیفه و (نماینده خود) در زمین قرار دادیم؛ پس در میان مردم بحق داوری کن، و از هواه نفس پیروی مکن که تو را از راه خدا منحرف سازد؛ کسانی که از راه خدا گمراه شوند، عذاب شدیدی بخاطر فراموش کردن روز حساب دارند! (۲۶)

ما آسمان و زمین و آنجه را میان آنهاست بیهوده نیافریدیم؛ این گمان کافران است؛ وای بر کافران از آتش (دوخت)! (۲۷)

آیا کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند همچون مفسدان در زمین قرار می‌دهیم، یا پرهیزگاران را همچون فجران؟! (۲۸)

این کتابی است پربرکت که بر تو نازل کرده‌ایم تا در آیات آن تدبیر کنند و خردمندان متذکر شوند! (۲۹)

ما سلیمان را به داود بخشیدیم؛ چه بندۀ خوبی! زیرا همواره به سوی خدا بازگشت می‌کرد (و به یاد او بود)! (۳۰)

به خاطر بیاور هنگامی را که عصرگاهان اسیان چاپک تندرو را بر او عرضه داشتند، (۳۱)

گفت: «من این اسیان را بخاطر پروردگارم دوست دارم (و می‌خواهم از آنها در جهاد استفاده کنم)، او همچنان به آنها نگاه می‌کرد) تا از دیدگانش پنهان شدند. (۳۲)

(آنها به قدری جالب بودند که گفت: بار دیگر آنها را نزد من بازگردانید! و دست به ساقها و گردنها آنها کشید (و آنها را نوازش داد). (۳۳)

ما سلیمان را آزمودیم و بر تخت او جسدی افکنیدیم؛ سپس او به درگاه خداوند توبه کرد. (۳۴)

گفت: پروردگارا! مرا ببخش و حکومتی به من عطا کن که بعد از من سزاوار هیچ کس نباشد، که تو بسیار بخشنده‌ای! (۳۵)

پس ما باد را مسخر او ساختیم تا به فرمانش بنرمی حرکت کند و به هر جا او می‌خواهد برود! (۳۶)

و شیاطین را مسخر او کردیم، هر بنا و غواصی از آنها را! (۳۷)

و گروه دیگری (از شیاطین) را در غل و زنجیر (تحت سلطه او) قرار دادیم، (۳۸)

(و به او گفتیم): این عطای ما است، به هر کس می‌خواهی (و صلاح می‌بینی) ببخش، و از هر کس می‌خواهی امساك کن، و حسابی بر تو نیست (تو امین هستی)! (۳۹)

و برای او (سلیمان) نزد ما مقامی ارجمند و سرانجامی نیکوست! (۴۰)

و به خاطر بیاور بندۀ ما ایوب را، هنگامی که پروردگارش را خواند (و گفت: پروردگارا!) شیطان مرا به رنج و عذاب افکنده است. (۴۱)

(به او گفتیم): پای خود را بر زمین بکوب! این چشممه آبی خنک برای شستشو و نوشیدن است! (۴۲)

و خانواده‌اش را به او بخشیدیم، و همانند آنها را بر آنان افزودیم، تا رحمتی از سوی ما باشد و تذکری برای اندیشمندان. (۴۳)

(و به او گفتیم): بسته‌ای از ساقه‌های گندم (با مانند آن) را برگیر و با آن (همسرت را) بزن و سوگند خود را مشکن! ما او را شکیبا یافتیم؛ چه بندۀ خوبی که بسیار بازگشت‌کننده (به سوی خدا) بود! (۴۴)

و به خاطر بیاور بندگان ما ابراهیم و اسحاق و یعقوب را، صاحبان دستها (ی نیرومند) و چشمها (ی بینا)! (۴۵)

ما آنها را با خلوص ویژه‌ای خالص کردیم، و آن یادآوری سرای آخرت بود! (۴۶)

و آنها نزد ما از برگزیدگان و نیکانند! (۴۷)

و به خاطر بیاور «اسماعیل» و «الیسع» و «ذا الكفل» را که همه از نیکان بودند! (۴۸)

این یک یادآوری است، و برای پرهیزکاران فرجمان نیکویی است: (۴۹)

bagheh‌ای جاویدان بهشتی که درهایش به روی آنان گشوده است، (۵۰)

در حالی که در آن بر تختها نکیه کرده‌اند و میوه‌های بسیار و نوشیدنیها در اختیار آنان است! (۵۱)

و نزد آنان همسرانی است که تنها چشم به شوهرانشان دوخته‌اند، و همسن و سالند! (۵۲)

این همان است که برای روز حساب به شما وعده داده می‌شود (وعده‌ای تخلف نایذی)! (۵۳)

این روزی ما است که هرگز آن را پایانی نیست! (۵۴)

این (پاداش پرهیزکاران است)، و برای طغیانگران بدترین محل بازگشت است: (۵۵)

دوخ، که در آن وارد می‌شوند؛ و چه بستر بدی است! (۵۶)

این نوشابه «حمیم» و «غساق» است (دو مایع سوران و تیره رنگ) که باید از آن بچشند! (۵۷)

و جز اینها کیفرهای دیگری همانند آن دارند! (۵۸)

(به آنان گفته می‌شود): این گروهی است که همراه شما وارد دوزخ می‌شوند (اینها همان سران گمراهیند)؛ خوشامد بر آنها مباد، همگی در آتش خواهند سوخت! (۵۹)

آنها (به رؤسای خود) می‌گویند: «بلکه خوشامد بر شما مباد که این عذاب را شما برای ما فراهم ساختید! چه بد قرارگاهی است اینجا!» (۶۰)

(سپس) می‌گویند: «پروردگار! هر کس این عذاب را برای ما فراهم ساخته، عذابی مضاعف در آتش بر او بیفزای!» (۶۱)

آنها می‌گویند: «چرا مردانی را که ما از اشرار می‌شمردیم (در اینجا، در آتش دورخ) نمی‌بینیم؟!» (۶۲)

آیا ما آنان را به مسخره گرفتیم یا (به اندازه‌ای حقیرند که) چشمها آنها را نمی‌بینند؟!» (۶۳)

این یک واقعیت است گفتگوهای خصمانه دوزخیان! (۶۴)

بگو: «من تنها یک بیمدهنده‌ام؛ و هیچ معبدی جز خداوند یگانه قهار نیست!» (۶۵)

پروردگار آسمانها و زمین و آنجه میان آن دو است، پروردگار عزیز و غفار!» (۶۶)

بگو: «این خبری بزرگ است،» (۶۷)

که شما از آن روی‌گردانید!» (۶۸)

من از ملا اعلی (و فرشتگان عالم بالا) به هنگامی که (درباره آفرینش آدم) مخاصمه می‌کردند خبر ندارم!» (۶۹)

تنها چیزی که به من وحی می‌شود این است که من اندارکننده آشکاری هستم!» (۷۰)

و به خاطر بیاور هنگامی را که پروردگارت به فرشتگان گفت: «من بشری را از گل می‌آفرینم!» (۷۱)

هنگامی که آن را نظام بخشیدم و از روح خود در آن دمیدم، برای او به سجده افتید!» (۷۲)

در آن هنگام همه فرشتگان سجده کردند،» (۷۳)

جز ابلیس که تکریز و از کافران بود!» (۷۴)

گفت: «ای ابلیس! چه چیز مانع تو شد که با قدرت خود او را آفریدم سجده کنی؟! آیا تکریز کردی یا از برترینها بودی؟! (برتر از اینکه فرمان سجود به تو داده شود!)» (۷۵)

گفت: «من از او بھترم؛ مرا از آتش آفریده‌ای و او را از گل!» (۷۶)

فرمود: «از آسمانها (و صفوں ملائکہ) خارج شو، که تو رانده درگاه منی!» (۷۷)

و مسلمان لعنت من بر تو تا روز قیامت خواهد بود!» (۷۸)

گفت: «پروردگار! مرا تا روزی که انسانها برانگیخته می‌شوند مهلت ده!» (۷۹)

فرمود: «تو از مهلت داده شدگانی،» (۸۰)

ولی تا روز و زمان معین!» (۸۱)

گفت: «به عزت سوگند، همه آنان را گمراه خواهم کرد،» (۸۲)

مگر بندگان خالص تو، از میان آنها!» (۸۳)

فرمود: «به حق سوگند، و حق می‌گویم،» (۸۴)

که جهنم را از تو و هر کدام از آنان که از تو پیروی کند، پر خواهم کرد!» (۸۵)

(ای پیامبر!) بگو: «من برای دعوت نبوت هیچ باداشی از شما نمی‌طلیم، و من از متکلفین نیستم! (سخنام روشین و همراه با دلیل است!)» (۸۶)

این (قرآن) تذکری برای همه جهانیان است;» (۸۷)

سورة الزمر

به نام خداوند بخششده بخسايشگر

این کتابی است که از سوی خداوند عزیز و حکیم نازل شده است. (۱)

ما این کتاب را بحق بر تو نازل کردیم؛ پس خدا را پرستش کن و دین خود را برای او خالص گردان! (۲)

آگاه باشید که دین خالص از آن خداست، و آنها که غیر خدا را اولیاً خود قرار دادند و دلیلشان این بود که: «اینها را نمی‌پرستیم مگر بعاظر اینکه ما را به خداوند نزدیک کنند»، خداوند روز قیامت میان آنان در آنجه اختلاف داشتند داوری می‌کند؛ خداوند آن کس را که دروغگو و کفرانکننده است هرگز هدایت نمی‌کند! (۳)

اگر (بفرض محال) خدا می‌خواست فرزندی انتخاب کند، از میان مخلوقاتش آنچه را می‌خواست برمیگزید؛ منزه است (از اینکه فرزندی داشته باشد)! او خداوند یکنای پیروز است! (۴)

آسمانها و زمین را بحق آفرید؛ شب را بر روز می‌بیچد و روز را بر شب؛ و خورشید و ماه را مسخر فرمان خوبیش قرار داد؛ هر کدام تا سرآمد معینی به حرکت خود ادامه می‌دهند؛ آگاه باشید که او قادر و آمرزنه است! (۵)

او شما را از یک نفس آفرید، و همسریش را از (باقیمانده گل) او خلق کرد؛ و برای شما هشت زوج از چهاریابان ایجاد کرد؛ او شما را در شکم مادرانتان آفرینشی بعد از آفرینش دیگر، در میان تاریکهای سه گانه، می‌بخشد! این است خداوند، پروردگار شما که حکومت (عالی هستی) از آن اوست؛ هیچ معبودی جز او نیست؛ پس چگونه از راه حق منحرف می‌شوید؟! (۶)

اگر کفران کنید، خداوند از شما بینیار است و هرگز کفران را برای بندگانش نمی‌پسندد؛ و اگر شکر او را بجا آورید آن را برای شما می‌پسندد! و هیچ گنهکاری گناه دیگری را بر دوش نمی‌کشد! سپس بازگشت همه شما به سوی پروردگارتان است، و شما را از آنجه انجام می‌دادید آگاه می‌سازد؛ چرا که او به آنجه در سینه‌هast آگاه است! (۷)

هنگامی که انسان را زیانی رسید، پروردگار خود را می‌خواند و بسوی او باز می‌گردد؛ اما هنگامی که نعمتی از خود به او عطا کند، آنچه را به حاطر آن قبلًا خدا را می‌خواند از یاد می‌برد و برای خداوند همتایانی قرارمی‌دهد تا مردم را از راه او منحرف سازد؛ بگو: «جند روزی از کفرت بهره‌گیر که از دورخیانی!» (۸)

(آیا چنین کسی با ارزش است) یا کسی که در ساعات شب به عبادت مشغول است و در حال سجده و قیام، از عذاب آخرت می‌ترسد و به رحمت پروردگارش امیدوار است؟! بگو: «آیا کسانی که می‌دانند با کسانی که نمی‌دانند یکسانند؟! تنها خردمندان متندرک می‌شوند!» (۹)

بگو: «ای بندگان من که ایمان آورده‌اید! از (مخالفت) پروردگارتان بپرهیزید! برای کسانی که در این دنیا نیکی کرده‌اند پاداش نیکی است! و زمین خدا وسیع است، (اگر تحت فشار سران کفر بودید مهاجرت کنید) که صابران اجر و پاداش خود را بی‌حساب دریافت می‌دارند!» (۱۰)

بگو: «من مامورم که خدا را پرستش کنم در حالی که دینم را برای او خالص کرده باشم، (۱۱)

و مامورم که نخستین مسلمان باشم! (۱۲)

بگو: «من اگر نافرمانی پروردگارم کنم، از عذاب روز بزرگ (قیامت) می‌ترسم!» (۱۳)

بگو: «من تنها خدا را می‌پرستم در حالی که دینم را برای او خالص می‌کنم، (۱۴)

شما هر چه را جز او می‌خواهید بپرستید!» بگو: «زیانکاران واقعی آناند که سرمایه وجود خوبیش و بستگانشان را در روز قیامت از دست داده‌اند! آگاه باشید زیان آشکار همین است! سُذلَّه (۱۵)

برای آنان از بالای سرشان سایبانهایی از آتش، و در زیر پایشان نیز سایبانهایی از آتش است؛ این چیزی است که خداوند با آن بندگانش را می‌ترساند! ای بندگان من! از نافرمانی من بپرهیزید! (۱۶)

و کسانی که از عبادت طاغوت پرهیز کردند و به سوی خداوند بازگشتند، بشارت از آن آنهاست؛ پس بندگان مرا بشارت ده! (۱۷)

همان کسانی که سخنان را می‌شنوند و از نیکوترين آنها پیروی می‌کنند؛ آنان کسانی هستند که خدا هدایتشان کرده، و آنها خردمندانند. (۱۸)

آیا تو می‌توانی کسی را که فرمان عذاب درباره او قطعی شده رهایی بخسی؟! آیا تو می‌توانی کسی را که در درون آتش است برگیری و نجات دهی؟! (۱۹)

ولی آنها که تقوای الهی بیشه کردند، غرفه‌هایی در بهشت دارند که بر فراز آنها غرفه‌های دیگری بنا شده و از زیر آنها نهرها جاری است این وعده الهی است، و خداوند در وعده خود تخلف نمی‌کند! (۲۰)

آیا ندیدی که خداوند از آسمان آبی فرستاد و آن را بصورت چشم‌هایی در زمین وارد نمود، سپس با آن زراعتی را خارج می‌سازد که رنگهای مختلف دارد؛ بعد آن گیاه خشک می‌شود، بگوئی که آن را زرد و بیروح می‌بینی؛ سپس آن را در هم می‌شکند و خرد می‌کند؛ در این مثال تذکری است برای خدمت‌دان (از ناپاباری دنیا)! (۲۱)

آیا کسی که خدا سینه‌اش را برای اسلام گشاده است و بر فراز مرکبی از نور الهی قرار گرفته (همچون کوردلان گمراه است؟!) وای بر آنان که قلبهایی سخت در برای ذکر خدا دارند! آنها در گمراهی آشکاری هستند! (۲۲)

خداوند بهترین سخن را نازل کرده، کتابی که آیاتش (در لطف و زیبایی و عمق و محتوا) همانند یکدیگر است؛ آیاتی مکرر دارد (با تکراری شوق‌انگیز) که از شنیدن آیاتش لزمه بر اندام کسانی که از پروردگارشان می‌ترسند می‌افتد؛ سپس بروون و دروشنان نرم و متوجه ذکر خدا می‌شود؛ این هدایت الهی است که هر کس را بخواهد با آن راهنمایی می‌کند؛ و هر کس را خداوند گمراه سازد، راهنمایی برای او نخواهد بود! (۲۳)

آیا کسی که با صورت خود عذاب دردنک (الهی) را در روز قیامت دور می‌سازد (همانند کسی است که هرگز آتش دوزخ به او نمی‌رسد؟!) و به ظالمان گفته می‌شود: «بچشید آنجه را به دست می‌آوردید (و انجام می‌دادید)!» (۲۴)

کسانی که قبل از آنها بودند نیز (آیات ما را) تکذیب نمودند، و عذاب (الهی) از جایی که فکر نمی‌کردد به سراغشان آمد! (۲۵)
پس خداوند خواری را در زندگی این دنیا به آنها چشانید، و عذاب آخرت شدیدتر است اگر می‌دانستند. (۲۶)

ما برای مردم در این قرآن از هر نوع مثلی زدیم، شاید متذکر شوند. (۲۷)

قرآنی است فصیح و خالی از هر گونه کجی و نادرستی، شاید آنان پرهیزگاری بیشه کنند! (۲۸)

خداوند مثالی زده است: مردی را که مملوک شریکانی است که درباره او پیوسته با هم به مشاجره مشغولند، و مردی که تنها تسلیم یک نفر است؛ آیا این دو یکسانند؟! حمد، مخصوص خداست، ولی بیشتر آنان نمی‌دانند. (۲۹)

تو می‌میری و آنها نیز خواهند مرد! (۳۰)

سپس شما روز قیامت نزد پروردگارتان مخاصمه می‌کنید. (۳۱)

پس چه کسی ستمکارتر است از آن کسی که بر خدا دروغ بینند و سخن راست را هنگامی که به سراغ او آمده تکذیب کند؟!
آیا در جهنم جایگاهی برای کافران نیست؟! (۳۲)

اما کسی که سخن راست بیاورد و کسی که آن را تصدیق کند، آنان پرهیزگاراند! (۳۳)

آنجه بخواهند نزد پروردگارشان برای آنان موجود است؛ و این است جزای نیکوکاران! (۳۴)

تا خداوند بدترین اعمالی را که انجام داده‌اند (در سایه ایمان و صداقت آنها) بیامرزد، و آنها را به بهترین اعمالی که انجام می‌دادند پاداش دهد! (۳۵)

آیا خداوند برای (نجات و دفاع از) بندۀ اش کافی نیست؟! اما آنها تو را از غیر او می‌ترسانند. و هر کس را خداوند گمراه کند، هیچ هدایت‌کننده‌ای ندارد! (۳۶)

و هر کس را خدا هدایت کند، هیچ گمراه‌کننده‌ای نخواهد داشت آیا خداوند توانا و دارای مجازات نیست؟! (۳۷)

و اگر از آنها بپرسی: «چه کسی آسمانها و زمین را آفریده؟» حتماً می‌گویند: «خدا!» بگو: «آیا هیچ درباره معبودانی که غیر از خدا می‌خواهید اندیشه می‌کنید که اگر خدا زبانی برای من بخواهد، آیا آنها می‌توانند گزند اورا بطرف سازند؟! یا اگر رحمتی برای من بخواهد، آیا آنها می‌توانند جلو رحمت او را بگیرند؟!» بگو: «خدا مرا کافی است؛ و همه متوكلان تنها بر او توکل می‌کنند!» (۳۸)

بگو: «ای قوم من! شما هر چه در توان دارید انجام دهید، من نیز به وظیفه خود عمل می‌کنم؛ اما بزودی خواهید دانست...» (۳۹)

چه کسی عذاب خوارکننده‌ای (در دنیا) به سراغش می‌آید، و (سپس) عذابی جاویدان (در آخرت) بر او وارد می‌گردد!» (۴۰)

ما این کتاب (آسمانی) را برای مردم بحق بر تو نازل کردیم؛ هر کس هدایت را پذیرد به نفع خود اوست؛ و هر کس گمراهی را برگزیند، تنها به زیان خود گمراه می‌گردد؛ و تو مامور احیار آنها به هدایت نیستی. (۴۱)

خداؤند ارواح را به هنگام مرگ قبض می‌کند، و ارواحی را که نمرده‌اند نیز به هنگام خواب می‌گیرد؛ سپس ارواح کسانی که فرمان مرگشان را صادر کرده نگه می‌دارد و ارواح دیگری را (که باید زنده بمانند) بازمی‌گرداند تا سرآمدی معین؛ در این امر نشانه‌های روشنی است برای کسانی که اندیشه می‌کنند! (۴۳)

آیا آنان غیر از خدا شفیعانی گرفته‌اند؟! به آنان بگو: «آیا (از آنها شفاعت می‌طلبد) هر چند مالک چیزی نباشند و درک و شعوری برای آنها نباشد؟!» (۴۲)

بگو: «تمام شفاعت از آن خدادست، (زیرا) حاکمیت آسمانها و زمین از آن اوست و سپس همه شما را به سوی او بازمی‌گردانند!» (۴۴)

هنگامی که خداوند به یگانگی یاد می‌شود، دلهای کسانی که به آخرت ایمان ندارند مشتمل (و متفرق) می‌گردد؛ اما هنگامی که از معبدوهای دیگر یاد می‌شود، آنان خوشحال می‌شوند. (۴۵)

بگو: «خداؤند! ای آفریننده آسمانها و زمین، و آگاه از اسرار نهان و آشکار، تو در میان بندگان در آنجه اختلاف داشتند داوری خواهی کرد!» (۴۶)

اگر ستمکاران تمام آنجه را روی زمین است مالک باشند و همانند آن بر آن افزوید شود، حاضرند همه را فدا کنند تا از عذاب شدید روز قیامت رهابی یابند؛ از سوی خدا برای آنها اموری ظاهر می‌شود که هرگز گمان نمی‌کردند! (۴۷)

در آن روز اعمال بدی را که انجام داده‌اند برای آنها آشکار می‌شود، و آنجه را استهزا می‌کرند بر آنها واقع می‌گردد. (۴۸)

هنگامی که انسان را زیانی رسد، ما را (برای حل مشکلش) می‌خواند؛ سپس هنگامی که از جانب خود به او نعمتی دهیم، می‌گویید: «این نعمت را بخاطر کارданی خودم به من داده‌اند»؛ ولی این وسیله آزمایش (آنها) است، اما بیشترشان نمی‌دانند. (۴۹)

این سخن را کسانی که قبیل از آنها بودند نیز گفتند، ولی آنجه را به دست می‌آورند برای آنها سودی نداشت! (۵۰)

سپس بدیهی‌ای اعمالشان به آنها رسید؛ و ظالمان این گروه (اهل مکه) نیز بزودی گرفتار بدیهی‌ای اعمالی که انجام داده‌اند خواهند شد، و هرگز نمی‌توانند از چنگال عذاب الهی بگریزند. (۵۱)

آیا آنها ندانستند که خداوند روزی را برای هر کس بخواهد گستردۀ یا تنگ می‌سازد؟! در این، آیات و نشانه‌هایی است برای گروهی که ایمان می‌آورند. (۵۲)

بگو: «ای بندگان من که بر خود اسراف و ستم کرده‌اید! از رحمت خداوند نومید نشوید که خدا همه گناهات را می‌آمرزد، زیرا او بسیار آمرزند و مهریان است.» (۵۳)

و به درگاه پروردگارتان بازگردید و در برابر او تسليم شوید، پیش از آنکه عذاب به سراغ شما آید، سپس از سوی هیچ کس یاری نشود! (۵۴)

و از بهترین دستورهایی که از سوی پروردگارتان بر شما نازل شده پیروی کنید پیش از آنکه عذاب (الهی) ناگهان به سراغ شما آید در حالی که از آن خبر ندارید!» (۵۵)

(این دستورها برای آن است که) میادا کسی روز قیامت بگوید: «افسوس بر من از کوتاهیهایی که در اطاعت فرمان خدا کردم و از مسخره‌کنندگان (آیات او) بودم!» (۵۶)

یا بگوید: «اگر خداوند مرا هدایت می‌کرد، از پرهیزگاران بودم!» (۵۷)

یا هنگامی که عذاب را می‌بیند بگوید: «ای کاش بار دیگر (به دنیا) بازمی‌گشتم و از نیکوکاران بودم!» (۵۸)

آری، آیات من به سراغ تو آمد، اما آن را تکذیب کردنی و تکبر نمودی و از کافران بودی!» (۵۹)

و روز قیامت کسانی را که بر خدا دروغ بستند می‌بینی که صورت‌هایشان سیاه است؛ آیا در جهنم جایگاهی برای متکران نیست؟! (۶۰)

و خداوند کسانی را که تقوا پیشه کردن با رستگاری رهایی می‌بخشد؛ هیچ بدی به آنان نمی‌رسد و هرگز غمگین نخواهند شد. (۶۱)

خداؤند آفریدگار همه چیز است و حافظ و ناظر بر همه اشیا است. (۶۲)

کلیدهای آسمانها و زمین از آن اوست؛ و کسانی که به آیات خداوند کافر شدند زیانکارانند. (۶۳)

بگو: «آیا به من دستور می‌دهید که غیر خدا را بپرستم ای جاهلان؟!» (۶۴)

به تو و همه پیامبران پیشین وحی شده که اگر مشرک شوی، تمام اعمالت تباہ می‌شود و از زبانکاران خواهی بود! (۷۵)

بلکه تنها خداوند را عبادت کن و از شکرگزاران باش! (۷۶)

آنها خدا را آن گونه که شایسته است نشناختند، در حالی که تمام زمین در روز قیامت در قبضه اوست و آسمانها پیچیده در دست او؛ خداوند منزه و بلندمقام است از شریکیهایی که برای او می‌پندارند (۷۷)

و در «صور» دمیده می‌شود، پس همه کسانی که در آسمانها و زمینند می‌میرند، مگر کسانی که خدا بخواهد؛ سپس بار دیگر در «صور» دمیده می‌شود، ناگهان همگی به پا می‌خیزند و در انتظار (حساب و جزا) هستند. (۷۸)

و زمین (در آن روز) به نور پروردگارش روشن می‌شود، و نامه‌های اعمال را پیش می‌نهند و پیامبران و گواهان را حاضر می‌سازند، و میان آنها بحق داوری می‌شود و به آنان ستم نخواهد شد! (۷۹)

و به هر کس آنچه انجام داده است بی‌کم و کاست داده می‌شود؛ و او نسبت به آنچه انجام می‌دادند از همه آگاهتر است. (۷۰)

و کسانی که کافر شدند گروه گروه به سوی جهنم رانده می‌شوند؛ وقتی به دوزخ می‌رسند، درهای آن گشوده می‌شود و نگهبانان دوزخ به آنها می‌گویند: «آیا رسلانی از میان شما به سویتان نیامدند که آیات پروردگارستان را برای شما بخوانند و از ملاقات این روز شما را بر حذر دارند؟!» می‌گویند: «آری، (پیامبران آمدند و آیات الهی را بر ما خوانند، و ما مخالفت کردیم!) ولی فرمان عذاب الهی بر کافران مسلم شده است. (۷۱)

به آنان گفته می‌شود: «از درهای جهنم وارد شوید، جاودانه در آن بمانید؛ چه بد جایگاه متکران!» (۷۲)

و کسانی که تقوای الهی پیشه کردند گروه گروه به سوی بهشت برده می‌شوند؛ هنگامی که به آن می‌رسند درهای بهشت گشوده می‌شود و نگهبانان به آنان می‌گویند: «سلام بر شما! گواریتان باد این نعمتها! داخل بهشت شوید و جاودانه بمانید!» (۷۳)

آنها می‌گویند: «حمد و ستایش مخصوص خداوندی است که به وعده خوبیش درباره ما وفا کرد و زمین (بهشت) را میراث ما قرار داد که هر جا را بخواهیم منزلگاه خود قرار دهیم؛ چه نیکوست پاداش عمل کنندگان!» (۷۴)

(در آن روز) فرشتگان را می‌بینی که بر گرد عرش خدا حلقه زده‌اند و با ستایش پروردگارشان تسبیح می‌گویند؛ و در میان بندگان حق داوری می‌شود؛ و (سرانجام) گفته خواهد شد: «حمد مخصوص خدا پروردگار جهانیان است!» (۷۵)

سورة غافر

به نام خداوند بخشندۀ و بخشایشگر

حم، (۱)

این کتابی است که از سوی خداوند قادر و دانا نازل شده است. (۲)

خداوندی که آمرزندۀ گناه، پذیرنده توبه، دارای مجازات سخت، و صاحب نعمت فراوان است؛ هیچ معبدی جز او نیست؛ و بازگشت (همه شما) تنها بسوی اوست. (۳)

تنها کسانی که در آیات ما مجادله می‌کنند که (از روی عناد) کافر شده‌اند؛ پس مبادا رفت و آمد آنان در شهرها (و قدرت‌نمایی آنان) تو را بفریبد! (۴)

پیش از آنها قوم نوح و اقوامی که بعد از ایشان بودند (پیامبرانشان را) تکذیب کردند؛ و هر امتنی در پی آن بود که توطنه کند و پیامبرش را بگیرد (و آزار دهد)، و برای محظوظی به مجادله باطل دست زدند؛ اما من آنها را گرفتم (و سخت مجازات کردم)؛ بین که مجازات من چگونه بود! (۵)

و این گونه فرمان پروردگارت درباره کسانی که کافر شدند مسلم شده که آنها همه اهل آتشند! (۶)

فرشتگانی که حاملان عرشند و آنها که گردآگرد آن (طوف می‌کنند) تسبیح و حمد پروردگارشان را می‌گویند و به او ایمان دارند و برای مؤمنان استغفار می‌کنند (و می‌گویند): پروردگار! رحمت و علم تو همه چیز را فراگرفته است؛ پس کسانی را که توبه کرده و راه تو را پیروی می‌کنند بیامز، و آنان را از عذاب دوزخ نگاه دار! (۷)

پروردگار! آنها را در باغهای جاودان بهشت که به آنها وعده فرموده‌ای وارد کن، همچنین از پدران و همسران و فرزندانشان هر کدام که صالح بودند، که تو توانا و حکیمی! (۸)

و آنان را از بدیها نگاه دار، و هر کس را که در آن روز از بدیها نگاه داری، مشمول رحمت ساخته‌ای؛ و این است همان رستگاری عظیما! (۹)

کسانی را که کافر شدند روز قیامت صدا می‌زنند که عداوت و خشم خداوند نسبت به شما از عداوت و خشم خودتان نسبت به خودتان بیشتر است، چرا که بسوی ایمان دعوت می‌شدید، ولی انکار می‌کردید! (۱۰)

آنها می‌گویند: «پروردگار! ما را دو بار میراندی و دو بار زنده کردی؛ اکنون به گناهان خود معتبریم؛ آیا راهی برای خارج شدن (از دوزخ) وجود دارد؟» (۱۱)

این بخاطر آن است که وقتی خداوند به یگانگی خوانده می‌شد انکار می‌کردید، و اگر برای او همتایی می‌بینداشتند ایمان می‌آوردید؛ اکنون داوری مخصوص خداوند بلندرته و بزرگ است (و شما را مطابق عدل خود کیفر می‌دهد). (۱۲)

او کسی است که آیات خود را به شما نشان می‌دهد و از آسمان برای شما روزی (با ارزشی) می‌فرستد؛ تنها کسانی متذکر این حقایق می‌شوند که بسوی خدا باز می‌گردند. (۱۳)

(تنها) خدا را بخوانید و دین خود را برای او خالص کنید، هر چند کافران ناخشنود باشند! (۱۴)

او درجات (بندگان صالح) را بالا می‌برد، او صاحب عرش است، روح (مقدس) را به فرمانش بر هر کس از بندگانش که بخواهد القاء می‌کند تا (مردم را) از روز ملاقات (روز رستاخیز) بیم دهد! (۱۵)

روزی که همه آنان آشکار می‌شوند و چیزی از آنها بر خدا پنهان نخواهد ماند؛ (و گفته می‌شود:) حکومت امروز برای کیست؟ برای خداوند یکتای قهار است! (۱۶)

امروز هر کس در برابر کاری که انجام داده است پاداش داده می‌شود؛ امروز هیچ ظلمی نیست؛ خداوند سریع الحساب است! (۱۷)

و آنها را از روز نزدیک بترسان، هنگامی که از شدت وحشت دلها به گلوگاه می‌رسد و تمامی وجود آنها مملو از اندوه می‌گردد؛ برای ستمکاران دوستی وجود ندارد، و نه شفاعت کننده‌ای که شفاعتش پذیرفته شود. (۱۸)

او چشمهايی را که به خیانت می‌گردد و آنچه را سینه‌ها پنهان می‌دارند، می‌داند. (۱۹)

خداوند بحق داوری می‌کند، و معبدوهايی را که غیر از او می‌خوانند هیچ گونه داوری ندارند؛ خداوند شنوا و بیناست! (۲۰)

آیا آنها روی زمین سیر نکردند تا بینند عاقبت کسانی که پیش از آنان بودند چگونه بود؟ آنها در قدرت و ایجاد آثار مهم در زمین از اینها برتر بودند؛ ولی خداوند ایشان را به گناهانشان گرفت، و در برابر عذاب او مدافعانی نداشتند! (۲۱)

این برای آن بود که پیامبرانشان بیوسته با دلایل روشی به سراجشان می‌آمدند، ولی آنها انکار می‌کردند؛ خداوند هم آنان را گرفت (و کیفر داد) که او قوی و مجازاتش شدید است! (۲۲)

ما موسی را با آیات خود و دلیل روشی فرستادیم... (۲۳)

bsوی فرعون و هامان و قارون؛ ولی آنها گفتند: «او ساحری بسیار دروغگو است!» (۲۴)

و هنگامی که حق را از سوی ما برای آنها آورد، گفتند: «بسران کسانی را که با موسی ایمان آورده‌اند بکشید و زنانشان را (برای اسرارت و خدمت) زنده بگذارید!» اما نقشه کافران جز در گمراهی نیست (و نقش بر آب می‌شود). (۲۵)

و فرعون گفت: «بگذارید موسی را بکشم، و او پروردگارش را بخواند (تا نجاتش دهد)! زیرا من می‌ترسم که آینین شما را دگرگون سازد، و با در این سرزمین فساد بر پا کند!» (۲۶)

موسی گفت: «من به پروردگارم و پروردگار شما پناه می‌برم از هر متكبری که به روز حساب ایمان نمی‌آورد!» (۲۷)

و مرد مؤمنی از آن فرعون که ایمان خود را پنهان می‌داشت گفت: «آیا می‌خواهید مردی را بکشید بخاطر اینکه می‌گوید: پروردگار من «الله» است، در حالی که دلایل روشی از سوی پروردگاران برای شما آورده است؟! اگر دروغگو باشد، دروغش دامن خودش را خواهد گرفت؛ و اگر راستگو باشد، (لااقل) بعضی از عذابهايی را که وعده می‌دهد به شما خواهد رسید؛ خداوند کسی را که اسرافکار و بسیار دروغگوست هدایت نمی‌کند. (۲۸)

اى قوم من! امروز حکومت از آن شماماست و در این سرزمین پیروزید؛ اگر عذاب خدا به سراغ ما آید، چه کسی ما را پاری خواهد کرد؟!» فرعون گفت: «من جز آنچه را معتقدم به شما ارائه نمی‌دهم، و شما را جز به راه صحیح راهنمایی نمی‌کنم! (دستور، همان قتل موسی است!)» (۲۹)

آن مرد با ایمان گفت: «اى قوم من! من بر شما از روزی همانند روز (عذاب) اقوام پیشین بیمناکم! (۳۰)

و از عادتی همچون عادت قوم نوح و عاد و ثمود و کسانی که بعد از آنان بودند (از شرك و کفر و طغیان) می‌ترسم؛ خداوند ظلم و ستمی بر بندگانش نمی‌خواهد. (۳۱)

ای قوم من! من بر شما از روزی که مردم یکدیگر را صدا می‌زنند (و از هم یاری می‌طلبند و صدایشان به جایی نمی‌رسد) بینناکم! (۳۲)

همان روزی که روی می‌گردانید و فرار می‌کنید؛ اما هیچ بناهگاهی در برابر عذاب خداوند برای شما نیست؛ و هر کس را خداوند (بخاطر اعمالش) گمراه سازد، هدایت‌کننده‌ای برای او نیست! (۳۳)

پیش از این یوسف دلایل روشن برای شما آورد، ولی شما همچنان در آنجه او برای شما آورده بود تردید داشتید؛ تا زمانی که از دنیا رفت، گفتید: هرگر خداوند بعد از او پیامبری مبعوث نخواهد کرد! این گونه خداوند هر اسرافکار تردیدکننده‌ای را گمراه می‌سازد! (۳۴)

همانها که در آیات خدا بی‌آنکه دلیلی برایشان آمده باشد به مجادله بر می‌خیزند؛ (این کارشان) خشم عظیمی نزد خداوند و نزد آنان که ایمان آورده‌اند به بار می‌آورد؛ این گونه خداوند بر دل هر متکبر جباری مهر می‌نهاد! (۳۵)

فرعون گفت: «ای هامان! برای من بنای مرفوعی بساز، شاید به وسائلی دست یابم، (۳۶)

وسائل (صعود به) آسمانها تا از خدای موسی آگاه شوم؛ هر چند گمان می‌کنم او دروغگو باشد؛ سُدَّلَهُ اینچنین اعمال بد فرعون در نظریش آراسته جلوه کرد و از راه حق باز داشته شد؛ و وطنه فرعون (و همفکران او) جز به نابودی نمی‌انجامد! (۳۷)

کسی که (از قوم فرعون) ایمان آورده بود گفت: «ای قوم من! از من پیروی کنید تا شما را به راه درست هدایت کنم. (۳۸)

ای قوم من! این زندگی دنیا، تنها متعاع زودگزیر است؛ و آخرت سرای همیشگی است! (۳۹)

هر کس بدی کند، جز بمانند آن کیفر داده نمی‌شود؛ ولی هر کس کار شایسته‌ای انجام دهد -خواه مرد یا زن- در حالی که مؤمن باشد آنها وارد بهشت می‌شوند و در آن روزی بی‌حسابی به آنها داده خواهد شد. (۴۰)

ای قوم من! چرا من شما را به سوی نجات دعوت می‌کنم، اما شما مرا بسوی آتش فرا می‌خوانید؟! (۴۱)

مرا دعوت می‌کنید که به خداوند یکانه کافر شوم و همتایی که به آن علم ندارم برای او قرار دهم، در حالی که من شما را بسوی خداوند عزیز غفار دعوت می‌کنم! (۴۲)

قطعاً آنچه مرا بسوی آن می‌خوانید، نه دعوت (و حاکمیتی) در دنیا دارد و نه در آخرت؛ و تنها بازگشت ما در قیامت بسوی خداست؛ و مسروقان اهل آشنند! (۴۳)

و بزودی آنچه را به شما می‌گویم به خاطر خواهید آورد! من کار خود را به خدا واگذارم که خداوند نسبت به بندگانش بیناست!» (۴۴)

خداوند او را از نقشه‌های سوء آنها نگه داشت، و عذاب شدید بر آل فرعون وارد شد! (۴۵)

عذاب آنها آتش است که هر صبح و شام بر آن عرضه می‌شوند؛ و روزی که قیامت برپا شود (می‌فرماید): «آل فرعون را در سختترین عذابها وارد کنید!» (۴۶)

به خاطر بیاور هنگامی را که در آتش دوزخ با هم مجاجه می‌کنند؛ ضعیفان به مستکبران می‌گویند: «ما پیرو شما بودیم، آیا شما (امروز) سهمی از آتش را بجای ما پذیرا می‌شوید؟!» (۴۷)

مستکبران می‌گویند: «ما همگی در آن هستیم، زیرا خداوند در میان بندگانش (بعدالت) حکم کرده است!» (۴۸)

و آنها که در آتشند به ماموران دوزخ می‌گویند: «از پروردگاران بخواهید يك روز عذاب را از ما بردارد!» (۴۹)

آنها می‌گویند: «آیا پیامبران شما دلایل روشن برایتان نیاورند؟!» می‌گویند: «آری!» آنها می‌گویند: «پس هر چه می‌خواهید (خدا را) بخوابید؛ ولی دعای کافران (به جایی نمودید و) جز در ضلال نیست!» (۵۰)

ما به یقین پیامبران خود و کسانی را که ایمان آورده‌اند، در زندگی دنیا و (در آخرت) روزی که گواهان به پا می‌خیزند باری می‌دهیم! (۵۱)

روزی که عذرخواهی ظالمان سودی به حالشان نمی‌بخشد؛ و لعنت خدا برای آنها، و خانه (و حایگاه) بد نیز برای آنان است. (۵۲)

و ما به موسی هدایت بخشیدیم، و بنی اسرائیل را وارثان کتاب (تورات) قرار دادیم. (۵۳)

کتابی که مایه هدایت و تذکر برای صاحبان عقل بود! (۵۴)

پس (ای پیامبر!) صیر و شکنیاپی پیشه کن که وعده خدا حق است، و برای گناه استغفار کن، و هر صبح و شام تسبيح و حمد پروردگارت را بجا آور! (۵۵)

کسانی که در آیات خداوند بدون دلیلی که برای آنها آمده باشد ستیزه‌جویی می‌کنند، در سینه‌هایشان فقط تکبر (و غرور) است، و هرگز به خواسته خود نخواهند رسید، پس به خدا پناه بر که او شنوا و بیناست! (۵۶)

آفرینش آسمانها و زمین از آفرینش انسانها مهمتر است، ولی بیشتر مردم نمی‌دانند. (۵۷)

هرگز نایبنا و بینا یکسان نیستند؛ همچنین کسانی که ایمان آورده، و اعمال صالح انجام داده‌اند با بدکاران یکسان نخواهند بود؛ اما کمتر متذکر می‌شوند! (۵۸)

روز قیامت به یقین آمدنی است، و شکی در آن نیست؛ ولی اکثر مردم ایمان نمی‌آورند! (۵۹)

پروردگار شما گفته است: «مرا بخوانید تا (دعای) شما را بپذیرم! کسانی که از عبادت من تکبر می‌ورزند به زودی با ذلت وارد دوزخ می‌شوند!» (۶۰)

خداؤند کسی است که شب را برای شما آفرید تا در آن بیاساید، و روز را روشنی بخش قرار داد؛ خداوند نسبت به مردم صاحب فضل و کرم است؛ ولی بیشتر مردم شکرگزاری نمی‌کنند! (۶۱)

این است خداوند، پروردگار شما که آفریننده همه چیز است؛ هیچ معبدی جز او نیست؛ با این حال چگونه از راه حق منحرف می‌شوند؟! (۶۲)

اینچنین کسانی که آیات خدا را انکار می‌کردند (از راه راست) منحرف می‌شوند! (۶۳)

خداؤند کسی است که زمین را برای شما جایگاه امن و آرامش قرار داد و آسمان را همچون سقفی (بالای سرتان)؛ و شما را صورتگری کرد، و صورتتان را نیکو آفرید؛ و از چیزهایی باکیزه به شما روزی داد؛ این است خداوند پروردگار شما! جاوید و پربرکت است خداوندی که پروردگار عالمیان است! (۶۴)

زنده (واقعی) اوست؛ معبدی جز او نیست؛ پس او را بخوانید در حالی که دین خود را برای او خالص کرده‌اید! ستایش مخصوص خداوندی است که پروردگار جهانیان است! (۶۵)

بگو: «من نهی شده‌ام از اینکه معبدهایی را که شما غیر از خدا می‌خواهید بپرسیم، چون دلایل روشن از جانب پروردگارم برای من آمده است؛ و مأمورم که تنها در برابر پروردگار عالمیان تسلیم باشم!» (۶۶)

او کسی است که شما را از خاک آفرید، سپس از نطفه، سپس از علقه (خون پسته شده)، سپس شما را بصورت طفلی (از شکم مادر) بیرون می‌فرستد، بعد به مرحله کمال قوت خود می‌رسید، و بعد از آن پیر می‌شود و (در این میان) گروهی از شما پیش از رسیدن به این مرحله می‌میرند و در نهایت به سرآمد عمر خود می‌رسید؛ و شاید تعقل کنید! (۶۷)

او کسی است که زنده می‌کند و می‌میراند؛ و هنگامی که کاری را مقرر کند، تنها به آن می‌گوید: «موجود باش!» بی‌درنگ موجود می‌شود! (۶۸)

آیا ندیدی کسانی را که در آیات خدا مجادله می‌کنند، چگونه از راه حق منحرف می‌شوند؟! (۶۹)

همان کسانی که کتاب (آسمانی) و آنجه رسولان خود را بدان فرستاده‌ایم تکذیب کردند؛ اما بزودی (نتیجه کار خود را) می‌دانند! (۷۰)

در آن هنگام که غل و زنجیرها بر گردن آنان قرار گرفته و آنها را می‌کشند... (۷۱)

و در آب جوشان وارد می‌کنند؛ سپس در آتش دوزخ افروخته می‌شوند! (۷۲)

سپس به آنها گفته می‌شود: «کجا بیند آنجه را همنای خدا قرار می‌دادید، (۷۳)

همان معبدهایی را که جز خدا پرسش می‌کردید؟! آنها می‌گویند: «همه از نظر ما پنهان و گم شدند؛ بلکه ما اصلاً پیش از این چیزی را پرسش نمی‌کردیم! این گونه خداوند کافران را گمراه می‌سازد!» (۷۴)

این (عذاب) بخاطر آن است که بناحق در زمین شادی می‌کردید و از روی غرور و مستی به خوشحالی می‌برداختید! (۷۵)

از درهای جهنم وارد شوید و جاودانه در آن بمانید؛ و چه بد است جایگاه متکران! (۷۶)

پس (ای پیامبر) صیر کن که وعده خدا حق است؛ و هرگاه قسمتی از مجازاتهایی را که به آنها وعده داده‌ایم در حال حیات به تو ارائه دهیم، یا تو را (پیش از آن) از دنیا ببریم (مهم نیست)؛ چرا که همه آنان را تنها بسوی ما باز می‌گردانند! (۷۷)

ما پیش از تو رسولانی فرستادیم؛ سرگذشت گروهی از آنان را برای تو بازگشته، و گروهی را برای تو بازگو نکرده‌ایم؛ و هیچ پیامبری حق نداشت معجزه‌ای جز بفرمان خدا بیاورد و هنگامی که فرمان خداوند (برای مجازات آنها) صادر شود، بحق داوری خواهد شد؛ و آنجا اهل باطل زیان خواهند کرد! (۷۸)

خداوند کسی است که چهارپایان را برای شما آفرید تا بعضی را سوار شوید و از بعضی تعذیه کنید. (۷۹)

و برای شما در آنها منافع بسیاری (جز اینها) است، تا بوسیله آنها به مقصدی که در دل دارید بررسید؛ و بر آنها و بر کشتنیها سوار می‌شوید. (۸۰)

او آیتش را همواره به شما نشان می‌دهد؛ پس کدام یک از آیات او را انکار می‌کنید؟! (۸۱)

آبا روی زمین سیر نکردن تا بینند عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند چه شد؟! همانها که نفراتشان از اینها بیشتر، و نیرو و آثارشان در زمین فروخته بود؛ اما هرگز آنچه را به دست می‌آورند نتوانست آنها را بیناز سازد (و عذاب الهی را از آنان دور کند)! (۸۲)

هنگامی که رسولانشان دلایل روشتبنی برای آنان آوردید، به دانشی که خود داشتند خوشحال بودند (و غیر آن را هیچ می‌شمردند)؛ ولی آنچه را (از عذاب) به تماسخر می‌گرفتند آنان را فراگرفت! (۸۳)

هنگامی که عذاب (شدید) ما را دیدند گفتند: «هم اکنون به خداوند یگانه ایمان آوردیم و به معبدهایی که همنای او می‌شمردیم کافر شدیم!» (۸۴)

اما هنگامی که عذاب ما را مشاهده کردند، ایمانشان برای آنها سودی نداشت! این سنت خداوند است که همواره در میان بندگانش اجرا شده، و آنجا کافران زیانکار شدند! (۸۵)

سورة فصلت

به نام خداوند بخششندہ بخشایشگر

حِم (۱)

این کتابی است که از سوی خداوند رحمان و رحیم نازل شده است؛ (۲)

کتابی که آیاتش هر مطلبی را در جای خود بازگو کرده، در حالی که فصیح و گویاست برای جمعیتی که آگاهند! (۳)

قرآنی که بشارت دهنده و بیم دهنده است؛ ولی بیشتر آنان روی گردان شدند؛ از این رو چیزی نمی‌شنوند! (۴)

آنها گفتند: «قلبهای ما نسبت به آنچه ما را به آن دعوت می‌کنی در پوششهای قرار گرفته و در گوشهای ما سنگینی است، و میان ما و تو حجابی وجود دارد؛ پس تو بدنبال عمل خود باش، ما هم برای خود عمل می‌کنیم!» (۵)

بگو: من فقط انسانی مثل شما هستم؛ این حقیقت بر من وحی می‌شود که معیوب شما معیوبی یگانه است؛ پس تمام توجه خوبیش را به او کنید و از او آمرزش طلبید؛ وای بر مشرکان! (۶)

همانها که زکات را نمی‌بردارند، و آخرت را منکرند! (۷)

اما کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام دادند، پاداشی دائمی دارند! (۸)

بگو: آیا شما به آن کس که زمین را در دو روز آفرید کافر هستید و برای او همانندهایی قرار می‌دهید؟! او پروردگار جهانیان است! (۹)

او در زمین کوههای استواری قرار داد و برکاتی در آن آفرید و مواد غذایی آن را مقدار فرمود، - ینها همه در چهار روز بود- درست به اندازه نیاز تقاضا کنندگان! (۱۰)

سپس به آفرینش آسمان پرداخت، در حالی که بصورت دود بود؛ به آن و به زمین دستور داد: سخّلله به وجود آیید (و شکل گیرید)، خواه از روی اطاعت و خواه اکراه! آنها گفتند: «ما از روی طاعت می‌اییم (و شکل می‌گیریم)!» (۱۱)

در این هنگام آنها را بصورت هفت آسمان در دو روز آفرید، و در هر آسمانی کار آن (آسمان) را وحی (و مقرن) فرمود، و آسمان پایین را با چراغهایی (ستارگان) زینت بخشیدیم، و (با شهابها از رخنه شیاطین) حفظ کردیم، این است تقدیر خداوند توانا و دانا! (۱۲)

اگر آنها روی گردان شوند، بگو: من شما را از صاعقه‌ای همانند صاعقه عاد و ثمود می‌ترسانم! (۱۳)

در آن هنگام که رسولان از پیش رو و پشت سر (و از هر سو) به سراغشان آمدند (و آنان را دعوت کردند) که جز خدا را نبرستید آنها گفتند: «اگر پروردگار ما می‌خواست فرشتگانی نازل می‌کرد؛ از این رو ما به آنچه شما می‌بعثت به آن هستید کافریم!» (۱۴)

اما قوم عاد بناحق در زمین تکبر ورزیدند و گفتند: «چه کسی از ما نیرومندتر است؟! آبا نمی‌دانستند خداوندی که آنان را آفریده از آنها قویتر است؟ و (به خاطر این پندار) پیوسته آیات ما را انکار می‌کردند. (۱۵)

سرانجام تنیدادی شدید و هول‌انگیز و سرد و سخت در روزهایی شوم و برغبار بر آنها فرستادیم تا عذاب خوارکننده را در زندگی دنیا به آنها بچشانیم؛ و عذاب آخرت از آن هم خوارکنده‌تر است، و (از هیچ طرف) یاری نمی‌شوند! (۱۶)

اما ثمود را هدایت کردیم، ولی آنها نایبیایی را بر هدایت ترجیح دادند؛ به همین جهت صاعقه-آن عذاب خوارکننده- به خاطر اعمالی که انجام می‌دادند آنها را فروگرفت! (۱۷)

و کسانی را که ایمان آورند و پرهیزگار بودند نجات بخشیدیم! (۱۸)

به خاطر بیاورید روزی را که دشمنان خدا را جمع کرده به سوی دوزخ می‌برند، و صفوف پیشین را نگه می‌دارند (تا صفحه‌ای بعد به آنها ملحق شوند!) (۱۹)

وقتی به آن می‌رسند، گوشها و چشمها و پوستهای تنیشان به آنچه می‌کرند گواهی می‌دهند. (۲۰)

آنها به پوستهای تنیشان می‌گویند: «جرا بر ضد ما گواهی دادید؟! آنها حواب می‌دهند: «همان خدایی که هر موجودی را به نطق درآورده ما را گویا ساخته؛ و او شما را نخستین بار آفرید، و بارگشتنان سوی اوست! (۲۱)

شما اگر گناهاتتان را مخفی می‌کردید نه بخاطر این بود که از شهادت گوش و چشمها و پوستهای تنیشان بیم داشتید، بلکه شما گمان می‌کردید که خداوند پسپاری از اعمالی را که انجام می‌دهید نمی‌داند! (۲۲)

آری این گمان بدی بود که درباره پروردگاریان داشتید و همان موجب هلاکت شما گردید، و سرانجام از زیانکاران شدید! (۲۳)

اگر صبر کنند (یا نکنند، به هر حال) دوزخ جایگاه آنهاست؛ و اگر تقاضای عفو کنند، مورد عفو قرار نمی‌گیرند! (۲۴)

ما برای آنها همنشینی (زشت‌سیرت) قرار دادیم که زشتیها را از پیش رو و پشت سر آنها در نظرشان جلوه دادند؛ و فرمان الهی در باره آنان تحقق یافت و به سرنوشت اقوام گمراهی از جن و انس که قبل از آنها بودند گرفتار شدند؛ آنها مسلمان زیانکار بودند! (۲۵)

کافران گفتند: «گوش به این قرآن فراندهید؛ و به هنگام تلاوت آن جنجال کنید، شاید پیروز شوید!» (۲۶)

به یقین به کافران عذاب شدیدی می‌چشمانیم، و آنها را به بدترین اعمالی که انجام می‌دادند کیفر می‌دهیم! (۲۷)

این آتش کیفر دشمنان خدا است، سرای جاویدشان در آن خواهد بود، کیفری است بخاطر اینکه آیات ما را انکار می‌کردند. (۲۸)

کافران گفتند: «پروردگار! آنها بی از جن و انس ما را گمراه کردند به ما نشان ده تا زیر پای خود نهیم (و لگدمالشان کنیم) تا از پست ترین مردم باشند!» (۲۹)

به یقین کسانی که گفتند: «پروردگار ما خداوند بگانه است!» سپس استقامت کردند، فرشتگان بر آنان نازل می‌شوند که: «نترسید و غمگین می‌باشید، و بشارت باد بر شما به آن بهشتی که به شما وعده داده شده است! (۳۰)

ما باران و مددکاران شما در زندگی دنیا و آخرت هستیم؛ و برای شما هر چه دلتان بخواهد در بهشت فراهم است، و هر چه طلب کنید به شما داده می‌شود! (۳۱)

اینها وسیله پذیرایی از سوی خداوند غفور و رحیم است!» (۳۲)

چه کسی خوش گفتارتر است از آن کس که دعوت به سوی خدا می‌کند و عمل صالح انجام می‌دهد و می‌گوید: «من از مسلمانانم؟!» (۳۳)

هرگز نیکی و بدی یکسان نیست؛ بدی را با نیکی دفع کن، ناگاه (خواهی دید) همان کس که میان تو و او دشمنی است، گویی دوستی گرم و صمیمی است! (۳۴)

اما جز کسانی که دارای صبر و استقامتند به این مقام نمی‌رسند، و جز کسانی که بهره عظیمی (از ایمان و تقوا) دارند به آن نایل نمی‌گردند! (۳۵)

و هرگاه وسوسه‌هایی از شیطان متوجه تو گردد، از خدا پناه بخواه که او شنوده و داناست! (۳۶)

و از نشانه‌های او، شب و روز و خورشید و ماه است؛ برای خورشید و ماه سجده نکنید، برای خدایی که آفریننده آنهاست سجده کنید اگر می‌خواهید او را پرستید! (۳۷)

و اگر (از عبادت پروردگار) تکبر کنند، کسانی که نزد پروردگار تو هستند شب و روز برای او تسبیح می‌گویند و خسته نمی‌شوند! (۳۸)

و از آیات او این است که زمین را خشک (و بی‌جان) می‌بینی، اما هنگامی که آب (باران) بر آن می‌فرستیم به جنبش درمی‌آید و نمو می‌کند؛ همان کسی که آن را زنده کرد، مردگان را نیز زنده می‌کند؛ او بر هر چیز تواناست! (۳۹)

کسانی که آیات ما را تحریف می‌کنند بر ما پوشیده نخواهند بود! آیا کسی که در آتش افکنده می‌شود بهتر است یا کسی که در نهایت امن و امان در قیامت به عرصه محشر می‌آید؟! هر کاری می‌خواهید بکنید، او به آنچه انجام می‌دهید بینایست! (۴۰)

کسانی که به این ذکر (قرآن) هنگامی که به سراغشان آمد کافر شدند (بیز بر ما مخفی نخواهد ماند)! و این کتابی است قطعاً شکست ناپذیر... (۴۱)

که هیچ گویه باطلی، نه از پیش رو و نه از پشت سر، به سراغ آن نمی‌آید؛ چرا که از سوی خداوند حکیم و شایسته ستایش نازل شده است! (۴۲)

آنچه به ناروا درباره تو می‌گویند همان است که درباره پیامبران قبل از تو نیز گفته شده؛ پروردگار تو دارای مغفرت و (هم) دارای مجازات دردنگی است! (۴۳)

هرگاه آن را قرآنی عجمی قرار می‌دادیم حتی گفتند: «چرا آیاتش روش نیست؟! قرآن عجمی از پیغمبری عربی؟!» بگو: «این (کتاب) برای کسانی که ایمان آوره‌اند هدایت و درمان است؛ ولی کسانی که ایمان نمی‌آورند، در گوشهاشان سنتگینی است و گویی نایینها هستند و آن را نمی‌بینند؛ آنها (همچون کسانی هستند که گوئی) از راه دور صدا زده می‌شوند!» (۴۴)

ما به موسی کتاب آسمانی دادیم؛ سپس در آن اختلاف شد؛ و اگر فرمانی از ناحیه پروردگارت در این باره صادر نشده بود (که باید به آنان مهلت داد تا انتقام حجت شود)، در میان آنها داوری می‌شد (و به کیفر می‌رسیدند)؛ ولی آنها هنوز درباره آن شکی تهمت‌انگیز دارند! (۴۵)

کسی که عمل صالحی انجام دهد، سودش برای خود اوست؛ و هر کس بدی کند، به خوبی‌شتن بدی کرده است؛ و پروردگارت هرگر به بندگان ستم نمی‌کند! (۴۶)

علم به قیامت (ولحظه وقوع آن) تنها به خدا بارز می‌گردد؛ هیچ میوه‌ای از غلاف خود خارج نمی‌شود، و هیچ زنی باردار نمی‌گردد و وضع حمل نمی‌کند مگر به علم او؛ و آن روز که آنها را ندا می‌دهد (و می‌گوید): کجا باید شریکانی که برای من می‌پنداشتید؟! می‌گویند: «(پروردگار!) ما عرضه داشتیم که هیچ گواهی بر گفته خود نداریم!» (۴۷)

و همه معبدانی را که قبلاً می‌خوانند محو و گم می‌شوند؛ و می‌دانند هیچ گزینگاهی ندارند! (۴۸)

انسان هرگز از تقاضای نیکی (و نعمت) خسته نمی‌شود؛ و هرگاه شر و بدی به او رسد، بسیار مایوس و نومید می‌گردد! (۴۹)

و هرگاه او را رحمتی از سوی خود بعد از ناراحتی که به او رسیده بچشانیم می‌گوید: «این بخارش شایستگی و استحقاق من بوده، و گمان نمی‌کنم قیامت بريا شود؛ و (بفرض که قیامتی باشد)، هرگاه بسوی پروردگارم بازگردانده شوم، برای من نزد او پادشاهی نیک است. ما کافران را از اعمالی که انجام داده‌اند (بزودی) آگاه خواهیم کرد و از عذاب شدید به آنها می‌چشانیم.» (۵۰)

و هرگاه به انسان (غافل و بی‌خبر) نعمت دهیم، روی می‌گرددند و به حال تکبر از حق دور می‌شود؛ ولی هرگاه مختصر ناراحتی به او رسد، تقاضای فراوان و مستمر (برای بر طرف شدن آن) دارد! (۵۱)

بگو: «به من خبر دهید اگر این قرآن از سوی خداوند باشد و شما به آن کافر شوید، چه کسی گمراهتر خواهد بود از کسی که در مخالفت شدیدی قرار دارد؟!» (۵۲)

به زودی نشانه‌های خود را در اطراف جهان و در درون جانشان به آنها نشان می‌دهیم تا برای آنان آشکار گردد که او حق است؛ آیا کافی نیست که پروردگارت بر همه چیز شاهد و گواه است؟! (۵۳)

آگاه باشید که آنها از لفای پروردگارشان در شک و تردیدند؛ و آگاه باشید که خداوند به همه چیز احاطه دارد! (۵۴)

سورة الشورى

به نام خداوند بخششنه بخشایشگر

ح. (۱)

عسق. (۲)

این گونه خداوند عزیز و حکیم به تو و پیامبرانی که پیش از تو بودند وحی می‌کند. (۳)

آنچه در آسمانها و آنجه در زمین است از آن اوست؛ او بلندمرتبه و بزرگ است! (۴)

نزدیک است آسمانها (بخاطر نسبتهای ناروای مشرکان) از بالا متلاشی شوند و فرشتگان پیوسته تسبیح و حمد پروردگارشان را بجا می‌آورند و برای کسانی که در زمین هستند استغفار می‌کنند؛ آگاه باشید خداوند آمرزنه و مهربان است. (۵)

کسانی که غیر خدا را ولی خود انتخاب کردند، خداوند حساب همه اعمال آنها را نگه می‌دارد؛ و تو مامور نیستی که آنان را مجبور به قبول حق کنی! (۶)

و این گونه قرآنی عربی (فصیح و گویا) را بر تو وحی کردیم تا «امالقری» (مکه) و مردم پیرامون آن را انداز کنی و آنها را از روزی که همه خلائق در آن روز جمع می‌شوند و شک و تردید در آن نیست بترسانی؛ گروهی در بخشند و گروهی در آتش سوزان! (۷)

و اگر خدا می‌خواست همه آنها را امت واحدی قرار می‌داد (و به زور هدایت می‌کرد، ولی هدایت اجباری سودی ندارد)؛ اما خداوند هر کس را بخواهد در رحمتش وارد می‌کند، و برای ظالمان ولی و یاوری نیست. (۸)

آیا آنها غیر از خدا را ولی خود برگزینند؟ در حالی که «ولی» فقط خداوند است و اوست که مردگان را زنده می‌کند، و اوست که بر هر چیزی توانست! (۹)

در هر چیز اختلاف کنید، داوریش با خداست؛ این است خداوند، پروردگار من، بر او توکل کرده‌ام و به سوی او بازمی‌گردم! (۱۰)

او آفریننده آسمانها و زمین است و از جنس شما همسرانی برای شما قرار داد و جفتهایی از چهاربیان آفرید؛ و شما را به این وسیله (پوسیله همسران) زیاد می‌کند؛ هیچ چیز همانند او نیست و او شنوا و بیناست! (۱۱)

کلیدهای آسمانها و زمین از آن اوست؛ روزی را برای هر کس بخواهد گسترش می‌دهد یا محدود می‌سازد؛ او به همه چیز داناست. (۱۲)

آینی را برای شما تشریع کرد که به نوح توصیه کرده بود؛ و آنجه را بر تو وحی فرستادیم و به ابراهیم و موسی و عیسی سفارش کردیم این بود که: دین را بربا دارید و در آن تفرقه ایجاد نکنید! و بر مشرکان گران است آنجه شما آنان را به سویی دعوت می‌کنید! خداوند هر کس را بخواهد برمی‌گزیند، و کسی را که به سوی او بازگردد هدایت می‌کند. (۱۳)

آن پراکنده نشدنند مگر بعد از آنکه علم و آگاهی به سراغشان آمد؛ و این تفرقه جویی بخاطر انحراف از حق (و عداوت و حسد) بود؛ و اگر فرمانی از سوی پروردگارست صادر نشده بود که تا سرآمد معینی (زنده و آزاد) باشند، در میان آنها داوری می‌شد؛ و کسانی که بعد از آنها وارثان کتاب شدن نسبت به آن در شک و تردیدند، شکی همراه با بدینی! (۱۴)

پس به همین خاطر تو نیز آنان را به سوی این آینین واحد الهی دعوت کن و آنچنان که مامور شده‌ای استقامت نما، و از هوی و هوسهای آنان پیروی مکن، و بگو: «به هر کتابی که خدا نازل کرده ایمان آورده‌ام و مامورم در میان شما عدالت کنم؛ خداوند پروردگار ما و شمامست؛ نتیجه اعمال ما از آن ماست و نتیجه اعمال شما از آن شما، خصوصت شخصی در میان ما نیست؛ و خداوند ما و شما را در یکجا جمع می‌کند، و بازگشت (همه) به سوی اوست!» (۱۵)

کسانی که (از روی لجاجت) درباره خدا بعد از پذیرفتن (و ایمان به) او، محاجه می‌کنند، دلیلشان نزد پروردگارشان باطل و بی‌یا به است؛ و غضب بر آنهاست و عذابی شدید دارند. (۱۶)

خداوند کسی است که کتاب را بحق نازل کرد و میزان (سنجه حق و باطل و خبر قیامت) را نیز؛ تو چه می‌دانی شاید ساعت (قیام قیامت) تزیک باشد! (۱۷)

کسانی که به قیامت ایمان ندارند درباره آن شتاب می‌کنند؛ ولی آنها که ایمان آورده‌اند پیوسته از آن هراسانند، و می‌دانند آن حق است؛ آگاه باشید کسانی که در قیامت تردید می‌کنند، در گمراهی عمیقی هستند. (۱۸)

خداوند نسبت به بندگانش لطف (و آگاهی) دارد؛ هر کس را بخواهد روزی می‌دهد و او قوی و شکست‌ناپذیر است! (۱۹)

کسی که زراعت آخرت را بخواهد، به کشت او برکت و افزایش می‌دهیم و بر محصولش می‌افزاییم؛ و کسی که فقط کشت دنیا را بطلبید، کمی از آن به او می‌دهیم اما در آخرت هیچ بهره‌ای ندارد! (۲۰)

آیا معبدانی دارند که بی‌اذن خداوند آینی برای آنها ساخته‌اند؟ اگر مهلت معینی برای آنها نبود، در میانشان داوری می‌شد (و دستور عذاب صادر می‌گشت) و برای ظالمان عذاب دردناکی است! (۲۱)

(در آن روز) ستمنگران را می‌بینی که از اعمالی که انجام داده‌اند سخت بینانکند، ولی آنها را فرامی‌گیرد! اما کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند در باغهای بیشترند و هر چه بخواهند نزد پروردگارشان برای آنها فراهم است؛ این است فضل (و بخشش) بزرگ! (۲۲)

این همان چیزی است که خداوند بندگانش را که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند به آن نوید می‌دهد! بگو: «من هیچ پاداشی از شما بر رسالتم درخواست نمی‌کنم جز دوستی‌اشتن نزیکانم (اهل بیتم); و هر کس کار نیکی انجام دهد، بر نیکی‌اش می‌افزایم؛ چرا که خداوند آمرزند و سپاسگزار است.» (۲۳)

آیا می‌گویند: «او بر خدا دروغ بسته است؟! در حالی که اگر خدا بخواهد بر قلب تو مهر می‌نهد (و اگر خلاف بگوئی قدرت اظهار این آيات را از تو می‌گیرد) و باطل را محو می‌کند و حق را بفرمانش پا بر جا می‌سازد؛ چرا که او از آنچه درون سینه‌هاست آگاه است.» (۲۴)

او کسی است که توبه را از بندگانش می‌بزید و بدیها را می‌بخشد، و آنچه را انجام می‌دهید می‌داند. (۲۵)

و درخواست کسانی را که ایمان آورده و کارهای نیک انجام داده‌اند می‌بزید و از فضل خود بر آنها می‌افزاید؛ اما برای کافران عذاب شدیدی است! (۲۶)

هرگاه خداوند روزی را برای بندگانش وسعت بخشد، در زمین طغیان و ستم می‌کند؛ از این‌رو بمقداری که می‌خواهد (و مصلحت می‌داند) نازل می‌کند، که نسبه به بندگانش آگاه و بیناست! (۲۷)

او کسی است که باران سودمند را پس از آنکه مایوس شدن‌نازل می‌کند و رحمت خویش را می‌گستراند؛ و او ولی و سرپرست) و ستوده است! (۲۸)

و از آیات اوست آفرینش آسمانها و زمین و آنچه از جنبندگان در آنها منتشر نموده؛ و او هرگاه بخواهد بر جمع آنها تواناست! (۲۹)

هر مصیبتی به شما رسد بخاطر اعمالی است که انجام داده‌اید، و بسیاری را نیز عفو می‌کند! (۳۰)

و شما هرگز نمی‌توانید در زمین از قدرت خداوند فرار کنید؛ و غیر از خدا هیچ ولی و یاوری برای شما نیست. (۳۱)

از نشانه‌های او کشتیهایی است که در دریا همچون کوه‌ها به نظر می‌رسند! (۳۲)

اگر او اراده کند، باد را ساکن می‌سازد تا آنها بر پشت دریا بی‌حرکت بمانند؛ در این نشانه‌هایی است برای هر صبرکننده شکرگزار! (۳۳)

یا اگر بخواهد آنها را بخاطر اعمالی که سرنشینانش مرتكب شده‌اند نابود می‌سازد؛ و در عین حال بسیاری را می‌بخشد. (۳۴)

کسانی که در آیات ما مجادله می‌کنند بدانند هیچ گیرگاهی ندارند! (۳۵)

آنچه به شما عطا شده متعارف زندگی دنیاست، و آنچه نزد خداست برای کسانی که ایمان آورده و بر پروردگارشان توکل می‌کنند بهتر و پایدارتر است. (۳۶)

همان کسانی که از گناهان بزرگ و اعمال رشت احتجاب می‌ورزند، و هنگامی که خشمگین شوند عفو می‌کنند. (۳۷)

و کسانی که دعوت پروردگارشان را احابت کرده و نماز را برپا می‌دارند و کارهایشان به صورت مشورت در میان آنهاست و از آنچه به آنها روزی داده‌ایم انفاق می‌کنند. (۳۸)

و کسانی که هرگاه ستمی به آنها رسد، (تسليم ظلم نمی‌شوند و) یاری می‌طلبند! (۳۹)

کیفر بدی، مجازاتی است همانند آن؛ و هر کس عفو و اصلاح کند، پاداش او با خداست؛ خداوند ظالمان را دوست ندارد! (۴۰)

و کسی که بعد از مظلوم شدن یاری طلبید، ایرادی بر او نیست؛ (۴۱)

ایراد و مجازات بر کسانی است که به مردم ستم می‌کنند و در زمین بناحقد ظلم روا می‌دارند؛ برای آنان عذاب دردناکی است! (۴۲)

اما کسانی که شکیبایی و عفو کنند، این از کارهای پر ارزش است! (۴۳)

کسی را که خدا گمراه کند، ولی و یاوری جز او بخواهد داشت؛ و ظالمان را (روز قیامت) می‌بینی هنگامی که عذاب الهی را مشاهده می‌کنند می‌گویند: «آیا راهی به سوی بازگشت (و جبران) وجود دارد؟!» (۴۴)

و آنها را می‌بینی که برآتش عرضه می‌شوند در حالی که از شدت مذلت خاشعند و زیر چشمی (به آن) نگاه می‌کنند؛ و کسانی که ایمان آورده‌اند می‌گویند: «بیانکاران واقعی آنانند که خود و خانواده خوبیش را روز قیامت از دست داده‌اند؛ آگاه باشید که ظالمان آن روز در عذاب دائمند؛ س‌ذلله!» (۴۵)

آنها جز خدا اولیا و یاورانی ندارند که یاریشان کنند؛ و هر کس را خدا گمراه سازد، هیچ راه نجاتی برای او نیست! (۴۶)

اجابت کنید دعوت پروردگار خود را پیش از آنکه روزی فرا رسد که بازگشتنی برای آن در برابر اراده خدا نیست؛ و در آن روز، نه پناهگاهی دارید و نه مدافعان! (۴۷)

و اگر رویگردان شوند (غمگین میباش)، ما تو را حافظ آنان (و مامور اجبارشان) قرار نداده ایم؛ وظیفه تو تنها ابلاغ رسالت است! و هنگامی که ما رحمتی از سوی خود به انسان پیشانیم به آن دلخوش میشود، و اگر بلایی بخارط اعمالی که انجام داده اند به آنها رسد (به کفران میپردازند)، چرا که انسان بسیار کفرانکننده است! (۴۸)

مالکیت و حاکمیت آسمانها و زمین از آن خداست؛ هر چه را بخواهد میآفریند؛ به هر کس اراده کند دختر میبخشد و به هر کس بخواهد پسر، (۴۹)

یا (اگر بخواهد) پسر و دختر -هر دو- را برای آنان جمع میکند و هر کس را بخواهد عقیم میگذارد؛ زیرا که او دانا و قادر است. (۵۰)

و شایسته هیچ انسانی نیست که خدا با او سخن گوید، مگر از راه وحی یا از پشت حجاب، یا رسولی میفرستد و بفرمان او آنچه را بخواهد وحی میکند؛ چرا که او بلندمقام و حکیم است! (۵۱)

همان گونه (که بر پیامبران پیشین وحی فرستادیم) بر تو نبز روحی را بفرمان خود وحی کردیم؛ تو پیش از این نمیدانستی کتاب و ایمان چیست (و از محتوای قرآن آگاه نبودی)؛ ولی ما آن را نوری قرار دادیم که بوسیله آن هر کس از بندگان خوبش را بخواهیم هدایت میکنیم؛ و تو مسلمما به سوی راه راست هدایت میکنی. (۵۲)

راه خداوندی که تمامی آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آن اوست؛ آگاه باشید که همه کارها تنها بسوی خدا بازمیگردید! (۵۳)

سورة الزخرف

به نام خداوند بخششندہ بخشایشگر

حمد. (۱)

سوگند به کتاب مبین (و روشنگر)، (۲)

که ما آن را قرآنی فصیح و عربی قرار دادیم، شاید شما (آن را) درک کنید! (۳)

و آن در «امالکتاب» (لوح محفوظ) نزد ما بلندپایه و استوار است! (۴)

آیا این ذکر (قرآن) را از شما بازگیریم بخارط اینکه قومی اسرافکارید؟ (۵)

چه بسیار پیامبرانی که (برای هدایت) در میان اقوام پیشین فرستادیم؛ (۶)

ولی هیچ پیامبری به سوی آنها نمیآمد مگر اینکه او را استهزا میکردند. (۷)

ولی ما کسانی را که نیرومندتر از آنها بودند هلاک کردیم، و داستان پیشینیان گذشت. (۸)

هر گاه از آنان بپرسی: «چه کسی آسمانها و زمین را آفریده است؟» مسلمما میگویند: «خداآنده قادر و دانا آنها را آفریده است»! (۹)

همان کسی که زمین را محل آرامش شما قرار داد، و برای شما در آن راههایی آفرید باشد، که هدایت شوبد (و به مقصد بررسید)! (۱۰)

همان کسی که از آسمان آبی فرستاد بمقدار معین، و بوسیله آن سرزمین مرده را حیات بخشیدیم؛ همین گونه (در قیامت از قبرها) شما را خارج میسازند! (۱۱)

و همان کسی که همه زوجها را آفرید، و برای شما از کشتیها و چهارپایان مرکبها را قرارداد که بر آن سوار میشوبد، (۱۲)

تا بر پشت آنها بخوبی قرار گیرید؛ سپس هنگامی که بر آنها سوار شدید، نعمت پروردگاریان را متذکر شوبد و بگویید: «پاک و منزه است کسی که این را مسخر ما ساخت، و گرنه ما توانایی تسخیر آن را نداشتم»؛ (۱۳)

و ما به سوی پروردگارمان بازمیگردیم!» (۱۴)

آنها برای خداوند از میان بندگانش جزئی قرار دادند (و ملائکه را دختران خدا خواندند)؛ انسان کفرانکننده آشکاری است! (۱۵)

آیا از میان مخلوقاتش دختران را برای خود انتخاب کرده و پسران را برای شما برگزیده است؟! (۱۶)

در حالی که هرگاه یکی از آنها را به همان چیزی که برای خداوند رحمان شبیه قرار داده (به تولد دخت) بشارت دهنده، صورتش (از فرط ناراحتی) سیاه می‌شود و خشمگین می‌گردد! (۱۷)

آیا کسی را که در لابلای زینتها پرورش می‌باید و به هنگام جدال قادر به تبیین مقصود خود نیست (فرزنده خدا می‌خوانید؟)! (۱۸)

آنها فرشتگان را که بندگان خداوند رحمانند مؤنث پنداشتند؛ آیا شاهد آفرینش آنها بوده اند؟! گواهی آنان نوشته می‌شود و (از آن) بازخواست خواهد شد! (۱۹)

آنان گفتند: «اگر خداوند رحمان می‌خواست ما آنها را پرسش نمی‌کردیم!» ولی به این امر هیچ گونه علم و یقین ندارند و جز دروغ چیزی نمی‌گویند! (۲۰)

یا اینکه ما کتابی پیش از این به آنان داده‌ایم و آنها به آن تمسمک می‌جویند؟! (۲۱)

بلکه آنها می‌گویند: «ما نیاکان خود را بر آئینی یافتیم، و ما نیز به پیروی آنان هدایت یافته‌ایم؛ سدّلله (۲۲)

و این گونه در هیچ شهر و دیاری پیش از تو پیامبر انذارکننده‌ای نفرستادیم مگر اینکه ثروتمندان مست و مغorer آن گفتند: «ما پدران خود را بر آئینی یافتیم و به آثار آنان اقتدا می‌کنیم.» (۲۳)

(پیامبرشان) گفت: «آیا اگر من آئینی هدایت‌بخشنده از آنجه پدرانتان را بر آن یافتید آورده باشم (یا هم انکار می‌کنید؟)!» گفتند: «(آری)، ما به آنچه شما به آن فرستاده شده‌اید کافریم! سدّلله (۲۴)

به همین جهت از آنها انتقام گرفتیم؛ بنگر پایان کار تکذیب‌کنندگان چگونه بود! (۲۵)

و به خاطر بیاور هنگامی را که ابراهیم به پدرش (عمویش آزر) و قومش گفت: «من از آنچه شما می‌پرسید بیزارم. (۲۶)

مگر آن کسی که مرا آفریده، که او هدایتم خواهد کرد!» (۲۷)

او کلمه توحید را کلمه پاینده‌ای در نسلهای بعد از خود قرار داد، شاید به سوی خدا باز گرددنا! (۲۸)

ولی من این گروه و پدرانشان را از موهاب دنیا بهره‌مند ساختم تا حق و فرستاده آشکار (الله) به سراغشان آمد؛ (۲۹)

هنگامی که حق به سراغشان آمد؛ گفتند: «این سحر است، و ما نسبت به آن کافریم!» (۳۰)

و گفتند: «جرا این قرآن بر مرد بزرگ (و ثروتمندی) از این دو شهر (مکه و طائف) نازل نشده است؟!» (۳۱)

آیا آنان رحمت پروردگارت را تقسیم می‌کنند؟! ما متعیشت آنها را در حیات دنیا در میانشان تقسیم کردیم و بعضی را بر بعضی برتری دادیم تا یکدیگر را مسخر کرده (و با هم تعاون نمایند)؛ و رحمت پروردگارت از تمام آنچه جمع‌آوری می‌کند بهتر است! (۳۲)

اگر (تمکن) کفار از موهاب مادی) سبب نمی‌شد که همه مردم امت واحد (گمراحتی) شوند، ما برای کسانی که به (خداوند) رحمان کافر می‌شوند خانه‌هایی قرار می‌دادیم با سقفهایی از نقره و نردنگاهی که از آن بالا روند، (۳۳)

و برای خانه‌هایشان درها و تختهایی (زیبا و نقره‌ای) قرار می‌دادیم که بر آن تکیه کنند؛ (۳۴)

و انواع زیورها؛ ولی تمام اینها بهره زندگی دنیاست، و آخرت نزد پروردگارت از آن پرهیزگاران است! (۳۵)

و هر کس از یاد خدا روی‌گردن شود شیطان را به سراغ او می‌فرستیم پس همواره قرین اوست! (۳۶)

و آنها (شیاطین) این گروه را از راه خدا بازمی‌دارند، در حالی که گمان می‌کنند هدایت‌یافتن حقیقی آنها هستند! (۳۷)

تا زمانی که (در قیامت) نزد ما حاضر شود می‌گوید: ای کاش میان من و تو فاصله مشرق و مغرب بود؛ چه بد همنشینی بودی! (۳۸)

(ولی به آنها می‌گوییم): هرگز این گفتگوها امروز به حال شما سودی ندارد، چرا که ظلم کردید؛ و همه در عذاب مشترکید! (۳۹)

(ای پیامبر!) آیا تو می‌توانی سخن خود را به گوش کران برسانی، یا کوران و کسانی را که در گمراحتی آشکاری هستند هدایت کنی؟! (۴۰)

و هرگاه تو را از میان آنها ببریم، حتما از آنان انتقام خواهیم گرفت؛ (۴۱)

یا اگر (زنده بمانی و) و آنچه را (از عذاب) به آنان وعده داده‌ایم به تو نشان دهیم، باز ما بر آنها مسلطیم! (۴۲)

آنچه را بر تو وحی شده محکم بگیر که تو بر صراط مستقیمی. (۴۳)

و این مایه پادآوری (و عظمت) تو و قوم تو است و بزودی سؤال خواهید شد. (۴۴)

از رسولانی که پیش از تو فرستادیم بپرس: آیا غیر از خداوند رحمان معبدانی برای پرستش قرار دادیم؟! (۴۵)

ما موسی را با آیات خود به سوی فرعون و درباریان او فرستادیم؛ (موسی به آنها) گفت: «من فرستاده پروردگار جهانیام» (۴۶)

ولی هنگامی که او آیات ما را برای آنها آورد، به آن می‌خندیدند! (۴۷)

ما هیچ آیه (و معجزه‌ای) به آنان نشان نمی‌دادیم مگر اینکه از دیگری بزرگتر (و مهمتر) بود؛ و آنها را به (انواع) عذاب گرفتار کردیم شاید بازگردند! (۴۸)

(وقتی گرفتار بلا می‌شدند می‌گفتند): «ای ساحر! پروردگارت را به عهدی که با تو کرده بخوان (تا ما را از این بلا برهاند) که ما هدایت خواهیم یافت (و ایمان می‌آوریم)!» (۴۹)

اما هنگامی که عذاب را از آنها برطرف می‌ساختیم بیمان خود را می‌شکستند! (۵۰)

فرعون در میان قوم خود ندا داد و گفت: «ای قوم من! آیا حکومت مصر از آن من نیست، و این نهرها تحت فرمان من جریان ندارد؟ آیا نمی‌بینید؟ (۵۱)

مگر نه این است که من از این مردی که ار خانواده و طبقه پستی است و هرگز نمی‌تواند فصیح سخن بگوید برتزم؟ (۵۲)

(اگر راست می‌گوید) چرا دستیندهای طلا به او داده نشده، یا اینکه چرا فرشتگان دوشادوش او نیامده‌اند (تا گفتارش را تایید کنند)!؟ (۵۳)

فرعون) قوم خود را سبک شمرد، در نتیجه از او اطاعت کردند؛ آنان قومی فاسق بودند! (۵۴)

اما هنگامی که ما را به خشم آوردند، از آنها انتقام گرفتیم و همه را غرق کردیم. (۵۵)

و آنها را پیشگامان (در عذاب) و عبرتی برای دیگران قرار دادیم. (۵۶)

و هنگامی که درباره فرزند مریم مثلی زده شد، ناگهان قوم تو بخاطر آن داد و فریاد راه انداختند. (۵۷)

و گفتند: «آیا خدایان ما بهترند یا او (مسیح)؟! (اگر معبدان ما در دوزخند، مسیح نیز در دوزخ است، چرا که معبد واقع شده)؟! ولی آنها این مثل را جز از طریق جدال (و لجاج) برای تو نزدند؛ آنان گوهی کینه‌نوز و پرخاشگرندا! (۵۸)

مسیح فقط بنده‌ای بود که ما نعمت به او بخشیدیم و او را نمونه و الگوئی برای بنی اسرائیل قرار دادیم. (۵۹)

و هرگاه بخواهیم به جای شما در زمین فرشتگانی قرار می‌دهیم که جانشین (شما) گردند! (۶۰)

و او (مسیح) سبب آگاهی بر روز قیامت است. (زیرا نزول عیسی گواه نزدیکی رستاخیز است)؛ هرگز در آن تردید نکنید؛ و از من پیروی کنید که این راه مستقیم است! (۶۱)

و شیطان شما را (از راه خدا) باز ندارد، که او دشمن آشکار شمام است! (۶۲)

و هنگامی که عیسی دلایل روشن (برای آنها) آورد گفت: «من برای شما حکمت آورده‌ام، و آمدہام تا برخی از آنچه را که در آن اختلاف دارید روشن کنم؛ پس تقوای الهی بیشه کنید و از من اطاعت نمایید! (۶۲)

خداوند پروردگار من و پروردگار شمام است؛ (تهها) او را پرستش کنید که راه راست همین است! سدّلله (۶۴)

ولی گروههایی از میان آنها (درباره مسیح) اختلاف کردند (و بعضی او را خدا پنداشتند)؛ وای بر کسانی که ستم کردند از عذاب روزی دردناک! (۶۵)

آیا جز این انتظار دارند که قیامت ناگهان به سراغشان آید در حالی که نمی‌فهمند؟ (۶۶)

دوستان در آن روز دشمن یکدیگرند، مگر پرهیزگاران! (۶۷)

ای بندگان من! امروز نه ترسی بر شماست و نه اندوهگین می‌شوید! (۶۸)

همان کسانی که به آیات ما ایمان آوردن و تسليم بودند. (۶۹)

(به آنها خطاب می‌شود): شما و همسرانتان در نهایت شادمانی وارد بهشت شوید! (۷۰)

(این در حالی است که) ظرفهای غذا و جامهای طلائی (شراب طهور) را گردآورد آنها می‌گردانند؛ و در آن (بهشت) آنچه دلها می‌خواهد و چشمها از آن لذت می‌برد موجود است؛ و شما همیشه در آن خواهید ماند! (۷۱)

این بهشتی است که شما وارث آن می‌شوید با خاطر اعمالی که انجام می‌دادید! (۷۲)

و در آن برای شما میوه‌های فراوان است که از آن می‌خورید. (۷۳)

(ولی) مجرمان در عذاب دوزخ جاودانه می‌مانند. (۷۴)

هرگز عذاب آنان تخفیف نمی‌باید، و در آنجا از همه چیز مایوسند. (۷۵)

ما به آنها ستم نکردیم، آنان خود ستمکار بودند! (۷۶)

آنها فریاد می‌کشند: «ای مالک دوزخ! (ای کاش) پروردگارت ما را بميراند (تا آسوده شویم)! س‌ذلله می‌گوید: «شما در این جا ماندنی هستید!» (۷۷)

ما حق را برای شما آوردیم؛ ولی بیشتر شما از حق کراحت داشتید! (۷۸)

بلکه آنها تصمیم محکم بر توطئه گرفتند؛ ما نیز اراده محکمی (درباره آنها) داریم! (۷۹)

ای آنان می‌پندازند که ما اسرار نهانی و سخنان درگوشی آنان را نمی‌شنویم؟ آری، رسولان (و فرشتگان) ما نزد آنها هستند و می‌نویسند! (۸۰)

بگو: «اگر برای خداوند فرزندی بود، من نخستین پرستنده او بودم!» (۸۱)

منزه است پروردگار آسمانها و زمین، پروردگار عرش، از توصیفی که آنها می‌کنند! (۸۲)

آن را به حال خود واگذار تا در باطل غوطه‌ور باشند و سرگرم بازی شوند تا روزی را که به آنها وعده داده شده است ملاقات کنند و نتیجه کار خود را ببینند! (۸۳)

او کسی است که در آسمان معبد است و در زمین معبد؛ او حکیم و علیم است! (۸۴)

بر برکت و پایدار است کسی که حکومت آسمانها و زمین و آنچه در میان آن دو است از آن اوتست؛ و آگاهی از قیام قیامت نزد اوتست و به سوی او بازگردانه می‌شوید! (۸۵)

کسانی را که غیر از او می‌خوانند قادر بر شفاعت نیستند؛ مگر آنها که شهادت به حق داده‌اند و بخوبی آگاهند! (۸۶)

و اگر از آنها بپرسی چه کسی آنان را آفریده، قطعاً می‌گویند: خدا؛ پس چگونه از عبادت او منحرف می‌شوند؟! (۸۷)

آنها چگونه از شکایت پیامبر که می‌گوید: «پروردگار! اینها قومی هستند که ایمان نمی‌آورند س‌ذلله (غافل می‌شوند؟!) (۸۸)

پس (اکنون که چنین است) از آن روى برگدان و بگو: «سلام بر شما»، اما بزودی خواهند دانست! (۸۹)

سورة الدخان

به نام خداوند بخششته بخشایشگر

حمد (۱)

سوگند به این کتاب روشنگر، (۲)

که ما آن را در شبی پر برکت نازل کردیم؛ ما همواره انذارکننده بوده‌ایم! (۳)

در آن شب هر امری بر اساس حکمت (الهی) تدبیر و جدا می‌گردد. (۴)

(آری، نزول قرآن) فرمانی بود از سوی ما؛ ما (محمد (ص) را) فرستادیم! (۵)

ابنها همه بخاطر رحمتی است از سوی پروردگارت، که شنونده و داناست! (۶)

(همان) پروردگار آسمانها و زمین و آنجه در میان آنهاست، اگر اهل یقین هستید! (۷)

هیچ معیوبدی جز او نیست؛ زنده می‌کند و می‌میراند؛ او پروردگار شما و پروردگار پدران نخستین شمامست! (۸)

ولی آنها در شکنده و (با حقایق) باری می‌کنند. (۹)

پس منتظر روزی باش که آسمان دود آشکاری پدید آورد... (۱۰)

که همه مردم را فرامی‌گیرد؛ این عذاب دردنگی است! (۱۱)

(می‌گویند): پروردگار! عذاب را از ما برطرف کن که ایمان می‌آوریم. (۱۲)

چگونه؛ و از کجا متذکر می‌شوند با اینکه رسول روشنگر (با معجزات و منطق روشن) به سراجشان آمد! (۱۳)

سپس از او روی گردان شدند و گفتند: «او تعلیم یافته‌ای دیوانه است!» (۱۴)

ما عذاب را کمی برطرف می‌سازیم، ولی باز به کارهای خود بازمی‌گردید! (۱۵)

(ما از آنها انتقام می‌گیریم) در آن روز که آنها را با قدرت خواهیم گرفت؛ آری ما انتقام گیرنده‌ایم! (۱۶)

ما پیش از اینها قوم فرعون را آزمودیم و رسول بزرگواری به سراجشان آمد، (۱۷)

و به آنان گفت: اموں) بندگان خدا را به من واگذارید که من فرستاده امینی برای شما هستم! (۱۸)

و در برابر خداوند تکبر نورزید که من برای شما دلیل روشی آورده‌ام! (۱۹)

و من به پروردگار خود و پروردگار شما پناه می‌برم از اینکه مرا متهم کنید! (۲۰)

و اگر به من ایمان نمی‌آورید، از من کناره‌گیری کنید (و مانع ایمان آوردن مردم نشوید)! (۲۱)

(آنها هیچ یک از این پندوها را نبذریفتند، و موسی) به پیشگاه پروردگاری عرضه داشت: اینها قومی مجرمند! (۲۲)

(به او دستور داده شد): بندگان مرا شبانه حرکت ده که شما تعقیب می‌شوید! (۲۳)

(هنگامی که از دریا گذشتید) دریا را آرام و گشاده بگذار (و بگذر) که آنها لشکری غرق شده خواهند بود! (۲۴)

(سرانجام همگی نابود شدند و) چه بسیار باغها و چشممه‌ها که از خود به جای گذاشتند، (۲۵)

و زراعتها و قصرهای زیبا و گرانقیمت، (۲۶)

و نعمتها افراوان دیگر که در آن (غرق) بودند! (۲۷)

اینچنین بود ماجرای آنان! و ما (اموال و حکومت) اینها را میراث برای اقوام دیگری قرار دادیم! (۲۸)

نه آسمان بر آنان گریست و نه زمین، و نه به آنها مهلتی داده شد! (۲۹)

ما بنی اسرائیل را از عذاب ذلتبار رهایی بخشیدیم؛ (۳۰)

از فرعون که مردی متکبر و از اسرافکاران بود! (۳۱)

ما آنها را با علم (خویش) بر جهانیان برگزیدیم و برتری دادیم، (۳۲)

و آیاتی (از قدرت خویش) را به آنها دادیم که آزمایش آشکاری در آن بود (ولی آنان کفران کردند و مجازات شدند)! (۳۳)

اینها (مشرکان) می‌گویند: (۳۴)

«مرگ ما جز همان مرگ اول نیست و هرگز برانگیخته نخواهیم شد!» (۳۵)

اگر راست می‌گویید پدران ما را (زنده کنید و بیاورید تا گواهی دهند)!» (۳۶)

آیا آنان بهترند یا قوم «تبع» و کسانی که پیش از آنها بودند؟! ما آنان را هلاک کردیم، چرا که مجرم بودند! (۳۷)

ما آسمانها و زمین و آنچه را که در میان این دو است به بازی (و بی‌هدف) نیافریدیم! (۳۸)

ما آن دو را جز حق نیافریدیم؛ ولی بیشتر آنان نمی‌دانند! (۳۹)

روز جدایی (حق از باطل) وعده‌گاه همه آنهاست! (۴۰)

روزی که هیچ دوستی کمترین کمکی به دوستش نمی‌کند، و از هیچ‌سوی یاری نمی‌شوند؛ (۴۱)

مگر کسی که خدا او را مورد رحمت قرار داده، چرا که او عزیز و رحیم است! (۴۲)

مسلمان درخت زقوم... (۴۳)

غذای گنهکاران است، (۴۴)

همانند فلز گداخته در شکمها می‌جوشد؛ (۴۵)

جوشی همچون آب سوزان! (۴۶)

(آنگاه به ماموران دوزخ خطاب می‌شود): این کافر مجرم را بگیرید و به میان دوزخ پرتاش کنید! (۴۷)

سپس بر سر او از عذاب جوشان بربزید! (۴۸)

(به او گفته می‌شود): بچشم که (به پندار خود) بسیار قدرتمند و محترم بودی! (۴۹)

این همان چیزی است که پیوسته در آن تردید می‌کردید! (۵۰)

(ولی) پرهیزگاران در جایگاه امنی قرار دارند، (۵۱)

در میان باغها و چشمه‌ها؛ (۵۲)

آنها لباسهایی از حریر نازک و ضخیم می‌پوشند و در مقابل یکدیگر می‌نشینند؛ (۵۳)

اینچنان‌اند بهشتیان؛ و آنها را با «حور العین» تزوج می‌کنیم! (۵۴)

آنها در آنجا هر نوع میوه‌ای را بخواهند در اختیارشان قرار می‌گیرد، و در نهایت امنیت به سر می‌برند! (۵۵)

هرگز مرگی جز همان مرگ اول (که در دنیا چشیده‌اند) نخواهند چشید، و خداوند آنها را از عذاب دوزخ حفظ می‌کند؛ (۵۶)

این فضل و بخششی است از سوی پروردگارت، این همان رستگاری بزرگ است! (۵۷)

ما آن (قرآن) را بر زبان تو آسان ساختیم، شاید آنان متذکر شوند! (۵۸)

(اما اگر نبایدیرفتند) منتظر باش، آنها نیز منتظرند (تو منتظر بیروزی الهی و آنها منتظر عذاب و شکست)! (۵۹)

سورة الجاثیة

به نام خداوند بخششده بخشایشگر

حم (۱)

این کتاب از سوی خداوند عزیز و حکیم نازل شده است! (۲)

بیشک در آسمانها و زمین نشانه‌های (فراوانی) برای مؤمنان وجود دارد; (۳)

و نیز در آفرینش شما و جنبدگانی که (در سراسر زمین) پراکنده ساخته، نشانه‌هایی است برای جمعیتی که اهل یقینند. (۴)

و نیز در آمد و شد شب و روز، و رزق (و بارانی) که خداوند از آسمان نازل کرده و بوسیله آن زمین را بعد از مردنیش حیات بخشیده و همچنین در وزش بادها، نشانه‌های روشی است برای گروهی که اهل تفکرند! (۵)

اینها آیات خداوند است که ما آن را بحق بر تو تلاوت می‌کنیم؛ اگر آنها به این آیات ایمان نیاورند، به کدام سخن بعد از سخن خدا و آیتش ایمان می‌آورند؟! (۶)

وای بر هر دروغگوی گنهکار... (۷)

که پیوسته آیات خدا را می‌شنود که بر او تلاوت می‌شود، اما از روی تکیر اصرار بر مخالفت دارد؛ گوبی اصلاً آن را هیچ نشنیده است؛ چنین کسی را به عذابی دردنک بشارت ده! (۸)

و هرگاه از بعضی آیات ما آگاه شود، آن را به باد استهزا می‌گیرد؛ برای آنان عذاب خوارکننده‌ای است! (۹)

و پشت سرshan دوزخ است؛ و هرگز آنچه را به دست آورده‌اند آنها را (از عذاب الهی) رهایی نمی‌بخشد، و نه اولیایی که غیر از خدا برای خود برگزیدند (ماهه نجاتشان خواهند بود)؛ و عذاب بزرگی برای آنهاست! (۱۰)

این (قرآن) مایه هدایت است، و کسانی که به آیات پروردگارشان کافر شدند، عذابی سخت و دردنک دارند! (۱۱)

خداوند همان کسی است که دریا را مسخر شما کرد تا کشتیها بغمائش در آن حرکت کنند و بتوانند از فضل او بهره گیرید، و شاید شکر نعمتهاش را بجا آورید! (۱۲)

او آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است همه را از سوی خودش مسخر شما ساخته؛ در این نشانه‌های (مهمی) است برای کسانی که اندیشه می‌کنند! (۱۳)

به مؤمنان بگو: «کسانی را که امید به ایام الله (روز رستاخیز) ندارند مورد عفو قرار دهند تا خداوند هر قومی را به اعمالی که انجام می‌دادند جزا دهد!» (۱۴)

هر کس کار شایسته‌ای بجا آورد، برای خود بجا آورده است؛ و کسی که کار بد می‌کند، به زبان خود اوست؛ سپس همه شما به سوی پروردگاریان بازگردانه می‌شوید! (۱۵)

ما بنی اسرائیل را کتاب (آسمانی) و حکومت و نبوت بخشیدیم و از روزیهای پاکیزه به آنها عطا کردیم و آنان را بر جهانیان (و مردم عصر خوبیش) برتری بخشیدیم؛ (۱۶)

و دلایل روشی از امر نبوت و شریعت در اختیارشان قرار دادیم؛ آنها اختلاف نکردند مگر بعد از علم و آگاهی؛ و این اختلاف بخارط ستم و برتری جویی آنان بود؛ اما پروردگاری روز قیامت در میان آنها در آنچه اختلاف داشتند داوری می‌کند. (۱۷)

سپس تو را بر شریعت و آیین حقی قرار دادیم؛ از آن پیروی کن و از هوسمهای کسانی که آگاهی ندارند پیروی مکن! (۱۸)

آنها هرگز نمی‌توانند تو را در برابر خداوند بیناز کنند (و از عذابش برهانند)؛ و ظالمان بار و باور یکدیگرند، اما خداوند بار و باور پرهیزگاران است! (۱۹)

این (قرآن و شریعت آسمانی) وسائل بینایی و مایه هدایت و رحمت است برای مردمی که (به آن) یقین دارند! (۲۰)

آیا کسانی که مرتکب بدیها و گناهان شدند گمان کردند که ما آنها را همچون کسانی قارمی‌دهیم که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند که حیات و مرگشان یکسان باشد؟! چه بد داوری می‌کنند! (۲۱)

و خداوند آسمانها و زمین را بحق آفریده است تا هر کس در برابر اعمالی که انجام داده است جزا داده شود؛ و به آنها ستمی نخواهد شد! (۲۲)

آیا دیدی کسی را که معبد خود را هوا نفس خویش قرار داده و خداوند او را با آگاهی (بر اینکه شایسته هدایت نیست) گمراه ساخته و برگوش و قلبش مهر زده و بر چشممش بردهای افکنده است؟! با این حال چه کسی می‌تواند غیر از خدا او را هدایت کند؟! آیا متذکر نمی‌شوید؟! (۲۳)

آنها گفتند: «چیزی جز همین زندگی دنیای ما در کار نیست؛ گروهی از ما می‌میرند و گروهی جای آنها را می‌گیرند؛ و جز طبیعت و روزگار ما را هلاک نمی‌کند!» آنان به این سخن که می‌گویند علمی ندارند، بلکه تنها حدس می‌زنند (و گمانی بی‌بایه دارند)! (۲۴)

و هنگامی که آیات روشن ما بر آنها خوانده می‌شود، دلیلی در برابر آن ندارند جز اینکه می‌گویند: «اگر راست می‌گوید پدران ما را زنده کنید) و بیاورید (تا کواهی دهند)!» (۲۵)

بگو: «خداؤند شما را زنده می‌کند، سپس می‌میراند، بار دیگر در روز قیامت که در آن تردیدی نیست گردآوری می‌کند؛ ولی بیشتر مردم نمی‌دانند.» (۲۶)

مالکیت و حاکمیت آسمانها و زمین برای خداست؛ و آن روز که قیامت بربا شود اهل باطل زیان می‌بینند! (۲۷)

در آن روز هر امته را می‌بینی (که از شدت ترس و وحشت) بر زانو نشسته؛ هر امته بسوی کتابخانه می‌شود، و (به آنها می‌گویند): امروز جزای آنچه را انجام می‌دادید به شما می‌دهند! (۲۸)

این کتاب ما است که بحق با شما سخن می‌گوید (و اعمال شما را بازگو می‌کند)؛ ما آنچه را انجام می‌دادید می‌نوشتم! (۲۹)

اما کسانی که ایمان آورند و اعمال صالح انجام دادند، پروردگارشان آنها را در رحمت خود وارد می‌کند؛ این همان پیروزی بزرگ است! (۳۰)

اما کسانی که کافر شدند (به آنها گفته می‌شود): مگر آیات من بر شما خوانده نمی‌شد و شما استکبار کردید و قوم مجرمی بودید؟! (۳۱)

و هنگامی که گفته می‌شد: «وعده خداوند حق است، و در قیامت هیچ شکی نیست»، شما می‌گفتید: «ما نمی‌دانیم قیامت چیست؟ ما تنها گمانی در این باره داریم، و به هیچ وجه یقین نداریم!» (۳۲)

و بدیهای اعمالشان برای آنان آشکار می‌شود، و سرانجام آنچه را استهزأ می‌کردند آنها را فرامی‌گیرد! (۳۳)

و به آنها گفته می‌شود: «امروز شما را فراموش می‌کنیم همان‌گونه که شما دیدار امروزان را فراموش کردید؛ و حایگاه شما دوزخ است و هیچ یاوری ندارید!» (۳۴)

این بخاطر آن است که شما آیات خدا را به مسخره گرفتید و زندگی دنیا شما را فربایی داد! سخن‌الله‌امروز نه آنان را از دوزخ بیرون می‌آورند، و نه هیچ‌گونه عذری از آنها پذیرفته می‌شود! (۳۵)

پس حمد و ستایش مخصوص خداست، پروردگار آسمانها و پروردگار زمین و پروردگار همه جهانیان! (۳۶)

و برای اوست کبریا و عظمت در آسمانها و زمین، و اوست عزیز و حکیم! (۳۷)

سورة الاحقاف

به نام خداوند بخشندۀ بخشایش‌گر

حمر (۱)

این کتاب از سوی خداوند عزیز و حکیم نازل شده است! (۲)

ما آسمانها و زمین و آنچه را در میان این دو است جز بحق و برای سرآمد معینی نیافریدیم؛ اما کافران از آنچه انذار می‌شوند روی گردانند! (۳)

به آنان بگو: «این معبدهایی را که غیر از خدا پرستیش می‌کنید به من شناس دهد چه چیزی از زمین را آفریده‌اند، یا شرکتی در آفرینش آسمانها دارند؟ کتابی آسمانی پیش از این، یا اثر علمی از گذشتگان برای من بیاورید (که دلیل صدق گفتار شما باشد) اگر راست می‌گویید!» (۴)

چه کسی گمراهنتر است از آن کس که معبدی غیر خدا را می‌خواند که تا قیامت هم به او پاسخ نمی‌گوید و از خواندن آنها (کاملاً) بی‌خبر است؟! (و صدای آنها را هیچ نمی‌شنود!) (۵)

و هنگامی که مردم محشور می‌شوند، معبدهای آنها دشمنانشان خواهند بود؛ حتی عبادت آنها را انکار می‌کنند! (۶)

هنگامی که آیات روشن ما بر آنان خوانده می‌شود، کافران در برابر حقی که برای آنها آمده می‌گویند: «این سحری آشکار است!» (۷)

بلکه می‌گویند: «این آیات را بر خدا افترا بسته است!» بگو: «اگر من آن را بدروغ به خدا نسبت داده باشم (لازم است مرا رسوا کند و شما نمی‌توانید در برابر خداوند از من دفاع کنید) او کارهایی را که شما در آن وارد می‌شوید بهتر می‌داند؛ همین بس که خداوند گواه میان من و شما باشد؛ و او آمرزنه و مهربان است!» (۸)

بگو: «من پیامبر نو祿هوری نیستم؛ و نمی‌دانم با من و شما چه خواهد شد؛ من تنها از آنچه بر من وحی می‌شود پیروی می‌کنم، و جز بیمردهنده آشکاری نیستم!» (۹)

بگو: «به من خبر دهید اگر این قرآن از سوی خدا باشد و شما به آن کافر شوید، در حالی که شاهدی از بنی اسرائیل بر آن شهادت دهد، و او ایمان آورد و شما استکبار کنید (جه کسی گمراحت از شما خواهد بود)! خداوند گروه ستمنگ را هدایت نمی‌کند!» (۱۰)

کافران درباره مؤمنان چنین گفتند: «اگر (اسلام) چیز خوبی بود، هرگز آنها (در پذیرش آن) بر ما پیشی نمی‌گرفتند!» و جون خودشان بوسیله آن هدایت نشدنند می‌گویند: «این یک دروغ قدیمی است!» (۱۱)

و پیش از آن، کتاب موسی که پیشوا و رحمت بود (نشانه‌های آن را بیان کرده)، و این کتاب هماهنگ با نشانه‌های تورات است در حالی که به زبان عربی و فصیح و گویاست، تا طالمان را بیم دهد و برای نیکوکاران بشارتی باشد! (۱۲)

کسانی که گفتند: «پروردگار ما الله است»، سپس استقامت کردند، نه ترسی برای آنان است و نه اندوهگین می‌شوند. (۱۳)
آنها اهل بعشتند و جاودانه در آن می‌مانند؛ این پاداش اعمالی است که انجام می‌دادند. (۱۴)

ما به انسان توصیه کردیم که به پدر و مادرش نیکی کند، مادرش او را با ناراحتی حمل می‌کند و با ناراحتی بر زمین می‌گذارد؛ و دوران حمل و از شیر بازگرفتنش سی ماه است؛ ترازمانی که به کمال قدرت و رشد برسد و به چهل سالگی بالغ گردد می‌گوید: «پروردگار!! مرا توفيق ده تا شکر نعمتی را که به من و پدر و مادرم دادی بجا آورم و کار شایسته‌ای انجام دهم که از آن خشنود باشی، و فرزندان مرا صالح گردان؛ من به سوی تو بازمی‌گردم و توبه می‌کنم، و من از مسلمانانم!» (۱۵)

آنها کسانی هستند که ما بهترین اعمالشان را قبول می‌کنیم و از گناهانشان می‌گذریم و در میان بھشتیان جای دارند؛ این وعده راستی است که وعده داده می‌شوند. (۱۶)

و کسی که به پدر و مادرش می‌گوید: «اف بر شما! آیا به من وعده می‌دهید که من روز قیامت می‌معوض می‌شوم؟! در حالی که پیش از من اقوام زیادی بودند (و هرگز می‌معوض نشدنند)! و آن دو بیوسته فریاد می‌کشند و خدا را به یاری می‌طلبند که: وای بر تو، ایمان بیاور که وعده خدا حق است اما او بیوسته می‌گوید: اینها چیزی جز افسانه‌های پیشینیان نیست!» (۱۷)

آنها کسانی هستند که فرمان عذاب درباره آنان همراه اقوام (کافری) که پیش از آنان از جن و انس بودند مسلم شده، چرا که همگی زبانکار بودند! (۱۸)

و برای هر کدام از آنها درجاتی است بر طبق اعمالی که انجام داده‌اند، تا خداوند کارهایشان را بی‌کم و کاست به آنان تحويل دهد؛ و به آنها هیچ ستمی نخواهد شد! (۱۹)

آن روز که کافران را بر آتش عرضه می‌کنند (به آنها گفته می‌شود): از طبیعت و لذائذ در زندگی دنیا خود استفاده کردید و از آن بهره گرفتید؛ اما امروز عذاب ذلتبار بخاطر استکباری که در زمین بناتق کردید و بخاطر گناهانی که انجام می‌دادید؛ جزای شما خواهد بود! (۲۰)

(سرگذشت هود) برادر قوم عاد را یاد کن، آن زمان که قومش را در سرزمین «احقاف» بیم داد در حالی که پیامبر زیادی قتل از او در گذشته‌های دور و نزدیک آمده بودند که: جز خدای یگانه را نیپرستید! (و گفت): من بر شما از عذاب روزی بزرگ می‌ترسم! (۲۱)

آنها گفتند: «آیا آمده‌ای که ما را (با دروغهای) از معیودانمان بازگردانی؟! اگر راست می‌گویی عذابی را که به ما وعده می‌دهی بیاور!» (۲۲)

گفت: «علم (آن) تنها نزد خداست (و او می‌داند چه زمانی شما را مجازات کند); من آنچه را به آن فرستاده شده‌ام به شما می‌رسانم، (وظیفه من همین است!) ولی شما را قومی می‌بینیم که پیوسته در نادانی هستید!» (۲۳)

هنگامی که آن (عذاب الهی) را بصورت ابر گستردگی دیدند که بسوی دره‌ها و آبگیرهای آنان در حرکت است (خوشحال شدند) گفتند: «این ابری است که بر ما می‌بارد!» (ولی به آنها گفته شد: این همان چیزی است که برای آمدنش شتاب می‌کردید، تنبیادی است (وحشتناک) که عذاب دردناکی در آن است!» (۲۴)

همه چیز را بفرمان پروردگاریش در هم می‌کوید و نایبود می‌کنند (آری) آنها صبح کردند در حالی که چیزی جز خانه‌هایشان به چشم نمی‌خورد؛ ما این‌گونه گروه مجرمان را کیفر می‌دهیم! (۲۵)

ما به آنها (قوم عاد) قدرتی دادیم که به شما ندادیم، و برای آنان گوش و چشم و دل قرار دادیم؛ (اما به هنگام نزول عذاب) نه گوشها و چشمها و نه عقلهایشان برای آنان هیچ سودی نداشت، چرا که آیات خدا را انکار می‌کردند؛ و سرانجام آنچه را استهزا می‌کردند بر آنها وارد شد! (۲۶)

ما آبادیهای را که پیرامون شما بودند ناید ساختیم، و آیات خود را بصورتهای گوناگون (برای مردم آنها) بیان کردیم شاید بازگردند! (۲۷)

پس چرا معبدانی را که غیر از خدا برگزیدند - به گمان اینکه به خدا نزدیکشان سازد- آنها را یاری نکردند؟ بلکه از میانشان گم شدند! این بود نتیجه دروغ آنها و آنچه افترا می‌بستند! (۲۸)

(به یاد آور) هنگامی که گروهی از جن را به سوی تو متوجه ساختیم که قرآن را بشنوند؛ وقتی حضور بافتند به یکدیگر گفتند: «خاموش باشید و بشنوید!» و هنگامی که پایان گرفت، به سوی قوم خود بارگشتند و آنها را بیم دادند! (۲۹)

گفتند: «ای قوم ما! ما کتابی را شنیدیم که بعد از موسی نازل شده، هماهنگ با نشانه‌های کتابهای پیش از آن، که به سوی حق و راه راست هدایت می‌کند. (۳۰)

ای قوم ما! دعوت کننده الهی را اجابت کنید و به او ایمان آورید تا گناهاتنان را ببخشد و شما را از عذابی دردنگ پناه دهد! (۳۱)

و هر کس به دعوت کننده الهی پاسخ نگوید، هرگز نمی‌تواند از چنگال عذاب الهی در زمین فرار کند، و غیر از خدا بار و باوری برای او نیست؛ چنین کسانی در گمراهی آشکارند!» (۳۲)

آیا آنها نمی‌دانند خداوندی که آسمانها و زمین را آفریده و از آفرینش آنها ناتوان نشده است، می‌تواند مردگان را زنده کند؟ آری او بر هر چیز تواناست! (۳۳)

روزی را به یاد آور که کافران را بر آتش عرضه می‌دارند (و به آنها گفته می‌شود): آیا این حق نیست؟ می‌گویند: «آری، به پروردگارمان سوگند (که حق است)!» (در این هنگام خداوند) می‌گوید: «پس عذاب را بخاطر کفرتان بچشید!» (۳۴)

پس صیر کن آنگونه که پیامبران «اولو العزم» صیر کردند، و برای (عذاب) آنان شتاب مکن! هنگامی که وعده‌هایی را که به آنها داده می‌شود ببینند، احسان می‌کنند که گویی فقط ساعتی از یک روز (در دنیا) توقف داشتند؛ این ابلاغی است برای همگان؛ آیا جز قوم فاسق هلاک می‌شوند؟! (۳۵)

سورة محمد

به نام خداوند بخششنه بخشایشگر

کسانی که کافر شدند و (مردم را) از راه خدا بازداشتند، (خداوند) اعمالشان را نابود می‌کند! (۱)

و کسانی که ایمان آورند و کارهای شایسته انجام دادند و به آنچه بر محمد (ص) نازل شده - و همه حق است و از سوی پروردگارشان- نیز ایمان آورند، خداوند گناهاتشان را می‌بخشد و کارشان را اصلاح می‌کند! (۲)

این بخاطر آن است که کافران از باطل پیروی کردند، و مؤمنان از حقی که از سوی پروردگارشان بود تبعیت نمودند؛ این‌گونه خداوند برای مردم مثلهای (زندگی) آنان را بیان می‌کند! (۳)

و هنگامی که با کافران (جنایت‌پیشه) در میدان جنگ رویه رو شدید گردنهایشان را بزنید، (و این کار را همچنان ادامه دهید) تا به اندازه کافی دشمن را در هم تکوپید؛ در این هنگام اسیران را محکم بینند؛ سپس یا بر آنان منت گذارید؛ (و آزادشان کنید) یا در برابر آزادی از آنان فدیه (غرامت) بگیرید؛ (و این وضع باید همچنان ادامه یابد) تا جنگ باز سینگین خود را بر زمین نهاد، (آری) برنامه این است! و اگر خدا می‌خواست خودش آنها را مجازات می‌کرد، اما می‌خواهد بعضی از شما را با بعضی دیگر بیازماید؛ و کسانی که در راه خدا کشته شدند، خداوند هرگز اعمالشان را از بین نمی‌برد! (۴)

بزودی آنان را هدایت نموده و کارشان را اصلاح می‌کند؛ (۵)

و آنها را در بیشتر (جاویدانش) که اوصاف آن را برای آنان بازگو کرده وارد می‌کند. (۶)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! اگر (آین) خدا را یاری کنید، شما را یاری می‌کند و گامهایتان را استوار می‌دارد. (۷)

و کسانی که کافر شدند، مرگ بر آنان! و اعمالشان نابود باد! (۸)

این بخاطر آن است که از آنچه خداوند نازل کرده کراحت داشتند؛ از این رو خدا اعمالشان را جبط و نابود کرد! (۹)

آیا در زمین سیر نکردند تا ببینند عاقبت کسانی که قبل از آنان بودند چگونه بود؟! خداوند آنها را هلاک کرد؛ و برای کافران امثال این مجازاتها خواهد بود! (۱۰)

این برای آن است که خداوند مولا و سریرست کسانی است که ایمان آورند؛ اما کافران مولاوی ندارند! (۱۱)

خداوند کسانی را که ایمان آورند و اعمال صالح انجام دادند وارد باغهایی از بیشتر می‌کند که نهرها از زیر (درختانش) جاری است؛ در حالی که کافران از مناع زودگذر دنیا بهره می‌گیرند و همچون چهاربیان می‌خورند، و سرانجام آتش دوزخ جایگاه آنهاست! (۱۲)

«وجه بسیار شهرهایی که از شهری که تو را بیرون کرد نیرومندتر بودند؛ ما همه آنها را نابود کردیم و هیچ یاوری نداشتند! (۱۳)

آیا کسی که دلیل روشنی از سوی پروردگارش دارد، همانند کسی است که زشتی اعمالش در نظریش آراسته شده و از هوای نفسشان پیروی می‌کنند؟! (۱۴)

توصیف بیشتری که به پرهیزگاران و عده داده شده، چنین است: در آن نهرهایی از آب صاف و خالص که بدبو نشده، و نهرهایی از شیر که طعم آن دگرگون نگشته، و نهرهایی از شراب (طهور) که مایه لذت نوشیدگان است، و نهرهایی از عسل مصافت، و برای آنها در آن از همه انواع میوه‌ها وجود دارد؛ و (از همه بالاتر) امربخشی است از سوی پروردگارشان! آیا اینها همانند کسانی هستند که همیشه در آتش دوزخند و از آب جوشان نوشانده می‌شوند که اندرونیشان را از هم متلاشی می‌کنند؟! (۱۵)

گروهی از آنان به سخنانت گوش فرامی‌دهند، اما هنگامی که از نزد تو خارج می‌شوند به کسانی که علم و دانش به آنان بخشیده شده (از روی استهزا) می‌گویند: «(این مرد) الان چه گفت؟!» آنها کسانی هستند که خداوند بر دلهایشان مهر نهاده و از هوای نفسشان پیروی کرده‌اند (از این رو چیزی نمی‌فهمند)! (۱۶)

کسانی که ۵

آیا آنها (کافران) جز این انتظاری دارند که قیامت ناگهان فرا رسید (آنگاه ایمان آورند)، در حالی که هم‌اکنون نشانه‌های آن آمده است؛ اما هنگامی که بیاید، تذکر (و ایمان) آنها سودی نخواهد داشت! (۱۸)

پس بدان که معبدی جز «الله» نیست؛ و برای گناه خود و مردان و زنان با ایمان استغفار کن! و خداوند محل حرکت و قرارگاه شما را می‌داند! (۱۹)

کسانی که ایمان آورده‌اند می‌گویند: «چرا سوره‌ای نازل نمی‌شود (که در آن فرمان جهاد باشد؟!)» اما هنگامی که سوره واضح و روشنی نازل می‌گردد که در آن سخنی از جنگ است، منافقان بیماردل را می‌بینی که همچون کسی که در آستانه مرگ قرار گرفته به تو نگاه می‌کنند؛ پس مرگ و نابودی برای آنان سزاوارتر است! (۲۰)

(ولی) اطاعت و سخن سنجیده برای آن بخوبی است؛ و اگر هنگامی که فرمان جهاد قطعی می‌شود به خدا راست گویند (و از در صدق و صفا در آیند) برای آنها بهتر می‌باشد! (۲۱)

اگر (از این دستورها) روی گردان شوید، جز این انتظار می‌رود که در زمین فساد و قطع پیوند خویشاوندی کنید؟! (۲۲)

آنها کسانی هستند که خداوند از رحمت خویش دورشان ساخته، گوشهاشان را کر و چشمهاشان را کور کرده است! (۲۳)

آیا آنها در قرآن تدبیر نمی‌کنند، با بر دلهایشان قفل نهاده شده است؟! (۲۴)

کسانی که بعد از روشن شدن هدایت برای آنها، پشت به حق کردند، شیطان اعمال رشتشان را در نظرشان زینت داده و آنان را با آزوهای طولانی فریفته است! (۲۵)

این بخاطر آن است که آنان به کسانی که نزول وحی الهی را کراحت داشتند گفتند: «ما در بعضی از امور از شما پیروی می‌کنیم؟» در حالی که خداوند پنهانکاری آنان را می‌داند. (۲۶)

حال آنها چگونه خواهد بود هنگامی که فرشتگان (مرگ) بر صورت و پشت آنان می‌زنند و جانشان را می‌گیرند؟! (۲۷)

این بخاطر آن است که آنها از آنچه خداوند را به خشم می‌آورد پیروی کردند، و آنچه را موجب خشنودی اوست کراحت داشتند؛ از این رو (خداوند) اعمالشان را نابود کرد! (۲۸)

آیا کسانی که در دلهایشان بیماری است گمان کردند خدا کینه‌هایشان را آشکار نمی‌کند؟! (۲۹)

و اگر ما بخواهیم آنها را به تو نشان می‌دهیم تا آنان را با قیافه‌هایشان بشناسی، هر چند می‌توانی آنها را از طرز سخنابشان بشناسی؛ و خداوند اعمال شمارا می‌داند! (۳۰)

ما همه شما را قطعاً می‌آزماییم تا معلوم شود مجاهدان واقعی و صابران از میان شما کیانند، و اخبار شما را بیازماییم! (۳۱)

آنان که کافر شدند و (مردم را) از راه خدا بازداشتند و بعد از روشن شدن هدایت برای آنان (یا) به مخالفت با رسول (خدا) برخاستند، هرگز زیانی به خدا نمی‌رسانند و (خداوند) بزودی اعمالشان را نابود می‌کند! (۳۲)

اگر کسانی که ایمان آورده‌اید! اطاعت کنید خدا را، و اطاعت کنید رسول (خدا) را، و اعمال خود را باطل نسازید! (۳۳)

کسانی که کافر شدند و (مردم را) از راه خدا بازداشتند سپس در حال کفر از دنیا رفتدند، خدا هرگز آنها را نخواهد بخشید. (۳۴)

پس هرگز سیست نشوید و (دشمنان را) به صلح (ذلتبار) دعوت نکنید در حالی که شما برترید، و خداوند با شمامست و چیزی از نواب (اعمالتان را کم نمی‌کند)! (۳۵)

زندگی دنیا تنها بازی و سرگرمی است؛ و اگر ایمان آورید و تقوا پیشنه کنید، پادشاهی شما را می‌دهد و اموال شما را نمی‌طلبد، (۳۶)

چرا که هر گاه اموال شما را مطالبه کند و حتی اصرار نماید، بخل می‌ورزید؛ و کینه و خشم شما را آشکار می‌سازد! (۳۷)

آری، شما همان گروهی هستید که برای انفاق در راه خدا دعوت می‌شوید، بعضی از شما بخل می‌ورزند؛ و هر کس بخل ورزد، نسبت به خود بخل کرده است؛ و خداوند بی‌نیاز است و شما همه بی‌نیازند؛ و هرگاه سریبیجی کنید، خداوند گروه دیگری را جای شما می‌آورد پس آنها مانند شما نخواهند بود (و سخاوتمندانه در راه خدا انفاق می‌کنند). (۳۸)

سورة الفتح

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

ما برای تو پیروزی آشکاری فراهم ساختیم!... (۱)

تا خداوند گناهان گذشته و آینده‌ای را که به تو نسبت می‌دادند ببخشد (و حفایت تو را ثابت نموده) و نعمتش را بر تو تمام کند و به راه راست هدایت فرماید؛ (۲)

و پیروزی شکستن‌پذیری نصیب تو کند. (۳)

او کسی است که آرامش را در دلهای مؤمنان نازل کرد تا ایمانی بر ایمانشان بیفزایند؛ لشکریان آسمانها و زمین از آن خداست، و خداوند دانا و حکیم است. (۴)

هدف (دیگر از آن فتح مبین) این بود که مردان و زنان با ایمان را در باغهایی (از بهشت) وارد کند که نهرها از زیر (درختانش) جاری است، در حالی که جاودانه در آن می‌مانند، و گناهانشان را می‌بخشد، و این نزد خدا رستگاری بزرگی است! (۵)

و (بنی) مردان و زنان منافق و مردان مشرک را که به خدا گمان بد می‌برند مجازات کند؛ (آری) حوادث ناگواری (که برای مؤمنان انتظار می‌کشند) تنها بر خودشان نازل می‌شود! خداوند بر آنان غضب کرده و از رحمت خود دورشان ساخته و جهنم را برای آنان آماده کرده؛ و چه بد سرانجامی است! (۶)

لشکریان آسمانها و زمین تنها از آن خداست؛ و خداوند شکستن‌پذیر و حکیم است!. (۷)

به یقین ما تو را گواه (بر اعمال آنها) و بشارت‌دهنده و بیمدهنده فرستادیم، (۸)

تا (شما مردم) به خدا و رسولش ایمان بیاورید و از او دفاع کنید و او را بزرگ دارید، و خدا را صبح و شام تسبیح کویید. (۹)

کسانی که با تو بیعت می‌کنند (در حقیقت) تنها با خدا بیعت می‌نمایند، و دست خدا بالای دست آنهاست؛ پس هر کس پیمان‌شکنی کند، تنها به زبان خود پیمان شکسته است؛ و آن کس که نسبت به عهدی که با خدا بسته وفا کند، بزودی پاداش عظیمی به او خواهد داد. (۱۰)

بزودی متخلفان از اعراب بادیه‌نشین (عذرتراشی کرده) می‌گویند: «(حفظ) اموال و خانواده‌های ما، ما را به خود مشغول داشت (و نتوانستیم در سفر حدبیه تو را همراهی کنیم)، برای ما طلب آمرزش کن!» آنها به زبان خود چیزی می‌گویند که در دل ندارند! بگو: «چه کسی می‌تواند در برابر خداوند از شما دفاع کند هرگاه زیانی برای شما بخواهد، و یا اگر نفعی اراده کند (مانع گردد)! و خداوند به همه کارهایی که انجام می‌دهید آگاه است!» (۱۱)

ولی شما گمان کردید پیامبر و مؤمنان هرگز به خانواده‌های خود بازخواهند گشت؛ و این (بندار غلط) در دلهای شما زینت یافته بود و گمان بد کردید؛ و سرانجام (در دام شیطان افتادید) و هلاک شدید! (۱۲)

آن کس که به خدا و پیامبر ایمان نیاورده (سرنوشتیش دوزخ است)، چرا که ما برای کافران آتش فروزان آماده کرده‌ایم! (۱۳)

مالکیت و حاکمیت آسمانها و زمین از آن خداست؛ هر کس را بخواهد (و شایسته بداند) می‌بخشد، و هر کس را بخواهد مجازات می‌کند؛ و خداوند آمرزند و رحیم است. (۱۴)

هنگامی که شما برای به دست آوردن غنایمی حرکت کنید، متخلفان (حدبیه) می‌گویند: سخن‌لله‌گذارید ما هم در پی شما بیاییم، آنها می‌خواهند کلام خدا را تغییر دهند؛ بگو: «هرگز نباید بدنیال ما بیاید؛ این گونه خداوند از قبل گفته است!» آنها به زودی می‌گویند: «شما نسبت به ما حسد می‌ورزید!» ولی آنها جز اندکی نمی‌فهمند! (۱۵)

به متخلفان از اعراب بگو: «بزودی از شما دعوت می‌شود که بسوی قومی نیرومند و جنگجو بروید و با آنها پیکار کنید تا اسلام بیاورند؛ اگر اطاعت کنید، خداوند پاداش نیکی به شما می‌دهد؛ و اگر سریبیجی نماید -همان گونه که در گذشته نیز سریبیجی کردید- شما را با عذاب درنگاکی کیفر می‌دهد!» (۱۶)

بر نایینا و لیگ و بیمار گناهی نیست (اگر در میدان جهاد شرکت نکنند); و هر کس خدا و رسولش را اطاعت نماید، او را در باغهای (از بهشت) وارد می‌کند که نهرها از زیر (درختانش) جاری است؛ و آن کس که سریچی کند، او را به عذاب دردنگی گرفتار می‌سازد! (۱۷)

خداؤند از مؤمنان -هنگامی که در زیر آن درخت با تو بیعت کردند- راضی و خشنود شد؛ خدا آنجه را در درون دلهایشان (از ایمان و صداقت) نهفته بود می‌دانست؛ از این رو ارامش را بر دلهایشان نازل کرد و پیروزی نزدیکی بعنوان پاداش نصیب آنها فرمود؛ (۱۸)

و (همچنین) غنایم بسیاری که آن را به دست می‌آورید؛ و خداوند شکست ناپذیر و حکیم است! (۱۹)

خداؤند غنایم فراوانی به شما و عده داده بود که آنها را به دست می‌آورید، ولی این یکی را زودتر برای شما فراهم ساخت؛ و دست تعدی مردم (دشمنان) را از شما بازداشت تا نشانه‌ای برای مؤمنان باشد و شما را به راه راست هدایت کند! (۲۰)

و نیز غنایم و فتوحات دیگری (نصیتان می‌کند) که شما توانایی آن را ندارید، ولی قدرت خدا به آن احاطه دارد؛ و خداوند بر همه چیز تواناست! (۲۱)

و اگر کافران (در سرزمین حدبیه) با شما پیکار می‌کرددند بزودی فرار می‌کرددند، سپس ولی و باوری نمی‌یافتد! (۲۲)

این سنت الهی است که در گذشته نیز بوده است؛ و هرگز برای سنت الهی تغییر و تبدیلی نخواهی یافت! (۲۳)

او کسی است که دست آنها را از شما، و دست شما را از دل مکه کوتاه کرد، بعد از آنکه شما را بر آنها پیروز ساخت؛ و خداوند به آنجه انجام می‌دهید بیناست! (۲۴)

آنها کسانی هستند که کافر شدند و شما را از (زيارة) مسجد الحرام و رسیدن قربانیهایتان به محل قربانگاه بازداشتند؛ و هرگاه مردان و زنان با ایمانی در این میان بدون آگاهی شما، زیر دست و پا، از بین نمی‌رفتند که از این راه عیب و عاری ناگاهانه به شما می‌رسید، (خداؤند هرگز مانع این جنگ نمی‌شد)! هدف این بود که خدا هر کس را می‌خواهد در رحمت خود وارد کند؛ و اگر مؤمنان و کفار (در مکه) از هم جدا می‌شوند، کافران را عذاب دردنگی می‌کردیم! (۲۵)

(به خاطر بیاورید) هنگامی را که کافران در دلهای خود خشم و نخوت جاهلیت داشتند؛ و (در مقابل)، خداوند آرامش و سکینه خود را بر فرستاده خوبیش و مؤمنان نازل فرمود و آنها را به حقیقت تقوا ملزم ساخت، و آنان از هر کس شایسته‌تر و اهل آن بودند؛ و خداوند به همه چیز دانا است. (۲۶)

خداؤند آنجه را به پیامبریش در عالم خواب نشان داد راست گفت؛ بطور قطع همه شما بخواست خدا وارد مسجد الحرام می‌شوید در نهایت امنیت و در حالی که سرهای خود را تراشیده یا کوتاه کرده‌اید و از هیچ کس ترس و وحشتی ندارید؛ ولی خداوند چیزهایی را می‌دانست که شما نمی‌دانستید (و در این تأخیر حکمتی بود)؛ و قبل از آن، فتح نزدیکی (برای شما) قرار داده است. (۲۷)

او کسی است که رسولش را با هدایت و دین حق فرستاده تا آن را بر همه ادیان پیروز کند؛ و کافی است که خدا گواه این موضوع باشد! (۲۸)

محمد (ص) فرستاده خداست؛ و کسانی که با او هستند در برابر کفار سرسخت و شدید، و در میان خود مهربانند؛ پیوسته آنها را در حال رکوع و سجود می‌بینی در حالی که همواره فضل خدا و رضای او را می‌طلبند؛ نشانه آنها در صورتیان از اثر سجاده نمایان است؛ این توصیف آنان در تورات و توصیف آنان در انجیل است، همانند زراعتی که جوانه‌های خود را خارج ساخته، سپس به تقویت آن پرداخته تا محکم شده و بر پای خود ایستاده است و بقدرتی نمود و رشد کرده که زارعان را به شکفتی وامی دارد؛ این برای آن است که کافران را به خشم اورد (ولی) کسانی از آنها را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، خداوند وعده امنیت و اجر عظیمی داده است. (۲۹)

سورة الحجرات

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! چیزی را بر خدا و رسولش مقدم نشمرید (و پیشی مگیرید)، و تقوای الهی پیشه کنید که خداوند شنوا و داناست! (۱)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! صدای خود را فراتر از صدای پیامبر نکنید، و در برابر او بلند سخن مگویید (و داد و فریاد نزید) آن گونه که بعضی از شما در برابر بعضی بلند صدا می‌کنند، مباداً أعمال شما نابود گردد در حالی که نمی‌دانید! (۲)

آنها که صدای خود را نزد رسول خدا کوتاه می‌کنند همان کسانی هستند که خداوند دلهایشان را برای تقوا خالص نموده، و برای آنان امنیت و پاداش عظیمی است! (۳)

(ولی) کسانی که تو را از پشت حجره‌ها بلند صدا می‌زنند، بیشترشان نمی‌فهمند! (۴)

اگر آنها صبر می‌کرند تا خود به سراغشان آیی، برای آنان بهتر بود؛ و خداوند آمنیت و رحیم است! (۵)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! اگر شخص فاسقی خبری برای شما بیاورد، درباره آن تحقیق کنید، مبادا به گروهی از روی نادانی آسیب برسانید و از کرده خود پشیمان شوید! (۶)

و بدانید رسول خدا در میان شماست؛ هرگاه در بسیاری از کارها از شما اطاعت کند، به مشقت خواهید افتاد؛ ولی خداوند ایمان را محظوظ شما قرار داده و آن را در دلهایتان زینت بخشدید، و (به عکس) کفر و فسق و گناه را منفورتان قرار داده است؛ کسانی که دارای این صفاتند هدایت یافتگانند! (۷)

(و این برای شما بعنوان) فضل و نعمتی از سوی خداست؛ و خداوند دانا و حکیم است!. (۸)

و هرگاه دو گروه از مؤمنان با هم به نزاع و جنگ پردازند، آنها را آشتی دهید؛ و اگر یکی از آن دو بر دیگری تجاوز کند، با گروه متجاوز بیکار کنید تا به فرمان خدا بارگرد؛ و هرگاه بازگشت (و زمینه صلح فراهم شد)، در میان آن دو به عدالت صلح برقرار سازید؛ و عدالت پیشه کنید که خداوند عدالت پیشگان را دوست می‌دارد. (۹)

مؤمنان برادر یکدیگرند؛ پس دو برادر خود را صلح و آشتی دهید و تقوای الهی پیشه کنید، باشد که مشمول رحمت او شوید! (۱۰)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! نیاید گروهی از مردان شما گروه دیگر را مسخره کنند، شاید آنها از اینها بعتر باشند؛ و نه زنانی زنان دیگر را، شاید آنان بعتر از اینان باشند؛ و یکدیگر را مورد طعن و عیجوبی قرار ندهید و با القاب زشت و نابسنده بکدیگر را باد نکنید، بسیار بد است که بر کسی پس از ایمان نام کفرآمیز بگذارید؛ و آنها که توبه نکنند، ظالم و ستمگرند! (۱۱)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! از بسیاری از گمانها بپرهیزید، جرا که بعضی از گمانها گناه است؛ و هرگز (در کار دیگران) نجسس نکنید؛ و هیچ یک از شما دیگر را غیبت نکند، آیا کسی از شما دوست دارد که گوشت برادر مرده خود را بخورد؟! (به یقین) همه شما از این امر کراحت دارید؛ تقوای الهی پیشه کنید که خداوند توبه پذیر و مهربان است! (۱۲)

ای مردم! ما شما را از یک مرد و زن آفریدیم و شما را تیره‌ها و قبیله‌ها قرار دادیم تا یکدیگر را بشناسید؛ (اینها ملاک امتیاز نیست،) گرامی‌ترین شما نزد خداوند با تقواترین شماست؛ خداوند دانا و آگاه است! (۱۳)

عربهای بادیه‌نشین گفتند: «ایمان آورده‌ایم» بگو: «شما ایمان نیاورده‌اید، ولی بگویید اسلام آورده‌ایم، اما هنوز ایمان وارد قلب شما نشده است! و اگر از خدا و رسولش اطاعت کنید، چیزی از پاداش کارهای شما را فروگذار نمی‌کند، خداوند، آمرزنه مهریان است.» (۱۴)

مؤمنان واقعی تنها کسانی هستند که به خدا و رسولش ایمان آورده‌اند، سپس هرگز شک و تردیدی به خود راه نداده و با اموال و جانهای خود در راه خدا جهاد کرده‌اند؛ آنها راستگویانند. (۱۵)

بگو: «آیا خدا را از ایمان خود با خبر می‌سازید؟! او تمام آنجه را در آسمانها و زمین است می‌داند؛ و خداوند از همه چیز آگاه است!» (۱۶)

آنها بر تو منت می‌نهند که اسلام آورده‌اند؛ بگو: «اسلام آوردن خود را بر من منت نگذارید، بلکه خداوند بر شما منت می‌نهد که شما را به سوی ایمان هدایت کرده است، اگر (در ادعای ایمان) راستگو هستید! (۱۷)

خداوند غیبت آسمانها و زمین را می‌داند و نسبت به آنجه انجام می‌دهید بیناست! (۱۸)

سوره ق

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

ق، سوگند به قرآن مجید (که قیامت و رستاخیز حق است)! (۱)

آنها تعجب کردند که پیامبری انذارگر از میان خودشان آمده؛ و کافران گفتند: «این چیز عجیبی است! (۲)

ایا هنگامی که مردیم و خاک شدیم (دوباره به زندگی بازمی‌گردیم)! این بازگشته بعید است؛ سدّلله (۳)

ولی ما می‌دانیم آنجه را زمین از بدن آنها می‌کاهد؛ و نزد ما کتابی است که همه چیز در آن محفوظ است! (۴)

آنها حق را هنگامی که به سراغشان آمد تکذیب کردند؛ از این رو پیوسته در کار پراکنده خود متاخرند! (۵)

ایا آنان به آسمان بالای سرشنان نگاه نکردند که چگونه ما آن را بنا کرده‌ایم، و چگونه آن را (بوسیله ستارگان) زینت بخشیده‌ایم و هیچ شکاف و شکستی در آن نیست؟! (۶)

و زمین را گسترش دادیم و در آن کوههای عظیم و استوار افکنیدیم و از هر نوع گیاه بهجت‌انگیز در آن رویاندیم، (۷)

تا وسیله بینایی و بادآوری برای هر بندۀ توبه کاری باشد! (۸)

و از آسمان، آبی پربرکت نازل کردیم، و بوسیله آن باعها و دانههای را که در میکند رویاندیم، (۹)

و نخلهای بلندقامت که میوههای متراکم دارند؛ (۱۰)

همه اینها برای روزیبخشیدن به بندگان است و بوسیله باران سرزمین مرده را زنده کردیم؛ (آری) زندهشدن مردگان نیز همین گونه است! (۱۱)

پیش از آنان قوم نوح و «اصحاب الرس» (قومی که در یمامه زندگی میکردند و پیامبری به نام حنطله داشتند) و قوم ثمود (پیامبرانشان را) تکذیب کردند، (۱۲)

و همچنین قوم عاد و فرعون و قوم لوط، (۱۳)

و «اصحاب الایکه» (قوم شعیب) و قوم تبع (که در سرزمین یمن زندگی میکردند)، هر یک از آنها فرستادگان الهی را تکذیب کردند و وعده عذاب درباره آنان تحقق یافت! (۱۴)

آماز آفرینش نخستین عاجز ماندیم (که قادر بر آفرینش رستاخیز نباشیم)! ولی آنها (با این همه دلایل روش) باز در آفرینش جدید تردید دارند! (۱۵)

ما انسان را آفریدیم و وسوسههای نفس او را میدانیم، و ما به او از رگ قلبش نزدیکتریم! (۱۶)

(به خاطر بیاورید) هنگامی را که دو فرشته راست و چپ که ملازم انسانند اعمال او را دریافت میدارند؛ (۱۷)

انسان هیچ سخنی را بر زبان نمیآورد مگر اینکه همان دم، فرشتهای مراقب و آماده برای انجام ماموریت (و ضبط آن) است! (۱۸)

و سرانجام، سکرات (و بیخودی در آستانه) مرگ بحق فرامیرسد (و به انسان گفته میشود): این همان چیزی است که تو از آن میگریختی! (۱۹)

و در «صور» دمیده میشود؛ آن روز، روز تحقق وعده وحشتناک است! (۲۰)

هر انسانی وارد محشر میگردد در حالی که همراه او حرکت دهنده و گواهی است! (۲۱)

(به او خطاب میشود): تو از این صحنه (و دادگاه بزرگ) غافل بودی و ما پرده را از چشم تو کنار زدیم، و امروز چشمتم کاملا تیزبین است! (۲۲)

فرشته همنشین او میگوید: «این نامه اعمال اوست که نزد من حاضر و آماده است!» (۲۳)

(خداآوند فرمان میدهد): هر کافر متکبر لجوح را در جهنم افکنید! (۲۴)

آن کسی که به شدت مانع خیر و متجاوز و در شک و تردید است (حتی دیگران را به تردید میافکند); (۲۵)

همان کسی که معبد دیگری با خدا قرار داده، (آری) او را در عذاب شدید بیفکنید! (۲۶)

و همنشینش (از شیاطین) میگوید: «پروردگار! من او را به طغیان و انداشتم، لکن او خود در گمراهی دور و درازی بود!» (۲۷)

(خداآوند) میگوید: «نzd من جدال و مخاصمه نکنید؛ من بیشتر به شما هشدار داده ام (و اتمام حجت کرده ام)! (۲۸)

سخن من تغییر ناپذیر است، و من هرگز به بندگان ستم نخواهم کرد!» (۲۹)

(به خاطر بیاورید) روزی را که به جهنم میگوییم؛ «آیا بر شده‌ای؟» و او میگوید: «آیا افرون بر این هم هست؟!» (۳۰)

(در آن روز) بهشت را به پرهیزگاران نزدیک میکنند، و فاصله‌ای از آنان ندارد! (۳۱)

این چیزی است که به شما وعده داده میشود، و برای کسانی است که بسوی خدا بازمیگردند و پیمانها و احکام او را حفظ میکنند، (۳۲)

آن کس که از خداوند رحمان در نهان بترسد و با قلی برازابه در محضر او حاضر شود! (۳۳)

(به آنان گفته میشود): بسلامت وارد بهشت شوید، امروز روز جاودانگی است! (۳۴)

هر چه بخواهند در آنجا برای آنها هست، و نزد ما نعمتها بیشتری است (که به فکر هیچ کس نمیرسد)! (۳۵)

چه بسیار اقوامی را که پیش از آنها هلاک کردیم، اقوامی که از آنان قویتر بودند و شهرها (و کشورها) را گشودند؛ آیا راه فراری (از عذاب الهی) وجود دارد! (۳۶)

در این تذکری است برای آن کس که عقل دارد، با گوش دل فرادهد در حالی که حاضر باشد! (۳۷)

ما آسمانها و زمین و آنچه را در میان آنهاست در شیش روز (شیش دوران) آفریدیم، و هیچ گونه رنج و سختی به ما نرسید! (با این حال چگویه زنده کردن مردگان برای ما مشکل است؟!) (۳۸)

در برابر آنچه آنها می‌گویند شکیبا باش، و پیش از طلوع آفتاب و پیش از غروب تسبيح و حمد پروردگارت را بجا آور (۳۹)

و در بخشی از شب او را تسبيح کن، و بعد از سجده‌ها! (۴۰)

و گوش فرا ده و منتظر روزی باش که منادی از مکانی نزدیک ندا می‌دهد، (۴۱)

روزی که همگان صیحه رستاخیز را بحق می‌شنوند؛ آن روز، روز خروج (از قبرها) است! (۴۲)

ماییم که زنده می‌کنیم و می‌میرانیم، و بازگشت تنها بسوی ماست! (۴۳)

روزی که زمین به سرعت از روی آنها شکافته می‌شود و (از قبرها) خارج می‌گردند؛ و این جمع کردن برای ما آسان است! (۴۴)

ما به آنچه آنها می‌گویند آگاهتریم، و تو مامور به اجبار آنها (به ایمان) نیستی؛ پس بوسیله قرآن، کسانی را که از عذاب من می‌ترسند متذکر ساز (وظیفه تو همین است)! (۴۵)

سوره الذاريات

به نام خداوند بخشنده بخشايشگر

سوگند به بادهایی که (ابرها را) به حرکت درمی‌آورند، (۱)

سوگند به آن ابرها که بار سنگینی (از باران را) با خود حمل می‌کنند، (۲)

و سوگند به کشتیهایی که به آسانی به حرکت درمی‌آیند، (۳)

و سوگند به فرشتگانی که کارها را تقسیم می‌کنند، (۴)

(آری سوگند به همه اینها) که آنچه به شما وعده شده قطعاً راست است؛ (۵)

و بی‌شک (رستاخیز) و جزای اعمال واقع شدنی است! (۶)

قسم به آسمان که دارای چین و شکنهاز زیباست، (۷)

که شما (درباره قیامت) در گفتاری مختلف و گوناگونید! (۸)

(تنها) کسی از ایمان به آن منحرف می‌شود که از قبول حق سرباز می‌زند! (۹)

کشته باد دروغگویان (و مرگ بر آنها)! (۱۰)

همانها که در جهل و غفلت فرو رفته‌اند، (۱۱)

و پیوسته سؤال می‌کنند: «روز جزا چه موقع است؟!» (۱۲)

(آری) همان روزی است که آنها را بر آتش می‌سوزانند! (۱۳)

(و گفته می‌شود:) بچشید عذاب خود را، این همان چیزی است که برای آن شتاب داشتید! (۱۴)

به یقین، پرهیزگاران در باغهای بهشت و در میان چشم‌ها قرار دارند، (۱۵)

و آنچه پروردگارشان به آنها بخشیده دریافت می‌دارند، زیرا پیش از آن (در سرای دنیا) از نیکوکاران بودند! (۱۶)

آنها کمی از شب را می‌خوابیدند، (۱۷)

و در سحرگاهان استغفار می‌کردند، (۱۸)

و در اموال آنها حقی برای سائل و محروم بودا (۱۹)

و در زمین آیاتی برای جویندگان یقین است، (۲۰)

و در وجود خود شما (نیز آیاتی است); آیا نمی‌بینید؟! (۲۱)

و روزی شما در آسمان است و آنجه به شما وعده داده می‌شود! (۲۲)

سوگند به پروردگار آسمان و زمین که این مطلب حق است همان گونه که شما سخن می‌گویید! (۲۳)

آیا خبر مهمانهای بزرگوار ابراهیم به تو رسیده است؟ (۲۴)

در آن زمان که بر او وارد شدند و گفتند: «سلام بر تو!» او گفت: «سلام بر شما که جمعیتی ناشناخته‌اید!» (۲۵)

سپس بنهانی به سوی خانواده خود رفت و گوساله فربه (و بربان شده‌ای را برای آنها) آورد، (۲۶)

و نزدیک آنها گذارد، (ولی با تعجب دید دست بسوی غذا نمی‌برند) گفت: «آیا شما غذا نمی‌خورید؟!» (۲۷)

و از آنها احساس وحشت کرد، گفتند: «ترس (ما رسولان و فرشتگان پروردگار توایم)!» و اورا بشارت به تولد پسری دانا دادند. (۲۸)

در این هنگام همسرش جلو آمد در حالی که (از خوشحالی و تعجب) فریاد می‌کشید به صورت خود زد و گفت: «(آیا پسری خواهم آورد در حالی که) بیرونی نازا هستم؟!» (۲۹)

گفتند: «پروردگارت چنین گفته است، و او حکیم و داناست!» (۳۰)

(ابراهیم) گفت: «ماموریت شما چیست ای فرستادگان (خدا)?» (۳۱)

گفتند: «ما به سوی قوم مجرمی فرستاده شده‌ایم...» (۳۲)

تا بارانی از «سنگ - گل» بر آنها بفرستیم؛ (۳۳)

سنگهایی که از ناحیه پروردگارت برای اسرا فکاران نشان گذاشته شده است!» (۳۴)

ما مؤمنانی را که در آن شهرها (ی قوم لوط) زندگی می‌کردند (قبل از نزول عذاب) خارج کردیم، (۳۵)

ولی جز یک خانواده بالیمان در تمام آنها نیافریمیما (۳۶)

و در آن (شهرهای بلا دیده) نشانه‌ای روشن برای کسانی که از عذاب دردنگ می‌ترسند به جای گذاریم، (۳۷)

و در (زندگی) موسی نیز (نشانه و درس عبرتی بود) هنگامی که او را با دلیلی آشکار به سوی فرعون فرستادیم؛ (۳۸)

اما او با تمام وجودش از وی روی برخافت و گفت: «این مرد یا ساحر است یا دیوانه!» (۳۹)

از این رو ما او و لشکریانش را گرفتیم و به دریا افکنیدیم در حالی که در خور سرزنش بود! (۴۰)

و (همچنین) در سرگذشت «عاد» (اینی است) در آن هنگام که تنبدی بی‌باران بر آنها فرستادیم، (۴۱)

که بر هیچ چیز نمی‌گذشت مگر اینکه آن را همچون استخوانهای پوسیده می‌ساخت. (۴۲)

و نیز در سرگذشت قوم «ثمود» عبرتی است در آن هنگام که به آنان گفته شد: «مدتی کوتاه بهره‌مند باشد (و سپس منتظر عذاب)!» (۴۳)

آنها از فرمان پروردگارشان سریاز زدند، و صاعقه آنان را فراگرفت در حالی که (خیره خیره) نگاه می‌کردند (بی‌آنکه قدرت دفاع داشته باشند)! (۴۴)

چنان بر زمین افتادند که توان برخاستن نداشتند و نتوانستند از کسی یاری طلبند! (۴۵)

همچنین قوم نوح را پیش از آنها هلاک کردیم، چرا که قوم فاسقی بودند! (۴۶)

و ما آسمان را با قدرت بنا کردیم، و همواره آن را وسعت می‌بخشیم! (۴۷)

و زمین را گستردیم، و چه خوب گسترانده‌ای هستیم! (۴۸)

و از هر چیز دو جفت آفریدیم، شاید متذکر شوید! (۴۹)

پس به سوی خدا بگریزید، که من از سوی او برای شما بیمدنه‌ای آشکارم! (۵۰)

و با خدا معبد دیگری قرار ندهید، که من برای شما از سوی او بیمدنه‌ای آشکارم! (۵۱)

این گونه است که هیچ پیامبری قبیل از اینها بسوی قومی فرستاده نشد مگر اینکه گفتند: سخ‌لله‌او ساحر است با دیوانه!» (۵۲)

آیا یکدیگر را به آن سفارش می‌کردند (که همه چنین تهمتی بزنند)! نه، بلکه آنها قومی طغیانگرد. (۵۳)

حال که چنین است از آنها روی بگردان که هرگز در خور ملامت نخواهی بود؛ (۵۴)

و پیوسته تذکر ده، زیرا تذکر مؤمنان را سود می‌بخشد. (۵۵)

من جن و انس را نیافریدم جز برای اینکه عبادتم کنند (و از این راه تکامل یابند و به من نزدیک شوند)! (۵۶)

هرگز از آنها روزی نمی‌خواهم، و نمی‌خواهم مرا اطعام کنند! (۵۷)

خداآوند روزی‌دهنده و صاحب قوت و قدرت است! (۵۸)

و برای کسانی که ستم کردند، سهم بزرگی از عذاب است همانند سهم پارانشان (از اقوام ستمگر پیشین); بنابر این عجله نکنند! (۵۹)

پس وای بر کسانی که کافر شدند از روزی که به آنها وعده داده می‌شود! (۶۰)

سورة الطور

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

سوگند به کوه طور، (۱)

و کتابی که نوشته شده، (۲)

در صفحه‌ای گسترد، (۳)

و سوگند به «بیت المعمور»، (۴)

و سقف برافراشته، (۵)

و دریاک مملو و برافروخته، (۶)

که عذاب پروردگارت واقع می‌شود، (۷)

و چیزی از آن مانع نخواهد بود! (۸)

(این عذاب الهی) در آن روزی است که آسمان به شدت به حرکت درمی‌آید، (۹)

و کوهها از جا کنده و متحرک می‌شوند! (۱۰)

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان، (۱۱)

همانها که در سخنان باطل به بازی مشغولند! (۱۲)

در آن روز که آنها را بزور به سوی آتش دوزخ می‌رانند! (۱۳)

(به آنها می‌گویند: این همان آتشی است که آن را انکار می‌کردید. (۱۴)

آیا این سحر است یا شما نمی‌بینید؟! (۱۵)

در آن وارد شوید و بسوزید؛ می‌خواهید صبر کنید، برای شما یکسان است؛ چرا که تنها به اعمالتان جزا داده می‌شوید! (۱۶)

ولی پرهیزگاران در میان باغهای بهشت و نعمتهای فراوان جای دارند، (۱۷)

و از آنچه پروردگارشان به آنها داده و آنان را از عذاب دوزخ نگاه داشته است شاد و مسرورند! (۱۸)

(به آنها گفته می‌شود: بخوبید و بیاشامید گوارا؛ اینها در برابر اعمالی است که انجام می‌دادید! (۱۹)

این در حالی که بر تختهای صفکشیده در کنار هم تکیه می‌زنند، و «حور العین» را به همسری آنها درمی‌آوریم! (۲۰)

کسانی که ایمان آوردن و فرزندانشان به پیروی از آنان ایمان اختیار کردند، فرزندانشان را (در بهشت) به آنان ملحق می‌کنیم؛ و از (پاداش) عملشان چیزی نمی‌کاهیم؛ و هر کس در گرو اعمال خوبیش است! (۲۱)

و همواره از انواع میوه‌ها و گوشتها -از هر نوع که بخواهند- در اختیارشان می‌گذاریم! (۲۲)

آنها در بهشت جامهای پر از شراب طهور را که نه بیهوده‌گویی در آن است و نه گناه، از یکدیگر می‌گیرند! (۲۳)

و پیوسته بر گردشان نوجوانانی برای (خدمت) آنان گردش می‌کنند که همچون مرواریدهای درون صدفند! (۲۴)

در این هنگام رو به یکدیگر کرده (از گذشته) سؤال می‌نمایند؛ (۲۵)

می‌گویند: «ما در میان خانواده خود ترسان بودیم (مبارا گناهان آنها دامن ما را بگیرد)! (۲۶)

اما خداوند بر ما منت نهاد و از عذاب‌کشندۀ ما را حفظ کردا! (۲۷)

ما از پیش او را می‌خواندیم (و می‌پرستیدیم)، که اوست نیکوکار و مهریان!» (۲۸)

پس تذکر ده، که به لطف پروردگارت تو کاهن و مجنوں نیستی! (۲۹)

بلکه آنها می‌گویند: «او شاعری است که ما انتظار مرگش را می‌کشیم!» (۳۰)

بگو: «انتظار بکشید که من هم با (شما انتظار می‌کشم شما انتظار مرگ مرا، و من انتظار نایودی شما را با عذاب الهی)!» (۳۱)

آیا عقلهایشان آنها را به این اعمال دستور می‌دهد، یا قومی طغیانگرند؟ (۳۲)

یا می‌گویند: «قرآن را به خدا افترا بسته»، ولی آنان ایمان ندارند. (۳۳)

اگر راست می‌گویند سخنی همانند آن بیاورند! (۳۴)

یا آنها بی هیچ آفریده شده‌اند، یا خود خالق خوبیشند؟! (۳۵)

آیا آنها آسمانها و زمین را آفریده‌اند؟ بلکه آنها جویاً یقین نیستند! (۳۶)

آیا خزانین پروردگارت نزد آنهاست؟ یا بر همه چیز عالم سیطره دارند؟! (۳۷)

آیا نزدیانی دارند (که به آسمان بالا می‌روند) و بوسیله آن اسرار وحی را می‌شنوند؟ کسی که از آنها این ادعا را دارد دلیل روشنی بیاورد! (۳۸)

آیا سهم خدا دختران است و سهم شما پسران (که فرشتگان را دختران خدا می‌نامید)؟! (۳۹)

آیا تو از آنها پاداشی می‌طلبی که در زیر بار گران آن قرار دارند؟! (۴۰)

آیا اسرار غیب نزد آنهاست و از روی آن می‌نویسند؟! (۴۱)

آیا می‌خواهند نقشه شیطانی برای تو بکشند؟! ولی بدانند خود کافران در دام این نقشه‌ها گرفتار می‌شوند! (۴۲)

یا معبدی غیر خداوند دارند (که قول باری به آنها داده)! منزه است خدا از آنچه همتای او قرار می‌دهند! (۴۳)

آنها (چنان لجوجند که) اگر بینند قطعه سنگی از آسمان (برای عذابشان) سقوط می‌کند می‌گویند: «این ابر متراکم است!» (۴۴)

حال که چنین است آنها را رها کن تا روز مرگ خود را ملاقات کنند; (۴۵)

روزی که نقشه‌های آنان سودی به حالشان نخواهد داشت و (از هیچ سو) یاری نمی‌شوند! (۴۶)

و برای ستمگران عذابی قبل از آن است (در همین جهان); ولی بیشترشان نمی‌دانند! (۴۷)

در راه ابلاغ حکم پروردگارت صبر و استقامت کن، چرا که تو در حفاظت کامل ما قرار داری! و هنگامی که برمی‌خیزی پروردگارت را تسبيح و حمد گوی! (۴۸)

(همچنین) به هنگام شب او را تسبيح کن و به هنگام پشت کردن ستارگان (و طلوع صبح)! (۴۹)

سورة النجم

به نام خداوند بخششنه بخشایشگر

سوگند به ستاره هنگامی که افول می‌کند، (۱)

که هرگز دوست شما (محمد «ص») منحرف نشده و مقصد را گم نکرده است، (۲)

و هرگز از روی هوای نفس سخن نمی‌گوید! (۳)

آنچه می‌گوید چیزی جز وحی که بر او نازل شده نیست! (۴)

آن کس که قدرت عظیمی دارد (جبئیل امین) او را تعلیم داده است; (۵)

همان کس که توانایی فوق العاده دارد؛ او سلطه یافت... (۶)

در حالی که در افق اعلیٰ قرار داشت! (۷)

سپس نزدیکتر و نزدیکتر شد... (۸)

تا آنکه فاصله او (با پیامبر) به اندازه فاصله دو کمان یا کمتر بود؛ (۹)

در اینجا خداوند آنچه را وحی کردنی بود به بنده اش وحی نمود. (۱۰)

قلب (پاک او) در آنچه دید هرگز دروغ نگفت. (۱۱)

آیا با او درباره آنچه (با چشم خود) دیده مجادله می‌کنید؟! (۱۲)

و بار دیگر نیز او را مشاهده کرد، (۱۳)

نزد «سدرة المنتهی»، (۱۴)

که «جنت الماوی» در آنجاست! (۱۵)

در آن هنگام که چیزی (نور خیره‌کننده‌ای) سدرة المنتهی را پوشانده بود، (۱۶)

چشم او هرگز منحرف نشد و طغیان نکرد (آنچه ابد واقعیت بود)! (۱۷)

او پاره‌ای از آیات و نشانه‌های بزرگ پروردگارش را دید! (۱۸)

به من خبر دهید آیا بنهای «لات» و «عزی»... (۱۹)

و «منات» که سومین آنهاست (دختران خدا هستند)!؟ (۲۰)

آیا سهم شما پسر است و سهم او دختر؟ (در حالی که بزعم شما دختران کم ارزش‌ترند!) (۲۱)

در این صورت این تقسیمی ناعادلانه است! (۲۲)

اینها فقط نامهایی است که شما و پدرانتان بر آنها گذاشته‌اید (نامهایی بی محتوا و اسمهایی بی مسمای)، و هرگز خداوند دلیل و حجتی بر آن نازل نکرده؛ آنان فقط از گمانهای بی اساس و هواه نفس پیروی می‌کنند در حالی که هدایت از سوی پروردگارشان برای آنها آمده است! (۲۳)

یا آنچه انسان تمبا دارد به آن می‌رسد؟! (۲۴)

در حالی که آخرت و دنیا از آن خداست! (۲۵)

و چه بسیار فرشتگان آسمانها که شفاعت آنها سودی نمی‌بخشد مگر پس از آنکه خدا برای هر کس بخواهد و راضی باشد احرازه (شفاعت) دهد! (۲۶)

کسانی که به آخرت ایمان ندارند، فرشتگان را دختر (خدا) نامگذاری می‌کنند! (۲۷)

آنها هرگز به این سخن دانشی ندارند، تنها از گمان بی‌پایه پیروی می‌کنند با اینکه «گمان» هرگز انسان را از حق بی‌نیاز نمی‌کند! (۲۸)

حال که چنین است از کسی که از یاد ما روی می‌گرداند و جز زندگی مادی دنیا را نمی‌طلبد، اعراض کن! (۲۹)

این آخرين حد آگاهی آنهاست؛ پروردگار تو کسانی را که از راه او گمراه شده‌اند بهتر می‌شناسد، و (همچنین) هدایت‌یافتگان را از همه بهتر می‌شناسد! (۳۰)

و برای خداست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است تا بدکاران را به کیفر کارهای بدشان برساند و نیکوکاران را در برابر اعمال نیکشان پاداش دهد! (۳۱)

همانها که از گناهان بزرگ و اعمال رشت دوری می‌کنند، جز گناهان صغیره (که گاه آلوه آن می‌شوند)؛ آمرزش پروردگار تو گستردۀ است؛ او نسبت به شما از همه آگاهتر است از آن هنگام که شما را از زمین آفرید و در آن موقع که بصورت جنینهایی در شکم مادرانتان بودید؛ پس خودستایی نکید، او پرهیزگاران را بهتر می‌شناسد! (۳۲)

ایا دیدی آن کس را که (از اسلام - یا انفاق-) روی گردان شد؟! (۳۳)

و کمی عطا کرد، و از بیشتر امساك نمود! (۳۴)

ایا نزد او علم غیب است و می‌بیند (که دیگران می‌توانند گناهان او را بر دوش گیرند)؟! (۳۵)

یا از آنچه در کتب موسی بارگاه دیده با خبر نشده است؟! (۳۶)

و در کتب ابراهیم، همان کسی که وظیفه خود را بطور کامل ادا کرد، (۳۷)

که هیچ کس بارگاه دیگری را بر دوش نمی‌گیرد، (۳۸)

و اینکه برای انسان بهره‌ای جز سعی و کوشش او نیست، (۳۹)

و اینکه تلاش او بزودی دیده می‌شود، (۴۰)

سپس به او جزای کافی داده خواهد شد! (۴۱)

(و آیا از کتب پیشین انبیا به او نرسیده است) که همه امور به پروردگارت منتهی می‌گردد؟! (۴۲)

و اینکه اوست که خنداند و گرباند، (۴۳)

و اوست که میراند و زنده کرد، (۴۴)

و اوست که دو زوج نر و ماده را آفرید... (۴۵)

از نطفه‌ای هنگامی که خارج می‌شود (و در رحم می‌ریزد)، (۴۶)

و اینکه بر خداست ایجاد عالم دیگر (تا عدالت احرا گردد)، (۴۷)

و اینکه اوست که بی‌نیاز کرد و سرمایه باقی بخشدید، (۴۸)

و اینکه اوست پروردگار ستاره «شعراء»! (۴۹)

(و آیا به انسان نرسیده است که در کتب انبیای پیشین آمده) که خداوند قوم «عاد نخستین سذلّه را هلاک کرد؟! (۵۰)

و همچنین قوم «ثمود» را، و کسی از آنان را باقی نگذارد! (۵۱)

و نیز قوم نوح را پیش از آنها، چرا که آنان از همه ظالمتر و طغیانگرتر بودند! (۵۲)

و نیز شهرهای زیر و رو شده (قوم لوط) را فرو کوبید، (۵۳)

سپس آنها را با عذاب سنگین پوشانید! (۵۴)

(بگو): در کدام یک از نعمتهای پروردگارت تردید داری؟! (۵۵)

این (پیامبر) بیمدهنده‌ای از بیمدهنگان پیشین است! (۵۶)

آنچه باید نزدیک شود، نزدیک شده است (و قیامت فرامی‌رسد)، (۵۷)

و هیچ کس حز خدا نمی‌تواند سختیهای آن را برطرف سازد! (۵۸)

آیا از این سخن تعجب می‌کنید، (۵۹)

و می‌خندید و نمی‌گریید، (۶۰)

و پیوسته در غفلت و هوسرانی به سر می‌برید؟! (۶۱)

حال که چنین است همه برای خدا سجده کنید و او را پرستید! (۶۲)

سورة القمر

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

قيامت نزدیک شد و ماه از هم شکافت! (۱)

و هرگاه نشانه و معجزه‌ای را ببینند روی گردانده، می‌گویند: «این سحری مستمر است!» (۲)

آنها (آیات خدا را) تکذیب کردند و از هواي نفسشان پیروی نمودند؛ و هر امری قرارگاهی دارد! (۳)

به اندازه کافی برای بازداشت از بدیها اخبار (انبیا و امتهای پیشین) به آنان رسیده است! (۴)

این آیات، حکمت بالغه الهی است؛ اما انذارها (برای افراد لجو) فایده نمی‌دهد! (۵)

بنابر این از آنها روی بگردان، و روزی را به یاد آور که دعوت کننده الهی مردم را به امر وحشتناکی دعوت می‌کند (دعوت به حساب اعمال)! (۶)

آنان در حالی که چشمهاشان از شدت وحشت به زیر افتاده، همچون ملخهای پراکنده از قبرها خارج می‌شوند، (۷)

در حالی که (بر اثر وحشت و اضطراب) بسوی این دعوت کننده گردن می‌کشند؛ کافران می‌گویند: «امروز روز سخت و دردناکی است!» (۸)

پیش از آنها قوم نوح تکذیب کردند، (آری) بندۀ ما (نوح) را تکذیب کرده و گفتند: «او دیوانه است!» و (با انواع آزارها از ادامه رسالتیش) بازداشت شد. (۹)

او به درگاه پروردگار عرضه داشت: «من مغلوب (این قوم طغیانگر) شده‌ام، انتقام مرا از آنها بگیر!» (۱۰)

در این هنگام درهای آسمان را با آبی فراوان و پی‌درپی گشودیم؛ (۱۱)

و زمین را شکافتیم و چشم‌های زیادی بیرون فرستادیم؛ و این دو آب به اندازه مقدر با هم درآمیختند (و دریا و حشتناکی شد)! (۱۲)

و او را بر مرکبی از الواح و میخهایی ساخته شده سوار کردیم؛ (۱۳)

مرکبی که زیر نظر ما حرکت می‌کرد! این کیفری بود برای کسانی که (به او) کافر شده بودند! (۱۴)

ما این ماجرا را بعنوان نشانه‌ای در میان امتها باقی گذاریم؛ آیا کسی هست که پند گیرد؟! (۱۵)

(اکنون بنگرید) عذاب و انذارهای من چگونه بود! (۱۶)

ما قرآن را برای تذکر آسان ساختیم؛ آیا کسی هست که متذکر شود؟! (۱۷)

قوم عاد (نیز پیامبر خود را) تکذیب کردند؛ پس (بینید) عذاب و انذارهای من چگونه بود! (۱۸)

ما تنبیاد و حشتناک و سردی را در يك روز شوم مستمر بر آنان فرستادیم... (۱۹)

که مردم را همچون تنه‌های نخل ریشه‌کن شده از جا برمی‌کند! (۲۰)

پس (بینید) عذاب و انذارهای من چگونه بود! (۲۱)

ما قرآن را برای تذکر آسان ساختیم؛ آیا کسی هست که متذکر شود! (۲۲)

طایفه ثمود (نیز) انذارهای الهی را تکذیب کردند، (۲۳)

و گفتند: «آیا ما از بشری از جنس خود پیروی کنیم؟! اگر چنین کنیم در گمراهی و جنون خواهیم بود! (۲۴)

آیا از میان ما تنها بر او وحی نازل شده؟! نه، او آدم بسیار دروغگوی هوسبیاز است! (۲۵)

ولی فردا می‌فهمند چه کسی دروغگوی هوسبیاز است! (۲۶)

ما «ناقه» را برای آزمایش آنها می‌فرستیم؛ در انتظار پایان کار آنان باش و صبر کن! (۲۷)

و به آنها خبر ده که آب (قریه) باید در میانشان تقسیم شود، (یک روز سهم ناقه، و يك روز برای آنها) و هر يك در نوبت خود باید حاضر شوند! (۲۸)

آنها یکی از باران خود را صدا زندند، او به سراغ این کار آمد و (ناقه را) پی کرد! (۲۹)

پس (بنگرید) عذاب و انذارهای من چگونه بود! (۳۰)

ما فقط يك صیحه (صاعقه عظیم) بر آنها فرستادیم و بدنبال آن همگی بصورت گیاه خشکی درآمدند که صاحب چهارپایان (در اعل) جمع‌آوری می‌کند! (۳۱)

ما قرآن را برای یادآوری آسان ساختیم؛ آیا کسی هست که متذکر شود؟! (۳۲)

قوم لوط انذارها (ی پی‌درپی بیامیرشان) را تکذیب کردند؛ (۳۳)

ما بر آنها تنبیادی که ریگها را به حرکت درمی‌آورد فرستادیم (و همه را هلاک کردیم)، جز خاندان لوط را که سحرگاهان نجاتشان دادیم! (۳۴)

این نعمتی بود از ناحیه ما؛ این گونه هر کسی را که شکر کند پاداش می‌دهیم! (۳۵)

او آنها را از مجازات ما بیم داد، ولی بر آنها اصرار بر مجادله و القای شک داشتند! (۳۶)

آنها از لوط خواستند میهمانانش را در اختیارشان بگذارد؛ ولی ما چشممانشان را نایبنا و محو کردیم (و گفتیم) بچشید عذاب و انذارهای مرد! (۳۷)

سرانجام صحیگاهان و در اول روز عذابی پایدار و ثابت به سراغشان آمد! (۳۸)

(و گفتیم) پس بچشید عذاب و انذارهای مرد! (۳۹)

ما قرآن را برای بادآوری آسان ساختیم؛ آیا کسی هست که متذکر شود؟! (۴۰)

و (همچنین) انذارها و هشدارها (یکی پس از دیگری) به سراغ آل فرعون آمد، (۴۱)

اما آنها همه آیات ما را تکذیب کردند، و ما آنها را گرفتیم و مجازات کردیم، گرفتن شخصی قدرتمند و توانا! (۴۲)

آیا کفار شما بهتر از آنانند یا برای شما امانتهای در کتب آسمانی نازل شده است؟! (۴۳)

یا می‌گویند: «ما جماعتی متحد و نیرومند و پیروزیم»؟! (۴۴)

(ولی بدانند) که بزوی جمعشان شکست می‌خورد و با به فراموشی گذارند! (۴۵)

(علاوه بر این) رستاخیز موعد آنهاست، و مجازات قیامت هولناکتر و تلختر است! (۴۶)

مجرمان در گمراهی و شعله‌های آتشند، (۴۷)

در آن روز که در آتش دوزخ به صورتشان کشیده می‌شوند (و به آنها گفته می‌شود) بچشید آتش دوزخ را! (۴۸)

البته ما هر چیز را به اندازه آفریدیم! (۴۹)

و فرمان ما یک امر بیش نیست، همچون یک چشم بر هم زدن! (۵۰)

ما کسایی را که در گذشته شبیه شما بودند هلاک کردیم؛ آیا کسی هست که پند گیرد؟! (۵۱)

و هر کاری را انجام دادند در نامه‌های اعمالشان ثبت است، (۵۲)

و هر کار کوچک و بزرگی نوشته شده است. (۵۳)

یقیناً پرهیزگاران در باغها و نهرهای بهشتی جای دارند، (۵۴)

در جایگاه صدق نزد خداوند مالک مقنطر! (۵۵)

سورة الرحمن

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

خداوند رحمان، (۱)

قرآن را تعلیم فرمود، (۲)

انسان را آفرید، (۳)

و به او «بیان» را آموخت. (۴)

خورشید و ماه با حساب منظمی می‌گردند، (۵)

و گیاه و درخت برای او سجده می‌کنند! (۶)

و آسمان را برافراشت، و میزان و قانون (در آن) گذاشت، (۷)

تا در میزان طغیان نکنید (و از مسیر عدالت منحرف نشوید)، (۸)

و وزن را بر اساس عدل بپای دارید و میزان را کم نگذارید! (۹)

زمین را برای خلائق آفرید، (۱۰)

که در آن میوه‌ها و نخلهای پرشکوفه است، (۱۱)

و دانه‌هایی که همراه با ساقه و برگی است که بصورت کاه درمی‌آید، و گیاهان خوشبو! (۱۲)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را تکدیب می‌کنید (شما ای گروه جن و انس)!؟ (۱۳)

انسان را از گل خشکیده‌ای همچون سفال آفرید، (۱۴)

و جن را از شعله‌های مختلط و متحرک آتش خلق کرد! (۱۵)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۱۶)

او پروردگار دو مشرق و پروردگار دو غرب است! (۱۷)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۱۸)

دو دریای مختلف (شور و شیرین، گرم و سرد) را در کنار هم قرار داد، در حالی که با هم تماس دارند؛ (۱۹)

در میان آن دو بزرخی است که یکی بر دیگری غلبه نمی‌کند (و به هم نمی‌آمیزند)! (۲۰)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۲۱)

از آن دو، لؤلؤ و مرجان خارج می‌شود. (۲۲)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۲۳)

و برای اوست کشتیهای ساخته شده که در دریا به حرکت درمی‌آیند و همچون کوهی هستند! (۲۴)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۲۵)

همه کسانی که روی آن (زمین) هستند فانی می‌شوند، (۲۶)

و تنها ذات ذوالجلال و گرامی پروردگارت باقی می‌ماند! (۲۷)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۲۸)

تمام کسانی که در آسمانها و زمین هستند از او تقاضا می‌کنند، و او هر روز در شان و کاری است! (۲۹)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۳۰)

بزودی به حساب شما می‌پردازیم ای دو گروه انس و جن! (۳۱)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۳۲)

ای گروه جن و انس! اگر می‌توانید از مرزهای آسمانها و زمین بگذرید، پس بگذرید، ولی هرگز نمی‌توانید، مگر با نیرویی (فوق العاده)!؟ (۳۳)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۳۴)

شعله‌هایی از آتش بی‌دود، و دودهایی متراکم بر شما فرستاده می‌شود؛ و نمی‌توانید از کسی یاری بطلبید! (۳۵)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۳۶)

در آن هنگام که آسمان شکافته شود و همچون روغن مذاب گلگون گردد (حوادث هولناکی رخ می‌دهد که تاب تحمل آن را نخواهید داشت)! (۳۷)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۳۸)

در آن روز هیچ کس از انس و جن از گناهش سؤال نمی‌شود (و همه چیز روشن است)! (۳۹)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۴۰)

مجرمان از جهره‌هایشان شناخته می‌شوند؛ و آنگاه آنها را از موهای پیش سر، و پاهایشان می‌گیرند (و به دوزخ می‌افکند)! (۴۱)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۴۲)

این همان دوزخی است که مجرمان آن را انکار می‌کردند! (۴۳)

امروز در میان آن و آب سوزان در رفت و آمدند! (۴۴)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۴۵)

و برای کسی که از مقام پروردگاریش بترسد، دو باغ بهشتی است! (۴۶)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۴۷)

(آن دو باغ بهشتی) دارای انواع نعمتها و درختان پرطرافت است! (۴۸)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۴۹)

در آنها دو چشمۀ همیشه جاری است! (۵۰)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۵۱)

در آن دو، از هر میوه‌ای دو نوع وجود دارد (هر یک از دیگری بهتر)! (۵۲)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۵۳)

این در حالی است که آنها بر فرشهایی تکیه کرده‌اند با آسترهاشان از دیبا و ابریشم، و میوه‌های رسیده آن دو باغ بهشتی در دسترس است! (۵۴)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۵۵)

در آن باغهای بهشتی زنانی هستند که جز به همسران خود عشق نمی‌ورزند؛ و هیچ انس و جن پیش از اینها با آنان تماس نگرفته است. (۵۶)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۵۷)

آنها همچون یاقوت و مرجانند! (۵۸)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۵۹)

آیا جزای نیکی جز نیکی است؟! (۶۰)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۶۱)

و پایین تر از آنها، دو باغ بهشتی دیگر است. (۶۲)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۶۳)

هر دو خرم و سرسیزند! (۶۴)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۶۵)

در آنها دو چشمۀ جوشنده است! (۶۶)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۶۷)

در آنها میوه‌های فراوان و درخت خرما و انار است! (۶۸)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۶۹)

و در آن باغهای بهشتی زنای نیکو خلق و زیبایند! (۷۰)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۷۱)

حوریانی که در خیمه‌های بهشتی مستورند! (۷۲)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۷۳)

هیچ انس و حن بیش از ایشان با آنها تماس نگرفته (و دوشیزه‌اند)! (۷۴)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۷۵)

این در حالی است که بهشتیان بر تختهای تکه زده‌اند که با بهترین و زیباترین بارجه‌های سیزرنگ پوشانده شده است. (۷۶)

پس کدامین نعمتهای پروردگارتان را انکار می‌کنید؟! (۷۷)

بربرکت و زوالناذیر است نام پروردگار صاحب جلال و بزرگوار تو! (۷۸)

سورة الواقعه

به نام خداوند بخشنده بخشایشگر

هنگامی که واقعه عظیم (قیامت) واقع شود، (۱)

هیچ کس نمی‌تواند آن را انکار کند! (۲)

(این واقعه) گروهی را پایین می‌آورد و گروهی را بالا می‌برد! (۳)

در آن هنگام که زمین بشدت به لرزه درمی‌آید، (۴)

و کوهها در هم کوبیده می‌شود، (۵)

و بصورت غبار پراکنده درمی‌آید، (۶)

و شما سه گروه خواهید بود! (۷)

(نخست) سعادتمدان و خجستگان (هستند); چه سعادتمدان و خجستگانی! (۸)

گروه دیگر شقاوتمندان و شومانند، چه شقاوتمندان و شومانی! (۹)

و (سومین گروه) بیشگامان بیشگامند، (۱۰)

آنها مقربانند! (۱۱)

در باغهای پرنعمت بهشت (جای دارند)! (۱۲)

گروه زیادی (از آنها) از امتهای نخستینند، (۱۳)

و اندکی از امت آخرین! (۱۴)

آنها (مقربان) بر تختهایی که صفکشیده و به هم پیوسته است قراردارند، (۱۵)

در حالی که بر آن تکیه زده و رو به روی یکدیگرند! (۱۶)

نوجوانانی جاودان (در شکوه و طراوت) پیوسته گردآگرد آنان می‌گردد، (۱۷)

با قدحها و کورهای و جامهای از نهرهای جاری بهشتی (و شراب طهور)! (۱۸)

اما شرابی که از آن درد سر نمی‌گیرند و نه مست می‌شوند! (۱۹)

و میوه‌هایی از هر نوع که انتخاب کنند، (۲۰)

و گوشت پرنده از هر نوع که مایل باشند! (۲۱)

و همسرانی از حور العین دارند، (۲۲)

همچون مروارید در صد پنهان! (۲۳)

اینها پاداشی است در برابر اعمالی که انعام می‌دادند! (۲۴)

در آن (باغهای بهشتی) نه لغو و بیهودهای می‌شنوند نه سخنان گناه آسود؛ (۲۵)

تنها چیزی که می‌شنوند «سلام» است «سلام»! (۲۶)

و اصحاب یمین و خجستگان، چه اصحاب یمین و خجستگانی! (۲۷)

آنها در سایه درختان «سدر» بی‌خار قرار دارند، (۲۸)

و در سایه درخت «طلح» پربرگ (درختی خوشرنگ و خوشبو)، (۲۹)

و سایه کشیده و گستردہ، (۳۰)

و در کنار آبشارها، (۳۱)

و میوه‌های فراوان، (۳۲)

که هرگز قطع و منع نمی‌شود، (۳۳)

و همسرانی بلندمرتبه! (۳۴)

ما آنها را آفرینش نوبنی بخشیدیم، (۳۵)

و همه را دوشیزه قرار دادیم، (۳۶)

زنانی که تنها به همسرشان عشق می‌ورزند و خوش زبان و فصیح و هم سن و سالند! (۳۷)

اینها همه برای اصحاب یمین است، (۳۸)

که گروهی از امتهای نخستینند، (۳۹)

و گروهی از امتهای آخرین! (۴۰)

و اصحاب شمال، چه اصحاب شمالی (که نامه اعمالشان به نشانه جرمشان به دست چپ آنها داده می‌شود)! (۴۱)

آنها در میان بادهای کشیده و آب سوزان قرار دارند، (۴۲)

و در سایه دودهای متراکم و آتشی! (۴۳)

سایه‌ای که نه خنک است و نه آرامیخش! (۴۴)

آنها پیش از این (در عالم دنیا) مست و مغorer نعمت بودند، (۴۵)

و بر گناهان بزرگ اصرار می‌ورزیدند، (۴۶)

و می‌گفتند: «هنگامی که ما مردیم و خاک و استخوان شدیم، آیا برانگیخته خواهیم شد؟! (۴۷)

یا نیاکان نخستین ما (برانگیخته می‌شوند)؟!؟ (۴۸)

بگو: «اولین و آخرین، (۴۹)

همگی در موعد روز معینی گرداوری می‌شوند، (۵۰)

سپس شما ای گمراهان تکذیب‌کننده! (۵۱)

قطعاً از درخت زقوم می‌خورید، (۵۲)

و شکمها را از آن پر می‌کنید، (۵۳)

و روی آن از آب سوزان می‌نوشید، (۵۴)

و همچون شتران مبتلا به بیماری عطش، از آن می‌آشامید! (۵۵)

این است وسیله پذیرایی از آنها در قیامت! (۵۶)

«ما شما را آفریدیم؛ پس چرا (آفرینش مجدد را) تصدیق نمی‌کنید؟! (۵۷)

آیا از نطفه‌ای که در رحم می‌ریزد آگاهید؟! (۵۸)

آیا شما آن را (در دوران جنینی) آفرینش (پی در پی) می‌دهید یا ما آفریدگاریم؟! (۵۹)

ما در میان شما مرگ را مقدار ساختیم؛ و هرگز کسی بر ما پیشی نمی‌گیرد! (۶۰)

تا گروهی را به جای گروه دیگری بیاوریم و شما را در جهانی که نمی‌دانید آفرینش تازه‌ای بخشیم! (۶۱)

شما عالم نخستین را دانستید؛ چگونه متذکر نمی‌شوید (که جهانی بعد از آن است)؟! (۶۲)

آیا هیچ درباره آنچه کشت می‌کنید اندیشیده‌اید؟! (۶۳)

آیا شما آن را می‌رویانید یا ما می‌رویانیم؟! (۶۴)

هرگاه بخواهیم آن را مبدل به کاه در هم کوییده می‌کنیم که تعجب کنید! (۶۵)

(یگونه‌ای که بگویید): براستی ما زیان کرده‌ایم، (۶۶)

بلکه ما بکلی محرومیم! (۶۷)

آیا به آبی که می‌نوشید اندیشیده‌اید؟! (۶۸)

آیا شما آن را از ابر نازل کرده‌اید یا ما نازل می‌کنیم؟! (۶۹)

هرگاه بخواهیم، این آب گوارا را تلخ و شور قرار می‌دهیم؛ پس چرا شکر نمی‌کنید؟! (۷۰)

آیا درباره آتشی که می‌افزویزد فکر کرده‌اید؟! (۷۱)

آیا شما درخت آن را آفریده‌اید یا ما آفریده‌ایم؟! (۷۲)

ما آن را وسیله پادآوری (برای همگان) و وسیله زندگی برای مسافران قرار داده‌ایم! (۷۳)

حال که چنین است به نام پروردگار برگت تسبیح کن (و او را پاک و منزه بشمان)！ (۷۴)

سوگند به جایگاه ستارگان (و محل طلوع و غروب آنها)! (۷۵)

و این سوگندی است بسیار بزرگ، اگر بدانید! (۷۶)

که آن، قرآن کریمی است، (۷۷)

که در کتاب محفوظی جای دارد، (۷۸)

و جز پاکان نمی‌توانند به آن دست زنند (دست یابند)، (۷۹)

آن از سوی پروردگار عالمیان نازل شده؛ (۸۰)

آیا این سخن را (این قرآن را با اوصافی که گفته شد) سست و کوچک می‌شمرید، (۸۱)

و به جای شکر روزبهایی که به شما داده شده آن را تکذیب می‌کنید؟! (۸۲)

پس چرا هنگامی که جان به گلوگاه می‌رسد (توانایی بازگرداندن آن را ندارید)؟! (۸۳)

و شما در این حال نظاره می‌کنید (و کاری از دستان ساخته نیست)؛ (۸۴)

و ما از شما به او نزدیکتریم ولی نمی‌بینید! (۸۵)

اگر هرگز در برابر اعمالتان جزا داده نمی‌شود، (۸۶)

پس آن (روح) را بازگردانید اگر راست می‌گوید! (۸۷)

پس اگر او از مقربان باشد، (۸۸)

در روح و ریحان و بهشت پرنعمت است! (۸۹)

اما اگر از اصحاب یمین باشد، (۹۰)

(به او گفته می‌شود): سلام بر تو از سوی دوستانت که از اصحاب یمینند! (۹۱)

اما اگر او از تکذیب‌کنندگان گمراه باشد، (۹۲)

با آب جوشان دوزخ از او پذیرایی می‌شود! (۹۳)

و سرنوشت او ورود در آتش جهنم است، (۹۴)

این مطلب حق و یقین است! (۹۵)

پس به نام پروردگار بزرگت تسیح کن (و او را منزه بشمار)! (۹۶)

سورة الحمد

به نام خداوند بخششنه بخشایشگر

آنچه در آسمانها و زمین است برای خدا تسیح می‌گویند؛ و او عزیز و حکیم است. (۱)

مالکیت (و حاکمیت) آسمانها و زمین از آن اوست؛ زنده می‌کند و می‌میراند؛ و بر هر چیز توانا است! (۲)

اول و آخر و پیدا و پنهان اوست؛ و او به هر چیز داناست. (۳)

او کسی است که آسمانها و زمین را در شیش روز (شیش دوران) آفرید؛ سپس بر تخت قدرت قرار گرفت (و به تدبیر جهان پرداخت)؛ آنچه را در زمین فرو می‌رود می‌داند، و آنچه را از آن خارج می‌شود و آنچه از آسمان نازل می‌گردد و آنچه به آسمان بالا می‌رود؛ و هر جا باشید او با شما است، و خداوند نسبت به آنچه انجام می‌دهید بیناست! (۴)

مالکیت آسمانها و زمین از آن اوست؛ و همه کارها به سوی او بازمی‌گردد. (۵)

شب را در روز می‌کند و روز را در شب؛ و او به آنچه در دل سینه‌ها وجود دارد داناست. (۶)

به خدا و رسولش ایمان بیاورید و از آنچه شما را جانشین و نماینده (خود) در آن قرار داده انفاق کنید؛ (زیرا) کسانی که از شما ایمان بیاورند و انفاق کنند، اجر بزرگی دارند! (۷)

چرا به خدا ایمان بیاورید در حالی که رسول (او) شما را می‌خواند که به پروردگاری‌تان ایمان بیاورید، و از شما پیمان گرفته است (پیمانی از طریق فطرت و خرد)، اگر آماده ایمان‌آوردنی! (۸)

او کسی است که آیات روشنی بر بنده‌اش (محمد) نازل می‌کند تا شما را از تاریکیها به سوی نور برد؛ و خداوند نسبت به شما مهریان و رحیم است. (۹)

چرا در راه خدا انفاق نکنید در حالی که میراث آسمانها و زمین همه از آن خداست (و کسی چیزی را با خود نمی‌برد)! کسانی که قبل از پیروزی انفاق کردند و جنگیدند (با کسانی که پس از پیروزی انفاق کردند) پیکان نیستند؛ آنها بلندمقامتر از کسانی هستند که بعد از فتح انفاق نمودند و جهاد کردند؛ و خداوند به هر دو وعده نیک داده؛ و خدا به آنچه انجام می‌دهید آگاه است. (۱۰)

کیست که به خدا وام نیکو دهد (و از اموالی که به او ارزانی داشته انفاق کند) تا خداوند آن را برای او چندین برابر کند؟ و برای او پاداش پرارزشی است! (۱۱)

(این پاداش بزرگ) در روزی است که مردان و زنان بالایمان را می‌نگری که نورشان پیش‌رو و در سمت راستشان بسرعت حرکت می‌کند (و به آنها می‌گویند): بشارت باد بر شما امروز به باعهایی از بهشت که نهرها زیر (درختان) آن جاری است؛ جاودانه در آن خواهید ماند! و این همان رستگاری بزرگ است! (۱۲)

روزی که مردان و زنان منافق به مؤمنان می‌گویند: «نظری به ما بیفکنید تا از نور شما پرتوی برگیریم!» به آنها گفته می‌شود: «به پشت سر خود بازگردید و کسب نور کنید!» در این هنگام دیواری میان آنها رده می‌شود که دری دارد، درونش رحمت است و برونش عذاب! (۱۳)

آنها را صدا می‌زنند: «مگر ما با شما نبودیم؟!» می‌گویند: «آری، ولی شما خود را به هلاکت افکنید و انتظار (مرگ پیامبر را) کشیدید، و (در همه چیز) شک و تردید داشتید، و آزووهای دور و دراز شما را فریب داد تا فرمان خدا فرا رسید، و شیطان فریبکار شما را در برابر (فرمان) خداوند فریب داد! (۱۴)

پس امروز نه از شما فدیه‌ای پذیرفته می‌شود، و نه از کافران؛ و جایگاهتان آتش است و همان سرپرستتان می‌باشد؛ و چه بد جایگاهی است! (۱۵)

آیا وقت آن نرسیده است که دلهای مؤمنان در برابر ذکر خدا و آنچه از حق نازل کرده است خاشع گردد؟! و مانند کسانی نباشد که در گذشته به آنها کتاب آسمانی داده شد، سپس زمانی طولانی بر آنها گذشت و قلبهاشان قساوت پیدا کرد؛ و بسیاری از آنها گنهکارند! (۱۶)

بدانید خداوند زمین را بعد از مرگ آن زنده می‌کند! ما آیات (خود) را برای شما بیان کردیم، شاید اندیشه کنید! (۱۷)

مردان و زنان انفاق‌کننده، و آنها که (از این راه) به خدا «قرض الحسن» دهند، (این قرض الحسن) برای آنان مضعف می‌شود و پاداش پرارزشی دارند! (۱۸)

کسانی که به خدا و رسولانش ایمان آورند، آنها صدیقین و شهدا نزد پروردگارشانند؛ برای آنان است پاداش (اعمال)شان و نور (ایمان)شان؛ و کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کرند، آنها دوزخانند. (۱۹)

بدانید زندگی دنیا تنها بازی و سرگرمی و تحمل برسی و فخرخوشی در میان شما و افزون طلبی در اموال و فرزندان است، همانند بارانی که محصولش کشاورزان را در شگفتی فرو می‌برد، سپس خشک می‌شود بگوئه‌ای که آن را زردنگ می‌بینی؛ سپس تبدیل به کاه می‌شود! و در آخرت، عذاب شدید است یا مغفرت و رضای الهی؛ و (به هر حال) زندگی دنیا چیزی جز متاع فریب نیست! (۲۰)

به پیش تازید برای رسیدن به مغفرت پروردگاری‌تان و بهشتی که پهنه آن مانند پهنه آسمان و زمین است و برای کسانی که به خدا و رسولانش ایمان آورده‌اند؛ آماده شده است، این فضل خداوند است که به هر کس بخواهد می‌دهد؛ و خداوند صاحب فضل عظیم است! (۲۱)

هیچ مصیبتی (ناخواسته) در زمین و نه در وجود شما روی نمی‌دهد مگر اینکه همه آنها قبل از آنکه زمین را بیافرینیم در لوح محفوظ ثبت است؛ و این امر برای خدا آسان است! (۲۲)

این بخاطر آن است که برای آنچه از دست داده‌اید تاسف نخورید، و به آنچه به شما داده است دلیسته و شادمان نباشد؛ و خداوند هیچ منکر فخرخوشی را دوست ندارد! (۲۳)

همانها که بخل می‌ورزند و مردم را به بخل دعوت می‌کنند؛ و هر کس (از این فرمان) روی‌گردان شود، (به خود زیان می‌رساند نه به خدا)، چرا که خداوند بی‌نیاز و شایسته ستایش است! (۲۴)

ما رسولان خود را با دلایل روشن فرستادیم، و یا آنها کتاب (آسمانی) و میزان (شناشایی حق از باطل و قوانین عادله) نازل کردیم تا مردم قیام به عدالت کنند؛ و آن را نازل کردیم که در آن نیروی شدید و منافعی برای مردم است، تا خداوند بداند چه کسی او و رسولانش را یاری می‌کند بی‌آنکه او را بینند؛ خداوند قوی و شکست‌پذیر است! (۲۵)

ما نوح و ابراهیم را فرستادیم، و در دودمان آن دو نبوت و کتاب قرار دادیم؛ بعضی از آنها هدایت یافته‌اند و بسیاری از آنها گنهکارند. (۲۶)

سپس در پی آنان رسولان دیگر خود را فرستادیم، و بعد از آنان عیسی بن مریم را مبعوث کردیم و به او انجلیل عطا کردیم، و در دل کسانی که از او پیروی کردند رافت و رحمت قرار دادیم؛ و رهبانیتی را که ابداع کرده بودند، ما بر آنان مقرر نداشتیم بودیم؛ گرچه هدف‌شان جلب خشنودی خدا بود، ولی حق آن را رعایت نکردند؛ از این‌رو ما به کسانی از آنها که ایمان آورند پاداششان را دادیم؛ و بسیاری از آنها فاسقند! (۲۷)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! تقوای الهی بیشه کنید و به رسولش ایمان بیاورید تا دو سهم از رحمتش به شما بیخدش و برای شما نوری قرار دهد که با آن (در میان مردم و در مسیر زندگی خود) راه بروید و گناهان شما را بیخدش؛ و خداوند غفور و رحیم است. (۲۸)

تا اهل کتاب بدانند که قادر بر چیزی از فضل خدا نیستند، و تمام فضل (و رحمت) به دست اوست، به هر کس بخواهد آن را می‌بیخدش؛ و خداوند دارای فضل عظیم است! (۲۹)

سورة المجادلة

به نام خداوند بخشنده بخشایش‌گر

خداوند سخن زنی را که درباره شوهرش به تو مراجعت کرده بود و به خداوند شکایت می‌کرد شنید (و تقاضای او را اجابت کرد)؛ خداوند گفتگوی شما را با هم (و اصرار آن زن را درباره حل مشکلش) می‌شنید؛ و خداوند شنوا و بیناست. (۱)

کسانی که از شما نسبت به همسرانشان «ظهار» می‌کنند (و می‌گویند: «انت على كظهور امي تو نسبت به من بمنزله مادرم هستنی»)، آنان هرگز مادرانشان نیستند؛ مادرانشان تنها کسانی‌اند که آنها را به دنیا آورده‌اند! آنها سخنی زشت و باطل می‌گویند؛ و خداوند بخشنده و آمرزنده است! (۲)

کسانی که همسران خود را «ظهار» می‌کنند، سپس از گفته خود بازمی‌گردند، باید پیش از آمیزش جنسی با هم، برهه‌ای را آزاد کنند؛ این دستوری است که به آن اندرز داده می‌شود؛ و خداوند به آنجه انجام می‌دهید آگاه است! (۳)

و کسی که توانایی (آزاد کردن برهه‌ای) نداشته باشد، دو ماه پیاپی قبل از آمیزش روزه بگیرد؛ و کسی که این را هم نتواند، شصت مسکین را اطعم کند؛ این برای آن است که به خدا و رسولش ایمان بیاورید؛ اینها مرزهای الهی است؛ و کسانی که با آن مخالفت کنند، عذاب دردناکی دارند! (۴)

«کسانی که با خدا و رسولش دشمنی می‌کنند آن‌گونه که پیشینیان خوار و ذلیل شدند؛ ما آیات روشنی نازل کردیم، و برای کافران عذاب خوارکننده‌ای است...» (۵)

در آن روز که خداوند همه آنها را برمی‌انگیزد و از اعمالی که انجام دادند با خبر می‌سازد، اعمالی که خداوند حساب آن را نگه داشته و آنها فراموشش کرند؛ و خداوند بر هر چیز شاهد و ناظر است! (۶)

آیا نمی‌دانی که خداوند آنجه را در آسمانها و آنجه را در زمین است می‌داند؛ هیچ کاه سه نفر با هم نجوا نمی‌کنند مگر اینکه خداوند چهارمین آنهاست، و هیچ کاه پنج نفر با هم نجوا نمی‌کنند مگر اینکه خداوند ششمین آنهاست، و نه تعدادی کمتر و نه بیشتر از آن مگر اینکه او همراه آنهاست هر جا که باشند، سپس روز قیامت آنها را از اعمالشان آگاه می‌سازد، چرا که خداوند به هر چیزی دانست! (۷)

آیا ندیدی کسانی را که از نجوا (سخنان درگوشی) نهی شدند، سپس به کاری که از آن نهی شده بودند بازمی‌گردند و برای انجام گناه و تعدی و نافرمانی رسول خدا به نجوا می‌پردازند و هنگامی که نزد تو می‌آیند تو را تھیتی (و خوشامدی) می‌گویند که خدا به تو نگفته است، و در دل می‌گویند: «چرا خ است، وارد آن می‌شوند، و چه بد فرجامی است!» (۸)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! هنگامی که نجوا می‌کنید، و به گناه و تعدی و نافرمانی رسول (خدا) نجوا نکنید، و به کار نیک و تقوی نجوا کنید، و از خدایی که همگی نزد او جمع می‌شوند بپرهیزید! (۹)

نجوا تنها از سوی شیطان است؛ می‌خواهد با آن مؤمنان غمگین شوند؛ ولی نمی‌تواند هیچ گونه ضرری به آنها برساند جز بفرمان خدا؛ پس مؤمنان تنها بر خدا توکل کنند! (۱۰)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! هنگامی که به شما گفته شود: «مجلس را وسعت بخشد (و به تازه‌واردها جا دهید)»، وسعت بخشد، خداوند (بیشتر را) برای شما وسعت می‌بخشد؛ و هنگامی که گفته شود: «برخیزید»، برخیزید؛ اگر چنین کنید، خداوند کسانی را که ایمان آورده‌اند و کسانی را که علم به آنان داده شده درجات عظیمی می‌بخشد؛ و خداوند به آنجه انجام می‌دهید آگاه است! (۱۱)

ا) کسانی که ایمان آورده‌اید! هنگامی که می‌خواهید با رسول خدا نجوا کنید (و سخنان درگوشی بگویید)، قبل از آن صدقه‌ای در راه خدا (بدهید؛ این برای شما بهتر و پاکیزه‌تر است و اگر توانایی نداشته باشید، خداوند غفور و رحیم است!) (۱۲)

آ) ترسیدید فقیر شوید که از دادن صدقات قبیل از نجوا خودداری کردید؟! اکنون که این کار را نکردید و خداوند توبه شما را پذیرفت، نماز را بربا دارید و زکات را ادا کنید و خدا و پیامبر را اطاعت نمایید و (بدانید) خداوند از آنچه انجام می‌دهید با خبر است! (۱۳)

آ) ندیدی کسانی را که طرح دوستی با گروهی که مورد غضب خدا بودند ریختند؟! آنها به از شما هستند و نه از آنان! سوگند دروغ یاد می‌کنند (که از شما هستند) در حالی که خودشان می‌دانند (دروغ نمی‌گویند)! (۱۴)

خداوند عذاب شدیدی برای آنان فراهم ساخته، چرا که اعمال بدی انجام می‌دادند! (۱۵)

آنها سوگنهای خود را سپری قرار دادند و مردم را از راه خدا بازداشتند؛ از این‌رو برای آنان عذاب خوارکننده‌ای است! (۱۶)

هرگز اموال و اولادشان آنها را از عذاب الهی حفظ نمی‌کنند؛ آنها اهل آتشند و جاودانه در آن می‌مانند! (۱۷)

(به خاطر بیاورید) روزی را که خداوند همه آنها را برمی‌انگیزد، آنها برای خدا نیز سوگند (دروغ) یاد می‌کنند همان‌گونه که (امروز) برای شما یاد می‌کنند؛ و گمان می‌کنند کاری می‌توانند انجام دهند؛ بدانید آنها دروغگویانند! (۱۸)

شیطان بر آنان مسلط شده و یاد خدا را از خاطر آنها برده؛ آنان حزب شیطانند! بدانید حزب شیطان زبانکارانند! (۱۹)

کسانی که با خدا و رسولش دشمنی می‌کنند، آنها در زمرة ذلیل‌ترین افرادند! (۲۰)

خداوند چنین مقرر داشته که من و رسولانم پیروز می‌شویم؛ چرا که خداوند قوی و شکست‌ناپذیر است! (۲۱)

هیچ قومی را که ایمان به خدا و روز رستاخیز دارند نمی‌یابی که با دشمنان خدا و رسولش دوستی کنند، هر چند پدران یا فرزندان یا برادران یا خویشاوندانشان باشند؛ آنان کسانی هستند که خدا ایمان را بر صفحه دلهایشان نوشته و با روحی از ناجیه خودش آنها را تقویت فرموده، و آنها را در باغهایی از بهشت وارد می‌کند که نهرها از زیر (درختانش) جاری است، جاودانه در آن می‌مانند؛ خدا از آنها خشنود است، و آنان نیز از خدا خشنودند؛ آنها «حزب الله س‌اللهاند؛ بدانید «حزب الله» پیروزان و رستگارانند. (۲۲)

سورة الحشر

به نام خداوند بخششنده بخشایشگر!

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، برای خدا تسبیح می‌گوید؛ و او عزیز و حکیم است! (۱)

او کسی است که کافران اهل کتاب را در نخستین برخورد (با مسلمانان) از خانه‌هایشان بیرون راند! گمان نمی‌کردید آنان خارج شوند، و خودشان نیز گمان می‌کردند که دزهای مکحمسان آنها را از عذاب الهی مانع می‌شود؛ اما خداوند از آنجا که گمان نمی‌کردند به سراغشان آمد و در دلهایشان ترس و وحشت افکن، بگونه‌ای که خانه‌های خود را با دست خوبش و با دست مؤمنان ویران می‌کردند؛ پس عبرت بگیرید ای صاحبان چشم! (۲)

و اگر نه این بود که خداوند ترک وطن را بر آنان مقرر داشته بود، آنها را در همین دنیا مجازات می‌کرد؛ و برای آنان در آخرت نیز عذاب آتش است! (۳)

این به خاطر آن است که آنها با خدا و رسولش دشمنی کردن؛ و هر کس با خدا دشمنی کند (باید بداند) که خدا مجازات شدیدی دارد! (۴)

هر درخت بازیش نخل را قطع کردید یا آن را به حال خود واگذاشتید، همه به فرمان خدا بود؛ و برای این بود که فاسقان را خوار و رسوا کند! (۵)

و آنچه را خدا از آنان (یهود) به رسولش بازگردانه (و بخشیده) چیزی است که شما برای به دست آوردن آن (رحمتی نکشیدید)، نه اسبی تاختید و نه شتری؛ ولی خداوند رسولان خود را بر هر کس بخواهد مسلط می‌سازد؛ و خدا بر هر چیز توانا است! (۶)

آنچه را خداوند از اهل این آبادیها به رسولش بازگرداند، از آن خدا و رسول و خوبشاوندان او، و بیتمن و مستمندان و در راه ماندگان است، تا (این اموال عظیم) در میان ثروتمندان شما دست به دست نگردد! آنچه را رسول خدا برای شما آورده بگیرید (و اجرا کنید)، و از آنچه نهی کرده خودداری نمایید؛ و از (مخالفت) خدا بپرهیزید که خداوند کیفرش شدید است! (۷)

این اموال برای فقیران مهاجرانی است که از خانه و کاسانه و اموال خود بیرون رانده شدند در حالی که فضل الهی و رضای او را می‌طلبدند و خدا و رسولش را یاری می‌کنند؛ و آنها راستگویانند! (۸)

و برای کسانی است که در این سرا (سرزمین مدينه) و در سرای ایمان بیش از مهاجران مسکن گزینند و کسانی را که به سویشان هجرت کنند دوست می‌دارند، و در دل خود نیازی به آنچه به مهاجران داده شده احساس نمی‌کنند و آنها را بر خود

مقدم می‌دارند هر چند خودشان بسیار نیازمند باشند؛ کسانی که از بخل و حرص نفس خویش باز داشته شده‌اند رستگارانند! (۹)

(همچنین) کسانی که بعد از آنها (بعد از مهاجران و انصار) آمدند و می‌گویند: «پروردگار!! ما و برادرانمان را که در ایمان بر ما پیشی گرفتند بیامرز، و در دلهایمان حسد و کینه‌ای نسبت به مؤمنان قرار مده! پروردگارا، تو مهریان و رحیمی!» (۱۰)

آیا منافقان را ندیدی که بیوسته به برادران کفارشان از اهل کتاب می‌گفتند: «هرگاه شما را (از وطن) بیرون کنند، ما هم با شما بیرون خواهیم رفت و هرگز سخن هیچ کس را درباره شما اطاعت نخواهیم کرد؛ و اگر با شما پیکار شود، باریتان خواهیم نمود!» خداوند شهادت می‌دهد که آنها دروغگویانند! (۱۱)

اگر آنها را بیرون کنند با آنان بیرون نمی‌روند، و اگر با آنها پیکار شود باریشان نخواهند کرد، و اگر باریشان کنند پشت به میدان کرده فرار می‌کنند؛ سپس کسی آنان را باری نمی‌کند! (۱۲)

وحشت از شما در دلهای آنها بیش از ترس از خداست؛ این به خاطر آن است که آنها گروهی نادانند! (۱۳)

آنها هرگز با شما بصورت گروهی نمی‌جنگند جز در دزهای محکم یا از پشت دیوارها! پیکارشان در میان خودشان شدید است، (اما در برابر شما ضعیف!) آنها را متعد می‌پنداری، در حالی که دلهایشان پراکنده است؛ این به خاطر آن است که آنها قومی هستند که تعقل نمی‌کنند! (۱۴)

کار این گروه از یهود همانند کسانی است که کمی قبل از آنان بودند، طعم تلح کار خود را چشیدند و برای آنها عذابی دردنگ است! (۱۵)

کار آنها همچون شیطان است که به انسان گفت: «کافر شو (تا مشکلات تو را حل کنم)!» اما هنگامی که کافر شد گفت: «من از تو بیزارم، من از خداوندی که پروردگار عالمیان است بیم دارم!» (۱۶)

سرانجام کارشان این شد که هر دو در آتش دورخ خواهند بود، جاودانه در آن می‌مانند؛ و این است کیفر ستمکاران! (۱۷)

اگر کسانی که ایمان آورده‌اید از (مخالفت) خدا بپرهیزید؛ و هر کس باید بنگرد تا برای فردایش چه چیز از پیش فرستاده؛ و از خدا بپرهیزید که خداوند از آنچه انجام می‌دهید آگاه است! (۱۸)

و همچون کسانی نباشد که خدا را فراموش کردن و خدا نیز آنها را به «خود فراموشی» گرفتار کرد، آنها فاسقانند. (۱۹)

هرگر دوزخیان و بهشتیان یکسان نیستند؛ اصحاب بهشت رستگار و پیروزند! (۲۰)

اگر این قرآن را بر کوهی نازل می‌کردیم، می‌دیدی که در برایر آن خاشع می‌شود و از خوف خدا می‌شکافد! اینها مثالهایی است که برای مردم می‌زنیم، شاید در آن بیندیشید! (۲۱)

او خدایی است که معبدی جز او نیست، دانای آشکار و نهان است، و او رحمان و رحیم است! (۲۲)

و خدایی است که معبدی جز او نیست، حاکم و مالک اصلی اوست، از هر عیب منزه است، به کسی یتم نمی‌کند، امنیت بخش است، مراقب همه چیز است، قدرتمندی شکستناپذیر که با اراده نافذ خود هر امری را اصلاح می‌کند، و شایسته عظمت است؛ خداوند منزه است از آنچه شریک برای او قرارمی‌دهند! (۲۳)

او خداوندی است خالق، آفریننده‌ای بی‌سابقه، و صورتگری (بی‌نظیر)؛ برای او نامهای نیک است؛ آنچه در آسمانها و زمین است تسبیح او می‌گویند؛ و او عزیز و حکیم است! (۲۴)

سورة الممتحنة

به نام خداوند بخششنده بخشایشگر

اگر کسانی که ایمان آورده‌اید! دشمن من و دشمن خودتان را دوست نگیرید! شما نسبت به آنان اظهار محبت می‌کنید، در حالی که آنها به آنچه از حق برای شما آمده کافر شده‌اند و رسول الله و شما را به خاطر ایمان به خداوندی که پروردگار همه شمام است از شهر و دیارتان بیرون می‌رانند؛ اگر شما برای جهاد در راه من و جلب خشنودیم هجرت کرده‌اید؛ (پیوند دوستی با آنان برقرار نسازید!) شما مخفیانه با آنها رابطه دوستی برقرار می‌کنید در حالی که من به آنچه پنهان یا آشکار می‌سازید از همه داناترم! و هر کس از شما چنین کاری کند، از راه راست گمراه شده است! (۱)

اگر آنها بر شما مسلط شوند، دشمناتان خواهند بود و دست و زبان خود را به بدی کردن نسبت به شما می‌گشایند، و دوست دارند شما به کفر بازگردید! (۲)

هرگر بستگان و فرزندانتان روز قیامت سودی به حالتان نخواهند داشت؛ میان شما جدایی می‌افکند؛ و خداوند به آنچه انجام می‌دهید بیناست. (۳)

برای شما سرمشق خوبی در زندگی ابراهیم و کسانی که با او بودند وجود داشت، در آن هنگامی که به قوم (مشارک) خود گفتند: «ما از شما و آنچه غیر از خدا می‌پرسیم؛ ما نسبت به شما کافیم؛ و میان ما و شما عداوت و دشمنی همیشگی آشکار شده است؛ تا آن زمان که به خدای یگانه ایمان بیاورید! -جز آن سخن ابراهیم که به پدرش (عمویش آزر) گفت (و عده داد) که برای تو آمریزش طلب می‌کنم، و در عین حال در برابر خداوند برای تو مالک چیزی نیستم (و اختیاری ندارم)! -پروردگار! ما بر تو توکل کردیم و به سوی تو بازگشیم، و همه فراموشیم بسوی تو است! (۴)

پروردگار! ما را مایه گمراهی کافران قرار مده، و ما را ببخش، ای پروردگار ما که تو عزیز و حکیمی! (۵)

(آری) برای شما در زندگی آنها اسوه حسنی (و سرمشق نیکویی) بود، برای کسانی که امید به خدا و روز قیامت دارند؛ و هر کس سریچی کند به خویشتن ضرر زده است، زیرا خداوند بی‌نیاز و شایسته ستیش است! (۶)

امید است خدا میان شما و کسانی از مشرکین که با شما دشمنی کردند (از راه اسلام) پیوند محبت برقرار کند؛ خداوند تواناست خداوند آمرزنده و مهربان است. (۷)

خدا شما را از نیکی کردن و رعایت عدالت نسبت به کسانی که در راه دین با شما پیکار نکردند و از خانه و دیارتان بیرون نراندند نهی نمی‌کند؛ چرا که خداوند عدالت‌پیشگان را دوست دارد. (۸)

تنهای شما را از دوستی و رابطه با کسانی نهی می‌کند که در امر دین با شما پیکار کردند و شما را از خانه هایتان بیرون راندند یا به بیرون راندند شما کمک کردند و هر کس با آنان رابطه دوستی داشته باشد ظالم و ستمگر است! (۹)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! هنگامی که زنان بالایمان بعنوان هجرت نزد شما آیند، آنها را آزمایش کنید - خداوند به ایمانشان آگاهتر است- هرگاه آنان را مؤمن یا باقیتی، آنها را بسوی کفار بازگردانید؛ نه آنها برای کفار برای آنها حلال؛ و آنچه را همسران آنها (برای ازدواج با این زنان) پرداخته‌اند به آنان بپردازید؛ و گناهی بر شما نیست که با آنها ازدواج کنید هرگاه مهرشان را به آنان بدھید و هرگز زنان کافر را در همسری خود نگه ندارید (و اگر کسی از زنان شما کافر شد و به بلا کفر فرار کرد)، حق دارید مهری را که پرداخته‌اید مطالبه کنید همان‌گونه که آنها حق دارند مهر زنانشان را که از آنان جدا شده‌اند) از شما مطالبه کنند؛ این حکم خداوند است که در میان شما حکم می‌کند، و خداوند دانا و حکیم است! (۱۰)

و اگر بعضی از همسران شما از دستتان بروند (و به سوی کفار بازگردند) و شما در جنگی بر آنان پیروز شدید و غنایمی گرفتید، به کسانی که همسرانشان رفته‌اند، همانند مهری را که پرداخته‌اند بدھید؛ و از (مخالفت) خداوندی که همه به او ایمان دارید بپرهیزید! (۱۱)

ای پیامبر! هنگامی که زنان مؤمن نزد تو آیند و با تو بیعت کنند که چیزی را شریک خدا قرار ندهند، دزدی و زنا نکند، فرزندان خود را نکشند، تهمت و افتریاً پیش دست و پای خود نیاورند و در هچ کار شایسته‌ای مخالفت فرمان تو نکنند، با آنها بیعت کن و برای آنان از درگاه خداوند آمریزش بطلب که خداوند آمرزنده و مهربان است! (۱۲)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! با قومی که خداوند آنان را مورد غضب قرار داده دوستی نکنید؛ آنان از آخرت مایوسند همان‌گونه که کفار مدفون در قبرها مایوس می‌باشند! (۱۳)

سوره الصاف

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است همه تسبیح خدا می‌گویند؛ و او شکست‌ناپذیر و حکیم است! (۱)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! چرا سخنی می‌گویید که عمل نمی‌کنید؟ (۲)

نزد خدا بسیار موجب خشم است که سخنی بگویید که عمل نمی‌کنید! (۳)

خداوند کسانی را دوست می‌دارد که در راه او پیکار می‌کنند گوئی بنایی آهینه‌اند! (۴)

(به یاد آورید) هنگامی را که موسی به قومش گفت: «ای بني اسرائيل! من فرستاده خدا به سوی شما هستم در حالی که سوی شما هستم؟!» هنگامی که آنها از حق منحرف شدند، خداوند قلوبشان را منحرف ساخت؛ و خدا فاسقان را هدایت نمی‌کند! (۵)

و (به یاد آورید) هنگامی را که عیسی بن مريم گفت: «ای بني اسرائيل! من فرستاده خدا به سوی شما هستم در حالی که تصدیق‌کننده کتابی که قبل از من فرستاده شده (تورات) می‌باشم، و بشارت‌دهنده به رسولی که بعد از من می‌آید و نام او احمد است!» هنگامی که او (احمد) با معجزات و دلایل روشن به سراغ آنان آمد، گفتند: «این سحری است آشکار!» (۶)

چه کسی طالمن است از آن کس که بر خدا دروغ بسته در حالی که دعوت به اسلام می‌شود؟! خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمی‌کند! (۷)

آنان می‌خواهند نور خدا را با دهان خود خاموش سازند؛ ولی خدا نور را کامل می‌کند هر چند کافران خوش نداشته باشند! (۸)

او کسی است که رسول خود را با هدایت و دین حق فرستاد تا او را بر همه ادیان غالب سازد، هر چند مشرکان کراحت داشته باشند! (۹)

ای کسانی که ایمان آورده اید! آیا شما را به تجارتی راهنمائی کنم که شما را از عذاب دردنگ رهایی می بخشد؟! (۱۰)

به خدا و رسولش ایمان بیاورید و با اموال و جانها یتان در راه خدا جهاد کنید؛ این برای شما (از هر چیز) بهتر است اگر بدانید! (۱۱)

(اگر چنین کنید) گناهاتتان را می بخشد و شما را در باگهایی از بھشت داخل می کند که نهرها از زیر درختانش جاری است و در مسکنهای پاکیزه در بھشت جاودان جای می دهد؛ و این پیروزی عظیم است! (۱۲)

و (نعمت) دیگری که آن را دوست دارید به شما می بخشد، و آن پاری خداوند و پیروزی نزدیک است؛ و مؤمنان را بشارت ده (به این پیروزی بزرگ)! (۱۳)

ای کسانی که ایمان آورده اید! یاوران خدا باشید همانگونه که عیسی بن مریم به حواریون گفت: «چه کسانی در راه خدا یاوران من هستند؟» حواریون گفتند: «ما یاوران خدائیم» در این هنگام گروهی از بني اسرائیل ایمان آوردند و گروهی کافر شدند؛ ما کسانی را که ایمان آورده بودند در برابر دشمنانشان تایید کردیم و سرانجام بر آنان پیروز شدند! (۱۴)

سوره الجمعة

به نام خداوند بخشندہ بخشایشگر

آنچه در آسمانها و آنجه در زمین است همواره تسبیح خدا می گویند، خداوندی که مالک و حاکم است و از هر عیب و نقصی میرا، و عزیز و حکیم است! (۱)

و کسی است که در میان جمعیت درس نخوانده رسولی از خودشان برانگیخت که آیاتش را بر آنها می خواند و آنها را ترکیه می کند و به آنان کتاب (قرآن) و حکمت می آموزد هر چند پیش از آن در گمراهی آشکاری بودند! (۲)

و (همچنین) رسول است بر گروه دیگری که هنوز به آنها ملحق نشده اند؛ و او عزیز و حکیم است! (۳)

این فضل خداست که به هر کس بخواهد (و شایسته بداند) می بخشد؛ و خداوند صاحب فضل عظیم است! (۴)

کسانی که مکلف به تورات شدند ولی حق آن را ادا نکردند، مانند درازگوشی هستند که کتابهایی حمل می کند، (آن را بر دوش می کشد اما چیزی از آن نمی فهمد)! گروهی که آیات خدا را انکار کردند مثال بدی دارند، و خداوند ستمگر را هدایت نمی کند! (۵)

بگو: «ای یهودیان! اگر گمان می کنید که (فقط) شما دوستان خدائید نه سایر مردم، پس آرزوی مرگ کنید اگر راست می گویید (تا به لقای محبوبیتان برسید)!» (۶)

ولی آنان هرگز تمنای مرگ نمی کنند بخاطر اعمالی که از پیش فرستاده اند؛ و خداوند ظالمان را بخوبی می شناسد! (۷)

بگو: «این مرگی که از آن فرار می کنید سرانجام با شما ملاقات خواهد کرد؛ سپس به سوی کسی که دنای پنهان و آشکار است بازگردانده می شوید؛ آنگاه شما را از آنچه انجام می دادید خبر می دهد!» (۸)

ای کسانی که ایمان آورده اید! هنگامی که برای نماز روز جمعه اذان گفته شود، به سوی ذکر خدا بستایید و خرید و فروش را رها کنید که این برای شما بهتر است اگر می دانستید! (۹)

و هنگامی که نماز پایان گرفت (شما آزادید) در زمین پراکنده شوید و از فضل خدا بطلبید، و خدا را بسیار یاد کنید شاید رستگار شوید! (۱۰)

هنگامی که آنها تجارت یا سرگرمی و لهوی را ببینند پراکنده می شوند و به سوی آن می روند و تو را ایستاده به حال خود رها می کنند؛ بگو: آنچه نزد خداست بهتر از لهو و تجارت است، و خداوند بهترین روزی دهنگان است. (۱۱)

سوره المنافقون

به نام خداوند بخشندہ بخشایشگر

هنگامی که منافقان نزد تو آید می گویند: «ما شهادت می دهیم که یقینا تو رسول خدایی! سبیله خداوند می داند که تو رسول او هستی، ولی خداوند شهادت می دهد که منافقان دروغگو هستند (و به گفته خود ایمان ندارند). (۱)

آنها سوگندهایشان را سپر ساخته اند تا مردم را از راه خدا باز دارند، و کارهای بسیار بدی انجام می دهند! (۲)

این بخاطر آن است که نخست ایمان آوردن سپس کافر شدند؛ از این رو بر دلهای آنان مهر نهاده شده، و حقیقت را درک نمی‌کنند! (۳)

هنگامی که آنها را می‌بینی، جسم و قیافه آنان تو را در شگفتی فرو می‌برد؛ و اگر سخن بگویند، به سخنانشان گوش فرا می‌دهی؛ اما گویی چوبهای خشکی هستند که به دیوار تکیه داده شده‌اند! هر فریادی از هر جا بلند شود بر ضد خود می‌پندراند؛ آنها دشمنان واقعی تو هستند، پس از آنان بر حذر باش! خداوند آنها را بکشد، چگونه از حق منحرف می‌شوند؟! (۴)

هنگامی که به آنان گفته شود: «بیایید تا رسول خدا برای شما استغفار کندا»، سرهای خود را (از روی استهزا و کبر و غرور) تکان می‌دهند؛ و آنها را می‌بینی که از سخنان تو اعراض کرده و تکبر می‌ورزند! (۵)

برای آنها تفاوت نمی‌کند، خواه استغفار برایشان کنی یا نکنی، هرگز خداوند آنان را نمی‌بخشد؛ زیرا خداوند قوم فاسق را هدایت نمی‌کند! (۶)

آنها کسانی هستند که می‌گویند: «به افرادی که نزد رسول خدا هستند اتفاق نکنید تا پراکنده شوند!» (غافل از اینکه) خزاب آسمانها و زمین از آن خداست، ولی منافقان نمی‌فهمند! (۷)

آنها می‌گویند: «اگر به مدینه بازگردیم، عزیزان ذلیلان را بیرون می‌کنند!» در حالی که عزت مخصوص خدا و رسول او و مؤمنان است؛ ولی منافقان نمی‌دانند! (۸)

اگر کسانی که ایمان آورده‌اید! اموال و فرزنداتان شما را از یاد خدا غافل نکنند! و کسانی که چنین کنند، زبانکارانند! (۹)

از آنجه به شما روزی داده‌ایم اتفاق کنید، پیش از آنکه مرگ یکی از شما فرا رسد و بگوید: سخ^{لله}بروردگارا! چرا (مرگ) مرا مدت کمی به تاخیر نبینداختی تا (در راه خدا) صدقه دهم و از صالحان باشم؟!» (۱۰)

خداوند هرگز مرگ کسی را هنگامی که اجلس فرا رسد به تاخیر نمی‌اندازد، و خداوند به آنچه انجام می‌دهید آگاه است. (۱۱)

سورة التغابن

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است برای خدا تسبیح می‌گویند؛ مالکیت و حکومت از آن اوست و ستایش از آن او؛ و او بر همه چیز تواناست! (۱)

او کسی است که شما را آفرید (و به شما آزادی و اختیار داد)؛ گروهی از شما کافرید و گروهی مؤمن؛ و خداوند به آنچه انجام می‌دهید بیناست! (۲)

آسمانها و زمین را بحق آفرید؛ و شما را (در عالم جنین) تصویر کرد، تصویری زیبا و دلپذیر؛ و سرانجام (همه) بسوی اوست. (۳)

آنچه را در آسمانها و زمین است می‌داند، و از آنچه پنهان یا آشکار می‌کنید با خبر است؛ و خداوند از آنچه در درون سینه‌های است آگاه است. (۴)

ایا خبر کسانی که پیش از این کافر شدند به شما نرسیده است؟! (آری) آنها طعم کیفر گناهان بزرگ خود را چشیدند؛ و عذاب دردنک برای آنهاست! (۵)

این بخاطر آن است که رسولان آنها (بیوسته) با دلایل روشن به سراغشان می‌آمدند، ولی آنها (از روی کبر و غرور) گفتند: «آیا بشرهایی (مثل ما) می‌خواهند ما را هدایت کنند؟!» از این رو کافر شدند و روی برگردانند؛ و خداوند (از ایمان و طاعت‌شان) بی نیاز بود، و خدا غنی و شایسته ستایش است! (۶)

کافران پنداشتند که هرگز برانگیخته نخواهند شد، بگو: «آری به پروردگارم سوگند که همه شما (در قیامت) برانگیخته خواهید شد، سپس آنچه را عمل می‌کردید به شما خبر داده می‌شود، و این برای خداوند آسان است!» (۷)

حال که چنین است، به خدا و رسول او و نوری که نازل کرده‌ایم ایمان بیاورید؛ و بدانید خدا به آنچه انجام می‌دهید آگاه است! (۸)

این در زمانی خواهد بود که همه شما را در روز اجتماع (روز رستاخین) گردآوری می‌کند؛ آن روز روز تفابن است (روز احساس خسارت و پشیمانی)! و هر کس به خدا ایمان بیاورد و عمل صالح انجام دهد، گناهان او را می‌بخشد و او را در باغهایی از بهشت که نهرها از زیر درختانش جاری است وارد می‌کند، جاودانه در آن می‌مانند؛ و این پیروزی بزرگ است! (۹)

اما کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردن اصحاب دوزخند، جاودانه در آن می‌مانند، و (سرانجام آنها) سرانجام بدی است! (۱۰)

هیچ مصیبتی رخ نمی‌دهد مگر به اذن خدا! و هر کس به خدا ایمان آورد، خداوند قلبش را هدایت می‌کند؛ و خدا به هر چیز دنایست! (۱۱)

اطاعت کنید خدا را، و اطاعت کنید پیامبر را؛ و اگر رویگردان شوید، رسول ما جز ابلاغ آشکار وظیفه‌ای ندارد! (۱۲)

خداآوند کسی است که هیچ معینی جز او نیست، و مؤمنان باید فقط بر او توکل کنند! (۱۳)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید! بعضی از همسران و فرزنداتان دشمنان شما هستند، از آنها بحرذر باشید؛ و اگر عفو کنید و چشم بپوشید و ببخشید، (خدا شما را می‌بخشد); چرا که خداوند بخشندۀ و مهربان است! (۱۴)

اموال و فرزنداتان فقط وسیله آرمایش شما هستند؛ و خداست که پاداش عظیم نزد اوست! (۱۵)

پس تا می‌توانید تقوای الهی پیشه کنید و گوش دهید و اطاعت نمایید و انفاق کنید که برای شما بهتر است؛ و کسانی که از بخل و حرص خوبیشتن مصون بمانند رستگاراند! (۱۶)

اگر به خدا قرض الحسن دهید، آن را برای شما ماضعف می‌سازد و شما را می‌بخشد؛ و خداوند شکرکننده و بردبار است! (۱۷)

او دانای پنهان و آشکار است؛ و او عزیز و حکیم است! (۱۸)

سوره الطلاق

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

ای پیامبر! هر زمان خواستید زنان را طلاق دهید، در زمان عده، آنها را طلاق گویید (زمانی که از عادت ماهانه باک شده و با همسرشان نزدیکی نکرده باشند)، و حساب عده را نگه دارید؛ و از خدایی که بپروردگار شماست بپرهیزید؛ نه شما آنها را از خانه‌هایشان بیرون کنید و نه آنها (در دوران عده) بیرون روند، مگر آنکه کار زشت آشکاری انجام دهند؛ این حدود خداست، و هر کس از حدود الهی تجاوز کند به خوبیشتن ستم کرده؛ تو نمی‌دانی شاید خداوند بعد از این، وضع تازه (وسیله اصلاحی) فراهم کند! (۱)

و چون عده آنها سرآمد، آنها را بطرز شایسته‌ای نگه دارید یا بطرز شایسته‌ای از آنان جدا شوید؛ و دو مرد عادل از خودتان را گواه کنید؛ و شهادت را برای خدا ببریا دارید؛ این چیزی است که مؤمنان به خدا و روز قیامت به آن اندرز داده می‌شوند! و هر کس تقوای الهی پیشه کند، خداوند راه نجاتی برای او فراهم می‌کند، (۲)

و او را از جایی که گمان ندارد روزی می‌دهد؛ و هر کس بر خدا توکل کند، کفایت امرش را می‌کند؛ خداوند فرمان خود را به انجام می‌رساند؛ و خدا برای هر چیزی اندازه‌ای قرار داده است! (۳)

و از زنان، آنان که از عادت ماهانه مایوسند، اگر در وضع آنها (از نظر بارداری) شک کنید، عده آنات سه ماه است، و همچنین آنها که عادت ماهانه نمیدهاند؛ و عده زنان باردار این است که بار خود را بر زمین بگذارند؛ و هر کس تقوای الهی پیشه کند، خداوند کار را بر او آسان می‌سازد! (۴)

این فرمان خداست که بر شما نازل کرده؛ و هر کس تقوای الهی پیشه کند، خداوند گناهانش را می‌بخشد و پاداش او را بزرگ می‌دارد! (۵)

آنها (زنان مطلقه) را هر جا خودتان سکونت دارید و در توانایی شماست سکونت دهید؛ و به آنها زبان نرسانید تا کار را بر آنان تنگ کنید (و مجبور به ترک منزل شوند)؛ و اگر باردار باشند، نفعه آنها را بپردازید تا وضع حمل کنند؛ و اگر برای شما (فرزند را) شیر می‌دهند، پاداش آنها را بپردازید؛ و (درباره فرزندان، کار را) با مشاوره شایسته انجام دهید؛ و اگر به توافق نرسیدید، آن دیگری شیردادن آن بچه را بر عهده می‌گیرد. (۶)

آنان که امکانات وسیعی دارند، باید از امکانات وسیع خود انفاق کنند و آنها که تنگستند، از آنچه که خدا به آنها داده انفاق نمایند؛ خداوند هیچ کس را جز به مقدار توانایی که به او داده تکلیف نمی‌کند؛ خداوند بزودی بعد از سختیها آسانی قرار می‌دهد! (۷)

چه بسیار شهرها و آبادیها که اهل آن از فرمان خدا و رسولانش سریعی کردند و ما بشدت به حسابشان رسیدیم و به مجازات کمنظیری گرفتار ساختیم! (۸)

آنها آثار سوء کار خود را چشیدند؛ و عاقبت کارشان خسran بود! (۹)

خداآوند عذاب سختی برای آنها فراهم ساخته؛ پس از (مخالفت فرمان) خدا بپرهیزید ای خردمندانی که ایمان آورده‌اید! (زیرا) خداوند چیزی که مایه تذکر است بر شما نازل کرده؛ (۱۰)

رسولی به سوی شما فرستاده که آیات روشن خدا را بر شما تلاوت می‌کند تا کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، از تاریکیها بسوی نور خارج سازد! و هر کس به خدا ایمان آورده و اعمال صالح انجام دهد، او را در باغهایی از بhest وارد سازد که از زیر (درختانش) نهرها جاری است، جاودانه در آن می‌مانند، و خداوند روزی نیکویی برای او قرار داده است! (۱۱)

خداآوند همان کسی است که هفت آسمان را آفرید، و از زمین نیز همانند آنها را؛ فرمان او در میان آنها پیوسته فرود می‌آید تا بدانید خداوند بر هر چیز تواناست و اینکه علم او به همه چیز احاطه دارد! (۱۲)

٦٦() سورة التحرير

به نام خداوند بخششندہ بخشایشگر

ای پیامبر! چرا چیزی را که خدا بر تو حلال کرده بخاطر جلب رضایت همسرانت بر خود حرام می‌کنی؟! و خداوند آمرزنده و رحیم است. (۱)

خداآوند راه گشودن سوگندهایتان را (در این گونه موارد) روشن ساخته؛ و خداوند مولای شماست و او دانا و حکیم است. (۲)

(به خاطر بیاورید) هنگامی را که پیامبر یکی از رازهای خود را به بعضی از همسرانش گفت، ولی هنگامی که وی آن را افشا کرد و خداوند پیامبر را از آن آگاه ساخت، قسمتی از آن را برای او بازگو کرد و از قسمت دیگر خودداری نمود؛ هنگامی که پیامبر همسیرش را از آن خبر داد، گفت: «سخن‌لئجه کسی تو را از این راز آگاه ساخت؟» فرمود: «خداآوند عالم و آگاه مرا باخبر ساخت! سُدَّلَهُ (۳)

اگر شما (همسران پیامبر) از کار خود توبه کنید (به نفع شماست، زیرا) دلهایتان از حق منحرف گشته؛ و اگر بر ضد او دست به دست هم دهید، (کاری از پیش نخواهید برد) زیرا خداوند یاور اوست و همجنین جبرئیل و مؤمنان صالح، و فرشتگان بعد از آنان پشتیبان اویند. (۴)

امید است که اگر او شما را طلاق دهد، بپروردگارش به جای شما همسرانی بهتر برای او قرار دهد، همسرانی مسلمان، مؤمن، متواضع، توبه کار، عابد، هجرت کننده، زنانی غیرباکره و باکره! (۵)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید خود و خانواده خوبیش را از آتشی که هیزم آن انسانها و سنگهایست نگه دارید؛ آتشی که فرشتگانی بر آن گمارده شده که خشن و سختگیرند و هرگز فرمان خدا را مخالفت نمی‌کنند و آنچه را فرمان داده شده‌اند (به طور کامل) اجرا می‌نمایند! (۶)

ای کسانی که کافر شده‌اید امروز عذرخواهی نکنید، چرا که تنها به اعمالتان جزا داده می‌شود! (۷)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید بسوی خدا توبه کنید، توبه‌ای خالص؛ امید است (با این کار) بپروردگاران گناهاتان را ببخشد و شما را در باغهایی از بهشت که نهرها از زیر درختانش حاری است وارد کند، در آن روزی که خداوند پیامبر و کسانی را که با او ایمان آورده‌ند خوار نمی‌کند؛ این در حالی است که نورشان پیش‌پیش آنان و از سوی راستشان در حرکت است، و می‌گویند: «بپروردگار! نور ما را کامل کن و ما را ببخش که تو بر هر چیز توانائی!» (۸)

ای پیامبر! با کفار و منافقین بیکار کن و بر آنان سخت بگیر! جایگاهشان جهنم است، و بد فرجامی است! (۹)

خداآوند برای کسانی که کافر شده‌اند به همسر نوح و همسر لوط مثل زده است، آن دو تحت سرپرستی دو بندگان صالح ما بودند، ولی به آن دو خیانت کردند و ارتباط با این دو (پیامبر) سودی به حالشان (در برابر عذاب الهی) نداشت، و به آنها گفت: «وارد آتش شوید همراه کسانی که وارد می‌شوند!» (۱۰)

و خداوند برای مؤمنان، به همسر فرعون مثل زده است، در آن هنگام که گفت: «بپروردگار! خانه‌ای برای من نزد خودت در بهشت بساز، و مرا از فرعون و کار او نجات ده و مرا از گروه ستمنگران رهایی بخشن!» (۱۱)

و همجنین به مریم دختر عمران که دامان خود را پاک نگه داشت، و ما را از روح خود در آن دمیدیم؛ او کلمات بپروردگار و کتابهایش را تصدیق کرد و از مطیعان فرمان خدا بود! (۱۲)

سورة الملك

به نام خداوند بخششندہ بخشایشگر

بربرکت و زوالنایزیر است کسی که حکومت جهان هستی به دست اوست، و او بر هر چیز تواناست. (۱)

آن کس که مرگ و حیات را آفرید تا شما را بیازماید که کدام یک از شما بهتر عمل می‌کنید، و او شکستنایزیر و بخششنده است. (۲)

همان کسی که هفت آسمان را بر فراز یکدیگر آفرید؛ در آفرینش خداوند رحمان هیچ تضاد و عیبی نمی‌بینی! بار دیگر نگاه کن، آیا هیچ شکاف و خلل مشاهده می‌کنی؟! (۳)

بار دیگر (به عالم هستی) نگاه کن، سرانجام چشمانت (در جستجوی خلل و نقصان ناکام مانده) به سوی تو باز می‌گردد در حالی که خسته و ناتوان است! (۴)

ما آسمان یابین (نژدیک) را با چراغهای فروزانی زینت بخشیدیم، و آنها (شهابها) را تیرهایی برای شیاطین قرار دادیم، و برای آنان عذاب آتش فروزان فراهم ساختیم! (۵)

و برای کسانی که به پروردگارشان کافر شدند عذاب جهنم است، و بد فرجامی است! (۶)

هنگامی که در آن افکنده شوند صدای وحشتناکی از آن می‌شنوند، و این در حالی است که پیوسته می‌جوشد! (۷)

نژدیک است (دوزخ) از شدت غضب پاره شود؛ هر زمان که گروهی در آن افکنده می‌شوند، نگهبانان دوزخ از آنها می‌برسند؛ «مگر بیمدهنده الهی به سراغ شما نیامد!؟» (۸)

می‌گویند: «آری، بیمدهنده به سراغ ما آمد، ولی ما او را تکذیب کردیم و گفتیم؛ خداوند هرگز چیزی نازل نکرده، و شما در گمراهی بزرگی هستید!» (۹)

و می‌گویند: «اگر ما گوش شنوا داشتیم یا تعقل می‌کردیم، در میان دوزخیان نبودیم!» (۱۰)

اینجاست که به گناه خود اعتراف می‌کنند؛ دور باشند دوزخیان از رحمت خدا! (۱۱)

(اما) کسانی که از پروردگارشان در نهان می‌ترسند، مسلماً آمرزش و پاداش بزرگی دارند! (۱۲)

گفتار خود را پنهان کنید یا آشکار (تفاوتو نمی‌کند)، او به آنجه در سینه‌هast آگاه است! (۱۳)

آیا آن کسی که موجودات را آفریده از حال آنها آگاه نیست؟ در حالی که او (از اسرار دقیق) باخبر و آگاه است! (۱۴)

او کسی است که زمین را برای شما رام کرد، بر شانه‌های آن راه بروید و از روزیهای خداوند بخورید؛ و بازگشت و اجتماع همه به سوی اوست! (۱۵)

آیا خود را از عذاب کسی که حاکم بر آسمان است در امان می‌دانید که دستور دهد زمین بشکافد و شما را فربود و به لرزش خود ادامه دهد؟! (۱۶)

یا خود را از عذاب خداوند آسمان در امان می‌دانید که تندبادی پر از سنگریزه بر شما فرستد؟ و بزودی خواهید دانست تهدیدهای من چکونه است! (۱۷)

کسانی که پیش از آنان بودند (آیات الهی را) تکذیب کردند، اما (بین) مجازات من چگونه بود! (۱۸)

آیا به پرندگانی که بالای سرشاران است، و گاه بالهای خود را گسترد و گاه جمع می‌کنند، نگاه نکردن؟! جز خداوند رحمان کسی آنها را بر فراز آسمان نگه نمی‌دارد، چرا که او به هر چیز بیناست! (۱۹)

آیا این کسی که لشکر شماست می‌تواند شما را در برابر خداوند باری دهد؟ ولی کافران تنها گرفتار فریبند! (۲۰)

یا آن کسی که شما را روزی می‌دهد، اگر روزیش را بازدارد (چه کسی می‌تواند نیاز شما را تامین کند)!؟ ولی آنها در سرکشی و فرار از حقیقت لجاجت می‌ورزند! (۲۱)

آیا کسی که به رو افتاده حرکت می‌کند به هدایت نژدیکتر است یا کسی که راست‌قامت در صراط مستقیم گام برمی‌دارد؟! (۲۲)

بگو: «او کسی است که شما را آفرید و برای شما گوش و چشم و قلب قرار داد؛ اما کمتر سیاسگزاری می‌کنید!» (۲۳)

بگو: «او کسی است که شما را در زمین آفرید و به سوی او محشور می‌شوید!» (۲۴)

آنها می‌گویند: «اگر راست می‌گویید این وعده قیامت چه زمانی است!؟» (۲۵)

بگو: «علم آن تنها نزد خداست؛ و من فقط بیمدهنده آشکاری هستم!» (۲۶)

هنگامی که آن (وعده الهی) را از نژدیک می‌بینند، صورت کافران رشت و سیاه می‌گردد، و به آنها گفته می‌شود: «این همان چیزی است که تقاضای آن را داشتید!» (۲۷)

بگو: «به من خبر دهید اگر خداوند مرا و تمام کسانی را که با من هستند هلاک کند، یا مورد ترحم قرار دهد، چه کسی کافران را از عذاب دردنگ پناه می‌دهد!؟» (۲۸)

بگو: «او خداوند رحمان است، ما به او ایمان آورده و بر او توکل کرده‌ایم؛ و بزودی می‌دانید چه کسی در گمراهی آشکار است!» (۲۹)

بگو: «به من خبر دهید اگر آبهای (سرزمین) شما در زمین فرو رود، چه کسی می‌تواند آب جاری و گوارا در دسترس شما قرار دهد؟!» (۳۰)

سورة القلم

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

ن، سوگند به قلم و آنجه مینویسند، (۱)

که به نعمت پروردگارت تو مجنون نیستی، (۲)

و برای تو پاداشی عظیم و همیشگی است! (۳)

و تو اخلاق عظیم و برجسته‌ای داری! (۴)

و بزودی تو می‌بینی و آنان نیز می‌بینند، (۵)

که کدام يك از شما مجنونند! (۶)

پروردگارت بهتر از هر کس می‌داند چه کسی از راه او گمراه شده، و هدایت‌یافته‌گان را نیز بهتر می‌شناسد! (۷)

حال که چنین است از تکذیب‌کنندگان اطاعت مکن! (۸)

آنها دوست دارند نرمیش نشان دهی تا آنها (هم) نرمیش نشان دهند (نرمیشی توأم با انحراف از مسیر حق)! (۹)

و از کسی که بسیار سوگند یاد می‌کند و پست است اطاعت مکن، (۱۰)

کسی که بسیار عیج‌جاست و به سخن چینی آمد و شد می‌کند، (۱۱)

و بسیار مانع کار خیر، و متجاوز و گناهکار است؛ (۱۲)

علاوه بر اینها کینه توز و پرخور و خشن و بدnam است! (۱۳)

میادا بخاطر اینکه صاحب مال و فرزندان فراوان است (از او پیروی کنی)! (۱۴)

هنگامی که آیات ما بر او خواهد می‌شد: «اینها افسانه‌های خرافی پیشینیان است! س‌ذلله» (۱۵)

(ولی) ما بزودی بر بینی او علامت و داغ ننگ می‌نهیم! (۱۶)

ما آنها را آزمودیم، همان گونه که «صاحبان باغ» را آزمایش کردیم، هنگامی که سوگند یاد کردند که میوه‌های باغ را صبحگاهان دور از چشم مستمندان (بجینند). (۱۷)

و هیچ از آن استشنا نکنند؛ (۱۸)

اما عذابی فraigیر (شب هنگام) بر (تمام) باغ آنها فرود آمد در حالی که همه در خواب بودند، (۱۹)

و آن باغ سرسیز همچون شب سیاه و ظلمانی شد! (۲۰)

صبحگاهان یکدیگر را صدا زدند، (۲۱)

که بسوی کشتزار و باغ خود حرکت کنید اگر قصد چیدن میوه‌ها را دارید! (۲۲)

آنها حرکت کردند در حالی که آهسته با هم می‌گفتند: «(۲۳)

«مواظب باشید امروز حتی یک فقیر وارد بر شما نشود!» (۲۴)

(أرى) آنها صبحگاهان تصمیم داشتند که با قدرت از مستمندان جلوگیری کنند. (۲۵)

هنگامی که (وارد باغ شدند و) آن را دیدند گفتند: «حفا» ما گمراهیم! (۲۶)

(آری، همه چیز از دست ما رفته) بلکه ما محرومیم!» (۲۷)

یکی از آنها که از همه عاقلتر بود گفت: «آیا به شما نگفتم چرا تسبیح خدا نمی‌گویید؟!» (۲۸)

گفتند: «منزه است پروردگار ما، مسلمًا ما ظالم بودیم!» (۲۹)

سپس رویه یکدیگر کرده به ملامت هم پرداختند، (۳۰)

و فربادشان بلند شد) گفتند: «وای بر ما که طغیانگر بودیم!» (۳۱)

امیدواریم پروردگارمان (ما را بیخشد و) بهتر از آن به جای آن به ما بدهد، چرا که ما به او علاوه‌مندیم!» (۳۲)

این گونه است عذاب (خداآوند در دنیا)، و عذاب آخرت از آن هم بزرگتر است اگر می‌دانستند! (۳۳)

مسلمًا برای پرهیزگاران نزد پروردگارشان باعهای پر نعمت بوهشت است! (۳۴)

آیا مؤمنان را همچون مجرمان قرار می‌دهیم؟!» (۳۵)

شما را چه می‌شود؟! چگونه داوری می‌کنید؟!» (۳۶)

آیا کتابی دارید که از آن درس می‌خوانید...» (۳۷)

که آنجه را شما انتخاب می‌کنید از آن شمامست؟!» (۳۸)

یا اینکه عهد و پیمان مؤكد و مستمری تا روز قیامت بر ما دارید که هر چه را حکم کنید برای شما باشد؟!» (۳۹)

از آنها بپرس کدام یک از آنان چنین چیزی را تصمیم می‌کند؟!» (۴۰)

یا اینکه معبدانی دارند که آنها را شریک خدا قرار داده‌اند (و برای آنان شفاعت می‌کنند)! اگر راست می‌گویند معبدان خود را بیاورند! (۴۱)

(به خاطر بیاورید) روزی را که ساق پاهای (از وحشت) برهنه می‌گردد و دعوت به سجود می‌شوند، اما نمی‌توانند (سجود کنند). (۴۲)

این در حالی است که چشمها بشان (از شدت شرم‌ساري) به زیر افتداده، و ذلت و خواری وجودشان را فraigرفته؛ آنها پیش از این دعوت به سجود می‌شوند در حالی که سالم بودند (ولی امروز دیگر توانایی آن را ندارند)! (۴۳)

اکنون مرا با آنها که این سخن را تکذیب می‌کنند و اگذارا ما آنان را از آنجا که نمی‌دانند به تدریج به سوی عذاب پیش می‌بریم، (۴۴)

و به آنها مهلت (بازگشت) می‌دهم؛ چرا که نقشه‌های من محکم و دقیق است! (۴۵)

یا اینکه تو از آنها مزدی می‌طلبی که پرداختش برای آنها سنگین است؟!» (۴۶)

یا اسرار غیب نزد آنهاست و آن را می‌نویسند (و به یکدیگر می‌دهند)!» (۴۷)

اکنون که چنین است صیر کن و منتظر فرمان پروردگارت باش، و مانند صاحب ماهی (یونس) مباش (که در تقاضای مجازات قومش عجله کرد و گرفتار مجازات ترک اولی شد) در آن زمان که با نهایت انده خدا را خواند. (۴۸)

و اگر رحمت خدا به یاریش نیامده بود، (از شکم ماهی) بیرون افکنده می‌شد در حالی که نکوهیده بود! (۴۹)

ولی پروردگارش او را برگزید و از صالحان قرار داد! (۵۰)

نزدیک است کافران هنگامی که آیات قرآن را می‌شنوند با چشم‌زخم خود تو را از بین ببرند، و می‌گویند: «او دیوانه است!» (۵۱)

در حالی که این (قرآن) جز مایه بیداری برای جهانیان نیست! (۵۲)

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

(روز رستاخیز) روزی است که مسلمان واقع می‌شود! (۱)

چه روز واقع شدنی! (۲)

و توجه می‌دانی آن روز واقع شدنی چیست؟! (۳)

قوم «نمود» و «عاد» عذاب کوبنده الهی را انکار کردند (و نتیجه شومش را دیدند)! (۴)

اما قوم «نمود» با عذابی سرکش هلاک شدند! (۵)

و اما قوم «عاد» با تندبادی طغیانگر و سرد و پر صدا به هلاکت رسیدند، (۶)

(خداوند) این تندباد بنیان‌کن را هفت شب و هشت روز پی در پی بر آنها مسلط ساخت، (و اگر آنجا بودی) می‌دیدی که آن قوم همچون تنه‌های پوسیده و تو خالی درختان نخل در میان این تند باد روی زمین افتداده و هلاک شده‌اند! (۷)

آیا کسی از آنها را باقی می‌بینی؟! (۸)

و فرعون و کسانی که پیش از او بودند و همچنین اهل شهرهای زیر و رو شده (قوم لوط) مرتكب گناهان بزرگ شدند، (۹)

و با فرستاده پروردگارشان مخالفت کردند؛ و خداوند (نیز) آنها را به عذاب شدیدی گرفتار ساخت! (۱۰)

و هنگامی که آب طغیان کرد، ما شما را سوار بر کشتی کردیم، (۱۱)

تا آن را وسیله تذکری برای شما قرار دهیم و گوشهاش شنوا آن را دریابد و بفهمد. (۱۲)

به محض اینکه یک بار در «صور» دمیده شود، (۱۳)

و زمین و کوه‌ها از جا برداشته شوند و یکباره در هم کوییده و متلاشی گردند، (۱۴)

در آن روز «واقعه عظیم» روی می‌دهد، (۱۵)

و آسمان از هم می‌شکافد و سست می‌گردد و فرومی‌ریزد! (۱۶)

فرشتگان در اطراف آسمان قرار می‌گیرند (و برای انجام ماموریتها آماده می‌شوند)؛ و آن روز عرش پروردگارت را هشت فرشته بر فراز همه آنها حمل می‌کنند! (۱۷)

در آن روز همگی به بیشگاه خدا عرضه می‌شوند و چیزی از کارهای شما پنهان نمی‌ماند! (۱۸)

پس کسی که نامه اعمالش را به دست راستیش دهند (از شدت شادی و میاهات) فریاد می‌زند که: «(ای اهل محشر!) نامه اعمال مرا بگیرید و بخوانید! (۱۹)

من یقین داشتم که (قیامتی در کار است و) به حساب اعمال می‌رسم!» (۲۰)

او در یک زندگی (کاملاً) رضایتبخش قرار خواهد داشت، (۲۱)

در بهشتی عالی، (۲۲)

که میوه هایش در دسترس است! (۲۳)

و به آنان گفته می‌شود: بخورید و بیاشامید گوارا در برابر اعمالی که در ایام گذشته انجام دادید! (۲۴)

اما کسی که نامه اعمالش را به دست چپش بدھند می‌گوید: «ای کاش هرگز نامه اعمال را به من نمی‌دادند. (۲۵)

و نمی‌دانستم حساب من چیست! (۲۶)

ای کاش مرگم فرا می‌رسید! (۲۷)

مال و ثروتم هرگز مرا بینیاز نکرد، (۲۸)

قدرت من نیز از دست رفت!» (۲۹)

او را بگیرید و دریند و زنجیرش کنید! (۳۰)

سپس او را در دورخ بیفکنید! (۳۱)

بعد او را به زنجیری که هفتاد ذراع است بیندید؛ (۳۲)

چرا که او هرگز به خداوند بزرگ ایمان نمی‌آورد، (۳۳)

و هرگز مردم را بر اطعام مستمندان تشویق نمی‌نمود؛ (۳۴)

از این رو امروز هم در اینجا یار مهربانی ندارد، (۳۵)

و نه طعامی، جز از چرك و خون! (۳۶)

غذایی که جز خطاکاران آن را نمی‌خورند! (۳۷)

سوگند به آنچه می‌بینید، (۳۸)

و آنچه نمی‌بینید، (۳۹)

که این قرآن گفتار رسول بزرگواری است، (۴۰)

و گفته شاعری نیست، اما کمتر ایمان می‌آورید! (۴۱)

و نه گفته کاهنی، هر چند کمتر متذکر می‌شود! (۴۲)

کلامی است که از سوی پروردگار عالمیان نازل شده است! (۴۳)

اگر او سخنی دروغ بر ما می‌بست، (۴۴)

ما او را با قدرت می‌گرفتیم، (۴۵)

سپس رگ قلبش را قطع می‌کردیم، (۴۶)

و هیچ کس از شما نمی‌توانست از (مجازات) او مانع شود! (۴۷)

و آن مسلمان تذکری برای پرهیزکاران است! (۴۸)

و ما می‌دانیم که بعضی از شما (آن را) تکذیب می‌کنید! (۴۹)

و آن مایه حسرت کافران است! (۵۰)

و آن یقین خالص است! (۵۱)

حال که چنین است به نام پروردگار بزرگت تسبیح گوی! (۵۲)

سوره المعارج

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

تفاضاکنده‌ای تقاضای عذابی کرد که واقع شد! (۱)

این عذاب مخصوص کافران است، و هیچ کس نمی‌تواند آن را دفع کند، (۲)

از سوی خداوند ذی المعارج (خداوندی که فرشتگانش بر آسمانها صعود و عروج می‌کنند)! (۳)

فرشتگان و روح (فرشته مقرب خداوند) بسوی او عروج می‌کنند در آن روزی که مقدارش پنجاه هزار سال است! (۴)

پس صبر جمیل پیشه کن، (۵)

زیرا آنها آن روز را دور می‌بینند، (۶)

و ما آن را نزدیک می‌بینیم! (۷)

همان روز که آسمان همچون فلز گداخته می‌شود، (۸)

و کوهها مانند پشم رنگین متلاشی خواهد بود، (۹)

و هیچ دوست صمیمی سراغ دوستش را نمی‌گیرد! (۱۰)

آنها را نشانشان می‌دهند (ولی هر کس گرفتار کار خوبشتن است)، چنان است که گنهکار دوست می‌دارد فرزندان خود را در برایر عذاب آن روز فدا کند، (۱۱)

و همسر و برادرش را، (۱۲)

و قبیله‌اش را که همیشه از او حمایت می‌کرد، (۱۳)

و همه مردم روی زمین را تا مایه نجاتش گردند؛ (۱۴)

اما هرگز چنین نیست (که با اینها بتوان نجات یافت، آری) شعله‌های سوزان آتش است، (۱۵)

دست و پا پوست سر را می‌کند و می‌برد! (۱۶)

و کسانی را که به فرمان خدا پشت کردند صدا می‌زنند، (۱۷)

و (همچنین آنها که) اموال را جمع و ذخیره کردند! (۱۸)

به یقین انسان حریص و کمطاقت آفریده شده است، (۱۹)

هنجامی که بدی به او رسد بیتابی می‌کند، (۲۰)

و هنجامی که خوبی به او رسد مانع دیگران می‌شود (و بخل می‌ورزد)، (۲۱)

مگر نمارگزاران، (۲۲)

آنها که نمازها را پیوسته بجا می‌آورند، (۲۳)

و آنها که در اموالشان حق معلومی است... (۲۴)

برای تقاضاکننده و محروم، (۲۵)

و آنها که به روز جزا ایمان دارند، (۲۶)

و آنها که از عذاب پروردگارشان بیمناکند، (۲۷)

چرا که هیچ کس از عذاب پروردگارش در امان نیست، (۲۸)

و آنها که دامان خوبش را (از بی‌عفتی) حفظ می‌کنند، (۲۹)

جز با همسران و کبیزان (که در حکم همسرند آمیزش ندارند)، چرا که در بهره‌گیری از اینها مورد سرزنش نخواهند بود! (۳۰)

و هر کس جز اینها را طلب کند، متجاوز است! (۳۱)

و آنها که امانتها و عهد خود را رعایت می‌کنند، (۳۲)

و آنها که با ادای شهادتشان قیام می‌نمایند، (۳۳)

و آنها که بر نماز مواظبت دارند، (۳۴)

آنان در باغهای بهشتی (پذیرایی و گرامی داشته می‌شوند. (۳۵)

این کافران را چه می‌شود که با سرعت نزد تو می‌آیند... (۳۶)

از راست و چپ، گروه گروه (و آزوی بهشت دارند)! (۳۷)

آیا هر یک از آنها (با این اعمال رشتیش) طمع دارد که او را در بهشت پر نعمت الهی وارد کنند؟! (۳۸)

هرگر چنین نیست؛ ما آنها را از آنجه خودشان می‌دانند آفریده‌ایم! (۳۹)

سوگند به پروردگار مشرقها و مغربها که ما قادریم... (۴۰)

که جای آنان را به کسانی بدھیم که از آنها بھرنند؛ و ما هرگز مغلوب نخواهیم شد! (۴۱)

آنان را به حال خود واگذار تا در باطل خود فروروند و بازی کنند تا زمانی که روز موعود خود را ملاقات نمایند! (۴۲)

همان روز که از قبرها بسرعت خارج می‌شوند، گویی به سوی بتها می‌دوند... (۴۳)

در حالی که چشممهایشان از شرم و وحشت به زیر افتاده، پردهای از ذلت و خواری آنها را پوشانده است! این همان روزی است
که به آنها وعده داده می‌شد! (۴۴)

سورة نوح

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

ما نوح را به سوی قومش فرستادیم و گفتم: «قوم خود را انذار کن پیش از آنکه عذاب دردنگ به سراغشان آید!» (۱)

گفت: «ای قوم! من برای شما بیمدهنده آشکاری هستم، (۲)

که خدا را پرسش کنید و از مخالفت او بپرهیزید و مرا اطاعت نمایید! (۳)

اگر چنین کنید، خدا گناهاتتان را می‌آمرزد و تا زمان معینی شما را عمر می‌دهد؛ زیرا هنگامی که اجل الهی فرا رسد، تا خیری
نخواهد داشت اگر می‌دانستید!» (۴)

(نوح) گفت: «پروردگار! من قوم خود را شب و روز (بسوی تو) دعوت کردم، (۵)

اما دعوت من جیزی جز فرار از حق بر آنان نیفرود! (۶)

و من هر زمان آنها را دعوت کردم که (ایمان بیاورند و) تو آنها را بیامزی، انگشتان خوبیش را در گوشهاشان قرار داده و
لباسهایشان را بر خود بپیچیدند، و در مخالفت اصرار وزبند و به شدت استکبار کردند! (۷)

سپس من آنها را با صدای بلند (به اطاعت فرمان تو) دعوت کردم، (۸)

سپس آشکارا و نهان (حقیقت توحید و ایمان را) برای آنان بیان داشتم! (۹)

به آنها گفتم: «از پروردگار خوبیش آمرزش بطلبید که او بسیار آمرزنده است... (۱۰)

تا بارانهای پربرکت آسمان را پی در پی بر شما فرستد، (۱۱)

و شما را با اموال و فرزندان فراوان کمک کند و باغهای سرسیز و نهرهای جاری در اختیارتان قرار دهد! (۱۲)

چرا شما برای خدا عظمت قائل نیستید؟! (۱۳)

در حالی که شما را در مراحل مختلف آفرید (تا از نطفه به انسان کامل رسیدید)! (۱۴)

آیا نمی‌دانید چگونه خداوند هفت آسمان را یکی بالای دیگری آفریده است، (۱۵) و ماه را در میان آسمانها مایه روشنایی، و خورشید را چراغ فروزانی قرار داده است؟! (۱۶) و خداوند شما را همچون گیاهی از زمین روپانید، (۱۷) سپس شما را به همان زمین بازمی‌گرداند، و بار دیگر شما را خارج می‌سارد! (۱۸) و خداوند زمین را برای شما فرش گسترده‌ای قرار داد... (۱۹) تا از راههای وسیع و درههای آن بگذرید (و به هر جا می‌خواهید بروید)!« (۲۰) نوح (بعد از نومیدی از هدایت آنان) گفت: «پروردگار! آنها نافرمانی من کردند و از کسانی پیروی نمودند که اموال و فرزندانشان چیزی جز زیانکاری بر آنها نیفروده است! (۲۱) و (این رهبران گمراه) مکر عظیمی به کار برندن... (۲۲) و گفتند: دست از خدایان و بتهای خود برندارید (به خصوص) بتهای «ود»، «سواع»، «یغوث»، سخّلله‌یعقوق» و «نسر» را رها نکید! (۲۳) و آنها گروه بسیاری را گمراه کردند! خداوندا، ظالمان را جز ضلالت می‌فزای! (۲۴) (آری، سرانجام) همگی بخاطر گناهانشان غرق شدند و در آتش دوزخ وارد گشتند، و جز خدا یاورانی برای خود نیافتند! (۲۵) نوح گفت: «پروردگار! هیچ پک از کافران را بر روی زمین باقی مگذار! (۲۶) چرا که اگر آنها را باقی بگذاری، بندگانت را گمراه می‌کنند و جز نسلی فاجر و کافر به وجود نمی‌آورند! (۲۷) پروردگار! مرا، و پدر و مادرم و تمام کسانی را که با ایمان وارد خانه من شدند، و جمیع مردان و زنان با ایمان را بیامرن؛ و ظالمان را جز هلاکت می‌فزای!« (۲۸)

سورة الجن

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

بگو: به من وحی شده است که جمعی از جن به سخنانم گوش فراداده‌اند، سپس گفته‌اند: «ما قرآن عجیبی شنیده‌ایم... (۱) که به راه راست هدایت می‌کند، پس ما به آن ایمان آورده‌ایم و هرگز کسی را شربک پروردگارمان قرارنمی‌دهیم! (۲) و اینکه بلند است مقام باعظمت پروردگار ما، و او هرگز برای خود همسر و فرزندی انتخاب نکرده است! (۳) و اینکه سفیه ما (ایلیس) درباره خداوند سخنان ناروا می‌گفت! (۴) و اینکه ما گمان می‌کردیم که انس و جن هرگز بر خدا دروغ نمی‌بندند! (۵) و اینکه مردانی از بشر به مردانی از جن پناه می‌برند، و آنها سبب افزایش گمراهی و طغيانشان می‌شوند! (۶) و اينکه آنها گمان کردند - همان‌گونه که شما گمان می‌کردید - که خداوند هرگز کسی را (به نبوت) مبعوث نمی‌کند! (۷) و اينکه ما آسمان را جستجو کردیم و همه را بر از محافظات قوى و تيرهای شهاب یافتیم! (۸) و اينکه ما پیش از اين به استراق سمع در آسمانها می‌نشستیم؛ اما اکنون هر کس بخواهد استراق سمع کند، شهابی را در کمین خود می‌باید! (۹)

و اينکه (با اين اوضاع) ما نمی‌دانیم آيا اراده شري درباره اهل زمين شده يا پروردگارشان خواسته است آنان را هدایت کند؟! (۱۰) و اينکه در میان ما، افرادی صالح و افرادی غير صالحند؛ و ما گروههای متفاوتی هستیم! (۱۱) و اينکه ما يقین داریم هرگز نمی‌توانیم بر اراده خداوند در زمین غالب شویم و نمی‌توانیم از (پنجه قدرت) او بگریزیم! (۱۲)

و اینکه ما هنگامی که هدایت قرآن را شنیدیم به آن ایمان آوردیم؛ و هر کس به پروردگارش ایمان بیاورد، نه از نقصان می‌ترسد و نه از ظلم! (۱۲)

و اینکه گروهی از ما مسلمان و گروهی ظالمند؛ هر کس اسلام را اختیار کند راه راست را برگزیده است، (۱۴)

و اما ظالمان آتشگیره و هیزم دوزخند! (۱۵)

و اینکه اگر آنها (جن و انس) در راه (ایمان) استقامت ورزند، با آب فراوان سیرابشان می‌کنیم! (۱۶)

هدف این است که ما آنها را با این نعمت فراوان بیازماییم؛ و هر کس از یاد پروردگارش روی گرداند، او را به عذاب شدید و فریادهای گرفتار می‌سازد! (۱۷)

و اینکه مساجد از آن خداست، پس هیچ کس را با خدا نخواهد! (۱۸)

و اینکه هنگامی که بنده خدا (محمد (ص)) به عبادت برمی‌خاست و او را می‌خواند، گروهی پیرامون او بشدت از دحام می‌کردنند! (۱۹)

بگو: «من تنها پروردگارم را می‌خوانم و هیچ کس را شریک او قرار نمی‌دهم!» (۲۰)

بگو: «من مالک زیان و هدایتی برای شما نیستم!» (۲۱)

بگو: «اگر من نیز بر خلاف فرمانش رفتار کنم) هیچ کس مرا در برابر او حمایت نمی‌کند و پناهگاهی جز او نمی‌یابم؛ (۲۲)

تنها وظیفه من ابلاغ از سوی خدا و رساندن رسالات اوست؛ و هر کس نافرمانی خدا و رسولش کند، آتش دوزخ از آن اوست و جاودانه در آن می‌مانند! (۲۳)

(این کار شکنی کفار همچنان ادامه می‌یابد) تا آنچه را به آنها وعده داده شده بیینند؛ آنگاه می‌دانند چه کسی یاورش ضعیفتر و جمعیتش کمتر است! (۲۴)

بگو: «من نمی‌دانم آنچه به شما وعده داده شده نزدیک است یا پروردگارم زمانی برای آن قرار می‌دهد؟! (۲۵)

دانای غیب اوست و هیچ کس را بر اسرار غیبیش آگاه نمی‌سازد، (۲۶)

مگر رسولانی که آنان را برگزیده و مراقیبی از بیش رو و پشت سر برای آنها قرار می‌دهد... (۲۷)

تا بداند پیامبر اش رسالتها را ابلاغ کرده‌اند؛ و او به آنچه نزد آنهاست احاطه دارد و همه چیز را احصار کرده است!» (۲۸)

سوره المزمول

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

ای جامه به خود بیچیده! (۱)

شب را، جز کمی، بباخیز! (۲)

نیمی از شب را، با کمی از آن کم کن، (۳)

یا بر نصف آن بیغزا، و قرآن را با دقت و تأمل بخوان؛ (۴)

چرا که ما بزویدی سخنی سنگین به تو القا خواهیم کرد! (۵)

مسلمان نماز و عبادت شبانه با بر جاتر و با استقامت‌تر است! (۶)

و تو در روز تلاش مستمر و طولانی خواهی داشت! (۷)

و نام پروردگارت را یاد کن و تنها به او دل بیند! (۸)

همان پروردگار شرق و غرب که معبدی جز او نیست، او را نگاهبان و وکیل خود انتخاب کن، (۹)

و در برابر آنچه (دشمنان) می‌گویند شکیبا باش و بطری شایسته از آنان دوری گزین! (۱۰)

و مرا با تکذیب‌کنندگان صاحب نعمت واگذار، و آنها را کمی مهلت ده، (۱۱)

که نزد ما غل و زنجیرها و (آتش) دوزخ است، (۱۲)

و غذای گلوگیر، و عذابی دردنک، (۱۳)

در آن روز که زمین و کوهها سخت به لزه درمی‌آید، و کوهها (چنان درهم کوبیده می‌شود که) به شکل توده‌هایی از شن نرم درمی‌آید! (۱۴)

ما پیامبری به سوی شما فرستادیم که گواه بر شماست، همان گونه که به سوی فرعون رسولی فرستادیم! (۱۵)

(ولی) فرعون به مخالفت و نافرمانی آن رسول برخاست، و ما او را سخت مجازات کردیم! (۱۶)

شما (نین) اگر کافر شوید، چگونه خود را (از عذاب الهی) بر کنار می‌دارید؟! در آن روز که کودکان را پیر می‌کند، (۱۷)

و آسمان از هم شکافته می‌شود، و عده او شدنی و حتمی است. (۱۸)

این هشدار و تذکری است، پس هر کس بخواهد راهی به سوی پروردگارش برمی‌گریند! (۱۹)

پروردگارت می‌داند که تو و گروهی از آنها که با تو هستند نزدیک دو سوم از شب یا نصف یا ثلث آن را به پا می‌خیزند؛ خداوند شب و روز را اندازه‌گیری می‌کند؛ او می‌داند که شما نمی‌توانید مقدار آن را (به دقت) اندازه‌گیری کنید (برای عبادت کردن)، پس شما را بخشید؛ اکنون آنچه برای شما میسر است قرآن بخوانید او می‌داند بزودی گروهی از شما بیمار می‌شوند، و گروهی دیگر برای به دست آوردن فضل الهی (و کسب روزی) به سفر می‌روند، و گروهی دیگر در راه خدا جهاد می‌کنند (و از تلاوت قرآن بازمی‌مانند)، پس به اندازه‌ای که برای شما ممکن است از آن تلاوت کنید و نماز را بر با دارید و زکات بپردازید و به خدا «قرض الحسنه» دهید (در راه او انفاق نمایید) و (بدانید) آنچه را از کارهای نیک برای خود از بیش می‌فرستید نزد خدا به بهترین وجه و بزرگترین پاداش خواهید یافت؛ و از خدا آمرزش بطلبید که خداوند امربنده و مهربان است! (۲۰)

سوره المدثر

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

ای جامه خواب به خود پیجیده (و در بستر آرمیده)! (۱)

برخیز و انذار کن (و عالمیان را بیم ده)، (۲)

و پروردگارت را بزرگ بشمار، (۳)

و لیاست را پاک کن، (۴)

و ار پلیدی دوری کن، (۵)

و منت مگذار و فزونی مطلب، (۶)

و باطری پروردگارت شکیابی کن! (۷)

هنگامی که در «صور» دمیده شود، (۸)

آن روز، روز سختی است، (۹)

و برای کافران آسان نیست! (۱۰)

مرا با کسی که او را خود به تهایی آفریده ام واگذار! (۱۱)

همان کسی که برای او مال گستردگای قرار دادم، (۱۲)

و فرزندانی که همواره نزد او (و در خدمت او) هستند، (۱۳)

و وسائل زندگی را از هر نظر برای وی فراهم ساختم! (۱۴)

باز هم طمع دارد که بر او بیفزایم! (۱۵)

هرگر چنین نخواهد شد؛ چرا که او نسبت به آیات ما دشمنی می‌ورزد! (۱۶)

و بزودی او را مجبور می‌کنم که از قله زندگی بالا رود (سپس او را به زیر می‌افکنم)! (۱۷)

او (برای مبارزه با قرآن) اندیشه کرد و مطلب را آماده ساخت! (۱۸)

مرگ بر او باد! چگونه (برای مبارزه با حق) مطلب را آماده کرد! (۱۹)

باز هم مرگ بر او، چگونه مطلب (و نقشه شیطانی خود را) آماده نمود! (۲۰)

سپس نگاهی افکند، (۲۱)

بعد چهره درهم کشید و عجولانه دست به کار شد؛ (۲۲)

سپس پشت (به حق) کرد و تکبر ورزید، (۲۳)

و سرانجام گفت: «این (قرآن) چیزی جز افسون و سحری همچون سحرهای پیشینیان نیست! (۲۴)

این فقط سخن انسان است (نه گفتار خدا)!» (۲۵)

(اما) بزودی او را وارد سقر (دوزخ) می‌کنم! (۲۶)

و تو نمی‌دانی «سفر» چیست! (۲۷)

(آتشی است که) نه چیزی را باقی می‌گذارد و نه چیزی را رها می‌سازد! (۲۸)

پوست تن را بکلی دگرگون می‌کند! (۲۹)

نوزده نفر (از فرشتگان عذاب) بر آن گمارده شده‌اند! (۳۰)

ماموران دوزخ را فقط فرشتگان (عذاب) قرار دادیم، و تعداد آنها را جز برای آزمایش کافران معین نکردیم تا اهل کتاب (یهود و نصاری) یقین پیدا کنند و بر ایمان مؤمنان بیفزاید، و اهل کتاب و مؤمنان (در حقانیت این کتاب آسمانی) تردید به خود راه ندهند، و بیماردلان و کافران بگویند: «خدا از این توصیف چه منظوری دارد؟!» (آری) این گونه خداوند هر کس را بخواهد گمراه می‌سازد و هر کس را بخواهد هدایت می‌کند! و لشکریان پروردگار特 را جز او کسی نمی‌داند، و این جز هشدار و تذکری برای انسانها نیست! (۳۱)

اینچنین نیست که آنها تصور می‌کنند سوگند به ماه، (۳۲)

و به شب، هنگامی که (دامن برچیند و) پشت کند، (۳۳)

و به صبح هنگامی که چهره بگشايد، (۳۴)

که آن (حوادث هولناک قیامت) از مسائل مهم است! (۳۵)

هشدار و انذاری است برای همه انسانها، (۳۶)

برای کسانی از شما که می‌خواهند پیش افتند با عقب بمانند (بسوی هدایت و نیکی پیش روند یا نروند)! (۳۷)

(آری) هر کس در گرو اعمال خوبی است، (۳۸)

مگر «اصحاب یمین» (که نامه اعمالشان را به نشانه ایمان و تقوایشان به دست راستشان می‌دهند)! (۳۹)

آنها در باغهای بهشتند، و سؤال می‌کنند... (۴۰)

از مجرمان: (۴۱)

چه چیز شما را به دوزخ وارد ساخت؟!» (۴۲)

می‌گویند: «ما از نمازگزاران نبودیم، (۴۳)

و اطعام مستمند نمی‌کردیم، (۴۴)

و پیوسته با اهل باطل همنشین و همصدابودیم، (۴۵)

و همواره روز جزا را انکار می‌کردیم، (۴۶)

تا زمانی که مرگ ما فرا رسید!» (۴۷)

از این رو شفاعت شفاعت‌کنندگان به حال آنها سودی نمی‌بخشد. (۴۸)

چرا آنها از تذکر روی گردانند؟! (۴۹)

گویی گورخرانی رمیده‌اند، (۵۰)

که از (مقابل) شیری فرار کرده‌اند! (۵۱)

بلکه هر کدام از آنها انتظار دارد نامه جداگانه‌ای (از سوی خدا) برای او فرستاده شود! (۵۲)

چنین نیست که آنان می‌گویند، بلکه آنها از آخرت نمی‌ترسند! (۵۳)

چنین نیست که آنها می‌گویند، آن (قرآن) یک تذکر و یادآوری است! (۵۴)

هر کس بخواهد از آن پند می‌گیرد؛ (۵۵)

و هیچ کس پند نمی‌گیرد مگر اینکه خدا بخواهد؛ او اهل تقوا و اهل آمرزش است! (۵۶)

سورة القيامة

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

سوگند به روز قیامت، (۱)

و سوگند به (نفس لومه و) وحدات بیدار و ملامتگر (که رستاخیز حق است)! (۲)

آیا انسان می‌پندارد که هرگز استخوانهای او را جمع نخواهیم کرد؟! (۳)

آری قادریم که (حتی خطوط سر) انگشتان او را موزون و مرتب کنیم! (۴)

(انسان شک در معاد ندارد) بلکه او می‌خواهد (آزاد باشد و بدون ترس از دادگاه قیامت) در تمام عمر گناه کند! (۵)

(از این رو) می‌پرسد: «قیامت کی خواهد بود!» (۶)

(یگو): در آن هنگام که چشمها از شدت وحشت به گردش درآید، (۷)

و ماه بی‌نور گردد، (۸)

و خورشید و ماه یک جا جمع شوند، (۹)

آن روز انسان می‌گوید: «راه فرار کجاست؟!» (۱۰)

هرگر چنین نیست، راه فرار و پناهگاهی وجود ندارد! (۱۱)

آن روز قرارگاه نهایی تنها بسوی پروردگار تو است؛ (۱۲)

و در آن روز انسان را از تمام کارهایی که از بیش یا پس فرستاده آگاه می‌کنند! (۱۳)

بلکه انسان خودش از وضع خود آگاه است، (۱۴)

هر چند (در ظاهر) برای خود عذرهاپی بتراشد! (۱۵)

زیانت را بخاطر عجله برای خواندن آن (قرآن) حرکت مده، (۱۶)

چرا که جمع‌کردن و خواندن آن بر عهده ماست! (۱۷)

پس هر گاه آن را خواندیم، از خواندن آن پیروی کن! (۱۸)

سپس بیان و (توضیح) آن (نیز) بر عهده ماست! (۱۹)

چنین نیست که شما می‌پندارید (و دلایل معاد را کافی نمی‌دانید); بلکه شما دنیا زودگذر را دوست دارید (و هوسرانی بی‌قید و شرط را)! (۲۰)

و آخرت را رها می‌کنید! (۲۱)

(أَرِيْ) در آن روز صورتهایی شاداب و مسرور است، (۲۲)

و به پروردگارش می‌نگرد! (۲۳)

و در آن روز صورتهایی عیوس و در هم کشیده است، (۲۴)

زیرا می‌داند عذابی در پیش دارد که پشت را در هم می‌شکند! (۲۵)

چنین نیست (که انسان می‌پندارد! او ایمان نمی‌آورد) تا موقعی که جان به گلوگاهش رسد، (۲۶)

و گفته شود: «آیا کسی هست که (این بیمار را از مرگ) نجات دهد؟!» (۲۷)

و به جدائی از دنیا یقین پیدا کند، (۲۸)

و ساق پاهای (از سختی جاندادن) به هم بپیچد! (۲۹)

(أَرِيْ) در آن روز مسیر همه بسوی (دادگاه) پروردگارت خواهد بود! (۳۰)

(در آن روز گفته می‌شود): او هرگز ایمان نیاورد و نماز نخواند، (۳۱)

بلکه تکذیب کرد و رویگردان شد، (۳۲)

سپس بسوی خانواده خود بازگشت در حالی که متکبرانه قدم برمی‌داشت! (۳۳)

(با این اعمال) عذاب الهی برای تو شایسته‌تر است، شایسته‌تر! (۳۴)

سپس عذاب الهی برای تو شایسته‌تر است، شایسته‌تر! (۳۵)

آیا انسان گمان می‌کند بی‌هدف رها می‌شود؟! (۳۶)

آیا او نطفه‌ای از منی که در رحم ریخته می‌شود نبود؟! (۳۷)

سپس بصورت خون بسته در آمد، و خداوند او را آفرید و موزون ساخت، (۳۸)

و از او دو زوج مرد و زن آفرید! (۳۹)

آیا چنین کسی قادر نیست که مردگان را زنده کند؟! (۴۰)

سوره الانسان

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

آیا زمانی طولانی بر انسان گذشت که چیز قابل ذکری نبود؟! (۱)

ما انسان را از نطفه مختلطی آفریدیم، و او را می‌آزماییم؛ (بدین جهت) او را شنوا و بینا قرار دادیم! (۲)

ما راه را به او نشان دادیم، خواه شاکر باشد (و پذیرا گردد) یا ناسپاس! (۳)

ما برای کافران، زنجیرها و غلها و شعله‌های سوزان آتش آماده کردیم! (۴)

به یقین ابرار (و نیکان) از جامی می‌نوشتند که با عطر خوشی آمیخته است، (۵)

از چشمهای که بندگان خاص خدا از آن می‌نوشتند، و از هر جا بخواهند آن را جاری می‌سازند! (۶)

آنها به نذر خود وفا می‌کنند، و از روزی که شر و عذابش گسترشده است می‌ترسند، (۷)

و غذای (خود) را با اینکه به آن علاقه (و نیاز) دارند، به «مسکین» و «بیتم» و «اسیر» می‌دهند! (۸)

(و می‌گویند): ما شما را بخاطر خدا اطعم می‌کنیم، و هیچ پاداش و سیاستی از شما نمی‌خواهیم! (۹)

ما از پروردگارمان خائفیم در آن روزی که عیوس و سخت است! (۱۰)

(بخاطر این عقیده و عمل) خداوند آنان را از شر آن روز نگه می‌دارد و آنها را می‌بزیرد در حالی که غرق شادی و سورورند! (۱۱)

و در برابر صبرشان، بهشت و لیاسهای حریر بهشتی را به آنها پاداش می‌دهد! (۱۲)

این در حالی است که در بعثت بر تختهای زیبا تکیه کرده‌اند، نه آفتاب را در آنجا می‌بینند و نه سرما را! (۱۳)

و در حالی است که سایه‌های درختان بهشتی بر آنها فرو افتاده و چیدن میوه‌هایش بسیار آسان است! (۱۴)

و در گرداند آنها ظرفهایی سیمین و قدحهایی بلورین می‌گردانند (بر از بهترین غذاها و نوشیدنی‌ها)، (۱۵)

ظرفهای بلورینی از نقره، که آنها را به اندازه مناسب آماده کرده‌اند! (۱۶)

و در آنجا از جامهایی سیراب می‌شوند که لبریز از شراب طهوری آمیخته با زنجبل است، (۱۷)

از چشمهای در بهشت که نامش سلسیل است! (۱۸)

و بر گردشان (برای پذیرایی) نوجوانانی جاودانی می‌گردند که هرگاه آنها را بینی گمان می‌کنی مروارید پراکنده‌اند! (۱۹)

و هنگامی که آنجا را بینی نعمتها و ملک عظیمی را می‌بینی! (۲۰)

بر اندام آنها (بهشتیان) لیاسهایی است از حریر نازک سیزرنگ، و از دیباخ ضخیم، و با دستبندهایی از نقره آراسته‌اند، و پروردگارشان شراب طهور به آنان می‌نوشاند! (۲۱)

این پاداش شماست، و سعی و تلاش شما مورد قدردانی است! (۲۲)

مسلمان ما قرأت را بر تو نازل کردیم! (۲۳)

پس در (تبليغ و اجرای) حکم پروردگارت شکیبا (و با استقامت) باش، و از هیچ گنهکار یا کافری از آنان اطاعت مکن! (۲۴)

و نام پروردگارت را هر صبح و شام به یاد آور! (۲۵)

و در شبانگاه برای او سجده کن، و مقداری طولانی از شب، او را تسبیح گوی! (۲۶)

آنها زندگی زودگذر دنیا را دوست دارند، در حالی که روز سختی را پشت سر خود رها می‌کنند! (۲۷)

ما آنها را آفریدیم و پیوندهای وجودشان را محکم کردیم، و هر زمان بخواهیم جای آنان را به گروه دیگری می‌دهیم! (۲۸)

این بک تذکر و یادآوری است، و هر کس بخواهد (با استفاده از آن) راهی به سوی پروردگارش برمی‌گزیند! (۲۹)

و شما هیچ چیز را نمی‌خواهید مگر اینکه خدا بخواهد، خداوند دانا و حکیم بوده و هست! (۳۰)

و هر کس را بخواهد (و شایسته بداند) در رحمت (واسیع) خود وارد می‌کند، و برای ظالمان عذاب دردنگی آماده ساخته است! (۲۱)

سورة المرسلات

به نام خداوند بخششندہ بخشایشگر

سوگند به فرشتگانی که پی در پی فرستاده می‌شوند، (۱)

و آنها که همچون تن باد حرکت می‌کنند، (۲)

و سوگند به آنها که (ابرها را) می‌گسترانند، (۳)

و آنها که جدا می‌کنند، (۴)

و سوگند به آنها که آیات بیدارگر (الهی) را (به انبیا) القا می‌نمایند، (۵)

برای اتمام حجت یا برای انذار، (۶)

که آنجه به شما (درباره قیامت) وعده داده می‌شود، یقیناً واقع شدنی است! (۷)

در آن هنگام که ستارگان محو و تاریک شوند، (۸)

و (کرات) آسمان از هم بشکافند، (۹)

و در آن زمان که کوهها از جا کنده شوند، (۱۰)

و در آن هنگام که برای پیامبران (بمنظور ادائی شهادت) تعیین وقت شود! (۱۱)

(این امر) برای چه روزی به تاخیر افتاده؟ (۱۲)

برای روز جدایی (حق از باطل)! (۱۳)

تو چه می‌دانی روز جدایی چیست! (۱۴)

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان! (۱۵)

آیا ما اقوام (مجرم) نخستین را هلاک نکردیم؟! (۱۶)

سپس دیگر (مجرمان) را به دنبال آنها می‌فرستیم! (۱۷)

(آری) این گونه با مجرمان رفتار می‌کنیم! (۱۸)

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان! (۱۹)

آیا شما را از آبی پست و ناچیز نیافریدیم، (۲۰)

سپس آن را در قرارگاهی محفوظ و آماده قرار دادیم، (۲۱)

تا مدتی معین؟! (۲۲)

ما قدرت بر این کار داشتیم، پس ما قدرتمند خوبی هستیم (و امر معاد برای ما آسان است)! (۲۳)

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان! (۲۴)

آیا زمین را مرکز اجتماع انسانها قرار ندادیم، (۲۵)

هم در حال حیاتشان و هم مرگشان؟! (۲۶)

و در آن کوههای استوار و بلندی قرار دادیم، و آبی گوارا به شما نوشاندیم! (۳۷)

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان! (۳۸)

(در آن روز به آنها گفته می‌شود): بی‌درنگ، به سوی همان چیزی که پیوسته آن را تکذیب می‌کردید بروید! (۳۹)

بروید به سوی سایه سه شاخه (دودهای خفغانبار و آتش‌زا)! (۳۰)

سایه‌ای که نه آرامیخس است و نه از شعله‌های آتش جلوگیری می‌کند! (۳۱)

شراره‌هایی از خود پرتاب می‌کند مانند یک کاخ! (۳۲)

گوبی (در سرعت و کثرت) همچون شتران زردنگی هستند (که به هر سو پراکنده می‌شوند)! (۳۳)

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان! (۳۴)

امروز روزی است که سخن نمی‌گویند (و قادر بر دفاع از خوبیشتن نیستند)، (۳۵)

و به آنها اجازه داده نمی‌شود که عذرخواهی کنند! (۳۶)

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان! (۳۷)

(و به آنها گفته می‌شود): امروز همان روز جدایی (حق از باطل) است که شما و پیشینیان را در آن جمع کرده‌ایم! (۳۸)

اگر چاره‌ای در برابر من (برای فرار از چنگال مجازات) دارید انجام دهید! (۳۹)

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان! (۴۰)

(در آن روز) پرهیزگاران در سایه‌های (درختان بعشتی) و در میان چشمه‌ها قرار دارند، (۴۱)

و میوه‌هایی از آنجه مایل باشند! (۴۲)

بخورید و بنوشید گوارا، اینها در برابر اعمالی است که انجام می‌دادید! (۴۳)

ما این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم! (۴۴)

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان! (۴۵)

(و به مجرمان بگو): بخورید و بهره گیرید در این مدت کم (از زندگی دنیا، ولی بدانید عذاب الهی در انتظار شماست) چرا که شما مجرمید! (۴۶)

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان! (۴۷)

و هنگامی که به آنها گفته شود رکوع کنید رکوع نمی‌کنند! (۴۸)

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان! (۴۹)

(و اگر آنها به این قرآن ايمان نمی‌آورند) پس به کدام سخن بعد از آن ايمان می‌آورند؟! (۵۰)

سورة النبا

به نام خداوند بخششنه مهریان

آنها از چه چیز از بکدیگر سؤال می‌کنند؟! (۱)

از خبر بزرگ و پراهمیت (رستاخیز)! (۲)

همان خبری که پیوسته در آن اختلاف دارند! (۳)

چنین نیست که آنها فکر می‌کنند، و بزودی می‌فهمند! (۴)

باز هم چنین نیست که آنها می‌پندارند، و بزودی می‌فهمند (که قیامت حق است)! (۵)

آیا زمین را محل آرامش (شما) قرار ندادیم؟! (۶)

و کوهها را میخهای زمین؟! (۷)

و شما را بصورت زوجه آفریدیم! (۸)

و خواب شما را مایه آرامشتن قرار دادیم، (۹)

و شب را پوششی (برای شما)، (۱۰)

و روز را وسیله‌ای برای زندگی و معاش! (۱۱)

و بر فراز شما هفت (آسمان) محکم بنا کردیم! (۱۲)

و چراغی روشن و حرارت‌بخش آفریدیم! (۱۳)

و از ابرهای بارانزا آبی فراوان نازل کردیم، (۱۴)

تا بوسیله آن دانه و گیاه بسیار برویانیم، (۱۵)

و باعهایی پردرخت! (۱۶)

(آری) روز جدایی، میعاد همگان است! (۱۷)

روزی که در «صور» دمیده می‌شود و شما فوج فوج (به محشر) می‌آید! (۱۸)

و آسمان گشوده می‌شود و بصورت درهای متعددی درمی‌آید! (۱۹)

و کوهها به حرکت درمی‌آید و بصورت سرابی می‌شود! (۲۰)

مسلمما (در آن روز) جهنم کمینگاهی است بزرگ، (۲۱)

و محل بازگشتی برای طغیانگران! (۲۲)

مدتها طولانی در آن می‌مانند! (۲۳)

در آنجا نه چیز خنکی می‌چشند و نه نوشیدنی گوارابی، (۲۴)

جز آبی سوزان و مایعی از جرک و خون! (۲۵)

این مجازاتی است موافق و مناسب (اعمالشان)! (۲۶)

چرا که آنها هیچ امیدی به حساب نداشتند، (۲۷)

و آیات ما را بکلی تکذیب کردند! (۲۸)

و ما همه چیز را شمارش و ثبت کرده‌ایم! (۲۹)

پس بچشید که چیزی جز عذاب بر شما نمی‌افزاییم! (۳۰)

مسلمما برای پرهیزگاران نجات و پیروزی بزرگی است: (۳۱)

باعهایی سرسبز، و انواع انگورها، (۳۲)

و حوریانی بسیار جوان و همسن و سال، (۳۳)

و جامهایی لبریز و پیاپی (از شراب طهور)! (۲۴)

در آنجا نه سخن لغو و بیهوده‌ای می‌شنوند و نه دروغی! (۲۵)

این کیفری است از سوی پروردگارت و عطیه‌ای است کافی! (۲۶)

همان پروردگار آسمانها و زمین و آنجه در میان آن دو است، پروردگار رحمان! و (در آن رون) هیچ کس حق ندارد بی اجازه او سخنی بگوید (با شفاعتی کند)! (۳۷)

«روزی که «روح» و «ملائکه» در يك صف می‌ایستند و هیچ يك، جز به اذن خداوند رحمان، سخن نمی‌گويند، و (آنگاه که می‌گويند) درست می‌گويند! (۳۸)

آن روز حق است؛ هر کس بخواهد راهی به سوی پروردگارش برمی‌گریند! (۳۹)

و ما شما را از عذاب نزدیکی بیم دادیم! این عذاب در روزی خواهد بود که انسان آنجه را از قبل با دستهای خود فرستاده می‌بیند، و کافر می‌گوید: «ای کاش خاک بودم (و گرفتار عذاب نمی‌شدم)!» (۴۰)

سورة النازعات

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

سوگند به فرشتگانی که (جان مجرمان را بشدت از بدنهاشان) برمی‌کشند، (۱)

و فرشتگانی که (روح مؤمنان) را با مدارا و نشاط جدا می‌سازند، (۲)

و سوگند به فرشتگانی که (در اجرای فرمان الهی) با سرعت حرکت می‌کنند، (۳)

و سپس بر یکدیگر سبقت می‌گیرند، (۴)

و آنها که امور را تدبیر می‌کنند! (۵)

آن روز که زلزله‌های وحشتناک همه چیز را به لرزه درمی‌آورد، (۶)

و بدنبال آن، حادثه دومین (صیحه عظیم محسن) رخ می‌دهد، (۷)

دلهایی در آن روز سخت مضطرب است، (۸)

و چشمهاش آنان از شدت ترس فروافتاده است! (۹)

(ولی امروز) می‌گویند: «آیا ما به زندگی مجدد بازمی‌گردیم؟!؟!» (۱۰)

آیا هنگامی که استخوانهای پوسیده‌ای شدیم (ممکن است زنده شویم)؟!؟!» (۱۱)

می‌گویند: «اگر قیامتی در کار باشد، بازگشتی است زیانبار!» (۱۲)

ولی (بدانید) این بازگشت تنها با یك صیحه عظیم است! (۱۳)

ناگهان همگی بر عرصه زمین ظاهر می‌گردند! (۱۴)

آیا داستان موسی به تو رسیده است؟! (۱۵)

در آن هنگام که پروردگارش او را در سرزمین مقدس «طوى» ندا داد (و گفت): (۱۶)

به سوی فرعون برو که طغیان کرده است! (۱۷)

و به او بگو: «آیا می‌خواهی پاکیزه شوی؟!؟!» (۱۸)

و من تو را به سوی پروردگارت هدایت کنم تا از او بترسی (و گناه نکنی)؟!؟!» (۱۹)

سپس موسی بزرگترین معجزه را به او نشان داد! (۲۰)

اما او تکذیب و عصیان کرد! (۲۱)

سپس پشت کرد و پیوسته (برای محو آین حق) تلاش نمود! (۲۲)

و ساحران را جمع کرد و مردم را دعوت نمود، (۲۳)

و گفت: «من پروردگار برتر شما هستم!» (۲۴)

از این رو خداوند او را به عذاب آخرت و دنیا گرفتار ساخت! (۲۵)

در این عبرتی است برای کسی که (از خدا) بترسد! (۲۶)

آیا آفرینش شما (بعد از مرگ) مشکل‌تر است یا آفرینش آسمان که خداوند آن را بنا نهاد؟! (۲۷)

سفف آن را برافراشت و آن را منظم ساخت، (۲۸)

و شیش را تاریک و روزش را آشکار نمود! (۲۹)

و زمین را بعد از آن گسترش داد، (۳۰)

وار آن آب و چراغ‌گاهش را بیرون آورد، (۳۱)

و کوهها را ثابت و محکم نمود! (۳۲)

همه اینها برای بهره‌گیری شما و چهاربیانتان است! (۳۳)

هنگامی که آن حادثه بزرگ رخ دهد، (۳۴)

در آن روز انسان به یاد کوشش‌هایش می‌افتد، (۳۵)

و جهنم برای هر بیننده‌ای آشکار می‌گردد، (۳۶)

اما آن کسی که طغیان کرده، (۳۷)

و زندگی دنیا را مقدم داشته، (۳۸)

مسلمان دوزخ جایگاه اوست! (۳۹)

و آن کس که از مقام پروردگارش ترسان باشد و نفس را از هوی بازدارد، (۴۰)

قطعاً بهشت جایگاه اوست! (۴۱)

و از تو درباره قیامت می‌پرسند که در چه زمانی واقع می‌شود؟! (۴۲)

تو را با یادآوری این سخن چه کار؟! (۴۳)

نهایت آن به سوی پروردگار تو است (و هیچ کس جز خدا از زمانش آگاه نیست)! (۴۴)

کار تو فقط بیمدادن کسانی است که از آن می‌ترسند! (۴۵)

آنها در آن روز که قیام قیامت را می‌بینند چنین احساس می‌کنند که گویی توفیقشان (در دنیا و برزخ) جز شامگاهی یا صبح آن بیشتر نبوده است! (۴۶)

چهره در هم کشید و روی بر تافت... (۱)

از اینکه نایینایی به سراغ او آمده بود! (۲)

تو چه می‌دانی شاید او پاکی و تقوا پیشه کند، (۳)

یا متذکر گردد و این تذکر به حال او مفید باشد! (۴)

اما آن کس که توانگر است، (۵)

تو به او روی می‌آوری، (۶)

در حالی که اگر او خود را پاک نسازد، چیزی بر تو نیست! (۷)

اما کسی که به سراغ تو می‌آید و کوشش می‌کند، (۸)

و از خدا ترسان است، (۹)

تو از او غافل می‌شوی! (۱۰)

هرگز چنین نیست که آنها می‌پندارند؛ این (قرآن) تذکر و یادآوری است، (۱۱)

و هر کس بخواهد از آن پند می‌گیرد! (۱۲)

در الواح پر ارزشی ثبت است، (۱۳)

الواحی والاقدر و پاکیه، (۱۴)

به دست سفیرانی است (۱۵)

والا مقام و فرمانبردار و نیکوکار! (۱۶)

مرگ بر این انسان، چقدر کافر و ناسپاس است! (۱۷)

(خداآوند) او را از چه چیز آفریده است؟! (۱۸)

او را از نطفه ناچیزی آفرید، سپس اندازه‌گیری کرد و موزون ساخت، (۱۹)

سپس راه را برای او آسان کرد، (۲۰)

بعد او را میراند و در قبر پنهان نمود، (۲۱)

سپس هرگاه بخواهد او را زنده می‌کند! (۲۲)

چنین نیست که او می‌پندارد؛ او هنوز آنچه را (خدا) فرمان داده، اطاعت نکرده است! (۲۳)

انسان باید به غذای خوبیش (و آفرینش آن) بنگرد! (۲۴)

ما آب فراوان از آسمان فرو ریختیم، (۲۵)

سپس زمین را از هم شکافتیم، (۲۶)

و در آن دانه‌های فراوانی رویاندیم، (۲۷)

و انگور و سبزی بسیار، (۲۸)

و زیتون و نخل فراوان، (۲۹)

و باغهای پر درخت، (۳۰)

و میوه و چراگاه، (۳۱)

تا وسیله‌ای برای بهره‌گیری شما و چهاریانتان باشد! (۳۲)

هنگامی که آن صدای مهیب (صیحه رستاخیز) بیاید، (کافران در انده عمیقی فرومی‌روند)! (۳۳)

در آن روز که انسان از برادر خود می‌گریزد، (۳۴)

واز مادر و پدرش، (۳۵)

و زن و فرزندانش؛ (۳۶)

در آن روز هر کدام از آنها وضعی دارد که او را کاملاً به خود مشغول می‌سازد! (۳۷)

چهره‌هائی در آن روز گشاده و نورانی است، (۳۸)

خندان و مسرور است؛ (۳۹)

و صورت‌هایی در آن روز غیارآور است، (۴۰)

و دود تاریکی آنها را پوشانده است، (۴۱)

آن همان کافران فاجرند! (۴۲)

سورة التكوير

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

در آن هنگام که خورشید در هم پیچیده شود، (۱)

و در آن هنگام که ستارگان بی‌فروع شوند، (۲)

و در آن هنگام که کوه‌ها به حرکت درآیند، (۳)

و در آن هنگام که بالارزش‌ترین اموال به دست فراموشی سپرده شود، (۴)

و در آن هنگام که وحوش جمع شوند، (۵)

و در آن هنگام که دریاها برافروخته شوند، (۶)

و در آن هنگام که هر کس با همسان خود قربان گردد، (۷)

و در آن هنگام که از دختران زنده به گور شده سؤال شود: (۸)

به کدامین گناه کشته شدند؟! (۹)

و در آن هنگام که نامه‌های اعمال گشوده شود، (۱۰)

و در آن هنگام که پرده از روی آسمان برگرفته شود، (۱۱)

و در آن هنگام که دوزخ شعله‌ور گردد، (۱۲)

و در آن هنگام که بهشت نزدیک شود، (۱۳)

(آری در آن هنگام) هر کس می‌داند چه چیزی را آماده کرده است! (۱۴)

سوگند به ستارگانی که بازمی‌گردند، (۱۵)

حرکت می‌کنند و از دیده‌ها پنهان می‌شوند، (۱۶)

و قسم به شب، هنگامی که پشت کند و به آخر رسد، (۱۷)

و به صبح، هنگامی که تنفس کند، (۱۸)

که این (قرآن) کلام فرستاده بزرگواری است (جبئل امین) (۱۹)

که صاحب قدرت است و نزد (خداوند) صاحب عرش، مقام والائی دارد! (۲۰)

در آسمانها مورد اطاعت (فرشتنگان) و امین است! (۲۱)

و مصاحب شما (پیامبر) دیوانه نیست! (۲۲)

او (جبئل) را در افق روشن دیده است! (۲۳)

و او نسبت به آنچه از طریق وحی دریافت داشته بخل ندارد! (۲۴)

این (قرآن) گفته شیطان رجیم نیست! (۲۵)

پس به کجا می‌روید؟! (۲۶)

این قرآن چیزی جز تذکری برای جهانیان نیست، (۲۷)

برای کسی از شما که بخواهد راه مستقیم در پیش گیرد! (۲۸)

و شما اراده نمی‌کنید مگر اینکه خداوند پروردگار جهانیان- اراده کند و بخواهد! (۲۹)

سوره الانفطار

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

آن زمان که آسمان (کرات آسمانی) از هم شکافته شود، (۱)

و آن زمان که ستارگان پراکنده شوند و فرو ریزند، (۲)

و آن زمان که دریاها به هم پیوسته شود، (۳)

و آن زمان که قبرها زیر و رو گردد (و مردگان خارج شوند)، (۴)

(در آن زمان) هر کس می‌داند آنچه را از پیش فرستاده و آنچه را برای بعد گذاشته است. (۵)

ای انسان! چه چیز تو را در برابر پروردگار کریمت مغفور ساخته است؟! (۶)

همان خدایی که تو را آفرید و سامان داد و منظم ساخت، (۷)

و در هر صورتی که خواست تو را ترکیب نمود. (۸)

(آری) آن گونه که شما می‌پندارید نیست؛ بلکه شما روز جزا را منکرید! (۹)

و بی‌شک نگاهبانانی بر شما گمارده شده... (۱۰)

والا مقام و نویسنده (اعمال نیک و بد شما)، (۱۱)

که می‌دانند شما چه می‌کنید! (۱۲)

به یقین نیکان در نعمتی فراوانند. (۱۳)

و بدکاران در دوزخند، (۱۴)

روز جزا وارد آن می‌شوند و می‌سوزند، (۱۵)

و آنان هرگز از آن غایب و دور نیستند! (۱۶)

تو چه می‌دانی روز جزا چیست؟! (۱۷)

باز چه می‌دانی روز جزا چیست؟! (۱۸)

روزی است که هیچ کس قادر بر انجام کاری به سود دیگری نیست، و همه امور در آن روز از آن خداست! (۱۹)

سورة المطففين

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

وای بر کم‌فروشان! (۱)

آنان که وقتی برای خود پیمانه می‌کنند، حق خود را بطور کامل می‌گیرند؛ (۲)

اما هنگامی که می‌خواهند برای دیگران پیمانه یا وزن کنند، کم می‌گذارند! (۳)

آیا آنها گمان نمی‌کنند که برانگیخته می‌شوند، (۴)

در روزی بزرگ؛ (۵)

روزی که مردم در پیشگاه پروردگار جهابیان می‌ایستند. (۶)

چنین نیست که آنها (درباره قیامت) می‌پندارند، به یقین نامه اعمال بدکاران در «سجين» است! (۷)

تو چه می‌دانی «سجين» چیست؟ (۸)

نامه‌ای است رقم زده شده و سرنوشتی است حتمی! (۹)

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان! (۱۰)

همانها که روز جزا را انکار می‌کنند. (۱۱)

تنهای کسی آن را انکار می‌کند که مت加وز و گنهکار است! (۱۲)

(همان کسی که) وقتی آیات ما بر او خوانده می‌شود می‌گوید: «این افسانه‌های پیشینیان است؛ سذلله» (۱۳)

چنین نیست که آنها می‌پندارند، بلکه اعمالشان چون زنگاری بر دلهایشان نشسته است! (۱۴)

چنین نیست که می‌پندارند، بلکه آنها در آن روز از پروردگارشان محجوبند! (۱۵)

سپس آنها به یقین وارد دوزخ می‌شوند! (۱۶)

بعد به آنها گفته می‌شود: «این همان چیزی است که آن را انکار می‌کردید!» (۱۷)

چنان نیست که آنها (درباره معاد) می‌پندارند، بلکه نامه اعمال نیکان در «علیین» است! (۱۸)

و تو چه می‌دانی «علیین» چیست! (۱۹)

نامه‌ای است رقم‌خورده و سرنوشتی است قطعی، (۲۰)

که مقربان شاهد آنند! (۲۱)

مسلمان نیکان در انواع نعمت‌اند: (۲۲)

بر تختهای زیبای بھشتی تکیه کرده و (به زیباییهای بھشت) می‌نگرند! (۲۳)

در چهره‌هایشان طراوت و نشاط نعمت را می‌بینی و می‌شناسی! (۲۴)

آنها از شراب (طهور) زلال دست‌نخورده و سریسته‌ای سیراب می‌شوند! (۲۵)

مهری که بر آن نهاده شده از مشک است؛ و در این نعمتها بخشی راغبان باید بر یکدیگر پیشی گیرند! (۲۶)

ابن شراب (طهور) آمیخته با «تسنیم» است، (۲۷)

همان چشمها که مقریان از آن می‌نوشند. (۲۸)

بدکاران (در دنیا) پیوسته به مؤمنان می‌خندیدند، (۲۹)

و هنگامی که از کنارشان می‌گذشتند آنان را با اشاره تمسخر می‌کردند، (۳۰)

و چون به سوی خانواده خود بازمی‌گشتند مسرور و خندان بودند، (۳۱)

و هنگامی که آنها را می‌دیدند می‌گفتند: «اینها گمراهانند!» (۳۲)

در حالی که هرگز مامور مراقبت و متکفل آنان (مؤمنان) نبودند! (۳۳)

ولی امروز مؤمنان به کفار می‌خندند، (۳۴)

در حالی که بر تخته‌ای آراسته بخشی نشسته و (به سرنوشت شوم آنها) می‌نگرند! (۳۵)

آیا (با این حال) کافران پاداش اعمال خود را گرفتند؟! (۳۶)

سورة الانشقاق

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

در آن هنگام که آسمان (کرات آسمانی) شکافته شود، (۱)

و تسلیم فرمان پروردگارش شود - و سزاوار است چنین باشد- (۲)

و در آن هنگام که زمین گستردۀ شود، (۳)

و آنچه در درون دارد بیرون افکنده و خالی شود، (۴)

و تسلیم فرمان پروردگارش گردد - و شایسته است که چنین باشد- (۵)

ا! انسان! تو با تلاش و رنج بسوی پروردگارت می‌روی و او را ملاقات خواهی کرد! (۶)

پس کسی که نامه اعمالش به دست راستش داده شود، (۷)

بزودی حساب آسانی برای او می‌شود، (۸)

و خوشحال به اهل و خانواده‌اش بازمی‌گردد. (۹)

و اما کسی که نامه اعمالش به پشت سرش داده شود، (۱۰)

بزودی فریاد می‌زند وای بر من که هلاک شدم! (۱۱)

و در شعله‌های سوزان آتش می‌سوزد. (۱۲)

چرا که او در میان خانواده‌اش پیوسته (از کفر و گناه خود) مسرور بود! (۱۳)

او گمان می‌کرد هرگز بازگشت نمی‌کند! (۱۴)

آری، پروردگارش نسبت به او بینا بود (و اعمالش را برای حساب ثبت کرد)! (۱۵)

سوگند به شفق، (۱۶)

و سوگند به شب و آنچه را جمع‌آوری می‌کند، (۱۷)

و سوگند به ماه آنگاه که بدر کامل می‌شود، (۱۸)

که همه شما پیوسته از حالی به حال دیگر منتقل می‌شوید (تا به کمال بررسید)، (۱۹)

پس چرا آنان ایمان نمی‌آورند؟! (۲۰)

و هنگامی که قرآن بر آنها خوانده می‌شود سجده نمی‌کنند؟! (۲۱)

بلکه کافران پیوسته آیات الهی را انکار می‌کنند! (۲۲)

و خداوند آنچه را در دل پنهان می‌دارند بخوبی می‌داند! (۲۳)

پس آنها را به عذابی دردنگ بشارت ده! (۲۴)

مگر کسانی که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند، که برای آنان پاداشی است قطع‌نشدنی! (۲۵)

سوره البروج

به نام خداوند بخششندۀ بخشایشگر

سوگند به آسمان که دارای برجهای بسیار است، (۱)

و سوگند به آن روز موعود، (۲)

و سوگند به «شاهد» و «مشهود»! («شاهد»: پیامبر و گواهان اعمال، و «مشهود»: اعمال امت است) (۳)

مرگ بر شکنجه‌گران صاحب گودال (آتش)، (۴)

آتشی عظیم و شعله‌ور! (۵)

هنگامی که در کنار آن نشسته بودند، (۶)

و آنچه را با مؤمنان انجام می‌دادند (با خونسردی و قساوت) تماشا می‌کردند! (۷)

آنها هیچ ایرادی بر مؤمنان نداشتند جز اینکه به خداوند عزیز و حمید ایمان آورده بودند؛ (۸)

همان کسی که حکومت آسمانها و زمین از آن اوست و خداوند بر همه چیز گواه است! (۹)

کسانی که مردان و زنان با ایمان را شکنجه دادند سپس توبه نکردند، برای آنها عذاب دوزخ و عذاب آتش سوزان است! (۱۰)

و برای کسانی که ایمان آورده و اعمال شایسته انجام دادند، باغهایی از بهشت است که نهرها زیر درختانش جاری است؛ و این نجات و پیروزی بزرگ است! (۱۱)

گرفتن قهرآمیز و مجازات پروردگارت به یقین بسیار شدید است! (۱۲)

اوست که آفرینش را آغاز می‌کند و بازمی‌گردداند، (۱۳)

و او آمرزنده و دوستدار (مؤمنان) است، (۱۴)

صاحب عرش و دارای مجد و عظمت است، (۱۵)

و آنچه را می‌خواهد انجام می‌دهد! (۱۶)

آیا داستان لشکرها به تو رسیده است، (۱۷)

لشکریان فرعون و ثمود؟! (۱۸)

ولی کافران پیوسته در تکذیب حقند، (۱۹)

و خداوند به همه آنها احاطه دارد! (۲۰)

(این آیات، سحر و دروغ نیست)، بلکه قرآن باعظمت است... (۲۱)

که در لوح محفوظ جای دارد! (۲۲)

سورة الطارق

به نام خداوند بخششده مهریان

سوگند به آسمان و کوینده شب! (۱)

و تو نمی‌دانی کوینده شب چیست! (۲)

همان ستاره درخشان و شکافنده تاریکیهاست! (۳)

(به این آیت بزرگ الهی سوگند) که هر کس مراقب و محافظی دارد! (۴)

انسان باید بنگرد که از چه چیز آفریده شده است! (۵)

از یک آب جهنده آفریده شده است، (۶)

آبی که از میان پشت و سینه‌ها خارج می‌شود! (۷)

مسلم او (خدانی) که انسان را از چنین چیز پستی آفرید) می‌تواند او را بازگرداند! (۸)

در آن روز که اسرار نهان (انسان) آشکار می‌شود، (۹)

و برای او هیچ نیرو و یاوری نیست! (۱۰)

سوگند به آسمان پریاران، (۱۱)

و سوگند به زمین پرشکاف (که گیاهان از آن سر بر می‌آورند)، (۱۲)

که این (قرآن) سخنی است که حق را از باطل جدا می‌کند، (۱۳)

و هرگز شوختی نیست! (۱۴)

آنها پیوسته حیله می‌کنند، (۱۵)

و من هم در برابر آنها چاره می‌کنم! (۱۶)

حال که چنین است کافران را (فقط) اندکی مهلت ده (تا سزا اعمالشان را ببینند)! (۱۷)

سورة الاعلی

به نام خداوند بخششده مهریان

منزه شمار نام پروردگار بلند مرتبه‌ات را! (۱)

همان خداوندی که آفرید و منظم کرد، (۲)

و همان که اندازه‌گیری کرد و هدایت نمود، (۳)

و آن کس را که چراگاه را به وجود آورد، (۴)

سپس آن را خشک و تیره قرار داد! (۵)

ما بزودی (قرآن را) بر تو می‌خوانیم و هرگز فراموش نخواهی کرد، (۶)

مگر آنچه را خدا بخواهد، که او آشکار و نهان را می‌داند! (۷)

و ما تو را برای انجام هر کار خیر آماده می‌کیم! (۸)

پس تذکر ده اگر تذکر مفید باشد! (۹)

و بزودی کسی که از خدا می‌ترسد متذکر می‌شود. (۱۰)

اما بدیخت‌ترین افراد از آن دوری می‌گزیند، (۱۱)

همان کسی که در آتش بزرگ وارد می‌شود، (۱۲)

سپس در آن آتش نه می‌میرد و نه زنده می‌شود! (۱۳)

به یقین کسی که پاکی جست (و خود را تزکیه کرد)، رستگار شد. (۱۴)

و (آن که) نام پروردگارش را یاد کرد سپس نماز خواند! (۱۵)

ولی شما زندگی دنیا را مقدم می‌دارید، (۱۶)

در حالی که آخرت بهتر و پایدارتر است! (۱۷)

ابن دستورها در کتب آسمانی پیشین (نیز) آمده است، (۱۸)

در کتب ابراهیم و موسی. (۱۹)

سورة الغاشیة

به نام خداوند بخشندہ بخشایشگر

آیا داستان غاشیه (روز قیامت که حوادث وحشتناکش همه را می‌پوشاند) به تو رسیده است؟! (۱)

چهره‌هایی در آن روز خاشع و ذلتبارند، (۲)

آنها که پیوسته عمل کرده و خسته شده‌اند (و نتیجه‌ای عایدشان نشده است)، (۳)

و در آتش سوزان وارد می‌گردند؛ (۴)

از چشمهای بسیار داغ به آنان می‌نوشانند؛ (۵)

غذائی جز از ضریع (خار خشک تلخ و بدبو) ندارند؛ (۶)

غذایی که نه آنها را فربه می‌کند و نه از گرسنگی می‌رهاند! (۷)

چهره‌هایی در آن روز شاداب و باطراوتند، (۸)

و ارسعی و تلاش خود خشنودند، (۹)

در بیشتری عالی جای دارند، (۱۰)

که در آن هیچ سخن لغو و بیهوده‌ای نمی‌شنوند! (۱۱)

در آن چشمهای جاری است، (۱۲)

در آن تخته‌ای زیبای بلندی است، (۱۳)

و قدحهایی (که در کنار این چشمه) نهاده، (۱۴)

و بالشها و پشتیهای صفداده شده، (۱۵)

و فرشهای فاخر گستردہ! (۱۶)

آیا آنان به شتر نمی‌نگردند که چگونه آفریده شده است؟! (۱۷)

و به آسمان نگاه نمی‌کنند که چگونه برافراشته شده است؟! (۱۸)

و به کوهها که چگونه در جای خود نصب گردیده! (۱۹)

و به زمین که چگونه گستردہ و هموار گشته است؟! (۲۰)

پس تذکر ده که تو فقط تذکر دهنده‌ای! (۲۱)

تو سلطه‌گر بر آنان نیستی که (بر ایمان) مجبورشان کنی، (۲۲)

مگر کسی که پشت کند و کافر شود، (۲۳)

که خداوند او را به عذاب بزرگ مجازات می‌کند! (۲۴)

به یقین بازگشت (همه) آنان به سوی ماست، (۲۵)

و مسلمان حسابشان (بیز) با ماست! (۲۶)

سورة الفجر

به نام خداوند بخششندۀ مهریان

به سپیده دم سوگند، (۱)

و به شیهای دهگانه، (۲)

و به زوج و فرد، (۳)

و به شب، هنگامی که (به سوی روشنایی روز) حرکت می‌کند سوگند (که پروردگارت در کمین ظالمن است)! (۴)

آیا در آنچه گفته شد، سوگند مهمی برای صاحبان خرد نیست؟! (۵)

آیا ندیدی پروردگارت با قوم «عاد» چه کرد؟! (۶)

و با آن شهر «ارم» باعظامت، (۷)

همان شهری که ماندش در شهرها آفریده نشده بود! (۸)

و قوم «ثمود» که صخره‌های عظیم را از (کنار) دره می‌بریدند (و از آن خانه و کاخ می‌ساختند)! (۹)

و فرعونی که قادرمند و شکنجه‌گر بود، (۱۰)

همان اقوامی که در شهرها طغیان کردند، (۱۱)

و فساد فراوان در آنها به بار آوردند؛ (۱۲)

به همین سبب خداوند تازیانه عذاب را بر آنان فرو ریخت! (۱۳)

به یقین پروردگار تو در کمینگاه (ستمگران) است! (۱۴)

اما انسان هنگامی که پروردگاریش او را برای آزمایش، اکرام می‌کند و نعمت می‌بخشد (مغفول می‌شود و) می‌گوید: «پروردگارم
مرا گرامی داشته است!» (۱۵)

و اما هنگامی که برای امتحان، روزیش را بر او تنگ می‌گیرد (مایوس می‌شود و) می‌گوید: سخ‌لله‌پروردگارم مرا خوار کرده
است!» (۱۶)

چنان نیست که شما می‌پندارید؛ شما یتیمان را گرامی نمی‌دارید، (۱۷)

و یکدیگر را بر اطعام مستمندان تشویق نمی‌کنید، (۱۸)

و میراث را (از راه مشروع و ناممشروع) جمع کرده می‌خورید، (۱۹)

و مال و ثروت را بسیار دوست دارید (و بخار آن گناهان زیادی مرتكب می‌شود)! (۲۰)

چنان نیست که آنها می‌پندارند! در آن هنگام که زمین سخت در هم کوبیده شود، (۲۱)

و فرمان پروردگارت فرا رسید و فرشتگان صف در صف حاضر شوند، (۲۲)

و در آن روز جهنم را حاضر می‌کنند؛ (آری) در آن روز انسان متذکر می‌شود؛ اما این تذکر چه سودی برای او دارد؟! (۲۳)

می‌گوید: «ای کاش برای (این) زندگیم چیزی از بیش فرستاده بودم!» (۲۴)

در آن روز هیچ کس همانند او (خدا) عذاب نمی‌کند، (۲۵)

و هیچ کس همچون او کسی را به بند نمی‌کشد! (۲۶)

تو ای روح آرامیافته! (۲۷)

به سوی پروردگارت بازگرد در حالی که هم تو از او خشنودی و هم او از تو خشنود است، (۲۸)

پس در سلک بندگانم درآی، (۲۹)

و در بهشتمن وارد شو! (۳۰)

سورة البلد

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

قسم به این شهر مقدس (مکه)، (۱)

شهری که تو در آن ساکنی، (۲)

و قسم به پدر و فرزندش (ابراهیم خلیل و فرزندش اسماعیل ذیح)، (۳)

که ما انسان را در رنج آفریدیم (و زندگی او بر از رنجهاست)! (۴)

آیا او گمان می‌کند که هیچ کس نمی‌تواند بر او دست یابد؟! (۵)

می‌گوید: «مال زیادی را (در کارهای خوب) نایبود کرده‌ام!» (۶)

آیا (انسان) گمان می‌کند هیچ کس او را ندیده (که عمل خیری انجام نداده) است؟! (۷)

آیا برای او دو چشم قرار ندادیم، (۸)

و یک زبان و دو لب؟! (۹)

و او را به راه خیر و شر هدایت کردیم! (۱۰)

ولی او از آن گردنۀ مهم نگذشت! (۱۱)

و تو نمی‌دانی آن گردنه چیست! (۱۲)

آزادکردن بردہ‌ای، (۱۲)

یا غذا دادن در روز گرسنگی... (۱۴)

بیتمی از خوبی‌شاندان، (۱۵)

یا مستمندی خاکنشین را، (۱۶)

سپس از کسانی باشد که ایمان آورده و یکدیگر را به شکیبایی و رحمت توصیه می‌کنند! (۱۷)

آنها «اصحاب الیمین»‌اند (که نامه اعمالشان را به دست راستشان می‌دهند)! (۱۸)

و کسانی که آیات ما را انکار کرده‌اند افرادی شومند (که نامه اعمالشان به دست چیشان داده می‌شود). (۱۹)

بر آنها آتشی است فرویسته (که راه فراری از آن نیست)! (۲۰)

سورة الشمس

به نام خداوند بخشیده بخشایشگر

به خورشید و گسترش نور آن سوگند، (۱)

و به ماه هنگامی که بعد از آن درآید، (۲)

و به روز هنگامی که صفحه زمین را روشن سازد، (۳)

و به شب آن هنگام که زمین را بپوشاند، (۴)

و قسم به آسمان و کسی که آسمان را بنا کرده، (۵)

و به زمین و کسی که آن را گسترانیده، (۶)

و قسم به جان آدمی و آن کس که آن را (آفریده و) منظم ساخته، (۷)

سپس فجور و تقوا (شر و خیرش) را به او الهام کرده است، (۸)

که هر کس نفس خود را پاک و ترکیه کرده، رستگار شده؛ (۹)

و آن کس که نفس خوبیش را با معصیت و گناه آلوده ساخته، نومید و محروم گشته است! (۱۰)

قوم «ثمود» بر اثر طغیان، (پیامبرشان را) تکذیب کردند، (۱۱)

آنگاه که شقی‌ترین آنها بپاخاست، (۱۲)

و فرستاده‌الهی (صالح) به آنان گفت: «ناقه خدا (همان شتری که معجزه‌الهی بود) را با آبشخورش واگذارید (و مزاحم آن شوید)!» (۱۳)

ولی آنها او را تکذیب و ناقه را پی کردند (و به هلاکت رساندند); از این رو پروردگارشان آنها (و سرزمینشان) را بخاطر گناهانشان در هم کویید و با خاک یکسان و صاف کرد! (۱۴)

و او هرگز از فرجام این کار (مجازات ستمگران) بیم ندارد! (۱۵)

سورة الليل

به نام خداوند بخشیده مهریان

قسم به شب در آن هنگام که (جهان را) بپوشاند، (۱)

و قسم به روز هنگامی که تجلی کند، (۲)

و قسم به آن کس که جنس مذکر و مؤنث را آفرید، (۳)

که سعی و تلاش شما مختلف است؛ (۴)

اما آن کس که (در راه خدا) انفاق کند و پرهیزگاری پیش گیرد، (۵)

و جزای نیک (الهی) را تصدیق کند، (۶)

ما او را در مسیر آسانی قرار می‌دهیم! (۷)

اما کسی که بخل ورزد و (از این راه) بی‌نیازی طلبد، (۸)

و پاداش نیک (الهی) را انکار کند، (۹)

بزودی او را در مسیر دشواری قرار می‌دهیم؛ (۱۰)

و در آن هنگام که (در جهنم) سقوط می‌کند، اموالش به حال او سودی نخواهد داشت! (۱۱)

به یقین هدایت کردن بر ماست، (۱۲)

و آخرت و دنیا از آن ماست، (۱۳)

و من شما را از آتشی که زیانه می‌کشد بیم می‌دهم، (۱۴)

کسی جز بدیختترین مردم وارد آن نمی‌شود؛ (۱۵)

همان کس که (آیات خدا را) تکذیب کرد و به آن پشت نمود! (۱۶)

و بزودی با تقواترین مردم از آن دور داشته می‌شود، (۱۷)

همان کس که مال خود را (در راه خدا) می‌بخشد تا پاک شود. (۱۸)

و هیچ کس را نزد او حق نعمتی نیست تا بخواهد (به این وسیله) او را جزا دهد، (۱۹)

بلکه تنها هدفش جلب رضای پروردگار بزرگ اوست؛ (۲۰)

و بزودی راضی و خشنود می‌شود! (۲۱)

سورة الضحى

به نام خداوند بخششندہ بخشایشگر

قسم به روز در آن هنگام که آفتاب برآید (و همه جا را فراگیرد)، (۱)

و سوگند به شب در آن هنگام که آرام گیرد، (۲)

که خداوند هرگز تو را وانگذاشته و مورد خشم قرار نداده است! (۳)

و مسلمًا آخرت برای تو از دنیا بهتر است! (۴)

و بزودی پروردگارت آنقدر به تو عطا خواهد کرد که خشنود شوی! (۵)

آیا او تو را یتیم نیافت و بناء داد؟! (۶)

و تو را گمشده یافت و هدایت کرد، (۷)

و تو را فقیر یافت و بی‌نیاز نمود، (۸)

حال که چنین است پتیم را تحفیر مکن، (۹)

و سؤالکننده را از خود مران، (۱۰)

و نعمتهاوی پروردگارت را بازگو کن! (۱۱)

سورة الشرح

به نام خداوند بخشنده مهریان

آیا ما سینه تو را گشاده نساختیم، (۱)

و بار سنگین تو را از تو برنداشتیم؟! (۲)

همان باری که سخت بر پشت تو سنگینی می‌کرد! (۳)

و آوازه تو را بلند ساختیم! (۴)

به یقین با (هر) سختی آسانی است! (۵)

(أرى) مسلما با (هر) سختی آسانی است، (۶)

پس هنگامی که از کار مهمی فارغ می‌شوی به مهم دیگری پرداز، (۷)

و به سوی پروردگارت توجه کن! (۸)

سورة التین

به نام خداوند بخشنده مهریان

قسم به انجیر و زیتون (یا: قسم به سرزمین شام و بیت المقدس)، (۱)

و سوگند به «طور سینین»، (۲)

و قسم به این شهر امن (مکه)، (۳)

که ما انسان را در بهترین صورت و نظام آفریدیم، (۴)

سپس او را به پایین‌ترین مرحله بازگرداندیم، (۵)

مگر کسانی که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند که برای آنها پاداشی تمام‌نشدنی است! (۶)

پس چه چیز سبب می‌شود که بعد از این همه (دلایل روشن) روز جزا را انکار کنی؟! (۷)

آیا خداوند بهترین حکم‌کنندگان نیست؟! (۸)

سورة العلق

به نام خداوند بخشنده مهریان

بخوان به نام پروردگارت که (جهان را) آفرید، (۱)

همان کس که انسان را از خون بسته‌ای خلق کرد! (۲)

بخوان که پروردگارت (ار همه) بزرگوارتر است، (۳)

همان کسی که بوسیله قلم تعلیم نمود، (۴)

و به انسان آنچه را نمی‌دانست یاد داد! (۵)

چنین نیست (که شما می‌پندارید) به یقین انسان طغیان می‌کند، (۶)

از اینکه خود را بی‌نیاز ببیند! (۷)

و به یقین بازگشت (همه) به سوی پروردگار تو است! (۸)

به من خبر ده آیا کسی که نهی می‌کند، (۹)

بنده‌ای را به هنگامی که نمار می‌خواند (آیا مستحق عذاب الهی نیست؟!) (۱۰)

به من خبر ده اگر این بنده به راه هدایت باشد، (۱۱)

یا مردم را به تقوا فرمان دهد (آیا نهی کردن او سزاوار است؟!) (۱۲)

به من خبر ده اگر (این طغیانگر) حق را انکار کند و به آن پشت نماید (آیا مستحق مجازات الهی نیست؟!) (۱۳)

آیا او ندانست که خداوند (همه اعمالش را) می‌بیند؟! (۱۴)

چنان نیست که او خیال می‌کند، اگر دست از کار خود برندارد، ناصیه‌اش (موی پیش سریش) را گرفته (و به سوی عذاب می‌کشانیم)، (۱۵)

همان ناصیه دروغگوی خطاکار را! (۱۶)

سپس هر که را می‌خواهد صدا بزند (تا یاریش کند)! (۱۷)

ما هم بزودی ماموران دوزخ را صدا می‌زنیم (تا او به دوزخ افکند)! (۱۸)

چنان نیست (که آن طغیانگر می‌پندارد); هرگز او را اطاعت مکن، و سجده نما و (به خدا) تقرب جوی! (۱۹)

سورة القدر

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

ما آن (قرآن) را در شب قدر نازل کردیم! (۱)

و تو چه می‌دانی شب قدر چیست؟! (۲)

شب قدر بهتر از هزار ماه است! (۳)

فرشتگان و «روح» در آن شب به اذن پروردگارشان برای (تقدیر) هر کاری نازل می‌شوند. (۴)

شیی است سرشار از سلامت (و برکت و رحمت) تا طلوع سپیده! (۵)

سورة البينة

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

کافران از اهل کتاب و مشرکان (می‌گفتند): دست از آینین خود برنمی‌دارند تا دلیل روشنی برای آنها بباید، (۱)

پیامبری از سوی خدا (باید) که صحیفه‌های پاکی را (بر آنها) بخواند، (۲)

و در آن نوشته‌های صحیح و برارزشی باشد! (ولی هنگامی که آمد ایمان نیاوردند، مانند اهل کتاب). (۳)

أهل کتاب (نیز در دین خدا) اختلاف نکردند مگر بعد از آنکه دلیل روشن برای آنان آمد! (۴)

و به آنها دستوری داده نشده بود جز اینکه خدا را بپرستند در حالی که دین خود را برای او خالص کنند و از شرک به توحید بازگردند، نمار را بریا دارند و زکات را بپردازند؛ و این است آینین مستقیم و پایدار! (۵)

کافران از اهل کتاب و مشرکان در آتش دوزخند، جاودانه در آن می‌مانند؛ آنها بدترین مخلوقاتند! (۶)

(اما) کسانی که ایمان آورند و اعمال صالح انجام دادند، بهترین مخلوقات (خدا) بیند! (۷)

پاداش آنها نزد پروردگارشان باعهای بهشت جاویدان است که نهرها از زیر درختانش جاری است؛ همیشه در آن می‌مانند! (هم)
خدا از آنها خشنود است و (هم) آنها از خدا خشنودند؛ و این (مقام والا) برای کسی است که از پروردگارش بترسد! (۸)

سوره الزلزلة

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

هنگامی که زمین شدیداً به لرزه درآید، (۱)

و زمین بارهای سنگینش را خارج سازد! (۲)

و انسان می‌گوید: «زمین را چه می‌شود (که این گونه می‌لرزد)؟!» (۳)

در آن روز زمین تمام خبرهایش را بازگو می‌کند؛ (۴)

چرا که پروردگارت به او وحی کرده است! (۵)

در آن روز مردم بصورت گروههای پراکنده (از قبیرها) خارج می‌شوند تا اعمالشان به آنها نشان داده شود! (۶)

پس هر کس هموزن ذره‌ای کار خیر انجام دهد آن را می‌بیند! (۷)

و هر کس هموزن ذره‌ای کار بد کرده آن را می‌بیند! (۸)

سوره العادیات

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

سوگند به اسیان دونده (مجاهدان) در حالی که نفس‌زنان به پیش می‌رفتند، (۱)

و سوگند به افروزندگان حرقه آتش (در برخورد سمهایشان با سنگهای بیابان)، (۲)

و سوگند به هجوم آوران سپیده دم (۳)

که گرد و غبار به هر سو پراکنند، (۴)

و (ناگهان) در میان دشمن ظاهر شدند، (۵)

که انسان در برابر نعمتهای پروردگارش بسیار ناسیاس و بخیل است؛ (۶)

و او خود (نیز) بر این معنی گواه است! (۷)

و او علاقه شدید به مال دارد! (۸)

آیا نمی‌داند در آن روز که تمام کسانی که در قبیرها هستند برانگیخته می‌شوند، (۹)

و آنچه در درون سینه‌های است آشکار می‌گردد، (۱۰)

در آن روز پروردگارشان از آنها کاملاً باخبر است! (۱۱)

سوره القارعة

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

آن حادثه کوینده، (۱)

و چه حادثه کوینده‌ای! (۲)

و تو چه می‌دانی که حادثه کوینده چیست؟! (آن حادثه همان روز قیامت است!) (۳)

روزی که مردم مانند پروانه‌های پراکنده خواهند بود، (۴)

و کوهها مانند پشم زنگین حلاجی شده می‌گردد! (۵)

اما کسی که (در آن روز) ترازووهای اعمالش سنتگین است، (۶)

در یک زندگی خشنودکننده خواهد بود! (۷)

و اما کسی که ترازوهایش سبک است، (۸)

پناهگاهش «هاویه» (دوزخ) است! (۹)

و تو چه می‌دانی «هاویه» چیست؟! (۱۰)

آشی است سوزان! (۱۱)

سورة التكاثر

به نام خداوند بخششنه مهریان

افزون طلبی (و تفاخر) شما را به خود مشغول داشته (و از خدا غافل نموده) است. (۱)

تا آنجا که به دیدار قبرها رفید (و قبور مردگان خود را برشمیردید و به آن افتخار کردید)! (۲)

چنین نیست که می‌پندارید، (آری) بزودی خواهید دانست! (۳)

باز چنان نیست که شما می‌پندارید؛ بزودی خواهید دانست! (۴)

چنان نیست که شما خیال می‌کنید؛ اگر شما علم اليقین (به آخرت) داشتید (افزون طلبی شما را از خدا غافل نمی‌کرد)! (۵)

قطعاً شما جهنم را خواهید دید! (۶)

سپس (با ورود در آن) آن را به عین اليقین خواهید دید. (۷)

سپس در آن روز (همه شما) از نعمت‌هایی که داشته‌اید بازرسی خواهید شد! (۸)

سورة العصر

به نام خداوند بخششنه مهریان

به عصر سوگند، (۱)

که انسانها همه در زیانند؛ (۲)

مگر کسانی که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند، و یکدیگر را به حق سفارش کرده و یکدیگر را به شکریابی و استقامت توصیه نموده‌اند! (۳)

سورة الهمزة

به نام خداوند بخششنه مهریان

واک بر هر عیجوجی مسخره‌کننده‌ای! (۱)

همان کس که مال فراوانی جمع‌آوری و شماره کرده (بی‌آنکه مشروع و نامشروع آن را حساب کند)! (۲)

او گمان می‌کند که اموالش او را جاودانه می‌سازد! (۳)

چنین نیست که می‌پندرد؛ بزودی در «حطمہ» (آتشی خردکننده) پرتاب می‌شود! (۴)

و تو چه می‌دانی «حطمہ» چیست؟! (۵)

آتش برافروخته الهی است، (۶)

آتشی که از دلها سرمی‌زند! (۷)

این آتش بر آنها فرویسته شده، (۸)

در ستونهای کشیده و طولانی! (۹)

سورة الفیل

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

آیا ندیدی پروردگارت با فیل سواران (لشکر ابرهه که برای نابودی کعبه آمده بودند) چه کرد؟! (۱)

آیا نقشه آنها را در ضلالت و تباھی قرار نداد؟! (۲)

و بر سر آنها پرنده‌گانی را گروه گروه فرستاد، (۳)

که با سنگهای کوچکی آنان را هدف قرار می‌دادند؛ (۴)

سرانجام آنها را همچون کاه خورده شده (و متلاشی) قرار داد! (۵)

سورة قریش

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

(کیفر لشکر فیل‌سواران) بخاطر این بود که قریش (به این سرزمین مقدس) الفت گیرند (و زمینه ظهور بیامیر فراهم شود)! (۱)

الفت آنها در سفرهای زمستانه و تابستانه (و بخاطر این الفت به آن بازگردند)! (۲)

پس (بشكراهه این نعمت بزرگ) باید پروردگار این خانه را عبادت کنند، (۳)

همان کس که آنها را از گرسنگی نجات داد و از ترس و نامنی ایمن ساخت. (۴)

سورة الماعون

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

آیا کسی که روز حزا را پیوسته انکار می‌کند دیدی؟! (۱)

او همان کسی است که بیتم را با خشونت می‌راند، (۲)

و (دیگران را) به اطعام مسکین تشویق نمی‌کند! (۳)

پس واک بر نمارگزارانی که... (۴)

در نمار خود سهل‌انگاری می‌کنند، (۵)

همان کسانی که ریا می‌کنند، (۶)

و دیگران را از وسایل ضروری زندگی منع می‌نمایند! (۷)

سورة الكوثر

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

ما به تو کوثر (خیر و برکت فراوان) عطا کردیم! (۱)

پس برای پروردگارت نمار بخوان و قربانی کن! (۲)

(و بدان) دشمن تو قطعاً بریده نسل و بی‌عقب است! (۳)

سورة الكافرون

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

بگو: ای کافران! (۱)

آنچه را شما می‌برستید من نمی‌برستم! (۲)

و نه شما آنچه را من می‌برستم می‌برستید، (۳)

و نه من هرگز آنچه را شما پرستش کرده‌اید می‌برستم، (۴)

و نه شما آنچه را که من می‌برستم پرستش می‌کنید؛ (۵)

(حال که چنین است) آیین شما برای خودتان، و آیین من برای خودم! (۶)

سورة النصر

به نام خداوند بخشندۀ بخشایشگر

هنگامی که پاری خدا و پیروزی فرارسد، (۱)

و بینی مردم گروه گروه وارد دین خدا می‌شوند، (۲)

پروردگارت را تسبیح و حمد کن و از او آمزش بخواه که او بسیار توبه‌پذیر است! (۳)

سورة المتسد

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

بریده باد هر دو دست ابولهعب (و مرگ بر او باد)! (۱)

هرگرگ مال و ثروتش و آنچه را به دست آورد به حالش سودی نبخشید! (۲)

و بزودی وارد آتشی شعله‌ور و پرله‌بی می‌شود؛ (۳)

و (بنی) همسرش، در حالی که هیزمکش (دوخ) است، (۴)

و در گردنش طنابی است از لیف خرماء! (۵)

سورة الاخلاص

به نام خداوند بخشندۀ مهریان

بگو: خداوند، یکتا و یگانه است؛ (۱)

خداؤندی است که همه نیازمندان قصد او می‌کنند؛ (۲)

(هرگز) نزاد، و زاده نشد، (۳)

و برای او هیچگاه شبیه و مانندی نبوده است! (۴)

سورة الفلق

به نام خداوند بخششنه مهریان

بگو: پناه میبرم به پروردگار سپیده صبح، (۱)

از شر تمام آنچه آفریده است؛ (۲)

و از شر هر موجود شرور هنگامی که شبانه وارد میشود؛ (۳)

و از شر آنها که با افسون در گرهها میدمند (و هر تصمیمی را سست میکند)؛ (۴)

و از شر هر حسودی هنگامی که حسد میورزد! (۵)

سورة الناس

به نام خداوند بخششنه مهریان

بگو: پناه میبرم به پروردگار مردم، (۱)

به مالک و حاکم مردم، (۲)

به (خدا و) معبد مردم، (۳)

از شر وسوسه‌گر پنهانکار، (۴)

که در درون سینه انسانها وسوسه میکند، (۵)

خواه از حن باشد یا از انسان! (۶)

<http://www.Win2Farsi.com>

Mohammad Reza Tavakoli

Mob: 0913 116 1242